中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第二一八一五號
每份零售港幣壹元伍毫

今日出紙七大張
發行及承印華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹○號・中區分社：砵甸乍街香港華人銀行地下・旺角辦事處：上海街四四九號地下・北角辦事處：北角英皇道壹七二號地下
電話：總社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749
台灣代理處：台北市復興北路四九九巷二弄三號一樓 電話 七一七二九五六

本報「彩色華僑」今日刊登

上月底赴台已被扣廿八日
本港塑膠商赴台
遭情治機構扣留
七四年台大攻讀畢業後任職旅行社
偕妻大姨在台談生意酒店中被帶走
指查少年時在港參加學生雜誌活動

（特訊）一名在台灣大學肄業的香港商人，上月往台灣經營生意時，被當地情治機構扣留，至今達廿八日，惟當局仍未公開其中的原因。

被扣留之商人張驥華，卅一歲，塑膠廠東主，於上月廿二日，與懷有四個多月身孕之廿八歲陳姓妻子及大姨赴台，洽商一宗約二百萬港元之生意，至廿四日早上十時許，被六七名穿便裝之台灣調查局人員從酒店帶走，至今仍被扣押，且不獲批准保釋及與家人見面。

張太憶述其夫被捕情況。（本報記者攝）

其妻及後在當地聘請律師，以其懷有身孕及擔憂丈夫為理由，申請與丈夫見面，遂在調查局人員陪同下，雙方作了五分鐘之會面。張太表示，其夫指當局今次只是找他協助調查的問題，全是有關他十多歲時，在港參加過一份學生雜誌舉辦之活動事宜。

該雜誌乃十多年前香港公開發售的一本學生刊物，並無參與其中編採或行政的程序。張只是參加該刊舉辦的學生活動，並無任何政治背景，張之家屬稱，當年

至於張被扣留之詳細原因，其家屬亦曾向有關當局查問，惟一直未獲答覆，張太憶述其夫被捕的情況時說，當時近七、八名便衣人員進入酒店房中，首先詢問其夫是否姓張，證實後便遞上一紙字條，其夫看完後便被帶走。

持香港英國護照非持泰假護照被扣
妻聘律師協助晤夫
查扣留原因未獲覆

張太說其夫一直被該等人員圍着，故她未能看清楚字條之內容，但她亦曾詰問過帶走其夫之原因及帶往何處，惟調查局人員並無說明，只吩咐她留在酒店等候回音。及至下午四時，心生驚慌，故託當地律師查訪。

據稱，張乃持香港英國護照入境，並非因持泰國假護照入境而被扣留，及至後來台灣方面稱查悉其持有假護照一事，證實該持有人為另一姓劉男子，而非張驥華。

張驥華在香港出生，七四年中學畢業於聖保羅男校，七六年赴台灣大學修讀電機工程，八一年畢業後在當地一家香港佳運之旅行社駐台分社任職，至八三年四、五月間旅行社結束營業。張遂在年尾返港掌管其父之塑膠廠至今。

其家屬指出，張驥華在台時成績優異，經常獲獎，人緣良好，曾獲僑務委員會頒發獎助及當選為台大華僑同學會會長，而近年經營塑膠服裝生意，亦無涉及任何對台灣不利之事宜，更無與中國大陸通商，對於今次被捕，實感無辜。

盼台灣盡快查清楚
張家並未向香港政府求助
若未犯法立即放人
如違法應速偵訊公開提出檢控

目前，張家除召開記者會之外，並無向香港政府及移民局等部門尋求協助，原因是未知應往那個機構適合及不想事件太過公開以致影響生意及聲譽。不過，張太現已準備新年期過後，訂得機票便赴台觀察情況，若無結果始再決定採取何等行動。

現時其家屬希望台灣當局能盡快調查清楚，如無觸犯法紀，應立即釋放，如有違法，亦應基於人權，儘速完成偵訊，公開案情提出檢控。（萍）

港督三月九至12日訪日
出席港日經合委會會議
晤高官工商界參與貿易發展局推廣活動
日發展潛力佳港辦事處將升格
派資深政務官任專員推廣商貿

（特訊）港督衛奕信爵士應日本外務大臣及港日經濟合作委員會邀請，於三月九日至十二日前往日本訪問，隨行者有衛奕信爵士夫人及港日經濟合作委員會委員鍾士元爵士、鄧蓮如、簡偉士、格士德、麥高樂、唐驥千、胡文瀚、鮑磊、丁鶴壽、司徒輝及蘇澤光。

訪問團將在東京逗留兩天，並在大阪訪問一天，在東京期間，團員將出席港日經濟合作委員會及日港經濟合作委員會第十一屆聯席全體會議，並拜會日本政府高層官員及當地具影響力的商界領袖，而港督並會在港日協會的午餐會上致辭。

訪問團於三月十一日前往大阪，出席由香港貿易發展局在大丸百貨公司舉辦的大型推廣活動，大丸百貨公司是日本最大的百貨公司之一，此外，港督偕同其夫人將出席香港貿易發展局及大丸百貨公司的晚宴，晚宴上並舉行時裝匯演，介紹香港最新設計的時裝款式。

此外，港府有意在今年秋天，將現時本港駐日本的辦事處升格，並派遣一位資深的政務官前往當地，負責日常港、日的商務發展。

首席助理工商司辛啟發表示：政府正考慮發展港日的貿易發展，目前，本港在日本設有一個類似工業投資宣傳的辦事處，其主要的工作是向日本廠商提供有關資料及諮詢服務。

然而，由於港府發覺日本有發展潛力，而基本上香港與日本在地理上接近，加上日本在本港的投資多，故兩者的經濟聯繫和貿易發展上升，所以，當局計劃在本年秋天將設在日本的辦事處升格。

他補充，在新一個財政年度上，當局便會向立法局財務委員會撥款擴展駐日辦事處的經費，同時，會派遣一位資深的政務官前往出任駐日專員。

他指出，現時本港在海外設有六個辦事處，專責香港對外的商貿，其中包括倫敦、布魯塞爾、日內瓦、三藩市、紐約及華盛頓。（輝）

市局改建模型車賽車場地
電照街康樂暨休憩場地
備受區內老幼居民歡迎

（港訊）北角電照街一幅以往是愛好玩模型車人士進行賽車的場地，經市政局耗資二百一十二萬元建設後，已成為一個老少咸宜的康樂及休憩場地。

市政局康樂委員會主席黃汞機昨日說：「該康樂場地地點適中，自從於去年十二月啟用以來，經證實深受區內居民歡迎。」

「場地面積達一千三百零九平方米，是特別為適合不同年紀的市民的需要而設計，包括有休憩處和兒童遊樂場。」

「為減輕四週環境的石屎森林感，休憩處經精心美化，遍植各式各樣的喬木和灌木。」

「園內並設有花棚和園櫈，以便附近居民在工餘或午飯時，可以在恬靜的環境下休息。」

「其他設施包括有附設石棋枱和石櫈的涼亭。」黃議員說，為了讓兒童增添歡樂，兒童遊樂場裝置了新式遊樂設備如攀架滑梯、動物形搖搖椅和鞦韆等。

他說：「為了兒童的安全着想，該處已鋪設有安全墊。」

該康樂場地位於電照街和渣華道交界，四通八達，區內居民及附近地區的居民前往上址遊玩，均相當便捷。

大阪市長西尾正也把一枚大阪市金鑰匙贈與香港貿易發展局執行幹事蘇澤光。

政府考慮需否津貼有關機構聘請聽覺學者

（特訊）本港現在缺乏為成年人聽覺失聰的驗耳服務，只提供有關機構修理助聽機及做耳塞津貼，康復專員何寶威表示：政府今年會考慮會否有必要提供津貼予有關方面聘請一個聽覺學者。

據弱能人士中央登記處資料顯示：十九歲以上失聰的人約有六千人，但根據康復程序計劃發展報告，用一些先進國家各種不同的失聰人士佔人口比例百分率計算，本港失聰人數應達六萬五千人需要驗耳及配帶助聽器的服務。

弱人福利促進會發言人表示，現時輪候驗耳的人平均有一百四十人，由登記到驗耳要等候半年。由於香港人口老化及工人關注工業噪音，所以此等服務有拓展需要，而八五年度康復計劃檢討亦承認有拓展服務的需要，但政府至今仍未有所行動（合）

新橋？舊橋加橋樑？
鴨脷洲建第二大橋
聘顧問找理想模式
區議會認為建新橋可疏導交通
港府屬意附加橋樑已滿足需求

（特訊）屋宇地政署認為擬建的第二條鴨脷洲大橋的性質既複雜又專門，加上其實施計劃又甚為緊迫，故運輸署將會聘請顧問負責進行一項可行性調查，以找出最佳的解決方法。

有關鴨脷洲第二條大橋的資料將會呈交市政局研究，同時，在提交時還會反映出南區區議會強烈回應，那應該興建第二條橋樑連接鴨脷洲和田灣，而不是在現有的鴨脷洲大橋旁興建另一條橋樑，以容納由鴨脷洲的增加人口而帶來的額外交通。

運輸司也曾建議在現有鴨脷洲大橋旁興建另一條橋樑已屬足夠，然而，這項建議並不排除當局在承諾興建此一條橋樑之前，調查可否興建第二條連接鴨脷洲和香港仔的大橋。

南區區議員楊翠珍指出：助理運輸署長在本月初的工務計劃委員會上謂，鴨脷洲第二條大橋可以位於現有大橋的旁邊或位於鴨脷洲北岸海旁的其他地點，當局現時仍未決定會傾向那項選擇。

雖然沿着現有鴨脷洲大橋旁邊興建另一條橋樑似乎會較為便宜，但是亦關注將所有出入鴨脷洲的交通集中在一個出入通道處的情況。

她說：根據初步的交通評估調查，位於大橋北面着陸地點的現有道路交匯處的容量將不足以應付需要，因此必須作出修改，以配合在旁興建的橋樑之容量，若在其他地點興建新橋，顯然會將交通量分散，因而只會出現較輕微的交通問題。

楊翠珍表示，基於擬建的第二條大橋的性質日複雜又專門，同時其實施計劃又甚為緊迫，因此運輸署計劃聘請顧問展開查。

至於較早前有建議在田灣與鴨脷洲西端之間興建第二條橋樑並非可取的選擇，因為要在田灣設計一個適當道路交匯處是非常困難的事，此舉會延遲田灣交匯處的竣工日期，不利於遷入奇力灣的居民，還會影響重新發展蜆殼油庫和香港電燈公司發電站的總體分佈圖，而採納這條路線並不合乎經濟價值。（雄）

蘇澤光訪大阪市長
商談港日經貿發展
兩人對美國保護主義均表關注

（港訊）香港貿易發展局執行幹事蘇澤光於上周二（二月十六日）結束在大阪的兩日訪問。期間，他曾與大阪市長西尾正也及其他要人會面。

西尾正也去年十一月當選大阪市長，他對蘇澤光說，香港的快速發展，尤其去年的高增長率及出色的出口表現，令他印象深刻。

他並和蘇氏談到在日本第二大商業城市大阪發展亞太貿易中心的計劃，該中心成立後，將成為從亞太區進口貨品的主要分銷點。

蘇氏亦向西尾正也講述香港貿易發展局將與日本大丸百貨公司合辦的港貨推廣活動，時裝表演將於三月九日舉行的活動開幕儀式。

蘇澤光亦與關經連會長宇野收會面。宇野收是日本主要紡織廠之一東洋紡株式會社會長，並代表關西的商界。兩人均對美國保護主義表示關注，蘇澤光同時指出香港在鼓勵更多美國貨品進口香港所作的努力。

訪問期間，蘇澤光曾拜訪大阪副知事柳簡夫，並與大丸百貨公司社長下村正太郎會面。

日本香港協會東京成立
促進兩地經濟文化關係
前日本駐港總領事岡田晃任第一屆主席
三月十日設午宴款待港督伉儷

（特訊）一個以促進香港與日本之間經濟及文化關係為目標的日本私人機構「日本香港協會」（簡稱日港協會），已於本月十七日在東京成立。

這個協會在香港貿易發展局建議下成立，現有會員約四百名，其中包括曾經在香港工作的日本人及目前在日本工作的香港人。

為體現該協會推動港日之間經濟和文化聯繫的目的，有關人士將展開一連串具體活動，包括籌辦講座、文化交流活動、經濟研究團、社交活動、旅遊團等，以及出版一份協會期刊。該會成立後的第一項活動，為於三月十日舉行的午宴聚會款待應日本外交部邀請訪日的港督衛奕信爵士伉儷。

港日協會的秘書處在現階段暫設於香港貿易發展局東京辦事處內，直至物色到永久會址時為止。

在二月十七日假座東京帝國酒店舉行的全體大會上，協會的註冊會章獲正式通過，將選出前日本駐港總領事岡田晃為協會第一屆主席。而在隨後舉行的董事會上，前東麗實業有限公司總經理伊東正身被選為協會的總裁。

全體大會舉行過後，出席的二百二十名會員隨即參加慶祝農曆新年的酒會。日本副外相藤井宏昭向協會致賀辭時說：「當本人在香港時，香港前途問題是每個人都關注的問題，甚至到現在，它仍是亞太地區一個重要的課題。由於日港之間的關係日趨密切，我們希望能藉着這個協會進一步拓展兩地間的聯繫」。藤井宏昭是日港協會的創辦人之一，他曾於一九八三年十月至八五年九月出任日本駐港總領事。

香港貿易發展局執行幹事蘇澤光在酒會上祝酒時說：「我很感謝岡田和伊東兩位先生在創辦日本香港協會方面所付出的努力。同時我謹藉着今天農曆龍年大年初一的好日子，衷心祝賀這個協會的成立」。

市政局耗資二百一十二萬元，在北角電照街和渣華道交界處興建的新型電照街康樂暨休憩處。

春節外遊返港旅客
料今日達二十萬人
人民入境事務處加派人手處理
仍有部份市民出外遊玩

（特訊）當局估計，今日將會是返港人數高峯期，預料約有近二十萬人分別從本港十個入境站回港，趕及明天上班，人民入境事務處已加派足夠人手處理入境旅客。

據統計數字，在過去一星期內，共有超過一百萬人離境外，其中九成是前往中國大陸，而返港數字約為四十餘萬，換言之，尚有五十多萬離港未返，預料大部份於未來數日內陸續返港。

趁着新春假期到外地旅遊，或來港人士，昨日紛紛回港，亦有不少市民趁着假期仍未結束，趕緊到外地遊覽一番。

大年初四中午時間，機場離境處，或回港的出口，未算擠擁，不過，亦有頗多中外人士，推着行李，在過磅處，寄倉及檢查行裝。

機場二樓大堂等待上機的人士，以東南亞地區為多，亦有香港市民在年初四，參加旅行團，到台灣及韓國等地區輕鬆一番。

兩位等候上機的學生，則趁着年初四，仍有經濟機位，早點返回台灣，預備開課。其中一名學生表示，他們曾經向航空公司詢問，但在年初六以後的機位，已經滿座。

至於回港的市民，則顯得較為疏落，部份市民為趕及星期一上班，所以，安排昨日回港，偷留星期日可休息一番。

另外，本港很多市民結束春節的假期，經澳門乘船回港，各種來往港澳客船正加價。

根據非正式統計，在澳門遊覽或經拱北返大陸的人士，約有十萬人，已經陸續返港。為應付大量搭客，來往港澳的噴射船、飛翼船、氣墊船、快達輪均要加班，額外多載六千人，使每日班程載容量超過三萬人。今日正常班次的船票已經售完，是於加班船的船票，是開船前一小時出售，不過由澳門返港的人亦可買得船票（嫻）

機場二樓大堂，雖未算擠擁，亦有不少人等待離境。（本報記者攝）

週末逾十三萬人返港
準備星期一上班工作
仍有十一萬七千人出外

（特訊）自二月十三日起至昨日經各入境管制站抵港的旅客共四十九萬二千六百六十六人；在昨日週末的入境人士達十三萬零七百四十人，準備明日上班。

至於昨日出境有十一萬七千二百人，由本月十三日至昨日超過百萬，共一百零一萬四千九百八十二人。

菲律賓
參加人數超過十八萬全港最多
馬尼拉、碧桃源、碧瑤
五天$2,150 天天出發
七天$2,490 天天出發
宿霧（碧濤灣）
五、七天$2,490起 逢二、四、日出發
特點：特備蘇魯夜總會豐富自助晚餐，並欣賞民族歌舞表演，到訪菲島著名之渡假勝地碧桃源或碧濤灣。住宿馬尼拉花園、巴喇沙大酒店，碧瑤凱悅大酒店，成本全港最高。
直航客機往返，行程豐富，膳宿豪華，成本全港最高
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481
總社：九龍尖沙咀星光行1529-1532室 3-7231723

博覽旅遊有限公司
牌照號碼350090
菲律賓 碧瑤、雅歌渡假村、百島 大富郡、宿霧、碧桃源
高級 四天、五天、六天、七天 由$1890起
宿霧 五天、七天 由$2390起
增加成本，多增：
大富郡、百島嶼（媲美泰國布吉島）
兩晚夜總會，獨家安排愛加多夜總會
馬尼拉住巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港
全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山
韓國溫陽四天、五天 由$3190起
韓國濟州四、五天 韓國慶州、釜山五天
全韓國（慶州、釜山、濟州）六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山（漢城、濟州）六天
韓國四天自由團（機票＋酒店＋早餐＋接送＋伎生宴）
＊包伎生宴、價值五十元美金
＊包睇著名之HONEY BEE歌舞表演
＊包單人房
＊住華克山莊、凱悅等大酒店
天天出發，回程可停台北，不另收費

兒科 婦科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道269號光華大廈四樓
電話：五－一八九二○○三
診症：上午十時至一時 下午四時至七時 星期六下午停診
星期日休息 公眾假期照常

澳門
澳門豪華遊 天天出發
兩天超值豪華團 $320起
兩天遊（連中山） $430起
酒店＋船票＋接送$280起
代訂澳門凱悅、東方及皇都
酒店價錢廉宜
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481
總社：九龍尖沙咀星光行1529-1532室 3-7231723

W.O.T.S 永安旅行社
永安歐美澳團
長線旅遊專家・參加人數全港最多
歐洲
*錦綉歐洲五國十天 $8290
意大利，奧地利，瑞士，法國，逢星期四
*迷人歐洲 英倫十一天 $9280
法國，瑞士，英國，意大利，逢星期日
*西歐（英倫）八國 十四天逢星期四 $11380
意大利，奧地利，瑞士，法國，比利時，英國
美加
*夏威夷及美國西岸七天 $7190
逢星期一、五
*美國西岸賭城九天 $9340
逢星期二、五、日
*美加西岸十一天 逢星期二、五、日 $12130
*美加東岸十三天 逢星期四 $14680
澳紐
*墨爾缽，坎培拉，雪梨七天 $8180
逢星期四
*澳洲黃金海岸九天 逢星期一 $10080
*澳洲紐西蘭十三天 逢星期三 $14680
永安旅行社

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
總社：中環大道中31號安慶戲院樓上1字宅樓 5-240061
分社：銅鑼灣松坂屋百貨公司樓上20字 5-778111
尖沙咀星光行地下商場鋪位G17 3-676111
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
官塘廣場3-440222 沙田新城市廣場0-6950933
荃灣商業中心6字樓0-440101 澳門分社1563333
保証住宿：
麗都假日大酒店
免費提供酒店內之暖水游泳池及桑拿健身室。
北京
六天豪華直航團 $3290 逢三、四、六、日
保証住宿北京五星級麗都假日大酒店
六天超值直航團 $3090 逢三、四、六、日
保証住宿北京市內之百樂大酒店
乘搭國泰或中國民航豪華客機
七天豪華航空團 $2290 天天出發
港穗飛翔船往，直通火車返，穗京來回飛機
保証住宿北京市內百樂大酒店或華都飯店
廣州保証住宿中國、花園酒店、白天鵝賓館
暢遊：故宮、長城、十三陵、天壇、臥佛寺、地下城、頤和園、雍和宮、圓明園、大鐘寺、古天象台、景山、北海公園
免費品嚐北京風味宴、涮羊肉、烤鴨宴（酒水全免）及頤和園宮廷宴。

巴解高官稱有證據證明
伊朗下令綁架二名美歐官員
瑞典挪威美官員先後被綁架
伊朗圖利用人質與華府交易

（路透社突尼斯廿日電）「巴解組織」一位高級官員今日宣稱，伊朗總統下令綁架一位美國籍的聯合國官員以及另外兩國受僱於聯合國機構的北歐人。「巴解組織」反間部頭目卡拉夫說，他有證據證實的伊朗下令一回教極端組織在黎巴嫩綁架希健士中校，因為綁架者曾經說過，希健士是美國間諜。卡拉夫對記者表示，相信伊朗想利用希健士來跟美國進行新交易。卡拉夫又說，在兩周前，希健士和聯合國救濟組織的兩名僱員，瑞典的史丹寧和挪威的佐爾拿山同在黎巴嫩被綁架。聯合國救濟組織曾經指責該事是同「巴解組織」的「法塔」分支組織有聯繫的巴勒斯坦人所為。但是，卡拉夫表示「巴解組織」先前亦曾懷疑該事件是巴勒斯坦人所幹的，但現在他們已掌握證據，證明該事件是一個回教極端組織希伊朗之命而為。卡拉夫謂，「巴解組織」反對一切綁架行動，因為此舉並不符合該組織的原則，而對巴勒斯坦和黎巴嫩事業亦不利。直到目前為止，仍有十名美國人在黎巴嫩失蹤，相信他們是被綁架，而且大部份是被親伊朗的組織綁架。消息人士說，黎巴嫩什葉派阿邁勒民兵部隊已在黎巴嫩各區追查希健士的下落，他們已拘捕一些可疑份子協助調查，其中包括伊朗所支持的回教「真主黨」份子。

黎什葉派民兵大規模搜索
拘捕十名親伊朗份子
親伊朗組織稱希健士是中情局間諜

（路透社貝魯特二十日電）黎巴嫩什葉派回教徒民兵在南黎巴嫩大規模搜索被綁架的美國籍聯合國官員希健士時，在泰爾港附近最少拘捕了十名親伊朗分子。

（美聯社聯合國十九日電）聯合國發言人星期五說，在黎巴嫩「聯合國維持和平部隊」工作的被綁架美國海軍陸戰隊人員希健士，未有違反旅遊限制，又重申聯合國觀察員是沒有攜帶武器的。

（美聯社泰爾十九日電）一個親伊朗的組織星期五說，是該組織綁架美國海軍陸戰隊希健士中校，和發表有希健士照片的身份證，又指責他是美國中央情報局間諜。同時，什葉派安瑚民兵在第二日搜索四十三歲的希健士和綁架他的人時，到各樹林和有洞穴的山谷作徹底搜索。希健士是南黎巴嫩的七十六人聯合國觀察部隊的隊長，他於星期三在泰爾港以南被槍手綁走。該觀察部隊中有十五人是美國人。該表示綁架希健士的聲明是由「地球上被壓制人士組織」以阿拉伯文發表，它是打字機打現。該聲明稱希健士「是每日在我們的土地上極權恐懼的其中一名最大間諜。」該聲明指責希健士以觀察員身份，掩佈他的間諜活動，又提出三個釋放他的條件。該三個條件是：（一）以色列完全撤出「在南黎巴嫩佔有，並稱為「安全區」的國外領土。（二）釋放在該國外領土內的卡亞姆拘留營內的所有黎巴嫩和巴勒斯坦囚犯。（三）立即停止所有形式的美國干預黎巴嫩事務行為，或派遣帶有「破壞回教起義」目的之特使到該區

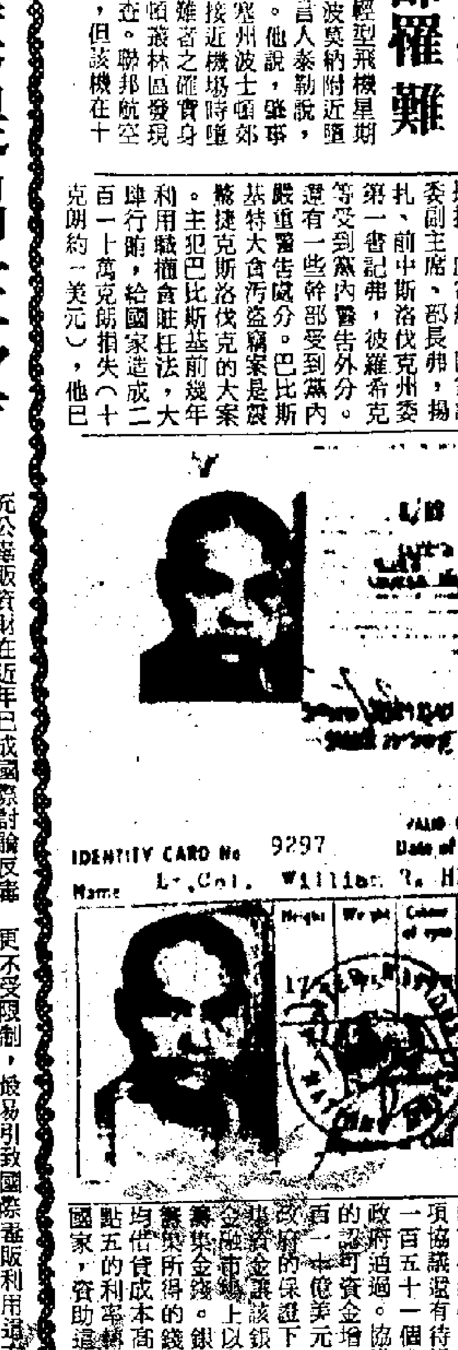
不公布身份不欲局勢惡化
在黎被綁美中校
曾任溫伯格助手

（合眾國際社聯合國二十日電）聯合國一名發言人說，由於一名美國海軍陸戰隊軍官遭綁架，駐黎巴嫩聯合國臨時部隊的七十五名非武裝軍事觀察員已停止駐地活動，撤回駐地總部內。發言人扎馬羅諾否認了一些「完全錯誤的」新聞報道，該報道稱星期三在黎巴嫩南部蒂爾附近遭綁架的希健士中校，違反了出行時不帶武器及不帶護衛人員的規定。

（法新社華盛頓二十日電）美國國防部星期五證實，星期三在南黎巴嫩被綁架的美國海軍陸戰隊中校希健士，在一九八五年六月至一九八七年六月期間，是當時國防部長溫伯格手下的一名低級軍事助手。發言人霍華德說，國防部在過去兩日沒有提及希健士中校的背景，目的是不欲把局勢惡化。他表示，希健士只是曾經為國防部長工作，因此美國不相信他會被綁架。霍華德稱，希健士中校替溫伯格工作時，負責處理各類機密文件，不過僅屬於國防部長中級辦公室政府工作部門三十六名人員之一。發言人說，中校被擄對美國安全不會構成任何重大危險。

捷共處理大批受賄領導幹部

（新華社布拉格二十日電）捷克斯洛伐克共產黨中央主席十九日召開會議，決定對與巴比斯基特大貪污盜竊集團有牽連的黨政領導幹部給予處分。（紅色權利報）今天登載了這一決定。共有十八人受到處分。前聯邦內務部第一副部長揚科瓦奇、斯洛伐克共產黨前中央部長斯‧杜達謝克被開除黨籍。捷共中央委員、聯邦通用機械工業部長拉‧盧雷維、國家計委副主席、部長弗‧揚扎、前中斯洛伐克州委第一書記弗‧彼羅希克等受到黨內警告處分。還有一些幹部受到黨內嚴重警告處分。巴比斯基特大貪污盜竊案是震驚捷克斯洛伐克的大案。主犯巴比斯基前幾年利用職權貪贓枉法，大肆行賄，給國家造成二百一十三萬克朗損失（十一克朗約一美元），他巳八千七年九月被判處十四年半徒刑。上述決定就是根據捷共中央主席團的專案小組的結論作出的。決定指出，雖然這些受處分者沒有直接參與巴比斯基集團的犯罪活動，但是他們接受了巴比斯基一伙賄賂。



在貝魯特綁架聯合國維持和平部隊美籍中校希健士的組織昨日發表希氏二張身份證（上係希伯來文，下為英文），表示人質在其手上。（美聯社）

在滂沱大雨和濃霧下降
美小型客機失事墜毀
機上六乘客全部罹難

（合眾社新澤西大西洋城廿日電）當局說，一架輕型飛機星期五晚在大雨及濃霧中降落此間國際機場之際，不幸在波莫納附近墮毀，機上六名乘客全部罹難。美國聯邦航空局一名發言人泰勒說，墜機意外於星期五當地時間晚上十一時零二分發生的。他說，肇事飛機為一架雙引擎PA卅一型客機，當時正由馬薩諸塞州波士頓郊區之羅根特飛往此間新澤西州南部之國際機場，但在接近機場時墮毀。泰勒說，機上六人無一倖免，但暫時仍未清楚罹難者之確實身份。他說，飛機殘骸在此間西北不到二哩處之哈密爾頓森林區發現的。至於肇事原因仍未清楚，但聯邦航空局官員說，機師在肇事前並沒有發出任何故障的報告，但該機在十時正，在雷達螢光幕上失去蹤影。

社論
充公「毒財」法案提出在望

醞釀與爭論了多年的充公毒販財產法案，現有希望在幾個月內提交行政局審議，港府有關反毒工作部門，將於日內舉行首次聯席會議，就有關充公毒販財產草案作進行審核。

據禁毒專員麥樂賢表示，禁毒處已收到有關充公毒販財產法案初稿文件，該處將於日內與有關反毒部門的警務處和海關，進行一連串會議，才可擬就正式草案，故估計幾個月內可提交行政局審議。

據悉，現在擬訂的法案如獲通過，被判刑的毒販，每月將被政府充公四萬元，直至滿刑為止，如毒販拒絕繳交，即會受到額外的監禁刑罰，最長為十年。

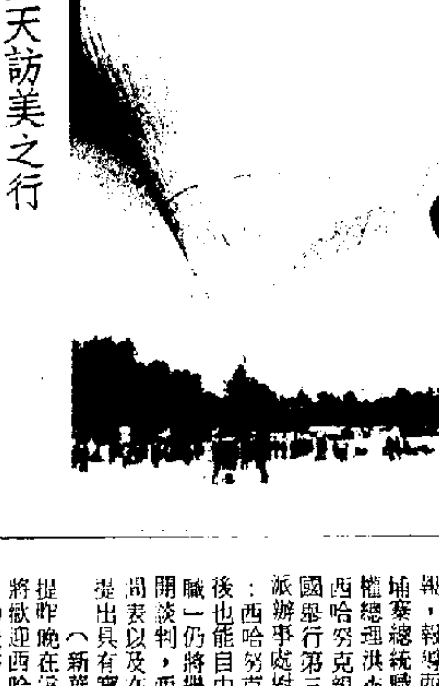
港府表示研究充公毒販財產，至少有七年之久，至於遲遲未見實施，官方多透露難以界定那些財富是從販毒而來。甚至在未草擬現時的草案初稿之前，關於界定毒販財產的來源問題，亦曾使兩局保安小組煞費思量。在初次提出討論時，是假設毒販的財產均來自販毒得來，而其所得足以支付所欠政府的債項，除非毒販能證明有其他合理的來源。但有人認為這樣規定有違本港習慣法，保安小組作出另一個建議：要政府先證明毒販的財產來自販毒，以避免違反習慣法的原則，較易獲法律界支持。據說保安科在經過權衡之後，確認為要證明毒販財產有多少由販毒而來，確不是易事，終於採納了由毒販自己來反證明。

充公毒販資財在近年已成國際討論反毒會議的一個熱門話題，有些國家確已採取行動，而且取得國際合作。在一九八一年，美國、加拿大、荷蘭、新加坡、泰國、馬來西亞與包括香港的毒品問題專家，曾在本港開會討論有關追查毒販所得財富及將其充公辦法。又在八二年，瑞士政府立例有權干涉銀行秘密戶口，如能證明由販毒得來的金錢存在瑞士銀行也可以充公，即跟着接到英海關告密，充公了一筆國際毒販存在瑞士銀行的五百萬鎊存款。由這些事實顯出，充公毒販資財已成國際贊同的措施，界定「毒財」在技術上亦無不可解決的難題。

充公「毒財」的作用，不只限於懲罰與阻嚇，且可杜絕國際毒販的資金流通。國際毒販得以活動，勢必要利用外匯交收，故外匯少受管制的國家或地區，自易成為其調動資金的基地，香港既是國際金融中心，外匯更不受限制，最易引致國際毒販利用這方面將販毒款項支收。因此，香港立法充公毒販資財比其他地方更需要，不獨可減少毒販在當地販賣毒品的活動，亦可截斷販毒所用資金的流通，大有助於全球性的反毒運動。

還有，毒販利用從事販毒所得來的利潤去資助其他非法勾當，例如經營賭檔、妓寨或其他非法組織。因此，「毒財」不獨是多端罪惡的淵源，充公「毒財」是反毒的有效武器，還可打擊許多嚴重罪行。

現在，有關草案估計在數月內可呈交行政局審議，希望在本立法年度成為正式法律。不過，這法案仍有些法律原則與技術問題要解決的，但經過有關部門的一連串會議，再諮詢法律專家的意見，預料必有妥善的解決。



在美國緬因州斯坦迪什附近錫貝戈湖冰封的湖面上，世界迄今最大的熱氣球星期五升空。據組織者稱，這將會創出一項世界紀錄。右邊是一個常見的普通大小的熱氣球。（美聯社）

高爾結束三天訪美之行
西德華府達軍管協議
反對歐洲盡撤核武器

（美聯社華盛頓廿日電）美國總統列根和西德總理高爾一再宣告，西方國家要共同努力，擬定共同的軍備管制戰略，以致使「北大西洋公約組織」能夠用現實主義，實力和聯盟團結的精神，來對付蘇聯。

兩位領袖在結束會談時，同時作出此項表示，並且提出保證，即在下月二日和三日在布魯塞爾舉行的「北約組織」商案會議上，進一步商討對付蘇聯的策略。高爾總理在結束訪美，起程返波昂之前對記者說，對於裁軍問題，目前需要一個全面的觀念，西德和美國之間並無異同的見解。他強調，必須站在現實主義，實力和聯盟團結的立場來對付蘇聯。

自從美蘇兩國簽訂中程飛彈條約以來，美國及其盟國一直都在擬定目標，準備同蘇聯進一步談判裁軍問題。高爾總理認為，美國及其盟國裁軍方面在不應該只站在被動地位，而對蘇共總書記戈巴切夫的建議作出反應，相反地，應該主動地提出建議，由蘇方作出反應。在高爾總理同列根總理在白宮舉行會談時，美國國務卿舒爾茲亦在場，但後來，舒爾茲起程到蘇聯訪問。

高爾總理說：西德對於德國人在東歐集團國家所受到的歧視甚為關注，舒爾茲保證把西德此種關注之意轉達給蘇聯領袖知道。

（美聯社華盛頓廿日電）美總統列根與西德總理高爾星期五協議製訂一套「從實際力量及同盟團結」出發，並足以和蘇聯抗衡的武備管制策略。[illegible] 列根總統在送別高爾的午餐會上說：「我們同意，和蘇聯打交道必須以實際，力量及同盟團結為立場。」[illegible]

（新華社華盛頓十九日電）美國總統列根和西德總理高爾今天在白宮舉行會談，雙方一致強調要加強北約內部的團結。會談結束后，列根在為高爾舉行的歡送儀式上說，北約必須繼續從「現實主義、力量和聯盟的團結」的立場出發同蘇聯打交道，必須繼續保持軍事實力和作好戰鬥準備。他強調，這些是同蘇聯進行對話取得成功所必須具備的基礎和先決條件。高爾也指出，北約只有顯示出團結和最大限度的協調一致，才能對付它當前所面臨的挑戰。高爾表示堅決支持美蘇正在進行的關于裁減戰略武器百分之五十的談判，認為這一步驟不僅符合美國的利益，也符合西德和整個西歐的利益。他同時也強調，在美蘇簽訂中導條約之后，北約應該制訂一項全面的軍備談判戰略。高爾于十七日抵達華盛頓進行為期三天的訪問。昨天他會見了美國國務卿舒爾茲和一些美國國會領導人。在同國會領導人會談中，科爾表示完全支持美蘇已經簽訂的中導條約，並要求美國參議院盡快地批准該條約，不作任何修改地批准該條約。

美國防部發佈錄影帶
顯示蘇聯艦隻蓄意撞擊美艦

（美聯社華盛頓二十日電）國防部星期五發布有關上周意外的錄影帶和照片，在那次意外中，美國兩艘海軍艦隻在黑海遭蘇聯艦隻蓄意衝撞。這些照片證明了五角大樓的論斷，即驅逐艦「卡倫號」和巡洋艦「約克城號」是遭蘇聯艦隻有目的地撞擊的。確實，錄影帶顯示，「約克城號」不是像原來報道的那樣被撞擊一次，而是該艦在一條直的航線航行時，被撞擊了兩次。

世界銀行董事局已決定
增加資本七百餘億美元

（路透社華盛頓二十日電）世界銀行星期五說，它的董事局已批准增加七百四十八億美元資本。此舉是為了向發展中國家提供新的大筆貸款作好準備。世界銀行行長巴伯‧科納布爾在一篇聲明中說：「這些協議為世界銀行向發展中國家提供更大力的支持鋪平道路。」這項協議還有待這個組織的一百五十一個成員國的政府通過。協議令銀行的認可資金增至一千七百一十億美元。在各國政府的保證下，這種召集資金讓該銀行可以在金融市場上以優惠利率籌集金錢。銀行然後將籌集所得的錢以比它平均借貸成本高百分之零點五的利率轉借給貧窮國家，資助這些國家的經濟發展。世界銀行借出給這些國家的貸款利率仍比商業銀行的貸款利率低，如果一切順利，世界銀行在今年較後舉行的世界銀行及國際貨幣基金會的年會前，已可以增加它的貸款額。

（時事社華盛頓二十日電）世界銀行總裁科納布爾十九日發表：世界銀行理事會批准七百四十八億美元的一般增資。其中百分之三是屬已付清部分。這次是屬第二次世界大戰後成立世界銀行以來的第三次增資。增資的最後決定，須由參加的一百五十一個成員國的批准。科納布爾總裁說：「增資將開拓世界銀行加強對發展中國家援助的道路。」他表示：由於增資，世界銀行的融資額將由今年的約一百五十億美元至一九九二年擴大為二百億美元強。

中國下半年開始進行
生育模式及節育調查
擬了解計劃確保人口控制在十二億

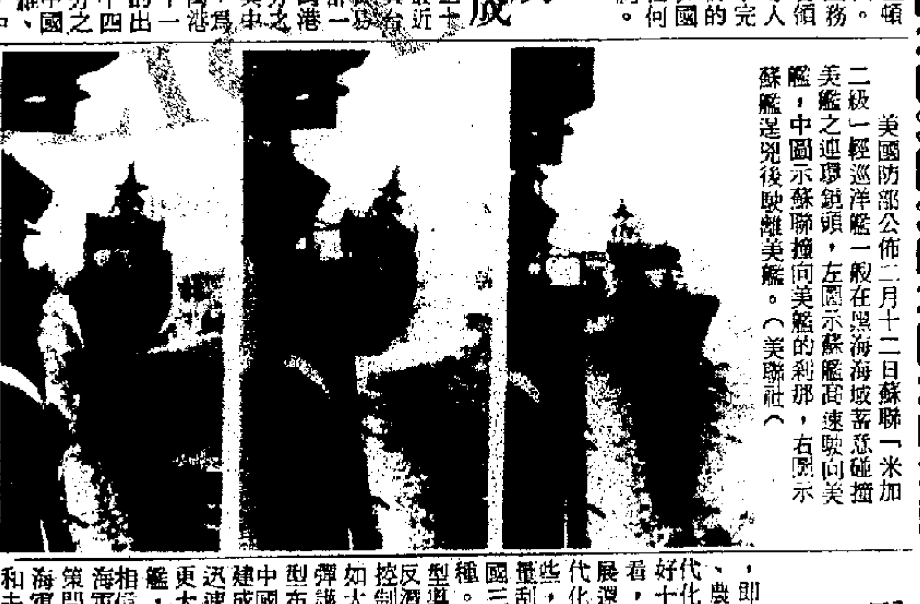
（新華社北京二十日電）中國婦女一生中懷孕幾次？她們喜歡用什麼方法避孕？她們的生育模式發生了哪些變化？這些問題將會于今年七月一日開始的全國生育節育抽樣調查後得到解答。據「計劃生育報」報道，這項調查將于一九八八年七月一日零時開始，調查的主要內容包括十五至五十七周歲婦女懷孕、生育、避孕、節育狀況，人口構成、婚姻、死亡，一九八一年以來人口遷移及與計劃生育有關的社會經濟內容。調查範圍為中國各個省、自治區、直轄市，調查人數二百一十多萬。第一批調查資料結果將于九月公布，整個調查資料匯總工作于今年底結束。目前，國家計劃生育委員會有關負責人在接受記者採訪時說，為了確保實現本世紀末把中國人口控制在十二億左右，必須根據實際情況制訂行之有效的計劃和政策。通過這次全國生育節育抽樣調查，可以掌握在改革、開放形勢下，中國和各省婦女的節育生育模式、水平及其發展變化趨勢，為計劃生育工作的科學管理和決策提供依據。據了解，這次調查的準備工作已進行兩年多。到目前為止，全國已完成計算機編碼及計算機錄入員培訓，二百餘臺計算機已投入工作，調查的前期準備工作已基本就緒。

電視轉播政綱辯論會
兩候選人退出
布殊聲勢大振

（路透社新罕布什爾州首府康科特市廿日電）美國競逐共和黨總統候選人提名的現任副總統布殊今日因兩名有影響力的競爭者宣布退出原定在本市舉行的「電視轉播政綱辯論會」而聲勢大振。決定退出電視辯論的兩位總統候選人提名競選者是國會參議院共和黨領袖杜爾和電視宗教節目主持人羅伯遜牧師。上述兩人退出辯論的理由是：（一）主辦機構坐新參加電視辯論會現場觀眾入場券的派發工作，（二）電視台將在節目中應提出的問題對外洩漏

大陸台灣間接貿易增加六成

（時事社香港二十日電）據香港政府最近發表的統計，中國與台灣經由香港的間接貿易額，去年進出口共計一百十八億二千一百萬港元，較前年增加百分之五十八點六之多。其中台灣對中國的出口，為九十五億六千七百萬港元，同增百分之五十一點二，中國對台灣的出口，為二十二億五千四百萬港元，同增百分之一百點四。台灣向中國出口的，為化學纖維、建築材料、機械等，中國向台灣出口的，為中藥材、穀物、食油、水產品等。台灣當局於去年正式准許經由香港輸入大陸中藥材及許可居民前往大陸探親等，緩和了對大陸的敵對態度，推測這是間接貿易增的主要原因。



美國防部公佈二月十二日蘇聯「米加二級」輕巡洋艦一般在黑海海域蓄意碰撞美艦之連環鏡頭，左圖示蘇艦高速駛向美艦，中圖示蘇聯撞向美艦的剎那，右圖示蘇艦逞兇後駛離美艦。（美聯社）

傳西哈努克親王
將恢復主席職務
東協國家表示歡迎

（時事社曼谷二十日電）（曼谷郵報）十九日引述北京的柬埔寨關係人士的情報，報導西哈努克親王近期將恢復民主柬埔寨總統職位。該報又說，如果韓桑林政權總理洪森攜帶着「具有內容的建議」，即西哈努克親王有意與洪森總理于年底在法國舉行第三次會談。但是曼谷的西哈努克派辦事處對此報導未予以確認。該報透露：西哈努克親王為了確保在恢復總統職位後也能自由行動，從去年五月以來的「休職」仍將繼續。又據說關於與洪森總理重開談判，西哈努克親王要求越南撤退時間表以及在總選舉前的韓桑林政權解散，提出具有實質內容的建議。

（新華社曼谷二十日電）泰國外長西提昨晚在這裏說，泰國以及所有東協國家將歡迎西哈努克親王恢復他民主柬埔寨主席的職務。他說：「他是一個有才能的愛國者，始終站在他的人民一邊。」「不僅東協國家承認西哈努克親王，其它國家也承認他。」西提說：「東協國家繼續支持在西哈努克親王領導下的民主柬埔寨聯合政府。」

香港社會形態的新變化
李學明

一

最近，香港統計處發表一九八六年三月進行的中期戶口調查的報告書（撮要），對了解香港社會形態在過去五年（上次調查在一九八一年）內出現的變化，提供了數據上的佐助。

根據調查，一九八六年三月十一日香港人口數目，是五百四十三萬二千二百人，比一般人估計的六百萬為少。過去五年增加了四十一萬，其中四分之三為本地出生，四分之一是移民，顯示移民（來自中國大陸）對香港的人口增長影響至大。

在性別和年齡結構方面，調查揭示五年來香港已出現變化。香港人口性別的比例較前平均了，現在每一千位女性便有一千零五十七位男性，五年前是一千零九十三位。香港女性人口比例上增加，主要是女士較男士長壽，六十五歲以上的女性較男性多。香港現在人口年齡的中位數是二十八點六，七一年時是二十一點七，增幅十分顯著。至於六十五歲以上的人口，現在佔總人口的百分之七點六，十年前是百分之五點五。任何社會六十五歲以上人口超過百分之七，已算漸趨老化，香港亦不例外。

二

人口的地域分佈，新界人口已佔總人口的百分之三十四點九，超過三分之一，也是過去五年人口增長最急速的地區。至於香港島和九龍，人口卻在逐步減少之中。新市鎮如沙田和屯門等，人口不斷增加，對改善香港人的居住環境是一件好事。過去五年，統計錄得有百分之二十四點三人口搬離原先居住的地區，數目相當龐大，相信世界上沒有其它大城市可以和香港比較。

就業方面，香港人從事製造業的越來越少，現在只佔勞動人口的百分之三十五點八，但有越來越多人轉向零售批發業、酒店及酒樓業、服務行業、金融及保險等等。香港女性勞動人口的參與率由七六年的百分之四十三點六，增至現在的百分之五十一點六，反映現代女性越來越希望有自己的職業，而不再僅僅滿足於「相夫教子」的家庭主婦地位。

香港家庭已更為小型化，夫婦加子女的「核心家庭」再度增加。根據中期戶口統計資料，香港住戶的平均人口數目是三點七，若與七一年的四點五比較，差不多少了一個人。八一年時「核心家庭」的數目一度減少，但現在又上升了，差不多達到七六年時的情況，佔總戶口的百分之五十九點二。家庭小型化的趨勢還會繼續。現在「三代同堂」家庭的數目，在戶口中由八一年的百分之十三點六，降至百分之十一點九。

三

入息方面，香港一般工人的月薪並不高。調查顯示，受薪者每月入息中位數是二千五百七十三元，雖然比八一年的數字增加了百分之七十，但扣除通脹因素，實質增幅只有百分之十一，大大低於七六至八一年百分之三十六的入息實質增幅。香港家庭一般有兩個工作人口，即所謂「公一份婆一份」。中期戶口統計顯示的住戶每月入息的中位數是五千一百六十元，差不多是兩個受薪者工資的總數。香港一般家庭的收入並不富裕，若不是有政府提供或資助的教育、房屋、醫療及社會福利等服務，很多家庭都會捉襟見肘。

總括而言，中期戶口統計結果顯示，香港人口雖然眾多，但比一般人估計的還是少。新移民雖受到限制，但在香港人口增長方面，仍然佔很大比例，給香港經濟、社會各方面造成相當大壓力。香港的整體人口老化了，老人越來越多，如何照顧好老人生活及福利，是香港社會的一個突出問題。家庭形式以小型家庭為主，婦女外出工作的數目上升，使家庭入息有所增加。遷往郊區新市鎮的人口相當多，這使市區和郊區在人口分佈及經濟發展上逐漸趨於平衡。製造業就業人數的減少和「第三類產業」就業人數的增加，反映了香港經濟結構的進一步變化，即金融、保險、旅遊、飲食和零售批發業崛起，在整體經濟中所佔比重越來越大。

軍事裝備改觀提高軍人質素
中國加速國防現代化

中國提出「四化」，即本世紀內實現工業、農業、科技和國防現代化的設想，到今春恰好十年。從目前情況來看，工農業和科技的發展還算順利，但國防現代化的步伐顯得更快一些，使人對中國國防力量刮目相看。海軍是中國三軍發展最迅速的軍種。今天，裝有各種類型導彈、全自動火炮、反潛、電子干擾和指揮控制系統的先進艦艇，如大型導彈驅逐艦、導彈護衛艦和現代化的大型布雷艦已陸續服役，建成。中國最大的軍港也已經迅速提高，為中國研製更大型的、更先進的軍艦，創造了條件。可以相信，是否要為中國的海軍配備母艦，只是國策問題而非技術難題。海軍航空兵的迅速發展和去年舉行的南中國海大演習，充分顯示中國海軍已開始具備海空協調和遠洋作戰的能力。

陸軍方面，中國重點發展了裝甲部隊。據官方的消息說，從八七年開始，中國部隊的裝甲和機械化部隊的兵員，已超過了常規步兵的數目。同時，陸軍的炮兵、第二炮兵（地面導彈部隊）、空降兵、防化兵、工程兵和通訊兵，也具有了相當的規模。中國導彈運載武器的迅速發展，促進了航空裝備的發展。多種自己研製的先進戰機如「強五C」、「殲擊七」和可以攜帶空對艦導彈的「轟六J」型中程雙發動機噴氣轟炸機已裝備了空軍。另據最新消息透露中國產最新型號高空高速殲擊機已編入空軍部隊服役，這種戰機航程遠、速度快、跨度大、機動性強，提高了中國空軍的戰鬥力。除了軍事裝備的大改觀之外，中國軍人質素明顯提高，也是國防走向現代化的一大標誌。如今，中國士兵的平均文化程度大致已達到初中畢業的水平；士兵提拔為下級軍官，其文化程度至少在高中以上；軍官在晉升之前，更必須有大學學歷或先進入軍事院校學習。目前，大陸各大軍區都有一所以上高等軍事學院。軍銜制將要恢復，軍事科研單位文官制度也將建立。相信今後若干年，中國軍隊結構的規模化和成份的高質素化，還將進一步發展。

美機攔截兩蘇軍機

（新華社渥太華二十日電）加拿大國防部官員宣布，美國戰鬥機昨天晚間在距加拿大紐芬蘭省聖約翰斯海岸三百五十公里處攔截了兩架蘇聯熊式軍用飛機。這兩架蘇聯飛機在進入加拿大防空檢查區時沒有發出通報，北美空防聯合司令部利用雷達監測到這一情況，並在這兩架飛機沒有飛入加拿大領空之前將它們攔截。這是蘇聯軍用飛機今年以來第五次被攔截。

英電視廣告下月開始在蘇播映

（路透社倫敦二十日電）泰晤士電視公司星期五宣佈，蘇聯的電視觀眾自下月開始，可在莫斯科與倫敦的現場直播節目中，一睹英國商業廣告片。一位發言人表示，在一連六次有關裁軍以至家庭生活的討論性節目中，將加插一些涉及銀行、電腦公司和機械工程公司的商業廣告。

競逐共和黨總統候選人提名的國會參議院該黨領袖競選活動，與支持者握手之鏡頭。（美聯社）

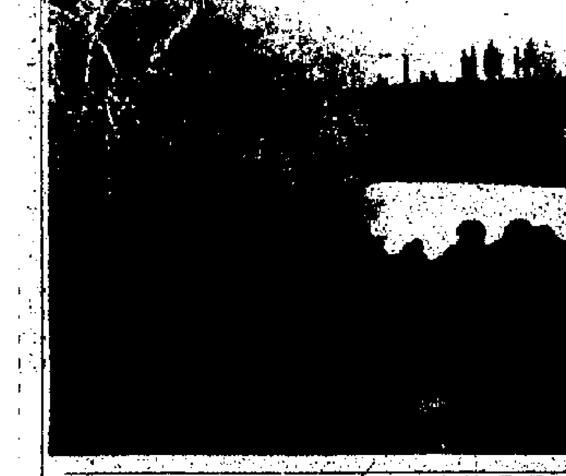
印度巴士墜谷五十五人死傷

（合眾社印度新德里二十日電）據印度報業托拉斯報導，一輛載客巴士週六滑出路面，掉進喜馬拉雅山脚的一處深谷，至少三十五人喪生，二十人受傷。據稱，該意外發生於中午時份，地點位於阿里哈爾附近，離新德里約二百七十五公里，該輛國營巴士所掉進的深谷達數百米深。

與共市息息相關
歐洲貨幣市聯盟呼籲
廣泛使用歐洲貨幣單位
奧大利民意贊成加入歐洲共同體

（新華社布魯塞爾二十日電）爭取實現歐洲貨幣聯盟協會的代表呼籲共同體的企業和公司在流通系統中更廣泛地使用歐洲貨幣單位，以便在一九九二年實現歐洲統一市場。這些代表十九日在會見共同體委員會主席雅克‧德洛爾時，建議促進更廣泛地使用歐洲貨幣單位。該協會會長范德克呂赫特在會見結束后舉行的記者招待會上指出，「沒有歐洲貨幣聯盟，我們就不能實現歐洲共同市場。」

（特訊）奧地利伊馬斯研究所剛剛公布的一項民意測驗表明，百分之五十四的奧地利公民贊成奧地利加入歐洲共同體，百分之十九的人反對，另外百分之二十七的人則模棱兩可。絕大部分贊成奧地利加入歐洲共同體的人認為，奧地利加入共同體後，絕大部分商品的價格將會比現在低；由于擴大了勞動力市場，加入共同體將會給奧地利青年人提供更好、更多的就業機會。此外，加入共同體對于加強奧地利和共同體其它國家的交流和人員往來提供了新的可能性，同時，奧地利由此能參與和分享共同體的科研成果，使奧地利能跟上世界先進科研技術的發展步伐，並能使奧地利目前的企業現代化。



中國龍年春節，萬名港澳同胞和國際友人雲集中國四大景觀之一的北國江城吉林市，從市區流過的松花江沿岸十里長堤上，銀裝素裹的「樹掛」龍如龍鬚伸向天際，使遊人留連忘返（由於今年氣溫偏暖，這種奇景入冬以來僅出現兩次）（新華社）

不受國際金融風暴干擾
股票進入滬市民家中
春節前夕出現爭購領取股息人潮

（新華社上海廿日電）證券如今已進入上海的千家萬戶，大批市民成了與發行股票的企業共命運的新股東。據市金融部門的一位負責人說，目前上海已發行股票八點七億元，債券十點二五億元，近兩個月發行的短期融資券，也有一點六億元。二月中春節前夕，這裏的股市格外活躍。全市七家證券交易場所門口一早就出現了爭購企業發行的融資券和領取股息、紅利的市民隊伍。這成了上海灘今年春節前夕的一大景觀。

在上海最大的證券交易市場——工商銀行靜安信託公司的大廳裏，壁上懸掛的電動股票、債券行市牌，不斷顯示今天的賣出和買入浮動價格。人們洽談交易的氣氛熱烈。公司副經理胡瑞荃介紹說，這裏的交易量佔全市的百分之七十。這幾天，許多市民歡喜拿年終獎金來投資。我們每天平均要做五百筆以上，近一千萬元人民幣的交易。他還說，世界股票市場上常發生的漲跌情況，絲毫不影響此間的交易。

一位青年個體戶從裝着鼓鼓鈔票的衣囊中，抽出了一大疊放在櫃台上，委托買進五十股，票額每股一百元的上海真空電子器件公司的股票。今天的價格牌上掛了每股一百二十七點九元，而銀行買進價只有一百廿六元。這位青年願意吃進一百廿七點九元。營業員為買賣兩方成交，各取千分之三手續費。胡經理笑着說，「這裏的股票和債券價格，隨行市需求自由浮動。最搶手的證券都是屬於運營好的企業發行的。這位青年很有眼力，他買的那種股票，發行的公司資本雄厚，放利水平高，風險性小。」

上海市統計部門公佈的最新數字表明，近三年來，全市一千二百萬城鎮居民的貨幣收入，扣除價格上漲因素，每年增長約百分之十三。城鄉人均儲蓄存款餘額已突破千元。居民手持現金多，給證券市場帶來了活力，不論那種股票或長、短期債券、融資券，常常一售而光。目前股票上市的三種價格，即銀行收進價、股東委托賣出價和委托買進價之間已拉開了檔次，有的相差數十元，股價時高時低，意味着其中「有利可圖」。於是，買賣股票的生意人也應運而生。不過，胡經理說，這種人仍是少數。

七十五年前成立的上海證券交易所曾聞名東南亞地區，一九四九年停業後，直到一九八六年九月才開始恢復證券流通，允許買賣但目前交易還不大。

滇哄砍林木事件嚴重
不法分子各持槍盜伐
警察護林員制止反被毆打受傷

（北京專電）來自公安部的消息說，雲南最近出現持槍強行哄砍搶林木事件。近年來，雲南省非法盜林現象日趨嚴重，自去年九月至今年一月，僅文山、邱北等縣農民，就已哄搶哄砍國有木材二點三萬立方米。在文山、邱北一帶，森林資源本已十分貧瘠，然而少數不法分子置國法於不顧，仍明目張膽地盜伐國家林場木材，轉身倒賣，化公為私。今年一月初，雲南平遠街農民十多人，竟手持衝鋒槍，開着卡車衝進林場，強行哄砍林木。警方和護林員上前制止，反被毆打致傷。由於當地政府不敢大膽制止，哄砍哄搶國有林木事態還有擴大的趨勢。據悉，近年來從外省流入雲南進入西雙版納熱帶雨林居住的人員已達兩千七百多戶，這些人口只顧一己私利，亂砍亂伐，開荒毀林，自耕自種，使八萬多畝熱帶雨林受到嚴重威脅。

中華民國七十七年

列根總統曾函告李登輝總統
美重視台灣關係法
對國府亦強烈支持

南韓新內閣
非正式會議

南韓新內閣的部份成員，昨日在漢城舉行第一次非正式會議，圖左係主持會議的候任總理李賢宰。（美聯社）

新光 大光明 5-632959
今天五場 加映 今七場 四點早場 鹹濕家族 歐洲華王挑戰中國功夫 中華英雄
李連杰首次自導自演
麗聲 總統
今天五場獻映
周黃張郎馮黃鍾 潤百學裕寶潔楚 發鳴友玲實紅玄
新藝城出品‧金公主發行
兩院今天 農曆四點早場午夜場正場
鐵甲無敵瑪莉亞
新麗 海城
今七場 兩院加早場午夜場
飛龍猛將 洪金寶導演主演 成龍 元彪 主演
八場 加早場
風之谷
華懋 廣場
今天七場 加早場‧午夜場
飛龍猛將
五場映八星報喜
鐵甲無敵瑪莉亞

列根總統會函告李登輝總統
美重視台灣關係法
對國府亦強烈支持
胡托議員說兩國仍是親密友邦
對李總統受人民愛戴備極讚揚

（中央社華盛頓十九日專電）參加中華民國蔣故總統經國先生奉厝大典的美國代表團的一位成員，佛羅里達州民主黨籍聯邦眾議員胡托昨天說，中華民國總統李登輝先生和行政院長俞國華，曾向這個代表美國總統列根及美國人民的代表團保證，中華民國正致力協助美國克服中、美間的貿易失衡問題。

胡托眾議員就美國代表團此次中華民國之行，向國會提出他個人的報告時這堅決表示，在李總統的領導下，中華民國將會「繼續和美國維持密切關係」。他說，李總統「顯然非常親美」。

除參加蔣故總統的奉厝大典外，這個由列根總統密友、前司法部長史密斯率領的美國代表團，一月二十八日至三十一日在台灣停留時間，還曾會晤中華民國政府的數領袖，包括李總統和俞院長。這個美國代表團顯然對李總統印象非常深刻，胡托眾議員在報告中，讚揚李總統非常受人民愛戴，並表示，在李總統領導下，中華民國將繼續是美國的親密友邦，中華民國將繼續進步，社會富裕。

據胡托眾議員在眾議院會中發表的聲明，美國代表團分別會晤李總統及俞院長時，中美兩國貿易關係為重要議題。胡托指出，李總統和俞院長均瞭解，中華民國的經濟和美國的經濟休戚相關，中華民國是美國非常友好的貿易夥伴，渴望能協助美國。

同時，華府一位消息人士告訴中央社記者，美國代表團曾轉交列根總統的函件給李總統，重申美國在台灣關係法下所作的承諾及美國對中華民國的強烈支持。

南韓新內閣非正式會議 南韓新內閣的部份成員，昨日在漢城舉行第一次非正式會議，圖左係主持會議的候任總理李賢宰。（美聯社）

巴解密謀示威及大罷工
抗議舒爾茲訪問以色列
舒卿認為蘇難以參加中東會議

（合眾國際社耶路撒冷十九日電）一個據報正在領導反以色列運動的巴解秘密委員會，星期五已發出於下周在約旦河西岸及加薩展開示威及大罷工的號召，藉以表示反對美國務卿舒爾茲下周訪問以色列之行。

以色列當局計劃在耶路撒冷內外阿拉伯人聚居區，增派一千二百名軍警防範可能於舒爾茲訪問期間發生的暴亂。過去幾星期以色列佔領區內的駐軍已大有增加。兩岸的納布魯斯市及加巴利亞難民營星期五已出現大規模的示威運動，以色列軍隊放催淚彈將所有在示威行動中擲石及抬出巴解旗幟的群衆驅散。

加薩及西岸其他佔領區也有零星擲石及放火燒輪胎事件。

（美聯社芬蘭赫爾辛基廿日電）美國國務卿舒爾茲今日宣稱：「如果蘇聯想參加中東和平會議，就必須要面對人權問題。」舒爾茲國務卿特別指出：蘇聯在移民和宗教方面諸多限制，而且又未同以色列締結外交關係。舒爾茲由華盛頓乘坐一架美國空軍噴射戰機抵達此間時對記者們作此項表示，並且指出：蘇聯仍須做多些工作，方可參加中東和平問題的國際會議。舒卿此次是取道此間前往莫斯科，同蘇聯領袖們會談，討論世界將在訪蘇期間提出中東裁軍和地區問題。在訪蘇問題，但不會要求蘇聯從中協助。

舒卿指出：蘇聯在移民和宗教方面應該給予多些自由，而在外交方面，蘇聯同以色列在一九六七年斷交後，迄未復交，因此，蘇聯想同中東和會的一個主體國家打交道，實在並不容易。

舒卿前往中東，設法安排以色列和阿拉伯國家舉行談判。舒卿將於明日同蘇聯外長謝瓦德納茲會談，到下周一同蘇共總書記戈巴切夫會談，議程項目包括核子裁軍，中東，波斯灣，阿富汗等問題。舒卿又說：他……

日關東地區三級微地震

（時事社東京二十日電）二十日早晨四時五十分左右，自伊豆半島至關東地方南部發生地震。據氣象廳觀測：震源地在伊豆半島東方近海，震源深度約十公里，各地震度如次：震度三（弱震）＝大島、館山，震度二（輕震）＝網代、石廊崎。

（本報綜合各通訊社二十日電）日本、美國及蘇聯不約而同於星期六分別發生不同程度之地震，但地震據報屬於輕微，暫時沒有傷亡或損毀之報告。美國加州北部地區星期六發生一場中等程度之地震，強度為黎克特制五點一級。與此同時，蘇聯中亞細亞塔吉克共和國山區星期六亦發生一場中等程度地震，強度為黎克特制五級，暫時沒有傷亡或損毀報告。

華沙大學生示威要求
學生會應合法化
生活津貼須提高

（美聯社華沙十九日電）千餘名學生今日在華沙大學示威，要求使非法的獨立學生會合法化，及提高津貼以抵銷最近物價停止上升的影響。正當學生活躍分子在空中散播傳單之際，許多手持橫額之學生會會員，經由校園遊行至總圖書館對面廣場。數以百計學生已齊集於該廣場，等候參加一次抗議集會。

該會一名領袖在集會上致詞時稱，「當局害怕工人，害怕大工廠及工人得到加薪。當局亦應害怕華沙大學。」這位只自稱大學四年級生的學生會領袖，接着高聲宣讀一份致國民教育部長的請願書，要求將獎學金及津貼提高百分之五十，以補償令使已偏低之學生生活水平下降的「物價大幅度上升」。

政府在二月一日宣佈物價大幅度上升，其中包括基本食品平均加價百分之四十。請願書亦要求使獨立學生會及其他現時「被迫聯合行動的獨立團體合法化」，以「擴大公民自由」。集會學生對請願書報以大聲歡呼以示贊同。

其後有千餘名高呼「獨立學生會」、「若不團結便無自由」及「物價已加得夠多」的學生，遊行約二百五十公尺至行政大樓，一個學生代表團在該大樓將請願書呈交大學當局。

上述學生領袖其後告訴羣衆，該代表團將於下週設法會見大學校長，討論他們的要求。

非一上校涉嫌謀殺已被扣留

（路透社菲律賓馬尼拉廿日電）一名軍官之妻子稱：一名菲海軍上校羅布斯今日已遭軍方拘留，指他與一九八六年謀殺著名左翼勞工領袖奧拉利亞有關。羅布斯之妻子瑪莉說：武裝部隊首長維拉將軍，已下令拘捕羅布斯上校，因他與其他兩名軍官及一名軍曹與謀殺奧拉利亞有關。軍事總部發言人稱：「他們並未獲知任何此類命令」。國家調查局昨日稱，係由一名叛變士兵及四名軍官策劃。奧拉利亞於一九八六年十一月失蹤，翌日他與其司機之屍體被人發現棄於馬尼拉市郊。奧拉利亞係五一勞工會前任主席，亦為左翼人民黨主席。

金大中搞示威
警施淚彈驅散

（美聯社南韓首都漢城廿日電）南韓反對派二大領袖之一、和平民主黨領袖金大中，今日率領其「黨衆」一百五十人在漢城鬧市發動靜坐示威運動，要求政府修改「國會選舉法」，將目前的國會席位分配方式改為「每縣一國會議員」。

當示威羣衆高呼口號，準備前往其他地點示威時，防暴警察予以制止，羣衆與警員扭打，結果警方要施放催淚彈驅散示威羣衆。

全斗煥盼新政府善後
招待記者慨談光州事

（路透社南韓首都漢城廿日電）行將卸任的南韓總統全斗煥今日舉行由電視轉播的「記者招待會」，在會中表示對一九八〇年發生的光州事件，感到遺憾。

一九八〇年南韓工業重鎮，第二大城市光州暴動，當時政府出動軍隊鎮壓，結果有數百人被槍殺。

全斗煥在電視上表示：在光州事件中，軍隊用殘酷手段鎮壓反政府羣衆，使多人喪生，這是南韓近代史上一宗最大悲劇。全斗煥總統稱：「在他擔當總統的七年期內，曾努力設法解決此事，不幸未能成功，今後希望新政府能設法解決此事。」

盧泰愚竹下登
周四舉行會談
討論合作貿易韓僑地位問題

（時事社漢城二十日電）韓國總統就任籌備委員會二十日發表，下一任總統盧泰愚與日本首相竹下登的日韓首腦會談，定二十五日下午在青瓦台舉行。

籌備委員會有關人士指稱：「在會談中，盧泰愚新總統的訪日問題與兩國定期部長會議的召開問題，為主要議題」。

該人士還透露：「會談時對下列問題也將進行討論：（一）建立迎接太平洋時代的日韓合作體制。（二）糾正貿易不均衡等的經濟合作問題。（三）在日韓國僑民的法律地位提高問題」。

逾期留菲境外僑
可引用赦免計劃

（中央社馬尼拉二十日專電）一位官員今天說，約有一千五百名逾期居留於菲律賓的外國人，將可利用菲國移民暨遞解委員會提供的赦免計劃。

該委員會的一名官員說，可以利用此項赦免計劃的人大多是印度人、中國人、日本人和美國人。這項赦免計劃將持續四個月之久，逾期仍未加以利用者，將予遞解出境，並將終止其將來再進入菲境。

該官員說，根據一項行政命令，外人短期入境者通常只能逗留至多五十九天，但是可以申請延長居留期限。這位移民官員又說，委員會得允許任何外國人或觀光客在菲逗留最長一年。

科拉桑下令禁止
所有酒吧夜總會
作大膽色情表演

（路透社菲律賓馬尼拉廿日電）菲總統科拉桑已下令，禁止馬尼拉數百間夜總會及酒吧女郎之淫褻表演。

新當選奎松市市長施蒙稱：「總統科拉桑昨日與地方官員會晤時，表示對日益增加的大膽色情表演，極為關注。他說：「她申訴在奎松市一處中等地區其家族住所附近大肆張掛色情繽紛之裸體廣告，宣傳這些表演。」

她要求官員擬定方針，以決定何為大膽色情暴露，那樣才不算淫褻。這是她兩年前接掌政權以來，首次干預女郎色情表演。

地方官員曾經常宣佈，他們將關閉這些淫褻表演之夜總會及酒吧，但未有採取行動，來履行他們的誓言。大多數酒吧勢力的商人就是由軍人擁有，有些由外國人與菲人合夥經營。

里約熱內盧
水災又瀉泥
巨石毀醫院
死亡百五人

（路透社里約熱內盧二十日電）國民防衛軍發言人星期五說：「市內發生多宗水災，造成至少共有一百五十人死亡。」他說：「當局估計洪水會釀成超過五十人喪生，水災已使市內道受嚴重的損毀，多人被報失蹤。」他說：「很不幸剛接到我們一隊救護隊的報告，珍露絲亞醫院被山坡一塊滾下的大石擊中，造成至少二十死亡。」

發言人說：「志願人員正在市內各地加緊工作，試圖拯救被埋的人。」山泥傾瀉淤塞了多處隧道及公路，使火車及汽車交通癱瘓，許多車輛亦被洪水沖擊擠在一起。因河水氾濫，多處近郊地方的電力供應及通訊都已中斷。

翡翠文華 黃金寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011 | 油麻地·福星·麗華 | 寶石·富都 | 美都·雅都 | 鴻基 | 新聲 | 金門 | 影都·新樂 | 新都·快樂 | 大光明 新光 5-632959

今天7場 加開早場及四點場 董驃 沈殿霞 陳奕詩 李麗珍 盧冠廷 關珮琳 富貴再逼人 點指賊賊 今午場夜晚
今天7場 加開早場及四點場 董驃 沈殿霞 陳奕詩 李麗珍 盧冠廷 關珮琳 富貴再逼人 點指賊賊 今午場夜晚
油麻地今天五場 鹹濕家族喜迎春 | 今天五場 周潤發 鄭裕玲 袁潔瑩 張學友 鍾楚紅 八星報喜 | 鐵甲無敵瑪莉亞
今天五場 周潤發 鄭裕玲 袁潔瑩 張學友 鍾楚紅 八星報喜 今早四點場夜午場 鐵甲無敵瑪莉亞 我愛金龜婿
今天五場 周潤發 鄭裕玲 袁潔瑩 張學友 鍾楚紅 八星報喜 兩院早四點場 鐵甲無敵瑪莉亞 雅都加映午夜場
今天8場 加四早點場開及夜午 譚詠麟 張曼玉 首次大情侶 手洋百偉 陳百祥 吳君如 愛的逃兵 溫柔！浪漫！幽默！
今天7場 加四點及早場開夜午 譚詠麟 張曼玉 愛的逃兵 溫柔！浪漫！幽默！ 惡男
今天7場 加四點及早場開夜午 譚詠麟 張曼玉 愛的逃兵 溫柔！浪漫！幽默！
今天五場 鹹濕家族喜迎春 今天四點場映 愛的逃兵 今早場愛情喜劇 四眼仔
今天七場開 加早四點場 歐洲拳王挑戰中國功夫 中華英雄 李連杰首次自導自演

麗聲 總統 民樂 樂聲 金 鴻基1 鴻基 南洋 金冠 新華 京華③②① 利舞台 華盛頓 百老匯③②① 康城①② 珠江 銀都

今天加開四點場 有情有義君子頂天立地大丈夫。 李連杰首次自導自演 中華英雄 兒童不宜 歐洲拳王挑戰中國功夫！ 珠江今場：狂徒 早；銀都今場：飛刀又見飛刀
今天獻映 家庭喜樂劇 富貴再追人 八星報喜 喜劇中喜劇！ 早午點賊，指賊點：四 愛的逃兵
今天獻映 12點場 半日本版 粵語版本 風之谷 飛龍猛將 四點中國最後一個太監 午四早場 瑪莉亞
今映 精采絕倫 風之谷 猛飛將龍 華盛頓午夜場 風之谷 全線四點
今獻映 中華英雄 飛龍猛將 風之谷 粵語版本
6場 12·30 2·15 5·45 7·30 9·30 狗臉的歲月 榮獲外國金像獎最佳本片
6場 四點加 女傭淫色大餐 喜迎春 鹹濕家族 早場 咖啡女郎
今天七場 加四點午夜場開 中華英雄 李連杰自導自演 再創功夫新天地
今天五場獻映 周潤發 張學友 鄭裕玲 袁潔瑩 鍾楚紅 黃百鳴 八星報喜 新藝城出品·金公主發行 一一華士分超片 等豪卡百百值王 今晨四點早場 鐵甲無敵瑪莉亞
今天五場獻映 八星報喜 新藝城出品·金公主發行 今晨四點早場 鐵甲無敵瑪莉亞
今天五場獻映 八星報喜 新藝城出品·金公主發行 今兩院 早場四點午夜 鐵甲無敵瑪莉亞

麗新 海城 皇后·皇都·嘉禾 好運 紅磡 總統 華麗 嘉年 嘉華 光華 南昌樂宮 新大華 京都 京都 大華

京都五場 大華加四點午夜場 李連杰首次自導自演 徐小明作動導演 中華英雄 有情有義眞君子！頂天立地大丈夫！ 今早場京都：舞昇平 四點場：富貴再追人
新大華6場 五京都加四點場 董驃 沈殿霞 陳奕詩 李麗珍 盧冠廷 關珮琳 富貴再逼人 點指賊賊：新大華今午夜場 愛的逃兵 京都四點場 今早場京都五福星
今天六場獻映 新春賀歲 李連杰年歲片 連龍賀猛！ 中華英雄 加開四點場
第二週六場 加開早場 飛龍猛將 恭賀新禧 洪金寶 成元
第二週映 加開四點場 繼空一一天城又獻 風之谷 全粵語版 新年春節首選好戲
狂滿第2週！ 麗華今七加早及夜場午場開天 洪金寶 成元 李美卿 葉德嫻 飛龍猛將 兩院今四點場：中國最後一個太監
第2週映 加早及夜場午場開 洪金寶 成元 飛龍猛將 今天四點場 中國最後一個太監
今映三A士 成元洪金寶 飛龍猛將 早場 四點 中國最後一個太監
今加早午場開夜場天 洪金寶 成元 葉德嫻 楊玲 飛龍猛將 嘉禾賀歲 最佳影片 今明四點場 中國最後一個太監
今天獻映 三星拱照賀新春 飛龍猛將 主演 洪金寶 成龍 元彪 三院今明四點場：中國最後一個太監
八場 七場 風之谷 飛龍猛將
今七場 兩院加早場午夜場 飛龍猛將 洪金寶 成龍 元彪 主演 今兩院四點場 中國最後一個太監

國際 香港仔 H551449 K820749 | 國都 海運 | 淘大 碧麗宮 | 凱聲 百樂 華聲 | 國泰 ABC | 凱旋 銀星 | 金聲 南華 | 元朗 UA6 | 華懋 廣場

第三週今五場 阿諾舒華辛加力 2017年大戰殺手 WHO IS THE RUNNING MAN 威龍猛將 龍年科幻動作鉅獻
今天五場 天城又一後之空一繼 風之谷 粵語版本全家興奮 早場 午夜場 飛龍猛將 四點 中國最後一個太監
第十天 六場 加十二點 及四點 拜金龍 鳳配 莎莉菲 米高堅
今天五場獻映 鐵甲小靈精 美國科幻大片
本版語粵場五天今 風之谷 狂歡讚美精采絕倫 加四點午場 六場 威龍猛將 阿諾舒華辛加力主演 今午夜早場 飛龍猛將
今天加開四點場 富貴再逼人
今天加開四點場 中華英雄
加開十點九三 今天七場 譚詠麟 張曼玉 愛的逃兵 馮洋帆 導演
今天八場 譚詠麟 張曼玉 愛的逃兵 馮洋帆 導演
今天六場 四點加開 李連杰 中華英雄
今天六場 加開四點 富貴再追人 沈殿 董驃
成龍猛將 鐵甲小靈精 飛龍猛將 四點加週再 富貴人 中華英雄 風之谷
今天七場 加早場·午夜場 飛龍猛將 四點：中國最後一個太監 五場映鐵甲小靈精 午夜場鐵甲無敵瑪莉亞 五場映八星報喜

股票進入滬市民家中
春節前夕出現爭購領取股息人潮

美華人參政新進展

（特訊）一九八七年是美國華人在政壇上努力奮鬥並取得新進展的一年。

去年一月十六日，吳仙標、陳香梅、楊振寧等近千名華裔人士，聯合簽署了「華裔公民一九八八年大選宣言」，呼籲華人團結一致，為爭取自身及子孫後代的合法權益而鬥爭；三月廿六日，近百名美國華人政界人士又在洛杉磯蒙特利爾公園成立了「華裔政治委員會」（現改名為「華裔政治協調會」），以便聚合華人政治力量，促成華人出任美國聯邦決策階層要職。這些行動，掀起了華人參政的熱潮，開創了華人參政的新局面。

在華人參政潮的推動下，加州州務卿余江月桂和前蒙特利爾公園市市長陳李琬若先後宣佈競選美國國會議員，德拉瓦州副州長吳仙標也決定競選州長或參議員，這是繼鄺友良一九五九年擔任國會議員以後，美國華人向國會山莊發起的新的進軍。

一九八七年，華人在美國政壇上也取得了一些實際的成果：四月廿一日，華裔黃錦波當選美國喜瑞都市市長；七月六日，華裔甄少棠在僅有一戶華人的內華達州恩泉市當選為市長。

在司法界，華人的成績令人振奮。今年一月，劉成威被列根總統提名為聯邦法官，這是繼鄧心平被卡特總統提名為聯邦法官以後，華人在司法界取得的又一勝利。去年競選紐約民事法官失敗的陳翠芳，今年東山再起，結果與譚國植一起，雙雙當選。

華人參政雖然取得了新進展，但還存在一些亟待克服的問題，而這些問題又成了華人參政的重大障礙，例如，由於政治、歷史、地域等原因，華人社會的分散狀態還很嚴重，從而削弱了華人參政的力量；不少華人忙於生計，忙於賺錢，「政治與我無關」、「美國的事與我無關」的觀念仍相當普遍，因而造成了華人投票不踴躍，捐款不熱心的現象了；為此，擁有七千名會員的美華協會，以「團結就是力量」作為今年年會的主題強調華人團結對於成功的發展的重要性，這是有其重在現實意義和歷史意義的。

可以預期，隨着華人移民的不斷增加和教育水準的普遍提高，華人參政必將大有希望，而這種希望又主要的寄托在華裔的第三、四代身上，有關人士認為，一華人在未來十年內將要融入美國政治主流。」

馬可斯伊美黛被控 竊取侵佔大批寶藏

檀香山開鎖匠索償六百億美元

（美聯社新檀香山廿日電）首府火奴魯魯廿日電）開鎖匠洛薩斯今日向火奴魯魯地方法院控告菲律賓前總統馬可斯及夫人伊美黛竊取他應享有的大批寶藏，其中包括金磚，金佛像，和珠鑽寶石等物，原告人要求馬氏夫婦賠償六百億美元。

原告人在其訴訟書中指出：日軍在一九四五年向盟軍投降後，在菲島埋下上述價值之寶藏，係首先被原告人發現。在上述寶藏被發現的三個月後，馬可斯拘捕原告，并使機構去上述巨額寶物。原告人曾被馬氏下令拘捕，在被囚的二年時間內，受到毆打，被囚在「水牢」及施以「電刑」等刑罰，使精神及健康均受到嚴重摧殘。原告人指出：馬可斯奪去其所發現的寶藏，曾將其私藏，出售及投資，價值共達六百億美元。

現在僑居夏威夷的馬可斯伉儷拒絕評論此一訴訟案，僅云：一切均由其代表律師處理。

陳美齡呼籲要解放婦女

應邀在日國會演講

（中新社東京二月廿日電）華僑歌星陳美齡在這裏向日本的傳統家庭觀念進行挑戰。十九日她應日本國會邀請作講演時說：「家庭、孩子和工作，我全都需要。」按日本社會的傳統家庭觀念，婦女結婚之後就辭去工作，在家照料家務和孩子。陳美齡昨天在日本國會參議院對議員們說：「我的一些日本朋友，為了從事工作，就不敢生孩子，這個問題，議員先生們真正需要注意。」

據說，日本的一般公司都因為婦女要生孩子而不願接收女性職員，或者對生了孩子的女職員表示不歡迎。陳美齡在一九八五年結婚之後，一直堅持工作，去年有了孩子之後，她在香港的家裏表示要堅持工作，人們並不為怪，但在日本，卻引起很大的轟動。她帶着孩子到電視台上班，不僅繼續工作。陳美齡所在的電視台對她很關照，在上班的地方也準備了育兒室。

陳美齡說：「但是，我從一些老人的言語中可以感到，在日本一般婦女要把養小孩和幹工作同時幹好，的確不是件易事。」

奧運眼鏡 奧運五環標誌首次打入眼鏡花式設計，這位小姐戴着最新款的「奧運眼鏡」，觀賞冬季奧運會的滑雪比賽。（美聯社）

美專家發明防中風新方

動脈之內植入氣球 腦部不斷有血供應

（美聯社聖地牙哥廿日電）研究人員星期五說，一些頭部的血管有嚴重毛病的人，將因一種新的治療方法獲益，這個治法是把一個氣球植入血管動脈，使腦部能不斷地得到血液的供應，這個新技術顯然對防止因血管阻塞而中風的病例大有效用。

醫生試驗這種新技術已有幾年時間，但最近才克服一些障礙，使它更加安全。這種治療方法是要阻止頭部爆血管而使腦部充血，芝加哥的伊利諾大學的醫生說他們在十四個病人的頭部血管植入汽球，其中十三個至今情況良好。

所有十四個病人在供應血液到腦部動脈上，都有一英寸大橫切面的血凝塊，使血液不能暢通。不過那些先天性動脈過窄的人並不能用這種方法治療。這個研究計劃由在當地醫生支持，他在美國心臟協會主辦的研究中風會議上提出他的研究結果，這種治療術是醫學界致力於研究防止中風及減少中風所造成的傷害的其中一個成果。

中風在美國是第三大殺手，僅次於癌症及心臟病，平均每年有十五萬人死於中風。

西伯利亞人中風比率為世界最高

科學家歸咎於嚴寒及酗酒

（美聯社聖地牙哥二十日電）研究人員說，西伯利亞是世界中風之都，部份原因可歸咎於酗酒及嚴寒的天氣。

星期五在一項由美國心臟協會贊助的中風研討會上，首次公佈了由世界衛生組織搜集得的蘇聯中風數字。

阿士賓達醫生說：「我們很驚訝，原本以為中國及日本才是最高的。」研究發現，至少就中風而言，加拿大和丹麥是生活最安全的地方，雖然北美、南歐和澳洲的中風率也很低。

瑞典安弟西大學研究員阿士賓達醫生說，資料顯示，中風定必有多種成因，雖然種族的差別是原因之一，但這不能解釋世界各地中風發生率的差異。

研究發現，在西伯利亞，男性的中風率是百分之〇．一一九，女性是百分之〇．一〇七，這數字較排名第二的中國高出許多。

中風在日本也很普遍，但搜集得的資料不足夠進行分析。

男性中風的比率以加拿大最低，每十萬人中僅得廿一人，女性以丹麥最低，每十萬人有八人。

氣功表演賀年 這位氣功師傅於春節當日，在北京街頭表演「氣功碎磚」絕技，增添節日熱鬧氣氛。（美聯社）

鬱金香難輸日本 荷蘭向共市控訴

（法新社海牙十九日電）阿姆斯特丹的金香在日本嚴重缺貨，荷蘭方面說，這是因為日本當局對荷蘭鮮花的進口諸多限制引致。荷蘭已要求歐洲經濟共同體介入，向日本施加壓力取銷其諸多限制。共市貿易及對外關係專員迪克拉和荷蘭外貿部長商談後對記者說，鮮花可以自由進口日本，對比利時及西班牙同等重要。

荷蘭鮮花出口到日本，由二千萬荷蘭盾增加，到三千萬荷盾。迪克拉說，日本對共市的貿易盈餘已見減少。去年共市輸往日本的貨品在總值上增加百分之八，而日本到共市的出口值則增加百分之六。

新德里律師罷工令最高法院癱瘓

要求政府開除一女警司

（法新社新德里廿日電）此間最高法院的工作週五陷於癱瘓，因律師們發動無限期的杯葛以支持較低級法院的要求開除一個高級女警官之同僚。

最高法院律師公會週四已議決作無限期罷工，以推進開除該高級女警官副警司皮狄夫人的要求，皮狄夫人曾於一月廿一日下令持警棍向此間的律師衝鋒，三十人因此受傷。一個資深律師宣稱，擁有會員一千六百名的上述公會已拒絕了小數會員的要求只作一天象徵式罷工的舉動，要求全國法院律師的杯葛計劃。

告法新社稱，最高法院於週四下午已停止上述工作，會議之際已陷於癱瘓。

巴特是反對罷工的五個律師之一的，他宣稱，脫離公會。巴特並計劃如常在最高法院執業的：數十名律師不欲罷工，但這些律師無能為力。

非恬不知恥，乃逼上梁山 變性人願意當衆造愛

證明自己已是女兒身 只因洪國政府拒絕承認其身份

（法新社洪都拉斯特古西加爾巴十九日電）為了顯示她是一名「真正」的女人，一位曾接受變性手術的洪都拉斯牙醫宣佈，為了取得女性合法化身份，她願意在總統亞茲康納、國會及最高法院前脫去身上所有衣服。

四十歲的山杜爾小姐，甚至宣稱她願意在他們面前造愛，從而取得她變性後的合法承諾。

「對於成為中美洲第一個透過變性手術而轉變為一名婦女後，本人感到驕傲，但是，由於洪都拉斯註冊當局自一九七九年以來，便拒絕正式承認我是一名婦女的事件感到不滿。」

她說：「此事剝奪了我的政治權利。」她解釋謂：「一九八五年舉行大選時，我不能投票，因為我的姓氏是悉賈里度，這是我於一九七七年接受一次變性手術前所使用的姓氏。」她出生時已是一名擁有雌雄性器官的異常人，經過一次手術後，使她的雌性器官得以全面發育。

義大利淫業蓬勃 色情成正常形象

全賴肉彈議員所賜

（路透社羅馬廿日電）星期六出版的一份報告說，意大利的色情事業在過去兩年增加一倍，總營業額達到六千億里拉，因此該國很快就要成為生產色情事物的領導國。

政治，經濟與社會研究學會說，制造商趁意大利政府放鬆其他國家嚴禁出入口資料的條例，大做色情雜誌，錄影帶和影片的生意。

報告說，增加幅度最大的是私人錄影帶租出的錄影片。接受調查的大多數意大利人，都受到色情事業的蓬勃及吸引現象，但約十％認為愛好這種東西的人屬「不正常的」。

學會會長法拉說，從調查中獲得一個最使人恐慌的發現是，有人企圖扯上一些如婦女自由與解放關係，廣泛地展開使色情事業合法化的行動。

法拉說：「在幾年前，有誰敢建議脫衣舞娘斯塔拉當國會議員？很明顯的是，自從選一名色情王后進入國會以后，色情事業已不再令人側目相看，且也幾乎變成一種正常的形象。斯塔拉是著名的脫衣舞孃及春宮電影明星，別號叫做「小肉彈」，她在去年六月獲選為激進派國會議員。」

英出版業鉅子麥士維決定 家財超過十億鎊 兒女竟然無福享

全部捐基金作福利和平用途

（美聯社倫敦廿九日電）出版家麥士維週五宣佈，他的家庭財產將用於值得之道，完全不留給兒女。

據議者說麥士維將利潤轉往歐洲中部的逃稅之地列支敦大公國去。麥士維所擁有的鏡報刊出了上述報導以回答如此的議。

該項有麥士維署名的報導并稱，他的家庭在該大公國的柏加曼基金所擁有之財富是全部送出的——完全不歸兒女所有。

它並稱：該基金資產超過十億鎊（超過十七億五千萬美元），現在每年收入約為二千五百萬鎊（等於約四千三百萬美元），將供作醫療研究及用以幫助以色列猶太人和阿拉伯人尋求和平。這基金并將用以幫助年青企業家打進交通界，改善教育與消除戰爭及種族對敵。那些欲打擊麥士維收購它們之議的公司，有時利用上述指責麥士維隱藏財產的流識來打擊他的。

鏡報並稱，該報集團的政治編輯希尼斯將在麥士維授權撰寫的傳記內透露計劃中的他的財產之未來命運。此項報導沒有說出是否於麥士維逝世後才分派財產抑提前分派錢財。

英太陽報惹官非 被控干涉司法藐視法庭

判罰七萬五千鎊

（美聯社倫敦廿九日電）高等法院週五判令太陽報罰款七萬五千鎊，因該報在一個醫生被控一個八歲女童之罪在法庭受審訊時，稱該醫生為「豬玀」及「野獸」。該醫生已最終獲判無罪釋放。檢察長晚控訴稱，該報所發表的文章應該會影響陪審員及干涉司法。高等法院兩個法官支持美晚的控訴，認為該報犯了藐視法庭之罪。

法官屆金斯及孟格已拒絕該報的公司「新聞國際」之向英國最高法院上訴的要求。但該公司的法律顧問指出他們將考慮具狀最高法院，要求給上訴權利。

梅鐸的太陽報是英國銷數最多的日報，日銷四百萬份。它於它的敵人「明星報」於一九八六年三月十三日以「B醫生」一案件為名利稱警察因缺乏證據故不會控告B醫生後，刊出此事而稱該醫生為「豬玀」及「野獸」。太陽報並曾安排資助該女童的母親控告該醫生。太陽報其後中辯稱，不能控告它藐視法庭，因它刊出上述文章時仍未開審云。該醫生是麻醉師，已於一九八六年十二月後判無罪釋放。

英移植心肺手術成功率全球之冠

七成八患者一年後仍活

（新華社倫敦廿日電）據英國「每日電訊報」今日報道，英國劍橋帕普爾醫院心肺移植成功率居世界首位。

該醫院心臟手術大夫約翰．沃爾沃克說：「手術一年後的存活率，我們達到百分之七十八，這是世界上最好的。」這所醫院的大夫自一九八四年以來共做了三十五例心肺移植手術。手術時間從二個半小時至六個小時不等。

手術三周後，病人即可回家。一次手術的費用已從二萬二千鎊下降到一萬五千英鎊。

軟性飲料甜味劑 不少含有副作用

可能導致失明及頭暈 英美科學家提警告

（時事社倫敦二十日電）據英國「今日報」二十日報導：在可樂、果汁、酸乳酪等使用低熱量人工甜調味品，具有能引起失明、頭痛，癲癇等危險的副作用，英美科學家已要求各國當局重估人工甜味品，並要求廠家將警告表示於商品上。像阿斯巴甜（譯音）的甜味是砂糖的二百倍，一九七四年經美國食品醫藥局批准之後，受到歡迎，被使用於很多的清涼飲料等。

西德首宗換肝手術獲得成功

（新華社波恩二月十九日電）據波恩大學醫院今天宣布，該醫院最近向一個嚴重的血友病患者植入了一個肝臟，目前病人情況良好。這是西德第一例。這種手術在歐洲尚屬首創。這次進行的手術共持續了七個小時。肝臟是從一個捐獻者身上取下來的。據大學醫院說，各種跡象表明，患者的肝臟已生產足夠的入血液，患者由此可以得到康復。

澳神秘男子 先當衆露體 後離奇暴斃

（路透社澳洲艾麗斯斯普林斯廿日電）警方週六說，一名男子於一輛巴士上演一場脫衣裸體之鬧劇後被發覺死在中途荒漠後，警方正偵查他的死因。屍首是於離此以北三百公里的一抽水風車之下被發現的。事發於星期五早上時間，該名神秘男子，年約廿五歲，狂裘演時，巴士正由沃科普小鎮開往巴羅基克途中，他脫衣後在中途跳離巴士。

聘電話接綫生

某大文化機構聘請電話接綫生，年齡約三十歲左右，薪高，有假期，有經驗者優先考慮，有意者請函華僑日報信箱54號，及聯絡電話。

聘請版面美術員

某文化機構聘請男性版面美術員一名，具報章、雜誌美術設計經驗更佳。來信請附履歷及待遇要求，函華僑日報信箱五十號洽。

商業專欄廣告

集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊拾寸位）

加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

70美加抵港老華僑 胸中正 掌相

古稀老叟名士胸中正漫遊到港實學論據洞若觀火如見肺腑靈驗無比愛情鐵假保證滿意如有一點不靈分文不取清談百元剪報七折星期日及例假照常十時至晚八時半油蔴地上海街三四七號閣樓近油蔴地戲院斜對面冷氣開放

鄉村飯店

注顧月琴主理

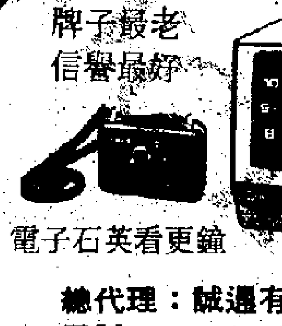
全女廚家庭小菜

天天新鮮・原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

電話：5-771819

AMANO 安勉勞自動打咭機



牌子最老 信譽最好

電子石英看更鐘

總代理：誠邁有限公司

電話：H-411708-5綫

旅遊介紹專欄廣告

方便讀者選擇旅遊

刊登廣告收效最大

欣欣旅行社（香港）有限公司

3-842277　3-849192　3-841331

旅行社牌照：350238

台北四天花蓮團	$2250
台北溪頭五天團	$2470
阿里山六天團	$3050
東京迪士尼五天團	$4450
韓城濟州四天團	$3250
菲航馬尼拉五天團	$2070
泰國布吉島八天團	$3590
馬航馬星六天團	$4060
新航馬星泰九天團	$4970

台北酒店・特價酬賓

豪景	175	190
	170	205
	200	220
	220	230
	250	280
	460	470
	370	430
	550	650
	770	830
	780	790
	940	950
	1170	1230
香港富都	400	400

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377　3-969861

台灣渡假團 四天 $800 天天出發

台灣豪華團 七天 $3090 逢週日出發

清邁豪華團 四天 $2560 逢週三、六出發

韓國豪華團 四天單人房 天天出發

台灣急證 $150 泰證130 牌照號碼：350720

台北機票＋酒店三晚 $1470 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531 牌照號碼350440

特價機票・商業考察・旅遊觀光・學生移民

△13年專業經驗▽

三藩市	$2000	倫敦	$2200
洛杉磯	$2000	歐洲	$2350
西雅圖	$2000	台北	$770
夏威夷	$1600	東京	$850
紐約	$2380	韓國	$1650
溫哥華	$2400	星加坡	$1080
愛門頓	$2880	印尼	$2250
多倫多	$3300	曼谷	$730
溫尼泊	$3500	馬尼拉	$1200
南美	$4500	澳洲	$2800

△代辦各國簽証▽

歡迎(VISA卡)付款

捷威旅行社 MEMBER OF PACIFIC CONCORD GROUP

春節直通車票 香港←→廣州 出發日期：2月14,15,18,19日

往返澳門船票（快達輪）出發日期：2月17,18,19,20日 每天均有船票供應，訂購從速。

信譽的標誌

新華旅行社

歐洲

歐洲五國10天超值團	$8,380
歐洲七國12天豪華團	$9,580
歐洲七國13天精選團	$10,280
歐洲八國16天精選團	$12,380

逢星期六出發

龍航美洲假期

牌照：350160

夏威夷美國西岸 七天	$6998
夏威夷美國西岸 八天	$7788
夏威夷、羅省賭城九天	$8080
美國東岸奧蘭度十一天	$13288
美國加拿大東岸十三天	$14688

熱綫電話：3-7232882，3-7230339

常運旅行社有限公司 H 438456　H 456563

成都至各地機票（四川省中旅社取票）

廣州	600	拉薩	800	貴陽	350	武漢	480
昆明	330	西安	330	太原	440	長沙	430
北京	580	南京	550	重慶	260	蘭州	480
桂林	430	上海	600	西昌	260	沈陽	680

成都至各地火車（軟臥）（四川省中旅社取票）

昆明320　北京430　廣州500　太原410　重慶260

西安310　貴陽320　上海500　武昌410　重慶（軟座）210

錦江賓館（東樓）320　（南樓）450　（西樓）490

悅華酒店330　花園酒店430　中國大酒店500

春節本港旅行團

歡樂烟花滿香江（初二）$178

遊大廟灣天后廟・遊覽東區走廊新貌 賞龍年烟花滙演・進食豐富自助晚餐

百事吉行大運（初三）$188

金督徑行大運・遊覽錦繡田湖 進食海鮮午宴・共進團圓晚宴

錦江旅行團

德輔道中永安集團大廈1806室

電話：5-8680633 牌照：350154

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅行有限公司 5-254549-0 5-241845

註冊牌照號碼：350348

夏威夷美加	$4490起	歐洲十天	$9180起
日本	$4690起	菲律賓	$1890起
馬星	$4099起	泰國	$2520起
韓國	$3340起	台灣	$2590起
印尼九天	$5699起	澳洲七天	$8398起

專辦澳紐投資移民考察團

代售世界各國特平機票，台証 $150

國內、澳門酒店及港澳船票

中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

大閣旅遊

布吉島

全港收費最平 採用港龍包機 機票特別優惠 早機去・晚機返

布吉島六天 曼谷、芭堤雅 $2990

・曼谷住巴喇沙大酒店，芭堤雅住金沙灘大酒店，布吉島住芭通沙灘大酒店。

布吉島八天 曼谷、芭堤雅 $3290

七岩 七岩、華欣 八天豪華團 $2490

・全港首創，成本最高，・住2七岩麗晶大酒店，・足夠時間享受沙灘與陽光。

永安旅行團

馬星

吉隆坡・馬六甲・新加坡七天	逢星期四	$4350
吉隆坡・雲頂・馬六甲・新加坡七天	逢星期一・六	$4350
全馬星東西岸（關丹・檳城）八天	逢星期四	$4640
星馬泰（檳城・馬六甲）布吉島十二天	逢星期五・日	$6000

＊暢遊吉隆坡・黑風洞・雲頂賭場・怡保・太平・檳城・關丹・丁宜嶼・馬六甲・新加坡・布吉島・攀牙灣・芭堤雅・曼谷等名勝

＊吉隆坡及檳城住宿最高級之香格里拉大酒店・新加坡住宿喜來登大酒店

泰國

曼谷・芭堤雅・桂河橋・古都大城 五天/六天 天天出發	$2520起
清邁・曼谷・古都大城・芭堤雅 五天/七天 逢星期二	$2740起
布吉島・曼谷・古都大城・芭堤雅 五天/七天 逢星期五	$2990起
布吉島・拉廊・七岩・曼谷・芭堤雅 六天/八天 逢星期三・日	$3170起

菲島

碧瑤・馬尼拉・百勝灘五天 逢星期二・四・日	$2070
碧瑤・馬尼拉・碧瑤七天 逢星期二・四・日	$2480
宿霧・馬尼拉・百勝灘五天/六天 逢星期二・日	$2390起

台灣

高雄・阿里山・台北五天 逢星期一・四・六	$2590
高雄・阿里山・花蓮・台北七天 天天出發	$3190
全台灣 阿里山・環島八天 天天出發	$3490

日本

大阪・富士山・東京・迪士尼六天	逢星期三・五	$5080
全本州 獨家加遊日光 七天	逢星期二・四	$5680
全九州 鹿兒島・別府・福岡 六天	逢星期四	$5190
九州・本州 迪士尼・日光 八天	逢星期二・四	$6780

＊乘搭日航747・晚機返港

香港華商旅遊協會會員聯合廣告

本會設有買業保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。電話：五—四五八三八四

中華民國七十七年

本港新聞

（本報專訊）悉：今年立法局選舉已定於九月二十二日（星期四）舉行

小評 旅行社未出現「爛尾」

本港新聞

選舉事務處首席行政主任稱
今年立法局選舉九月廿二日舉行
定四月中旬展開選民登記宣傳工作
將針對「金融會計界」「醫學衛生界」
區議會選舉團最後一次選舉

（本報專訊）本報獲悉：今年立法局選舉已定於九月二十二日（星期四）舉行，屆時功能團體與選舉團組別的選民，可在指定地點投票，選出自己的代表加入立法局。

來自全港十九個區議會組合的十個選舉團議席將會是最後一次，因爲政府決定在九一年取消區議會選舉團進行分區直選。

選舉事務處首席行政主任尹耀星對本報表示：立法局功能團體與選舉團組別的選舉已決定在九月下旬展開，該處正準備於四月十五日至五月六日期間，爲功能組別的選民進行登記。與此同時，亦會展開連串的宣傳工作，但詳細計劃尚在商討，故有關宣傳，暫未宜透露。

選舉事務處今年是最忙碌的一年，三月上旬應付全港區議會選舉後，在四月中旬便展開立法局選民登記的宣傳工作，尤其是針對將會擴展的兩個議席之「金融及會計界」與「醫學及衛生界」兩個功能組別。

不過，由於「金融界」與「醫學界」分別擴展爲「金融及會計界」和「醫學及衛生界」，以致選舉事務處會特別關注當中的選民登記，尤其是着重與有關屬會聯絡，以期透過該等屬會擴大對會員的宣傳。

他指出，選舉事務處估計現時會計師的選民有三千八百人，而衛生界包括牙醫、註冊護士、登記護士、物理治療員……等則超過二萬五千名選民。尹耀星表示不排除部份選民是擁有雙重身份，但他們可按功能需要選擇成爲任何一個界別的選民。

會計師選民近四千 衞生界二萬五千人
四月中至五月六日功能組選民登記
擁雙重身份可選擇成任何一界選民

此外，在八五年九月廿六日的立法局首次選舉中，功能團體的十二個議席內因有五席是自動當選的，故只吸引二萬四千多人去投票，最多的選民乃來自教育界，約一萬八千五百餘人。

而商界第一組的格士德以四百七十票獲勝，第二組何世柱是無對手當選；工業界第一組張鑑泉是自動當選，第二組倪少傑獲得五百四十四票勝出。金融界李國寶、勞工界譚耀宗與彭震海均自動當選。

至於醫學界招顯洸獲一千一百六十八票；教育界司徒華獲一萬二千七百票；法律界李柱銘獲四百八十八票；社會服務界許賢發獲七十六票；工程界鄔漢鈞獲一千一百二十九票。

另外，四位女候選人參與功能及選舉團組別選舉時全部敗北，四個立法局議席全由男士奪得。（花）

肝炎個案增加，進口生蠔滯銷。（本報記者攝）

記協二十週年籌辦慶祝餐會 港督伉儷出席

（特訊）爲慶祝記協成立二十週年，該會正籌備一次盛大餐會，並定於三月三十日晚上在新世界中心海城大酒樓舉行餐會，而港督衞奕信爵士伉儷也應邀出席。

發給屋邨住戶加强溝通
房委會印房屋資料單張
協助居民更容易明白房屋政策條例

（港訊）居住在公共屋邨的住戶在廿五年前不過是約五十萬人，但是時至今日已增至接近全港人口六百萬的半數。

房屋委員會除了爲那些需要資助房屋的人提供居所外，並特別關注到與公屋住戶間的溝通問題，居住在公共屋邨住戶的數目按年遞增，現時已增至約二百七十萬人。

房屋署發言人昨日說：「現時房屋署與公屋居民之間有很多溝通途徑，以加强業主與租戶之間的關係及告知居民房屋署爲他們所提供的服務。」

發言人說，這些溝通的渠道包括一份載有關於房屋委員會的政策及動態的最新資料的房屋署季刊「萬戶之聲」，爲數超過二百二十個屋邨每月印製的屋邨通訊，屋邨職員逐戶收租的制度，讓他們能與居民保持密切聯繫；及設有屋邨辦事處可以處理居民的要求和投訴。

發言人說：「不同形式的溝通途徑是很重要的。因此，房屋委員會正不斷尋求加强溝通的途徑：」

房屋署分析過每個月所收到關於居民的各項查詢後，已找出居民經常提出的一些問題。

發言人說：「在初步階段，房屋署發現這些問題主要都是關於加戶／剔除戶籍的政策、租住權的繼承、房舍調換、調遷，和減輕居住環境擠迫情況及爲老年人和弱能人士所提供的服務。」

他說，故此房屋署已印製了二百五十萬份有關這些問題資料的單張，派發給公屋居民。

這些單張是以中文寫成，在初步階段包括七個項目，已放於所有屋邨辦事處備取。

他說，這些單張都是以淺白的文字寫成，以幫助居民更容易明白房屋的政策和條例。

發言人說，這些單張會按時檢討和在政策改變時加以修訂。

顧問公司向港府提出研究建議
解決羅湖車站擠迫情況
電氣化火車行走至深圳
倘兩地鐵路系統配合或可實現

（特訊）爲解決羅湖火車站的擠迫情況，港府聘請顧問公司作出研究，提出將電氣化火車服務延長至深圳，可解決這個問題。

顧問公司完成的初步報告認爲，羅湖火車站在最初設計時，估計不到需求量的增加速度，而現時車站所能拓展的地方有限，所以顧問公司建議將電氣化服務伸展至深圳。去年，有二千萬人次使用羅湖車站，比八六年多出兩成。

由於有「三粒星」身份證的市民出境手續簡化，顧問公司提出此建議大可減輕羅湖火車站的負荷。

深圳至廣州鋪設雙軌的工程已於去年完竣，但電氣化計劃目前仍未明朗。[illegible]羅湖[illegible]認爲，若兩地鐵路配合，此計劃有可能實現，而中港交通小組經常研究[illegible]兩地交通可能性。

年初四海鮮好賣

年假結束不少行業啓市
酒樓生意佳戲院排長龍
消委會仍未收到新春外遊投訴

（特訊）昨日是年初四適逢週末，除了一些廠仍然放假外，很多各行業已回復正常，以迎龍年的開始。市面上各大商戶亦回復往日情況。推銷店內的貨品，可能因年初關係，市民多駐足觀看後便離去。反觀各大酒樓卻有人滿之患，市民爲免煮食麻煩，他們均樂於光顧。

戲院方面也不例外，較有娛樂性的電影吸引很多觀衆，他們在戲院內大排長龍購票。

至於街市也略遜平日，所以，一般售價都比較貴，據悉，一些街販感到一年的辛苦，故寧願休多數日息而前往海外旅行。

於年廿九舉行年宵花市的維園，也回復平日的景象，兒童遊戲其中，青少年踢足球或打籃球，也有老人家享受下午溫暖的陽光。

與年初二數以萬計往車公廟進香的人潮比較，昨日黃大仙廟的進香情況頗爲冷淸，廟外坐立數位年紀老邁的婆婆，向偶然經過的路人求乞，「收穫」不可以說是豐富了。

昨茶市的價錢，除了由年初一至年初三的加一或加三服務，部份已降回往日的水平。部份服務性行業如時裝店、餅店也復業。

消費者委員會發言人表示，昨日消委會正式辦公，也未收到消費者對貨品旅行服務的投訴，預計今週內市民如有投訴，才會知會消委會。新春旅行團會否發生貨不對辦的情況，也需要一、兩週時間的觀察，才得到初步資料。（貞、瑩）

（上）昨日年初四街市又回復往日一樣，買餸者亦漸漸增多；（下）雖然昨日有部分市民開工，但因週六下午假期，故看電影的人士也不少。

成衣製造業職工會要求
修訂保障懷孕女工法例
剔除服務廿六星期規定

（特訊）成衣製造業職工總會去函勞工處處長，要求儘速修訂法例，剔除廿六星期的規定，落實「一經醫生證明懷孕，便免被無理解僱」的原則。

據勞工處編印「僱傭條例，分娩保障」單張，女性僱員，如已經爲同一僱主連續服務不少過廿六星期，可享有下列分娩假期：

（一）預產期前四星期（及預產期至實際分娩日）

（二）產後六星期。

（因懷孕或分娩引起疾病的額外休假，以不超過四個星期爲限）

又凡已經爲同一僱主連續服務不少過廿六星期，而經醫生證明懷孕的僱員，可在任何時候通知僱主以下兩項：（一）預產期，（二）開始放產假的日期。僱主在接獲分娩通知後，不得遣散或代替通知金方式，解僱懷孕僱員，但如僱員犯嚴重過失，僱主仍可予以解僱。

該會又指出，目前醫院行政措施未能作出配合調整，使與新修訂法例啣接。因爲一些在廣華醫院登記分娩的女工向會方投訴，該院護士表示要等約六個月，接近預產期時，醫生才發出證明預產時間。職工總會要求勞工處與各醫院聯絡，務求更改醫院的行政措施，使女工可儘早書面通知僱主。（强）

防止虐畜會呼籲 市民應主動舉報
發現有虐待動物行爲

（港訊）香港皇家防止虐畜會在本港所推動的動物福利工作日益繁重，該會的最終目的是防止動物受不必要虐待及推行善待動物。

防止虐畜現時雖只得十名檢控督察，但仍呼籲本港市民鼎力合作，與報虐畜事項，要有效的推行本港動物福利，實有賴市民的協助。

防止虐畜會接獲由市民舉報及投訴的各類虐畜個案正不斷增加，物受無故虐待加以重視與關心，防止虐畜會經常接獲的投訴，種類頗多，例如不負責任的主人將動物棄於垃圾箱，將寵物綁於室外任由日曬雨淋或不供給食水，對寵物店的各種投訴及對動物的粗暴行爲等，無論所接獲的投訴是何性質，防止虐畜會都會派員前往調查，至於調查的結果，我們發覺部份寵物所得到的待遇很安善，其餘的因處理欠佳或因缺乏照顧動物常識，防止虐畜會檢核人員會作友善的勸喻及指導，至於嚴重的虐畜罪行，本會當會予以檢控，任何查詢或投訴有關虐待動物事項，請致電五——二八〇五〇一。

今日各版主要內容

「彩色畫廊」、「兒童週刊」、「大千世界」、「時事縱橫」、「假日精品」、「銀色廣場」、「新市鎭風光」。

小評

旅行社未出現「爛尾」
加强監管市民受惠

春節外遊渡假的市民多達一百萬人，其中參加旅行團估計約近十萬之數。堪可告慰者，直至昨日年初四爲止，並無大的旅遊糾紛事件出現，更無旅行社臨時倒閉爛尾，絕大多數出外遊玩的市民，都可開開心心渡過春節假期。

今年機位吃緊，歲晚前曾有兩個旅行團分別因訂不到機位而取消行程。但這兩宗事件，旅行社均願意全數退回團費，亦算合情合理。至於貨不對辦，有消費者委員會代爲出頭爭取，獲合理解決成數甚高。

旅行社運作如常，令港府及旅行社團體鬆了一口氣，可免成爲市民批評監管不力的焦點。

經過近兩年的整頓及加强監管，樂見旅遊業在資本實力及營運服務水準上俱見提高，令市民回復信心。難得是十月股災後，對旅行社行業並無產生連鎖性影響。

有關旅行代理商修訂草案，拖延了逾年，應該到草擬完備執行的時候。目前草案最大的爭議是賠償七成的問題，我們認爲全數賠償，才使消費者得到十足保障。

政府鼓勵旅行社團體自律，應不忘監管責任，提供資源及人力協助執行機構達致目標。

英駐北京大使伊文思明訪港
晤港督行政局議員

（特訊）英國駐北京大使伊文思爵士，將於明日到港訪問三天，並將與港督衞奕信爵士及行政局議員會晤。港府發言人昨日表示，伊文思將於周一早上抵港，作爲期三天的訪問，並會於下週三離港。

伊文思於一九五二年加入外交部工作，期間曾在英國駐北京大使館工作六年，八四年中，他開始出任英國駐北京大使，並兼任當時正進行的香港前途談判的英國代表團團長。他將於四月十五日年屆六十時退休。港府前政治顧問唐立德將於五月左右前往北京，接替伊文思出任駐華大使。

香港一週大事
一九八八年二月十四日至二月二十日

五百人集會焚燒白皮書

一直爭取「八八直選」的民促會，本月十四日派出二百多名代表往港督府請願，表示不會接受剛發表之白皮書；並即場在布政署前將三百多本白皮書焚燒，以示抗議。

該會代表首先齊集遮打花園，隨後一方面高舉橫額，一方面高唱爭取八八直選歌曲，出發遊行至布政署，舉行集會。民促會代表楊森發言，抗議白皮書歪曲民意。亦有參與遊行行列的立法局議員李柱銘及司徒華，則呼籲港人繼續團結，及努力爭取民主。

未婚媽媽墮樓一屍兩命

一名懷孕七個月的未婚媽媽，因家人不允她與男友成婚，被迫入住黃大仙培民邨未婚媽媽宿舍待產，十四日突然被發現離奇倒在宿舍後院內，奄奄一息，送院後已告返魂無術，釀成一屍兩命慘劇。

死者鄧寶蘭，廿三歲，海豐人，家有兩兄兩弟，她排行第三，爲家中獨女。父親六十歲，地盤工人。至於是意外墮樓還是自殺，暫未能斷定。

賊刧住戶窗外擲斃女嬰

北角太古城彩天閣年廿八日發生駭人聽聞懷疑刧殺案，一名冷血刧匪闖入一單位行刧，掠去女事主一千元現款後，且企圖施暴，女事主呼救，刧匪憤然抱起一年僅廿一日大女嬰，自十三樓廚房擲落四樓平台後逃逸，警方及消防員到場，證實女嬰已傷重不治。警方將案列爲兇殺案及行刧案處理。警方對此案十分重視，已交由港島重案組第二隊接手調查。發生命案現場爲太古城彩天閣十三樓，該大廈住戶深感震驚。

菲律賓禁女傭出國工作

菲律賓二月十五日開始暫禁女傭出國工作，菲國海外僱用辦事處發言人稱：該禁令有寬限，三十五歲以上及與僱主續約菲傭，不受影響。但菲律賓駐港領事館表示：仍未收到禁令的條文細則。菲政府發言人表示：禁令細則主要是因爲海外受到僱主虐待或性虐待，菲傭多在卅五歲以下，不過現在海外並與僱主續約的菲傭不受影響，她們返國渡假，只要出示有效合約，依然可出國傭工。本港一個菲傭組織發言人表示：其實卅五歲以上菲傭一樣受虐待，卅五歲的界綫顯得無意義，最佳方法是菲政府能與外國政府進行談判，立例保護菲傭。

五十個旅行團不能成行

春節期間，一些旅行社未肯定有機位便大量接下生意，導致五十四個旅行團無法成行，旅行人士雖獲發還所繳款項，但卻浪費時間和被迫改變行程。

消委會將密切注意事態發展，該會發言人說：上述五十四宗個案中，共有二百四十名旅客受影響。

據旅遊人士透露：新年時間，雖然沒有旅行社因財政問題倒閉，但卻出現一些無法成行現象，它們未確定有機位就不斷拉客，希望能找到機位，或買位給其他旅行社，最後可能令旅客無法成行。

逾七十萬市民離港渡歲

數以萬計市民在大年初一啓程往外地度歲，各出入境關卡依然相當繁忙，據政府統計，由二月十三日週六起計，已逾七十萬人離開香港。

另外，統計顯示，年廿九共有十六萬人離境，其中最多是經羅湖進入大陸，共約七萬七千人，其次是到澳門，有二萬三千人，機場方面也有二萬[illegible]。至於抵港旅客，當日有二萬三千餘人。

由上周六至年廿九，共有五十七萬一千人離境，估計逾七十萬人離港度歲。所以近日所見的街道較平日清靜，公共交通工具也不見擠塞。

港督歲晚發表龍年賀詞

港督衞奕信爵士在大除夕向全港市民發表龍年賀辭時表示，未來幾年的政制發展會有重大影響及意義，而將來是有賴香港市民支持；他指出去年股市風暴後，本港經濟仍取得第二年百分之十的增長率。

港督稱：說到底，無論是現在或是將來，香港的成功，還是有賴於香港的市民，祇要我們繼續對自己，對本港社會充滿信心，我肯定我們一定會繼續繁榮和更加成功。

沙田鄉會杯葛港府官員

鄉議局不滿意在代議政制白皮書中，沒有將鄉議局列爲功能團體，因而發起杯葛行動，包括在新春期間不邀請港府官員參加團拜活動，而沙田鄉事委員會爲第一屆響應該決定，初二日沒有邀請沙田政務專員前往車公廟作上香儀式。

而鄉議局主席劉皇發則破例被邀參加到沙田車公廟膜拜車公，據劉皇發表示，今次是應沙田區內人士邀請前來，而鄉議局斷絕與港府官員往來的活動，會維持至港府有滿意的答覆。

七十萬人夾岸觀賞烟花

農曆年初二烟花匯演，估計共有七十萬市民夾岸觀賞，據警方在烟花匯演後公佈港九兩地觀賞的市民人數，尖東區估計約爲四十五萬人，而港島東區走廊方面估計約爲廿三萬人。

今年的烟花匯演名爲「龍子獻瑞賀太平」。所放的煙花是來自世界各地，其中大部份是大陸和日本亦有來自墨西哥、美國和法國。整個匯演歷時廿五分鐘，所放的烟花共八千枚，期間，並配以中國音樂、古典樂器和流行音樂。

雖然煙花匯演是在晚上八時才開始，但不少市民及攝影發燒友在下午約六時已紛紛在行人專用區佔據有利位置及架上攝影腳架等候拍攝照片。

本港發生肝炎逾七百宗

醫務衞生署公佈，本港共接獲二百三十五宗甲型肝炎報告，該署副署長李紹鴻醫生呼籲市民在農曆年期間，應注意個人及食物衞生，尤其往甲型肝炎流行的國家旅行更要加倍小心。

據醫署統計，自今年元旦以來，本港共接獲過濾性肝炎個案七百一十宗，其中二百三十五宗爲甲型肝炎，二十二宗爲乙型肝炎，其餘個案仍在調查中，目前仍有一百一十五名病者在醫院留醫。

晴朗乾燥 十三至十八度

從北方吹來的乾燥空氣已驅散數日來影響華南的廣闊雲層。本港今日天色晴朗，氣溫介乎最低十三度至十八度左右。

市局區會合辦節目
讓市民歡渡元宵節

（特訊）正月十五是一年一度的「元宵佳節」，市政局與各區議會合辦戊辰年各區歡樂元宵節之活動，供區內市民免費參加。元宵節又名燈節，乃民間重大節日，男女老幼皆外出觀賞花燈，雖然本港並無巨型「龍燈」去配合一項節日，但各區都會舉辦一些特別節目以助慶。

黃大仙區：二月廿七日晚上八時正於摩士公園舉行，節目有綜合表演及燈謎競猜。

南區：二月廿八日下午二時於香港仔海濱公園舉行，節目有綜合表演及攤位遊戲。

中西區：二月廿八日下午二時半在英皇佐治五世紀念公園舉行，節目有綜合表演，攤位遊戲及燈謎競猜。

旺角區：二月廿八日下午二時於麥花臣球場舉行，節目有綜合表演，攤位遊戲。

深水埗區：三月二日晚上七時半在楓樹街球場舉行，節目有綜合表演，燈謎競猜，花燈設計比賽及攤位遊戲。

東區：三月五日晚上七時假柴灣邨第十一座兒童遊樂場舉行，節目有綜合表演，攤位遊戲，燈謎競猜。

油麻地區：三月十三日下午一時於市政局百周年紀念公園舉行，節目有樂隊匯操，兒童合唱團，中國舞，綜合表演，燈謎競猜，攤位遊戲。（麗）

失明人士要求政府
速提供凸字白皮書
希望有機會了解本港政事

（特訊）二月十日所公佈的代議政制白皮書，至今不斷受到各方面對其內容的讚譽紛紛，然而，失明人協進會主席李波比昨稱，希望政府能儘快提供凸字的白皮書給失明人士，使他們有機會共同瞭解本港的政事。

李波比昨日表示，失明人士大部份對白皮書的內容不太清楚，主要原因是不能像正常人般，看清其內容的每一字句，因此，祇能靠耳收聽電視及電台把白皮書的分析播放出來。所以，據他所知，失明人士對白皮書的瞭解純屬皮毛，內裏的細則還有待探索。

較早前，政府官員曾透露，政府將會印製凸字白皮書，提供給失明人士參閱，但李波比指出，到目前爲止，政府的有關部門還未與他們聯絡，據他理解，這批凸字白皮書現已印好，可是遲遲還未收到。

李波比補充，失明人士也是香港的一份子，故有權利和義務知道香港行政的一切，因此，他希望政府能儘早與他們機構聯絡，把凸字白皮書派發給失明人士，好讓他們深徹明白香港現時的政府架構，與及將來的進展情形如何，這樣，不但使失明人士有歸屬感，也免使他們感覺與社會脫節。（虹）

STUDY in the UNITED STATES

Sunday, February 28 1:00 p.m.-5:00 p.m.

Sheraton Hong Kong Hotel
20 Nathan Road, Kowloon

Silver Ballroom

PARTICIPATING UNIVERSITIES

ALASKA PACIFIC UNIVERSITY
ASHLAND COLLEGE
AUGUSTANA COLLEGE
AZUSA PACIFIC UNIVERSITY
BLACKBURN COLLEGE
BRADLEY UNIVERSITY
CLEVELAND STATE UNIVERSITY
CORNELL COLLEGE
DRAKE UNIVERSITY
GOLDEN GATE UNIVERSITY
GUSTAVUS ADOLPHUS COLLEGE
HAWAII PACIFIC COLLEGE
MARIETTA COLLEGE
MONTEREY PENINSULA COLLEGE
COLLEGE OF MOUNT ST. JOSEPH
UNIVERSITY OF NEW HAVEN
NORTHEASTERN UNIVERSITY
OHIO WESLEYAN UNIVERSITY
UNIVERSITY OF THE PACIFIC
UNIVERSITY OF PORTLAND
COLLEGE OF ST. CATHERINE
SEATTLE UNIVERSITY
SONOMA STATE UNIVERSITY
WILKES COLLEGE

香港大學校友會
週年餐舞會
茲訂於一九八八年三月十一日（星期五）假座香港希爾頓酒店大禮堂舉行。
主賓：楊鐵樑爵士
歡迎校友偕親友參加
詳情請電：5——230789 或 5——227968

American men wish to correspond in English with ladies from Hong Kong for friendship/marriage. Send occupation, age, interests, and smilling photo to: Rainbow Ridge, Box 190WA, Kapaau. Hawaii 96755 USA

聞
先夫李公文康字希璋先生痛於一九八八年二月十五日上午五時四十五分壽終瑪麗醫院積閏享壽八十有一歲遺體奉移世界殯儀館治喪謹擇二月廿二日（星期一）上午九時大殮十時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬於深圳大鵬灣墳場哀此訃聞
妻 李林長
孝男 漢瑞 媳 容 養
光球 媳 陳新蓮
祖祺 媳 鍾慧嫻
孝女 番庭 婿 劉學朋
展韻 婿 甄適潮
錦琼 婿 何樹森
孫男 達財 達明
達良 威信
達鴻 尚信
達興 德信
孫女 彩和 孫婿 廖廣生
彩華 孫婿 林國輝
瑋琪
芝琪
外孫男 甄啓智
甄啓勇
何賢昌
外孫女 何敏清
何敏璇
外曾孫男 廖子健
林嘉俊
外曾孫女 林嘉茵
泣告
治喪處：世界殯儀館 地址紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話③六二四三三一（十綫）

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.25 OF 1988 準於一九八八年二月廿二日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心九字樓本拍賣行內將存在九龍荔枝角道門牌二五七號五字樓第六號房 TAM CHI WING (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下捆之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五——二三〇二二四

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.48 OF 1988 準於一九八八年二月二十二日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港英皇道門牌三三四號——三三六號 TSING WAN BLDG. 十二字樓A室 DEFT. NG SUI PO (NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下捆之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五——式二零二二四

葵涌外資五金廠
誠聘
（一）男生產助理員
（二）男五金工模維修員
（三）生產部女文書
應徵者年30以下，中學程度，無不良嗜好，能克苦耐勞優先取錄，親繕履歷、近照要求待遇，電話及地址寄 GPO BOX 7234（EPH）

本港新聞

不堪被責回鄉散盡積蓄
新移民跳樓亡
甫從大陸返即赴黃泉路
遺下妻兒悲痛傷心欲絕

（特訊）一名新移民回鄉渡歲後，昨午返家會妻兒，豈料遭指責將金錢花於鄉親身上，男事主一時激動，衝出大門，從十六樓住所跳下，當場重傷，送院證實不治。

死者方×樵，五十四歲，爲五金工人，與五十三歲姓周妻子及十二歲兒子十歲女兒同住沙田新田圍邨福園樓一六××室。一家爲新移民。據悉，死者日前回鄉渡歲，購買不少物品，大包小包返鄉探親。於昨日返港，即因爲金錢問題，與妻發生爭吵，死者被指將積蓄花費於鄉間親友，不顧妻兒生活，雙方口角一番後，死者情緒激動，打開大門，衝出門口，攀過走廊欄桿，縱身跳下，跌落地面，當場肝腦塗地，送抵醫院證實不治。

事發後，死者之妻亦傷心甚哭，警方在現場調查認爲事件無可疑之處。

（又訊）一名石油氣火水公司東主，疑因百病纏身，加上生意不景刺激，昨晨在土瓜灣寓所跳樓自殺，送院後證實不治，警方調查後相信事件並無可疑。

死者胡×傑，卅八歲，與姓梁妻子及兩名五至七歲兒子，同住上鄉道某號八樓，據說胡某在附近開設一間石油氣火水公司，但最近生意不景，令他悶悶不樂，另外，胡多年患有精神病、肺病及胃病，需要長期服藥。

昨晨八時五十分左右，胡妻起床時發覺丈夫的藥物已用完，於是準備梳洗後與他同往覆診，豈料胡突然攀窗跳下，倒臥街頭，當場頭顱爆裂，胡妻大驚報警，惟胡經送院後證實不治，警方調查後相信他是自殺，並無可疑。（合）

匪徒潛入青年中心
爆竊不遂火燒雜物

（特訊）九龍何文田一青年中心疑遭匪徒潛入爆竊不遂，放火燒屋，幸未釀成火警，中心內一些雜物被燒燬，消防及警方到場調查，認爲起火原因有可疑之處。

現場爲何文田衛理道卅一號東華三院林百欣青年中心，上址樓高四層，依山而建，在春節期間中心暫停開放。昨日下午一時十八分，附近一間小學校工發覺上址中心地下有煙冒出，遂致電報警。

警方及消防到場入屋，發覺地下辦公室內一些雜物被燒燬，並有濃烈天拿水氣味傳出。

警員在現場調查，發覺中心近山邊一個玻璃窗被打破，一些鐵物櫃及櫃屜被撬，初步懷疑有竊匪打破山邊窗門潛入爆竊，但中心內並無存放貴重物品，匪徒以中心內天拿水倒於地上點火洩憤，幸而火勢未有蔓延。

據中心一名負責人表，中心內以前亦曾發生過爆竊事件，目前已把大門加建大閘防盜，但中心內並無看更，故在假期中，會出現防不勝防，被匪有機可乘。（合）

鋼纜擊中頭部
苦力暈厥墮海

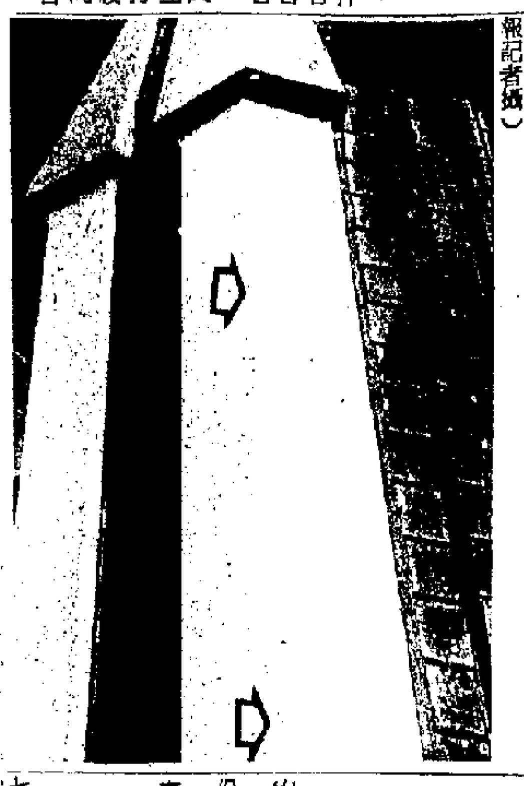
（特訊）一名苦力昨午在紅磡海心廟對開海面，一艘貨船上指揮工人搬運食米時，不小心被一條鋼纜打中頭部暈倒，然後跌落海中，及後被工人救起送院治療。

傷者張伙，六十七歲，情況尚好。

據悉，昨午張某帶三十多名搬運工人，在一艘停泊在紅磡海心廟對開A卅六號浮泡貨船「第西美」號，做起卸食米工作，該船日前由曼谷抵港。

當工作至下午四時十五分左右，張某正企在船上的甲板近船舷邊指揮工人工作，此時，突然一部起重的吊機一條鋼纜打中張某頭部，他受傷暈倒，由於站近船舷關係，張某乃跌落海中。其他工人見狀立即落海將他救起，然後用駁艇將傷者送上岸，再轉乘的士送往伊利沙伯醫院治療。

據悉，張某已當苦力判頭廿多年。（合）



銀行大廈外牆飛脫
大道中封閉行車線

（特訊）港島大道中一幢銀行的外牆紙皮石，疑因失修關係，昨午在五樓至十樓的樓數之間，有兩幅外牆紙皮石剝落，碎石散佈地面，警方恐再有紙皮石跌下，爲安全計，將現場的行人路以及兩條行車綫封閉以策安全。

現場爲中區大道中五十九號友聯銀行大廈。昨午二時許，警方人員發現上址十樓及五樓之間的外牆，有兩幅面積約一平方呎的外牆紙皮石脫落。警方恐有意外發生，故此，將介乎砵典乍街與大道中交界之行人輔助綫，以及由大道中三十七號至五十九號的行人路，以及將該段道路之兩條行車綫封閉，以策安全。

此外，尖沙咀麼地道一號美麗都大廈外牆昨日下午五時，亦發生石屎批盪剝落意外。一塊如手指般大石塊從外牆跌下，擊中一輛路經樓下的士車窗玻璃，事件中，幸無人受傷。事後，警員到場調查。（合）

圖示：友聯銀行大廈外牆紙皮石脫落所做成之缺口（箭咀）。（本報記者攝）

難民營兇案
被告人因傷
還押明提訊

（新亞社訊）警方前日下午在九龍城裁判處路調查一宗傷人案時，無意中揭破於兎年廿九晚在東頭懲教難民營發生之一宗兇殺案，一名卅歲越南籍男子涉嫌被捕，由於其受傷，稍後解伊利沙伯醫院羈留病房，並被落案控以謀殺傷人罪名，昨在觀塘裁判署缺席提堂，法官御控方申請，將案還押至本月廿二日，待被告能出庭後始審訊，被告還押醫院羈留病房看管。

被告越籍男子范民信（譯音）卅歲，被控兩罪（一）指其於本月十六日在本港地區謀殺男子黃文興。（二）同時非法及惡意嚴重傷害黃志標之身體。

愛滋病添新症
廿歲洋漢入院

（特訊）本港最近又再發現多一宗愛滋病新症，病患者爲一名二十餘歲外籍男子，現於伊利沙伯醫院留醫。

醫務衛生署發言人昨晨拒絕證實此新症，只表示直至上月公佈止，本港共有十名愛滋病患者，其中七人已先後去世，餘下一人則正服食AZT，用以抑制體內愛滋病毒。他已服食此藥近兩個月，目前情況穩定。

計及新近發現的個案，本港應共發現十一宗愛滋病。據醫務衛生署的數字顯示，至去年十二月止，本港共有七萬六千九百七十六人接受愛滋病毒檢驗，其中一百零六人發現受愛滋病毒感染，這數字不包括第十名愛滋病患者在內。（合）

政府客貨車
失控撞鐵欄
呈祥道私家車翻側

（特訊）一部政府客貨車昨晚行經慈雲山蒲崗村道時，懷疑有人與司機談話時無意觸動其手，令客貨車失控猛力撞向鐵欄，車頭玻璃飛脫，事件中共有兩名男子受傷送院，其中一人被拋出車外，警方已展開調查車禍原因。

肇事車輛屬於政府漁農處大隻管理組之客貨車，編號AM三二×五，司機廿八歲，姓蘇，另兩名坐在車頭男子分別廿七歲邵×輝及廿五歲邱×麟，昨晚九時廿分左右，貨客車沿蒲崗村道上斜，當途經九龍十一號康樂球場對出時，據悉，當時有人拍司機的手部，令蘇某失去控制，向左撞向行人路鐵欄，由於撞力頗猛，客貨車擋風玻璃飛脫，車禍中除司機無受傷外，兩人均受傷送院，其中邵某在撞車時從車頭拋出車外重傷。至於車禍發生原因，警方需深入調查。（合）

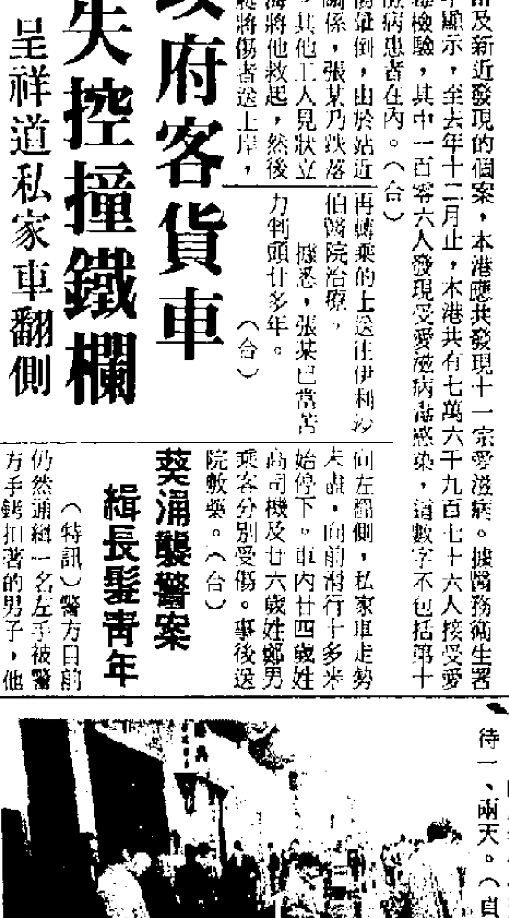
（又訊）荔枝角呈祥道昨午發生車禍，一輛私家車失事撞向路中石壆然後翻側滑行，車上司機及乘客受傷。

車禍現場爲荔枝角呈祥道東向西行車綫上，昨日下午一時十分，一輛私家車CG八××一沿呈祥道駛向葵涌，駛至中國油站對開時，私家車突失去控制，先撞路中一米高石壆，然後向左翻側，私家車走勢未盡，向前滑行十多米始停下。車內廿四歲姓高司機及廿六歲姓鄭男乘客分別受傷。事後送院敷藥。（合）

葵涌襲警案
緝長髮青年

（特訊）警方日前仍然通緝一名左手被警方手銬扣著的男子，他涉嫌前晚在葵涌邨爆竊被警員拘捕時，突然發難逆傷兩警後逃去，警方事後一度包圍大廈搜捕，但至昨夜終無功收隊。

被通緝疑犯廿餘歲，長髮，一點七米高，逃走時身穿黑衫及藍色牛仔褲。而遇襲兩警則分別姓司徒（廿四歲）及姓曾（廿三歲），兩人均情況欠佳。（合）



望是水爲財

（特訊）新春期間，灣仔居民受塞渠水浸不便，莊士敦道與機利士街交界處，則渠滲塞波及附近三十多尺範圍的行人徑，市民要踏下木板才可前行，由於日來適逢假期，相信要待數日才有人修理。

據該區市民稱，引致街上水浸，可能是由於該處一個主要渠口的沙井淤塞，污水不能順流，而積於街上，氣味令人掩鼻而過。

上述地點的店舖老板表示，渠塞水浸的情況，波及三分之二的行人路面，市民行經此處都急忙而過，使該處的店舖生意額減少，由於年初一至初三均屬公衆假期，市政局維修工程相信還要等待一、兩天。（貞）

肝炎再增四宗

（港訊）截至昨日爲止，本港共接獲二百卅九宗甲型肝炎報告，較星期二又多四宗。據醫務衛生署統計，自從一九八八年一月一日以來，接獲過濾性肝炎個案數字共七百八宗，其中二百卅九宗爲甲型肝炎，廿二宗爲乙型肝炎，而其餘個案則仍在調查中。現時仍有七十八名病者在醫院留醫。

年初一辱罵警員
三青年行爲不檢
俯首認罪押後判

（新亞社訊）三名青少年，大年初一凌晨二時許，在聯合道一和店，辱罵兩名警員，引來大羣途人圍觀，幸被拘控以「行爲不檢」罪名，昨解新蒲崗裁判署審訊，三被告均認罪，法官諭將押候至三月十一日，以便等候感化官及勞役中心報告書後，始行宣判，當庭撤消三人之保釋，還押監房看管。

三被告（一）黃志光，十七歲，（二）陳××，十六歲，（三）謝明有，廿歲，同被控於今年二月十七日，在九龍聯合道一便利店向兩名警員辱罵破壞公衆安寧。案情透露事發當日凌晨二時許，兩名軍裝警員奉召到上址便利店巡值，因曾接到上述多宗投訴，當一名警員站於門口時，爲首被告佯倒撞向次被告，次被告大怒，即辱罵警員是[illegible]，首被告加入辱罵行列，[illegible]有廿人聚集圍觀，警員[illegible]兩被告，不要再繼續[illegible]，否則[illegible]拘捕，與此同時[illegible]加入，第三被告又[illegible]辱罵警員，並[illegible]稱會向警察投訴，令其不能升職，[illegible]引起圍觀者呼叫，[illegible]理會警員之勸告[illegible]要求助，一輛警車[illegible]場面控制後將三[illegible]警署落案控以上述罪名。

越南籍男子涉嚴重傷人
押候下月再訊

（新亞社訊）三名越南籍男子涉嫌與年初一晚在九龍城砦一單位發生之一宗嚴重傷人案有關，前日爲警員拘捕時，昨解新蒲崗裁判署提訊，三被告暫時均無答辯，法官御控方請求，諭將案押候至三月一日再訊，以便等候律政司指示，不准被告三人保釋，暫還押監房看管。

美國煙草商受批評
向亞洲國家施壓力
只顧做生意罔顧害處

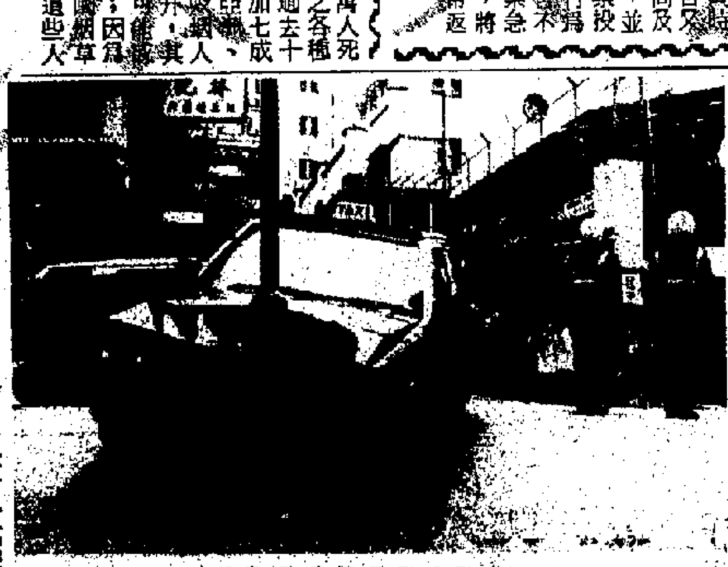
（特訊）香港防止吸煙及健康委員會麥龍詩迪醫生，在華盛頓抨擊美國煙草商漠視吸煙對健康之壞處，於香港及其它發展中國家積極推銷煙草。

麥龍詩迪醫生在華盛頓一個有關吸煙及健康之研討會上，作出上述抨擊聲明。而與會的其他講者，亦一致抨擊美國煙草商，因爲這些煙草商在海外得到美國大使館、商務專員及部份國會議員之協助，向本港、台灣與南韓等地施加壓力，迫使他們放寬反吸煙廣告。

此外，這些講者更說，一般出廠之美國煙，並沒有印上吸煙影響健康之警告標語，但這規定在美國境內，卻嚴格執行。

根據估計，每年全世界有二百五十萬人死於因吸煙而引起之各種病症，專家更說過去十年，吸煙人數增加七成。他們估計，在亞洲、非洲及拉丁美洲吸煙人數，將會大幅上升，其中婦女及青少年將爲最大之受害者，因爲現在很多英美兩國煙草公司，都集中向這些人士宣傳。

而美國衆議院民主黨議員雅賢表示，美國的貿易與健康政策，相互矛盾。[illegible]各國宣布[illegible]他們的健康[illegible]吸煙而死[illegible]美國煙草商[illegible]反吸煙宣傳[illegible]香港煙包上印有「政府忠告市民，吸煙危害健康」的警告。（般）



圖示：上環鴨巴甸街的士撞燈柱現場。（本報記者攝）

兩的士相撞
司機途人傷
鴨巴甸街荷李活道交界

（特訊）上環鴨巴甸街與荷李活道交界，昨晨發生一宗交通意外，兩輛的士相撞後，引致兩名途人及一名司機受傷，需送院診治。

現場爲上環鴨巴甸街與荷李活道交界，昨晨十時，一輛的士編號DK一八×六，司機×德（廿九歲），沿荷李活道向中環方向行駛，當時車內有一名乘客，當駛至鴨巴甸街交界時，另一輛的士編號DM三〇×五號，司機曾×（六十四歲），沿鴨巴甸街落斜向中環方向，剛駛過黃格位時，的士DK收掣不及，撞向的士DM左邊側門，的士DM被撞後，全車失去控制，衝上行人路，當時兩名途人正站在行人路準備過路，剛巧被的士撞傷，兩名途人被撞後跌於地上，分別頭部及腰部受傷。的士衝力去勢未盡，在行人路再撞上一枝電燈柱，始告停下，司機頸部亦告受傷。

警方及救護人員接報到場，先將兩名被撞的途人及受傷之的士司機，送往醫院診治。

兩名途人分別黎×瓊（七十七歲），頭部受傷，林×榮（廿六歲），腰部受傷。及的士司機曾×（六十四歲），頸部受傷。（合）

黃大仙兇殺企圖強姦案
警方懸紅五萬緝兇

（港訊）黃大仙中心龍樂樓上月初發生一宗兇殺、行刦及企圖強姦案，警方現在懸賞伍萬元，給任何能夠提供該案消息的人士。報訊使兇徒落網，並遭受滿意檢控者，可全數或按人數比例獲得該份賞金。

案發於一月九日下午二時四十五分至三時三十分，一名男子尾隨女事主進入龍樂樓一單位。

入屋後，兇徒立刻綁起事主，企圖將她強姦，並在屋內進行搜掠。兇徒又用一條膠繩綁著女事主的兩歲兒子頸部，令他窒息而死。

兇徒刦去事主三件金飾，一張銀行提款咭及三百元現款。

任何人士，如有上述案件的消息，請致電警察熱綫五—二七七一二七七。

體育

奧克蘭爭窈盃女網賽爆冷
拿華杜露娃又迪高娃分勝譚貝雷娜
胡娜挫琳奎絲 2—0

（路透社加州奧克蘭十九日電）五年前由中國大陸投奔美國打職業賽的胡娜週五爆冷，以六比二，六比二擊敗八號種子琳奎絲，晉入「窈窕盃」奧克蘭女子網球賽的半準決。

新春單車大埔舉行

香港單車總會與新市政局區城議局主辦春節單車行運比賽今日在大埔工業村舉行，每年一度的賽事亦吸引得不少人參加及觀衆的，爲一項新界區居民欣賞的新春項目云。

有關這個行動的真實性，甚至否認會研究採取這種行動。他說：「採取這個行動當然可能會列爲會議議題之一，不過，直到目前爲止，我們並未達到採取這個行動的地步。」英文版朝日新聞表示，日本首相下週赴漢城參加盧泰愚總統就職禮時，可能會把這個行

華僑教育

試局將代英國在港舉辦
高級補充程度考試

別學生，設計課程，編排考試等方面之沉重壓力，亦可照顧到其他因顧慮工作過重而不願意任教輔導課的老師。還有，學校必須顧到輔導英語老師之間，以及他們與普通班英文科老師的協調。這樣，對英文科的劃一進度、試卷設計等都很有幫助。因是很必要的。因爲輔導班的學生學習英文，主要是應付各科習作，考試及閱讀英語教科書等方面，所以任教其他科目的老師，若發覺輔導學生遇到語言困難，可以反映給輔導英語老師知道。此外，學生回到普通班後也需要各老師的照顧，才可跟上全班的進度。（水）

申請大學助學金及貸款
遲還款僅四百至五百宗
現向政府還錢個案計有三萬二千宗
根據過往經驗追收爛賬不逾百分二

旅遊信箱
倫敦是歐洲轉口站

王新貴先生：

英國的倫敦向來是各地遊客嚮往的熱門地點，幾乎一年四季都有遊客到訪，加上倫敦是歐遊者主要的轉口站，服務十分頻密，由本港飛往倫敦的航機每天都有好幾班，通常提早半個月訂機票便十拿九穩。

由本港到倫敦的直航機服務，除方便快捷外，以直航機爲例，每天晚上由本港起飛，翌日早上到達，航程約十六小時，訂票時要留意旺淡季有分別，一般價錢相差數百元，一般而言，旺季通常在每年的一月、七月、八月及九月，淡季爲每年的二、三、五及十一月，單程機票約三千餘元，而旅行社一般代售的機票爲團體票，價錢也稍平，至於來回機票要六千餘元。

另一種是接駁機票，通常需要在亞洲城市轉機或逗留一夜，由於有較多限制，票價也較便宜。但對於怕麻煩，或有言語不通困難者而言，接駁機不太適合。

建議你可以找相熟的旅行社代爲購票，可減少奔走麻煩。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一二號華僑日報」旅遊信箱。

亞洲地區　天氣預測

澳門	多雲	氣溫八度至十七度
台北	薄霧	氣溫十四度至十六度
漢城	薄霧	氣溫負一度至六度
東京	天晴	氣溫〇度至十一度
馬尼拉	天晴	氣溫廿四度至卅二度
曼谷	薄霧	氣溫廿二度至卅二度
吉隆坡	雷暴	氣溫廿四度至卅三度
新加坡	天晴	氣溫廿四度至卅一度
廣州	天晴	氣溫七度至十八度
上海	有霧	氣溫一度至五度
北京	薄霧	氣溫負五度至五度
杭州	天陰	氣溫負二度至七度
天津	天陰	氣溫負五度至六度
西安	天晴	氣溫負三度至七度
雪梨	天晴	氣溫二十度至廿二度

波協成立人力交通工具愛好者會

據華沙「晚快報」報導，波蘭前不久建立了「人力交通工具愛好者協會」，其任務是宣傳各種各樣人力交通工具，包括供殘疾人使用的人力交通工具，供人們選擇。

協會人士指出，人力交通工具方便、快速、不污染環境、有益于人體健康。協會負責人之一，羅茲市的米．卡奇馬萊克已設計了約二十種人力交通工具。他說，利用他新設計的人力交通工具，無需花特別大的氣力就可達到時速四十公里。前不久，該協會一名成員在聯邦德國舉行的歐洲人力交通工具錦標賽上曾取得時速六十二公里的好成績，協會成員目前正在設計各種各樣的新型人力交通工具。

首家旅遊業股份公司
上月已在匈牙利成立

（特訊）匈牙利大力發展經濟，最近在旅遊業中建立了第一家股份公司。

設在布達佩斯一條僻靜街道上的這家名叫「公民旅行社」的企業已正式開業。它的全部資金是通過發行股票得來的。全國八十二家農業生產合作社購買了它發行的股票。

這家旅行社的經營方向是接待外國旅行者參觀匈牙利農業情況，同時組織匈牙利公民去國外作農業考察旅行。目前已同國內外近三十個旅遊團成交。股票的持有者將對它的經營共同承擔風險。

這家旅行社經理巴運考伊，山道爾說，股份公司這種經營形式的好處一是可以更好地利用社會上的閒散資金，二是逼迫企業必須有效地經營，否則便要立即破產。

匈牙利今年在經濟改革方面的重要任務之一便是發展股份經濟，以利于更有效地利用資金和培養企業在獨立的經營中勇于承擔風險的精神。在全國各行業中，迄今已有股份公司三十多個。

輪船公司電話

日郵	H二九五五四一一
招商局	H四三四八六一一
中央	H二五七〇九一一
東宇	H四四四一二一
利達	H八二五八二六
邊行	
維航	K七二一一三一一
百保利	H二一一一〇二
國光	K七三二〇二二
	K七二二一四八八
慧德	H七三一八二八
怡和	H八四三九二〇九

航訊

中山成四小虎之首
斥資改善交通通信
去年工農業產值逾三十八億元
已略微超過順德南海和東莞市

（特訊）近年崛起於珠江三角洲的「廣東四小虎」之一的中山市，去年工農業總產值突破三十八億元，略微超過順德縣、南海縣和東莞市，成爲四小虎之首。

中山市市長湯炳權透露說，從今年起國家已批准中山市升格爲省轄地級市，一個新的經濟建設時期即將到來。他說：爲了進一步發揮中山市作爲僑鄉的人緣和地緣優勢，華僑衆多的優勢，拓展外向型經濟，中山市除斥資興建中山港出口加工區、制定有關優惠政策外，今明兩年，中山市還將集中人力、財力，發展五萬千瓦發電機組、增設二萬六千門程控電話，加寬六十多公里過境公路和增建一批出口貿易網點。

按照中山市的計劃，今後幾年的工農業總產值將遞增十億元，到本世紀末達一百五十億元，這將比一九八〇年翻四番。

中山市是一九八三年底改爲縣級市建制的，幾年來，該市大力發展外向型經濟，取得了明顯的經濟效益。據統計，到目前爲止，中山市利用外資總額達二億一千六百多萬美元，與外商、外資合作企業有一百多家，「三來一補」企業有一千多家，引進國外先進設備近七萬台套，還興辦了一批出口生產基地和出口專廠、專車間。去年，中山市的外貿出口總值達二億一千萬美元。

外向型經濟的發展推動了中山市的工農業生產，一九八七年該市的工業產值爲二十六億八千多萬元，農業產值超出十一億元，分別比上一年增長三成六和一成一。人民收入逐年增加，去年該市一百零九萬城鄉人口的人均收入已達一千七百元，平均每三戶人家有一部電視機。

飛虎航除稅前盈利
億多美元轉虧爲盈

（特訊）飛虎國際公司之主要附屬機構飛虎航在去年度之除稅前盈利，創下一億零六百六十一萬美元的新高紀錄，而八六年則爲虧損十一萬美元，八七年度之營業收益達十一億八千一百六十八萬美元的紀錄，而八六年度的比較數字則爲虧損十億七千四百三十三萬六千美元。

飛虎航在八七年度第四季之除稅前盈利，創下三千五百五十三萬四千美元紀錄，八六年同期之比較數字則爲一千七百六十四萬二千美元，八七年度末季之營業收益創下三億四千二百五十一萬六千美元紀錄，八六年度同期之比較數字則爲二億九千一百三十一萬五千美元。

飛虎航在八七年度之營業溢利達一億五千五萬五千美元，邊際利潤率達百分之十三點二，八六年度則爲七千零二十萬[illegible]美元，邊際利潤率爲百分之六點五。至於八七年度末季之營業溢利達四千五百二十[illegible]。

飛虎航總裁兼首席業務總監國寧說：一九八七年之營業額創下高紀錄，飛虎航八七年之營業成功，主要是八七年度內推行市場推廣策略，包括債務重整及僱員參與股權計劃。

入口船期表

今日入口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
白河口	BAIHEKOU	上午7時	澳洲	現代橋	遠光
國雄	KUO HSIUNG	午夜	曼谷	B	緯利
薩瑪斯灣	SOMERS BAY	下午10時	曼谷	海陸橋	海陸
普里培	NOVIKOV PRIBOY	上午9時	日本	A10	華林
海利	HAI LIH	上午1時	台中	西區	永裕
錦江	JIN JIANG	上午7時	上海	A7	金鋼
浦項	HANJIN POHANG	上午5時	美國	海陸橋	天祥
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	下午8時	新加坡	現代橋	馬士基
東望	EASTERN HOPE	下午4時	釜山	A33	東宇
錦江	KEUMGANG GLORY	上午7時	釜山	B3	東宇
力士星	REX STAR	午夜	釜山	油麻地	東發
士必信	SPECO TRUST	下午5時	沙巴	吉列島	國運
白山	HAKUSAN 2	下午	美國	現代橋	日郵
檳城	BINCHENG	上午9時	澳洲	現代橋	遠運
茱蘭地亞	JUTLANDIA	下午3時	歐洲	國際橋	寶隆
靈江	LING JIANG	上午9時	寧波	B25	招商局
馬士基翩挑	MAERSK PINTO	上午6時	馬尼拉	現代橋	馬士基
林肯總統	PRES LINCOLN	上午6.30	美國	國際橋	總統
安春	ANCHUN	下午2時	台灣	B	大榮
福春	FUCHUN	下午9時	台灣	B	大榮
佛力士美國	FLEX AMERICA	下午6時	馬尼拉	西區	怡和
東方海王	ORIENTAL NEPTUNE	上午10時	日本	B	山下
明福	MING COMFORT	下午	台灣	國際橋	華海
露倫	RUHLAND	下午1時	歐洲	A	東亞
陶南一號	DONAM 1		釜山	油麻地	港興
榮譽	NATIONAL HONOR	上午7時	釜山	西區	海豐
納娣	RATIH	中午	印尼高雄	國際橋	港郵
	ANXINJIANG	下午4時	新加坡	A	招商局
	E.THAELMANN	下午4時	日本	A	東亞
馬蘭	MALAN	上午7時	海口	油蔴地	招商局
	OKUNOZE	上午1時	馬尼拉	國際橋	港恒
翔	SKY HOVER	下午11時	天津	B	輝騰

明日入口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
亨利角	CAPE HENRY	上午	美國	現代橋	日郵
海王	HAI WANG	上午	高雄	油麻地	永裕
泰國翡翠	THAI JADE	下午	曼谷	國際橋	港郵
海皇碧玉	NEP.JASPER	上午1時	基隆	A	港恒
和平南進	HP NAMJIN	下午2時	釜山	西區	港興
沙巴那山	MOUNT SABANA	下午6時	南非	A	天祥
亞洲雅士	ASIA ACE	上午	高雄	現代橋	日郵
世界之虎	WORLD TIGER	上午8.30	新加坡	海陸橋	海陸
長洋	EVER OCEAN	上午10時	新加坡	A	利達
金華	KING HWA	中午	高雄	油麻地	永裕
湘江	XIANG JIANG	上午10時	上海	油麻地	輝騰

* * * * * * * *

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
安春	ANCHUN	台灣	廿三	大榮
天湖山	TIANHUSHAN	上海	廿三	輝騰
	E.THAELMANN	日本	廿三	東亞
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	廿三	日郵
阿美利加丸	AMERICA MARU	美國	廿三	大三
南望灣	LAMON BAY	高雄	廿三	川崎
	KARINA BONITA	日本	廿三	大三
利安	HEIDE LEONHARDT	新加坡	廿三	泛洋
東方專家	ORT.EXPERT	台灣	廿三	港郵
江少尉	KIANG REEFER	新加坡	廿三	寶隆
德薩斯彩虹	TEXAS RAINBOW	馬尼拉	廿三	必富
光大二號	KWANG TA 2	高雄	廿三	永裕
利安娜	LEONA	釜山	廿三	港興
渣華累富	NL.LEUVE	台灣	廿四	渣華
士必金	SPECO KING	沙巴	廿四	國運
明宇	MING UNIVERSE	歐洲	廿四	華海
基寶將軍	GEN FR KLEEBERG	歐洲	廿四	天祥
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	廿四	美邦
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	廿四	永裕
魯豐	LUFENG	青島	廿四	華夏
華意	WAH YEE	曼谷	廿四	珠江
桃園	TAOYUAN	台灣	廿四	緯利
東方俠士	ORT. KNIGHT	澳洲	廿四	港郵
	KAP. AKTJUKH	日本	廿四	華林
	WILLINE ORIENT	基隆	廿四	百保利
諾公主	NORASIA PRINCESS	台灣	廿四	歷信
蘇珊	NORASIA SUSAN	歐洲	廿四	歷信
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	釜山	廿四	福來
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	廿四	新興

出口船期表

今日出口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
花園口	HUA YUAN KOU	下午	澳洲	現代橋	遠運
林肯總統	PRES.LINCOLN	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
成都	CHENG TU	下午	新幾內亞	B20	太古
普里培	NORIKOV PRIBOY	下午	澳洲	A10	華林
黑鯨	BLACK WHALE	上午	吉大港加爾各答	西區	港興
獅城	KOTA SINGA	中午	日本高雄	A37	太平
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI	上午3時	歐洲	國際橋	遠初行
浦項	HANJIN POHANG	下午	西北太平洋	海陸橋	天祥
卡馬蒂拉	KAMATERI	上午8時	地中海	A41	日郵
上海	SHANGHAI	下午3時	上海	A48	招商局
馬士基翩挑	MAERSK PINTO	上午	高雄	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	上午6時	馬尼拉	現代橋	馬士基
敖江	AOJIANG	下午	寧波	歐亞橋	招商局
皖平	WANPING	下午	武漢	B1	招商局
雁蕩山	YANDANGSHAN	中午	溫州	西區	招商局
白河口	BEIHE KOU	下午	上海	現代橋	遠運
檳城	BINCHENG	下午	上海	現代橋	遠運
錦江	KEUMGANG		釜山	B3	東發

明日出口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
亨利角	CAPE HENRY		紐約	現代橋	日郵
海皇明珠	NEP.PEARL		西北太平洋	國際橋	港恒
白山	HAKU SAN 2	下午	洛杉磯	現代橋	日郵
國雄	KUO HSIUNG	下午	高雄日本	A	緯利
榮譽	NATIONAL HONOR	下午	洛杉磯三藩市	西區	海豐
新澤西丸	NEW JERSEY MARU	下午8時	西北太平洋	現代橋	大三
海陽	MARINE BRIGHT		曼谷		永裕
薩瑪斯灣	SOMERS BAY	上午8時	曼谷	海陸橋	海陸
興勝	HING SON	下午	曼谷	西區	珠江
世界之虎	WORLD TIGER	下午	新加坡	海陸橋	海陸
納娣	RATIH	下午	雅加達泗水	國際橋	港郵
亞洲雅士	ASIA ACE	下午	馬尼拉宿務	現代橋	日郵
力士星	REX STAR	下午	釜山	油麻地	東發
福春	FU CHUN	下午	高雄基隆日本	B	大榮
安春	ANCHUN	下午	高雄日本	B	大榮
長洋	EVER OCEAN	下午	台灣	A	利達
佛力斯美國	FLEX AMERICA	中午	馬尼拉	現代橋	怡和
福他星加坡	FROTASINGAPORE	下午	南美	A9	豐利行
茱蘭地亞	JUTLANDIA	上午	釜山	國際橋	寶隆
馬蘭	MALAN	下午	廣州	油蔴地	招商局
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	上午10時	歐洲	現代橋	馬士基
易津	TRADE RELISH	下午	天津	現代橋	華運

* * * * * * *

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
德薩斯彩虹	TEXAS RAINBOW	紐約	廿三	富榮
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	美國東加	廿三	川崎
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	廿三	日郵
阿美利加丸	AMERICA MARU	西南太平洋	廿四	大三
渣華累富	NL. LEUVE	墨西哥中南美	廿五	渣華
	ARAUCO	智利	廿五	海運
海皇珊瑚	NEP. CORAL	西南太平洋	廿五	港恒
加州土星	CALIFORNIA SATURN	西北太平洋	廿五	日郵
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	關島	廿五	國光
圓洲	YUEN CHAU	加州	廿五	香島
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國	廿五	馬士基
耐能	SL. ENDURANCE	西北太平洋紐約	廿五	海陸
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	西北太平洋紐約	廿五	總統
長賀	EVER GREET	紐約加勒比海	廿六	利達
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	加州紐約	廿六	馬士基
華利雅士	FAMILY ACE	洛杉磯	廿六	日郵
歐洲綫				
	E. THAELMANN	歐洲	廿三	東亞
秋河	QIU HE	美國歐洲	廿三	招商局
琳達	LINDE	地中海	廿三	海柏
豐安山	FENG AN SHAN	地中海	廿四	招商局
諾公主	NORASIA PRINCESS	歐洲	廿四	歷信
因薩	INSA	地中海	廿五	新表
協和品高	CONCORD BINGO	地中海	廿五	大三
東方元首	ORT. CHIEF	歐洲	廿五	港郵
	STAR MALLARD	地中海	廿五	寶隆
	BEECO FAFRICA	地中海	廿六	輝騰
歌仙與士基	JC. KORZENIOWSKI	歐洲	廿六	天祥

體育

賀歲足球今午埔頭決賽
金星出戰大連 港隊對AGF
韓將崔震瀚重出實力增强有惡鬥
港丹重防守可能射十二碼決高下

（特訊）戊辰賀年賀歲足球賽，今午政府大球場進行季軍名次賽及冠軍爭霸戰，二時三十分的頭場爲年初一負除中共大連隊對南韓樂喜金星隊，球證區志成，旁證彭錦平及潘之敏，四時三十分上演的次仗爲東道主樂怡仙地邀請隊對丹麥勁旅AGF，進行問鼎嘉士伯盃的決賽，球證陳譚新，旁證黃炳炎及陳志滔，門票收七十、五十、四十、三十及二十元五種。

今年嘉士伯盃賀歲足球賽共設十六萬元獎金，冠軍可獲六萬，亞軍四萬，季軍三萬，而殿軍亦有一萬元，法定時間九十分鐘如果雙方賽和，則馬上採取射十二碼分出高下。

南韓 樂喜金星隊於年初一雖然對丹麥AGF時佔盡優勢，但仍以〇比二落敗，而且更由於陣中崔震瀚兩度犯規而被執法球證葛迪士於完場前一分鐘驅逐出場，引致球隊一度忿圖罷踢。

據悉，樂喜金星團長只會與香港足總主席許晉奎磋商之後，答允今日既然崔震瀚獲准繼續出賽，球隊自不會進行杯葛行動，將會如期出場跟大連隊一較長短，爭奪這次賀歲足球的季軍席位。

南韓這支球隊球員雖然身裁方面比較吃虧，但他們在初一的表現實在令人激賞，可惜在全場佔盡攻勢下輸球，有點不值。

大連 相反，大連隊的表現則不過爾爾，港隊並非踢得如何出色卻可以輕易獲勝，相信樂喜金星今日若收拾起心情，盡力認真地對抗大連隊的話，獲勝許非難事。

AGF 出於丹麥球季歇冬，休戰已數月，所以狀態並非十足，但以初一對樂喜金星的情形看來，丹麥這隊平均球員的質素非常高，只在幾下簡單而機動的傳送之下，已能於三次機會中，爭取到兩個入球，雖然該隊領隊華斯特格表示勝來有點僥倖，然而也可見到AGF穩守突擊的策略收到一定的成效。

主隊 樂怡仙地首仗的表現不過不失，面對大連隊比較鬆散的後防仍未能增加入球數字，淨勝兩球雖也可作交待，但畢竟大連隊只是一支乙組隊伍，若能再爭取到更多入球，則明顯地在今日對抗AGF時信心增强不少。

所幸當日所見主隊幾名新秀均漸發成熟，頗能獨當一面進取，林國麟，陳俊超，山度士，李福榮等打來具見水準，可望今日發揮作用。

然主隊與AGF採取的戰術均是穩守突擊，對於球迷來說多喜歡搶攻型戰術，因爲雙方主守的話，賽和的機會很大，屆時將須互射十二碼分勝負。（成）

四隊可能陣容如下：

樂喜金星 金顯泰；姜萬永、曹敏國、朴東均、鄭海成；李瑱、崔震瀚、朴恆楮、車光植；具相範、申相根

大連 周德斌；張海濤、趙世琳、趙世剛、劉治軍；唐勇、徐暉、王世杰、劉仁鵬；徐弘、趙岩

樂怡仙地 陳樹明；陳偉超、梁帥榮、賴羅球、張志德；陳發枝、顧錦輝、山度士、李福榮；林慶麟、巴貝利

丹麥AGF 拉斯慕臣；史丹比、B基斯丹臣、華茲曼、K基斯丹臣；P安達臣、雲菲特、謝伯臣、F安達臣；羅烈臣、李斯

新南威爾士田徑賽 薩絲比競步締世新

（法新社廿日悉尼電）澳洲薩絲比周六在此地舉行的新南威爾士田徑錦標賽中以十二分十四秒四八打破她自己所締的三千米競步世界紀錄。不過，此項比賽並無正式的世界紀錄，而在漢城奧運中，也不設女子競步項目。

廿六歲的薩絲比是五千米，一萬米及二萬米競步的世界紀錄保持者，也是締下千五米及三千米競步世界最快時間的人。（李）

田納西州室內網球賽爆冷 2—1 古倫勝高美斯
格拉普亦爆冷力挫首種子艾堡 阿卡斯直落兩盤擊敗同袍柏德

（路透社田納西州孟斐斯十九日電）二十號種子南非古倫週五以六比三，三比六及六比四擊敗二號種子厄瓜多爾的高美斯，進入四十一萬美元的美國室內網球標賽的準決。較早時的一場半準決中，非種子的美國錫古素將在準決中對九號種子瑞典賓霍斯，賓霍斯以六比三及六比一勝美國格拉普。古素以七比六，七比六勝以色列的五號種子文斯杜夫。

六號種子美國阿卡斯爲尚存的最高種子以六比四及六比二勝同袍柏德，將與古倫在另一場準決中交鋒。

古倫 憑砲彈式發球在整週各場比賽中發揮，但他承認對高美斯時發球動度已減。

古倫說：「我並沒有像最近連場取勝那樣，憑發球取得支配地位。我仍然能勝今仗是因爲我改爲守住後場。」

廿四歲的賓霍斯取勝的關鍵在破發球局，首盤在四比三時破格拉普，次盤在一比一時再破。

賽後賓霍斯說：「我現在感到自己已回復兩年前的水準，那時我在世界排名第十位。」

阿卡斯 在首盤四比四時破對手發球後，跟着連勝六局，形成在次盤以五比零領先，之後他就爲球迷作娛樂性表演。

十七歲的阿卡斯說：「我不敢說，以五比零大比數領先令我好悶，但我要在結尾時讓大家高興一吓。」

古錫素 全憑兩個決勝局（八比六與七比一）擊敗文斯杜夫，才取得準決一席位。

先一日，非種子格拉普爆大冷，以六比四，六比四力挫首席種子瑞典艾堡。

世界排名六十二位的格拉普，首盤破艾堡於四比四，並保持發球勝出。

次盤，格拉普破艾堡於首局，三比一時再破，以五比一領先。

此賽的衛冕者和世界排名第三的艾堡，立即反擊，連取三局，追成四比五，但格拉普在四十比三十時，憑一個A七球勝出。

其他三輪賽果，柏德以四比六，六比三及六比三勝十四號種子占保，而文斯杜夫則以六比二及六比二勝印度的基士能。

米蘭室內網球爭入強
柏殊西亞諾晉 卡梅諾干斯級
利康德史提普分挫切斯諾柯夫及奧斯達

（路透社意大利米蘭廿日電）溫布頓冠軍柏卡殊與梅西輕易地進入意大利室內網球錦標賽的半準決，但諾亞則要力克注意力不集中，挽回其一席位。

五號種子諾亞需要打三盤，以六比四，一比六及六比三力挫奧地利的安東尼察。

擊球有力的安東尼殊以強勁發球及硬朗的着地球使法國諾亞大受挫折。

柏卡殊以六比三及七比六勝西班牙的卡素，但在次盤時卡殊以五比三落後。卡殊憑反手越身球追成五比五，最後在搶七局勝出。

在另一場次輪賽中，捷克梅西以六比四及六比零勝瑞典史雲森。

西德史提普以七比六，一比六及七比五勝同袍奧斯達。

美國干諾斯以六比三及六比一勝[illegible]，取得半準決權。

七號種子利康德以七比六，四比六及六比四勝蘇聯的切斯諾柯夫，亦進入半準決。（楊）

奧克蘭窈窕盃女網賽爆冷 2—0
胡娜挫琳奎絲
拿華杜露娃文迪高娃分勝譚貝雷娜

（路透社加州奧克蘭十九日電）五年前由中國大陸投奔美國打職業賽的胡娜週五爆冷，以六比二，六比二擊敗八號種子琳奎絲，晉入「窈窕盃」奧克蘭女子網球賽的半準決。

世界排廿二位的琳奎絲雖然在首盤先勝首局，但爲非種子的胡娜最後壓倒。現居聖地牙哥的胡娜，世界排名五十九位。

胡娜是一九八一及一九八二年的中國大陸全國冠軍。

首席種子拿華杜露娃以六比二及六比零輕取澳洲譚貝。

其他過關的種子有澳洲文迪高娃，她以六比七、六比一及六比三勝南非的雷娜，六號種子蘇聯芝華麗娃以六比三及六比二輕取英國班深敵。（楊）

提防北韓破壞奧運會
日南擬聯安委 本韓組合全會
加强海空巡邏堵截間諜滲透漢城

（法新社廿日東京電）據朝日新聞透露，日本計劃巡邏日本與南韓之間的國際水域及空域，以協助元月廿七日在漢城揭幕的奧運會在安全的情況下舉行。

朝日新聞補充說，日本有關機關將會在國內提高警惕，以防恐怖分子襲擊以漢城爲目標的運動員。該報又表示，南韓相心北韓在要求合辦奧運的會談失敗後，會發動恐怖行動，並以平壤特務十一月破壞南韓客機的事爲誡。

一名日本外交部官員拒絕法新社記者求證有關這個行動的真實性，甚至是否認會研究採取這種行動。他說：「採取這個行動當然可能會列爲會議議程之一，不過，直到目前爲止，我們並未達到採取這個行動的地步。」

英文版朝日新聞表示，日本首相下週赴漢城參加盧泰愚總統就職禮時，可能會把這個行動的計劃書一併帶去。

又有傳聞說日本南韓將會成立聯合保安委員會，而當兩國領袖，外交部長，警察及司法部長將會在下月舉行首次會議。

外交部一高級官員已證實首相將會提議設立該委員會，不過，他拒絕透露更多有關詳情，只是說該組織仍在磋商階段。

朝日新聞又報導，日本自衛隊將會派遣艦艇及巡邏機巡邏日本與南韓之間的水域，以阻止北韓間諜滲入日本和南韓。此外，日本機場當局會加強檢查經日本去南韓的運動員和旅客。

行動將會在奧運會開始前一個月實施。

美國也宣佈在奧運期間特別加強巡邏南韓對外的水域，並且密切監視北韓的行動。

新春單車 大埔舉行

香港單車聯會與市政局區域議局主辦，新春單車行運比賽今日在大埔工業村舉行。每年一度的賽事亦吸引得不少人參加及觀眾的，參觀爲一項新界區居民欣賞的新春項目云。

華協今午 春節團拜

華協會定於今午十二時在會所舉行春節團拜，以祝春節體運興隆，該會主席陳孝池、洪祖杭、黃錫林已柬邀有關者到會共聚，會後在喜萬年酒樓款待，到時會有一番熱鬧。

湯瑪斯優霸杯賽在美舉行
港羽隊昨啓程
陳念慈陳智才率軍遠征爲港爭光

（特訊）香港羽毛球代表隊十人昨日分兩批出發，遠赴美國聖荷西及其他國家地區參加爭奪湯瑪斯杯及優霸杯的外圍賽出綫權。

優霸杯外圍賽由廿三日至廿八日在美國聖荷西舉行，香港隊已知賽程序如下：廿三日對大熱門南韓及美國，廿四日對加拿大，廿五日對台北。至於同地舉行的湯瑪斯杯，香港先於廿四日對危地馬拉，再於廿五日對美國，最後於廿六日對加拿大，必須連戰皆捷才可與另組的得勝隊伍爭奪出綫權。不過，港隊認爲取勝機會俱不大，但求盡力。

參加優霸杯外圍賽的五位港將是：陳念慈，唐春玖，王夏萍，陳小珍及鄭燕慈。其中主將陳念慈認爲，五名球手自從接受了銀禧體育中心長期集訓後，狀態均在顛峯，不過，今次對手實在太强，所以難望取勝。不過，她希望能在稍後的西德、瑞典及英國三個公開賽中，能與陳智才再緊密合作，爭取更佳名次——二人已在世界混雙排名中晉入四強。

陳智才是爭奪湯姆斯杯的主將，其他成員有：楊英琦，徐秋林，陳兆光及黎雄。根據陳智才估計，應以南韓取得此組出綫的機會較高，美加看似實力平平，但佔天時地利人和有利條件，到時可能會有意外賽果。（李）

愛丁堡世界青少年壁球賽
港決派隊參加
蔡玉坤擬更加參四月英國公開賽

（特訊）香港壁球代表隊繼較早時遠征科威特取得隊際第五名佳績後，計劃於下月及四月再次遠征。除中成員，十九歲現正接受銀禧體育中心訓練的蔡玉坤更擬報名參加四月中旬的英國公開賽，如能成事，將是首位香港壁球員獲准參加此項比賽。

不過，他必須先在英國公開賽的外圍賽獲得勝利，爭取晉級。

此外，下月在英國愛丁堡舉行的世界青少年壁球錦標賽也少不了香港的一份。[illegible]認爲，英國、西德及芬蘭等強隊當然困難重重，但與挪威是有抗衡的，只要港隊能有所表現，便不枉此行了。（李）

漢城奧運前奏 總統盃足球賽

（美聯社廿日漢城電）本地足球總會週六決定在奧運揭幕前先行舉辦十六隊足球隊參加第十七屆每年一度的總統盃足球賽，比賽日期定在六月十四至廿五日。總會辦事人員表示，這項比賽可視爲奧運會的前奏，奧運會將在九月十七日至十二月二日在此地舉行。他們又表示將會盡一切努力，以求達到十六隊參加的目標。據他們所列出的隊伍有：美國、墨西哥、西德、中共和主辦國南韓，其中有些隊伍已取得奧運出綫資格。不過，歐洲和其他地區，仍然有出綫權爭奪賽在舉行。（李）

皇家救生會港拯總水上安全銀碟頒獎港督衛奕信主持（上）羅維邦，（中）梁華康，（下）盧錦綸。

華僑教育

試局將代英國在港舉辦
高級補充程度考試 預科程度生可報考
所考獲成績可作爲投考英國大學之用 政府將認可其資格但根據英國評等級

（特訊）考試局將會代英國在本港舉行一項新的考試——高級補充程度試，凡有預科程度的學生都可以報考，考獲的成績可用作投考英國的大學，而港府在招聘公務員的時候，亦會認可這個考試成績。

教育統籌委員會二號報告書，曾經建議推出一個中級程度考試給中六學生報考，以取代中大校內期中級考試，科目方面會比較多元化，由高級程度考試產生，而課程希望設計到考兩科高級補充程度考試的科目等於一科高級程度試的科目，而這個試考獲的資格是會得到政府承認。

目前，英國中學高考試局在香港推出這個高級補充程度試，（AS LEVEL）有如本港建議的中級程度試類似。考試局高級考試主任蔡志昌表示，根據英國方面的設計，高級補充程度考試水平並不比高級程度會考低，只不過該些學生修讀的時間只及高級程度會考的一半，所以學生有多些時間修讀多些科目，據他們所知，在英國的一般大學，原則上都接受了兩個高級補充程度考試科目，相等於一個高級程度考試科目。

蔡志昌又表示，在香港原則上會考成績有三個E以上的學生都可以補考這項AS LEVEL的考試。第一次考試會在明年五、六月間舉行，在今年年底接受報名。

另外，根據銓敘科一位負責人表示，政府亦會認可這個考試資格，但會根據英國一樣來計算其等級。（般）

成教課程資助計劃 非牟利團體可申請
資助計劃開辦至今已有九年 申請表格塡妥後四月底交回

（港訊）教育署現邀請註冊爲非牟利團體的志願機構，申請一九八九年度政府資助，以開辦成人教育課程，俾能補充及增補政府所舉辦之成人教育活動。

該項資助計劃開辦至今已有九年，資助的項目包括教職員及中心行政人員薪金、基本教學設備的費用、在適用情形下辦公室的基本設備、在政府現行規定的租率下租借校舍費用及每[illegible]五百元，以支付電話費、水費及電費。

可獲政府資助的活動範疇包括中文基本識字班，專爲某一類人士（例如：工廠工人及漁民）而設的普通教育課程；爲幫助新從中國、越南及亞洲其他地區來港人士而安排，以幫助彼等學習適應新環境及學習廣州話的課程。

教育署發言人表示，該計劃亦會資助各類職業導入門課程，勞工教育課程（包括法律知識）、試辦性質的成人教育課程或活動，爲弱能或弱智之成人而設的特殊教育課程，社會教育及德育課程及在教育署未有提供服務的地區舉辦的各種活動，職業先修訓練課程及就業輔導課程。

申請團體可向銅鑼灣希慎道利園大廈五字樓教育署成人教育組索取表格，並於四月三十日前將表格塡妥寄回教育署。

輔導教學效果成敗 教師編配成功因素
一教學界講校方教師處理方法影響大 應貫徹教署建議減輔師教節緩和壓力

（特訊）一位教育工作者指出，英文科輔導教學在中學的成績和成效較差的學校，輔導教師的工作相當吃力，原因是前者的學生質素須參差，而後者尤其是新界區某些學校，嚴格而言，大部份學生都需接受英語輔導，因此將最劣的學生抽出進行輔導教學，一下子把秩序及成績問題尖銳化起來。

她認爲，學生的質素固然是原因之一，但校方的不同處理方法亦有很大影響。輔導教學是個新嘗試，需不斷摸索及改進。

教育工作者梁周麗梅女士表示，進行輔導教學首先的問題是對象，學校一般根據甄別試之成績將校內最差的學生編入輔導英語班。她認爲，教師舉辦甄別試應注意三點，其一是測驗的區分性越大越好，以免有遺漏或入錯班的情況；其二是給予學生充份的心理準備，讓他們適應學校環境及事前清楚了解考試之作用及形式，以免影響考試的效果；其三是除甄別試的成績外，還須考慮學生的初步表現，甚至小學紀錄。

目前，一般學校分班普遍有三種具體做法：（甲）將全部需要輔導的學生全編入一班，到上英文課時才分組；（乙）將需輔導的與普通的學生同編入一班，至上英文課時才分開；（丙）與第二種方法相約，只在若干節的英文課才將輔導學生調離加以輔導，通常主要是文法與作文課，而次要的如閱讀、默書、口語課等則共同上課。

梁太於教師會學報中指出，第二及第三種方法的好處是可避免給予學生壞標記，輔導組同學調回普通組時，只需在班內轉組，較易適應，亦避免學生因英文成績差而被迫與普通成績差的同學一起上所有課。

她認爲，校方除進行分班外，還須對不同類型的學生加以區分，以避免一面倒的編組，例如輔導班上男女生數目比例最好差不多，以免影響學生情緒。遺憾的是，大多數學校只根據甄別試的成績，有些甚至以中文成績作爲英語輔導班之根據，理由是學生若中文差，英文也一定差。此種做法不完全合理。

輔導教師的編配，往往是成功與否的主要因素。她謂，根據教育署建議，輔導老師應是有經驗，有耐心，有愛心的語言專家。但由於種種問題，實際上未能全部達到要求，所以出現地理、理科、木工科教員，以不太合適任教英文的教師要負責輔導教學的現象。

人數方面，一般老師認爲最適宜由兩個或以上的英文科老師負責同一級，並且不宜年年調換，這樣才可做到互相合作，共同探索教學經驗。她說，但老師人數亦不宜過多，因爲參教的老師過多會減弱彼此的合作性。

此外，梁太又認爲必須貫徹執行教署減少輔導老師節數的建議，這樣才可減輕老師在甄別學生，設計課程，編排考試等方面之沉重壓力，亦可照顧到其他因顧慮工作過重而不願意任教輔導課的老師。還有，學校必須照顧到輔導英語老師們與普通班英文科老師的協調。這樣，對英文科的劃一進度、試卷設計等等都很有幫助。因即使任教其它科目的老師，他們的間接參與也是很必要的。因爲輔導班的學生學習英文，主要目的是應付各科習作，考試等方面之需。所以任教其他科目的老師，若發覺輔導班學生遇到語言困難，可給予照顧。此外，學生回到普通班後也需要各老師的照顧，才可跟上全班的進度。（永）

香港童軍總會 明日新春團拜

香港童軍總會明日（二月廿二日）下午六時正假九龍覺士道該會總部禮堂舉行戊辰年新春團拜，並將頒發「香港總監感謝章」及「香港總監榮譽笛子」。歡迎各童軍領袖及會友委員携眷參加，共度新歲。

暢所欲言
是非難辨
——高買案感想

港大女生因罪自殺一事，引起廣泛注視，議論紛起，筆者在此也想抒發一點感想。

「高買」案件原屬輕微罪行，今次事件的主角若非是一大學生，相信無人會對此事加以注意。傳媒把握機會，將今次特具新聞價值的個案加以「宣揚」，原也是新聞界的一貫手法。沒有新聞價值的事情，誰也不會多加理會。新聞從業員的工作就是要將一些新聞價值的事情，告知羣衆。而這正是羣衆所希望看到的。所以筆者實在看不出傳媒今次的處理手法有何不妥當之處。若今次是錯，那麼，傳媒在從前早已經不知錯了多少次，爲何那時沒有人提出異議。

「水門」事件被揭發後，誰也不同情當事人，相反，更對揭發此事的記者加以讚賞。若與今次事件相較，事情雖有輕重之別，然在性質上，却並無兩樣。

一件事情是對是錯，並非由其結局所決定。若因此一些正確的處理手法而帶來一個異於尋常的悲劇結局，我們對此只能表示無奈，而不能對「處理者」加以責難。當然，處理者若感不安，可以當衆表示歉意；若不然，誰也不應對他們施加壓力。

事實上，一個頗難下答案的問題是大學生高買是否值得如此渲染。不論是大學生或小學生，都有人的劣根性，而貪念，當然是人的劣根性之一。學識與人格確實是無必然的聯繫，儘管社會對有學識的人有一種慣性的期望。從這個角度看，大學生高買實無甚特別，無必要刻意渲染其事。

不過，教育負有提升人格的作用，所以人們對受過高等教育的人有殷切的期望，也是一定的道理。從這角度看，今次事件當有值得稍微强調的理由。

是耶非耶，實難以定論。今次事件的犧牲者，竟也就在這種情況下結束自己生命，想想，也覺人生的可悲。（安湛）

申請大學助學金及貸款
遲還款僅四百至五百宗
現向政府還錢個案計有三萬二千宗 根據過往經驗追收爛賬不逾百分二

（特訊）大學及理工教育資助委員會學生助學部高級行政主任何炳中指出，目前向政府「還錢」階段的大學及大專畢業生個案，計有三萬二千宗，先後分五年還款，其中延遲還款的個案，僅有四百至五百宗。

不過，何炳中表示，根據過往經驗，要追收爛賬的個案，不超過百分之二，這可能與受教育的成效有關，而曾接受助學金的學生大都有自律的表現。

目前處理延遲還款及因個別理由未能還款的個案，是由大學及理工資助委員會屬下一特別小組負責。雖然絕少「一借無回頭」的個案，但若遇有這些棘手個案，負責的同事也會用智慧，令借款學生，無計可施而還款。

何炳中稱，當局在處理這些所謂「爛賬」的事宜時，是採用層出不窮，因人施法的技巧，有可能的話也會向法庭申請禁制出境令，阻止「逃債」學生離境。

另一方面，申請借貸的大學及大專學生，一旦遇有傷亡意外或自殺事件，當局亦會以溫和手法處理。

根據大學及理工教育資助委員會的紀錄，本學年度至今共接到九千八百四十二宗申請貸款及助學金的個案，他們均來自本港五間大專院校的學生，以今年爲例，平均一名學生最高貸款額爲一萬一千三百五十元。當局規定，學生的還款期，是在五年內，分二十期償還所有貸款，第一年償還九分一的貸款，餘額則在四年內分十六期償還。每期償還的時限是十四日，若延遲繳款者將被收百分五附加費。

聖德肋撒聯校 新春長跑樂賽

聖德肋撒書院第三屆聯校新春長跑樂，日昨假港島太平山頂舉行，八時三十分，揭幕儀式開始，到場主禮嘉賓爲九龍城區校長聯絡委員會主席雷庭蔚校長。

首先由主禮嘉賓及胡會長主持剪綵，跟着賽跑競逐隨即展開。

整個比賽共分九組進行，運動員從山頂公園出發，沿夏力道、盧吉道跑回原處，環繞山頂一週。昨日，天氣頗寒冷，然各運動員都精神奕奕，努力參賽，以最佳狀態去屆校際紀錄，成績斐然。各組賽事完畢後，由學校數十位老師生接力賽，由以促進師生間之感情。藉此各老師及同學都在旁喝采，爲參賽者打氣；比賽在歡樂熱鬧的氣氛下進行，直至下午一時三十分，始告完滿結束。

介紹日本土風人情 「踏上扶桑路」出版

一本介紹日本的風土和人情的書本經已出版。「踏上扶桑路」一書，是新聞工作者陳芳權自八零年起利用假期八遊扶桑，獨自漫遊日本四大島（北海道、本州、四國、九州）後的成果。書中將日本的風土名勝，大和民族的社會現象等，以眞摯的筆觸道出，一幅寫實的浮世繪。它既可作爲認識日本的消閒讀物，旅行日本時，亦可作爲一本軟性導遊參考書。

此書的內容以東京爲出發點，順着本州各名勝南下至四國和九州。完成了九州之行後，再展開本州北部和北海道的旅程。

書中介紹了東京的人生百態、日人特性、地下城市和美食天堂等；橫濱則介紹華僑新居的中華街；鎌倉則有露天大佛；另有名古屋的子彈快車；京都的清水古剎和御苑古城；奈良的古都風貌；大阪的西陣鎮和新城面貌；神戶的海上都市；廣島的和平都市和原爆後遺；熊本的古堡庭園；長崎的中國遺跡；仙台的魯迅之碑；小岩井的岩手雪祭；函館的津輕海峽和華僑史蹟；札幌的北國雪祭和雪像冰雕；還有稚內的日本北端等。

此外，附錄的自助旅遊日本要點，則列出一些如何利用最低限度的資金，暢遊日本的方式和門徑，頗值得參考。

教育一週
上海教育學院

麗珠

上海教育學院是國內最早的一所在職中學教師和行政幹部進修的地方性業餘高等師範學校。

該學院是爲上海在職中學教師和行政幹部而存在的——爲全體在職中學教師和行政幹部服務是學院的天職。

學院設有中文、政教、外語、歷史、數學、物理、化學、地理、體育、生物等十個系十二個專業，以及計算機教學中心和中學行政幹部培訓部，并開設有秘書、統計、圖書文獻資料、工商管理、應用電子技術、服裝設計、化學分析、生物製品、園林、法律、對外宣傳等職業技術教育專科班。高等教育自學考試設中文（專、本科）及英語（專科）兩個專業。

自一九八七年起，增設爲本市和其他省市教育學院教師舉辦的青年教師進修班，中文（本科）、政教（本、專科）、外語（本、專科）、歷史（專科）四系承担一部分培養新師資的任務。

學院還設有教育科學研究所，古籍整理研究室，中文系近代漢語研究室，電影文學研究室和物理系計算機應用研究室等研究機構，以及中學教育資料館，電化教育館和圖書館。

在改革開放的形勢下，學院的對外聯繫較往日益擴大。一九八二年起與聯邦德國的漢斯·賽德爾基金會合作創辦了上海師資培訓中心，并完成了爲期三年的第一階段的培訓任務。一九八一年起，聯合國人口基金資助學院開展中學人口教育師資培訓項目，現已進入爲期五年的第二合作周期，自一九八五年起，香港華僑基金會資助學院的電子計算機，目前正在執行中。一九八六年，學院與美國伊凡吉利學院正式建立校際合作關係，幾年來，與香港大學教育學院的學者互訪和專業交流不斷增加。一九八七年還開辦了以外國學生爲對象的對外漢語學習班。爲了增強外語教學的力量，學院常年聘請兩名外國語言專家，擔任英語專業有關課程的教學。

學院現有圖書二十四萬冊，外文圖書二萬冊，中外期刊千多種。各類教學，實驗設備五千多台，初步建立了一批擁有較新設備的實驗室和初具規模的電化教育系統。此外，學院還創建了爲教學、科研服務的印刷廠和爲社會服務的科技服務部。

該院的重要任務是以多規格，多形式，多渠道培訓上海普通中學，職業技術學校和其它各類中等學校在職師資和行政幹部，使他們達到高師本，專科畢業水平，并爲已達到高師本，專科畢業水平的教師和骨幹教師進一步提高，施行更高層次的大學後繼續教育。

警方懸紅五萬緝兇

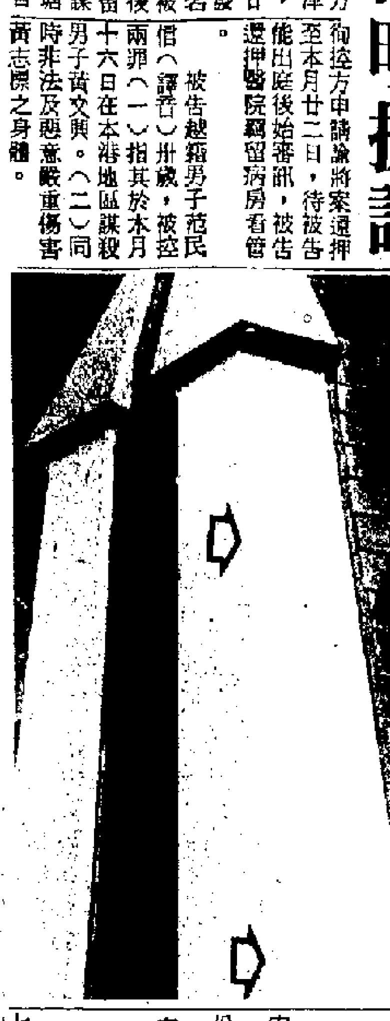
（港訊）慈雲山中心館樂樓上月初發生一宗兇殺、行刦及企圖強姦案，警方現在懸賞伍萬元，給任何能夠提供該案消息的人士。報訊使兇徒落網，並遭受法……可全數或按人數比例獲得該份賞金。

案發於一月九日下午二時四十五分至三時三十分，一名男子尾隨女事主進入館樂樓一單位。

入屋後，兇徒立刻縛起事主，企圖將她強姦，並在屋內進行搜掠。兇徒又用一條膠繩綁女事主的兩歲兒子頸部，令他窒息而死。

兇徒刦去事主三件金飾，一張銀行提款咭及三百元現款。

任何人士，如有上述案件的消息，請致電警察熱線五一二七七一七。



另一種是接駁機票，通常需要在亞洲城市轉機或逗留一夜，由於有較多限制，票價也較便宜。但對於怕麻煩，或有言語不通困難者而言，接駁機不太適合。

建議你可以找相熟的旅行社代爲購票，可減少奔走麻煩。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道二一一零號華僑日報」旅遊信箱。

東京	天晴	氣溫〇度至十一度
馬尼拉	天晴	氣溫廿四度至卅二度
曼谷	薄霧	氣溫廿二度至卅二度
吉隆坡	雷暴	氣溫廿四度至卅三度
新加坡	天晴	氣溫廿四度至卅一度
廣州	天晴	氣溫七度至十八度
上海	有霧	氣溫一度至五度
北京	薄霧	氣溫負五度至五度
杭州	天陰	氣溫負二度至七度
天津	天晴	氣溫負五度至六度
西安	天晴	氣溫負三度至七度
雪梨	天晴	氣溫二十度至廿二度

入口船

今日入口

船名		時間
白河口	BAIHEKOU	上午7時
國雄	KUO HSIUNG	午夜
薩摩斯灣	SOMERS BAY	下午10時
普里培	NOVIKOV PRIBOY	上午
海利	HAI LIH	上午1時
錦江	JIN JIANG	上午7時
浦項	HANJIN POHANG	上午
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	下午8時
東望	EASTERN HOPE	下午4時
錦江	KEUMGANG GLORY	上午
力士星	REX STAR	午夜
士必信	SPECO TRUST	下午5時
白山	HAKUSAN 2	下午
檳城	BINCHENG	上午9時
荣蘭地亞	JUTLANDIA	下午3時
靈江	LING JIANG	上午9時
馬士基彭托	MAERSK PINTO	上午6
林肯總統	PRES LINCOLN	上午6.3
安春	ANCHUN	下午2時
福春	FUCHUN	下午9時
佛力士美國	FLEX AMERICA	下午6

明日入口

船名		時間
亨利角	CAPE HENRY	上午
海王	HAI WANG	上午
泰國翡翠	THAI JADE	下午
海皇碧玉	NEP JASPER	上午1時
和平南進	HP NAMJIN	下午2時
沙巴那山	MOUNT SABANA	下午
亞洲雅士	ASIA ACE	上午
世界之虎	WORLD TIGER	上午6.3
長洋	EVER OCEAN	上午10時
金華	KING HWA	中午
襄江	XIANG JIANG	上午10時

本港新聞

年前恢復接受獨立移民申請後 港人移居加國激增

料加國遞增滯港越南難民名額

（特訊）去年本港移民加拿大的人數有所激增，尤其是獨立移民增幅最大，幾近三倍，由八六年三千四百多人增加至去年的一萬三千七百多人。

加拿大駐港專員公署移民部參贊湛利表示，自從加拿大政府在八五年恢復接受獨立移民申請後，每年都收到大批申請，而大部份獲准申請的都是白領，其中以貿易及商業界居多，藍領則較少。湛氏解釋，批准白領人士申請，因爲他們的教育程度及語文能力都較高，比較容易適應加拿大的生活，同時亦適合加拿大的需要。

他續稱，加拿大在八二年曾一度停止接受獨立移民之申請，因其本國國內經濟衰退，但這情況已在八五年已獲改善，因而增加對技術工人之需求；此外，該國人口增長放緩，爲避免人口老化，於是決定重開這類別之申請。他說，這種做法，一方面可平衡該國人口年齡結構，同時亦可吸納合適之專業人士。他指出，由於是項政策效果良好，故暫不會收緊上述申請。

另外，湛氏說，去年該國已收容接近八百五十名滯港越南難民，使加拿大成爲本港的最大越南難民收容國。他更預計，本年該國會增加收容名額至九百人以上。（般）

全面管制私人公積金 建議下週呈交行政局

規定公積金須向稅局登記

（特訊）政府下週將一份全面管制私人公積金的建議交向行政局考慮，建議包括所有公積金都要向稅務局登記。

政府估計全港有一萬間公司有公積金計劃，其中有一半公司是由自己處理而沒有向港府登記，以及並沒有交給獨立的保險公司。據一般保土表示，保險公司或銀行的保衞條件不如理想，金額由僱員付出百分之五；僱主付出百分之五，如果僱員服務低於十年，則無可能取回公積金。

稅務局表示，公積金的原意是保障工人，倘由個別公司自行處理，其保障不及獨立保險公司大。因爲，公司的員工並非專業人事，對於乎合員工上的福利可能欠缺妥善。而當成爲認可的計劃後，是沒有免稅的，僱主必須每月或按年支付的金額是不能扣除稅項。

此外，金融科於周二會將一份全面管制私人公積金的建議交給行政局考慮，其中包括要求由自己公司處理的公積金計劃，要有獨立的信託基金管理或公司行政分開，公司是否將他們亦不影響公積金計劃，並定期向基金的資產通知僱員，每年須核數一次，公積金計劃亦須向稅務局登記，政府亦會限制公積金的投資範圍及數額，而這些建議將公開諮詢市民，爲期一個月。（般）

倘新財政年度加間接稅 「購物天堂」美譽必受損

旅協籲請港府切勿打擊旅遊業

（特訊）由於政府曾暗示會在下個財政年度增加間接稅，香港旅遊協會担心這樣會打擊本港之旅遊業。

該會發言人邱善發表示，港府如增間接稅，將會影响本港「購物天堂」之美譽。他說，香港所以在國際上馳名，因爲其自由貿易精神備受推崇，假使港府增加間接稅，必定影响本港「購物天堂」之形象，他相信，這會對入境旅遊業打擊很大。

此外，他認爲，增加間接稅成爲旅遊業一大隱憂。他指出，縱使在執行方面，可以優待遊客，但過程會很繁複，費用亦很昂貴。邱氏續稱，該會在推廣入境旅遊業的同時，亦不希望遊客有特別優待。

至於現在本港稅制應如何改進，才有助旅遊業之發展。他說，現時本港所收的一百廿元機場稅，從外國的旅行社至個別遊客都嫌其稍高；因此，他希望港府能放寬這方面的稅收，從而助長旅遊業之發展。（般）

購英五星級酒店 柏寧斥資十五億

（特訊）香港柏寧酒店國際有限公司（柏寧酒店）宣佈，該公司已於二月十六日以超過港幣十五億元向科威特的INTERNATIONAL REALTY INVEST-MENT GROUP SAK（IRIG）購入倫敦梳特曼廣場的邱吉爾酒店（CHURCHILL HOTEL）。

柏寧酒店聲稱，他們在一九八八至八九年內會動用約港幣二億元將該物業翻新和改良。

邱吉爾酒店轉手，是歐洲最大宗的單一酒店物業交易，也是以香港爲基地的集團，在英國最大的單一物業投資。

邱吉爾酒店最初由美國LOEWS CORPORATION所發展，約有五百間客房，爲倫敦最大的五星級豪華酒店之一。

金價起跌仍大

金銀貿易場紅盤成交價 四一三八象徵生意發財

（港訊）金銀業貿易場昨日九時三十分，行員雲集市場祝賀，出席者有會長伍絜宜，顧問應子曾，理事長柴少鋁暨理監事。

柴理事長作賀歲詞，回顧金市過去一年貨行明顯的增長，交投活躍，展望今年金價起跌仍大，市場交易定會暢旺。

金銀業貿易場昨（初四）日開市，在市場大堂設茶點，理事長上持金猪拜地主，保佑百貨得宜，全年順景。

九時三十分開市，頭盤由利成號柴少鋁（理事長），與順隆黎徐國炯（副理事長）以港元四一三八元成交，象徵生氣蓬勃，發財順景。

九倉董事區文倫稱 天星碼頭繁忙 不宜再加負荷

海運大廈新歲舞龍

（特訊）九龍倉有限公司爲迎接龍年，昨在海運大廈舉行舞龍醒獅表演，場面異常熱鬧，引來不少遊人圍觀。

該公司高級常務董事區文倫在發表新年賀辭時表示：他們一直和港海城租戶都保持着良好關係，希望以後能繼續緊密合作，使海港城能在業務運作和設備上，均能達到完善的水平，又擴展推廣購物商場，令其成爲遊客及本港市民必到的購物場所。

至於談及九龍港外綫碼頭地點時，雖然運輸署長蘇耀祖曾表示除大角咀碼頭外，會考慮尖沙咀碼頭，但區文倫認爲大角咀碼頭比較適合，因爲天星碼頭目前已太過繁忙，不宜再加重負担。（樂）

圖爲九龍倉昨日在海運大廈門前舉行舞龍表演，迎接龍年來臨。（本報攝）

本報讀者熱烈響應支持 救童助學善款 續收二萬六元

華僑日報第卅一屆讀者救童助學運動，昨（二十）日續收到各界熱心捐款響應，方名如下：

太元船廠一萬元，閩僑中學六千六百元，黃麗珍女士一千二百元，陳誠存先生一千元，陳漢光先生一千元，WONG TUNG &PARTNERS LTD一千元，李景勳先生一千元，馮仁信先生五百元，良井打樁建築有限公司五百元，利華製衣廠五百元，安恆利國際有限公司五百元，張小萍小姐三百元，RAYMOND·GRACE·MICHAEL·PAV·KWOK·MVI三百元，方黃蔚華女士二百元，黃啟昌先生二百元，同新漆油有限公司二百元，李榮護建築工程師事務所二百元，李寶錦先生二百元，馬炎璋會計師行二百元，萬利保險有限公司二百元，廖創興銀行土瓜灣分行二百元，郭凱宇小姐一百元，郭柏宇先生一百元，朱永滋先生一百元，蔡伯勳先生一百元，盛通舍五十元，蕭文釗先生三十元。

合計共二萬六千四百八十元正。

各界捐款救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字爲荷。

太元船廠捐善欵一萬元

太元船廠歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨日慨捐一萬元以作熱烈響應，使各清貧子弟繼續能以完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸的精神，實爲社會各界人士欽佩。

閩僑中學樂助六千六百

閩僑中學歷來對華僑日報救童助學運動均大力支持，認爲此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐來六千六百元，作爲響應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

黃麗珍女士捐壹千貳百

黃麗珍女士素來熱心社會公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐來一千二百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

陳誠存善長慨捐壹千元

陳誠存先生對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，昨特捐來善款一千元，以响應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學子得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

陳漢光先生捐善欵壹千

陳漢光先生平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨慨捐善款一千元，義舉仁風，至足欽佩。

WONG TUNG & PARTNERS LTD捐壹千

WONG TUNG & PARTNERS LTD對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，昨特捐來善款一千元，以响應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學子得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

李景勳先生樂助壹千元

李景勳先生平素熱心社會公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認爲此項善舉，意義深遠，功在社會，昨特捐來一千元，响應是屆捐欵，義舉仁風，至足欽佩。

馮仁信善長捐欵伍百元

馮仁信先生平素熱心社會公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助伍百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

良井打樁樂捐善欵伍百

良井打樁建築有限公司，爲造福清貧子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善款五百大元，此種熱心社會公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

利華製衣廠捐善欵伍百

利華製衣廠熱心社會公益，對本報舉辦之救童助學運動，大力支持，昨特慨捐助伍百大元，義舉仁風，至足欽佩。

安恒利國際樂助伍百元

安恒利國際有限公司對華僑日報救童助學運動歷來均大力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨慨捐來伍百大元作爲响應是屆捐欵，此種熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

新界版

施工修築路輕鐵影響 屯門市中心交通大阻塞

候選區議員投函．要求當局速改善 敦促加開夜工派警指揮疏導

（特訊）由於修路工程及興築輕便鐵路工程影响，新界青山公路由虎地至屯門市中心一帶，近來交通大受阻塞，候選區議員古漢強日昨投函運輸署及屯門政務處要求改善。

該函指出：由於新界西部近年人口增加，工商業發達，作爲交通運輸主要幹綫的青山公路，每天客貨運來往頻密，必須道路暢通，各段行車稍有阻塞，則全綫皆受影響，此爲新界西部公共交通問題所常見的現象。

最近青山公路南行虎地一段進行修路工程，行車綫路縮減爲單綫行車，引致交通非常擠塞，此外，連接藍地迴旋處的一段青麟路（南行）亦因進行輕鐵工程，而改爲單程路，祇許車輛駛出，而不許駛入（導利巴士除外），所有元朗南行的車輛，均須使用青山公路，始可到達屯門市中心，虎地一段的交通擠塞在繁忙時間更爲嚴重，影响來往之居民，浪費很多不必要的時間。

本人認爲要解決的交通擠塞問題，首先運輸處應要實地研究當地之路面實際交通情況，方可施工，准許車輛駛入青麟路，以疏導車輛，及於繁忙時間派出交通警員在場指揮交通。

至於虎地段之修路工程，應日夜施工，俾能早日恢復兩綫行車，或暫時將該段單車專用綫，給輕型車輛使用，使廣大羣衆出入方便和安全。

十八人角逐十二席三席自動當選 荃灣舉行五個論壇 介紹區會各候選人

五個選區十五人可分別闡明政綱

（港訊）荃灣政務處將於星期一（二十二日）開始，連續五個晚上，舉行區議會選舉論壇，向居民介紹該區各候選人及其政綱。

論壇於晚上八時舉行，詳情如下：

（一）二月二十二日（星期一）：東（南）選區在荃灣梨木樹邨梨木樹社區會堂舉行，參加候選人阮發麟、何滿，陳婉霖。

（二）二月二十三日（星期二）：西（北）選區在荃灣柴灣角天晉街二至十號柴灣角天主教小學舉行，候選人譚大安，馮意達，楊福樑。

（三）二月二十四日（星期三）：中（南）選區在荃灣成田街六十號聖芳濟中學舉行，候選人陳育文，張秀濟，周迪献，鄧瑞泰。

（四）二月二十五日（星期四）：中（北）選區在荃灣綠楊新邨廖寶珊紀念書院舉行，候選人葉楊福儀，朱賢。

（五）二月二十六日（星期五）：西（南）選區在荃灣大河道六十號雅麗珊社區服務中心舉行，候選人張中仁，陳智達，陳偉業。

荃灣區共有十八名候選人角逐七個選區的十二個席位。不過，其中兩個選區有三個席位的候選人自動當選。

助理醫務處長程國勳（左三）、移民局助理處長楊羅中（右四），史蒂文警司（右六）到寶蓮寺拜年，智慧法師（左二）、成慧法師（右五）及呂烈居士（右一）迎送。（本報攝）

荃灣青年會辦義工訓練 展服務熱心

（特訊）香港中華基督教青年會荃灣會所青毅社定於三月一日至三十日，逢星期三晚上八時至九時卅分舉辦「熱心——義工訓練計劃」。課程內容包括：（一）義工概念；（二）人際關係；（三）程序設計；（四）領袖才能；（五）我們的社區。歡迎年齡爲十七至廿五歲之青年參加，報名費用每位五元正，報名地點：（一）荃灣大河道雅麗珊社區服務中心二樓一○五室；（二）綠楊新邨荃灣會所（五季明學校側），查詢電話：○——四九○六六一九或○——四九三五○五六。

四百健兒參加新春長跑 西貢區節活動展開

港台藝員表演歌舞同歡

（港訊）西貢區節將於今日上午在鄧肇堅運動場舉行開幕典禮，之前將舉行新春長跑助慶。

長跑於上午十時開始，起點爲麥理浩夫人渡假村，終點爲西貢鄧肇堅運動場，全長約十千米，預料將有四百名健兒參加。

西貢區節開幕典禮將於中午十二時舉行，屆時並有醒獅表演，增添熱鬧氣氛。

西貢政務專員何鍾明、區議會主席溫漢璋及西貢鄉事委員會主席劉運春將出席主禮。

「歌舞同歡在西貢」綜合晚會亦將於今晚八時在西貢賽馬會大會堂舉行，香港電台的藝員及唱片騎師將應邀表演歌舞。

區節期間尚會舉行其他豐富節目，至二月二十五日止，包括的士高之夜，嘉年華會、賀歲粵劇、兒童細運會及電影晚會等。

所有節目除的士高之夜外，其餘項目均免費入場，居民可向西貢政務處、鄉事委員會辦事處及調景嶺服務處索取入場券及節目表。

西貢區節由區節籌備委員會、政務處及區域市政局聯合主辦，目的是增強區內居民對西貢的歸屬感。

屬鄉會成員未响應鄉局 大嶼山寶蓮寺破戒 各官員拜年獲招待

佛門聖地一視同仁但願化戾氣爲祥和

（特稿）雖然新界鄉議局發起各鄉事團體在新春期間堅守「齋戒團拜」行動，既不參加政府部門的團拜，也不邀請政府官員參加鄉事組織的團拜，但這套「齋戒」偏偏被他們的出家成員打破。

在某種程度上屬於鄉事會一員的大嶼山寶蓮禪寺在大節邊幾天來，訪客盈門，多個政府部門官員前往拜年，寺方一一迎迓款待。

寶蓮禪寺位於大嶼山昂平，屬大澳鄉區範圍，大澳鄉事委員會中設有昂平村村代表兩席，其中一席由當地出家人出任。現在此職位者正是寶蓮禪寺監院釋智慧法師。智慧法師在最近大澳鄉事會選舉中，獲選連任爲執行委員會的福利主任，是一位如假包換的鄉事會村代表。

但自昨年初三到寺拜年的一批人士中，有助理醫務處長程國勳、水警、離島刑事偵緝督察、警司、人民入境事務處助理處長楊顯中，以及他們的好友胡應濱、盧民鎮、蘇樹鐸等。寺監智慧法師、當家成慧法師及呂烈居士均有出門迎迓，並於紀公紀念堂與他們拍照留念，稍後並招待他們齋宴。

而年初二已有一批消防處官員到寺拜年。而據稱：在新春稍後的日子，鄉事委員會主席余元熙居士于大年初一亦有到寺拜年，該寺亦有計劃邀請大嶼山其他鄉事首長前往訪問。

該僧又表示：事實上，寶蓮禪寺歷來無論在宗教及非宗教性活動。例如籌建天壇大佛及興辦學校事宜上，均深受鄉事會及政府方面支持。他由于是出家人，在鄉事會中只潛心地方福利事業而無意介入政治。更何況，他連日來只是以寶蓮禪寺名義而非以村代表名義接待來訪官員。

本港六大宗教領袖在新年獻詞提到近來政局時說「……離望能化分歧爲合作，化戾氣爲祥和，以理智克服衝動，以和諧溶解爭端，平心靜氣，和衷共濟，攜手合作，共創前途。」在鄉議局與政府關係陷于僵局期間，寶蓮禪寺以佛待衆生，希服可起到「化戾氣爲祥和」的作用。（新）

屯門舉行新春團拜

促進官民瞭解溝通

（港訊）屯門區新春團拜籌備委員會將於下星期一（廿二日）下午四時卅分，在屯門大會堂酒樓舉行新春團拜酒會，共賀新歲。籌委會主席由屯門政務專員謝慶方及區議會主席劉皇發担任，共有三十餘個地方團體及鄉村組織參與是次活動。

新春團拜聯歡大會是一年一度的大型活動，旨在提高政府官員、地區領袖及村代表的瞭解和溝通。

環保署印發表格 供農民申報資料 期儘快解決賠償

（特訊）環境保護署已印妥一份填報農場資料的函件，日內寄發與受禽畜廢物管制計劃影响的農友，以釐定支付結業特惠津貼之準則。

當局於去年通過有關禽畜廢物管制（修訂）條例後，本年六月廿四日起，市區及新市鎮範圍內將不可飼養任何禽畜。政府考慮到法例實施後，會對不少農友造成影响，於是設立一項特惠津貼，給予被迫結業的農友。

環境保護署署理首席環境保護主任劉志偉表示，由於賠償需經過一項調查工作，故當局希望能儘快將賠償問題解決，不致影响年中新法例的執行。

環保署印製的函件供農友詳細申報農場資料後，環保署將派員按資料作實地查證，驗明一切屬實，即可支付特惠津貼金與農友。

劉志偉指出的資料調查工作分兩次進行，若農場位於官地上，當第一次調查後，農主即可先獲百分之七十五津貼金額，待地面建築物於七月廿四日前全部清還後，再支付餘下百分之二十五欵項。

大埔滘村公所主席麥景華（中），副主席陳榮森（左），嚴耀東合攝。（本報攝）

鄉議局雖發起不邀請官員團拜 泰亨鄉公所舉行同樂日 邀政務主任鄉主席主禮

因屬萬家慶新春官民合辦節目

（特訊）雖然新界鄉議局發起各鄉事團體不邀請政府官員參加新春團拜活動；但新春期間由官民合辦的活動，則不得不邀請政府官員前來參加。像昨日在大埔泰亨鄉公所廣場舉行的「泰亨同樂日」，便邀請了大埔政務主任陳堯及大埔鄉事委員會主席何容生聯同主禮。

此項活動雖然由泰亨鄉公所主辦，但由于屬大埔萬家慶新春其中一項活動，並獲大埔區議會贊助、大埔政務處協辦，部份節目由區域市政局提供，可稱是官民合辦的節目。

大會昨日安排一項開幕儀式，由泰亨鄉代表文春輝致詞，主禮人致送紀念品。

出席者有村代表文祝林、文寶達，大埔鄉事會副主席鍾奕明、陳觀傻以及各鄉紳和父老。

鍾奕明表示：由于「大埔萬家慶新春」是由鄉事團體和各官方機構合辦的活動，故不會杯葛政府官員參加。但由鄉事會自行舉辦的團拜活動，依然執行鄉議局決定，不邀請政府官員出席，亦不會出席地方政府部門的新春團拜。（新）

大埔滘村公所團拜 發現遭爆竊 偸抽獎禮品

警方調查疑小童參與

（特訊）大埔大埔滘村公所每逢農曆年初三均舉行新春團拜，村民大會暨村務委員會選舉，但工作人員于啓門前，發現村公所遭人爆竊，不法之徒將貯放于會議廳內部份禮品偸走，警方人員已接辦此案。

據現場跡象顯示，該不法之徒是從地下經由一道未鎖緊的窗口越入村公所內，再將通往二樓一道樓梯鐵閘開成一洞口，然後登上二樓偸走物品。由于洞口並不太長，一般成年人不易鑽過，估計由小孩將財物攜走；但不排除有成年人在外主使接應。

由于所失物品數量尚佔部份，沒有影响到昨日大會的抽獎氣氛，而大會亦照常舉行。

由大埔滘村代表，村務委員會當然主席麥景華主持。

大會中，麥景華報告了村中一年來的發展概況。

其後又舉行村務委員會選舉，結果成員如下：主席：麥景華，副主席：嚴耀東，陳榮森，執行委員：劉孔德，李開旭，張仙埔，麥金有，麥穗，鄧杰，劉賢基，林路加，鍾林，黃譚扶，賴木，嚴來，周焯枝，黃恩，黃水，符和程，余錦生，伍柏莊，劉天逵，羅子覺，梁瑞雄，羅榮，侯補委員：陳瑞南，黃生，胡秋來，金承焯。

並聘請以下人士爲名譽及顧問職：水遠顧問：鄧若璋太平紳士，名譽顧問：葉劍，顧問：鍾巖同律師，李伯倫大律師，賴錦璋，鄧龍威博士，李浩輝，周振宙，鍾賢恩醫生，陳炎衆，唐允眾，蔡木逵，曾榮取，麥南，鄭俊平，蕭濟榮。（新）

北區新界越野長跑參加宜早

（港訊）由北區區議會贊助的戊辰年全港公開新春越野長跑比賽將於三月十三日星期日在北區舉行，歡迎年齡介乎十二歲至六十歲的業餘運動員參加。

比賽分男、女子組，男子組全程爲一萬米，而女子組則爲八千米。女子組在打鼓嶺坪崙路口起步，而男子組則在打鼓嶺坪平公立學校出發，兩組均以上水石湖墟遊樂場爲終點。

是項比賽每年舉行一次，由上水區體育會主辦，旨在提倡體育，促進身體健康。

截止報名日期爲三月四日（星期五），參加表格可在北區政務處上水彭園邨公共事務分處，上水新豐路諮詢服務中心，粉嶺祥華邨諮詢服務中心，及上水符興街四十七號上水區體育會索取。

屯門新市鎮發展 增建道路渠務

（港訊）新界西北拓展處將於屯門兆麟閣附近興建通道和進行渠務工程，以配合該新市鎮的迅速發展。工程亦包括開設輕鐵預留用地的行人天橋，以連接蝴蝶邨和兆禧閣。工程將於四月展開，需時約十八個月完成。拓展署現招標承投上述工程，截標日期爲三月十一日中午。

配合未來發展建設 屯門龍門路擴闊重定綫

市民如反對須提出

（港訊）政府現擬在屯門新市鎮由輕便鐵路車廠至P三／D七／D一五路交匯處之現有一段龍門路進行擴闊及重新定綫，以配合該地區之未來發展。

上述工程是屯門新市鎮工程發展計劃之一部分。

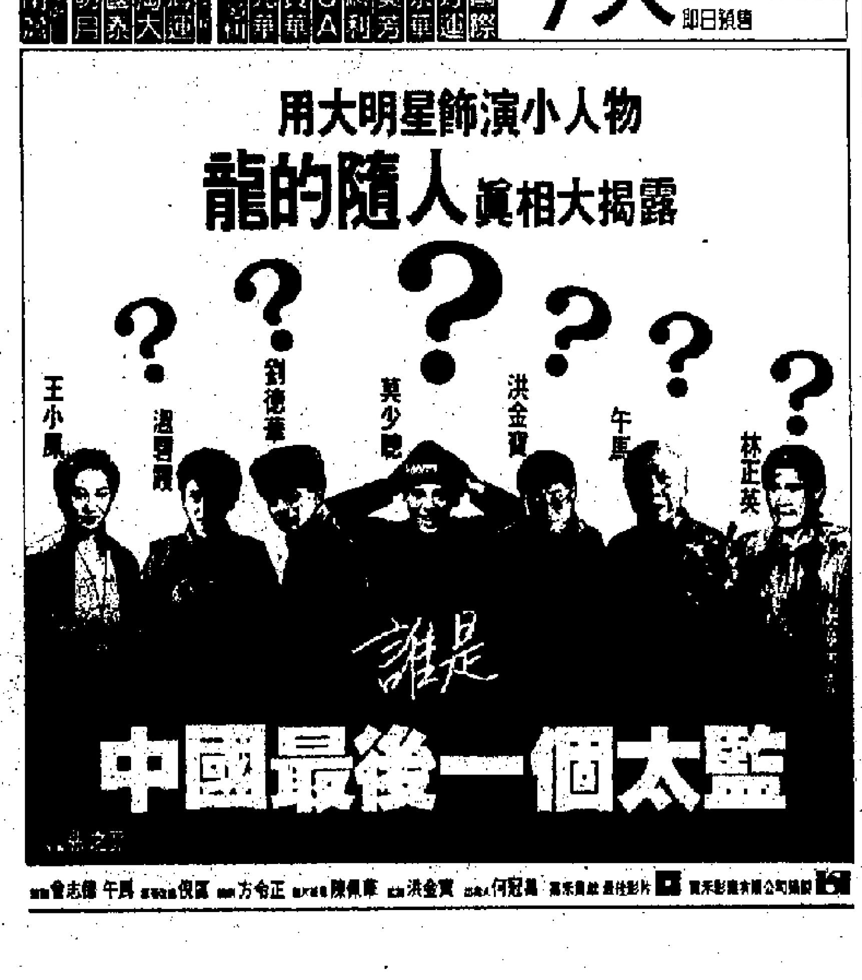
有關工程計劃已在最近出版的政府憲報內詳細公布，而有關之告示，已在建議工程之地盤附近張貼，俾衆週知有關工程所在地區及可能受影響之地區，道路或行人路的圖則，可到香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處，新界屯門屯喜路一號屯門政府合署七樓屯門地政處及新界屯喜路一號屯門政府合署三樓屯門政務處查閱。

市民如欲反對該項計劃，必須在一九八八年四月五日或該日前，以書面向香港下亞厘畢道香港政府合署東翼三樓運輸司提出。

皇后 皇都 嘉年 明珠 海城 嘉禾 麗華 百老滙 華懋 麗新 好運 紅磡 國際 好運 京華 葵芳 順利 UA 寶華 光華 學山 南海

龍年猛片 今映七塲 今加映

今天 四點場



麗宮

連日大滿 禮拜請早

安樂公司 新春發行 最新賀年動作片

鐵甲威龍

彼德韋勒 蘭茜艾倫 主演

人鐵身全 甲頭，警攻配察

未來執法者 手辣新形象

摩登差館 鑄鐵甲威龍 拍上銀幕

兒童不宜．

避免擠擁 請速定座

本港新聞

中西區辦七次論壇 候選議員各談抱負

鼓勵市民投票．電車穿梭宣傳

娛樂 娛樂圈

邱德根出席亞視新春團拜聲稱 加速步伐全面改革

夫妻相

徐寶鳳大發新年財 搓麻將贏了數千元

本港新聞

社署採新措施改善服務 加強援助傷殘者

下月採用中央電腦處理住宿事務 實施暫居服務讓需要人士獲照顧

（港訊）社會福利署在未來數月將會採納多項新措施，以改善將弱能人士提供的服務。

首先，署方將於三月起採用一個中央電腦系統，處理所有弱能人士日間及住宿服務的申請及分配。

總社會工作主任（康復服務）劉啓存說：「這系統可以更準確地反映各項康復服務的供求情況，從而使我們能更有效地運用現有設施，以及更準確地策劃未來的發展。」

目前，庇護工場及展能中心的名額分配及申請，是由社署分區康復及高齡事務處各自負責，但所有弱智人士住宿院舍服務的申請，則由院舍中央輪候課集中處理。

劉氏說：「目前的安排不能有系統地反映對各項服務的需求，空缺和實際可提供的設施的情況；此外，一名申請人同時輪候多種服務的情況亦大有可能存在。」

此外，他指出現有安排未能及時記錄申請人不斷變更的需要和最新情況，以致不能相應轉至輪候另一項更合適的服務。

劉氏說：「將來會由一中央組織按輪候的先後次序來處理日間服務名額的申請轉介及調配和按需要安排住宿服務，從而消除現有系統的缺點。」

「此外，轉介手續及收容準則將盡可能統一，而在有需要時，將優先處理緊急轉介個案。」

同時，社署亦計劃在四月實施一項暫居服務，使需照顧弱能人士的家庭，可在飽受處理責任壓力之餘，獲得短暫的休息。

劉氏說：「大家都知道需終生照顧弱能或肢體傷殘成員的家庭，無論在體力上或情緒上，都需承受很大的壓力。」

「暫居服務旨在為這些家庭提供短暫的歇息機會，使他們可稍事休息，或處理急事。」

60歲以上傷殘人士 四月可獲較高津貼

提供到戶家居訓練增學後服務

入住該宿舍需預先申請，次序則以申請的先後決定，暫居的時間可由一天至兩星期。

另一項在籌劃中的服務，是為已完成學業而正在輪候學後服務名額的弱能人士，提供到戶家居訓練計劃。

劉氏指出，由於日間及住宿服務設施不足，加上輪候需時，可能會有學生因未能獲得學後服務名額而致佔用寶貴的特殊學校名額。

他說：「此外，他們在特殊學校所學習到的技能，可能因需在家輪候一段時間而逐漸忘失，從而影響他們將來獲得其他服務名額的機會。」

到戶家居訓練計劃為輪候冊上的申請人提供上門訓練，而他們的家人亦可同時參與學習如何自己進行這些訓練。

劉氏說：「目前的構思是成立四隊訓練人員，為各申請人每星期提供一定時數的訓練，直至他們獲分配所輪候的服務名額為止。」他補充說社署現正與志願機構磋商此計劃的細節。

不過，他指出此計劃只是一臨時性措施，他相信在二至三年後，會有更多設施可滿足所有已知的需求，屆時便不再需要此類計劃。

在經濟援助方面，由本年四月一日起，六十歲或以上而又沒有接受政府或資助院舍長期照顧的傷殘人士，將可獲一項較高的傷殘津貼，即每月可獲發給一千一百二十元。

這項措施旨在鼓勵家庭繼續照顧他們的嚴重傷殘成員，另一方面，亦為他們提供一些援助。

這項較高的傷殘津貼會在未來數年，分段擴展以惠及其他年齡組別人士，而在一九九〇—九一年度會全面施行。

只有五歲的盧穎聰，人如其名，其所繪畫作品充滿活潑及生氣，令人讚賞不已。（本報記者攝）

中西區辦七次論壇 候選議員各談抱負

鼓勵市民投票·電車穿梭宣傳

（港訊）中西區政務處為使居民加深了解區議會候選人之抱負及政綱，將在各選區舉辦「候選人論壇」。政務專員林錦光呼籲各區選民把握機會認識候選人，以便在三月十日能夠真正「投票選賢能」。林氏表示，每個論壇均會安排充份時間，讓出席的坊衆向候選人發問。

七個論壇將於下列日期及地點舉行，全部在晚上八時開始：

（一）堅尼地城西及摩星嶺選區，二月廿六日（星期五），域多利道九至十五號基督教女青年會西環社會服務處。

（二）堅尼地城東選區，二月廿七日（星期六），西環山道三十八號聖類斯校友會中學。

（三）上環選區，三月一日（星期二），文咸東街一三六至一三八號四樓上環浸信會。

（四）西營盤西選區，三月二日（星期三），西營盤西邊街三十六號A西區社區服務中心三樓禮堂。

（五）半山及山頂選區，三月三日（星期四），堅道明愛中心明愛聚廳。

（六）中環選區，三月四日（星期五），中環必列啫士街五十八號英皇書院同學會小學。

（七）西營盤東選區，三月五日（星期六），西營盤西邊街三十六號A西區社區服務中心三樓禮堂。

此外，中西區政務處經已在區內扯起彩色繽紛的橫額與旗幟，宣傳「中西區齊投票，三月十日選賢能」的口號。設於中環港澳碼頭政府大樓及堅尼地城的政務處諮詢服務中心，亦利用電視設計介紹各選區及投票站資料，而部份區議會佈告板亦換上類似的設計。

處方更獲得電車公司免費借出兩架電車，在三月九日及投票日（三月十日）協助宣傳區議會選舉。在投票日當天，更會有電車穿梭區內，提醒居民盡促投票。

以色列管弦樂團 下月來港演兩場

門票定下周一起發售

（港訊）指揮大師蘇賓．梅達暫別紐約愛樂之後，下月率領世界馳名的以色列管弦樂團到遠東巡迴表演，並在港演出兩場。

兩場音樂會於三月廿三及廿四日（星期三及四）晚上八時在大會堂音樂廳舉行。首晚曲目包括韋伯的「奧伯龍」序曲、莫扎特的C大調第三十六號「林芝」交響曲，以及柴可夫斯基的F小調第四交響曲。翌晚曲目為貝多芬的C大調第三號「雷奧諾拉」序曲、享德密特的管弦樂作品「畫家馬蒂斯」和布拉姆斯的D大調第二交響曲。

去年，梅達決意離開紐約愛樂管弦樂團一段時期；他對報界說：「每年指揮九十場音樂會是十分吃力的工作，精神負擔很重。我並非離開樂團，只是想去紐約以外的地方一年。」梅達自一九六一年起出任以色列管弦樂團客席指揮，一直致力發展該團成為當代最優秀的樂團之一，一九七七年被委任為該團的音樂總監，翌年他復受委為紐約愛樂管弦樂團的音樂總監。去年，梅達決定暫離紐約一段時期。

蘇賓．梅達去年十二月返回紐約愛樂管弦樂團，與女高音嘉芙蓮．寶兒在艾弗里．費沙音樂廳舉行音樂會。

在離開紐約期間，他率領以色列管弦樂團到波蘭、匈牙利及德國巡迴演出，又於樂團的......斯......以色列管弦樂團在香港大會堂的音樂會由市政局主辦，一百八十、二百四十及三百元門票二月廿二日起在各城市電腦售票處發售，留座可撥五一七三九五五。

兒童創意十足

畫中活現天真爛漫特性

逾百同學大會堂展四百幅精品

（特訊）小朋友天真爛漫的性格，正是充滿創意的時期，要培育他們，塑造他們，就當趁着年幼。

宇宙的巨獸、蝴蝶、小海豚、企鵝、八爪魚、稻草人和烈車英雄等，昨日齊集大會堂高座八樓展覽廳，趁着農曆新年，與各位家長會面。原來這些小動物和人物，都是三至十八歲同學的精心傑作。

成年人不要輕看小朋友平時活和嗜好，在孩子本身具有的天賦，在悉心引下，將會得着很大的發揮。

由凱沙畫廊舉辦的第廿七屆黎炳昭醫生畫展，由昨日開始，一連兩天，展出一百四十五位的同學，合共四百廿張作品，這些作品是來自三至十八歲的同學。

A組冠軍盧穎聰，今年五歲，作品以海洋公園的海豚表演來表達「父子樂」。穎聰對記者表示，因為曾經跟爸爸媽媽到海洋公園遊玩，又隨着老師的主題，把海豚爸爸塗上黑色，把小海豚就塗了紅色。他為這幅畫寫了一首詩：「看，小海豚和牠的爸爸表演得真精彩，我和爸爸也看得很高興啊！」

C組冠軍黃綺淇，以「冬天來了」為題，展出四幅作品，綺淇說：「我最喜歡冬天，所以畫雪人。」而紫色和粉紅色是綺淇最喜歡的顏色，畫中的小朋友就穿上這兩種色彩的衣裳。她亦替這幅作品提幾句話：「冬天來了，外地的小朋友都很高興，因為他們可玩雪球和堆雪人，我十分妒忌和羨慕。」（嫻）

文學對話講座 首講六週舉行

入場券昨起免費派發

（港訊）市政局公共圖書館與香港作家協會首次攜手合辦的「文學對話」講座專輯，首講本月廿七日（星期六）下午二時三十分假中區大會堂高座三樓圖書館推廣活動室舉行。

屆時，著名作家倪聰（筆名倪匡）、張景雲（筆名張君默）及白洛（筆名白洛）將以科學、幻想、小說為題發表心得，並歡迎聽衆發問討論。

講座入場券昨日起在大會堂公共圖書館及九龍中央圖書館免費派發，數量有限，先到先得。

「文學對話」專輯包括六次講座，是為紀念市政局提供圖書館服務二十五週年而舉辦的連串慶祝活動之一，六個講座將由本月至七月期間，每個月的最後一個週末下午二時三十分假大會堂高座三樓圖書館推廣活動室舉行。

為提高市民對是項講座專輯的興趣，聽衆可將個人對個別講座的感受寫成文章，投稿到香港作家協會出版的「作家月刊」發表，此外，每次講座均舉行即場抽獎，幸運觀衆可獲贈講者簽名的著作。

今日文娛美食精選

大會堂——音樂廳：FREDDIE AGUILAR音樂會，由好時代雜誌主辦。下午三時及七時卅分。劇院：林敏柔、陳國超及蔡國田鋼琴、長笛及低音三重奏，下午八時。

林克漢管弦樂團演奏

——展覽館——第二十七屆黎炳昭師生畫展，由凱沙畫廊主辦，上午十時至下午七時。

高山劇場——粵劇晚會，新穎粵劇團主辦，「雙仙拜月亭」，晚上七時半。

荃灣大會堂——演奏廳：蕊榮華劇團，由林家聲李寶瑩攜手合作，劇目名為「漢武帝夢會衛夫人」、「三夕恩情廿載仇」。

沙田大會堂——文娛廳：粵語話劇「某先生的故事」及「讒言」，由赫墊坊主辦。晚上八時。電影：「野山」，下午十二時十分，「良家婦女」，下午二時十分。

尖沙咀遊樂場——林克漢管弦樂團管弦樂演奏，下午八時。

大埔文娛中心——演奏廳：卡通精選。

元朗聿修堂——演奏廳：法國卡通大賽——「阿拉丁神燈」，由法國領事館協辦。阿拉丁神燈是「天方夜譚」最為人熟悉的故事之一，阿拉丁獲指環精靈幫助，戰勝了邪惡的魔術師，救回心愛的公主。

屯門大會堂——香港芭蕾舞團演出大型芭蕾舞劇「胡桃夾子」。由香港芭蕾舞團三十多位舞蹈員連同數名知名舞蹈家一同演出柴可夫斯基不朽芭蕾舞劇。

香港凱悅酒店凱悅軒推出兩款發財春茗，足八人及十二人享用，豐富菜式包括發財大富豪（發財蠔豉）、鴻圖大展翅（蟹王扒魚翅）、金銀滿錢包（金銀鮑甫）等。

尖東富豪酒店愛苑酒家的新春名菜包括，金玉滿華堂（乳豬大拼盆）、好市兼大利（蠔豉發菜豬脷）、銀錢滿金錢（蓬萊象拔蚌）。

蛇王原海鮮菜館，春茗包括生磨馬蹄露、腿絲上湯生麵、咸魚鮮蝦炒飯、生財顧貴鵝、蛤蚧茯蓞燉五蛇、乳燒山瑞煲、碧綠美鮑掌翼、竹絲鷄花膠會五蛇羹、冬筍炒蛇絲、發財好市柱甫、四季平安大拼盆。

興隆樓潮州酒家推出發財春茗，包括發財好市（髮菜蠔豉）、龍馬精神（沙律大龍蝦）、四季興隆（興隆大拼盤）、大展鴻圖（紅燒大魚翅）、金銀滿載（鮮鮑炆花膠）、瑞氣呈祥（杞子燉山瑞）、年年有餘（清蒸雙紅斑）、稱心如意（清心丸甜湯），還有美點雙輝，生炒糯米飯。

凱悅軒推出發財春茗

閣豪酒店豪苑魚翅海鮮酒家特設各款精美春茗菜譜，又特備多款新春菜譜，還有豪餅店的「馬蹄得意糕」、「臘味蘿蔔糕」和「鮮椰汁年糕」。

娛樂 ① 娛樂圈

邱德根出席亞視新春團拜聲稱 加速步伐全面改革

建立威信接受批評

接管亞視五載一切風雨均化解

亞視昨假公司廠房舉行新春團拜，出席藝員衆多，到有鮑秋樺、邱月清、李菁、吳聲發、徐寶鳳、森森、吳剛、張遠榮、高亮、江兆華等，場面熱鬧。

據亞視董事局主席邱德根表示，在過去五年當中，亞視蛻變的腳步是非常的緩慢，故在未來日子裏，公司將會作全面性改革，然而在改革之餘，必須要打醒十二分精神，慎防一些明槍暗箭，不要以為成功便要安樂，各人一定要抱着一個共同精神，建立亞視之威信，作全球性的發行。

踏入龍年開始，亞視會製作更多類型的大型節目，雖然亞視目前之發展效果仍為樂人集中批評的焦點，惟邱氏却樂於接受一切事實性的批評，因為觀衆的投訴才是對的，故即使提出的不是事實，也不要緊，最主要是可以拿出來研究。

過往許多人都推測他接管了亞視之後，多只會避免一切的競爭，便先結束，但邱氏昨稱能有今天成就，大家都有目共睹，他不是要跟對台展開什麼競爭，只是他覺得接管了亞視五年以來，期間所遇到的風風雨雨，他都可以一一化解。

至於提到那個發射站工程目前進展如何？他稱港府本下令工程必須要在三月一日前完成，惟無綫方面一直將之拖延，故亞視唯有默默地等，至今年五月一日前，兩台必須要將所有工程全部完成。

邱月清於本年迎了個多利是，算是豐收年。

亞視不惜落足本錢攬好選美會

星探發掘靚女參賽 務求提高亞姐質素

亞視為了提高「亞洲小姐」質素，特地交由星探發掘靚女，游說她們參加選美。據市務監張遠榮表示，剛下聘了八位星探，主要負責注視靚女，至今已物色了三位對象，她們同任職文員，各有不同的特點，現在正游說她們參加。

張遠榮強調由星探穿針引綫而參選的佳麗，未必會佔優勢，她們全部要依照大會規定報名和面試。實施此舉後，雖然增加了支出，但亦算值得，張遠榮相信可以自廣告中收回成本。

亞視甫踏入龍年，製作節目的目標盼給予觀衆多選擇機會，選美節目不會與無綫對撼，完成「未來偶像」後，米雪將拍時裝劇。

「超級模特兒」大賽於四至六月期間舉行，為此張遠榮在三月先赴日本一趟，邀請當地有關方面合作搞節目，張遠榮強調並非意着不與富才合辦，只因日本製作綜合節目，比香港更勝一籌，從中希望專家提供意見，加入日式運作，再加上日本公司旗下多歌星，亦可安排歌星助陣演出，百利而無一害。

他舉例證明所說，就如成人節目「活色生香」，會有日人指導，在技術上有合作，可見廣告收益不錯。另外，亞視於八八年在推廣上手法會有不同，他再透露過往主力集中劇集的推廣，務求使藝員更加偶像化及明星化。

那管部頭抑或合約 總之效力亞視是也 米雪也矇查查

邱德根曾向外表示，強調米雪、劉松仁是亞視合約藝員，並非部頭，記者就合約事問到米雪，她初聽及此，仍然強調是簽部頭，後經過了解後，可能有所誤會。米雪說簽了亞視一年兩部，正如她拍完「迷魂算」後，尚差一部時裝劇便約滿。不過，不理部頭或合約藝員，她效力亞視，提到續約問題，米雪仍要考慮，她解釋當初簽約，主要希望有約在身，能夠束縛她積極工作，不能心散，由於外面工作多，即使續約，都希望一年拍一部，稍後，米雪即接拍龍紹基時裝劇，與松仔合作，但未知對方時間。她表示拍戲十年，至今只演過兩部時裝劇，所以望多拍時裝劇，過足戲癮。

邱月清、鮑秋樺、李菁齊齊拜年。

夫妻相

看了一篇內幕報導，內容是有關麥當娜撤銷離婚行動。這位國際巨星，下嫁脾氣暴燥，專業平平的桑木爾，令不少人驚訝，婚姻也一致不被看好。

一幅看到麥當娜七分臉及其夫婿正眼向下望的圖片，發覺兩人的下巴都屬於稍不正常地向外傾，照樣看來，似乎又有點夫妻相。

將來如何，沒有人知道。麥當娜願意和好之後，亦沒有表示，永遠不會再提離婚事，她只是再給一次機會而已。

據聞，桑皮爾除了酗酒，脾氣差之外，更常不作一聲地失蹤。促使離婚導火綫，就是麥當娜忍無可忍，叫桑木午永遠失蹤。而由於桑反常地，沒有任何表示，就由紐約飛到羅省，與朋友花天酒地，令麥當娜老羞成怒，向法庭申請離婚。

消息傳出後，桑表現沮喪，在朋友面前痛哭，却仍不肯打電話道歉，三日的沉默，使麥當娜震驚，忍不住打電話找丈夫，而桑仍然不理會。後來，經朋友勸告，才打電話找麥當娜，這時麥又認為有面，對桑不理不睬。

這對夫婦，一來一往，要了幾次花槍，終於洩盡心頭憤，麥當娜開始聽桑電話，時間由短變長，桑又派人上門向麥唱情歌表心意，麥亦發現仍然對夫情深，十二天後，決定不再申請離婚，但仍保留可能性。條件是要丈夫改過，如果再行差踏錯，就不理丈夫喊到淚水成河，也一於決定離婚。

不明白麥當娜心事的人仕，再次傾會不是冤家不聚頭的意思啦！（譚偉華）

張國榮「VIRGIN SNOW」

快慢歌出色聽極聽不厭

·史提芬·

唱片評介

差不多農曆新年的時候，張國榮推出了他今年的最新大碟——「VIRGIN SNOW」。上星期找到了一張唱片，回到家裏便一連聽了好幾個晚上，聽極都聽不厭。看來張國榮的幾張大碟是真真正正的用過過功，下了很重本來監製而成的。今次無論選曲、歌手的演譯、編曲，甚至連唱片封套等的水準都比上一次的「SUMMER ROMANCE87」有過之而無不及。

先說唱片的設計，那一片雪鎧鎧的加拿大景色，極為配合香港這幾天的氣候。除了寒冷的一場感覺外更告訴我們農曆新年到了。再說歌曲方面：全碟十首作品中，除了一首外，其他的編曲，全是日本人包辦。不知是否因為船山基紀選「無心睡眠」得到了勁歌金曲的「最佳編曲獎」的關係，所以張國榮的這張大碟的全部編曲都是日本人。唯一一首香港作編曲的是「英雄本色續集」的電影主題曲「奔向未來日子」。顧嘉煇作曲，黃霑填詞加上張國榮的一貫演譯，可以說是「當年情」的延伸。

今次的快歌，可能因為是外國的編曲關係，加上了很多銅管樂器及結他等，使人聽來很有新鮮感。歌曲如：「熱辣辣」、「愛的兇手」、「妳是我一半」及「燒毀我眼睛」等都是近期少見而節奏感甚強的出色勁歌。一向都甚為喜歡張國榮唱的歌，他沉沉的聲音，就好像有千言萬語要傾訴般。這次的大碟亦不乏這類歌曲。「最愛」、「想你」、「從未可以」及「雪中情」等都是。

其中「最愛」一曲，張國榮更以新的唱腔來演譯開首的一段，可惜是吃力而不討好，但却有一份新鮮感。翻唱關正傑的「雪中情」不知是否為了要配合這個以雪為背景的唱片封套呢？歌曲經過重新編排後，和關正傑的版本截然不同，此曲的旋律十分的柔和，正好比雪落在大地一般的寧靜。今次的唱片，快慢歌曲都一樣出色，亦可說是落重本的成果，上次的一張聽說有六張白金，今次的不知有沒有七至八張呢？

初一「蝠」從天降 魏秋樺望行大運

何時派利是要講緣份

新一年開始，衆人都希望行好運，魏秋樺就是幸運的一個，記得在年初一那天，在她剛起床不久，屋裏飛來蝙蝠一隻，並且還倒掛於牆上，朋友告訴她蝙蝠入屋是好的先兆，因這意味着「福到」，她聞言後非常開心，但及後想清楚，可能是家居附近街林飛來的，然而無論如何，有「福到」總是值得開心的事，魏秋樺希望今年可以行個大運哩。

記者問她今年如何打發過多天的新春假？她稱初一、初二兩天到了夜總會捧奚秀蘭唱歌，而除夕晚與家人吃完團年飯後，便留在家「鋤大D」，至於何時她會派利是呢？她稱近得利是太多，也感到難為情，但對於感情之事，一切要講求緣份矣。

最近，她聽聞三月會有新劇派演，而下月十五日她會走越南參觀電影節，屆時不知能否抽空前往。

黃景珍麻將枱過年 邱月清拉利是豐收

吳聲發執刀切年糕

△黃景珍昨日婀娜來遲，出席亞視團拜上。她透露前晚竹戰了大半晚，直至深宵才入睡，才會「瞓過龍」。她強調並非爛賭，只是與弟妹玩玩罷了，但仍然要慘敗。

除了開賭局外，黃景珍在新年期間會往男友家中拜年，問及她何時派利是，阿珍表示未想過，遲些也不重要，目前以事業為重。

△邱月清形容今年過得最多利是，是豐收的一年，收了差不多三千元利是。在新年期間，她沒有往羅湖平家中拜年，她笑說沒有往男友家拜年，反而往幾位普通男友家中逗利是。踏進新一年，邱月清看過運程書，知道來年有桃花運她開心不已，阿清希望事業與愛情同如意，要兩者兼得哩！

△吳聲發家人原來每年都有個慣例，就是在年初三那天，由父親手持利刀大切年糕，今年非常特別，父親予這重任給他，由他來切年糕，意味着兒子工作順利，步步高陞，他稱新年幾天沒有什麼特別節目，只在初二晚與朋友出海看烟花，但因為天氣太過寒冷，所以看來毫無情趣。

亞視昨日團拜上，有醒獅助慶，董事局主席邱德根致詞。

邱德根大派利是，令員工藝員上下一心。

明珠台一連七晚 推出英國電影週 首播「天降財神」

繼「國際電影週」、「BBC專輯」等推出，廣受觀衆歡迎以後，明珠台再接再勵，隆重推出「英國電影週」，由今晚起，一連七晚播出七部英國電影，順序為「天降財神」、「小鋼英倫雙梅花」、「秋月春花未了情」、「內奸」、「日月風波」、「低頭思故鄉」及「精忠」，希望透過此七套電影的播出，讓觀衆對英國電影有進一步的認識。

今晚率先推出的「天降財神」由大衛寶兒主演，他飾演一個化成人樣的外星人，到地球來尋找水源，他憑着外星人的高科技知識製造了個少人類所需品，同時他將點石成金的技能，令他致富，然而，他亦無法返回外星，只得長居於地球，對自己的家鄉思念不已，情節相當感人。

徐寶鳳大發新年財

搓麻將贏了數千元

徐寶鳳休息了一陣子，尚未工作，新年期間可以搓麻將，發了數千元的新年財。近日，徐寶鳳正接洽澳洲、加拿大登台事，另外又到往哈爾濱登台事。在年初十一，她會赴上海、南京一趟，邊為工事，兼且順道觀光。由於近日肝炎盛行，其母擔心不已，力勸女兒取消行程，但寶寶表示早已答允當地演出，今已推了多次，她有點不好意思。

寶寶家鄉在上海，她早已萌回鄉之念，今年可算是機會，同時，她又希望往北京旅行，雖未能前往，在南京過年亦有意思。

說到新年願望，她希望新年萬事如意，有見八七年是非太多，今年望轉個運。她笑說已學精了，不理外間之言，才令自己更加開心。另外，又希望能增肥成功。

無綫高職新任命 三位猛將獲重用

電視廣播有限公司昨日宣佈：該公司委任余家灝及林幹樑為副市務及營業總監，陳灌明為節目推廣經理（翡翠台）。

余家灝畢業於香港大學經濟系，歷任廣告界要職，曾服務於華美廣告有限公司及奧美（香港）廣告有限公司，一九八〇年加盟英美烟草（香港）有限公司，負責多款名牌香烟之推廣及市務工作，一九八五年加盟無綫電視，歷任市場及營業部、公共關係部門要職。

林幹樑畢業於澳洲雪梨理工學院工商管理系，一九七一年加盟無綫電視，歷任：廣告節目編排主管，執行營業經理，助理市場及營業總監等要職。

陳灌明畢業於台灣中國文化學院戲劇系，一九七六年出任商業電台監製，八零年加盟麗的電視任節目策劃主任，八二年出任獨立電影公司策劃，八三年出任亞洲電視創作經理。

鍾倩唐朝服式顯美感 李菁新年許願望

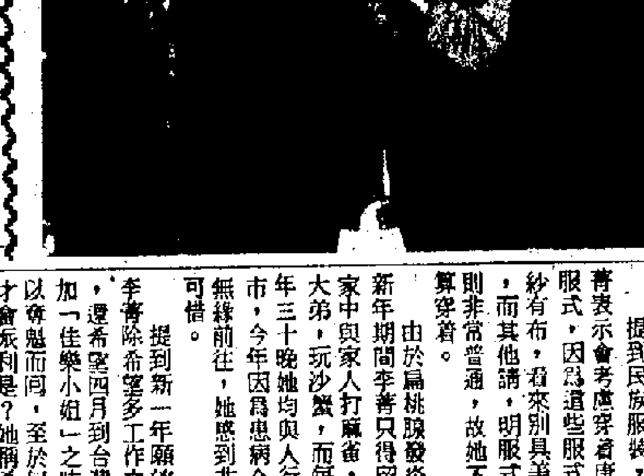
佳樂小姐奪魁歸

記得新年還未來臨，李菁會因為扁桃腺發炎而感到不適，惟昨日年初四，她病情仍未轉好，且面上還長了暗瘡，故昨日出席團拜活動，她也不敢塗上濃妝，恐引起過敏性發炎。

提到民族服裝，李菁表示會考慮穿着唐朝服式，因為這些服式有紗有布，看來別具美感，而其他諸如明服式，則非常普通，故她不打算穿着。

由於扁桃腺發炎，新年期間李菁只得留在家中與家人打麻雀，鋤大弟，玩沙蟹，而每年年三十晚她均與人行花市，今年因為患病令她無緣前往，她感到非常可惜。

提到新一年願望，李菁除希望多工作之外，還希望四月到台灣參加「佳樂小姐」之時可以奪魁而回，至於何時才會派利是？她稱希望可以在廿二歲後達成願望，大派利是。



對香港金像獎 紅姑未存厚望

鍾楚紅出現新藝城，為新片「殺之戀」拍造型照。鍾楚紅的面容略為憔悴，她解釋說最近忙個不了，過年前的工作都排得滿滿，幾乎連休息的時間都沒有。

不過，紅姑從未為工作密密麻麻而叫苦，皆因她一向敬業樂業，且肯為工作於娛樂。

於談到提名香港金像獎影后一事，紅姑表示順其自然，得獎與否她同樣開心。

星聲

有欠風韻

林鎮娟在「奉旨成婚」扮起古裝疑，可以話就啱佢樣嚟攪。佢冇春迫人，行起路嚟跳跳紮紮，完全冇古代女人個種咁嘅風韻，不過，佢嘅出場係幾人鍾意嘅！（泰）

值得擁護

譚詠麟驚人宣佈，今後不再角逐任何競賽的獎項，此語一出，好多人關心。阿倫話考慮咗好耐、三晚後決定的，佢覺得該讓機會留給新人，由此可見他唔自私，難怪歌迷對佢咁擁護啦！（泰）

演出討好

麥翹紅平時少演戲，然而演戲却投入和討好，她在「一季節」中使叫人又憐又愛，嫡柔之中又有嫵媚，難怪劇中兩個男人都為她傾倒啦！（泰）

......郭柏宇先生一百元，朱永瀚先生一百元，......勵先生一百元，鄧通合五十元，蕭文釗先生三十元。

合計共二萬六千四百八十元正。

各界捐款救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字為荷。

太元船廠捐善款一萬元

太元船廠歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨日慨捐一萬元以作熱烈響應，使各清貧子弟繼續能以完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸的精神，實為社會各界人士欽佩。

陳誠存善長慨捐壹千元

陳誠存先生對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，昨特捐來善款一千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學子得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

陳漢光先生捐善款壹千

陳漢光先生平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨慨捐善款一千元，義舉仁風，至足欽佩。

利華製衣廠捐善款伍百

利華製衣廠熱心社會公益，對本報舉辦之救童助學運動，大力支持，昨特慨捐助伍百大元，義舉仁風，至足欽佩。

安恒利國際樂助伍百元

安恒利國際有限公司對華僑日報救童助學運動歷來均大力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨慨捐來伍百大元作為響應，此種熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

良井打椿建築有限公司，為造福清貧子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善款五百大元，此種熱心社會公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

各官員拜年獲招待

佛門聖地一視同仁但願化戾氣為祥和

......大嶼山昂平，屬大澳鄉區範圍，大澳鄉事委員會中設有昂平村村代表兩席，其中一席由當地出家人出任。現任此職位者正是寶蓮禪寺監院釋智慧法師。智慧法師在最近大澳鄉事會選舉中，獲選連任為執行委員會的福利主任，是一位如假包換的鄉事會村代表。

但日昨年初三到寺拜年的一批人士中，有助理警務處長程國顯，水警離島副指揮官盧帝文警司，人民入境......

智慧法師合什對記者表示：他明白到最近鄉議局行動的意義以及他作為村代表的角色，但由於寶蓮禪寺乃佛門聖地，任何人到來，無論甚麼地位、籍貫，甚至不同宗教者，該寺都一視同仁，給于歡迎。實際上，大澳......到近來政局時說「......希望能化分歧為合作，化戾氣為祥和，以理智克服衝動，以和諧消解爭端，平心靜氣，和衷共濟，攜手合作，共創前途。」在鄉議局與政府關係陷于僵局期間，寶蓮禪寺以佛持衆生，希冀可起到「化戾氣為祥和」的作用。（新）

......禪寺名義而非以村代表名義接待來訪官員。本港六大宗教領袖在新年獻詞提......

簡廄倉位相當寶貴 現進行大掃除運動
以備空位迎接來季新馬

十二卦網

△中國人過農曆新年前，一定要將屋企來大掃除，以示送舊迎新，希望明年更好，同樣道理，香港馬房，個個都希望年年有機會大掃除一番，當然，並非指淨係清潔咁簡單，所謂大掃除者，就係出於新季度有確知大批新血馬匹補充，因此，爲咗騰出空位，往往要將所謂瘀血馬匹，盡量使其退役或轉投其他馬房，至於能夠有咁嘅安排選擇機會者，當然係大倉口無疑，其他中小型練馬單位，則仲未有呢種機會。

根據消息指出，簡炳墀馬房，現時正進行上述大掃除行動，因爲，從較早時發出下季中簽馬主及配售馬分配馬主名單所知，簡廄下季有超過十五匹自購及配售馬加盟，但由於現時呢個倉口爆棚，所以，廄中兄弟接到通打，但凡流鼻血馬匹，要自動自覺報上獸醫，其次，傷殘份子唔使「錫」住，就算淘汰亦有所謂，至於脾氣臭擰乾八八九九馬匹，勸喻此等馬主退役或轉環境，以免阻住寶貴倉位，眞係很死隔離，尤其部份馬主低聲下氣要求留低，希望籌啲時間爲榮最令人稱奇。（申力星）

賀歲馬發三個復出騎師
何敬森頭場即贏
高梵豪仔中孖寶

龍年賀歲馬發，三個停賽期滿復出，同初次上陣嘅捉奇就係細黑，大口豪同美國紳爵高梵，三個騎係首仗上陣即有馬贏，細黑頭威頭勢第一場即勝出「贏得威」，且係十倍半冷門，高梵第二場騎「幸運武士」係但再度來港客串廄首件坐騎，結果輕易接觸下取勝而回，且跟住騎「飛箭時速」呢件幾年唔出頭嘅失運畜牲，亦能後上影贏「飲勝」而捧走新勇冠杯。抵步便能兩出兩捷，大口豪第四場騎「金腰帶」亦係停賽復出首件坐騎，結果憑着佢嘅要錢唔要命下出埋飲奶之力在最後一步反先彪贏「飛虎山」，而勇奪沙宣杯，繼而第六場起孖勝出「贏中贏」，九場比賽佢哋三個人已共趙咗五場之多，都咪話唔夠少也。

新界簡在賀歲馬中威盡快活谷，出七件贏咗三件，由第二場贏到第四場兼勇奪兩項錦標，睇佢揸住枝大雪茄拉頭馬入凱旋門之威風樣，十足十成個大哥大咁款，可謂出盡風頭也。

銀髮施獨出一件「豪俠親王」就以次熱門姿態輕易大勝四馬位而回，直路上根本全無對手的。鬼仔森四個咁望收韁過終點，呢件大董馬今季五戰取得兩冠三季佳績，收奬金收到手軟，亦使銀髮施在旺丁杯積分表上增添五百二十九分，新界簡雖然二三冠兩殿成績，但在旺財杯積分表上現共得嘐八〇四九分，與銀髮施三一七四分，仍有四一二五分的距離。

施萬膩與甘寶棠昨晨相伴離場均笑容滿面，似乎對年初三之戰各得一場頭馬感到相當滿意。

晨操花絮

雷公動態絕不簡單

△李森去完布吉島散心之後，賀歲馬策騎施廄唯一上陣馬「豪俠親王」，即可輕易挫敗對手勝出，可謂得心應手，尋朝早課，絕早再爲夜賽嘅馬操練，並無蛇王，而果隻「雷公」，動態更加唔簡單，因爲李森騎佢，匿係內圈跳到好似飛機咁，呢次報左名跑二二三〇米，眞係無屎唔入屎坑咯！

方廄馬昨空羣出跳

△咖喱方個倉，似乎龍年不利，賀歲馬大舉出擊，頭馬就捽唔到啲，但主將胡活士就遭會方最後警告，大槪呢個情形，就係偸雞唔到蝕渣米咯，不過，咖喱方並唔係一個咁有鬥志嘅人，所謂知恥近乎勇，尋朝早課，全倉馬空群出試，拍跳完又跳單，認眞唔簡單，咁嘅鏡頭，當然成爲尋朝早課最搶眼嘢。

告仔過檔林廄長好

△飛哥件「穿梭機」賀歲馬由告東尼押陣成大熱門，點知跑到不知所謂，三甲都未有一位，捧場客損失慘重，但睇尋朝早課嘅動態，「穿梭機」呢次死火，似乎有關人士有乜損失，因爲飛哥件「長好」，又見由告東尼過檔出試，如果有關人士有損失，你話告東尼仲會唔會有新坐騎呢？

華比利

鑽石先鋒成熟甚速
凱旋皇子力度平平
吉祥星推騎下走勢佳

沙田晨操

（南公報導）昨晨冒着寒風細雨出操的馬匹相當多，大師傅亦多有到場，只有賀蘭杜夫和白禮棟未見露面而已，由於簡廄偃旗息鼓，因此雷誠和高梵告倦勤。

「有心」甘寶棠試八百米，按韁過直路，但見氣定神閒，落脚輕巧而富於彈性，態況已告回勇，今趟路程合胃口，足以稱雄，値得重視。

「海琥珀」胡活士試千二米，沿欄而跑，在末段被推騎，雖有增返，然步短力弱，走勢笨拙，毫無好感。

「水好」甘寶棠，與助手的「鑽石先鋒」一同試千二米，前駒在後邊追趕，相距一乘左右，會力增速，但被收慢，因此以一頸位見負。神態生猛，出脚既快且勁，佳態洋溢。後駒沿欄傾放到底，體健神旺，運步快捷，成熟程度突飛猛進，有重視價値。

「印度之星」胡活士，與告大力的「大律師」一同試千二米，前駒沿欄先放，在末段被追及，並非氣力不繼，而係受到約束而已。神清步爽，態況勇健。後者步幅短縮，難以招架，垂垂老矣。

「凱旋皇子」李森執韁，在內圈試八百米，助手騎「彩龍」沿欄作伴，並非前進，未分先後，前駒虎虎生威，脚勁十足，勇況與日俱增，倘若屆時場地情況正常，則可推翻大局，後者步幅不大開展，且力度平平，未有寸進。

「歡樂萬家」助手試千二米，按韁而跑，姿態從容不迫，身輕勁足，勇況與日俱增。

「吉祥」甘寶棠，與助手的「金蘋果」結伴試千二米，並駕齊驅，一同入直路，外檔的「吉祥星」在推騎之下脫件而去，先兩三乘過終點，脚步硬朗，走勢強勁，後者雖相形失色，然氣定神閒，步伐輕爽，仍未見走樣，着實令人激賞。

「萬紫千紅」甘寶棠，與助手的「勇勝」一同試八百米，齊頭並進，未分高下。外檔的「萬紫千紅」出脚既快且勁，走勢活躍非常，日益成熟，跑者脚步硬朗，在復甦中。

昨晨試課出廄馬以方，摩兩廄爲主，拍跳「凱旋皇子」與「彩龍」同出內圈快跳，但試來走勢平平而已。

金得利應出頭有望
馬照跑慢跳神態生
紫薇星脚患馬不宜倚重

功夫尚不少，茲作探述如下：

「合得利」榮艶航在內同試，緊扣而試，台型十足，馬神態甚旺，據後進度正合理想，再做功夫而來，出盟有望了。

「成和道」陳栢鴻在內同試，緊走一圈，暢順有力，神態勝前，擇後健康情況大有起色，尾段太有利了，隨時可上名。

「永同歡」助手試，緊外欄慢走，毛色可，火氣始非特別旺盛，近況未是最佳之時，今段爭千六米，路程離合，但對手不少，要贏非易。

「金鹿」助手內圈試，緊韁扣喉，火氣急冒，馬身且不甚肥，近況甚勇，但草地出戰，演出未及沙地般突出。

「水泰來」麥志榮在內圈跑，沿途要拉實，火氣稍旺，毛色且有光澤，不過馬身仍肥多少，未是可爭之時。

「幸運星」助手試，腹足一圈，步勢較平常，試來未覺有何特別，仍要多操打磨下去，方可言勇也。

「自由人」助手內圈試，火氣不差，毛色且好，眼見近況甚勇，不過改爭二千二米，負磅且重，看不易深圈了。

「紫薇星」助手先跳再慢試千二米，步動不平，走來無大好感，脚患馬演出乏可靠性，近且平常，不宜偏重。

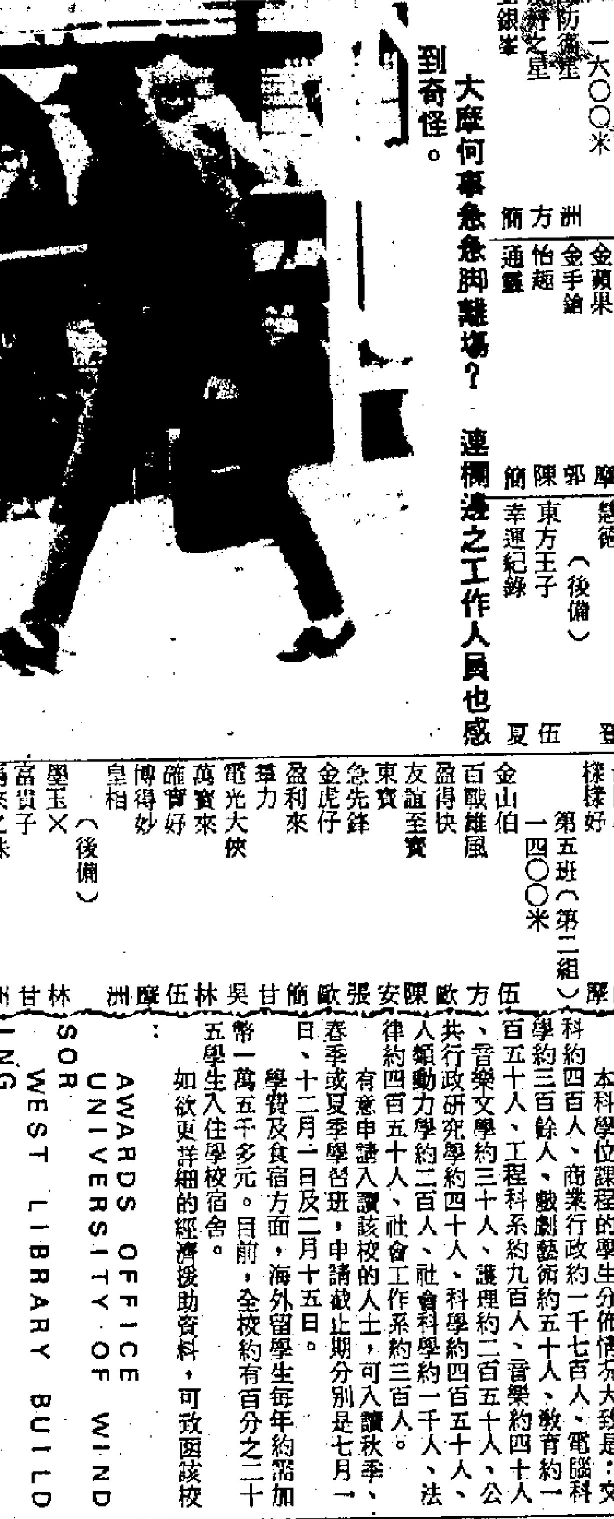
「馬照跑」麥志榮試，扣緊慢跑，火氣甚旺，馬身且壯，愈戰愈覺勇健，今若再來，態必有作爲。

「平步青雲」助手試八百米，扣韁兩段，走勢轉順了，落脚且不算太重，身拚狀進展勝前，馬有厚實，叫緊爲要。

「江湖客」麥志榮內圈試，輕扣喉，馬有火氣，毛色且好，體健情況依然不差，今改爭短途正合脚法，仍未可忽視。

「金戰士」助手內圈試，毛色及火氣均不差，狀態依然呈勇，負磅較弱爭長途，該有一定份量。

「魄力高」助手試千二米，扣韁而跑，沿途走中檔，出脚自然有力，走勢不差，試來有一定之水準也，吼準始作出擊，留意爲要。（先見報導）



大摩何事急急腳離場？連欄邊之工作人員也感到奇怪。

理由乃名利雙收
連奪兩盃行大運
簡炳墀對錦標特別喜愛

班超

龍年嘅賀歲馬，新界簡威風八面，連贏三場頭馬，還有兩場係盃賽添，新界簡一早就話過盃賽特別有興趣，爲獎金比較豐富也，次賀歲馬亦有佢失望，果然佢揀咗兩場盃賽番去。

今次呢兩個盃係分別由神童高同埋阿豪仔兩個人捧走者，神童高贏隻「飛箭時速」的確係好精彩，但係阿豪仔騎隻「金腰帶」亦都跑得唔錯，新界簡新年行大運矣。

四眼仔同我講，佢話今次「飛箭時速」之可以贏馬，全靠神童高，如果換咗第二個都未必可以贏得倒咁話。

但嘅講法我亦都好同意，呢一場馬的確係四馬嘅騎，神童高跑「必得勝」的話，戰果可能要改寫也。

但係四眼仔話唔使講呢標，佢話神童高好嘢過大贏誠，呢隻馬由大贏到贏彭兩人都揭唔到，但係人地一講就話神童高。

簡炳墀能知人善用

台風滴點

[illegible]果然犀利，能夠雄霸英美馬場，實非無因，此次本賽實本身并非在最佳狀態之中，但是演出仍是甚佳，幸運武士及飛箭時速之勝出，乃是騎師的表現，尤以策騎飛箭時速之取勝，[illegible]一步，犀利之處，可想而知，至於簡炳墀[illegible]是一流練馬師，安排騎師策騎[illegible]，金腰帶利於快放，用謝偉豪減磅[illegible]，時用接力方式，分別用兩騎於內圈與金腰帶拍排，結果臨陣時完一四又一匹，仍然可以再度韁上而贏出，而新界簡亦因此而以多個頭馬拋離大摩，對於蟬聯復季練馬師冠軍，機會可算是大極了。

後備馬亦加工磨練

年初八夜馬，其中有一項特色就是，幾匹後備馬都見加工操練，跡象顯示，皆出後備有機會取勝，而最突出的就有第三班的第二後備馬金駿，與及第七班的第二後備馬[illegible]，値得一提的當然是金駿，幾乎與同四台型頭佳而在來港前拍賣的成績，年份的幾匹靚馬例如聰明[illegible]齊，備受摩手書所睇好，[illegible]的演出，已是顯著好轉，做出接近第四班好時速而[illegible]列後備，如果能夠替出[illegible]可以[illegible]勝，升班而脫離險境的。

飛箭時速勝在高梵
贏中贏升班可再捷
豪俠親王成千八米專家

匡公講馬

龍年賀歲初三日間草地賽順利完成，人馬平安大吉，趁今日空檔，將個日九場頭馬溫故知新下，對將來賽事取捨參考甚有裨益。

第一場：「贏得威」呢隻今季自購馬計劃發齣一擊即中，勝來頗易，幕後盤滿缽滿矣，此仗觀之，今季繼續有得贏，未來動態要盯緊。

第二場：「幸運武士」由中麥龍上第三班依然有作爲，不過，論質升旨，冷敲熱避爲上。

第三場：「飛箭時速」呢仗能夠勝出，純粹高梵功力夠，尺寸老馬係咁多材料，今季不宜再捧獨贏，拖吓Q高嘅騎技高一籌咁話。

其實，呢樣嘢亦好，跑馬呢樣嘢係要講配合者，要贏一場馬要有好多條件集合於一身，又要有運氣，有意外，咁先至可以贏者，「飛箭時速」連拚皆北，但係今次除咗騎師之外，次嘅對手比較弱，亦係助長佢贏馬嘅因素之一，仲要一流配搭至診。

第四場：「金腰帶」能夠勝出，要拜「鑽中寶」刻意留前門後戰略所致，但此馬的確值一級，今季已兩捷，應該夠等。

第五場：「豪俠親王」千八米再順利勝出，睇嚟呢項路程係專家，今後捧場，要以此爲標準，過短稍長都不能再捧獨贏。

第六場：「贏中贏」完成今季兩捷合理，升班之後，今季如果再有門口，三元不奇，而且千四米都得，與既秘密武器也。

第七場：「三泰」一口氣贏兩場短途，鬥志可嘉，但呢役已覺辛苦，升班之後，若無神速進步，不宜再捧了。

第八場：「幾有威」對住「太子德」亦贏來有吃力感，尚年青之馬，最近搏得勁，會係原因，升班之後，應該休養生息，以防損進度影響將來。

第九場：「雅景」贏馬唔係奇事，狀態不錯，只係在港未有中距離根據而已，能夠勝出係對手太弱，睇跑法，千八至二千米最理想，今後對手轉強再會前中距離，唔値熱捧。

匡公

第廿三次賽馬編跑兩天
打比大賽週六舉行
全場獎金一百萬元

阿叻

獎金一百萬元的香港打比賽，定本周末（廿七日）在沙田舉行，有廿三匹馬報名，預料有可能出足十四匹。

永同威和馬如飛，以八千元報名費在第二次報名中加入，使到打比大賽第廿三次賽馬，定本月二十七日（星期六）及三月六日（星期日）在沙田舉行，兩天比賽均編跑八場，下午一時開跑，首天以A跑道作賽，次天以移欄十五呎的B跑道作賽，首天跑打比大賽，次天跑贊助賽事。

香港打比大賽一百萬元獎金加上報名費，以百份分配：冠軍佔五十七，亞軍佔廿二，季軍佔十一，殿軍佔七，跑第五也有獎金佔四，換言之跑第五的也有四萬多元。

大約近六十萬元，首天比賽八場，打比大賽爲平磅賽，另有兩場新馬比賽亦爲平磅賽，配售新馬經過今次比賽之後，勝出一場頭馬的全數編班，餘下來的從三月起改爲讓磅賽。

茲將馬會公布之兩天分場表列下：

首天　二月廿七日　星期六

香港打比賽　一八〇〇米

馬名	騎師
步步勝	摩
脫穎而出	伍
馬迷之寶	甘
新寶	陳
青城	朱
錦標得	岳
快達	郭
永同威	陳
金電旺	夏
馬如飛	陳
金利利	施
歡樂萬家	摩
意利高	摩
一本萬利	施
財源	甘
好喜訊	施
親寶貝	安
金得利	王
大團圓	張
凱旋至尊	施
天寶爵	伍
好犀利	方
贏得威	伍

第一，二班混合賽　一四〇〇米　沙丘園杯

馬名	騎師
年年好	夏
天衣無縫	張
雄豐	吳
藍爵爺	安
忠心	簡
鑽石先鋒	摩
同威	歐
駒餘	甘
冠峯	洲
鴻圖	林
綽綽有餘	伍
大老板	岳
銀禁烈馬	登
至尊太子（後備）	施
永同歡	陳
七巧	朱
金果滿邸	郭
錦綉年年	登
一定跑	簡
百勝之星	伍
最成功	吳
麟寶	摩
愛馬威	施

第三班　一八〇〇米

馬名	騎師
愛蜀蘭曲×	夏
多采多姿	摩
福門	簡
大天二	許
金得寶	朱
綠中皇	簡
無敵良駒	郭
晨運	夏
印刷之星	張
德怡	摩
上上簽×	方
驕韻	摩
多寶獎	陳
贏多多	吳

註：馬名下有×者爲第四班馬越級挑戰。

第四班（第一組）　一六〇〇米

馬名	騎師
確信一號	洲
贏中贏	吳
戰韋	林
瀟馬	方
金鑽寶	王
金籌	伍
哈哈笑	摩
龍今	陳
幸運武士	簡
雄影	歐
金沛源	方
彩雀	簡
純華之光	林
南星	張
永恆之譽（後備）	摩

第四班（第二組）　一六〇〇米

馬名	騎師
聰明仔	歐
國防衛星	洲
友好之星	方
金銀峯	簡

好機會　全力　露明駒　長旺　馬中寶×　流浪者　五陵駒　香港之星　信得過　大贏手　聰明友　（後備）　權威　吞寶

註：馬名下有×者爲第五班馬越級挑戰。

第五班（第一組）　一四〇〇米

能飛鳳舞　劍寶　上王子　天龍星　大情人　發燒友　棋高一着　幸運草　得運佳　戰地飛鷹　體育精神　晉上眉梢　出類拔萃　宏德二號　（後備）　全威　廣心知

新馬　一〇〇〇米

百靈驊　會新精神　出口商人　香港財神　佳駒猛　上帝之王　紅電　新力軍　奇兵　九龍之聲　必猛　勇韻　都係名駒　揚振聲　叠運　磁皇　茂盛山莊　俠客　名禮　雪驃駒　最佳寶　電腦金剛　龍東萬歲　世界和平　（後備）　銘威　貴人來　皇寶

次天　三月六日　星期日

第一，二班混合賽　一四〇〇米　贊助杯

喜旺寶　藍戰士　草上大千　飛虎山　金蘋果　金手諭　怡趣　通靈

騎師：伍　安　陳　朱　岳　張　摩　歐　朱　林　歐　方　甘　伍　林　洲　安　陳　歐　登　施　洲　簡　安　摩　方　伍　歐　施　岳　甘　許　洲　郭　岳　施　摩　方　王　陳　摩　郭　朱　施　岳　簡　夏　甘　林　伍　歐　許　岳　甘　夏　施　郭　張　摩　王　摩　郭　陳　簡

百利寶　優惠利宰　贏世奇才　龍船　鋼中吐　威利寶　（後備）　夜梟　南苑

第一，二班混合賽（第三組）　一四〇〇米

寶友　查理英雄　錦標得　跳舞明星　快嘉樂　金牌殺手　金影　金寶爵　發得勁　主力　七寶　絲綢之路　金中皇　得利寶　（後備）　魄力高　活力之寶　上海之友　金龍頭　禪惑　保多威　金馬　橫掃　我話事

第一，二班混合賽（第四組）　一四〇〇米

安勝　雅才　神勇金剛　步如飛　潮州音樂　木球之星×　特別介紹　心滿意足　金將軍　龍脈　太子德　好犀利　慈馳　威利高　（後備）　霸渡　超勇　得着　眞係寶　靚寶貝　多好運×　河塘海　捷勝

註：馬名下有×者爲第三班馬越級挑戰。

第三班（第一組）　一六〇〇米

東方龍　再成功　再旺財　大將風度　猫威　人傑　齊齊發　王者金剛　海國王子　突破　風火輪　永勝之皇　楊家寶　慈德　（後備）　東方王子　幸運紀錄

騎師：登　甘　吳　歐　施　林　簡　登　方　簡　岳　洲　施　登　張　安　摩　甘　朱　郭　伍　吳　夏　歐　林　安　摩　吳　伍　簡　張　吳　甘　洲　陳　伍　安　岳　簡　王　登　摩　方　朱　林　施　張　簡　吳　安　登　甘　洲　摩　吳　甘　安　歐　郭　施　方　朱　陳　伍　林　洲　登　伍　夏

狡狐　幾有威　百樂星　皇牌殺手　自由港　東耀　幸運寶島

第三班（第二組）　一六〇〇米

大祿　必定中　快利　遊俠　快樂一百　金太子　幸運飛龍　新大亨　小精靈　玩具之星　保施安　金得利　海龍　事百達　（後備）　武當神童　藍犀　明德　馬照跑　銀鈴　自力　娛樂至上　冠之寶

第四班　一〇〇〇米

大家好　鴻駿　美國生菜　秦始皇　皇冠勇將　龍精虎猛　歡樂人　決勝千里　幸運童子　澳洲友　水龍頭　銀算盤　夠胆　鐵塔　（後備）　大靈芝　馬運來　兆寶　藍寶石　黃金時代　幸運七拾　玉皇大帝　鄉村樂　滿堂樂　超驅　成駒

第四，五班混合賽　二〇〇〇米

藍籌　會所勇士　全景　太容易　金蹄聲　長好　勁好　寶安威　君皇　龍都王　四明山　過關　泰安　項爺　（後備）　勃海龍　最開心　樑樑好

第五班（第二組）　一四〇〇米

金山伯　百戰雄風　盈得快　友誼至寶　東寶　急先鋒　金虎仔　盈利來　華力　電光大俠　萬寶來　確實好　博得妙　皇相　（後備）　墨玉×　富貴子　馬來之珠

註：馬名下有×者爲第六班馬越級挑戰。

騎師：簡　林　吳　登　朱　洲　林　歐　安　郭　登　洲　張　簡　甘　林　夏　朱　王　吳　陳　方　摩　登　吳　安　甘　林　陳　甘　甘　安　摩　方　摩　林　洲　簡　摩　吳　歐　歐　郭　夏　張　吳　洲　安　吳　歐　摩　摩　摩　吳　伍　岳　摩　吳　王　林　洲　林　方　夏　朱　登　簡　陳　夏　歐　摩　伍　方　歐　陳　安　張　歐　簡　甘　吳　林　伍　摩　洲　林　甘　洲

華僑教育

華僑日報教育版主編

教育行政 知多一點點

香港教育行政學會供應資料

教育或行政？

教育行政──「教育」與「行政」，孰重？

如果現有一個校長職位，或一個教育行政長官的職位，而申請人中有教育界背景的，有管理界背景的，偏偏就是沒有兩者兼通的，那你選那一種背景爲優先？

在管理學最先進之一的美國，都會有在政界和商界，使用非本行出身的行政管理人材，而把一個部門管理得好的例子。

不過這些例子非常少，而且當時的決策人是差不多在無 其他更佳決定下方作如此之任用。在他們來說他們十分了解這是「兵行險着」。任命後在工作上如有任何差池，則不只要嘗到失敗的滋味，還要受到存在別種情況下不會有的強烈的指責。

所以指派者與受命者在此情形下都是抱着「只許成功不許失敗」的心理去做的。

有了這樣的心理，處事者就會在「外行」這弱點方面肯虛懷、肯補救，從而做足一切可能之人爲補救措施。通常那位「外行」的主管要有很高的智慧，使內行人也對之心服，並肯盡心輔弼，不會作敗上瞞下之舉。

他還要有眞正內行而又忠心的助手，在各種微妙之處作出提點。他自己則要肯學而又聰敏，能例一知十，舉一反三。

因爲外行，這個主管難有必勝之把握；但因爲任命不尋常，形勢上又要必勝不可，這是一個何等大的壓力！

只有天才或白痴可以接受這樣的挑戰。

在教育界，成功失敗雖不似在政界或商界那樣明顯，做得不好，效果影響是很深遠的。教育大業，對每一個下一代都是重要的。而下一代就是我們的未來。

成功的社會，除了當前的成功，還要顧及成功可以繼續下去。要繼續，就要好好地教育下一代。不能繼續，再成功也是徒然。

而教育就是教育，好的管理使教育辦得成功，但管理不能代替教育，教育主管做的仍是教育，不單單是管理，至此讀者對於文首問題的答案，應該瞭然。

「作曲家群像」第二講談
不同基本音樂概念探索

中華文化促進中心，香港作曲家聯會，台灣作曲家聯會合辦的「作曲家群像」[illegible]講座[illegible]於二月十四日[illegible]。主講[illegible]將不同基本音樂概念探索[illegible]。

風格可分兩大類。其一是以西方廿世紀主流派手法爲主，富於自由的調性處理，以主題發展程及節奏等變化，爲具客觀結構之邏輯性作品。另一類是較具實驗性，強調以「無定性」的手法與中國或西方以外的音樂美學相互結合，嘗試尋找出不同於西方十七世紀以來的音樂基本概念。

會上[illegible]將從個人創作品出發，探討在不同基本音樂概念之下創作的不同作品，會達到[illegible]的表現。屆時將以錄音帶現場示範解說，示範作品包括「當我死時」、「一霎鐘」之幻象、「一霎界」、「拆撤」等。「不同基本音樂概念的探索」將於二月廿五日（星期四）下午六時至八時於中環干諾道中信德中心中華文化促進中心舉行，入場費廿元（學生）十元，查詢電話五─九五四九〇四。

中外專上院校巡禮

華僑日報教育版提供

加拿大溫莎大學

大衛

如欲知道海外留學生的生活情況，可致函下列地址詢問：

FOREIGN STUDENTS ASSOCIATION
INTERNATIONAL CENTRE
UNIVERSITY OF WINDSOR
ONTARIO N9B 3P4 CANADA。

加拿大溫莎大學（UNIVERSITY OF WINDSOR）位於安大略省的溫莎區，建於一八五七年，是一所頗有傳統學術風範的專上院校。目前該校有全職教職員接近五百人。師生比例約在一與十五之間。

根據三年前該校學生人數統計，全校共有全日制本科男女生約千人，其中男生約佔六成，兼讀本科生約三千多名，另全日制研究生約有七百名，男生約佔七成，兼讀研究生約五百餘名，男生佔六成。

溫莎大學是一所中型的專上院校，佔地一百英畝，校內設有三間較大型的圖書館，共有圖書超過一百二十萬冊，另有期刊逾一萬四千類。

該校採學年制，秋季學期由九月中至十二月中，冬季學期由一月中至四月中，夏季班由五月中至八月中。

安大略省的氣候較適中，夏季平均約攝氏二十三度，冬季平均是零度至零下三度。當地有很多華人聚居。

該校提供的學歷包括：文學士學位、文學碩士學位、工商管理碩士學位、教育學士及碩士學位、社會工作學士及碩士學位、以及哲學博士學位等。

本科學位課程的學生分佈情況大致是：文科約四百人、商業行政約一千七百人、電腦科學約三百餘人、戲劇藝術約五十人、教育約一百五十人、工程科系約九百人、音樂約四十人、音樂文學約三十人、護理約二百五十人、公共行政研究學約四十人、科學約四百五十人、人類動力學約二百人、社會科學約一千人、法律約四百五十人、社會工作系約三百人。

有意申請入讀該校的人士，可入讀秋季、春季或夏季學習班，申請截止期分別是七月一日、十二月一日及二月十五日。

學費及食宿方面，海外留學生每年約需加幣一萬五千多元。目前，全校約有百分之二十五學生入住學校宿舍。

如欲更詳細的經濟援助資料，可致函該校：

AWARDS OFFICE
UNIVERSITY OF WINDSOR
WEST LIBRARY BUILDING
WINDSOR ONTARIO N9B 3P4 CANADA

四絃琴

白皮書

期待已久的白皮書終於面世了，在綠皮書發表後，有一段頗長的日子讓市民去討論，而焦點在八八直接選舉的問題上。

白皮書的發表令大多數港人失望，有些人批評政府採用愚民政策，在玩弄遊戲，致人民利益於不顧；這種漠視市民的態度眞的使香港民主政制的發展蒙上了陰影，在一九九七問題迫近的同時，這種有違民主發展道路的不正確態度實使人沮喪了！

另一方面，一些團體發起了焚燒及撕毀白皮書的行動，他們將一本一本雪白的書放在火堆裏，一下子就毀掉了！

我個人對這些行動表示某程度的支持，因爲港府的行動有違基本法之旨，我們對此表示遺憾！民主政制的發展有賴各人的推動，政府如果漠視民意，不理會別人的意見，已在近年所提倡的種種有關公民教育的措施也落空了。如此，我們不必關心社會了，就算關心，換來的只是政府有關當局的蔑視！

一些立法局議員也對此極爲憤怒，在一些公衆場合，他們撕毀白皮書，提出了激烈的言論，如果長此下去，香港民主政制的發展是永不會成功的！

在此，身爲一位公民，我們要爲自己的社會作出貢獻，首先是關心社會，其次是身體力行，再其次是將香港帶進一民主體制裏去，如此我們就可以享受一下民主的滋味，那何樂而不爲呢？（愚者）

中華民國七十七

金腰帶贏馬時間慢

帶年初三賀歲馬沙宣挑戰盃，金腰帶出雖然可壓羣雄影相險勝，但所締最之時間竟是同日四場一式班賽事中最慢的一場，使這居沙宣盃大爲失色，相信是沒有快放馬所致。

馬房形勢暢論

簡廄得高三必乘週

皇牌之王高手注意
雄輝合路可敵金駿

業後人

糧台道

甘廐再旺財包旺財
盛傳轉廐消息不確
飛箭時速馬主讚賞高梵

張廐第二班馬近日已復課，多駒已報名下週日之賽事，已到留意時候。

獨家新聞

△在兎年年尾盛傳轉會之甘光遠馬房旗下兩匹旺財系馬「再旺財」與「包旺財」，在實現時仍然養在甘廐內，且前駒並已在農曆年廿八入紙報名參賽第廿三次賽馬，盛傳這兩駒轉入林紀飛馬房之說因此而不攻自破，馬主並未因「包旺財」在新馬賽事中突爆大冷腳，及「再旺財」在隔年夜賽中成大熱門包尾而回，且遭到競賽董事小組問話而不滿該官之騎法，理由是這兩駒之馬主並非鬧小氣之女仕，且與甘光遠甚爲友好，絕對不會爲着一兩場得失便起拉馬轉會之念的，從兎年年廿三團年夜賽至年廿八入紙報名，有五天時間之多，如要辦手續入紙轉入林紀飛馬房，甚廐手續也辦妥的，何以馬會遲遲未有公佈轉馬房消息，卻又有「再旺財」再入紙報名，證明消息有準亦有不準的。

△「飛箭時速」能後上力擒「欣勝」，賽後馬主對高梵之騎技讚不絕口，因他之愛駒自朴仕能勝出後，再無頭馬見面，拚來拚去始終都是第二或第三，今次高梵能替其愛駒再勇奪頭馬兼捧走義勇軍盃，難怪他對高梵如此賞識也。

金腰帶贏馬時間慢

統計分析

年初三賀歲馬沙宣挑戰盃，金腰帶雖然可壓羣雄影相險勝，但所締出之時間竟是同日四場一式班賽事最慢的一場，使這屆沙宣盃大爲失色，相信是沒有快放馬所致。

馬會對於賽事之監察，一向都做得非常嚴密，今季尤其監視得嚴。在騎師短缺之情況下，一樣不肯姑息，判罰停賽事件已有多宗，不小心策騎在往季而言都停賽兩天，而今季則改判罰三天。而對落第馬之騎師，更不時發出警告，要其力策到底。是以今季陣上拼搏，雖然比去季激烈得多，五六匹馬一齊衝綫之熱鬧鏡頭已上演過多次，刺激性甚濃厚。

唯一美中不足者，就是即使拼搏如是緊湊，卻始終交不出快時間。最明顯例子，莫如龍年初三之戰，馬會分明公佈「快地」，而爭沙宜杯頂班馬之役，有六七匹馬一齊衝前，競爭無疑熾烈之至。但一看時間卻慢至一分四十一秒七，不但比不上頭場之贏得威，甚且連幾有威乃第三班馬，許分八十八，雅典亦許八十八分。鑽中寶更高達一二七分，雖然說一場馬之是快是慢，要看環境而定，有沒有放頭馬，不過四組同班馬中，這一組精英特多卻走出如此速度，未免使這個沙宜杯錦標大爲失色矣。

談起時速，今季至此爲止事實都未見過一場快時間，這當然與場地經常難得見好有關，快地實際最多不過好地，甚或好至快地而已。

老金

自由人大勇可爆冷
簡廐主力皇牌之王
一式二班二三〇〇長途

勞楚令報導

今次六場夜馬，仍然在快活谷草地跑道上演，在六場賽事中，第一、二班混合賽有一場二式三〇〇米大長途。今天就談談此場各駒近況及機會。

此場共有十五駒報名，三匹後備馬就是「幸運鳥」、「興龍」、「勁運」三匹。冷門馬「幸運鳥」有留意之必要，投注特別彩池，這匹冷腳要兼顧。上賽雖然沿途走勢甚劣，但復課所見狀態保持良好，路合負磅有力入三甲。其餘兩駒近況一般，補出與否作爲不大。

在十二匹正選報名馬中，「永好」狀態在戰鬥水準而並非大勇，負重磅上陣宜殺不宜捧，非重心馬。

「自由人」是此場狀態最勇的一匹，此駒已有足夠長力爭奪此程。今季在一八〇〇米長已試過馬而跑得第四。今次操足態勇有備而戰，又成爲冷門，必然谷盡一拼，值得一搏，最宜作特別彩池配腳。

「皇牌之王」、「紐西蘭銀」兩匹是簡廐馬，必有主力出擊，而且機會是坐位望贏。以馬論馬當然是「紐西蘭銀」勝一籌，這匹是正宗長途馬，如今大熱當起，馬身已收，而氣勢勁力甚强，若是主力機會不在任何對手之下。不過到時若是高梵出策，必成爲大熱門。「皇牌之王」有正常操練，不過老馬欠銳氣，看來有力爭位，爭勝則不易。若高梵取此駒上陣，那就要叮緊同廐之「紐西蘭銀」！

「寧奬」、「雷公」、「金戰上」等駒，近期都有正常操練，而且狀態亦已達戰鬥水準，但未算大勇，所以無擇任何一匹有攻心，只宜小數投注特別彩池作配腳。三駒中以「雷公」近況較佳，而且操練勤態亦較爲認真，看來亦有決心一戰，搶入三甲之機會甚高，其餘各，近況一般而已，作爲不大。

·勞楚令·

洲廐報名馬多駒實力强
捷勝威改變操練法
皇相收身肌肉起脹

小飛俠

馬圈幹探

昨朝沙田一直落毛毛細雨，如果天色繼續雨紛紛，今回周三快活谷草地夜馬，極可能會跑變化場地，所以目前便要留意的跑變化地特別出色之馬，分銖大有斬獲的。

在周三夜馬報名馬中，當達覺得羅國洲今回的報名之馬，四匹有份量，而且亦是擅長跑變化地的，故值得介紹給大家參考，首匹值得留意之馬是「捷勝威」，此駒近日與柏鴻操練手法與別不同，朝朝小心奕奕親自出試，而且連跛步都親力親爲，看手法今回必有鬥志，此系馬今季已揮過多伙，次次無論大熱或冷門，都跑到有彩的，今次雖得場地變化，對「捷勝威」一特別合適，爭千二米又是正宗路程，應是有表現之馬，羅國洲已有一排有馬贏，今次應大爭出擊的。

另外值得留意之馬是「皇相」，此駒近日見非常積極的，朝早徐貫良又是連跛步亦親力親爲，看馬身收得紮實，肌肉起，而且毛色有光澤，今次爭九七五米，應最合腳法，此駒甚有選度的，又負輕磅，好易放到的。

羅國洲還有一匹「鴻運當頭」，報名爭一六五〇米，此駒自轉行後，操練功夫由頭做起，第七班有多項路程，此駒連報名亦勞爭，全力以赴今仗，論馬在七班有實力，加上年青力壯甚有實力逃出生天的。「鴻運當頭」擅長跑變化場地，而且一六五〇米合腳法，今次出閘搶頭走，有力放到的，屆時無論配徐貴良或陳柏鴻，都值得一敵。

張學文昨晨收操離場時獨自沉思而行相當少見，可能因「一成世實」成大熱門因流鼻血跑第四損失不菲。

大老闆身壯 金戰士態佳

晨操報告

大戰過後，昨晨早課較爲平淡，加上天氣寒冷又遇天雨，約在五時半過後才見較多馬出試。內圍安安躍出蹺馬唔多，不過有部份報名初八夜賽的，均見有勇態支持，現將其跛步態况評述如下。

「大老闆」助手慢跛一圈，全程按轡走中檔，此匹質高自購馬，進度理想，兩戰後勇態成熟穩進，馬身越養越壯，渾身肌肉飽滿，出腳步大刀雄，氣力充沛，週三晚報名千六米西洋會盃，極具奪標呼聲焉。

「金戰士」一副手染，定跛一圈，走勢雄渾有勁，步伐整齊，勁力十足，收身毛色靚，神態輕鬆，充滿角逐興趣，此匹質高長途馬，只要加强配搭上陣，便有機會發揮實力，週三報爭二三〇〇米，值得重視。

「江湖客」麥磊跛一圈，老馬神態仍佳，走勢仍整齊，勁力見硬朗，且飽有火氣，論態乃保持作戰水準。

「積德」助手快跛一圈，自轉投與廐後，已有較正常的操練，看馬身亦比前收實，火氣亦漸見冒升，有進步。

「鴻運當頭」助手快跛一圈，入洲廐後，操練亦頗積極，單鞍馬身甚不瘦，神態甚生，出腳整齊有力，已復勇態。（小邦）

……諸備戰功大肯定最好的，不容忽視。·雷達·

易發易發八卦孖Q
雖唔易中蝕水緊要

以往賀歲馬多數係利熱門者，但今次就有冷馬入腳亦分頭不大好呢的馬會羅馬，唔易中。特別係孖Q個兩場「欣勝」同「飛虎山」兩隻冷腳，有信心留者確不多，「欣勝」擺明係次一皮之老馬，上次跑百米亦唯唔到尾，大敗十餘馬位，同埋有質新之「鴻山」，有當起之「愛爾蘭曲」，但「欣勝」中段就出直跑到尾，如不是「飛箭時速」之騎者乃高梵，佢可能已爆出冷門。七百幾連贏已經蝕少了。而孖Q冷腳之「金腰帶」及「飛虎山」—又係飛明較次之馬，「金腰帶」係成日輸俾「鑽中寶」嘅，「飛虎山」又失準到唔恨，剛贏咗一場千四，再出千六又輸，但今次再出一六五。佢又贏得。

董事橋

麥磊週三賽後高掛馬靴
轉當電視評述員
江湖客成送行馬

中外馬圈快訊

從英國聘請回來的「公司騎師」麥磊可能跑完本週三草地夜賽後即告返回祖家，此高掛馬靴轉任電視台評述員，今次麥磊經過深思熟慮後才向馬會要求提早解約，而馬會亦體諒其處境，雙方的賓主關係到本月底便告結束，因此，在本週三的夜賽，麥磊的坐騎很可能成爲「送行馬」。

從初步騎師配搭來看，週三草地夜賽麥磊最少有「喬裝」及「江湖客」這兩匹本坐騎列陣，以馬匹的實力及近況而言，「江湖客」極有可能是麥磊離開本港馬圈之前最後一匹頭馬，問題是在於臨場麥磊可否發揮這匹馬的水準。

「江湖客」最近一次上陣是在一月三十日在沙田跑千二米，出閘脫腳而宜同一席第二，可見這匹腳患馬在此班肯定佔便宜，岳敦與麥磊份屬老朋友，預料會將此馬的狀態推谷至最佳水準，讓麥磊在臨走前也可以風光一番。

環顧同場的對手，有實力兼有狀態而擅此程的馬不多，「玲騏」這匹陰陽怪氣馬的演出不準，「多希望」的走勢仍然未熟，「金虎仔」表現反覆，論馬仍是以「土王子」及「萬紫千紅」較佳，可是一旦「江湖客」出閘順利，其前速是各駒之冠，所以「土王子」及「萬紫千紅」僅能以配腳看待。

「喬裝」報名於第三班一二三五米第一組，近兩星期的「喬裝」是以跛步爲主，鮮見快功出現，因此，「喬裝」在這組馬當中僅能以冷門視之，事實上同場有份量者甚多，「彩數」、「金得利」、「美麗駒」等比比皆是，除非各駒臨場演出走樣，否則，「喬裝」是以有機會贏馬的，但要關入冷位則不難。

然而，屆時在下週二的五匹報名馬當中，以「大老板」程而對此馬有夜心，上仗「大老板」跑千四米已得一席近的第三，今次路程加長，對此馬更適合，何況麥磊並非完全不適合跑中長途，加上其留放得宜的功架，是有力爭取「西洋會盃」的，何況近期在晨課中所見的「大老板」狀態仍然保持，今次的對手祗有「魄力高」、「我話事」及「同威」這三駒而已。

·甘頓·

簡廐得高梵客串
週三必乘勝再戰

馬房形勢暢論

龍年首戰，新界簡連中三元，先聲奪人，而最令人欣賞者，莫如高梵的騎技，看他留放「飛箭時速」一的尺寸，妙到毫顛，未有偏差，極易將此匹久未再嘗冠軍滋味之馬一償夙願。

雖然，在季初的期間，簡廐着實有不少馬已經將自己所有的潛力發揮殆盡，望贏得頭馬而返。

「玲騏」雖然本身是饒具速度之馬，但未嘗頭馬滋味，求得開齋勝利，那真是要一看這班的馬底，「玫狐」上季在高梵胯下可以上二上之有本身實力自然單利，今次在一二三五米角逐，也是一匹勝望甚濃之實力份子也。

而「紐西蘭銀」目前適應本地作賽環境，屆時在二二三〇米角頭馬……

盡，勢雖有更進一步的表現，不過，以此廐爲數將近六十駒賽馬數量的大馬房而言，也有不少是因健康或馬匹特性難勝的內在因素，以致未能走出最理想的水準，較早之前所勝的「飛箭時速」便是最佳例證。

如今得高梵襄助，旗下一部份較難經常發揮最佳水準的馬，難題即可迎刃而解，諸如「玲騏」、「一較狐」及「紐西蘭銀」之流，屆時借得高梵出策，可……

（陳亮）

兩組第三班一式三五米
金得利備戰積極
程咬金拼海琥珀

週三快活谷大場草地夜馬……第三班馬跑一二三五米，今季自購馬「金得利」十九匹報名馬，日哥件五米編有兩組，第一組有……全程擺在頭跑，形勢有利，機會亦大。餘駒以「王者金剛」及「心水」……。

第二組有十六匹馬報名，「馬照跑」短途實力雄厚，最近連仗試……

告東尼在年初三賀歲馬中雖不致交白卷，但騎幾匹熱門馬皆令人失望，昨晨收操離場時神情沉重，似有難言之處。

春哥

「程咬金」質新未見底，此程會放人一席第四，上仗再出千二米捧成熱門落第，賽後加强準備，若不受人圍困，會有唔同之演出。餘駒以「能者」及「海琥珀」等威脅較大。

幸運童子搏殺失手

簡炳墀未有半句怨言，反而相當諒解高梵，理由是高梵連贏兩場後體力未能及時回復，故昨晨……

馬場前線

昨日早因爲有天雨的關係，操馬比較疏落，而簡炳墀馬房更改「柯打」，停操一朝，將旗下馬匹全部拖往過磅，而在昨晨亦不見高梵露面。

高梵在年初三那天贏了兩場頭馬，但後來策騎「幸運童子」僅跑入第四名，表現較令人失望，不過，他騎「幸運武士」與「飛箭時速」兩駒卻贏得十分精彩。

據消息所知，高梵騎「幸運童子」未能頂出水準，在跑完該場賽事之後，他表示已有點不適，練馬師簡炳墀亦十分體諒他，知道他很辛苦，因爲跑完這一場之後，他的面色很難睇，面如紙白，幸好細後兩場他並無馬上陣，所以簡炳墀便叫他休息，甚至在昨日朝早亦不用到馬場去操馬，讓他休息兩天之後，到下周一晨早再來。

簡炳墀不但是一個很有經驗的練馬師，亦很體恤騎師，所以知道如何去任用一個好騎師，在他感覺吃力的時候，便要讓他休息，否則……

簡廐有兩匹退役馬將會在下周一運往上水騎校，此兩駒便是「榮駿」與「強勁」。

下周三夜賽，與「榮駿」同主的「玲騏」將會上陣作賽，簡炳墀係希望此駒可以贏回一仗，因爲「榮駿」已經退役，……他不希望令馬主失望，……決意要將「玲騏」……由高梵執韁，……九七五米亦合腳法，……留意之馬也。

童言

胡活士被最後警告

銀禧廐

……最後警告，以後策騎埋欄時要俾足夠空位給與內欄嘅馬匹……

皇牌之王高手注意
雄輝合路可敵金駿

幕後日記

龍年首次夜馬跑草地，報名馬又多，想贏馬一定要有狀態至得，有一場一、二班長途賽，想唔到亦有好多馬報名。如果講長途本色，一定係「興龍」好。但呢一場有一匹質新長途馬佢非常厲害者，此乃一「聰明電腦」，呢一匹馬究竟長力有幾多依家都未知，但肯定係越長越好之馬。而胡活士之操勁又好，相信是連贏位必具之馬。而另一匹「鑽中寶」看過上仗演出，亦會有不同演出者，此馬後勁强橫，有騎功者可以騎出佢嘅後勁，故呢一場長途賽，「興龍」、「聰明電腦」、「鑽中寶」同「皇牌之王」四匹應是控制大局之馬。因爲呢一場乃高手對壘之局，相信不易出冷門者。

第七場亦有一場中距離，跑一六五〇亦幾混亂吓，「鴻運當頭」跑呢個路程幾好、「昇平樂」馬雖老，但近況唔差，不過佢係第十一後備，相信幾難補出，反而第二後備馬「金駿」補出嘅機會非常之大，以態論取勝機會亦不少，應是實力最高之一匹，此外「雄輝」跑呢個路程亦好，有力出頭。馬不算老而有潛質力也。

但各位主要注意：「皇牌之王」配咗高梵，擺明有力勝長途者，當爲此場實力馬也。

莫侯仁

鑽中寶表現突差
羅國洲甚不滿意

喜劇廂

熱門馬表現失常

龍年賀歲馬終告結束，神童財同埋阿徒弟葉向果日不負所托，兩人都梅開兩度，成績可謂驕人，而阿果同埋告仔亦能夠贏番一場，至於阿草猛仔、徐大俠嘅演出就頗令擁場客失望，尤以草猛仔最不知所謂，佢老哥係果日共策四件，而賽前被一般人一致睇好嘅「鑽中寶」、「永樂」，前者跑得甚差，而果場對手唔多，唯有一件「金腰帶」可以同佢鬥緣，但係阿草猛佢老兄唔生性，將件「鑽中寶」留到好後，人傻，佢又慢，結果益咗「飛虎山」、「金腰帶」、「飛虎山」種差D就偷襲成功，幸虧「金腰帶」嘅豪仔機智過人，先能將件冷嘢激敗，而勇奪「沙宣盃」。最後件熱門嘅「鑽中寶」亦祇能跑第六而回，草猛仔未盡全力催騎，令到呢件畜牲大熱倒灶，晌擒朝早課時，佢老哥被阿洲官大青一頓，真係罪有應得。「鑽中寶」今仗之敗，根本與負重磅有關，歸根究底嘅就係草猛之失，你地千祈咪俾件「鑽中寶」差劣嘅演出而嚇窒，呢匹馬晌一班乃屬一件頂尖超級份子，加上馬主老闆對今仗之失大感不滿，但話下次就要換另一個騎師去羅通掃北喎！大家把佢老兄番說話存記底，睇吓下次係唔係咁巴閉咯！

另一件老嘢「永樂」就因早年拚搏過多，而招致呢匹馬有好嚴重嘅腳患，所以演出極之反常，晌賀歲馬果日，呢隻「永樂」竟成三倍嘅大熱門，出閘，佢老兄扣實係第六位相當有利嘅位置，跑到半途於入直路時，人算不如天算，老嘢「永樂」因足部拆斷而當被拉停，其後證實跑斷腳人道毀滅。

玲瓏馬集

玲瓏

「永同威」以八千元報名費在第二次報名加入打比大賽，可見白負不凡，徐貴良亦對牠相當重視的。

程咬金嘉瑞同系
吉祥星饒有速度

三馬國

第三班馬跑一二三五米第二組中，仍有不少質新馬，依然得加以留意。「程咬金」已有進步，已及出擊水準，不妨多加以叱緊。

「程咬金」爲澳洲自購馬，初出當地共跑過十仗，在九百米快地，一出而能夠贏頭馬，跟着爲一千米好地，又能夠爭得第二位置，另一次是跑一千三米快地，卻是在一二六〇米快地上，又得第三位置，此外還有千二米好地，也是得第三，後出千六米好地，就取得第二位置。

「程咬金」之父系爲六七年棕色馬，爲兩歲冠軍馬，共贏過十五仗，包括金靴賽，在八〇年爲兩歲冠軍種馬，其子女共贏出廿九場錦標，此駒之兄長馬「嘉瑞」，贏近三百萬元獎金，就會在港贏過打兆錦標賽事。

「吉祥星」爲澳洲自購馬，在當地共跑過三仗，在千二米黏地，出即能夠贏得頭馬，另一場外出千二米好地，爲一場十五萬澳元之金賽，卻未能爲功，另外出二千二米快地，祗跑得第六。

「吉祥星」之父系爲六八年美國選馬，父未跑過馬之子，卻爲兩歲冠軍，後成爲配種……

喜多贏

永樂戰死
相當可惜

問相

台山伍在賀歲馬中頭場即靠「贏得成」取得龍年第一場頭馬，但件老馬「永樂」成大熱門卻末段要拉停，且要由運馬車運返馬廐，最後經獸醫詳細檢驗後，證實該駒已斷腳，要人道毀滅。呢件大熱戰「永樂」雖有無踪影，不過佢同阿「鑽中寶」唔同，呢隻「永樂」草猛佢由開閘至末段腳果刻，但都亦盡心盡力去策騎，唔似件「鑽中寶」跑到咁慵散，因此件「永樂」之敗，你地祇可以話唔夠運。馬突然間斷腳，大家都唔想嘅，身爲呢匹嘅馬主，心裏一定會深受悲痛嘅。件「永樂」係潘納勝下期間，演出十分彪炳，馬擔跟爲放能門，確是一匹忠心嘅鐵馬。

「金將軍」過往以穩健見稱，自轉投出嘅後，馬已有顯著嘅進展，前仗由過江龍佘哥力挤下搶入一席殿軍，頭馬同佢相差都唔夠三個馬位，賀歲馬由航仔執韁，因祇得五倍賠彩率，兆日嘅食指未動，因此沿途見阿航仔都未賣命過，祇能過第五而返，據料理呢匹馬嘅馬伕話，阿旦哥想爆一鑊勁嘅，兆旦佢老哥揀着話起碼要有十倍以上，佢才會去添食嘅！

樂伯

……落料催谷，佢仲交帶話「聰明仔」要先去爆！佢佢話件「鐵塔」會先去突擊喎！

紅面郭話「相見歡」係大同埋件「相見歡」係大超級嘅貨色，佢話呢件「鐵塔」係一匹早熟份子，馬嘅腳法極之渾勁，而件「相見歡」由於保養得宜，故馬尚未回落。

肥夏話晌年頭賽事唔可以得償所願，故心有不甘，但老哥決意係年初八殺件「幸運鳥」以報一戰之仇，佢交帶話下次要留意「奇富」喎！

喜劇廂

……帮辦洪話「能船」「聰明仔」係下次必會去搏你地唔信嘅，據洪哥佢透露件「能船」「聰明仔」近日猛咁步，已及出擊水準，不妨多加以叱緊。

洲記低，睇吓會不會實現喇！

第七班十一後備
金駿補出不宜捧

糧台道

昨日會論及第七班一六五〇米賽，十匹正選馬之爭勝機會，今日且研究十一匹後備馬之爭彌機會，踏入季中後，普遍馬匹狀態均已趨迎中，故出賽馬甚躍躍，不論其能否補出與否，亦值得留意的，因爲今次如補不上，馬匹狀態能夠持續不滅，下次必有機會爭勝，作一備忘也不錯。

第一正選新春之番，縱力終難養成，此類馬追無可追，偶然爆冷亦不足惜也。

金駿新勝沙地中距離，浦中姣姣也，補出必拼，但不是穩健之熱捧對象。

迎運佳偶有佳作，但宜軟爛地……

快樂逍遙前速唔射，可惜不叫此程材料，演操作賣成份較高。百勝之友宜放前走，上次沙地放不出，致沙而敗，今次改跑草地，補出胡活士必拼，此駒值得追捧也。

特快腿性偏，要硬功騎師始爲功，勝在長期有態，中距離亦合也。

野馬反覆至極，時虫時龍，但跑草地卻頗專長，跑沙地始有留意必要。

威發有質，可惜門心成疑，局內人亦不易猜測也，棄之不足惜。

勇勝黃金時期已過，此駒自上季告東尼取勝後，勇態已難復盛時水準。

天賜瑞劣性難改，頗考騎師功夫，要靠好韁繩騎師之助。

昇平樂班底較高，中段加勁凌厲，有希望出生天，值得追捧。

愛駒

登廐夜賽有馬贏

剛跑完龍年初三之九場大戰，緊接而來又到下週三初八龍年之首仗夜戰。

由於正月頭兼逢跑草地關係，故此報名馬匹甚多，因爲人人都想在新正頭輝到頭啲，打响勝利之鼓。

大哥培對我講：「初三之戰，除咗新界簡連中三元威甫馬場外，白頭佬，飛哥，台山伍，安哥此五位華人廐房亦已開咗年，鬼佬邊亦入鄉隨俗，大摩不甘後人，用隻質新之「雅景」食尾糊，銀髮施門志如虹，亦於龍年羅咗頭威，故此初八夜戰，要叫住吓想爬頭彩之輩爭先。」

我聽大哥培咁講，立即睇吓未在年初三羸到頭馬之馬房報名也馬。

首先叫到咗初三兩位巳存心搏殺，而功夫有一番之馬房：

第一位係大佬平，佢頭場力拼「錦繡年年」，點知臨門敗在台山伍件飆食「贏得成」腳下。同樣另一位肥王件「飛虎山」亦心存搏殺大慾，又係臨門一步敗在鬼仔胡唔夠大口豪狠，於是影輸咗俾「金腰帶」。

今次夜馬，大佬平出報名多件，其中有兩件一定要叫住，就係報長途之「英雄本色」及短途嘅「一時來運到」，兩件都咁靚，又早有準備，有必拼之否心，而肥王件質新「金得利」上仗喊殺連天，點知仲未操足，只得第三，今次拼後力勝，成熟勇進，有機會於龍年開齋。

師爺

園中豪傑

點將台：

告賓遜在賀歲馬中策騎「幾有成」成一面倒大熱門輕勝，取得龍年首場頭馬值得開心。

宜集中注碼 賭心水

坊間馬友奇談

新正頭，好多從事服務行業的人仕都要照常工作，因此飲食場所與小巴司機，均會忽略提高收費。但年初三跑完馬，茶樓餐廳仍會高朋滿座，馬地近馬場一帶，茶樓餐廳仍會高朋滿座，事關好似三姑等人咁樣，掉秋完要醫肚及哭馬喪者，大有人在呢！

點菜之後，三姑似乎對的士祥甚有好感，竟然搶口說道：「祥哥，我平時聽司機宗講，做你哋呢一行嘅，每月平均收入約六七千元，但睇你賭馬的出手，卻似乎與你的收入不大相稱呢？究竟你好無賺外快咪！」的士祥於是說道：「我哋揸的士嘅，常然好難話限定每月有幾多錢收入，不過好極有限度，唔會吻得去邊嘜！至於妳話我賭得大，其實妳又所不知矣。我現今的賭法，乃是經多年來從賭馬中慘敗後脫與的結果嘅！當年，我也是好似妳哋咁樣，每一場馬都買到亂晒籠，分分鐘五串十仲嫌唔夠，結果輸到要搵財務公司咁滯！後來痛定思痛，戒賭過本身實力，一輪，重新組織WP，有心水就賭，無心水就唔賭，果然近年來都算略有收穫！好似今日咁樣，我叫準定收嬰賭法，於集中火力專攻新界簡搵高梵嚟客串一個月，咁大手筆，一定唔會狠贏嘅，而佢出馬亦非多，其中雄威，我又嫌佢短夾驚主力會係大口豪件贏中贏身上，於是會集中火力賭幸運武士，金腰帶，幸運童子三件咯！」

祝金

馬世界

馬世界

……五場頭馬，子女贏過一百萬元，十四場錦標，其一度馬王，其中通爲……他來港中亦有不少好馬，如神駒、夜騎、及吉祥亦是在中短途，作賽當然有好根據，不妨注意。「一龍勝」爲澳洲馬，在當地共跑過十四仗，初出九百米好地即告贏馬，另外出千二米，爲萬四澳元賽，得第三，再出九百米，其後在千四米千得第四，跟跑千四米，至千六米，多大表現，弱來無多大表現。力在……

馬明

星期三報名馬匹三週晨操紀錄

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

	30—02	03—05	06—09	10—12	13—16	17—19
兆 班混合賽 1650米						
印度之星		活1.03.0 33.0 30.0	活1.23.0百戰雄風 29.6 26.8 26.6			活1.20.5全威 28.8 26.8 24.9
威霸龍	出賽 排 1000 廣 10騎 第10－7			廣1.17.8 25.5 25.0 27.3	廣1.20.0 24.6 27.2 28.2	廣1.22.7 26.0 28.5 28.2
歡樂萬家	白1.19.0麒驥 27.3 25.0 26.7	活 52.3 27.3 25.0	出賽 好 1600 活 9騎 第 3－2¼	助 26.6 26.6	助1.24.5 30.6 28.4 25.5	助1.20.4 28 27.2 25.2
福如東海			助1.00.0 30.6 29.4	助1.27.4 30.8 26.6 27.0	梵1.16.4夜鳥 24.4 24.6 27.4	助1.18.1查理英雄 24 25.6 28.5
快樂八十	助1.25.2 30.1 29.0 26.1	助 57.8 29.1 28.7	助1.27.7 32.4 28.7 26.6	助1.27.8 31.9 29.1 26.8	助1.18.4銀中寶 28.2 25.9 24.3	助1.25.8 32.1 28.2 25.5
銀鬃烈馬		白 24.4 24.4	C			
永同歡	徐1.23.0 28.0 27.2 27.8		徐1.20.2 26.1 27.5 26.6	徐1.23.6 27.5 30.5 25.6	助1.18.9 27.7 27.4 23.8	助1.22.8 27.9 27.6 27.3
上海之寶	魯 54.7 29.3 25.4	出賽 沙 1575 魯 10騎 第 1－頸		助1.00.2 30.8 29.4	魯1.24.0 29.3 28.4 26.3	魯1.22.7 29.2 28.2 25.3
百勝之星		航 57.8 30.6 27.2	航 51.9 26.8 25.1		航1.18.4天寶霸 29.0 25.3 24.1	航1.19.5大王子 26.9 26.5 26.1
嶬力高	夫1.28.5 31.0 30.2 27.3	夫1.35.1 33.2 32.9 29.0	夫1.25.8 31.2 28.7 25.9	副1.01.5 33.3 28.2	夫 58.0 28.9 29.1	副1.28.3 30.7 30 27.6
同威	出賽 好 1000 鴻 13騎 第 2－短頸		助 58.5 29.5 29.0	鴻1.21.7 30.1 25.3 26.3	鴻1.19.6 29.0 26.0 24.6	鴻50.3幸運狐 25.5 24.8
凱旋皇子	助 52.3鑿運 27.4 24.9	副1.24.9彩龍 30.7 26.8 27.4	李1.20.1雷公 28.9 26.5 24.7	李1.21.5雷公 30.0 27.0 24.5	立 7騎 試閘 第 2	李50.3彩龍 26.3 24 A
大老闆		副1.22.4金手指 25.8 26.0 30.6		副1.26.4風火輪 33.8 27.6 25.0	副1.29.4銀箭星皇 32.6 29.0 27.8	華1.21.5風火輪 30 26.1 21.5
鑽石先鋒	助1.19.7步步勝 28.3 26.5 24.9	出賽 沙 1575 學 10騎 第 6－12		寶1.24.1 29.6 27.6 26.9	助1.19.6發得勁 28.6 26.3 24.7	助1.18.2永好 26.5 26.4 25.3
我話事	華1.23.5 28.9 27.9 26.7	華1.27.7 31.6 28.9 27.2	華1.23.6 29.8 27.3 26.5	助1.25.9 29.8 29.5 26.6	華1.23.6 29.0 28.3 26.3	
綽綽有餘	航1.28.2 33.4 28.3 26.5	航1.25.9 32.9 28.8 24.2		出賽 沙 2000 航 8騎 第 7－15¾		航1.26.5 32.6 27.8 26.1
兆 班混合賽 2230米						
永好		寶 55.7 29.3 26.4	寶1.26.4 29.8 29.3 27.3		助1.22.3博得好 29.7 27.3 25.3	寶1.18.2[illegible] 26.5 26.[illegible]
自由人	活1.20.1金得利 30.8 25.4 23.9		活1.24.0飛虎山 31.9 26.9 25.2	航1.22.1 30.0 26.4 25.7	助1.16.6 26.[illegible] 25.5	活 55.0金得利 29.1 25.[illegible]
皇牌之王	助1.24.9 29.7 28.1 27.1	助1.21.2 27.1 26.2 27.9	助1.24.3 28.9 27.9 27.5	助1.21.8 27.5 [illegible] 26.8	助1.18.9香港銀 26.7 25.7 26.5	助1.19.1聲震環宇 26.6 25.8 26.7
聰明電腦	活1.25.6得威 31.6 27.6 26.4	活 28.4 28.4	副 56.4[illegible] 30.0 26.4			
勁運	助 48.6 23.8 24.8	助 51.2 26.0 25.2	助 48.3 24.1 24.2	助 49.0 24.1 24.0	助 49.6 26.2 23.4 A	
興龍	李 9騎 試閘 第 5	榮 57.1南海 30.9 26.2	助1.[illegible] 30.9 30.0 26.6	出賽 沙 2000 榮 8騎 第 1－頸		
英雄本色			寶 54.4 27.3 27.1	白 58.3 29.2 29.1	白 54.2 29.8 24.4	助26.8 26.8
鑽中國	告1.27.9 30.9 28.8 28.2	告1.22.6 29.2 27.7 25.7	告1.21.1贏得威 29.3 26.3 25.5	出賽 沙 2000 告 8騎 第 3－1		
紐西蘭旗	[illegible]	[illegible]	活1.30.8 33.2 29.7 27.9	出賽 沙 2000 活 8騎 第 8－23¼	助1.23.0 29.6 26.5 26.9	助1.16.5安得好 25.1 25.1 26.3
奪獎		榮1.23.1 27.9 28.6 26.6	榮 58.2 31.1 27.1	榮 55.9 28.8 27.1	鴻1.22.7 28.3 27.7 26.7	鴻1.21.1 27.6 27.2 26.3
萬里飛	彭1.26.1 29.9 28.3 27.9		彭1.00.1 32.8 27.3			彭1.26.5 30.4 28.9 27.2
雷公	副1.22.4凱旋至尊 30.0 27.8 24.6	副1.26.6一本萬利 31.1 29.2 26.3	助1.20.1凱旋皇子 28.9 26.5 24.7	助1.21.5凱旋皇子 30.0 27.0 24.5		李51.5 25.4 26.1 A
足球	助1.29.9 33.3 29.3 27.3	助 57.6 29.4 28.2	副1.02.1 30.9 31.0	A 出賽 沙 2000 夫 8騎 第 5－5¾	助 56.9 29.1 27.8	助1.03.8 34.2 29.6
金戰士	華1.17.9金手指 26.4 28.2 23.3	華 54.8威迅 28.4 26.4	華 58.0 31.3 26.7	出賽 沙 2000 華 8騎 第 6－13¾		華1.21.4特別介紹 29.2 26.8 25.4
幸運馬		出賽 沙 1575 夫 10騎 第 8－14¼	助1.32.2 33.4 27.8 31.[illegible]	助1.02.8 32.4 30.4	助 57.8 30.5 27.3	助 58.1 29.2 28.9
第 3 班 1235米						
金得利	航1.21.6自由人 30.8 25.4 25.4	航1.24.2 33.3 26.8 24.1	出賽 好 1200 航 11騎 第 3－2	航1.26.5 32.6 27.6 26.3	助1.17.9 [illegible].0 25.9 25.0	航 55.0自由人 29.1 25.9
氣勢如虹		白 50.9飛勁 26.1 24.8	出賽 好 1200 白 11騎 第10－12	敬 56.2 28.0 28.2	助1.27.2 31.2 29.2 26.[illegible]	
長青樹	助 52.8 25.1 27.7	鴻 51.7 24.5 27.2	出賽 好 1200 鴻 14騎 第13－11¼	助1.17.7 23.7 25.5 28.5		鴻1.18.3 23.8 26 28.5
王者金剛	出賽 好 1400 活 11騎 第 2－頸				助1.25.7 30.3 27.7 27.7	助1.23.5 29.8 27.4 26.3
彩數	彭1.01.5 34.1 27.4		出賽 好 1200 寧 11騎 第 6－5¾		寧1.04.1 32.6 31.5	
狡狐	出賽 好 1400 李 11騎 第 5－4		助1.21.3 27.0 27.3 27.0	助1.22.1 28.4 27.8 25.9	助1.16.1珍騏 24.7 24.5 26.9	歲1.20一定跑 25.7 27.5 26.8
富攜	出賽 好 1400 榮 11騎 第 4－8		榮 57.8 29.2 28.6	助 56.4 28.4 28.0	A 助 55.2 27.1 28.1	A 榮 53.8 27.8 26.0
喬裝			出賽 好 1200 磊 14騎 第 3－2		磊1.01.2 30.3 30.9	磊57.7 29.3 28.4
鴻瑞	出賽 好 1400 寶 11騎 第10－8¾		出賽 好 1200 寶 11騎 第 5－4¼		學 25.6 25.6	
威王	助1.22.3程咬金 26.6 28.4 27.3	諜1.19.6 27.7 26.0 25.9	出賽 好 1200 諜 11騎 第 4－4¾			
東方王子	徐1.22.9寶捷 29.8 27.4 25.7	徐1.23.8 29.0 28.0 26.8	徐1.21.0 27.2 27.7 26.1	助 55.5贏得威 30.0 25.5	徐 54.7 28.6 26.1	徐54.5 27.2 27.3
真功夫	榮1.32.7 30.9 32.2 29.6	助1.34.8 33.1 31.9 29.8			榮 58.9 30.8 28.1	
雅圖	助1.25.9 30.2 29.0 26.7	告1.24.5 28.4 27.9 28.2	出賽 好 1200 告 12騎 第 4－3½		助1.24.5 29.0 28.0 27.5	
捷勝威					鴻 57.2 30.2 27.0	鴻1.25.9 30.9 26.7 28.3
聰明神駒		白 54.1 26.3 27.8	出賽 好 1200 白 14騎 第 6－3¾			權1.33.7 27 33.3 33.4
美麗駒	魯1.33.2 28.2 34.3 30.7			助 58.3 31.1 27.2	助 59.0 30.2 28.8	
名符其實		助 25.8 25.8		出賽 沙 1575 權 10騎 第 8－13½	助 23.8 23.8	助25.3 25.3
心水	炳 28.0 28.0	鵲1.22.0 30.1 26.3 25.6	出賽 好 1200 鵲 12騎 第 6－5¾		助1.18.6 27.1 25.4 26.1	
奇老鼠		助 52.0 25.4 26.6	出賽 好 1200 學 14騎 第11－7¾	助 52.3 24.9 27.4		
第 3 班 1235米						
東方龍	寶1.18.8 25.4 25.8 27.6	寶 52.2 24.9 27.3	出賽 好 1200 寶 12騎 第 9－10			助1.18.6 23.9 25.8 [illegible]
快樂一百	助 55.1 27.5 27.6	助1.23.6 28.0 29.1 26.5	白 9騎 試閘 第 7	助1.22.8 29.0 27.9 25.9	助 51.8 26.3 25.5	助1.19.8 27.8 26.7 25.3
吉祥星		助1.27.4 31.7 28.3 27.4	寶 9騎 試閘 第 6		助 52.0神聖 27.4 24.6	寶1.20.2金蘋果 27.9 26.9 25.4
天天報喜	助1.21.2 27.4 27.4 26.4	助 56.8 30.2 26.6	出賽 好 1200 寓 12騎 第10－12¾	助 56.4 29.3 27.1	助 57.5 30.8 26.7	助 53.0 27.0 26.0
能者	諜1.35.2 30.9 32.9 31.4	諜1.32.9 30.9 31.5 30.5			諜1.34.5 32.4 32.5 29.6	助1.17.6夜鷹 24.9 25.5 27.2
益勝		徐 24.1 24.1	出賽 好 1200 徐 11騎 第 9－7¾	助 24.4 24.4	徐 49.3 24.2 25.1	助1.18.1 26.5 25.5 26.1
馬照跑			榮1.33.0 32.7 32.5 27.8	助1.31.8 30.4 32.0 29.4	告1.27.7 29.7 30.1 27.9	榮1.02.4 31.8 30.6
平步青雲	出賽 好 1400 夫 11騎 第10－13¼	助1.28.7 31.7 29.4 27.6	夫1.28.6 30.5 31.8 26.3	副1.03.5 32.1 31.4	副1.31.5 32.2 31.0 28.3	助59.1 32.8 26.3
海琥珀			活1.20.3 29.2 26.3 24.8		副 51.5 26.5 25.0	活54.5 31 23.5
威揚	助1.21.1 25.8 27.5 27.8	權1.18.3 24.7 26.1 27.5	出賽 好 1200 權 11騎 第11－20½			權1.20.6 26.5 27.8 26.3
駿騎		敬1.06.1 35.0 31.1	出賽 好 1200 白 12騎 第 8－6¾	敬 54.8 27.8 27.0	敬1.24.2 28.8 29.1 26.3	敬1.00.5 32.1 28.4
宇宙之光	出賽 好 1400 航 11騎 第 3－8		助 27.5 27.5	助 56.1 30.2 25.9	助1.17.9大團圓 26.0 25.9 26.0	
幸運狐	助 57.3 29.6 27.7		助1.27.9 29.4 29.9 28.6	助1.23.7 29.6 28.1 26.0	助1.26.9 28.8 30.2 27.0	助50.3同威 25.5 24.8
程咬金	徐1.22.3威王 26.6 30.4 25.3	徐1.25.9 28.5 29.4 28.0	出賽 好 1200 徐 12騎 第 5－5½	助 54.7露明駒 25.5 29.2	徐 51.4事百達 26.4 25.0	助1.24.0 27.8 27.4 28.8
保常威	諜 27.3 27.3	助 24.2 24.2	A 出賽 好 1200 諜 14騎 第 7－4½			
金手指	權1.17.9金戰士 26.4 27.2 24.3	磊1.22.4大老闆 25.8 26.0 30.6		出賽 沙 1575 權 9騎 第 4－7½		
第 5 班 975米						
永泰來	出賽 排 1200 鵲 5騎 第 5－8		告 9騎 試閘 第 2	榮1.36.8 32.9 33.8 30.1	助1.03.7 32.7 31.0	
珍騏	助1.26.2 30.2 29.5 26.5	助1.21.9豫騏 26.3 28.8 26.8	助1.20.3 28.8 26.6 24.9	助1.26.0 30.5 28.6 26.9	助1.16.1狡狐 24.7 24.5 26.9	
大情人					助1.23.9 25.1 27.7 31.1	鴻1.23.9 26.3 28 29.6
紫[illegible]星					副1.02.7 34.1 28.6	副1.05.9 34.8 31.1
土王子		助1.27.0 [illegible]	助 51.1天寶霸 26.2 24.9	航 8騎 試閘 第 3	助1.27.6戰龍 32.1 28.9 26.6	助1.19.5百勝之星 26.9 26.5 26.1
威能	出賽 好 1200 寶 8騎 第 6－2¾					寶 27.0 27.0
時來運到			權1.07.2 33.9 31.[illegible]	助 25.4 25.4		
好叻仔					副1.24.5 29.6 28.0 26.9	
金虎仔		助1.25.1 30.1 29.6 25.4	[illegible] 58.9 30.5 28.4	助1.28.6 30.1 29.1 29.4	助 58.9 32.5 26.4	助51.9 26.9 25
江湖客	出賽 排 1200 磊 5騎 第 2－2½			磊 56.4 28.6 27.8	磊 7騎 試閘 第 5	磊56.3 28.5 27.8
體育精神	助1.20.3 30.9 28.2 27.2	助 53.4 26.3 27.1	助1.24.2馬來之珠 29.5 28.2 26.5	助1.22.8馬來之珠 28.0 27.8 27.0	助1.22.5神勇金剛 28.5 26.9 27.1	鴻1.19.9佳境 27.8 26.6 25.5
萬紫千紅		寶1.22.9永盈利 28.5 27.6 26.8		寶 52.8澳洲友 27.0 25.8	助 53.3 27.4 25.9	寶51.6勇勝 27.4 24.2
多希望	出賽 排 1200 敬 5騎 第 4－6¾			敬1.22.2搏權 29.4 27.3 25.5	敬 7騎 試閘 第 2	
同心			諜 49.7 24.[illegible] 25.2		諜 48.9 23.5 25.4	助50.1 24.4 25.7
皇相	徐1.25.0 30.7 28.2 26.1		徐 25.2 25.2		徐 50.3 31.1 28.2	徐1.31 32.9 30.6 27.5
積德		榮 59.9十友 31.3 28.6			告 51.3德怡 26.7 24.6	
第 7 班 1650米						
天賜福	白1.19.0 27.5 26.4 [illegible]5.1	白1.30.4 31.[illegible] 30.6 28.0	白1.29.2 31.9 31.4 25.9	出賽 沙 1575 白 9騎 第 5－14½		
金駿	寧 59.7 [illegible]0.0 29.7	寧1.32.0 30.5 30.6 30.9	寧 55.9 27.2 28.7	出賽 沙 1575 寶 9騎 第 1－6		
有心			寶 58.3 30.4 27.9	出賽 沙 1575 告 9騎 第 9－29¼		寶25.9 25.9
迎運佳	白 9騎 試閘 第 3		權1.04.9 32.9 32.0	出賽 沙 1575 權 9騎 第 2－6		
威發	告1.23.7 28.5 28.9 26.3	出賽 沙 1030 告 7騎 第 3－1¼				
昇平樂						
成和道	告1.20.1 26.2 27.2 26.7				鴻1.22.5 28.8 26.6 27.1	
鴻運當頭	助1.23.1 28.8 27.2 27.1		富1.28.0 29.4 30.1 28.5	富 8騎 試閘 第 7	富1.28.9 30.2 29.3 29.4	助56.7 29.6 27.1
富成		助1.23.9 29.2 28.4 26.3		助1.29.7 30.8 29.4 29.5	助 53.0 26.4 27.5	助1.2.2 27.5 26.7 26
進能			夫1.30.0 32.9 29.2 27.9	出賽 沙 1575 夫 9騎 第 8－17¼		副1.28.5 30.5 31.5 26.5
雄輝	華1.25.5 29.6 29.0 26.9	華 58.1 29.5 28.6	華1.26.8 30.5 28.4 27.9	助 58.0 29.8 28.2	華 56.2 28.8 27.4	
起鳳	家1.00.6 30.8 29.8	家 58.9 30.9 28.0	助1.26.3 30.5 28.9 26.9	助1.21.8 27.5 28.2 26.1	助1.25.8 29.2 29.6 27.0	
順手	助1.28.0 29.5 31.0 27.5	助 52.0 25.8 26.2	廣1.21.4 28.1 27.6 25.7	助1.30.6 30.9 31.1 28.6	夫1.26.6 30.4 28.2 28.0	夫1.24 29.3 28.1 26.6
金鹿	助1.27.5 32.1 28.7 26.7	航1.26.7金豬聲 32.2 28.3 26.2	航 52.8 27.0 25.8	出賽 沙 1575 航 9騎 第 4－12½		助1.27.5 30.9 28.3 28.3
百勝之友		活1.21.6 28.8 27.4 25.4	活1.21.3 28.8 27.2 25.3	出賽 沙 1575 活 9騎 第 7－17¼		
特快艇	航1.22.6 29.1 27.3 26.2	出賽 沙 1030 航 7騎 第 6－7¼				
野馬		徐1.29.4 32.8 28.2 28.4	徐1.28.8 30.2 29.8 28.8	出賽 沙 1575 徐 9騎 第 6－15¼		徐1.36.5 33.5 31.4 31.6
快樂逍遙		助 57.2 28.7 28.5	家 54.6高威 28.2 26.4	助 50.1齊城 25.4 24.7	助 24.1慧馳 24.1	李1.25.5 29.8 27.4 28.3
勇勝	寶 25.8 25.8	出賽 沙 1030 寶 7騎 第 7－9½				朱51.6萬紫千紅 27.4 24.2
新春之喜	魯1.24.5 31.0 27.7 25.8	出賽 沙 1030 魯 7騎 第 5－7¼	恒 54.3 26.4 27.9	恒 54.5 27.0 27.5	恒 7騎 試閘 第 5	助53.4 27.2 26.2
超合金	助1.22.9 31.4 26.8 24.7	助1.23.4 30.0 28.8 24.6	諜1.27.1 30.8 29.5 26.8	出賽 沙 1575 諜 9騎 第 3－10	助1.03.0 32.2 30.[illegible]	

本報遠在一九三叁三月三日香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者龐大 廣告力強

華僑日報
廣告部電話：5—490884

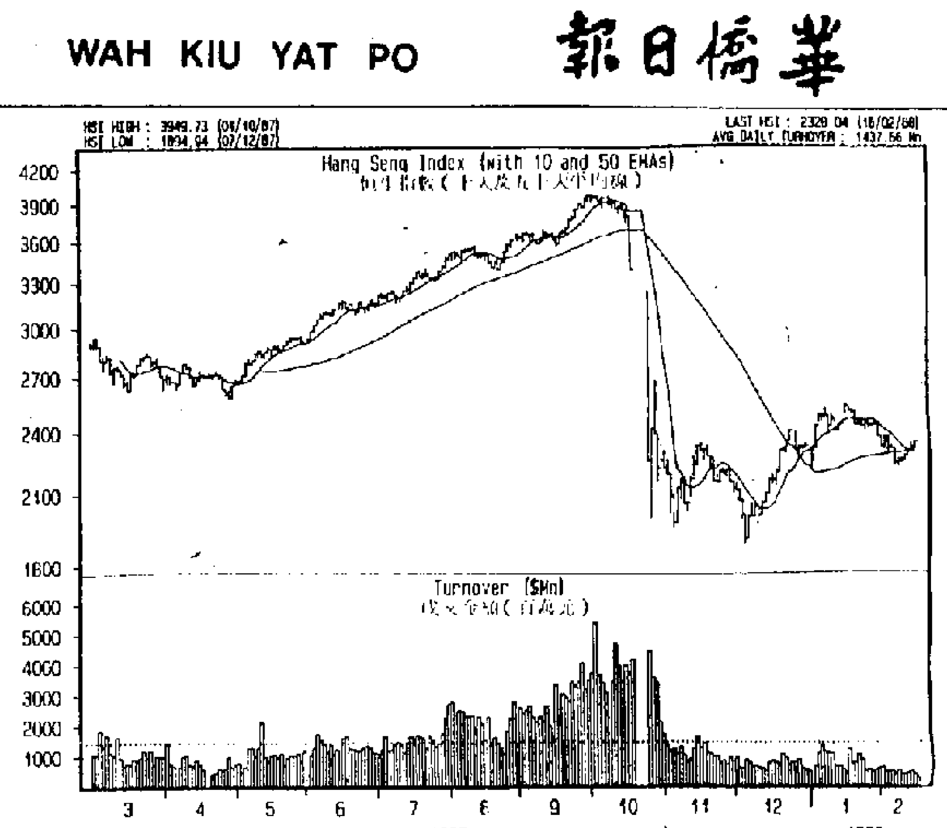
創刊在於一九二五六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

恒生指數成份股每週變動情況
16-02-88

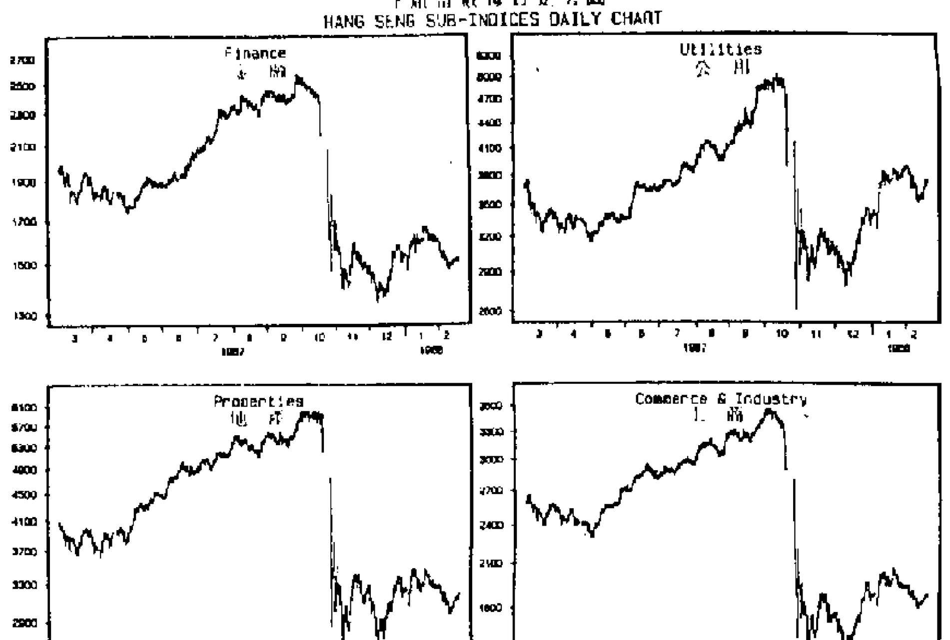
	收市價（元）	與上週比較升跌	與去年底比較升跌	本週收市週息率	本週收市市價／盈利率(倍)	指數因子*	指數比重
東亞銀行	19.400	+1.57	+8.99	3.87	12.12	0.10	0.83
恒生銀行	27.800	0.00	+1.09	3.69	14.53	0.37	4.39
滙豐銀行	6.950	+1.46	-4.14	5.12	9.87	1.58	9.43
怡和策略	8.350	+1.83	+12.84	NA	NA	0.23	1.64
金融分類指數	1520.52	+1.10	-0.64	4.62	11.05	—	16.30
中華電力	17.900	+0.56	+4.68	3.35	12.34	0.77	5.92
中華煤氣	15.500	+1.31	+4.73	1.66	29.92	0.30	2.02
電燈公司	7.650	+1.32	+1.32	NA	NA	0.61	3.99
香港電訊	7.300	+2.82	NA	NA	NA	3.21	20.15
九龍巴士	10.400	+1.96	+1.96	3.85	17.81	0.22	0.96
公用事業分類指數	3740.40	+2.11	+9.92	3.02	14.81	—	33.05
長江實業	6.450	+1.57	-4.44	2.28	10.14	0.73	4.07
恒隆公司	4.300	-1.15	-3.91	5.81	7.41	0.19	1.41
恒基兆業	4.200	+3.07	+11.26	4.52	9.33	0.24	1.75
置地公司	7.100	+2.16	-5.33	NA	NA	0.78	4.78
信託A股	4.275	+3.64	-11.86	5.57	6.97	0.06	0.45
希慎興業	0.840	+1.20	-1.18	6.55	12.92	0.29	1.04
新世界發展	8.000	+5.26	+10.34	4.75	10.26	0.38	2.60
新鴻基地產	8.350	+1.83	-2.34	4.90	7.53	0.48	3.46
大昌地產	2.900	+1.75	-7.94	6.90	7.07	0.06	0.32
地產分類指數	3178.29	+2.19	-1.38	4.39	8.98	—	19.89
國泰航空	5.900	+3.51	+1.72	3.39	12.69	0.96	4.85
嘉宏國際	2.825	-1.74	-4.24	NA	NA	0.48	2.35
牛奶國際	4.000	+1.27	-1.84	0.63	16.74	0.22	1.49
青洲英坭集團	8.000	+2.56	-4.19	NA	NA	0.03	0.23
港機工程	9.700	+1.04	+6.59	4.23	12.39	0.06	0.52
大酒店	3.725	+0.68	-10.78	2.68	17.91	0.16	1.06
香港電視	12.700	+2.42	+8.55	3.78	16.93	0.28	1.53
和記黃埔	7.100	+1.43	+0.71	3.54	12.37	1.01	6.16
怡和控股	10.300	+0.98	0.00	2.78	11.44	0.41	1.83
文華東方	*3.975	-1.85	-4.79	NA	NA	0.10	0.70
美麗華酒店	5.200	0.00	0.00	3.27	18.57	0.15	0.69
太古洋行A股	15.5[illegible]	+3.33	+1.31	3.34	13.39	0.64	4.29
#九龍倉集團	5.850	-0.85	-4.88	1.54	11.65	0.57	2.88
南聯	7.600	+1.33	-1.30	7.89	5.61	0.09	0.57
時富	2.750	+3.77	+4.76	4.36	12.11	0.34	1.62
工商業分類指數	1902.73	+1.54	-0.17	3.19	12.72	—	30.76
恒生指數	2328.04	+1.78	+1.10	3.60	11.99	—	100.00

註：(1)週息率及市價／盈利率以最近一年之純利，及每股派利計算。
*(2)股價變動一個仙對指數之影響（點數）。
#(3)該公司于八七年五月[illegible]，[illegible]，故不派發末期息。

Copyright. HSI Services Limited. All rights reserved.



恒生分類指數每日走勢圖
HANG SENG SUB-INDICES DAILY CHART



Copyright HSI Services Limited. All Rights Reserved.

週內因農年假期祇一天半交易
港股成疏市價則續提升

恒生指數以二三二八點收市，比上一週升四十點，升幅一點七八。全週成值只有六億八千八百餘萬元，農年假期中，外圍股市走勢堅俏，紐約股市杜瓊斯指數重越二千點關，對人心會有刺激，一般證券業人士認為龍年首天紅盤開出可期。

（特訊）由於農曆年假關係，去週本港股市只有一個半交易天，承接前週的升勢，大市連續上升，恒生指數以二三二八點○四結束年尾盤，比上週五收市指數上升四十點八一，升幅百分之一點七八。香港指數以一五二一點八五收市，比上週五收市指數上升二十七點六○，升幅百分之一點八五。送兎迎龍前，本港股市已連升五個交易天，恒生指數一共升一百○五點。雖然長假前，人心觀望氣氛濃厚，大市趨向個別發展，但在本港長假期間，外圍股市走勢堅俏，尤以美國杜瓊斯工業平均指數衝上二千點關口，而日本股市走勢亦向好，估計對本港股市有刺激力，一般證券業人士估計在外圍市場的帶動下，來週一即年初六有機會開出紅盤。

去週市場交投仍然淡靜，個半交易天成交金額為六億八千八百二十六萬元，相當於每日平均成值三億四千四百一十三萬[illegible]四千[illegible]億[illegible]。全週[illegible]成交股數共二億九千二百[illegible]九萬多股。在二百八十五項有成交股份中，上升者佔一百八十四項，下降者佔三十八項及無變動者佔六十三項。在[illegible]成交股份中，以公用股、地產股及工商股[illegible]升幅比較[illegible]明顯，上升[illegible]股份有泛印集團、永鴻基第一太平國際、工業投資、友聯銀行、星島及玉郎等。

交易過程中，週一股市反應偏好，在美國外貿赤字減少，銀行公會加息[illegible]等利淡消息沖擊下，[illegible]股市[illegible]指數迅速振起，[illegible]升至二千三百二十點時即受到回吐壓力，下午復市表現反覆回順，借指數[illegible]未能以最高點收市。週[illegible]年廿九晝夕，股市只有半個交易天。大市[illegible]趨向牛皮膠着，[illegible]動不大，尾段[illegible]新[illegible]地產、中華電力及新世界發展的帶動下，大市[illegible]以高價收市，恒生指數報升至二三二八點○四。

股市成值與指數變動統計，週一股市成值四億零八百九十一萬元，恒生指數二三○一點七五，上升十四點五二，香港指數一五○四點八三，上升十點五八。週二成值二億七千九百三十五萬元，恒生指數二三二八點○四，上升二十六點二九，香港指數一五二一點八五，上升十七點○二。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期（首尾兩天在內）
駿利企業	中期息四仙	二月廿二日—二月廿九日
萬年置業	第一次中期息四仙（代替八七年三月卅一日止末期息）第二次中期息三仙（為末期中期息）	二月廿二日—二月廿六日
安全貨倉	中期息八仙	二月廿三日—三月二日
匯新國際	每八股供四股匯新發股份（連同三份匯新發展九四年認股權證）每股供五角	二月廿三日—二月廿五日
生力啤	末期息一角　現金紅利七仙	二月廿四日—三月一日
通用電子	中期息二仙	二月廿五日—三月一日
HERALD(H.K.)	每一股供十九股附送十（九一年）認股權證，每股供一角五仙	二月廿五日—[illegible]
FAI INSURANCE	中期息澳幣四仙	二月廿九日—三月四日
YGM INT'L	一供一，每股供四角八仙	二月廿九日—三月四日
中船普通股	中期息四仙	二月廿九日—三月四日
順豪地產	中期息一仙，紅股二十送一	三月一日—三月四日
聯合地產	每五股送一（九三年）認股權證	三月一日—三月四日
聯合海外	每一股送一（九○年）認股權證	三月一日—三月四日
鴻易國際	不派發中期息	三月二日—三月四日
惠泰置業	中期息五仙	三月四日—三月八日
東亞銀行	末期息五角，紅股五送一	三月七日—三月廿五日
萬邦航業	中期息一角七仙	三月十日—三月廿四日
依利安達	中期息三仙	三月十日—三月十七日
萬邦投資	末期息八角	三月十一日—三月十八日
德昌電機	中期息七仙	
瀛君地產	末期息六仙	三月十二日—三月十八日
鷹君（優）	末期息六仙	三月十二日—三月十八日
中船（優）	半年息六仙	三月廿一日—三月卅一日
寶光實業	紅股一送一，每一股送一（九○年）認股權證	四月十一日—四月十五日
成華航業	一股送二（一九○年）認股權證	另行通告
大寶地產	不派發中期息	
永盛財務	不派發中期息	
四海地產	不派發中期息	
森海合	不派發中期息	
衛利行	不派發中期息	
新時代地產	不派發中期息	
華厦置業	不派發中期息	
永發置業	不派發中期息	
忠德石油	不派發中期息	
兆興祥	不派發中期息	
新安置業	不派發中期息	另行通告

獲利回吐壓力增
南韓股市微回順

（特訊）南韓二十日消息：南韓股市受獲利回吐壓力，股份以低價收市。綜合指數下跌五點五三，收市報六六三點○三，半日成交量由前市二億一千零四十萬股減至一億零四百四十萬股。

經紀商表示，由於近期南韓股份大升，引致獲利回吐反應，而金融類及建造類股份遭遇拋售壓力較大。

柏寧酒店國際計劃
在香港聯交所上市

（特訊）剛收購英國邱吉爾酒店的香港柏寧酒店國際有限公司。[illegible]兼行政總裁陳澤富[illegible]英國舉行的一個記者會上指出，柏寧已[illegible]計劃在香港聯合交易所上市。但上市時間仍未正式確定。

該公司[illegible]十九億港元，[illegible]成為現時最大[illegible]的上市酒店股份。

柏寧國際[illegible]十五億港元向[illegible]利威特的以 INTERNATIONAL REALTY INVESTMENT GROUP 購入位於倫敦廣場的邱吉爾酒店。並將會再投資二億港元將物業翻新及改良。

這宗歐洲最大的酒店收購行動乃是柏寧拓展的其中一步，該公司目前仍考慮在亞太區和紐約再收購其他酒店。

邱吉爾酒店目前的入住率只為百分之六十，較同區其他五星級酒店明顯偏低，柏寧希望能將酒店入住率在明年提升至百分之七十。

徵收股票交易附加費
三個多月祇四千餘萬

（特訊）截至二月十六日止三個多月來，港府僅能在去年十月廿九日立例向每宗股票及恒指期貨交易徵收附加費中抽取約四千四百萬元款項，祇及政府備用貸款四十億之百分一，亦只足夠作為利息之用。

按條例規定，股票買賣雙方均需繳付百分之零點三的稅項，即每一萬元股票買賣，買方及賣方各需繳三元稅款，而恒指期貨買賣，每一份合約，買賣雙方分別需交三十元予政府。

財政司翟克誠在立法局二讀該法案時曾指出，以當時每日成交額卅億計算，政府每一股票交易日可抽取一百八十萬稅款。

但根據統計資料顯示，在條例生效日起（八七年十月廿九日）至週二（八八年二月十六日）為止的七十七個交易日內股票成交金額只達六百三十八億五千七百多萬元，政府僅能徵收約三千八百多萬元稅款，平均每日僅四十九萬元左右。

恒指期貨方面，自去年十月廿九日至本年二月十六日，期指合約總成交額逾十萬份，以每張抽取買賣雙方各三十元計，政府能在此段期間徵收約六百零九萬多元。

財政司翟克誠曾表示，兩次提出共四十億元的備用貸款，第一次貸款利率相等於最優惠利率，而第二次則收取七厘半的利息。

由此觀之，政府要儘早收回四十億元的備用信貸，看來只有加速向未能履行合約的會員追回欠款。

紐約股市續攀升
指數越二千大關

杜瓊斯工業平均指數晉升至二○一四點五九，續勁升二十八點。

（特訊）紐約十九日消息：美國股市星期五急升，藍籌股指數再攀二千大關。

杜瓊斯工業平均指數收市報二○一四點五九，升二十一點一八，升價股與跌價股之比超過二比一，總成交從一億五千一百四十三萬股增至一億八千零三十萬股。

經紀商稱，大市整日無大起落，至尾市則升近二十點，分析家指出，後市上揚，主要與股市指數期貨期權到期有關。

分析家稱，市場人士對股市前景已較前樂觀，美國製造業經濟漸見起色，二綫股與製造業股帶頭冒升。

荃灣區海濱花園
售出逾五千單位

自去年十月十六日起屋邨亦售出一千四百多單位
反映股災未令地產市受同等衝擊。

（特訊）自去年十月十六日起，荃灣海濱花園共出售一千四百七十[illegible]個住宅單位，[illegible]影響，地產市[illegible]未為股市崩潰[illegible]，表現仍然強勁，海濱花園發展商荃灣地產公司董事總經理史丹福表示，該總值三十億港元的大型住宅發展計劃，現已賣出五千零七十八個住宅單位，佔總數五千一百五十六個單位的百分之九十八點五，該公司將於短期內，再推出其餘兩座住宅樓宇公開發售。

史氏透露，海濱花園住宅單位的炒賣價，經常高出樓價的百分之二十五，雖然荃灣區有許多其他住宅發展計劃，競爭頗為激烈，然而，海濱花園擁有龐大的花園，運動場，以及住客會員俱樂部等，娛樂及商業設施應有盡有，再加上海濱花園向注重材料品質，故深受置業士歡迎。

林立在荃灣海旁的海濱花園第一期住宅樓宇的建築工程已接近完成階段，海濱花園為加德士首個參與發展的屋邨計劃，各種文娛康樂及商業購物設施，應有盡有，其中包括面積廣達二十四萬平方呎的園林花園，沿荃灣海旁填海區設有七十五萬平方呎的花園及運動場地，媲美德薩斯州的大型海上公園，一百多間商店及餐廳食肆，戲院，老人及青少年中心，托兒所，幼稚園，小學，健美操中心，健身室，游泳池，羽毛球場，壁球場，以及足球場等。海濱花園住宅單位面積由五百六十二至八百二十九平方呎不等。

一週股市行情表（二）

恒生指數			香港指數		
週一：	2301.75	+14.52	週一：	1504.83	+10.58
週二：	2328.04	+26.29	週二：	1521.85	+17.02
週三：	—	—	週三：	—	—
週四：	—	—	週四：	—	—
週五：	—	—	週五：		

一週恒指期貨行情

交貨月	2月	3月	4月
上週結算價	2290	2295	2295
開市	2280 / 2320	2280 / 2320	2280 / 2320
最高	2333	2335	- -
最低	2305	2315	- -
收市	2328 / 2332	2335 / 2345	2330 / 2340
本週結算價	2332	2340	2335
起跌	+42	+45	+40
成交（手）	475	73	- -
未平合約			
淨數	978	107	- -
總數	1613	232	- -
		全週總成交額	548 手

一週十大成交金額		一週十大成交股數		一週十大上升股票		一週十大下跌股票	
匯豐銀行	46,290,824	愛美高	26,612,000	遠生金屬認股權	+64.00%	EldersBW90	−35.48%
香港電訊W93	45,040,168	香港電訊W93	19,020,865	信德企業W88	+28.45%	中國東方W91	−23.08%
長江實業	41,340,450	港澳發展W96	11,470,000	永鴻基W92	+28.00%	麗德投資W90	−14.29%
和記黃埔	31,643,000	信和置業	11,148,000	香港電訊W93	+24.39%	大生地產W88	−7.14%
香港電訊	31,275,233	鴻運電子	8,890,000	泛印集團	+22.50%	建生實業	−7.14%
新世界發展	30,732,102	信和地產	7,366,000	玉郎機構W94	+21.70%	信和地產W88	−6.45%
置地	30,257,800	匯豐銀行	6,686,706	莊士機構W94	+20.27%	LETPacific	−6.35%
太古洋行A	29,938,512	品質企業W93	6,654,000	永鴻基	+19.75%	紅寶石	−6.25%
恒生銀行	28,135,735	長江實業	6,447,000	川河集團W90	+17.24%	信和地產W91	−4.00%
中華電力	27,140,426	華人置業	6,117,000	港澳發展W96	+15.79%	銀資國際	−3.95%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
460	聯合地產W90	21/12/87−31/12/90	3.00	0.41	0.41	0.40	0.405	−0.005	−26	775,400	44.89	3.40
107	百力電子W91	01/07/88−30/06/91	2.00	0.06	—	—	0.06	—		—	415.00	2.06
285	亞洲證券W91	10/04/87−30/06/91	3.50	0.178	0.178	0.174	0.174	0.004	19	832,000	448.36	3.67
144	永達國際W91	01/02/87−31/12/91	3.11	0.30	0.31	0.29	0.31	+0.01	+81	37,000	222.81	3.36
111	中國東方W91	01/10/88−31/10/91	7.80	1.30	1.00	1.00	1.00	−0.30	−2	100	−7.37	6.80
415	國泰城市W89	11/05/87−31/12/89	1.50	0.178		—	0.178			—	86.44	1.68
416	國泰城市W94	11/05/87−31/12/94	2.00	0.215	—	—	0.215	—		—	146.11	2.21
461	世紀城市W92	20/01/88−31/12/92	1.50	0.16	0.165	0.16	0.161	+0.001	+179	550,000	102.56	1.66
420	創[illegible]W92	29/07/87−30/06/92	1.45	0.27	0.27	0.27	0.27	—	—	12,000	95.45	1.72
436	其士W93	03/11/87−31/12/93	1.65	0.128	0.127	0.127	0.127	−0.001	−30	20,000	127.82	1.78
434	華人置業W90	07/10/87−07/10/90	1.48	0.096	0.109	0.093	0.109	+0.013	+14	726,000	160.79	1.54
139	中建企業W90	18/03/87−31/12/90	2.00	0.09	0.096	0.096	0.096	+0.006	+30	32,000	381.84	2.10
048	莊士機構W92	21/05/87−31/12/92	0.65	0.173	0.174	0.17	0.173	—	—	255,000	64.60	0.82
468	莊士機構W94	01/01/93−31/12/94	1.00	0.074	0.089	0.079	0.089	+0.015	+6	4,345,000	117.80	1.09
372	銀資國際W91	01/04/87−31/12/91	2.00	0.24	0.24	0.24	0.24	—	—	30,000	206.85	2.24
379	城市貨運W92	01/01/88−30/06/92	5.00	0.24	—	—	0.24	—		—	336.67	5.24
030	捷力投資W88	02/07/82−08/08/88	4.166	0.02	—	—	0.02	—		—	489.11	4.18
109	CrusaderW89	24/03/86−31/03/89	0.75	0.35	0.37	0.36	0.37	+0.02	+41	190,000	41.77	1.12
462	香港電訊W93	01/04/88−31/03/93	10.00	2.05	2.575	2.05	2.55	+0.50	+3	19,020,865	71.92	12.55
437	依利安達W92	01/01/88−31/12/92	1.38	0.104	0.106	0.106	0.106	+0.002	+120	15,000	151.86	1.49
465	EldersW90	18/01/88−30/11/90	28.86	0.93	0.90	0.90	0.60	−0.33	−1	5,760	282.60	29.46
358	安寧企業W88	06/11/86−31/12/88	1.40	0.40	—	—	0.40	—		—	32.31	1.72
344	安寧企業W91	04/09/87−31/12/91	2.30	0.20	—	—	0.20	—		—	92.31	2.50
374	愛美高W90	26/03/87−30/12/90	0.90	0.059	0.061	0.058	0.06	+0.001	+132	4,314,000	220.00	0.96
345	愛美高W94	01/11/86−31/10/94	0.70	0.09	0.105	0.092	0.103	+0.013	+12	2,352,000	163.38	0.79
429	遠東發展W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.145	0.15	0.141	0.15	+0.005	+78	1,336,200	95.65	1.35
215	FpSpecW91	06/01/86−31/12/91	1.014	1.45	—	—	1.45	—			−1.44	2.46
350	金山實業W91	01/12/87−01/12/91	2.50	0.184	—	—	0.184	—		—	191.74	2.68
143	鷹君W92	18/07/85−30/09/92	1.00	1.08	1.09	1.08	1.09	+0.01	+168	210,000	6.63	2.09
418	鷹君W94	01/08/87−30/09/94	2.80	0.38	0.41	0.39	0.41	+0.03	+23	788,000	63.78	3.21
430	恒隆W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.58	0.58	0.54	0.58	—	—	158,000	134.42	10.08
046	港燈集團W88	07/01/80−31/12/88	2.09	28.20	—	—	28.20	—		—	4.36	7.98
151	置地W91	15/05/85−31/12/91	3.28	5.80	5.95	5.85	5.90	+0.10	+131	121,011	−0.36	7.07
410	港澳發展W96	01/01/90−31/12/90	0.60	0.19	0.22	0.194	0.22	+0.03	+9	11,470,000	105.00	0.82
423	大酒店W92	01/01/88−15/12/92	4.50	1.32	1.34	1.26	1.32	—	—	28,600	56.24	5.82
414	漢國置業W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.145	—	—	0.145	—	—	2,000	113.49	1.34
351	合和實業W91	01/07/90−31/12/91	1.81	1.10	1.16	1.10	1.15	+0.05	+52	1,076,000	11.98	2.86
435	亞泰W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.096	0.098	0.098	0.098	+0.002	+114	90,000	187.58	1.90
059	和記黃埔89	09/09/80−31/03/89	2.37	19.60	20.30	19.80	20.30	+0.70	+75	7,818	1.14	7.18
424	玉郎機構W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.106	0.129	0.107	0.129	+0.023	+5	2,116,000	171.83	2.23
061	怡和W92	22/12/80−15/10/02	16.49	1.46	1.48	1.44	1.47	+0.01	+176	118,266	83.63	18.91
079	LETPacificW92	31/03/86−31/12/92	0.60	0.30	—	—	0.30	—		—	52.54	0.90
445	麗新國際W89	04/01/88−31/12/89	2.30	0.59	0.61	0.57	0.59	—	—	362,125	44.50	2.89
432	利興W90	01/01/88−31/12/90	2.75	0.34	—	—	0.34	—		—	68.85	3.09
377	萬勝證券W92	01/09/87−31/12/92	1.18	0.29	—	—	0.29	—		—	38.68	1.47

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
428	南豐紡織W89	01/11/87−31/10/89	16.00	0.41	0.40	0.40	0.40	−0.01	−17	96,000	158.27	16.40
433	新時代W92	01/09/87−31/12/89	0.50	0.178	0.17	0.166	0.18	+0.002	+158	242,000	36.00	0.68
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.32	0.38	0.34	0.36	+0.04	+15	61,090	90.43	7.76
452	新城市W92	01/01/88−31/12/92	7.40	0.41	0.44	0.43	0.44	+0.03	+26	31,090	92.39	7.84
362	新世界W89	02/01/87−31/12/89	9.00	1.47	1.53	1.47	1.53	+0.06	+60	86,880	31.62	10.53
363	新世界W91	02/01/87−31/12/91	9.00	1.70	1.75	1.66	1.75	+0.05	+94	646,860	34.38	10.75
221	百利保W89	01/10/81−31/10/89	1.40	0.68	0.72	0.70	0.72	+0.04	+40	612,500	21.14	2.12
443	品質企業W93	13/01/88−31/12/93	1.38	0.114	0.126	0.114	0.126	+0.012	+17	6,654,000	85.93	1.51
370	彩虹發展W90	31/01/88−30/07/90	10.00	0.16	—	—	0.16	—		—	250.34	10.16
230	富豪酒店W88	08/12/80−30/06/88	2.33	0.295	0.32	0.285	0.285	−0.01	−14	362,600	18.86	2.61
359	川河集團W90	25/01/88−31/12/90	1.18	0.29	0.34	0.31	0.34	+0.05	+8	124,000	24.59	1.52
368	川河集團W92	25/01/88−31/12/92	1.63	0.162	0.184	0.166	0.184	+0.022	+13	63,000	48.69	1.81
476	玫瑰針織W93	05/02/88−31/12/93	0.80	—	0.103	0.085	0.10	—		3,140,000	57.89	0.90
456	爪哇企業W08	22/12/87−03/12/08	3.30	0.30	—	—	0.30	—	—	300,000	86.53	3.60
454	爪哇企業W89	22/12/87−31/12/89	2.50	0.26	—	—	0.26	—		—	32.23	2.55
246	海裕實業W95	01/02/88−31/03/95	3.30	0.234	—	—	0.24	+0.006		—	47.50	3.54
449	京美電腦W90	30/10/87−30/09/90	0.63	0.216	—	—	0.216	—		—	17.86	0.77
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.55	4.95	5.00	4.95	5.00	+0.05	+163	5,066	20.36	10.06
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	5.50	5.65	5.55	5.65	+0.15	+98	33,066	24.25	10.37
427	瑞安W92	31/12/87−31/12/92	2.65	0.202	0.206	0.202	0.202	—	—	182,000	143.76	2.85
442	順景地產W91	22/10/87−31/12/91	3.00	0.138	—	—	0.138	—		—	172.87	3.14
453	信德企業W88	01/12/87−31/12/88	3.00	1.16	1.50	1.18	1.49	+0.33	+1	2,230,489	36.06	4.49
451	信和置業W88	01/01/88−31/12/88	1.39	0.064	0.067	0.062	0.067	+0.003	+51	80,200	191.40	1.46
384	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	0.59	0.61	0.56	0.59	—	—	470,000	23.45	0.62
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.095	0.101	0.096	0.098	+0.003	+66	129,200	197.60	1.49
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	0.70	0.73	0.70	0.73	+0.03	+54	444,000	28.55	0.64
455	信和地產W88	01/01/88−31/12/88	1.58	0.031	0.029	0.029	0.029	−0.002	−6	12,000	249.78	1.61
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.70	0.40	0.40	0.40	0.40	—	—	24,000	69.57	0.78
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.58	0.062	0.066	0.062	0.062	—	—	111,000	256.96	1.64
248	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.70	0.50	0.48	0.48	0.48	−0.02	−9	10,000	73.04	0.80
446	麗德投資W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.084	0.08	0.072	0.072	−0.012	−3	318,000	—	0.87
262	大生地產W88	23/03/81−31/12/88	7.00	0.21	0.195	0.195	0.195	−0.015	−4	60,000	265.23	7.19
431	泰盛發展W91	01/11/87−31/12/91	5.20	0.211	0.222	0.212	0.216	+0.005	+108	2,249,000	149.01	5.42
027	天安中國W90	01/07/87−30/06/90	1.20	0.137	—	—	0.137	—		—	172.86	1.34
346	九龍倉W90	01/11/86−31/12/90	7.15	1.42	1.42	1.42	1.42	—	—	40,000	45.36	8.50
447	永鴻基W92	01/02/88−31/12/92	0.20	0.075	0.096	0.094	0.096	+0.021	+2	290,000	3.86	0.30
421	王氏工業W90	30/06/87−31/12/90	2.05	0.176	0.174	0.174	0.174	−0.002	−28	100,000	156.60	2.22
426	輝煌太平洋W92	11/10/87−31/12/92	3.00	0.105	0.105	0.105	0.105	—	—	350,000	252.84	3.10

債券

代號	公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券	8.00	99.50	99.00	99.00	99.00	−0.50	−37	52	8.08
058	和黃債券93	9.00	103.00	—	—	103.00	—	—	25	8.74
471	法國東方熊債券	9.00	2100.00	2070.00	2035.00	2035.00	−65.00	−15	820	8.85
466	法國東方牛債券	4.00	1930.00	2000.00	1960.00	2000.00	+70.00	+72	650	4.00
354	百利達熊92	10.00	141.00	139.00	137.00	139.00	−2.00	−24	14,700	7.19
177	百利達牛92	4.00	56.00	57.00	55.00	56.00	—	—	17,600	7.14

LIBRARIES

本港新聞

花卉展覽下月舉行

全港攝影賽揭序幕

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天十五元

一週股市行情表(一)

一週成交金額：688,261,848 (15/02/88—16/02/88)

★除淨 ▲除息 ⬆創新高

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	銀行.財務.投資											
8.00	021 聯合企業	7.80	7.80	7.70	7.80	—	—	9,000	70,000	3.35	5.81	9.68
7.55	103 亞洲保險	7.55	—	—	7.55	—		—	—	3.24	7.61	7.95
20.50	023 東亞銀行	19.10	19.50	19.30	19.40	+0.30	+136	262,808	5,486,995	8.33	12.13	3.87
0.88	371 銀行國際	0.76	0.74	0.72	0.73	−0.03	−10	106,500	78,535	0.31	2.58	5.48
3.10	123 嘉宏國際	2.875	2.85	2.775	2.825	−0.05	−22	863,921	2,433,712	1.21	12.18	5.95
0.88	292 創先達	0.88	0.88	0.88	0.88	—	—	118,000	103,840	0.38	—	—
9.50	110 中國東方	9.50	—	—	9.50	—	—	100	950	4.08	12.74	3.78
—	459 中華娛樂策略	0.90	—	—	0.85	−0.05		—	—	0.37	—	—
1.00	121 紀德投資	0.84	—	—	0.84	—		—	—	0.36	—	—
1.05	106 Crusader	0.76	0.80	0.77	0.79	+0.03	+64	256,000	202,020	0.34	4.91	—
4.90	440 大新金融	4.75	—	—	4.75	—	—	208	832	2.04	7.58	6.32
1.11	053 滙亨集團	1.00	1.00	1.00	1.00	—	—	173,000	173,000	0.43	13.74	5.50
0.82	129 財務地產	0.73	0.76	0.75	0.76	+0.03	+58	6,000	4,560	0.33	2.75	19.74
2.50	214 FPSpec	2.50	2.50	2.50	2.50			40,020	100,048	1.07	15.34	0.80
31.25	011 恒生銀行	27.80	27.80	27.70	27.80	—	—	1,012,102	28,135,735	11.94	14.55	3.86
7.70	005 匯豐銀行	6.85	6.95	6.85	6.95	+0.10	+139	6,686,706	46,290,824	2.99	9.68	5.23
11.70	145 建屋貸款	11.00	11.00	11.00	11.00	—	—	10,000	110,000	4.73	9.05	9.55
0.47	148 遠東財務	0.47	—	—	0.47	—			—	0.20	6.31	12.77
0.229	166 國銀亞洲	0.172	0.177	0.171	0.175	+0.003	+129	3,313,500	575,880	0.06	250.00	—
1.96	183 嘉華銀行	1.94	—	—	1.94	—		—	—	0.83	217.98	—
1.30	197 倫太保險	1.22	—	—	1.22	—		—	—	0.52	—	—
1.20	376 電腦證券	1.00	1.07	1.04	1.06	+0.06	+39	40,000	42,400	0.46	5.99	8.96
0.99	174 百利大國際	0.76	0.79	0.77	0.79	+0.03	+64	224,875	174,041	0.34	1.59	—
0.49	222 凌印集團⬆	0.40	0.49	0.41	0.49	+0.09	+4	1,200,000	548,700	0.21	—	—
0.40	226 萬宗財務	0.34	—	—	0.34	—		—	—	0.15	8.90	—
1.02	227 大眾國際	1.00	—	—	1.00	—	—	2,748	2,748	0.43	16.29	5.00
1.88	086 新鴻基財務	1.50	1.56	1.49	1.56	+0.06	+62	3,847,000	5,784,450	0.67	7.24	12.82
0.80	256 永盛財務	0.77	0.77	0.77	0.77	—	—	26,000	20,020	0.33	10.00	1.30
0.95	261 森地財務	0.82	—	—	0.82	—		—	—	0.35	86.32	—
1.78	265 通利投資	1.70	—	—	1.70	—		—	—	0.73	—	—
1.70	349 友聯銀行	1.45	1.62	1.48	1.62	+0.17	+16	100,000	153,590	0.70		—
—	274 大華銀行	19.314	—	—	19.314	—		—	—	8.30	—	—
41.75	096 永隆銀行	37.00	38.00	37.50	38.00	+1.00	+99	4,700	177,200	16.32	10.76	4.76
	綜合企業											
0.91	104 冠亞商業	0.78	0.79	0.77	0.78	—	—	140,000	109,200	0.34	5.00	11.54
0.80	271 亞洲證券國際	0.63	0.67	0.64	0.67	+0.04	+32	467,500	309,260	0.29	48.20	1.49
1.53	024 寶威國際	1.32	1.30	1.29	1.29	−0.03	−18	210,000	272,700	0.55	5.33	10.47
0.93	025 其士	0.73	0.78	0.72	0.78	+0.05	+29	2,522,000	1,875,960	0.34	5.91	8.35
2.325	116 周生生	2.125	2.20	2.20	2.20	+0.075	+76	2,000	4,400	0.95	5.46	8.86
0.77	367 莊士機構	0.485	0.50	0.485	0.50	+0.015	+89	600,000	294,750	0.21	—	2.00
1.23	441 寶福洋行	1.05	1.06	1.05	1.05	—	—	8,000	8,460	0.45	8.40	8.57
9.20	439 Elders	7.60	7.75	7.55	7.70	+0.10	+145	53,400	404,700	3.31	—	—
7.10	118 第一太平資金債	7.00	—	—	7.00	—		—	—	3.01	—	12.61
2.90	038 第一太平資業	2.30	—	—	2.40	+0.10		—	—	1.03	1.33	7.96
1.55	133 第一太平國際⬆	1.34	1.55	1.37	1.55	+0.21	+10	182,000	268,220	0.67	[illegible]	1.31
	138 GulfArab							暫停買賣				
0.75	264 公和祥	0.43	—	—	0.435	+0.005		—	—	0.19	[illegible]	—
7.85	013 和記黃埔	7.00	7.15	7.00	7.10	+0.10	+140	[illegible]	[illegible]	3.05	[illegible]	[illegible]
1.23	175 志正國際	1.02	—	—	1.02	—		—	—	0.44	[illegible]	[illegible]
12.00	015 怡和控股	10.20	10.40	10.10	10.30	+0.10	+166	[illegible]	[illegible]	4.42	[illegible]	[illegible]
9.25	208 怡和策略	8.20	8.35	8.20	8.35	+0.15	+124	[illegible]	[illegible]	3.59	—	1.26
8.30	209 怡策優先股	7.45	7.55	7.40	[illegible]	[illegible]	−33	55,000	409,700	3.18	—	6.76
4.825	069 利豐	4.65	4.80	4.75	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8,000	38,100	2.06	6.33	10.00
2.85	194 麗新興	2.575	2.60	2.55	2.60	[illegible]	+167	64,550	165,984	1.12	15.90	5.38
	070 德智發展							暫停買賣				
	205 MegaPacil							暫停買賣				
0.68	218 王集團	0.68			0.68	—	—	274	164	0.29	—	2.94
0.62	438 太平協和	0.48	—	—	0.48	—		—	—	0.21	4.25	14.58
6.30	224 建生實業	5.60	[illegible]	5.20	5.20	−0.40	−4	3,000	15,600	2.23	3.56	3.85
1.50	249 森那美	1.31	[illegible]	1.33	1.34	+0.03	+110	82,000	109,080	0.58	6.12	6.96
0.55	253 麗德投資	0.48	0.48	[illegible]	[illegible]	—	—	30,000	14,400	0.21	—	2.98
16.90	019 太古洋行A	15.00	15.50	[illegible]	15.50	+0.50	+81	1,959,011	29,938,512	6.66	13.39	3.59
3.00	087 太古洋行B	2.575	2.65	2.575	2.65	+0.075	+95	656,179	1,708,514	1.14	11.45	4.20
0.31	286 衛利行	0.30	0.31	0.30	0.30	—	—	687,200	206,250	0.13	—	—
3.15	290 永安集團	2.80	—	—	2.80	—	—	1,000	2,775	1.20	5.77	2.14
2.85	020 隆豐國際	2.65	2.775	2.60	2.75	+0.10	+70	2,358,000	6,398,375	1.18	12.11	4.47
0.90	464 長江國際	0.54	—	—	0.54	—	—	2,000	1,080	0.23	4.80	9.26
1.35	375 [illegible]	1.04	1.07	1.06	1.07	+0.03	+96	43,000	45,800	0.46	6.81	11.21
2.325	100 [illegible]	[illegible]	2.20	2.10	2.20	+0.125	+38	109,152	233,004	0.95	9.31	6.17
	工業製造											
0.44	102 寶力電子	0.40	0.40	0.38	0.40	—	—	206,000	81,080	0.17	3.03	20.88
0.56	115 忠德石油	0.42	[illegible]	0.43	0.44	+0.02	+50	280,000	116,700	0.19	—	—
0.73	031 康力投資	0.71	0.71	0.71	0.71	—	—	97,200	69,012	0.30	—	—
10.80	122 鱷魚恤	10.10	—	—	10.10	—		—	—	4.34	20.80	4.25
2.05	295 恩順實業	1.72	—	—	1.70	−0.02		—	—	0.73	9.70	—
0.60	033 依利安達⬆	0.56	0.60	0.56	0.59	+0.03	+44	3,764,000	2,167,640	0.25	5.04	8.47
0.37	034 愛美高	0.30	0.315	[illegible]	0.30	—	—	26,612,000	8,010,800	0.13	1.84	9.60
	131 [illegible]							暫停買賣				
9.30	093 青洲英坭	7.80	8.00	7.85	8.00	+0.20	+103	235,800	1,860,140	3.44	—	1.50
0.37	136 通用電子	0.355	0.36	[illegible]	0.36	+0.005	+141	396,000	139,500	0.15	1.82	30.56
1.05	040 金山實業	0.90	0.90	0.89	0.92	+0.02	+111	70,000	62,800	0.40	26.29	7.61
11.20	044 港機工程	9.60	9.70	9.65	9.70	+0.10	+162	216,400	2,096,100	4.17	12.25	4.43
0.99	114 Herald(HK)	0.49	0.54	0.49	0.52	+0.03	+35	2,625,515	1,344,761	0.22	260.00	—
8.80	146 香港地氈	8.05	8.15	8.15	8.15	+0.10	+151	4,000	32,600	3.50	6.24	11.04
2.60	152 茂昌眼鏡	2.50	2.55	2.50	2.55	+0.05	+117	10,000	25,300	1.10	8.32	9.02
4.00	154 香港毛紡	4.00	4.00	3.90	4.00	—	—	51,000	202,300	1.72	5.33	5.83
2.825	172 香島印染	2.60	—	—	2.60	—		—	—	1.12	5.29	11.54
6.50	179 德昌電機	5.25	5.35	5.30	5.35	+0.10	+122	16,000	85,200	2.30	12.45	3.74
0.84	180 開達實業	0.78	0.80	0.80	0.80	+0.02	+100	30,000	24,000	0.34	26.85	37.50
1.05	141 金城工商	0.91	0.95	0.95	0.95	+0.04	+53	28,000	26,600	0.41	10.70	7.37
1.49	186 隆豐集團	1.39	1.45	1.42	1.44	+0.05	+74	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2.40	191 麗新國際	1.96	2.00	1.93	2.00	+0.04	+115	3,067,000	[illegible]	0.86	[illegible]	[illegible]
8.80	411 南順	7.70	7.80	7.70	7.80	+0.10	+147	55,000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	199 偉業實業							暫停買賣				
0.59	339 羅氏針織	0.51	0.53	0.51	0.53	+0.02	+66	1,725,672	903,238	0.23	4.63	16.98
2.125	366 陸氏實業	1.96	1.97	1.94	1.97	+0.01	+182	488,000	957,860	0.85	8.45	4.06
7.10	211 南聯紡織	6.30	6.35	6.25	6.35	+0.05	+173	352,000	2,185,350	2.73	6.15	11.81
15.50	212 南洋紗廠	14.90	—	—	15.00	+0.10		—	—	6.44	10.47	13.33
0.78	213 樂聲電子	0.64	0.64	0.63	0.64	—	—	80,000	50,900	0.27	5.84	11.80
1.68	178 永新企業	1.57	1.60	1.57	1.60	+0.03	+121	379,000	600,500	0.69	—	8.13
0.58	075 彩星集團	0.47	0.47	0.47	0.48	+0.01	+113	118,000	55,460	0.21	1.79	25.00
0.168	076 寶業礦油	0.152	0.158	0.154	0.156	+0.004	+101	4,700,000	732,930	0.07	—	—
0.99	243 品質企業	0.77	0.81	0.79	0.81	+0.04	+47	1,242,000	992,380	0.35	5.21	17.28
1.80	229 利民實業	1.74	1.74	1.74	1.74	—	—	20,000	34,800	0.75	15.34	1.15
0.83	472 鴻源電子⬆	0.79	0.83	0.76	0.83	+0.04	+48	8,890,000	7,090,160	0.36	6.04	8.43
0.103	476 玫瑰針織W93⬆	—	0.103	0.085	0.10	—		3,140,000	285,090	0.04	—	—
1.085	234 玫瑰針織	—	0.60	0.53	0.57	—		500,000	274,780	0.24	12.00	1.75
7.60	236 生力啤酒	7.05	7.10	7.00	7.00	−0.05	−31	59,600	420,720	3.01	15.61	6.57
0.70	448 普美電腦	0.63	0.65	0.63	0.65	+0.02	+85	410,000	262,200	0.28	5.46	1.54
0.93	081 銳高電器	0.89	0.90	0.87	0.90	+0.01	+158	205,000	183,880	0.39	7.51	7.22
17.90	250 南海紗廠	15.10	—	—	15.60	+0.50		—	—	6.70	8.04	54.49
6.75	084 寶光實業	4.95	5.00	4.925	5.00	+0.05	+163	59,000	292,250	2.15	—	2.00
1.62	254 廣聯企業	1.29	1.24	1.24	1.24	−0.05	−12	2,000	2,480	0.53	2.14	1.61
5.60	458 聯亞集團	3.50	—	—	3.50	—		—	—	1.50	—	—
7.20	272 鴻興針織	6.80	6.90	6.90	6.90	+0.10	+138	1,000	6,900	2.96	3.96	22.46
6.05	273 怡南實業▲	5.30	5.40	5.30	5.30	—	—	15,000	80,500	2.28	4.31	21.70
2.90	275 裕泰針織⬆	2.80	2.90	2.90	2.80	—	—	2,000	5,800	1.20	5.86	7.14
0.64	419 友利電訊	0.58	0.60	0.60	0.60	+0.02	+78	41,000	24,600	0.26	2.89	16.67
3.35	333 偉易達	3.00	3.00	2.975	3.00	—	—	100,000	299,125	1.29	8.37	6.52
0.68	413 豐盛國際	0.57	0.60	0.59	0.60	+0.03	+45	60,000	35,800	0.26	4.13	13.33
8.15	098 南聯實業	7.50	7.60	7.55	7.60	+0.10	+143	36,500	276,075	3.26	5.61	8.53
0.91	099 王氏工業	0.81	0.87	0.83	0.86	+0.05	+33	867,000	736,750	0.37	7.17	11.05
5.75	294 長江製衣	2.45	2.50	2.50	2.50	+0.05	+115	19,000	47,500	1.07	3.85	15.70
0.55	298 遠生金屬	0.25	0.26	0.25	0.26	+0.01	+62	470,000	120,125	0.11	—	—
	運輸.倉塢											
6.75	293 國泰航空	5.70	5.90	5.80	5.90	+0.20	+77	2,679,000	15,639,700	2.53	12.68	3.64
1.42	338 中遠造船優先股	1.22	1.27	1.26	1.27	+0.05	+59	30,000	38,000	0.55	—	9.45
1.36	029 中華造船	1.15	1.22	1.15	1.22	+0.07	+37	870,000	991,400	0.52	16.07	5.74
1.73	119 新海康	1.51	—	—	1.51	—		—	—	0.65	2.19	6.62
9.00	117 華翔航業	8.00	8.00	8.00	8.00	—	—	1,000	8,000	3.44	53.80	6.25
1.76	207 明仁企業	1.70	—	—	1.70	—		—	—	0.73	18.78	—
	210 馬化							暫停買賣				
4.35	217 海南發展	4.00	—	—	4.00	—		—	—	1.72	7.15	8.50
3.00	332 東方海外	2.85	—	—	2.85	—		—	—	1.22	—	—
4.20	237 安全倉	4.10	—	—	4.10	—		—	—	1.76	262.82	4.39
3.475	242 信德企業	3.00	3.325	3.10	3.30	+0.30	+18	2,656,576	8,453,634	1.42	21.22	2.40
	276 宇宙船務							暫停買賣				
	095 華光航業							暫停買賣				
	282 威華航業							暫停買賣				
	284 [illegible]							暫停買賣				
	酒店.飲食											
2.45	105 凱聯酒店	2.10	2.25	2.20	2.25	+0.15	+27	559,100	1,235,638	0.97	20.07	2.67
1.56	341 大家樂	1.36	1.36	1.36	1.36	—	—	186,000	252,960	0.58	11.38	6.10
1.06	037 遠東酒店	0.82	0.83	0.80	0.83	+0.01	+154	304,000	247,200	0.36	7.55	2.20
7.70	039 富麗華	7.50	—	—	7.50	—		—	—	3.22	11.69	6.67
8.70	051 海港企業	8.00	—	—	8.05	+0.05		—	—	3.46	11.99	7.33
4.35	045 大酒店	3.70	3.775	3.675	3.725	+0.025	+178	534,110	1,991,016	1.60	17.95	3.22
4.40	470 大酒店1000	3.65	3.70	3.65	3.675	+0.025	+176	22,500	83,025	1.58	17.71	3.27
—	473 大酒店250	4.00	—	—	4.00	—		—	—	1.72	—	—
—	161 [illegible]	2.15	—	—	2.15	—		—	—	0.92	—	—
1.12	163 國際酒樓⬆	1.05	1.12	1.08	1.13	+0.08	+25	80,000	88,600	0.49	—	—
4.60	422 文華東方	4.05	4.075	3.95	3.975	−0.075	−21	1,241,936	4,972,643	1.71	12.84	—
5.60	071 美麗華	5.20	5.20	5.15	5.20	—	—	20,000	103,950	2.23	18.32	3.65
5.10	064 新世界酒店	4.60	4.75	4.60	4.75	+0.15	+83	419,000	1,941,900	2.04	11.73	4.53
4.80	223 百樂酒店	4.80	4.75	4.675	4.70	−0.10	−20	20,000	94,100	2.02	28.61	2.66
2.45	078 富豪酒店	2.20	2.25	2.175	2.20	—	—	206,320	457,446	0.95	12.44	5.38
6.60	235 紅寶石	5.60	5.25	5.25	5.25	−0.35	−8	2,000	10,500	2.26	26.66	3.24
	公用事業											
50.00	360 大東電報	44.00	—	—	44.25	+0.25		—	—	19.01	—	—
19.20	002 中華電力	17.80	17.90	17.40	17.90	+0.10	+181	1,543,318	27,140,426	7.69	12.33	3.49
17.70	026 中華巴士	16.50	16.50	16.30	16.50	—	—	11,800	194,300	7.09	16.33	4.55
14.60	032 海底隧道	13.60	13.70	13.60	13.60	—	—	170,000	2,314,300	5.84	10.12	9.56
16.80	003 中華煤氣	15.30	15.50	15.30	15.50	+0.20	+146	1,485,000	22,881,400	6.66	29.95	1.80
8.15	006 港燈集團	7.55	7.65	7.50	7.65	+0.10	+144	1,590,577	12,027,437	3.29	10.04	6.28
7.80	008 香港電訊	7.10	7.40	7.20	7.30	+0.20	+97	4,293,748	31,275,233	3.14	24.26	2.49
10.90	062 九龍巴士	10.20	10.50	10.20	10.40	+0.20	+119	26,400	273,200	4.47	17.77	4.90
4.875	050 油麻地小輪	4.70	4.825	4.70	4.825	+0.125	+100	87,000	414,700	2.07	14.86	3.73
	百貨.傳播.零售											
1.26	036 亞洲電視	1.11	1.15	1.12	1.15	+0.04	+73	112,000	127,140	0.49	13.19	1.74
1.48	378 城市寶源	1.10	1.15	1.15	1.20	+0.10	−22	18,000	20,700	0.52	—	—
4.425	353 牛奶國際	3.95	4.025	3.95	4.00	+0.05	+150	2,731,000	10,823,650	1.72	16.74	1.88
3.05	113 迪生創建	2.85	2.875	2.85	2.875	+0.025	+170	600,000	1,724,925	1.23	5.49	6.96
13.30	009 無線電視	12.40	12.70	12.50	12.70	+0.30	+107	691,200	8,594,880	5.46	16.96	4.25
	168 [illegible]							暫停買賣				
1.20	343 玉郎機構	0.75	0.84	0.75	0.82	+0.07	+20	2,304,000	1,871,520	0.35	4.20	1.22
8.80	066 連卡佛A	8.10	—	—	8.10	—		—	—	3.48	8.22	6.98
0.83	192 連卡佛B	0.77	—	—	0.77	—		—	—	0.33	7.81	7.34
8.80	067 [illegible]	7.30	7.40	7.35	7.40	+0.10	+142	5,000	36,900	3.18	4.85	21.62
1.29	018 東方報業	1.15	1.19	1.15	1.16	+0.01	+172	142,000	164,720	0.50	12.15	6.21
3.675	080 邵氏公司	3.15	3.20	3.10	3.175	+0.025	+173	489,000	1,540,675	1.36	10.90	6.14
3.675	241 [illegible]	3.675	3.65	3.65	3.65	−0.025	−32	13,750	49,925	1.57	12.94	11.78
24.50	244 先施	23.20	23.50	23.40	23.50	+0.30	+146	1,500	35,200	10.09	29.52	6.38
2.20	233 星島集團	1.85	2.025	1.89	2.025	+0.175	+19	136,000	268,780	0.87	10.01	7.62
0.85	417 [illegible]	0.81	0.82	0.81	0.81	—	—	1,332,000	1,078,620	0.35	4.55	13.14
2.45	289 永安公司	2.00	2.05	2.00	2.05	+0.05	+105	25,000	50,650	0.88	9.41	10.73
1.51	187 裕華國貨一千	1.51	—	—	1.51	—		—	—	0.65	—	—
1.60	188 裕華國貨二千	1.48	—	—	1.48	—		—	—	0.64	10.53	6.78
	建築.地產											
1.17	373 聯合海外	0.99	1.03	0.98	1.03	+0.04	+61	750,000	748,280	0.44	6.35	2.91
2.80	056 聯合地產	2.35	2.35	2.325	2.35	—	—	399,499	930,398	1.01	7.34	0.93
2.50	101 [illegible]	2.30	2.375	2.325	2.325	+0.025	+160	2,176,024	5,104,419	1.00	8.75	7.74
	022 [illegible]							暫停買賣				
1.20	268 [illegible]	1.01	1.04	1.00	1.04	+0.03	−92	1,540,000	1,560,360	0.45	—	2.05
0.40	108 [illegible]	0.34	—	—	0.34	—		—	—	0.15	—	—
1.00	206 國泰城市	0.90	—	—	0.90	—		—	—	0.39	9.83	3.33
1.09	355 世紀城市	0.81	0.82	0.80	0.82	+0.01	+152	376,000	306,180	0.35	6.12	12.20
7.35	001 長江實業	6.35	6.50	6.35	6.45	+0.10	+135	6,447,000	41,340,450	2.77	10.13	2.93
—	112 [illegible]	1.18	—	—	1.18	—		—	—	0.51	11.61	2.54
	423 華人置業優先股											
0.52	130 中華娛樂	0.41	0.45	0.41	0.435	+0.025	+36	2,872,000	1,253,400	0.19	1.15	11.49
0.69	127 華人置業	0.54	0.59	0.53	0.59	+0.05	[illegible]	6,117,000	3,494,600	0.25	0.41	16.10
4.70	210 [illegible]	3.95	—	—	4.20	+0.25		—	—	1.80	22.91	2.38
4.30	120 四海地產一千	3.10	—	—	3.10	—		—	—	1.33	—	—
4.55	[illegible] 四海地產二千	3.00	3.00	3.00	3.00	—	—	6,000	18,000	1.29	1.33	23.33
1.20	[illegible]	0.95	—	—	0.95	—		—	—	0.41	32.09	—
2.00	[illegible]	2.00	—	—	2.00	—		—	—	0.86	43.66	—
1.61	[illegible]	1.30	—	—	1.30	—		—	—	0.56	6.24	9.69
[illegible]	[illegible]	0.65	0.69	0.64	0.69	+0.04	+34	1,878,000	1,238,960	0.30	9.38	3.62
	132 [illegible]							暫停買賣				
2.25	135 [illegible]	2.025	[illegible]	2.025	2.05	+0.025	+152	218,000	444,200	0.88	2.75	9.76
0.56	124 [illegible]	[illegible]	[illegible]	0.475	0.49	+0.02	+56	522,000	251,860	0.21	9.82	—
1.04	140 金山地產▲	[illegible]	[illegible]	0.79	0.83	+0.015	+123	38,000	30,460	0.36	6.07	1.81
1.08	361 多爾利	[illegible]	—	—	1.08	—		—	—	0.46	130.12	—
2.25	142 匯君優先股	[illegible]	—	—	1.94	—		—	—	0.83	—	3.92
2.325	041 匯君	[illegible]	1.98	1.95	1.96			3,080,000	6,036,240	0.84	7.87	3.88
4.925	010 恒隆	4.35	4.40	4.225	4.30	−0.05	−27	2,656,000	11,434,000	1.85	7.39	5.81
3.70	052 愛利文	3.30	—	[illegible]	[illegible]	—		—	—	1.42	4.68	9.39
4.45	012 恒基兆業	4.075	4.20	[illegible]	4.20	+0.125	+91	4,561,000	18,789,600	1.80	9.25	4.52
3.70	157 協成行⬆	3.50	3.70	[illegible]	3.70	+0.20	+41	4,000	14,800	1.59	8.69	5.95
8.05	007 置地	6.95	7.10	6.95	[illegible]	+0.15	+112	4,297,000	30,257,800	3.05	18.25	4.51
7.40	047 置地優先股	6.50	6.75	[illegible]	6.75	+0.25	+68	61,382	410,333	2.90	—	5.04
0.49	149 港澳發展	0.385	0.40	[illegible]	0.40	+0.015	+67	2,326,000	911,200	0.17	19.14	4.00
5.20	049 置業信託A	4.125	4.325	4.15	4.275	+0.15	+71	797,725	3,399,269	1.84	6.97	5.57
0.97	153 置業信託B	0.79	0.82	0.78	0.82	+0.03	+69	315,662	252,177	0.35	6.69	5.80
1.25	147 香港興業	1.14	1.16	1.14	1.16	+0.02	+126	1,646,000	1,892,540	0.50	4.75	8.62
0.82	159 河聯投資	0.78	0.79	0.78	0.79	+0.01	+149	30,000	23,500	0.34	11.14	10.13
0.74	160 漢國置業	0.60	0.64	0.62	0.63	+0.03	+49	64,000	40,300	0.27	4.01	7.94
2.95	054 合和實業	2.50	2.575	2.50	2.55	+0.05	+117	943,400	2,391,735	1.10	9.49	6.77
2.825	352 合和優先股	2.80	—	—	2.80	—		—	—	1.20	—	2.68
2.60	055 新昌集團	2.325	2.35	2.30	[illegible]	+0.025	+161	182,000	426,300	1.01	4.74	8.94
0.94	164 [illegible]	0.64	0.66	0.63	0.66	+0.02	+88	332,000	212,980	0.28	7.95	5.05
0.93	014 希慎興業	0.83	0.85	0.83	0.84	+0.01	+155	3,360,000	2,623,600	0.36	12.77	7.14
1.60	165 明輝發展	1.20	1.22	1.22	1.22	+0.02	+133	30,000	36,600	0.52	39.74	0.55
1.45	171 國際置業	1.42	—	—	1.42	—		—	—	0.61	6.03	7.04
1.18	173 嘉華石業	0.90	0.95	0.92	[illegible]	+0.05	+43	855,000	795,680	0.41	6.62	7.37
1.61	181 啟明	1.46	—	—	1.45	−0.01		—	—	0.62	3.13	10.34
4.50	182 [illegible]	4.50	—	—	[illegible]	−0.04		—	—	1.92	8.41	2.24
0.83	184 [illegible]	0.74	—	—	[illegible]	—		—	—	0.32	3.43	8.11
0.31	185 [illegible]	0.241	0.235	0.235	0.235	−0.006	−15	40,000	9,400	0.10	—	—
0.87	134 [illegible]	0.83	0.83	[illegible]	0.83	—	—	1,000	830	0.36	7.17	2.41
3.85	190 [illegible]	3.225	3.325	[illegible]	3.30	+0.075	+109	64,000	211,200	1.42	9.24	8.18
550.00	189 廣生行	476.00	[illegible]	470.00	470.00	−6.00	−25	825	388,530	201.89	14.08	5.82
0.84	063 LETPacific	0.63	[illegible]	[illegible]	0.59	−0.04	−7	152,000	88,660	0.25	27.83	1.69
1.84	068 利興發展⬆	1.72	[illegible]	1.72	1.83	+0.11	+31	255,000	459,970	0.79	6.34	3.67
66.00	195 樂古置業A⬆	65.50	[illegible]	66.00	66.00	+0.50	+175	1,200	79,200	28.35	20.13	4.55
6.50	196 樂古置業B	[illegible]		—	6.50	—		—	—	2.79	19.83	4.62
	198 大窩地產							暫停買賣				
0.68	201 [illegible]	0.42	0.425	0.41	0.425	+0.005	+156	400,000	167,910	0.18	10.29	4.28
1.85	[illegible]	1.85	—	—	1.78	−0.07		—	—	0.76	19.04	3.75
[illegible]	[illegible] 美居集團⬆	2.10	2.25	2.225	2.25	+0.15	+27	2,496,588	5,613,395	0.97	3.94	25.33
[illegible]	[illegible]	17.10	17.00	17.00	17.10	—	—	500	8,500	7.35	7.14	7.02
[illegible]	156 新時代	0.48	0.50	0.485	0.50	+0.02	+57	2,724,000	1,334,540	0.21	142.86	—
4.30	072 新城市	4.05	4.10	4.05	4.075	+0.025	+180	1,114,200	4,540,515	1.75	12.30	3.79
8.05	017 新世界發展	7.60	8.00	7.60	8.00	+0.40	+45	3,968,240	30,732,102	3.44	10.25	4.75
0.53	219 鴻昌國際	0.52	0.50	0.50	0.50	−0.02	−13	622,000	311,000	0.21	1.19	—
2.10	220 豐利地產	2.00	—	—	2.00	—		—	—	0.86	14.32	—
2.275	073 百利保	1.76	1.80	1.75	1.75	−0.01	−34	132,000	232,120	0.75	2.11	10.29
1.70	074 保華建築	1.52	1.56	1.54	1.56	+0.04	+101	75,000	116,630	0.67	30.65	6.41
1.45	225 博富臨	1.30	1.34	1.28	1.34	+0.04	+90	18,420	24,112	0.58	7.20	4.48
5.60	077 聯邦地產A二千	5.35	—	—	5.35			—		2.30	—	—
5.95	232 聯邦地產A五千	5.05	5.20	5.05	5.20	+0.15	+92	505,000	2,558,750	2.23	8.70	8.94
1.15	228 聯邦地產B	0.98	—	—	0.98	—	—	515	464	0.42	8.20	9.49
3.00	369 彩虹發展	2.85	2.875	2.875	2.90	+0.05	+126	2,000	5,750	1.25	2.58	17.63
4.50	231 富利國際	4.35	4.275	4.275	4.275	−0.075	−23	10,000	42,750	1.84	25.19	3.16
1.24	281 川河集團⬆	1.17	1.24	1.17	1.22	+0.05	+55	2,122,000	2,578,624	0.52	14.99	2.73
2.25	251 爪哇企業	1.94	1.94	1.93	1.93	−0.01	−36	42,000	81,160	0.83	8.45	4.15
	238 [illegible]							暫停買賣				
	065 基立集團							暫停買賣				
1.21	252 [illegible]	1.15	—	—	1.15	—		—	—	0.49	6.02	13.91
2.975	240 海裕實業	2.40	—	—	2.40	—		—	—	1.03	14.69	5.21
9.45	016 新鴻基地產	8.20	8.35	8.15	8.35	+0.15	+124	1,998,305	16,378,265	3.59	7.55	4.90
1.29	082 瑞安	1.15	1.18	1.15	1.17	+0.02	+130	834,000	973,550	0.50	7.39	7.69
1.44	412 順豪地產	1.14	1.15	1.14	1.15	+0.01	+170	274,000	314,000	0.49	—	0.87
—	245 星港地產	0.65	—	—	0.65	—		—	—	0.28	—	—
0.59	083 信和置業	0.495	0.51	0.49	0.50	+0.005	+163	11,148,000	5,539,620	0.21	6.94	4.36
0.56	247 信和地產	0.445	0.46	0.445	0.46	+0.015	+80	7,366,000	3,323,000	0.20	6.24	2.61
	256 [illegible]							暫停買賣				
5.75	085 [illegible]	5.50	5.55	5.50	5.55	+0.05	+169	70,000	388,150	2.38	11.26	7.21
3.225	257 新安置業	3.10	—	—	3.10	—		—	—	1.33	10.06	1.61
1.43	259 [illegible]	0.91	—	—	0.91	—		—	—	0.39	24.53	—
3.325	088 大昌地產	2.85	2.925	2.875	2.90	+0.05	+126	423,500	1,222,750	1.25	7.07	8.28
2.175	089 大生地產	1.91	1.97	1.91	1.97	+0.06	+87	165,332	317,684	0.85	20.21	4.06
2.40	090 泰盛發展	2.15	2.175	2.125	2.175	+0.025	+157	317,000	684,900	0.93	6.76	11.03
0.73	091 [illegible]	0.65	0.67	0.65	0.65	—	—	88,000	58,000	0.28	10.38	—
0.61	028 天安中國	0.51	0.50	0.49	0.49	−0.02	−11	60,000	29,900	0.21	—	—
4.10	266 天德地產	4.00	4.10	4.10	4.10	+0.10	+105	24,000	98,400	1.76	22.58	0.61
0.237	092 [illegible]	0.178	0.178	0.175	0.178	—	—	40,000	7,102	0.08	—	—
0.20	269 [illegible]	0.149	0.149	0.149	0.149	—	—	100,000	14,900	0.06	—	—
0.70	267 泰富發展	0.61	0.62	0.59	0.62	+0.01	+134	1,236,000	742,520	0.27	3.91	10.48
2.20	270 [illegible]	1.89	—	—	1.89	—		—	—	0.81	13.38	7.83
0.45	278 [illegible]	0.42	—	—	0.42	—		—	—	0.18	2.39	—
1.80	094 [illegible]	1.76	1.75	1.75	1.75	−0.01	−34	2,000	3,500	0.75	16.01	—
	137 [illegible]							暫停買賣				
1.60	283 [illegible]	1.60	—	—	1.60	—		—	—	0.69	7.23	11.88
6.65	004 九龍倉	5.90	6.00	5.80	5.85	−0.05	−29	3,546,456	20,945,616	2.51	11.67	12.58
0.96	287 永發置業	0.71	—	—	0.71	—		—	—	0.30	3.64	9.01
0.36	288 永鴻基	0.238	0.295	0.237	0.285	+0.047	+7	2,415,000	660,710	0.12	39.58	—
7.10	097 永泰建業	6.75	6.85	6.80	6.85	+0.10	+137	8,000	54,600	2.94	6.06	5.55
2.00	291 永達利	2.00	2.00	2.00	2.00	—	—	2,000	4,000	0.86	—	—
1.05	260 [illegible]	0.88	0.90	0.88	0.88	—	—	48,000	42,340	0.38	3.45	11.36
2.30	193 [illegible]	2.05	2.05	2.00	2.05	—	—	36,000	73,150	0.88	18.03	1.46
1.65	296 [illegible]	1.36	—	—	1.36	—		—	—	0.58	38.53	—
	其他											
—	342 FAI	38.00	—	—	38.00	—		—	—	16.32	—	—
—	162 [illegible]	10.00	—	—	10.00	—		—	—	4.30	—	—
9.80	170 [illegible]	5.90	6.80	6.10	6.80	+0.90	+11	30,491	193,916	2.92	6.10	2.35
0.58	200 [illegible]	0.455	0.49	0.465	0.49	+0.035	+24	370,000	177,550	0.21	—	—

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

本港新聞

花卉展覽下月舉行 全港攝影賽揭序幕
星期二截止報名·獎品極豐富

（港訊）喜愛攝影的人士請盡早遞交其參賽作品，參加全港公開「香港花卉」攝影比賽，該項比賽可說是於下月舉行的花卉展覽的序幕。

香港花卉展覽籌委會發言人說：「這個全港性攝影比賽，將於二月二十三日下午五時截止報名。」

「是項比賽是由市政局及區域市政局聯合主辦，並由柯達（遠東）有限公司贊助。」

索取參賽表格和有關詳情，可前往港九各柯達公司實面目中心，遮打道柯達大廈、大會堂低座市政局刊物銷售處，市政總署及區域市政總署各分區辦事處和各公共圖書館。

參賽作品可親自交到或寄往香港北角渣華道三百二十一號柯達大廈，信封面請註明「香港花卉」攝影比賽。

此外，參賽作品收集站亦設在下列各地點：大會堂低座市政局刊物銷售處，屯門屯喜路政府合署一字樓及沙田區和沙田區辦事處。

其餘的收集站還有設於中環德輔道中二十四號地下，灣仔莊士頓道一百二十九號及九龍尖沙咀廣東道海港城第四期六十六號店舖的柯達公司實面目中心。

發言人說：「參賽者最多可遞交三份參賽作品，題材可以花朵植物，樹木或蔬菜為主。」

「獎品分別為價值港幣一千五百元、一千元及五百元的攝影器材現金禮券，此外，另設有安慰獎二十名，各得相機袋及菲林。」

獲獎作品將於香港花卉展覽中心公開展出。本年度花卉展覽，將於三月四日至八日，假港島維多利亞公園舉行。

紅十字會醫院圖書館 現招募義工 助推展服務
歡迎主婦退休人士加入

（港訊）一項無須花太多時間及精神，却能令他人直接受惠的義務工作——紅十字會的醫院圖書館服務，現正招募義工。

這項服務的對象是本港九間醫院的病人，為了使他們在住院期間得以排遣寂寞，減輕疾病受傷帶來的痛苦，紅十字會特別為他們提供免費圖書供閱服務。

這個已有十四年歷史的服務主要由義工協助推行，他們定期前往各醫院，推着書車穿梭各病房之間為病人提供書籍雜誌借閱服務。

一向以來，家庭主婦及退休人士對這項服務均十分支持亦是最熱心的一群。這個服務歡迎具初中或以上程度，能操流利廣東話之人士參與，只要你每星期能在下列任何一節時間出席服務而服務時間又不少於兩個月即可報名。

一、荃灣仁濟醫院：逢星期一或四下午二時至五時。

二、九龍醫院：逢星期二或五下午二時半至五時；或逢星期六上午九時至下午十二時半。

三、傳屋儀休養院：逢星期三上午十時至下午一時。

四、那打素醫院：逢星期三或六下午一時半至四時半。

五、大口環根德公爵夫人兒童醫院：逢星期六上午十一時至下午一時半。

六、律敦治療養院：逢星期三下午二時半至五時。

七、香港佛教醫院：逢星期二上午九時半至中午十二時半。

八、葵涌醫院：逢星期五下午二時至五時。

九、黃大仙護養院：逢星期四下午二時至四時半。

此外，醫院圖書館服務亦歡迎各界人士捐贈書籍雜誌。報名查詢請電○——二四六四○七。

圖為紅十字會醫院圖書館服務義工正為病人解答問題。

民主自治促進會主席稱 白皮書拖延政改 倒退民主違民意

（港訊）香港民主自治促進會主席彭華強昨日在一個午餐會上，作專題演講「評政檢白皮書」表示：港府此次公佈「白皮書」，其內容顯係拖延「政改」，玩弄民意，並有倒退民主，違背民意、違背「聯合聲明」之嫌！

彭華強首先指出：「聯合聲明」已明確規定「英國政府有權關管治香港直至一九九七年六月三十日止。」又規定未來「特區立法機關由選舉產生」，並享有「高度自治權」。據此，港英政府在九七年六月三十日以前所施行任何的政制改革是有獨立自權，不應受及不須理會有任何外力的干預？何況港府現在所推行的「代議政制」，主要是將立法局的議席逐步開放「由選舉產生」，事實證明，立法局自八五年已開始「間選」，照理應於八八年開始「直選」，而循序漸進至九七年應全部「由選舉產生」並在此時期內，理宜推行「地方自治」，建立「高度自治」的政制，以「銜接」未來「特區」的要求，這樣才符合「聯合聲明」的規定和精神。

彭氏說，有人反對八八直選的理由，認為目前市民對政治認識不夠，公民教育未成熟，遽行直選，會造成「混亂」？這些抹煞事實或別有用心的「危言」，是極之荒謬的！事實證明，香港經過一連串的「區選」、「市選」、「立選」，及官民的積極合作推行公民教育，與日劇登記了一百多萬的選民，這顯示市民對民主政治已認識清楚，八八直選，正合時宜，若阻延「不行」，真的恐將引起信心危機，會造成「混亂」？

彭華強最後認為，香港的民主前途，是漫長的，崎嶇而艱因的！他祝誠的呼籲：熱愛中國，熱愛香港，熱愛民主的各界人士！須團結努力，拿出「屢敗屢戰」的百折不撓的決心和精神，去爭取香港應有的民主，去開創香港更美好，更光明的前途！

老人亦有性問題 多被漠視及忌諱
松柏之聲大膽深入討論

（港訊）現今社會雖然開明，但誰人可與你討論有關老人的性需要呢？

性，在一般人來說，應與老人無關；是會對老人的健康有害，倘老人若有此念，將會被稱為「成熟」或「為老不尊」或許會「老尚風流是蒞徵」！

總的來說，老人的性問題是被漠視，亦是被視為忌諱的話題！但有誰知，根據調查就算是八十高齡的老人亦有性的需要，社會怎能視之而無物呢！

「松柏之聲」今期特由醫學界人士撰文討論年老人士的性問題，文中客觀地點出一般人對性的傳統錯誤觀念及幻想，並配以有關研究報告，以糾正人們對此方面的認識。你可有興趣認識此一絕少人談論的問題。

同時該刊更專訪有關社工，探討老人再婚的觀感；長者親自撰文談論晚年婚姻的重要；

有關以健康為題材的文章尚有——詳盡講解最困擾長者及其家人的柏金遜病的病因、病徵及治療方法的專文、新春進補、及介紹其有關書籍、健身操等等：

長沙灣社區 新春郊遊樂

（港訊）春回大地，萬象更新，正是郊遊的好季節，長沙灣社區中心社會福利署小組工作部將於三月六日（星期日）舉辦一項家庭旅行——「新春共享郊遊樂」，目的地是扮蝕鶴籔，內容包括燒烤、遊戲和抽獎，藉此促進家庭成員間的溝通和推廣家居安全知識，歡迎區內人士以家庭單位參加，費用為成人二十五元，小童十五元，報名查詢請親臨深水埗發祥街五十五號二字樓或電三——八六一五六四。

基督教服務處辦 東龍島觀星野營

（港訊）香港基督教服務處南山中心，為滿足青少年探索星空奧秘，特舉辦一項名為「東龍島觀星野營」活動。是項活動包括三講座及一實踐營。講座定於三月二日、十日及十六日於南山中心進行。內容包羅萬有，包括目視下的星空世界，望遠鏡下的星空世界及簡易天體觀察，並邀得「觀天會」經驗導師主講。實踐營則於十九、二十日假東龍島作兩日一夜之野營。有興趣者可往九龍石硤尾南山邨南山中心報名，或電三——七七九九五五六。

戊辰年新春嘉年華 下週日麥花臣舉行

（港訊）由旺角區之文娛康樂體育會主辦，旺角區議會，市政局及匯豐銀行慈善基金會贊助之「戊辰年旺角區新春嘉年華會」將於二月二十八日下午二時至五時於旺角麥花臣球場舉行。

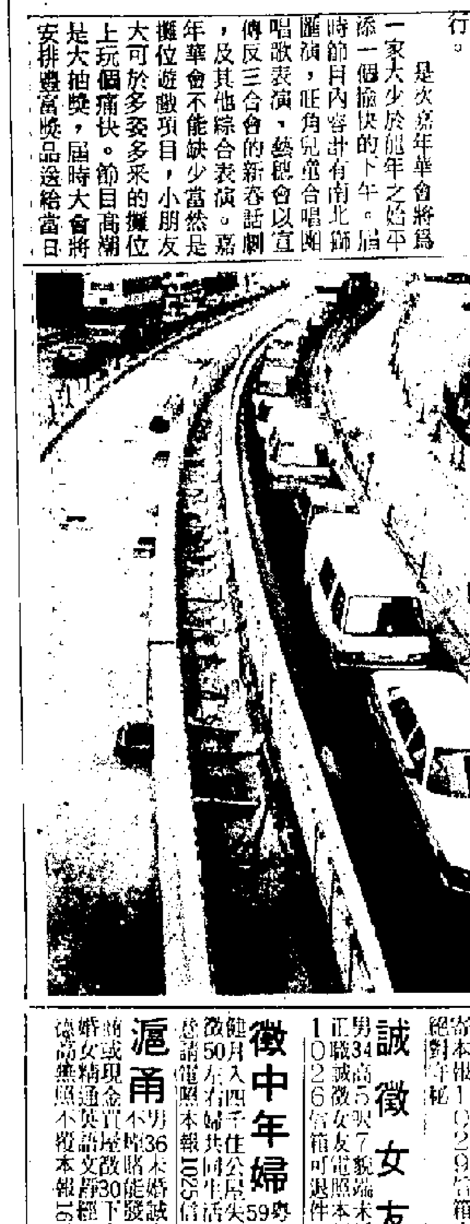
是次嘉年華會將為一家大少於戊辰年之始添一個愉快的下午。屆時節目內容計有南北獅醒演，旺角兒童合唱團唱歌表演，藝穗會以宣傳反三合會的新春話劇及其他綜合表演。嘉年華會不能缺少當然是攤位遊戲項目，小朋友大可於多姿多采的攤位上玩個痛快。節目高潮是大抽獎，屆時大會將安排豐富獎品送給當日之幸運兒。

戊辰年新春嘉年華會將免費招待各屆人士。免費入場券由即日起可在旺角及大角咀政務處及林百欣中心索取，派完即止。

改善中區干諾道 工程進度已可見
——圖·文·郭立——

更大與較複雜之改善中區干諾道工程與計劃，在多月來的施工下，刻已按步實現。

首先是該干諾道中之行人天橋新系統、及隧道，包括在大會堂前之一段，已有進度可見，其次則為干諾道中偏西之一長段行車大道，如插圖所示，大段路面已被如此劃分並重建，路中心且闢設分隔坪及有意植樹。



路邊沙龍

那打素醫院籌款 下月五日賣旗日

（港訊）港島中山區的雅麗氏何妙齡那打素醫院訂於三月五日舉行賣旗籌款。那打素醫院自創辦至今已有一百零一年，是全港歷史最悠久之西醫醫院。最近立法局財務委員會通過撥款，讓那打素醫院遷建大埔，預期一九九二年落成，到時新界東部病床短缺情況將大為改善。

新那打素醫院有病床六百四十二張，建築及醫療設備費用估計達八億元。除政府撥款外，部份建築費用須由醫院主辦機構自行籌措。而售旗所得善款，部份將用於醫院現時之經常費用，其餘則撥入重建基金。那打素醫院售旗籌款委員會謹呼籲全港市民支持三月五日的售旗日，慷慨解囊，共襄善舉。捐款亦可以劃線支票寄香港般咸道那打素醫院收。

在百米圍板上畫出彩虹 電車繪畫同樂日 西灣河增添色彩
定今日年初五舉行

（港訊）香港電車有限公司於農曆年初五（星期日）舉行電車繪畫同樂日，為西灣河電車新廠地盤圍板增添色采。

當日，救世軍將派出一隊「少年軍」，為一幅長一百米，充滿香港島地區色采圖案圍板畫上鮮豔奪目的油彩。屆時將有東區政務主任、東區區議會交通及運輸事務委員會主席，及多位東區區議員蒞臨主禮。

在電車繪畫同樂日結束後，香港電車有限公司將選出當日最出色的兩位小畫家，由電車公司經理寬利頒贈紀念禮品，並向有份參與是項繪畫活動的小朋友派贈利是。

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天十五元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

出讓 九龍 火車站別墅 首期二萬 高價收購樓舖 永寶 ③631815 租讓 租售全座 物業 收購樓舖 ⑤443955 ⑤453381 租賃 九龍 新界大埔林村 基隆街302 徵求 誠徵老伴 徵女友 美洲華僑 誠徵女友 徵中年婦 滬甬

代妹徵友 徵女友 粵女徵伴 美加婚姻 詳情請電 ⑤8921282 聯合徵女友 BOX 606 N.Y. N.Y 10002 東亞電腦婚姻協進會 新年進步★初五啓市 政府註冊專業撮合本港及美加澳婚姻綠 委託請電⑤8336302 灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2 政府註冊 國際電腦婚姻 撮合鐵證遍世界 享譽國際規模大資料最佳 免費電話委託 洛克道186號銀城商業大廈14樓 知己電腦婚姻 免費垂詢

補習 城市理工 中大畢業 誠替補習 香港大學 聘請 聘請助護 幼園校長 醫院急聘 聘女文員 啓德營誠聘 葵涌津中 觀塘津小 急聘幼師 葵涌津小 旅行社急聘 急聘幼師 急聘幼師 代課教師 東區津校 聘買賣手 聘請幼師 女全職導師 玩具廠

輔導主任 簿記打字 見習文員 護老院請 津中代課 乾洗公司 旅行社急聘 屯門校工 沙田津中文憑教師 聘教職員 秘聘書女 登記護士 秘聘書女 聘教職員 印刷部員工 本報印刷部聘請員工多名體健耐勞無需經驗具有關經驗更佳年2?以上晚間工作有意者請於每晚12時後電5463759與翁先生約晤

千四入月 細牌司機 簿記文員 柴灣社會服務中心 誠聘女文員及男驗貨員數名 招生 快活托兒院 函授神學 大學導師 國際時裝設計中心 地址：新界荃灣南豐中心7字樓743室近荃灣地鐵總站電話：0-4114337 0-4114349

日本語文化館 3月份新班 出讓 夜冷海鮮酒家（全部九成新） 地址：九龍城侯王道35—37號地下（假期照常） 夜冷豪華寫字樓 香港銅鑼灣軒尼詩道15—23號銅鑼灣中心21字樓A室（近維園）假日照常 夜冷大酒樓特平賣 九成新大中小冰機鋼吊柜滾水柜二四六門凍肉柜凍地柜凍菜柜大幫鋼按枱切肉機鋼洗盆大中小焗爐微波爐保暖柜閉路電視大幫鋼叠椅枱銀器龍杜龍鳳雲母龍鳳橋枱大型立體活動燈畫寫字枱七匹半至30匹三菱冷氣多部地下二樓三樓三大廚房部各種發財用具未能盡錄限日沽清地址：長沙灣道191—197號地廳至四樓（前金港大酒樓）假日照常

護老 百樂護老院 東方老人院 平安護理 九龍城金 華泰護老院 城市護老之家 鴻圖老人院 西貢護老院 註冊醫護 設備完善 花園別墅 環境幽雅 收費便宜 歡迎參觀 地址：西貢大網仔道志輝路口 電話：K 2817202 K 2817285 沙田耆安院 沙田護理安老服務註冊西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓（按1字）電0-6371461 安慈護老院 九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便 西醫護士長期護理電話：3—7263878 3—261277 香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療·施他佛道一號、全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③—386228三線

錦勝護老中心 順福安老院 獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代為申請福利援助電：0—988801 地址：元朗錦田公路羅屋村對面。 知年護養院 獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美註冊醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇 查詢電話：0-716407-8，0-718397 豪華老人院金巴倫護老之家 九龍城對衡道20號（喇沙利道口）③374279 九龍金巴倫道13號 ③370155 ＊註冊西醫主理·經驗護士護理＊ 商業 相名鍾應堂 美聯偵探社 政府註冊 絕對保密 假日照常 歡迎詢問 九龍旺角總社3-812388 ·3-812389 香港中環分社5-8152626·5-8153610英國偵探總會會員

爛舊酸枝 修理收買 古董字畫 龍騰軒 K 7808531 基記裝修工程 九六五陳洽 香港偵探社 自置旺角總社3-818008，818781政府註冊 自置北角分社5-783600，783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331，4986332創辦12年世界偵探會員 裝包收縮機 熱電蛋捲機 （各類型封口機）（包裝機）（軟化紙機）（絞肉機） 九龍馬頭圍道262A ③628149 ③332035國華

搬運 中聯搬運有限公司 旅遊 寶山住房 華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊·澳門旅遊 台灣旅遊·日本旅遊 韓國旅遊·泰國旅遊 星馬旅遊·菲島旅遊 每週有團出發 廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☎:5—413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081
惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583

華僑日晚報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取

北角分處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼	中區辦事處信箱號碼	九龍佐敦道代理信箱號碼	荷李活道總社信箱號碼
1551 1553 1564 1571 1581 1584 1607 1613 1626 1631 1567 1594 1628 1632 1633 1634 1638 1643 1646 1647	1007 1009 1010 1011 1015 1017 1018 1019 1023 1342 1346 1353 1362 1364 1368 1381 1388 1389 1390 1393 1394 1396 1398 1399 1400 1408 1409 1413 1415 1420 1431 1421 1422 1423 1432 1433 1434 1436 1437 1438 1441 1444 1445 1447 1449 1441 1455 1451 1473 1474 1475 1477 1480 1493 1496 1498 1499	528 533 534 535 538 541 543 546 550	401 403 404 412 418 420 438 441 444 445 447 448 450 451 453 485 488 489 498 499 502 520 527	901 909 911 912 931 934 965 966 970 973 981 986 990 996 997	011 014 017 019 025 026 031 033 036 042 046 047 048 100 387 389 393 398 392

本報遠在一九三三年三月三日香港政府明令指定有關法律性之刊登有價值廣告刊物
工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者廣大 廣告力强
華僑日報 廣告部電話：5—490884
創刊在於一九二五年六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

一週股市行…

★除淨 ▲除息

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市
		銀行.財務.投資	
8.00	021	聯合企業	7.80
7.55	103	亞洲保險	7.55
20.50	023	東亞銀行	19.10
0.88	371	銀資國際	0.76
3.10	123	嘉宏國際	2.875
0.88	292	創先達	0.88
9.50	110	中國東方	9.50
—	459	中華娛樂策略	0.90
1.00	121	紀德投資	0.84
1.05	106	Crusader	0.76
4.90	440	大新金融	4.75
1.11	053	道亨集團	1.00
0.82	129	財務地產	0.73
2.50	214	FPSpec	2.50
31.25	011	恒生銀行	27.80
7.70	005	匯豐銀行	6.85
11.70	145	建屋貸款	11.00
0.47	148	建東財務	0.47
0.229	166	國建亞洲	0.172
1.96	183	嘉華銀行	1.94
1.30	197	偉大保險	1.22
1.20	376	寶勝證券	1.00
0.99	174	百利大國際	0.76
0.49	222	[illegible]★	0.40
0.40	226	萬泰財務	0.34
1.02	227	大眾國際	1.00
1.66	086	新鴻基財務	1.50
0.80	258	永盛財務	0.77
0.95	261	森地財務	0.82
1.76	265	德利投資	1.70
1.70	349	友聯銀行	1.45
—	274	大華銀行	19.31
41.75	096	永隆銀行	37.00
		綜合企業	
0.91	104	冠亞商業	0.78
0.80	271	亞洲證券國際	0.63
1.53	024	寶威國際	1.32
0.93	025	其士	0.73
2.325	116	周生生	2.125
0.77	367	莊士機構	0.405
1.23	441	寶隆洋行	1.05
9.20	439	Elders	7.60
7.10	118	第一太平實業優	7.00
2.90	038	第一太平實業	2.30
1.55	133	第一太平國際★	1.34
	138	GulfArab	
0.75	264	公和行	0.43
7.85	013	和記黃埔	7.00
1.23	175	吉正國際	1.02
12.00	015	怡和控股	10.20
9.25	208	怡和策略	8.20
8.30	209	怡策優先股	7.45
4.825	069	利豐	4.65
2.85	194	康創興	2.57
	070	德寶發展	
	205	MegaPacif	
0.68	218	士集團	0.68
0.62	438	大平協和	0.48
6.30	224	建生實業	5.60
1.50	249	嘉那美	1.31
0.55	253	龍德投資	0.48
16.90	019	太古洋行A	15.00
3.00	087	太古洋行B	2.57
0.31	286	南利行	0.30
3.15	290	永安集團	2.80
2.85	020	隆豐國際	2.65
0.90	464	長江國際	0.54
1.35	375	長江實業	1.04
2.825	100	[illegible]	[illegible]
		工業製造	
0.44	102	實力電子	0.40
0.56	115	忠源石油	0.42
0.73	031	民力投資	0.71
10.80	122	鱷魚恤	10.10
2.05	295	凱順實業	1.72
0.60	033	依利安達★	0.56
0.37	034	愛美高	0.30
	131	遠東羊毛	
9.30	093	青洲英坭	7.80
0.37	136	通用電子	0.35
1.05	040	金山實業	0.90
11.20	044	港機工程	9.60
0.99	114	Herald(HK)	0.49
8.80	146	香港地毯	8.05
2.60	152	茂昌眼鏡	2.50
4.00	154	香港毛紡	4.00
2.825	172	香島印染	2.60
6.50	179	德昌電機	5.25
0.84	180	開達實業	0.76
1.05	141	金城工商	0.91
1.49	186	隆輝集團	1.39
2.40	191	龍新國際	1.96
8.80	411	南順	7.70
	199	偉華實業	
0.59	339	羅氏針織	0.51
2.125	366	陸氏實業	1.96
7.10	211	南洋紡織	6.30
15.50	212	南洋紗廠	14.90
0.78	213	樂聲電子	0.64
1.68	178	永新企業	1.57
0.58	075	彩星集團	0.47
0.168	076	寶福礦油	0.15
0.99	243	品質企業	0.72
1.80	229	利民實業	1.74
0.63	472	鴻運電子★	0.79
0.103	476	玫瑰針織W93★	—
1.085	234	玫瑰針織	—
7.60	236	生力啤酒	7.05
0.70	448	善美電腦	0.63
0.93	081	銀燈電器	0.89
17.90	250	南海紗廠	15.10
6.75	084	寶光實業	4.95
1.62	254	國際企業	1.29
5.60	458	聯亞集團	3.50
7.20	272	協興針織	6.80
6.05	273	怡南實業▲	5.30
2.90	275	裕泰針織★	2.80
0.64	419	友利電訊	0.56
3.35	333	偉易達	3.00
0.68	413	華盛國際	0.57
8.15	098	南聯實業	7.50
0.91	099	王氏工業	0.8
5.75	294	長江製衣	2.45
0.55	298	遠生金屬	0.25
		運輸.倉塲	
6.75	293	國泰航空	5.70
1.42	338	中華造船優先股	1.25
1.36	029	中華造船	1.15
1.73	119	新海康	1.5
9.00	117	東祥航業	8.00
1.76	207	明仁企業	1.70
	210	馬化	
4.35	217	海南發展	4.00
3.00	332	東方海外	2.8
4.20	237	安全倉	4.1
3.475	242	信德企業	3.0
	276	寰宇船務	
	095	星光航業	
	282	威爾航業	
	284	萬行航運	
		酒店.飲食	
2.45	105	凱聯酒店	2.1
1.56	341	大家樂	1.3
1.06	037	遠東酒店	0.8
7.70	039	富麗華	7.5
8.70	051	海港企業	8.0
4.35	045	大酒店	3.7
4.40	470	大酒店1000	3.6
—	473	大酒店250	4.0
—	161	泥福實業	2.1
1.12	163	國際酒樓★	1.0

娛樂②　七彩銀幔

被提名競選女配角 高麗虹險些沒笑死

文驛 ·阿杜·

今屆香港電影金像獎提名名單出來了，高麗虹憑「東方禿鷹」被提名競佳女配角，我看了好笑，她明明是影片女主角，怎麼會被提名爲配角？

我打電話告訴她，她在那邊廂也笑個氣喉，「大概女主角在大哥大的影片裏佔戲總是較男主角們少，而且感覺上是拿來點綴而被三毛、元彪他們一伙大男人，所以提名我當配角嘍。」

別的影片也許是，但這一趟高麗虹佔戲不少，而且爲了這部影片，她特別習武，吃了不少苦頭，影片出來所見她身手甚是不俗，大有成爲香港新武打女星資格。

「三毛說你一定不會得獎。」我說。

「他怎麼說？」她問。

我把記者訪問三毛的話說了一遍給她聽。

「他說得對呀。武打演員一向不受電影評判重視，從來與獎項絕緣，他們認爲武打並非演技，沒有藝術可言。」

其實武打至高境界也就是藝術，武打演員也不一定沒有演技的。忽視動作片的價值中外皆然，否則「警察故事」受紐約電影節之邀以第一部動作片參展不會在美國引起議論。

「而且我的演技比起葉蒨彌、金燕鈴等前輩也是不足道，當然沒機會。」她說得坦白。

高麗虹認爲動作片既一向不爲人重視，則動作片女主角被認爲女配角亦誰曰不宜。

黎筱娉談洲立展望 影協代表今飛美國 商討影碟版權問題

洲立影片公司昨日舉行團拜，黎筱娉及拍檔謝里歌在場與記者談龍年展望。

黎女士稱：「末代皇帝溥儀」能夠提名角逐九項「奧斯卡」獎的確開心，但男主角尊龍及女主角陳冲都未被提名，則有點失望，不過尊龍還年青，未來的機會很多，他不會灰心，會繼續努力。

黎女士稱：尊龍在年底前已由美國回港，他是先去了日本，才來香港純屬私人渡假，不想公開露面，她只在大除夕前共進過晚餐，因爲大家都很忙，沒有約定要安排見記者，估計這兩天他已經回美國了。

苗僑偉新年橫財欠佳，卻望正財大好。

洲立今年賀歲片「威龍猛將」在西片院綫算是理想成績了，農曆年第二個檔期，則推出「求愛怪傑」。

黎女士稱：「末代皇帝溥儀」在三月中推出，是配合「奧斯卡影展」揭曉，該片達兩小時四十分，爲觀衆利益計決定不會增加票價。本月廿兩日陳冲會來港協助宣傳。

「第一滴血」三集已接獲通知，影片已拍竣，可以排在今年暑假上映。她表示今年影片方面會平穩，她又將重發展錄映帶市場。黎女士表示今年已是

黎筱娉談到「影協」有六位代表，計是謝里歌，馬逢國，洪祖星，利雅博，江志強，許子皓，定於今（初五）日啓程飛美國與「美國AFMA電影協會」聯絡，有關「鐳射影碟」問題，授權於「香港影協」追究版權問題，因爲目前香港出售的「鐳射影碟」多是水貨及翻版的，屬於侵犯影版權。

唐麗球去年既多戲拍又屢去外地登台，希望今年能有更好發展。

苗僑偉逢賭必衰 自嘲已輸晒霉氣

苗僑偉昨日協助「愛的逃兵」一片做宣傳活動，他說：新年會到過親友家拜年，並與女友阿珍一齊。

阿苗表示：他本人很注重中國傳統節日，特別是農曆新年，見見親友是一年到晚一次，是應該的。

前晚在阿倫家中齊齊玩耍，中西娛樂，任君選擇，譚府上嘉賓盈庭，滿堂吉慶。麻雀、樸克、天九，各適其適。阿苗却每賭必衰，他說得應該有阿Q精神，輸咗的衰氣去也。

稍後會隨「愛的逃兵」演員到台北宣傳，另外三月初有一部「江湖接班人」，回港後又有另一部新片「龍之家族」開拍。

阿苗覺得八七年成績很滿意，拍了三部電影，又到外邊登台唱歌，今年過年最疏乎，能與阿珍一齊歡渡，又不用返電視台工作。

問他何時與阿珍埋天窗？他表示與女友感情穩固，目前未打算結婚，先要多賺老婆本，再行打算成家立室。

至於投資生意，去年已經投下本錢，等生意有進展再作新的計劃，不可以太多心的。

好聲好氣

·潘冰嫦·

新春期間好戲盡出 各擅勝場極視聽娛

新春期間，除了到親友及長輩家拜年之外更難得有幾天空閒的時間到戲院裡湊熱鬧，所有好片，都在新春期間推出，港人眞不愁沒有節目。

就算安坐家裏，電台和電視的節目也全日供應，怕只怕我們連睡眠的時間也被節目所吸引而益發減少吧了。

新藝城院綫推出「八星報喜」，用周潤發這個票房福星打頭陣。

今次發仔演個形男人，早前有些朋友說曉放啲，怕影響了個像在自己心目中的形像，但有朋友看過之後，覺得發仔演得很好，他更說發仔演翻形也有他的魅力，怕只怕因爲他實在太迷人，而影響一些男孩子的心理，就好似從前的「李小龍」一樣的着迷，到時，女孩子們便吾不欲觀個個爭相扮幽之耳了。

嘉禾綫推出的「飛龍猛將」，由成龍、洪金寶與元彪上演，再加上葉蒨彌和兩位選美冠軍，香港小姐楊寶玲，和全美華埠小姐郭錦恩。

「飛龍猛將」是笑鬧打戲，也是靚戲，連肥仔洪金寶也肥得靚過人。

成龍扮演律師，十分瀟洒可愛，他自有一派大將的風範，令人欣賞。

肥肥與驃叔的「富貴再逼人」，也是新春期內開心菓電影，肥肥是靚肥人，一見到她，就令人開心。驃叔的演技無懈可擊，二人演對手戲，觀衆要準備笑到「彈一彈」。

曾志偉的「拜金龍鳳配」是輕喜劇，一部很清新怡人的電影。

李連杰今次自導自演「中華英雄」，在銀都院綫賀歲，杰仔說：「我已落足心機拍製，以後會再繼續拍更多的好戲。」

馮淬帆選的新居所 左右隔離要有鄰舍

年廿九晚，午夜場成爲港人最歡迎節目之一，一向比較靜的娛樂戲院，也人頭湧湧，非常熱鬧。

馮淬帆身爲「愛的逃兵」導演，他與張國忠、阿叻等都一早到了。等入場時有人見了朋友，高呼新年快樂，阿緊喃喃道：「早的卦。」

差半個鐘頭啫，就年初一咯。」笑他：「你的時間觀念好嚴格。」

「係了嘛，咁早講定，到時咪失晒意義？」他笑道。

對於過年，阿緊是毫無興奮。

「最怕。」他生平最怕人過通、嘈喧巴閉的場合，所以但凡聖誕、新年，連街都不願意出。

過個年，阿緊的節目是打網球；往年他多數過台灣。

「新居幾時入伙？」他在淸水灣搵了間屋。

「過埋年就差不多了。」阿緊說他新居甚正：「對住個海，前面全冇嘢阻，周圍又淸靜。我特登揀都揀間獨立、有隔籬鄰舍㗎！」

「獨孤精！」

「靜的好嘛，平時仲未見夠人咩？收工返屋企，要咁熱鬧做乜？」他此新居高三層，業主是朋友，住上兩層，他住地下，有八百多呎。

阿緊一個人住，不打算請工人──他是「高度企理」之人哩。

·雅鏡信眞· 啤梨

阿叻認替佢擋災 永樂遭人道毀滅

陳百祥的愛駒「永樂」，年初三出賽時，當走入直路，不足久，足部折斷，被拉停，其後被人道毀滅，阿叻已再申請另一匹馬，新馬可望年內運到本港。

在新年發生了那樣不愉快的事，有人謂怕會影響整年運程，阿叻卻有另一種看法：「可能係佢馬幫我擋晒D衰運，所以我覺得好對佢唔住。」他自己透露，永樂已十一歲，馬會規例到五月永樂便要退役，而且年紀大了，再不宜跑快地，初三應該是不許牠出賽的。他表示永樂是大衆熱門，馬迷對牠都非常支持和抱有很大寄望，在賽事進行中拚足是意料之外的事，卻給了阿叻很大的啓示：「謀事在人，成事在天。」永樂賽前已做足了準備功夫，但上天則未能成全牠，反要被人道毀滅。

新年他亦有三日假期，年二十九，十八人聚在阿倫家中玩鋤大D，問他有沒有發到新年財，他說：「有呀，當係發放救濟金俾佢地啦。」年初二，他到姐丈家飲春酒，他都是隨遇而安，展望八八年有努力找同一匹好些的新馬，阿倫一見阿叻便取笑他說：「永樂叻到飛起，飛到上天添。」

去年阿叻拍了七、八部電影，有五部都是找馮淬帆合作的，他說：「我同阿緊互相都撇唔甩對方。」對於執導筒，他沒有興趣，因有了自己的生意，而做導演非常困身，他沒有那麼多的時間。

洲立主持人黎筱娉與謝里歌，昨向本報讀者恭喜發財。

劉德華計劃今年開第三間髮型屋

劉德華今年在港過新年，覺得自己年青很多，似乎回復了童年歲月，大年初一便到親友家拜年。

新年初二拉大隊到澳門燒炮仗，買了千餘元鞭炮、火箭、三響炮等，燒得認真開心，他個人就燒了千元炮仗。

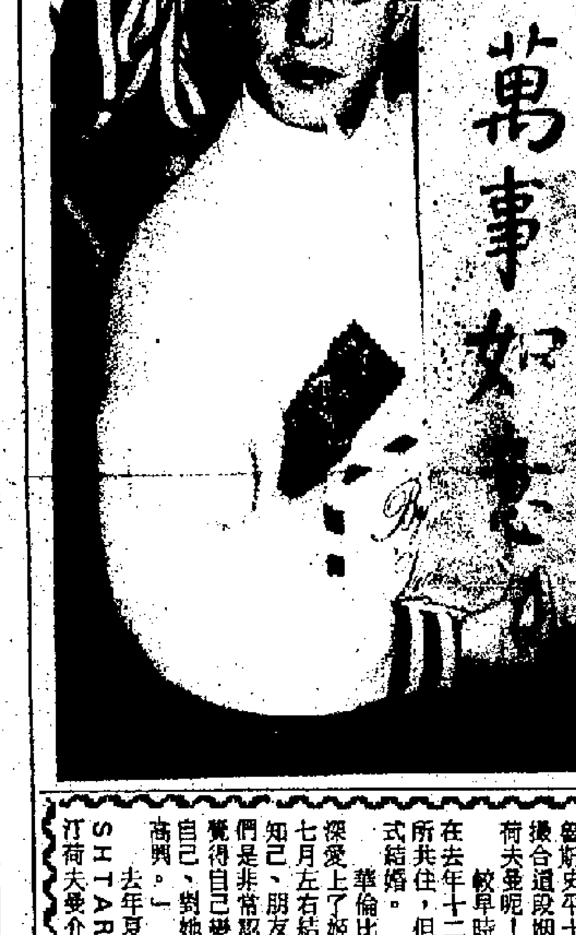
劉德華稱：除了燒炮仗之外還拍實驗電影，自導自攝、做埋替身，有其他人做演員，他自己早就編好一個簡單故事，還有對白，每年如是拍些實驗電影，是娛樂不忘吸收經驗。

他說：去年因拍戲要在日本過年，今年在港過年最開心快樂。他有三部片在拍攝中，是「最佳損友」、「旺角卡門」、及「獵鷹計劃」。另有三部新片尚未開拍。

劉德華認爲農曆新年過後，影片會陸續開工，將會遇到日拍三組的通告，這是難以避免的，但願自己不要拍壞了身體。希望龍馬精神，支持下去。

他說：三月份出兩張唱片，泰語唱片將在曼谷發行，國語唱片在台北發行，而粵語唱片，四月份可在香港推出上市。

目前他已是兩間髮型屋老闆，打算今年再找新店開第三間髮型屋，他對此行生意甚有信心。



阿倫雖然個肚唔係幾如意，年初四就要睇醫生，但佢卻祝讀者萬事如意。

吳君如影視兩忙，新年只得一天假期。

瀨川瑛子再度走紅 特開酒會作爲慶祝

·丹伊· 富士山

瀨川瑛子是老牌的歌星，她在廿年以前，就稱雄歌壇，她不像美空雲雀一直紅到中年。而她只是較爲消沉。但她很相信命運，她的思想傾向也比較有些宿命論。瀨川很孝順父親，在她最困難的時候，仍然對父親倍加愛護。她絕對沒有怨天尤人，且她仍很用功練歌，希望有朝一日，能再度紅了起來。結果，她終被紅白組在今年拉她入閣。因紅白組近年來的偶像派與實力派都以平不夠號召，收視率減弱，爲了加強NHK的陣容，瀨川到底是實力派人物，唱工造詣較得人欣賞。終於在今次紅白組中，使她再大展聲威。如此，許多唱片公司的老板，紛紛邀她上錄音播唱歌，而一些電視台，也紛紛邀她灌錄唱片。因此，她最近又再入紅特紅，眞恍似廿年前。

窗下無人問，一舉成名天下知，現在，還有電影公司亦找她拍電影，爲了這個原因，現在她的收入，比前增加了許多。於是她躊躇滿志，遂特別舉行了一個派對會，原來她的一首歌曲「憂愁世界」，突然銷數高達一百萬張，爲了紀念苦鬥的成就，故此舉行一個隆重派對，並且邀約了娛樂界中人去參加，許多當今年青輩的歌星如近藤眞彥、中森明菜也到來捧場，還有許多娛樂界名人亦紛紛致送花籃致賀，這在圖片中的背後可以看見，瀨川瑛子則和她父親忙於招待客人，她確是感動極了。在派對會中，還高歌首新曲，以謝賓客們來參加這個盛會。

翁倩玉在離香港前，不忘向讀者恭賀新禧。

阿倫吃九底蘿蔔糕 結果上廿多次廁所

昨日第一件事便是看醫生，跟着才去主持抽獎，今天往台做宣傳，然後再去日本滑雪。

譚詠麟已有多年沒在港過年了，今年卻是一個例外，雖然只得三天假期，但他並沒有浪費到，連帶他的父母亦很高興和非常珍惜。

昨日初四他開始工作，除了接受電台訪問外，下午在灣仔亦要爲「愛的逃兵」、「富士美迎大運」有獎遊戲作抽獎嘉賓，阿倫笑言除了以上的工作外，他昨日第一件要做的事便是去看醫生。

阿倫不但饞咀，而且大食，在三天假期裏，譚府之上上下下一共吃了二十七底蘿蔔糕，他自己亦不知不覺中吃去九底，一邊吃，一邊在「鋤大D」，又玩魚蝦蟹，牌九等，至昨晨四時許他便打敗仗，一共去了二十多次洗手間，足足瘦了五磅。

過年不離賭，他家中聚集了三十多四十人，賭的玩意多多，阿倫這位稱明自言是有斷所獲，但偏偏不到馬會的投注站，在馬會投注站又遇到許冠文，米高是稱外父，大家相遇，話題當然是不離「鋤大D」了，他們早已相約在農曆年間一連四晚開「鋤大D」局，米高表示若果自己每晚輸不過一萬元的話便晚晚奉陪的了，可惜他在首晚已輸去三四晚的數，結果三日假期都不見他出現了。

阿倫今天將赴台灣爲「愛的逃兵」和自己的國語大碟做宣傳，跟着便到日本滑雪，預計在三月中回港。

由德斯汀荷夫曼擔大葵扇 華倫比提決定今年與姬絲希莎諧連理

「無人會信我結婚，除非他們親眼看見。不過，我得告訴你們，今年夏天我會結婚呀！」英俊小生華倫比提對友好說。

經過長期的離合，這位現年五十歲的荷李活巨星，卒之宣佈與廿歲的漂亮女演員姬絲希莎好事近。（她即是著名搖擺樂手布魯斯史平士敦的前度女友）。而撮合這段姻緣者，原來是德斯汀荷夫曼呢！

較早時有報導說，姬絲希莎在去年十二月搬入華倫比提的寓所共住，但無人會想到他們會正式結婚。

華倫比提向朋友透露，他深深愛上了姬絲。並計劃在今年六七月左右結爲夫婦。「她是我的知己、朋友，也是我的愛人，我們是非常認真的，跟她一起令我覺得自己變成了另一個人，我對自己、對她，與及對我倆都感到高興。」

去年夏天華倫比提在拍攝「SHTAR」片時，由好友德斯汀荷夫曼介紹下認識了這位美女。但據其友好說，華倫比提早在認識姬絲之前，有有成家之念。

他對友好說：「過去兩年我從德斯汀荷夫曼身上體會到很多嘢。我看見他結婚生子後的生活非常愉快。」

「我知道自己一生中確是欠缺了一點東西。」

據比提的友好說，德斯汀荷夫曼曾對他倫說：「我帶子女到處去，他們就是我的快樂根源。你睇吓你自己，過去究竟做過D乜嘢？我一生中最高興的就是結婚和生兒育女。你是否希望活到九十歲仍是孤家寡人一名？」

也是在比提開始有結婚念頭之際，他便認識了姬絲。「姬絲是我新生命的開始。她又美麗，又聰明，她是我心目中結婚生子的理想對像。」

「我今年夏天就要結婚了！你唔好唔信呀！」他再強調說。

西風細雨 ·客袖長·

吳君如 今年搏命搵銀 望實勞斯萊斯

吳君如在新的一年，工作已見比前多，成了影視兩忙，新春期間她只有年初二一天假期，她晨早便去了上山安娜家中玩魚蝦蟹，贏了二百元。昨晨她一早便接獲新片「最佳損友」通告，下午三時接着入淺水灣拍「絕代雙驕」，忙得不可開交。

她入行已有五年，但年紀尚輕，拍拖對她來說未算重要。她表示自己若果有了男友，就只好放了朋友在第二位，現在一定要搏命搵銀，一八八年她都希望能儲錢在淺水灣買樓，搶勞斯萊斯出入。

劉嘉玲的婚禮已說了很久，伴娘人選仍未證實是否由吳君如擔任。問她的未來老公要不要像許公子一樣有錢？她說：「唔使，只要佢養得起我便夠了。」

唐麗球 怕對愛情投入 未想過早拍拖

唐麗球由麗視做到亞視，去年是她一個好起步，有很多工作，拍戲以外，她還到吉隆坡、西洋城、大多倫多等地登台，工作非常充實。

過年年二十九，她在家中吃團年飯後，和好友洗燒白看「愛的逃兵」夜場，跟着去了阿倫家中鋤大D。昨日則跟吳君如、華仔等人一樣開工拍攝「最佳損友」，在三月二十九日，她會和莫少聰到台灣拍「江湖接班人」的新片，和蘇明明合作。

她雖然未有新男友，但認爲比以前還好，因爲她表示自己會對愛情非常投入，有了愛情，便會影響工作，因此不敢拍拖，有所謂精神負擔和責任心，現在她有很多好友，閒時根本不愁寂寞。

說短論長

·何佩兒·

袁和平是有感而發 叫徐克做百變人魔

徐克有電影怪傑之稱，他對電影的鍾情已到了如痴如醉的程度，但是他卻從來不在名利佔便宜。施南生就說：「我老公是最窮的電影人」。

從來沒有人估計過徐克的收入，他每日工作廿四小時，他什麼都做，什麼都管，電影工作室的影片，他大概部部都參予，有時去拍一兩場，或者搵一些特技，又或者去配音，之他總看到的，只要靈感來，他就插上一手。

不知道的，以爲他這個「老細」霸道，明白的就會更尊重他，因爲他目的只是想攪好一部戲，只要拍好戲，他是不會計錢，一部影片拍了又拍，人選有問題時也可以換，演員如是，導演也如是。

所以袁和平說：「下一部拍徐克，但影片專拍好都不敢作實，因爲他是百變人魔」例如「大行動」由開鏡到完成，其中改劇本，改敵，換導演，攪了一年，還有「鐵甲無敵瑪利亞」拍了再拍，不好弄到好，好了又要最好，如此耗時間，耗金錢的事，誰做？只有徐克！有人看過「鐵甲無敵瑪利亞」這部戲，據說將會是徐克揭開電影新潮流的序幕。

徐克目的只求做好這件事，其他的他已不關心了。

劉德華和邱淑貞在「最佳損友」一片初結片緣。

金鐘獎入圍五女角 造型不同各具特色

今屆廣播電視金鐘獎各類項目入圍名單已經揭曉，電視部份，中視入圍三十一項居首，華視二十九項次之，台視二十四項，外製作公司節目及個人四項。廣播部分，中廣仍以入圍二十三項領先，警廣十三項次之。

今年五位提名入圍的女演員頗爲特別，因爲所演角色造型包羅萬有，才、憨、辛、柔、狠、痴、苦俱全，評審給分，將有不知如何下筆之困難。

華視提名三位全部進榜，劉雪華、谷音、陳秋燕各以楚楚可憐、刁蠻潑辣、忍氣吞聲的造型角逐金鐘獎；而中視的潘迎紫是三度入圍，陳淑麗則以閩南語演員身份入圍，台視女演員全部落空。

劉雪華和谷音都以「庭院深深」提名入圍，兩人的角色一正一反，均有相當特色。

陳秋燕曾以「油蔴菜籽」電影得過金馬獎最佳女配角，再以單元劇「陽光每天都來過」獲得金鐘獎提名入圍。

今年已是三度提名金鐘獎的潘迎紫，在「一代歌后」劇中的戲路變化極大，潘迎紫在演技上作了相當大的改變，飾演一個苦命的藝人。

陳淑麗首次入圍，演閩南語連續劇「爸爸原諒我」，在苦感之餘加入些溫情感性，使劇中的台灣村婦角色看起來更具人情味。

梨山影音 ·峰迴·

翁倩玉否認有男友 話不會嫁與日本人

外傳翁倩玉有了戀人，消息是日本新聞界傳出，原來她去年在沖繩島與女朋友的丈夫一齊，卻被誤會是有男友。翁倩玉日前來港爲「十大中文金曲」頒獎禮嘉賓時，曾對上述傳聞大力否認。她表示：如果消息是真的她也很開心，因爲自己也是有心愛的男友。

可惜只是由誤會引來的謠言，便成了壞消息。她離港時對記者稱：她還是不會喜歡日本人的，雖是好想嫁，但也要選個中國人才嫁。

當日去沖繩島遊玩是有三女一男，這男的日本人是其中女友的丈夫，想不到由此招來誤會。日前返東京，過中國年，都有「利是」給她，父親母親每年都向來保持着中國傳統的習俗，新春過後，她將代表電視台往美國訪問列根總統云。

唔想先作掃描·一任生男生女 余安安產期在四月 心情是又喜又緊張

銀幔星色 ·龍吐珠·

余安安宣佈要龍年產龍胎，做龍年媽咪，她已在養和醫院定了產房，決定在港待產。

日前余安安透露她的預產期是四月尾或五月初，打算採取自然方法分娩，初爲孕婦每事都感到緊張，有不懂的事都找醫生問個明白。

安安表示，最近胎兒常在肚裏踢來踢去，將來可能是動作片明星，或是足球明星。可能以前拍得武打片多，所以會有遺傳影響。

她產前例行檢查，爲保持心境平靜，不想先知到胎兒的性別，如果提早知到了男或女，缺乏了神秘感，又增加了思想上的矛盾鬥爭。

安安認爲生男生女是不介意的，自己喜歡女兒，但李萬祺是獨子，如果第一胎是生男亦可使夫婿得到快慰，所以怕預先知道胎兒性別，就是避免心理有壓力。

她能是首次懷孕，各樣都很正常，體重增加了，現時一百卅一磅，飲食很正常，懷孕後，只覺得有腰痛的感覺，而且徐疲勞似的，爲怕外出精神不爽，故除了每周去禮拜堂外，就常在家內休息。

她說：因爲晚上胎兒頑皮得很，在半夜把她踢醒，他再入睡，由此睡眠不足，只有每日午睡補數。

據一般有經驗的朋友說，胎兒經常半夜踢醒母親，大多數是男的，因爲男孩有頑皮天性。如果是女嬰，大多是很文靜的，較少動手動腳。

安安亦明白到父母撫育子女有很大責任，嬰兒有什麼傷風鼻塞，母親自然是担心的。

她打算初生BB先用母奶哺育一個時期，再改吃奶粉，轉吃奶粉是恐孩子太貼身，怕會影響將來在外工作。

現時安安的心情，是又緊張又興奮，她到醫院作例行檢查時，也聽產前講座，她是感到又驚又喜，又怕痛。

余安安唔想預先知到生男或生女，所以須作定期檢查，卻有做掃描，一切順其自然。

華倫比提於今夏與美女姬絲（右）結婚，相信會成萬千女士最關心的信息。

永樂跑斷腳，使陳百祥深信成事在天的道理。

主持：錢郭小葵

兒童週刊

小孩和小象

·顯兒·

很久以前，在非洲森林裏住了一隻孤單的小象。這小象確實可憐，牠的父母在一次狩獵行動中被獵人捉去了，幸好牠及時逃脫。可是，沒有了父母，生活很孤單啊！牠常常傷心流淚，可是，森林裏的其他小動物都不知應該怎樣安慰牠。

小象年紀小，但牠體型卻大，有些小動物，想和牠玩也覺得很不方便，例如，牠們要很小心提防被小象的巨型腳踏着，小象玩得累了，想躺下來時，卻又要加倍小心有沒有壓着其他的小動物。有一次，牠幾乎把一隻剛出世不久的小兔子壓扁呢！就因為這些原因，牠很多時都是單獨地過日子。

有一天，牠發現有五個非洲小孩子站在附近，這些小孩手執長茅，小象想起了牠的父母被獵人捉去的情形，心中大驚，牠擔心那些小孩子是來捉牠的。那些小孩，看到了小象，也有點驚愕。畢竟小象的身型可不小呢！但他們並非來捉小象的，他們手執長茅，只是用作保護自己而已。

小孩和小象，相持了一會兒，大家都沒有說話，大家都保持戒心。

「你看來很不開心，」終於年紀最小的孩子打破了沉默，他友善地朝大象走過去，「和我們一起玩吧！」

小象多開心啊！牠知道小孩子對牠沒有敵意，於是，他們玩在一起，小象用牠的長鼻子把小孩子一個一個的送到背上，然後在森林裏四處逛，又用牠的長鼻子當滑梯，讓小孩子由牠的額頂上滑下來。最後把他們送回到他們的家。

自從認識了這五個小孩，小象變得快樂起來了。他們常常玩在一起。可是，有一天，從別處來了一隊狩獵的人，他們是要來森林裏捉象的。小孩得了消息，立即去通知小象，他們找到一個隱閉的地方讓小象躲起來，這才避過了獵人的捕捉。

小象十分感激小孩，他們成為好朋友。五個小男孩，更找來了一些材料，他們想為小象建一間小屋，當然，他們找來的材料並不足夠建成一間足以容納得下小象龐大身軀的房子，但是，小象還是慶高彩烈的和他們一起來玩。畢竟，將來建成的地方可以作為他們玩耍的場地呀，不過小象可要小心別把小屋壓扁呢！

偉人故事　少年時代的牛頓

（73）牛頓細心看顧病重的母親，可是這也挽救不了她的生命，但是，他的母親看見自己的兒子能夠成為一個大科學家，對世人作出了巨大的貢獻，受到世人的敬仰，她覺得很滿足，她死時是含有笑意的。牛頓失去了母親十分悲痛。

（74）他辦好了母親的喪事，立即回到倫敦繼續他的研究工作。在這段期間，隨着母親逝世之後，他又遭遇到一件極不幸的事。這事給他的打擊很大。由於他沒有結婚，他一直獨居，但養了一條小狗，這狗很得牛頓鍾愛。

（74）一天晚上，牛頓偶然離開工作的房間，頑皮的小狗竟在這個時候打翻了他書桌上用作照明的燭台（那時還未有電燈），把牛頓幾十年來用盡心血寫成的筆記都燒光了。這件事對他的打擊實在太大。

（76）母親去世，加上數十年用心血寫成的筆記化為灰燼，他的健康立即受到影響，他一連幾個晚上都沒有睡覺，東西也吃不下。他一向溫和沉靜，但經過這嚴重的打擊後，變得心神不定，脾氣暴燥。這種情形一直持續了兩年。

（77）在這兩年裏，他寫過一封信給朋友。信中語無論次，因此，外界很快便傳說牛頓發了狂。但牛頓不愧是個意志堅強的人，他平靜下來後，便像往常一樣，繼續做起研究工作，他到把失去的東西追回來。

（78）其時，牛頓已被公認為世界上最偉大的科學家了。但他的生活十分困苦，他的錢幾乎不能維持他的日常生活。他的朋友都認為，一個偉大的科學家，要過着貧苦的生活是不合理的。因此其中一個朋友叫做蒙得克的，決定幫忙他。

（79）蒙得克向國王推薦牛頓出任造幣廠的監督。蒙得克是牛頓在劍橋三一學院的同學，後來當上了財政大臣，所以他的推薦，立即獲得國王同意。監督的職位很清閒，每星期只要上班一兩次便可。

（80）牛頓一向從事學術研究，對於監督這職位，十分不習慣，最初的時候對很多的事情甚至不知怎樣處理。可是，他終於把每一件困難克服了。過去鑄幣廠每星期只能鑄造重一萬五千磅的銀幣，但牛頓改進後可鑄十二萬磅。（未完）

港九音樂教育研究會主辦「肝炎」專題講座

日期：三月十九日（星期[illegible]）

時間：下午四時至五時

地點：香港灣仔莊士敦道[illegible]二樓音[illegible]教會大堂。

主講者：陳以誠醫生

內容：①肝炎的成因 ②肝炎的病徵 ③肝炎的後遺症 ④如何防治及避免[illegible]上肝炎

附註：費用全免，歡迎到會，取票及電話留位。電話：五—七三四五四五（晚六時至九時）

港九音樂教育研究會，特舉辦有關肝炎的專題講座，推廣衛生知識。該會更不遺餘力推廣文娛康樂活動，將於三月份開辦多項興趣課程，包括成人芭蕾舞、爵士舞、西方民族舞、編織、插花、教[illegible]介紹……等，歡迎有興趣之人士參加，報名及查詢請親臨香港灣仔莊士敦道218—220號[illegible]二樓，或致電五—七三四五四五（晚六時[illegible]）

笑話

修理門窗的人和他三個助手按某家的門鈴。

「我們是來修理門窗的。」那人說。

「修理門窗？」那家主婦說，「我沒有叫你們來呀？」

「什麼？你不是李太太嗎？」

「李太太在半年前就搬走了，她搬走後我們才搬來住的。」

「你看，」修理師傅對他的助手說，「他們要我們修理東西的時候，總是死催活催的，等我們真的來了，他們卻又搬走了！」

＊　＊　＊

甲：今天釣魚的運氣如何？

乙：還好，才來了三個鐘頭，還沒有釣到。

甲：那為什麼說「還好」呢？

乙：那個人釣了六個鐘頭，也沒有釣到一條魚呢！

＊　＊　＊

某人到別處旅行，給酒店的服務生五元小賬，服務生不高興地說：「只給五元作小賬，簡直是侮辱人嘛！」

「那麼，我應該給你多少？」客人問。

服務生說：「起碼再給五元。」

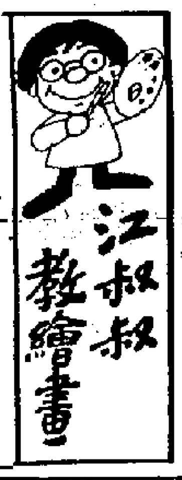
「對不起，我怎敢一下子侮辱你兩次呢！」

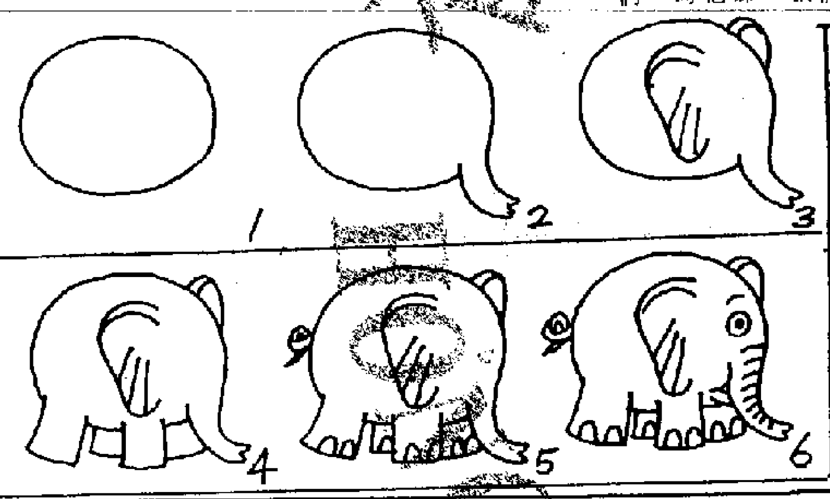
青蛙咯咯的故事

小英

龍年畫龍

江叔叔教繪畫





小畫廊

歡迎投稿

投稿辦法

來稿請依照下列規格：

㊀一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

㊁畫面尺寸是9cm×13cm 橫寫及直寫都可以。

㊂來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。

機智的駱駝

嘉倫畫

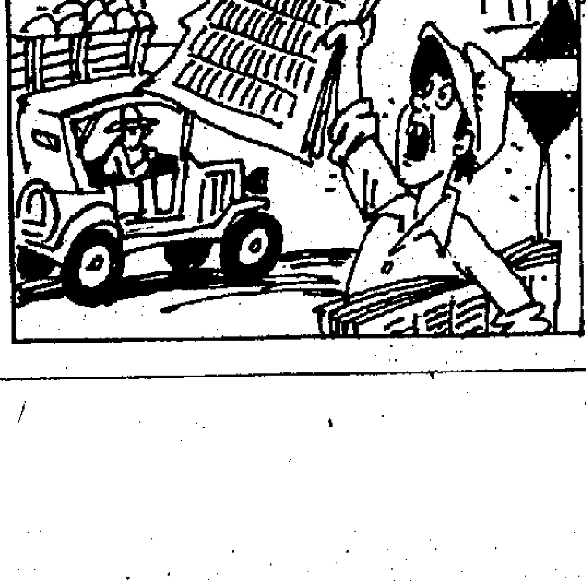
（15）巴拉不顧危險站在鐵軌的損毀部份，好讓火車司機發現牠而停車。火車向着牠奔馳……。

（16）在最緊急關頭火車終於停了下來。司機和他的助手走下車，準備趕走巴拉。他們埋怨巴拉誤事。

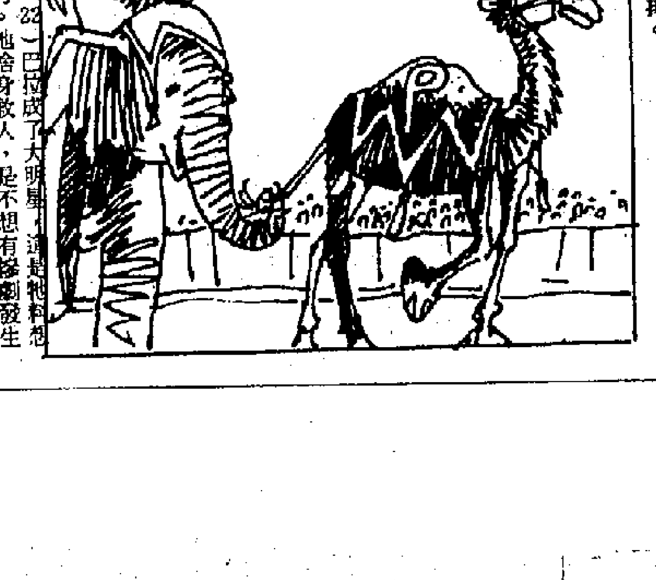
（17）巴拉已精疲力竭，當牠知道火車不會發生危險時，牠放心了，但牠也再支持不住了，牠倒了下來。

（18）司機和他的助手，覺得事情有點奇怪，他們猜不透為什麼一隻駱駝會站在路軌。是不是有什麼特別原因呢？

（19）當他們細心檢查後，發覺路軌出了毛病，他們這才知道駱駝不顧危險站在路軌的原因。他們十分感謝駱駝。



（20）巴拉救了整列火車旅客的事，立即成了報章上的頭條新聞。人人都讚揚巴拉勇敢。



（21）巴拉重新回到牠所屬的馬戲團，誰也不會說牠是笨駱駝，牠受到所有的人的讚揚。

（22）巴拉成了大明星，這是牠料想不到的。牠捨身救人，是不想有慘劇發生，但牠的行為卻為牠帶來了最高的榮譽。（完）

假日精品

快餐珍聞逐一講……

麥當奴每股五十萬美元　家鄉雞繞地球足八次半

快餐已成為現代社會一個不可缺少部份。麥當奴，家鄉雞的名字大家聽得多了，但認識又有幾多？

假如將全球家鄉雞歷來耗用的雞隻，頭尾相連，足足可以連成一條長廿二萬七千八百一十四哩的直線，可以圍繞地球超過八次半。

麥當奴是世界上最大規模的快餐機構。截至八七年三月卅一日止，單在美國就有九千四百間麥當奴快餐店，而四十六個國際市場亦設有這個機構的分店。

一九六五年，麥當奴快餐店首次將股票公開，當時每股價值為廿二點五美元。其後經過多次分紅增股，麥當奴已由原來的一百股增至目前的六千一百八十七股，每股市值已由二千二百五十美元，增至五十萬美元。

美國首間意大利薄餅店在三十年代面世，到了一九五七年十一月，美國一週末晚報報導，意式薄餅店已成為一股熱潮，當時全國有超過一萬八千間這類食肆，每間每週賣出二百至一千個薄餅。目前，意式薄餅位列十大最快速增長食品之一。

在美國，家鄉雞每年有七億一千八百萬次用膳，平均每人吃七塊家鄉雞。

在旺季，熱狗在美國的銷量平均高達每月五十億隻。

PIZZA HUT 是目前全球最大的意式薄餅連鎖店，也是美國最大的特式芝士耗用人，每年消耗量超過一億二千萬磅。每年用去麵粉超過二億磅。

美國人每年每人平均吃一百一十四個漢堡包及八十隻熱狗。講起熱狗，這種深受歡迎的食物，足足有五百年歷史呢！

為了應付 PIZZA HUT 的需要，每天大約要宰去九千七百頭豬和一千八百八十頭牛。

發展到今日，約四分三的麥當奴分店並非由麥當奴直接擁有，它們祇是由買了專利權的獨立當地商人經營。

美國的青年，大部份在快餐店行業工作。

女性健美先天限制較多　勤練肌肉每年祇增半吋　服類固醇又怕乳房萎縮

對男子而言，強壯總是意味着越健美，但是，健美場上女性的造型卻一直僅僅是美的表現。特別是身着小巧的比堅尼泳衣，顯得有點矯揉造作。

但是，女性把肌肉練得像鐵一般堅硬，像男性一樣粗壯發達，要克服的困難比男性更多。首先女性無法按男性的運動方式去鍛煉肌肉，因為男性一般經過一年鍛練就能增長一吋厚的肌肉，而女性僅能獲得零點五吋的肌肉，而且她必須付出相當大的代價。使用化學藥物是男選手比女選手最佔優勢的一點。雄激素能促使肌肉纖維粗壯發達，這就是男性比女性強壯的原因。而逐漸地使用雄激素，女性的肌肉也可以與男性媲美。但男性的肌肉纖維往往要粗百分之三十左右。

在健美界中，普遍服用類固醇，因為它顯然起着與天然雄激素相同的作用。但僅僅使用類固醇並不能形成肌肉，類固醇起着加速肌肉生長的作用。健美愛好者服用它須付出很大的代價。類固醇對男性的副作用往往是天然雄激素分泌減少和睾丸萎縮。女性服用則會產生雄性化的副作用，例如乳房萎縮，音色變得低沉，呈男性型的頭髮分佈。

女性參加健美還有更多的困難，因為女性的脂肪比男性豐富得多。體內脂肪使健美愛好者大傷腦筋，它掩蔽了肌肉的線型和輪廓。女性的脂肪佔體重百分之二十五，而男性佔百分之十八。八三年女子奧林匹克健美冠軍的脂肪量下降到百分之七，而男子冠軍則在百分之五左右。但女性脂肪低到百分十五時，就會出現月經不調。由於女性新陳代謝能力低，往往很難下降。因此大多數女性為了健美，控制着飲食，而男性則沒有這種憂慮。

寧願殺碎

婦人：「雞蛋點賣呀？」

雜貨店老板：「一元兩隻，殺破了的一元四隻。」

婦人揀了四隻雞蛋，然後對老板說：「唔該幫我打碎它的殼吧，我要這四隻。」

乘機賴賬

兩位「釣友」鬥功，打賭邊個會最快釣到魚。一會，甲發覺魚絲震蕩，有魚上鈎，但緊張之餘，不慎整個人掉入水中。乙連忙說：「用手捉唔算數，我唔睹啦！」

專收骨頭

家僮心裏怨恨主人每頓飯都把菜吃得光溜溜的，祇剩下些骨頭，便對上天祈禱說：「願相公活一百歲，小的活一百零一歲。」

主人問他是甚麼緣故，家僮答道：「讓小人多活一歲，好收拾相公的骨頭啊！」

東瀛風襲港卡拉OK應運生　權充歌手滿足心願

「紫殿陰深奇樹，明珠萬顆映花黃」，雖然是一首由粵曲，但當帝女花的老粵曲奏起時，全場都把注意力集中台上，不自覺地陶醉其中。演唱者當然不是任劍輝、白雪仙，但也不是龍劍笙、梅雪詩，而只是一個能用男女雙聲跟着琴師伴奏的歌星，待會便是座上客人。

近年來，這種來自東洋的伴唱夜店，猶如雨後春筍，吸引了不少年輕人打發他們晚上時間。在日本，本來是一種叫做卡拉OK（日本語）的伴唱機行業，日本人因為應酬上的需要，晚上都會很晚才歸家，這種能適歌羅的行業，遂大行其道，吹至香港，便成為除DISCO外的一種年輕人新玩意。

除了一大羣同事在下班後可以聚在一起，過過歌星癮及聊聊天外，亦是一些青年男女的以歌寄情的良法，每當聽到自己喜歡的人走上台上，台下的他（她）便會很自然地流露出一種說不出的表情，唱出的亦是一般情歌為唱，唱出的亦是一種不能言語的情感，這大概又是一種感情進化吧。

△雖然家長可能並不太喜歡自己的子女太晚回家，不過，歌聲、酒聲、歡笑聲都往往令人流連忘返，由於消費並不高，大概每人只須花上七八十元便可以，自然引來不少顧客，但亦因為這樣，公眾場所品流亦較複雜，加上大家都喝了一點酒，血氣方剛，難免會發生事情。但亦不必太過擔心，這亦不失為正當娛樂，當然，帝女花很是。

特別，因為大家都尋唱着艷芳、ALAN、張國榮的歌，這亦是潮流所趨，一晚下來，同一首歌可能會被唱上三數次，不要覺得不耐煩，比較比較亦蠻有意思的。

澳洲大堡礁景色佳

最近電視報章經常報導澳洲的消息，你有留意到嗎？

這個人口只一千六百萬，位於地球底下的超級大島，當我們在聖誕節時忙着添衣的時候，它卻把人們趕到沙灘裏游泳。

據最新考古發現，土著起碼在四萬年前首次橫過澳洲，定居下來，一直大約二百年前，大量歐洲白人才移居這裏，而且成為今日真正的主人翁。

到澳洲，我們必定會到首都坎培拉和雪梨，但無論你去過那裏，最使你印象難忘一定是澳洲的有袋動物，特別是象徵澳洲的袋鼠，位于澳洲東北昆士蘭省沿岸珊瑚海一帶的大堡礁。

澳洲的珍禽異獸，可謂是馳名世上，因為牠們除了生活在澳洲，便再找不到親戚在其他地方，澳洲的走獸大多屬于有袋動物，腹部掛着一個大袋來收藏幼子，袋鼠的跳躍輕盈，大家都以為牠們很聰明，但事實上並不如此，牠們很多時都不知道公路是用來行車，往往在晚間駕車，一不留神，就會把牠們撞倒。

至于北起約克半島之尖，南迄格蘭斯頓，延綿二千一十四公里的大堡礁，更是澳洲獨有的奇觀，大堡礁離岸約二十至五十公里，形成了一道防禦太平洋波濤的天然屏障，好像在保護周圍一帶數百個島嶼似的。外礁是一片遼闊的珊瑚平台，自太平洋海床冒起，有數段露出水面，其餘都藏於水下。當退潮的時候，珊瑚連同海鱸一齊露出水面，顯出五光十色，景色怡人，叫人陶醉其中。從飛機上俯瞰，更是一覽無遺，而且天水一綫，澳洲地大物博，而且融匯了各民族的豐富文化，多采多姿，但英國殖民地的影响依然根深蒂固，這對于香港人相信仍能適應吧！

圖：空中暢遊，珊瑚礁風光盡入眼底。

資訊爆炸電腦粉墨登場　辦公室自動化時代

磁帶百多元儲存數百萬字資料

不久的將來，我們或者無需再回辦公室上班，而並不是因為發了大財而無心工作，而是像科幻小說般似的，辦公室，已經不再需要人的出現，到那時候，員工的返回辦公室，主要的活動只是聚會，跳跳舞罷了。辦公室自動化成為近代經營的新趨勢，傳統的辦公室開始被淘汰，因為社會分工愈來愈細，辦公室處理的文件資料數量亦迅速增加，形成了資訊爆炸，電子系統只得粉墨登場。

更重要的，老板需要慳錢，員工整天吶着加薪，而電腦成本則因為大量生產降低成本的效果而不斷下降，一升一降，顯然使辦公室自動化更具吸引力。無可否認，電腦是辦公室自動化的主角，它用途廣泛，除了能以極高速運算和處理大量數字資料外，在工商業實際應用上，還有許許多多說不完的功能。今天微型電腦的性能與容量，已超過十年前的大型電腦，或廿年前的小型電腦水平，最新的趨勢是向小型機和微型機網路發展。至于今日的大型積體電路已發展到一個鋼板大小的矽片，能含有五萬個電晶體，已達到驚人的地步。

除了主角電腦之外，印字機，電子打字機，文字處理機，影印機，都不容忽視，以往的影印機給我的印象是很方便，但你是否知道現在先進的影印機，它除了速度已經進步到每分鐘印一百二十份副本，只需半秒鐘，而且可以在單一操作過程中進行放大縮小，把正本的尺寸放大四倍或縮小至原來的四分之一，此外，還可由兩張單面原稿複印成雙面副本，亦可以對頁之間自動選紙、影印、分選文件，連續影印等多種功能，內部作業的簡化。故然是提高了效率，對外而言，有大突破的，是多能電信系統的出現，除了一改善更有專用的傳真機，便了用戶間的通訊，每分鐘文字傳送速度可達一千八百個字符，比以前快了四倍，更重要的是它具有高速傳送文件和圖像的功能，成為今日辦公室自動化的要角，亦是企業家為提高工作效率的理想助手，這種機械至今已經是第四代，速度亦比第一代快了三十多倍。

把資料儲存在電腦內的費用，遠比將它印在紙張上廉宜和實際，一卷磁帶只值十多美元，卻可儲存好幾百萬字的資料，以同樣資料用紙張形式儲存起來，需花好幾百美元，但更重要的，還可能要花數小時才找到所需文件，而電腦則只需數秒即可。

事實上，目前電腦已逐漸取代辦公室中的文字，電子郵件便是一個好例子。文字處理機亦使打字機功成身退。試想想，無紙辦公室是否已經出現？所有工作也會透過電腦終端機進行，包括處理帳目，批閱文件，存檔，閱讀報刊，書籍，甚至交談！

只要電訊和其他設備容許，將來資料都可以在家中通過電腦終端機，格本就不再要回辦公室去，回去只可能：……

梵高生前祇賣出一幀畫　人已死名有何用？

去年三月，倫敦克理斯蒂拍賣行以令人嘩然的四千萬美元高價賣出了一幅油畫，這幅名為「向日葵」的名畫，以世紀價錢賣出，但它的作者，生前卻是極度潦倒，看不到自己作品的至高榮譽。

這幅油畫的作者就是十九世紀末荷蘭畫家梵高。在他短暫的一生，共留下約八百幅油畫和七百幅素描。可是在他生前，卻只售出了一幅「紅色的瓦礁」的油畫。

梵高的一生極為困苦，而且飽受病魔折磨。在他潦倒的生活中，常常靠他的兄弟幫助，才能僅足餬口。但他的作品很多都流露出明朗的情調，好像心底仍然流露理想和希望。但他的生活終於使他陷入精神錯亂。一八八八年聖誕，梵高在病發之中割下了自己的耳朵，寄給了一位女郎。病好後，他畫了一副自畫像，畫中人已是流露着痛苦和憂傷。終於在一八九○年，他在極度絕望之中吞槍自殺。

九十多年後，當年貧窮潦倒的「畫家」已舉世著名。一幅「向日葵」價被一位不願透露姓名的買主買去。也許這份當日在生活邊緣掙扎的人，也從不會想過今天的榮譽。就正如一般人所言，藝術家的作品必是在他死後才值錢的吧！

然而，人既然已經死去，留下盛名又有甚麼用呢？

舉家畢業

就像其他父母一樣，舒艾德夫婦雙雙列席兒子馬克的畢業禮上，但他們也在同一場合接受學位頒發。

五十三歲的舒艾德，八一年開始在科拉多州大學修讀心理學哲學博士課程。他說：「我在去年才知道我們一家人會在同時畢業的。」

舒艾德的四十六歲妻子美弟，與廿六歲的兒子馬克，同時獲得農業及天然資源經濟學的碩士學位。這個畢業典禮中，最高興和最有意義者，相信非這家人莫屬了。

圖左起：舒艾德、馬克及美弟。

為討丈夫歡心不惜對換親兒　鮮血不斷流下義國聖像顯靈　試管嬰兒落後激光科技建功

△為了聯繫丈夫的愛，兩名婦人，竟然不惜把親生子女調換。該名婦女分別是廿三歲的妮達斯和卅歲的莎近泰娜。前者已有兩名兒子，她的丈夫希望這一胎會是女嬰；對後者來說，情況恰好相反：她原本已有兩名女兒，丈夫雖然很疼愛她們，但希望太太腹中的是男嬰一名。

然而，正是事與願違。去年八月廿四日，兩名產婦同時被送往醫院待產，但誕下的都是「錯誤」性別的嬰孩。為了討丈夫的歡心，兩名婦人竟然想到「換胎」這招。

事件後來被醫院揭發，但兩位丈夫亦諒解太太的好意，十分感動。最後，兩對夫婦還是帶同自己親生的孩子回家。夫婦感情未有因而減卻。

△聖像顯靈的事件又發生在義大利的耶穌像，自去年七月以來，多次被發現有鮮血從耶穌的胸流出來。目擊者包括一名醫生和記者。更奇怪的，是血液經一名大學科學家證實，這是一種新鮮的人血，但並非屬於這個世界的。

成千上萬的朝聖者，聽到這個消息，便湧往義大利的巴馬市。該市的大主教為此特別委派了一個委員會，調查事件真相。但結果仍在等待。據負責驗血的巴馬大學醫學實驗室主管稱，該種從聖像心中流出來的液體，是一種新鮮人血，但欠缺了血小版。由於人類是不能欠缺血小版的，故相信這種血液並非這個世界的。這種血液不斷流出，雖然教會用透明膠布將聖像團團圍着，但它仍然繼續流出來。更奇怪的是，它永遠保持着新鮮；故不能是偽裝的。

△「試管嬰兒」這個名稱已落後了。因為，第一個由「試管」和激光科技下創造的嬰兒，經已在去年八月十一日誕生，這個日子，對美國佛羅烈達州的艾倫士多夫夫婦來說，是最有意義的。這種新科技跟「試管嬰兒」技術不同。傳統的技術，是先把卵子在實驗室受精，數天後才移往子宮繼續孕育。新的程序，整個受精過程完全在母親體內進行。也是如此，成功率亦由原來的百分之二十到廿五，增至百分之四十。

時事縱橫　人工受孕問題

多個部門現搜集資料研究解決

試管嬰兒法律地位　現階段祇屬私生子

家長領出世紙隱瞞經人工受孕

對於試管嬰兒帶來的社會及法律問題，多個政府部門已着手搜集及討論有關資料，但目前政府暫時仍未解決試管嬰兒在法律上的地位問題。

而按現行法例，利用別人精子，以人工受孕而產生的嬰孩，只有私生子地位，而進行人工受孕的父親需要正式辦理領養手續，才能使嬰孩享有法律地位，但現時此等服務在保密的情況下，這些父母均將自己的名字在嬰兒出世紙上，把自己當作試管嬰兒的親生父母。

根據現行法例，利用捐精人工受孕出生的嬰兒，在父母向高等法院申請領養手續前是屬私生子，而且由於中國文化傳統對私生子難以接受，因此大部份人工受孕嬰兒的母親在孕後即自行尋找其他醫生診治，隱瞞人工受孕過程，並且在嬰兒出生後，遂例在出世紙上寫上父親姓名，但在技術上而言，這些兒童是沒有合法地位。而不少家長亦要經常擔心會吃官司。如有關的法律不修改，將來經卵或捐胚胎受孕而誕下的兒童，亦會面臨同樣問題。

由於目前的做法迄今並未出現問題，政府暫時無意立例禁止上述「違法」活動，或立例解決嬰兒的法律地位，因為訂下這樣的法例可能會嚴重沖擊現行的普通法及以往的案例。

體外受孕中心提建議修改法例

撤消「私生子」含義　父母可享合法權利

而香港體外受孕中心的醫生對此問題作出了以下建議：（一）修改有關經捐精者人工受孕（AID），或採用捐者之卵子或胚胎移植（IVF—ET）治療誕下之兒童的法例，以撤消所有私生子的含義。

（二）接受治療的父母，丈夫應被視為及可在兒童出生證明書上登記為合法父親，妻子則為合法母親，而非捐贈者。

（三）除非法庭另有旨令，否則父母不論他們與孩子的生物學關係，將具備同等權利及義務。

（四）如父母雙方同意接受治療程序，不論是經捐者卵子或胚胎受孕誕下的AID或IVF兒童，必須在法律上被承認為該對父母之合法孩子。

（五）精子、卵子或胚胎捐贈者，不能在誕生之兒童身上擁有父母的權利或義務。

（六）精子、卵子或胚胎捐贈者，只應獲得償還有關的開支。

對於體外受孕以及「代母」可能在香港出現及帶來的問題，三個政府部門，包括衞生福利、律政署及醫務衞生署正着手搜集及討論有關資料。但由於體外受孕涉及很多社會、倫[illegible]

同時政府有必要維持家庭制度，不應容許施行人工生殖，更不應用容許那些沒有婚姻關係的人籍此生育，而法律必須同時禁止訂立胚胎庫，死後移殖細胞，及反對人類生殖受干擾。

試管嬰兒代價　需費約四萬元

不育的夫婦，親生骨肉難求，這不是金錢的代價可以購買得到的。但這些需要借助人工受孕來達成生兒育女者，他們要付出一定的代價，才能完成這項手術的。

就一試管嬰兒來說，現時在香港若要進行這種生育手術，其整個費用的需付出四萬元。其中包括手術，藥費及醫院費。

四種人工受孕治療

關淑華促關注「代母」法律問題

家庭計劃指導會執行總監關淑華醫生表示，引致女性不孕的原因，不一定是女性的身體發生毛病所致，亦有可能是男性的精子數量所限，使到精子和卵子不能受精。但現時已有多種手術，可使不能在正常情況下懷孕的婦女有機會生下嬰兒。

關淑華稱，一對夫婦中，若經醫生檢查證實是由於男性的精子不足，引致女方不能受孕，其補救的方法是由女方接受別人的捐精。因為男性的精子數量，起碼要超過二千萬粒才能有機會令女方受孕，若有些男性的精子數量低於這個數量，就會有所影響，因而需要女方接受別人捐精才能受孕。

反之，若男性的身體正常，而問題發生在女性方面，如果夫婦希望生下兒子的，就要體外受孕（試管嬰兒）才能誕生嬰兒。

她補充說，試管嬰兒本港仍未普遍，因此，亦有人以「代母」的方式誕下兒子，而這種方式會引起很多爭論，特別在法律上的問題。

關氏解釋「代母」的意思，是因為一對夫婦中，由於女性不育，就在該女性的身體抽出卵子，以及她丈夫的精子，經過受精後放在另一個女子的子宮，由這位女子為該對夫婦生出兒子，這就是「代母」生子的方式。

不過，關醫生認為，雖然精子和卵子均是來自某對夫婦，但懷胎至嬰孩出生，都是由該位「代母」一手包辦，因此生出來的嬰孩就很難判斷應該屬歸那一方，是「代母」抑或是這對夫婦，所以應該立例規定這個問題，而外國亦曾就類似情況引致法律問題，結果孩子歸回「代母」的一位婦人。

此外，還有一種是男、女雙方均因為身體的緣故而不育的，這對夫婦可以利用一男一女的精子和卵子，經過精子和卵子的受精後，再放回不育婦女的卵巢內，使其慢慢成為胚胎生產。

關淑華表示，上述四種令有問題的夫婦懷孕，而家計會最為普遍的是協助接受捐精人能產下嬰兒。

至於，家計會的精子來源，主要是靠熱心的男士捐精，由於供不應求，等候配精的家庭已有二百七十個，他們約要等兩年才能接受別人的捐精，懷孕的成功率達百分之四十一。

香港每百對夫婦中一成半有不育煩惱

醫生警告生胙腮可致男性絕育

據有一項調查所知，香港每一百對夫婦中，有十五對是有不育煩惱，其中十對是無生育機會。至於不育的原因，三份之一是男方有問題，三份之一是女方問題，其餘的三分一則是雙方也有問題。

男性不育，據醫生指出，是精液中沒有精虫或數量甚少，在正常情況下，一毫升精液，應有精虫六千萬條，其中百份之六十至八十是相當活躍的。至於精虫多寡，似不能單從體型判定，一名身體魁梧的男子漢，也可能是無料到呢。甚至可能是十分稀少。

另外醫生也警告，成年人生胙腮，很多人都會忽略其後遺的嚴重性，胙腮是一種濾性細菌所引起，如病毒入侵睾丸也容易使人絕育，另外，年青時因劇烈運動及傷睾丸亦是不育原因之一。

由於不育的原因，其中主要原因是男方的……

家計會自願捐精及人工受孕統計

年份	新就診者	人工受孕	成功懷孕	捐精人數
一九八一	二	五	○	二七八
一九八二	七二	六三五	一八	一一三
一九八三	四八	六一二	二三	六二
一九八四	六五	八四三	三○	五五
一九八五	四八	四九三	二四	四七
一九八六	二八	三三四	一二	三二
總數	二六○	二九二二	一○七	五八七

雖可獲一百元車馬費亦難吸引　保障受孕者所捐精子無權過問

男士自願捐精有減無增　婦女受孕服務供不應求

精子供應出現問題，所以，人工受孕精子供求的方面是不可缺的。因不能缺少，也就需要捐贈者，有捐贈者也就有精子庫之故，本港在八○年開始，就有精子庫之設了。

精子庫所貯存的精子，也是由捐精者捐出，捐精者一定要身體健康，沒有遺傳病症，智力正常，更不可有性病，在捐精前，一定要醫生作全身檢驗，包括驗血壓、血型、肝病及性病。捐精者還要簽字，允諾其精液作人工受孕之用，這些紀錄也都具嚴守秘密，捐精與受精者雙方互不相曉，防止日後的麻煩。

由於收取的精子標準嚴格，合格的捐精人不多，而捐精人也不十分踴躍，現時本港精子供應十分缺乏，是人工受孕所遇到的一個嚴重問題。

由於捐精的男士數量逐年減少，而婦女需求精子的數量遠超於提供者，家計會盼望有更多男士願意捐出自己的精子，只要其年齡在十八至四十五歲，身體健康，精子最久可存放在淡氣缸保全十年。

家計會的捐精服務進行，在安全和保密的原則下，因此捐精者填上有關表格後，會作一次身體驗查，防止愛滋病或肝炎的傳播，而三個月後亦會作另一次的驗血，以確保所取的是正常的精子。

至於，整個捐精手續完結後，捐精者可得到一百元的車馬費，但就無權過問其精子捐去那個婦女身上，而在那個婦女只能以一個號碼作為編號，這是對捐精者和接受者的保障。

雖然精子可存放在淡氣缸十年，但通常在三個月左右，家計會就會用這些精子，因為有很多需求者在等候。

而婦女接受捐精的過程亦非常簡單，但其年齡最好不超過三十五歲，經醫生驗清楚排卵期，然後利用一支管載滿約零點五CC的精液，在婦女的陰部射入即可，平均需要進行三次才可以懷孕，而懷孕的成功率達百分之四十一。

有意捐精的男士可電三一七一一九二七與家計會聯絡。

人工受孕受精法　過程仔細及複雜

人工受孕，也是精子與卵子的結合，只不過是要經過人工手術幫助之一吧。

人工受孕的胎兒，也具由母體孕育而成，在接受手術之前的一小時，丈夫是要用自瀆的方法，取得精子，交給進行手術的醫學技術人員，經過洗滌的精子，會被放入盛着卵子的培養血，使之與卵子結合，然後存放在保持人體溫度的孵育箱中大約兩天，使之受精，成為胚胎，始放回母體。

以上是試管嬰兒初步受精方法，至於其他的人工受孕之法，因有不同，精子未必是由父體取出，所以，在本港，現時是有捐精的精子庫之類醫學組織，但取精及受孕的方法，也是大同小異而已。

羅馬教廷草擬指示　天主教表明立場　不贊同人工生殖

早於去年香港天主教社會傳播處，發表了一份有關天主教會對試管嬰兒問題立場文件，以配合該文件的世界性公佈，反對人類自然生育受到干擾。

該文件是羅馬天主教廷草擬，名為「有關尊重生命萌始及生殖尊嚴的指示，對當代若干問題的答覆。」

文件內容分為三章，基本立場是尊重人類胚胎及反對人類生殖受干擾及租用子宮等行為。

文件並呼籲公教醫生及科學家，為尊重人類胚胎和生殖尊嚴作好榜樣，公教醫護人員，應履行其道德義務，這亦是他們合約的一部份，公教醫療機構的主管人員須盡力維護此文件的道德原則。

傳播主任夏其龍神父解釋：此文件只是一份倫理的指示，暫時未考慮到對教徒及有關醫療機構的約制性。

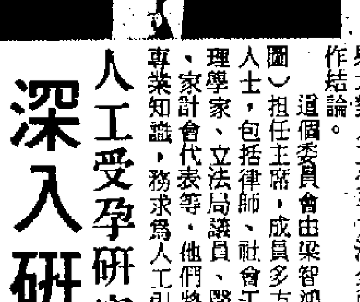
天主教會對此仍是開放態度，日後會再就此文件作深入討論。

理及法律問題，現時仍在研究階段，暫時不會向公衆作出正式的諮詢。

另一方面，目前只有兩間大學有試管嬰兒的研究及一間私立醫院有該項服務，政府已經向該三個機構發出工作守則，而由於守則運作良好，政府認為暫無須立例或發牌管制。

人工受孕研究委會梁智鴻透露

深入研究徵詢意見　製訂適合香港政策



在醫學發展的進步下，為不育夫婦帶來一個希望之人工受孕方法，迄今已引起社會人士的關注，究竟人工受孕所帶來的社會、道德、倫理以及法律等問題，應如何解決，了現時已出現分歧意見。

港府就這個問題特別在去年底成立一個名為「科學人工受孕問題研究委員會」的組織，由多方面的專業人士探討及徵集各種不同意見，現而作出建議，以便港府因應結果才對人工受孕方法全面推行與否作結論。

這個委員會由梁智鴻醫生（見圖）擔任主席，成員多方面的專業人士，包括律師、社會工作者、心理學家、立法局議員、醫學界人士、家計會代表等。他們將以不同的專業知識，務求為人工引孕尋求一個理想的途徑。

委員會已舉行了多次會議，就人工受孕問題先作初步的探討及訂定工作方針。

梁智鴻醫生表示，委員會各成員均贊成立例管制科學人工輔助受孕服務；除考慮對有關服務機構進行發牌管制，以劃一標準保障申請服務者外，並擬定設立諮詢組織，在對政府担當諮詢角色下，亦能產生一個監察作用。

委員會目前尚在初步工作階段，對結論可謂言之過早，不過梁醫生希望該委員的工作，既能為不育者提供幫助，使大家無須担心，在人工引孕下所誕生的嬰兒的法律地位問題，同時可輔助本港醫學界在這方面發展，在提供指引下按可接受程度進行實驗和醫療。

他同意由於香港是一個華人社會，在觀念對人工受孕服務仍然感新奇，甚至未可接受，故此該委員的另一個重要工作，便是要對大家在這個問題上有正確的認識。

事實上，就是由代母代人產子的問題，已是對華人傳統倫常觀念產生沖擊，甚至在嬰兒的法律地位問題也產生很大的問題。

該委員會對代母問題也十分關注，並對代母的存在價值提出三點問題作深入研究，其一是香港人現時代母的觀念，其次是代母在本港施行後所產生的種種問題，最後若否定代母的存在，社會則有何損失。

梁智鴻醫生表示，委員會在研究代母問題上，將會基於醫學化學商業化等問題作出考慮。

鑑於外國早已出現人工受孕服務，該委員會亦會搜集外國的資料，包括英、美、澳洲及加拿大等地，從而作為參考，使而港人可了解人工受孕在醫學上、法律上等各方面的進展及情況，以便討論和決定社會中可接受的界限。

梁智鴻醫生透露，委員會當會徵詢社會人士意見，包括區議會，才製定一套適合本港的人工輔助受孕服務的政策，提交港府考慮。

本港首名試管嬰兒在八六年十二月出世，而八七年四月間，第二及第三名試管嬰兒亦告誕生。

成功率超逾四成　家計會人工受孕

家計會人工受孕服務，八一年設立精液庫，至今共有五百八十七名捐精者，其中三百五十九人年齡為十八至二十五歲，二百零四人則為二十六至三十五歲，另二十四人則為三十六至四十五歲。至於，八六年內新捐精者只有三十二人，較八五年下降百分之三十一點九。目前捐精者只限中國血統男士。

人工受孕方面，年內共九十八對夫婦申請，醫生就服務步驟、過程及法律問題等加的輔導。連上年度申請者，一九八六年內接受治療人數共一百六十九人，在一百一十五週期內共進行三百三十四次人工受孕，較一九八五年同期下降百分之三十二及三十五。

全年共十二人證實成功受孕，自一九八一年起至一九八六年止，共有一百零七人成功懷孕，成功率約為百分之四十一點一。

技術問題未獲解決　政府醫院不接手術

目前本港祇有兩間大學醫院及一間私家醫院，替不育夫婦進行人工受術。

一般申請接受手術的夫婦，大約需要輪候六至八個月時間，在此間，院方便會調查申請人的心理及生理健康狀況，並會了解夫婦間婚姻生活，才可施行手術。

雖然現時輪候接受手術的個案並不嚴重，但據估計本港約有五萬對夫婦需要接受人工受孕才能生育，故此當這種先進的醫學技術在本港日漸普遍時，需求情況必定會日漸增加。

不過，醫務衞生署暫時不會准許在政府醫院進行人工受孕手術，最主要是因為現階段人工受孕涉及如法律、道德等種種問題尚未解決，故有待各種技術問題獲得明確結論後，始決定會否在政府醫院進行人工受孕手術。

萬象僑樂村

能真愛一個人是幸福　先移民再讀書最上策

情網集

穎讀友：妳的戀情，妳的情懷，描述文句，真令我心動，也令我暗許妳一句：不愧是個懂得真愛情的人！

四八

八十二：看似是滿懷心事

春鹿再見

雨夜

信華童

新聞故事

情網集

能眞愛一個人是幸福 先移民再讀書最上策

頌讀友：

妳的戀情，妳的描述文句，妳的情懷，眞令我心動，也令我暗讚妳一句：不愧是懷春少女，不愧是個懂欣賞愛情的人！在答覆妳之前，先刊出妳信的一段：

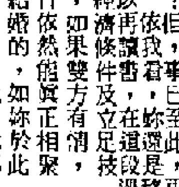
「我今年快要二十歲了（就差幾天），在十五歲半時，結識了一個男孩子，他那時十九歲半，那時大家祇是抱着「玩玩吓」的心情，我們雖不是一見鍾情，但也很快的投入，可能自己那時年紀小，不能分析自己的感情，但很快的肯定自己尋找多年的人已經找到了。所以我毫無保留的奉獻所有感情甚至自己的身體，那是相識大半年後的事；起初他一點也不肯，祇是偶然的親熱，他可以說是對我沒有非份之想，但我當時實在太愛他，我怕我自己的第一次不是給心愛的人，所以在一個下午，我和他在他的家眞發生了關係，到現在我不會後悔，永不！

在結識他之前，家人已經準備移民，那時沒有想到什麼，但結識他之後，我不想再到美國，起初大家都害怕，甚至不想我去，後來沒有再提及了。我和他相識四年，家人一點也不知，母親祇是見過他幾次，事關我放學後帶他回家見她，而母親大概以爲我們相識了年幾，不知道甚麼久了，也不知我們關係，我們一直沒有「搞出人命」，那時我每天放學後到他的家裏，平日沒有人在家，祇有晚上回家吃飯的姐姐和哥哥，他父母已經不在人世了，日常生活和普通夫婦無異，這種關係維持到今天。

我曾對他說，我可以爲了他放棄一切，包括移民的權利，祇想和他一起，就算不能結婚，我也要和他一起，我愛得太深，祇要他快樂，我也感到快樂，我寧願用一生的幸福來換取他，祇要他幸福，我活得辛苦一點也不成問題，沒有他，我怕我活不成。」

但，還是要說一句：妳太大胆了，亦即太危險了，妳如此無條件無保障奉獻，完全是危險的，[illegible]萬一事情有變：如他變，或你自己變，責任祇有妳自己承担了！經濟？同時，妳還未到結婚適齡，妳和他也無獨立能力，萬一出事，豈非十分傍徨？！

但，事已至此，再說也於事無補了。依我看，妳還是移民的好，到美國去可以再讀書，在這段過渡期中，積蓄妳及他的經濟條件及立足技能，如果雙方有情，他日依然能眞正相聚及結婚的，如妳於此時留下，對他對妳都是負担。還有，令妳家人對妳失望及心痛！



葉玲女士主持
爲君解結信箱

海隅小品

新年談爆竹

客家仔

「燒竹一聲除舊，桃符萬象更新」，趁這農曆新年，迎春接福，九龍新界有的詩禮傳家的祠堂祖屋，仍見這樣的門聯。老實說，香港也過新年，從開埠起，便准許香港人燃放燒竹，過新年。燒竹賀年，才夠氣氛。怎知六十年代中期起迄今仍是禁止燃放燒竹。有人打趣的說：「爆竹無聲除舊歲」。改一字，多貼切。

爆竹在吾國具有悠久的歷史，古籍「[illegible]閒評」有：「歲旦爆竹於庭，所謂爆竹者，爆竹也。」

「爆竹」又名「爆仗」。「東京夢華錄」云：「擡牌令數內兩人出陣對舞凡五七對，忽作一聲如霹靂，謂之爆仗。」又見「施宿會稽志」：「除夕爆竹相聞，亦或以硫磺作爆藥，聲尤震厲，謂之爆仗。」今天，有些地方，叫爆竹爲「紙爆紙」。

說起慶賀新年的爆竹，人們或會憶起吾國河北王口，爲久享盛譽的「爆竹之鄉」。有說，淸乾隆皇帝六十拜壽時，曾召集全國製炮高手雲集北京城，鄭重其事的作爆竹競賽，看看誰的爆仗精製，燃放時又響又遠又夠響徹，以賀乾隆天子壽辰？當時，朝中的禮部大臣，親自揮筆簽認王口所產花炮爲上品。原來，王口爆仗燃放時尚，射遠一百尺，響聲遠隔三里也能聽聞。

河北王口花炮之飲譽馳名，說起也有一段神話故事，相傳王口原名綢口，在地理上，王口於寧晉、束鹿、冀縣三個縣的交會處，村民常在滹沱河捕魚晒網，怎知河裏有一條生猛的黑龍，常常無故興風作浪，侵淹地土，村民無不駭怕！無奈牠何？後來有一位漁民，以硫磺屑炭等爲材料，製成火藥，希望炮響嚇跑黑龍。誰料某天的黎明時份，漁民製造火藥炮不愼，炸破自己的手，血流如注，可幸血洒火藥竟然轟隆巨响，天空紅霞滿佈，黑龍聞聲逃之夭夭。於是，王口的爆竹也就馳名風行起來，膾炙人口。

新年燃放爆竹，傳說古今都謂有驅鬼壓邪的作用。明朝民間已有這樣的風俗。今日看來，也很有科學根據，鳴放炮竹，炮屑烟幕，充滿着火藥氣味，可期殺菌之效，有益健康。

香港人出於新年[illegible]燒炮竹，很多人當然感到「有癮」，因此，往濠江燒爆竹爲樂的人，近年愈來愈多。亦有人赴深圳放炮仗，但兩地都有限制，燃放爆竹者不可不知。

詩與畫

何必春遊

春節旅遊，各處爆滿，只好安坐家中，享坐遊之樂而已。正是：

閑來細讀旅遊書
朋友聞之羨慕余
渡假安心吃與睡
何爲擠似沙甸魚

……半個詩人……

批旗山下

爲誰忙？

麗莎

朱翠娟是個社會工作者，即是人家所稱的北斗星。

這是她一向以來的志願，希望能爲有需要的人盡一點力，爲社會貢獻自己的一分力量。

她是眞心的，不是做在說門面話，惺惺作態的擺起一副偉大狀。

可是她的親友甚至父母，兄弟們卻有不同的想法。

朱翠娟的家庭環境一向不太好，父母都是在街市擺攤擺賣雜貨的，一家七口住在政府的公共屋邨，原本生活應該也還過得去的，偏偏朱翠娟的媽媽卻非常好賭，連生意也忘了要做，更不要說去照料那些孩子和家庭了。

朱翠娟是長女，於是整個家的重担便都落在她身上去。

每天放學後，朱翠娟不單要忙着上街市買菜回家造飯，幹家務和照顧幾個弟妹們，甚至有時候還要幫忙做買賣去。

朱先生也不是一個好父親，他生平的唯一嗜好便是那杯中物，往往一杯在手便萬事皆忘，什麼子女，家庭，工作和責任都給拋諸腦後，只知道唯有眼前的杯中酒才是眞實的。

也難爲了朱翠娟在這種環境下長大，要做家務，要照顧弟妹，還要幫忙家裏做買賣……但學校的成績依然是驕人的，總是名列前茅。

她就是在這種刻苦的環境下完成了學業。唸完小學，順利的進入中學，跟着更以優異的成績考入大學。

畢業時更取得榮譽學位。

朱翠娟的父母有這麼的一個女兒，自然是笑不合攏嘴來，常常在親友面前稱讚他們的女兒能幹。

他們滿以爲女兒是大學畢業生，如今畢業了可以賺很多的錢供養父母，從此可以在家享清福了，怎料朱翠娟離開校門後，根本便沒有打入商界做事，也沒有想過該投身什麼行業才會賺大錢，一心只想做個社會工作者，去幫忙那些需要別人幫忙的人。

因爲她自己是出身於一個問題家庭，自小得不到父母的關懷和呵護，所以她是很能體會到那種無助的苦處，也明白到最需要別人幫忙的正是這種問題兒童。

但朱先生夫婦硬是不明白，眼看女兒一天到晚的奔波勞碌，卻不是爲了錢，於是不斷的埋怨，訴苦。

香·江·近·事

鄉議局並非獨憔悴

勞祥新

「代議政制今後的發展」白皮書沒有將新界鄉議局列入八八年立法局功能團體組別，鄉議局諸公竟然效法那些衝動的香港大學生，怒燒「白皮書」，以示向「白皮書」的制訂者作出抗議，以燒書作社會行動形式，數年前有灣仔區議會燒「黃皮書」，印象中但那次目的是打擊色情，但鄉議局今次燒「白皮書」，則是搞[illegible]玩意。

代議政制檢討，是本港功能團體爭取政治地位的大辯論。當其時，除了新界鄉議局外，尚有不少功能團體要求在立法局佔有一席位，由於當局只批准加兩席位，被欽點中的團體，等如買中一口放貨而已，絕大部份賭家賭本都被莊家收去，新界鄉議局又非「冠蓋滿京華，斯人獨憔悴」，何至於以火來宣洩情緒！

在焚書行動中，該局還有一項有欠風度事，就是將布政司霍德向該局通知謂不能列爲功能團體的函件也一併燒掉，其實要燒「白皮書」還講得通，以示向「白皮書」的有關制訂者作出抗議，但霍德在內部未必會反對鄉議局列爲功能團體，他又是基於職位負責將決定通知鄉議局，燒他的信，未免有點過火。

鄉議局無可否認至今在新界仍有一定代表性，即使被列爲功能團體，亦不失爲實至，今次只是僧多粥少而已，將來（九一年）立法局如再擴展席位，鄉議局仍具備充份爭取理由。

但是，在知識爲敵一切的年代，鄉議局所出示的理由如要持取當局重視，從今開始不應再迷戀昔日家長式管理，鄉議局以至鄉事委員會的頭頭，應該找有學識才智而非一味聽話的成員作他的左右手。

四八

陳毅新知道，這三位和袁敬華生在一起，當時給人綁到這裏，殺害之後，把屍體拋在這個土坑中，給人發現後，就當這裏是殉難處。

土坑有四尺來寬，四周用長絲網圍着，長滿了野草，把洞口也長沒了，大概也是連年不會收拾的結果。陳毅新觀察了一會，暗暗地說：

「安息吧！朋友，雖然不認識，也許我們曾經見過面，如果還活着，都比我的年齡大，說不定在「文革」中，都會受折磨而死，即使袁敬華同志也免不了吧？安息吧！」

不知道這些敢於担當的犧牲者，對於中國革命的後果，或者被稱爲「錯誤」的，究竟是哀傷，還是憤怒，還是痛苦。他們已經安息，不會知道了，而最好的也是安息，不必去問爲什麼這樣，爲什麼那樣，安息吧！

顯然，陳毅新有感傷，他掏出紙巾來抹汗，順便抹一下濕潤的眼睛，然後和大家一起走，走上山坡石級，不知不覺地走到了鎮上袁敬華的故居。這門面是熟悉的，門口原有一家小雜貨店，後面有幾間屋子，屋後有個木欄。現在門面上一切如舊，不過小雜貨店沒有了，上了門板，門口有一塊牌子，黃漆底紅字：「袁敬華烈士故居」。

堂屋裏空無一物，幾個房間卻有床舖、桌凳，也有帳子，原是袁敬華他們住的地方，說是陳設依舊。

原先袁敬華和陳毅新總在堂屋裏談話，有時坐，有時站，不曾到過他的臥室。有時袁敬華獨自到前方來，就在田塍上坐了和陳毅新談話，總是說堅持抗戰工作，不怕辛苦。只問工作，不問名利。對人和氣，不要爭小節，一點沒有什麼機密，總說在敵人後方，危機四伏，決不可「左」，人家生活腐化，不好指摘他們，看不起他們，能夠到敵人後方來抗戰，就是好的，這是大原則，向人低頭也不妨己。根據這個原則……陳毅新牢牢掌握了這幾句話，幾次蠻丸書上也反覆這樣說，終於遇事都能轉危爲安，可是，袁敬華卻於保護同志，卻不會保護自己……

山鄉小鎮的屋子一向都低矮，再加破舊，眞是保持了原狀，五十幾年了，一點也不會粉飾，也不會修葺吧？這就格外顯得陰暗淒涼。走到外面，又回過身來，對着那新的黃漆牌子看了幾眼。陳毅新記得，隔壁不遠，就是一家名叫「[illegible]堂」的小藥材舖，袁敬華[illegible]到這裏來撮藥，[illegible]方，換一味藥充數[illegible]，小藥舖竟沒有了，店老板叫他[illegible]處改方。

野山毛桃

高旅

無所不談

票從哪裏來

嘉志

不管是何事外遊，總是時間急迫，半晌也不想耽誤。如果歸家，更是心急得很，只要有辦法，就不大計較代價。炒票者應運而生。

在廣州站頭炒賣車票者，非全是廣州的地頭虫。其身份背景也非限於無業游民。據資料說，炒票份子的成份是：農民和待業人員佔九成，其他身份佔一成。

炒票者的籍貫：廣東人佔百分四十五，湖南人佔百分十八，其他省份（浙江、湖北等）百分三十七。

他們的車票從哪裏來呢？這是關鍵性問題。

據粗略統計：由訂戶手上流出的，佔百分三十八，其餘爲炒票者到售票窗口套票，收買退票，以及鐵路職工內部非法銷票。總之，炒票者有多種門路取得車票。

實驗室手冊

[illegible]……了那[illegible]麼？」

「不，只是聽你說得多，也彷彿看過了。我猜想，他要探索各式各樣人世間的美，各式各樣的和諧，哪怕是碎碎的片斷，都要找出來，瞻仰一下。」朱莉婭說。

「他恐怕不只是想瞻仰，還想找出它們不能好好發揚，不能長久保持的原因。」彭美拉說。

「書中是不是描寫了許多[illegible]發揚或是不能保持的歡樂之類的事件？」杜德健[illegible]。

「[illegible]，是的，是的，多得像撒得滿地的星。又像把數不盡的寶石撒開。只是，這些寶石有許多都不完整，只是些碎片。不過，在他筆下，這些生活片斷也都夠迷人的了。」彭美拉說。

「依你看，在他寫過的種種愛裏面，你最欣賞的是哪一種呢？」杜德健問。

「很難取捨啊，很多都很使我醉心。」彭美拉神往地說。

陶醉了一陣子之後，她又說：「如果把我的生活經驗計算在內，我覺得，人間最美的愛應該是愛情，我指的是眞正的愛情。不是嗎，在這種愛裏，會孕育出無數的美感。」

杜德健點點頭說：「是的，在愛情裏，道德感也會變得很美。」他看了看朱莉婭。

「是呀，是呀！」朱莉婭說：「道德感最主要的一點精神，利他精神，在愛情裏，表現得最自然，一點也沒有勉強成份，就好像是動物遺傳特質一樣。」

「不瞞你們說，我和奧爾杜混結婚，是抱有一種理想的，那是，要完成格羅弗的夢，要在實生活裏，證實愛情不但能美滿，還可以持久，還可以不斷發揚，不斷豐富。不過，我又有點是自己騙自己。」

「自己騙自己？」朱莉婭詫異地問。

櫥窗內外

暖手包夠別緻 北上遊旅合用

新春期間，不少市民都跑到外地旅遊，實行「避年」；很多人的旅遊地點，都趁着嚴冬未過，北行以圖賞雪，在寒冷的天氣，需備足夠的禦寒衣物，避免着涼。

圖中這款暖手包，正好是北行旅遊者的恩物，其用法簡易，無須消耗任何[illegible]，只要將膠袋打開，把手放進袋內，自然感到舒適的溫暖感，由於毋須使用燃料，又乾淨衞生，用完可丟棄。這款暖手包分大小兩種不同尺碼，十分方便，大者可供保暖六小時，小者可供四小時保暖，售價祇是四元，小包售價二元五角，旺角花園街世界運動器材公司有售。

京華感舊錄

于右任與復旦大學

周簡段

欣聞北京舉辦于右任書法展覽，頗爲轟動。世人多知于先生是清代舉人，國民黨元老，其實他還是上海復旦大學最早的校友呢。

一九〇二年，于先生雖已考中了舉人，但清庭腐朽，決心拋棄「學而優則仕」的傳統，開始從事民主革命活動。不久，遭清政府密令通緝，於是奇裝南下，逃衣散髮三千里，亡命南下，跋山涉水，到達上海，入法租界的震旦公學求讀。爲避人耳目，化名劉學緒，與邵力子、馬君武兩先生同窗共硯，彼此志同道合，結爲摯友。

當時震旦公學被一位法國籍神父掌握大權，對學生的正當活動加以種種限制和阻撓，血氣方剛的于右任和邵力子聯合一百多名同學，在馬相伯先生帶領下，毅然脫離了震旦。一九〇五年在上海吳淞砲台灣成立復旦公學，與震旦公學抗衡，這就是復旦大學的前身。

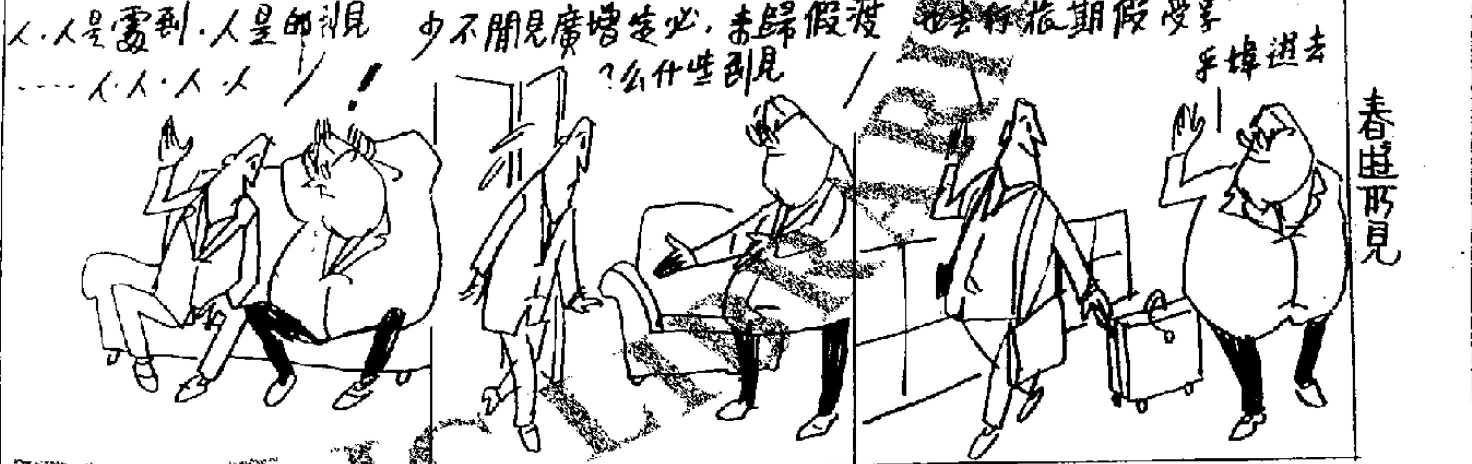
復旦公學的首任學監嚴復，是當年國內學術界的領袖人物，他十分賞識于右任的書法和詩藝，稱譽邵力子的時論文章下筆不凡，認爲均是不可多得之英才。後來，果然不出名師所料，于右任成爲著名的書法家和詩人。邵力子則成爲傑出的政治家。

于右任在復旦求學期間，他的床頭下放着一把弓箭和一副鐵製啞鈴，每晨朗誦起舞，難怪他到老體魄強健，精力不衰，得享高齡。

于、邵兩人於一九〇六年離開復旦，赴東渡，在日本考察事業，參加了同盟會，在華僑中籌集經費。回國後，即在上海創辦「神州日報」，鼓吹革命，喚起人民覺醒，後來又辦「民呼報」、「民吁報」，雖迭遭查封，但仍堅持不懈爲辛亥革命的推進，做了大量宣傳工作。

牛仔畫傳

春遊所見



夜雨

八十二：看似是滿懷心事

萱華信

瑞文醉了，吐了出來倒也舒服了點，侍者把他扶定，他也清醒了些，起動的吐，吐到桶子裏，剛才吃進去的東西也吐了出來。

人吐了，喝一口熱茶，還得用熱巾抹臉，他便清醒了些，侍者還在外邊擺了張椅子進來，讓他坐着，面對廁盆，要吐，便得吐個爽快。

可憐這時的瑞文，肚子還是作悶，吐出來只是水，沒有什麼食物了，人也疲乏了，他長歎了一聲，便坐在椅上，動彈不得。這情況，也不便把他扶返席間，只好讓他在洗手間多休息一會再說。

張健德不放心，跟一位親友進來看這位東床快婿，看到他已嘔吐過了，面色也好了一點，也不似剛才那面如渥丹，剛才當眞是紅得怕人，倒似是血都衝上臉來了，他，假如有血壓高這毛病，便要出事了，還好的是，王瑞文身體還算好，沒有什麼毛病。

張健德這位岳父大人看到了女婿沒有什麼，也才放心。

還好酒席也吃到差不多了，已到了飯甜品，王瑞文再難吃下去，也沒有什麼了，雖然王瑞文酒醉了，還沒有失儀，場面也熱鬧，不過老人家閱世深，看的事情多，他總要到這個女婿呀，有許多時候是非乾不可，說一聲飯淺，也便應付過了，對方也必定不會勉強，爲的是大家才第一次見面，開硬弓把這位主人家的東床嬌客灌醉，也未免不情，在這等場合，略作沾唇也便是了，要多喝，也不是在這場合喝的。

可是王瑞文卻似是有意多喝，連滿了三杯到肚，這是烈酒，是拔蘭地，不是別的，如何能喝得那末多，這不是小杯，而是一般大肚子的酒杯，這等杯子盛酒，是讓酒客好細細欣賞酒香的，如何可以作牛飲了。

閱世深的張健德老先生便暗地皺眉，似是滿懷心事，是對這一段婚姻不大愜意，如不愜意，又何必[illegible]，如是滿意，何以今夕又多喝酒，等會兒他還得去[illegible]呀。

繁華

李韓玲

「是嗎？」我忽然恍然大悟，原來日本有很多民間習俗也是來自中國的。

「這大約要燒多久呢？」我問。

「四十分鐘吧。」美智子應答道。「其實燒火是在五座山上燃燒的，如意岳的大文字是正統的大文，另外四座分別是金閣寺附近大北山的妙法，西賀茂明見山的船形，以及上嵯峨山的華表形。」

我連連點頭應答，是着着實實的上了一課。柳樹成蔭的河堤，滿是一張張讚嘆混着尊敬的面孔，映着火光的河水，粼粼盪到各人的臉上。

「噢，這跟我們中國人的盂蘭節的很相似呀。」我說。

「今晚，我們的祭火，我們也是稱作盂蘭節哩！」

這時有人似喚美智子的名字，我們一起轉過頭去。

「啊，是你。」美智子深深的向那人行了一禮，然後拉着給我們介紹：「這是香港來的留學生，這是我班上的同學津田昌先生。」

津田先生長得健碩，一雙眼睛份外精神，透着一股不易移動的剛毅，方正的面型，透出年青人的[illegible]。對比起來，兩個人在氣質上倒有幾分神似。

天色微微發白，長韁經已到來。一夜無眠，我必須立即沐浴洗頭，清醒清醒。

煮了咖啡，例牌的火腿煎蛋，才五時三十分多一點，我已坐着吃早餐。做學生的日子眞好，我在想。

今早的跑步休息一天吧，對自己說，也許留待今晚亦無不可。一連喝了兩杯咖啡我才駕車上班去。（十九）

梧桐月

朱秀娟

李先生感激的瞥了何經理一眼，事情已鬧到這個地步了，他希望伍太太做他們的後台，當然，千千萬萬別讓少朋知道諸莘徵求過自己的意見。可是……諸莘不比林玲，她可不是個息事的。一想到這裏，李先生再也坐不住了，他顫顫的站起身來，向徐經理說道：

「我們先走一步吧！」

「要走啦！」伍太太巴不得他們馬上離開。

「走吧！」何經理也站起來：「伍太太，帶我們向少朋說一聲。」

「我會的，謝謝你們。」伍太太送客。

「再見！」徐經理鞠躬而退。

伍太太眼看着客人們離去，關上門回轉身來，伍少朋正一頭火爆的站在客廳裏。

「哼！」伍太太用鼻音哼了一聲，滿臉的不屑：「怎麼樣了，找到吵架的對象了嗎？」

「我希望這件事你別攪在裏面，讓我好好的……」

……好管閒事。」伍少朋盡量壓制着自己，這事與他太太無礙，他不想因此而夫妻口角。

「那得看情形了！」伍太太每個細胞都充滿了備戰的精力：「你如能吃醋燃酸，我爲甚麼不能！」

「妳老是管不相干的女同事，已害得王倩如被開除了，還不夠？我到底有甚麼劣跡落在妳手裏了？」伍少朋低壓的喉嚨中滿是怒火，明亮的眼睛半陰謎着成了兩條火炬：「說！」

「怎麼樣！」伍太太更加怒不可遏：「還得等你們租了房子成了家，才算！」

「你甚麼時候變得這麼卑鄙的？」伍少朋忍無可忍。

「我……你們才下流！」伍太太一下子衝到伍少朋面前，恨不能給他一記耳光。

伍少朋一閃身到了後面，伍太太撲了個空，伍少朋已拿了件上衣，開了門走了出去。伍太太這一氣，簡直不知怎麼才是了，隔了半天才傷心的流下淚來。這一軟弱下來，才想到伍少朋自結婚以來從沒有這樣對待過她。於是從心底上一陣恐怖的寒顫向上昇起，變成了渾身抖顫。她必須要做些甚麼把伍少朋抓回來，她立刻想到自殺，但是她還是沒有用的。伍少朋平時對「自殺而死的女人」的批評，是那麼的瞧不起，他從不相信她們是眞的要自殺，簡直就是一個要脅手段而已，而她自己也不是眞要自殺的，她愛她的丈夫，她愛她的孩子，她愛她的家，她還愛她美好的生命！

然而，她混亂的腦子裏急切的轉着，她一定得想出個要法來。她擦了擦眼淚，止住了嗚咽到處打起電話來。她沒在電話裏求救，但是她哽咽的聲音終於讓人家知道他們家裏吵了架了，那就不好意思坐視不顧的。（一五四）

新聞故事

變色龍傳奇

·梁悅意·

「好，我說……：我們是老東派來的。」其中一人吶吶地道。

「哼，我和老東，素無過節，也勞駕你們來找我的晦氣？」姬莉喝道：「到底是什麼原因，講！」

[……]三大漢低下頭，沒作聲。

「不要裝神弄鬼了，快講！」老程將槍柄在其中一人的頭上狠狠的一擊。

「哎喲。」那人呼痛。

「給點厲害他們看看。」姬莉擺出大家姐的架子道。

老程和小張，跟住是一輪拳打腳踢，三人紛紛倒地呻吟。

「再不說眞話，給每人餵一粒蓮子羹。」姬莉狠狠地道。

老程將槍咀指着其中一人的太陽穴，開了保險掣。

「不。」那人顫聲道：「我說……」

「說！」老程大喝。

「我們是……郭大哥派來的。」那人囁嚅。

「哈。」小張笑笑道：「果然不出所料。」

「郭×雄現在何處？」老程沉聲喝。

「這個……」那人躊躇。

「砰。」老程踢了對方一腳。

「我說——」郭大哥，他住在……：旺角××道××號×樓……」那人呻吟，終於頂不住，吐露了郭×雄的居址。

「好吧，委屈你們在此歇宿一宵。」姬莉道。

小張和老程隨即拿出繩索來，將三人綑綁，口也塞了布塊。跟着將他們推進士多房內。

「我們找郭×雄去。」姬莉道。

「要不要向周S-R報告？」小張問。

「不用了，憑我們三人之力，已足夠將郭×雄手到擒來，他又不是〇〇七鐵金剛，何必如此大陣仗？」姬莉很自負地道。

三人配齊武器，閂門而去。

由小張駕車，直駛旺角××道。

時已深夜，路上人車俱少。一片靜悄悄，冷清清。

不久，車子已到達旺角××道。那是一幢戰前舊樓，只有五層高，左隣右舍均是新樓。據那大漢供述，郭×雄是藏身於×樓，除了他的同村兄弟郭×忠外，尚有三名馬仔。

姬莉坐在車廂內在沉思，她沒有立刻下車，她在想那大漢說話時的神態，憑經驗去忖測他的眞假，一時間，猶豫起來。（十七）

勾奇錄

通·靈·術

·福臨·

人體特異功能，並不是人人都相信的，有的人目擊至目瞪口呆，仍然心存疑問。人體特異功能並非最近才有的事情。有位物理學教授，曾告訴人們以一個奇特的故事。一九一五的一天，本世紀物理學造詣最高的愛因斯坦，在維也納的寓所裏，想當面試試看名滿一時的「心靈感應術師」梅森的眞本領，同時邀請一位「通靈術師」弗洛伊德作陪。

席間，弗洛伊德不露聲色地進行了一項試驗，他不說一個字，只用「心靈感應」向梅森發出了一個指令：要求梅森到洗手間的鏡架上去取一把鉗子，用這把鉗子去拔掉愛因斯坦下巴的三根鬍鬚。

梅森能夠令到愛因斯坦心甘情願接受擺佈，成功地作了表演。愛因斯坦剛剛被拔掉三根鬍子的下巴，讚嘆不已。就是熱諳此道的弗洛伊德，也大爲佩服。

梅森是猶太人，在第二次世界大戰中，爲了逃避希特勒納粹的追害，來到蘇聯。因爲他有「心靈感應術」的人體特異功能，被當時的蘇聯當局認爲他施行的是「唯心的偽術」，於是梅森被捕了。

梅森承認他確有這一特異功能，提出抗議，認爲沒有理由逮捕他。（上）

花鳥蟲魚

珠鱗金魚

園聖

我很喜歡珠鱗金魚，自從在花園中築池養金魚以來，有不少人叫我養珠鱗，尤其是五彩珠鱗，外銷很受歡迎。

二十年前我已經養珠鱗了，當時養的珠鱗是獅頭珠鱗，頭堆滿肉瘤，當時一條獅頭珠鱗的售價相當貴，是二百元一條，二十年前的二百元相當於現在二、三千元了。

奇怪的是現在已經不再見有獅頭珠鱗，有的是皇冠珠鱗，皇冠珠鱗的頭頂有兩個好似氣泡的波波，我雖然也養皇冠珠鱗，但始終懷念獅頭珠鱗。

珠鱗的品種非常多，身圓尾短如皮球狀的皮球珠鱗，有一種叫鳳尾珠鱗，尾較長，要求尾長過身體。（上）

明星藝員

六：任性的女人

·畢瑩·

「我永不會忘記過去的，我會將一切再檢回來，我有信心，我躲起來就是要好好地想出一個安全辦法。」她冷笑。

「芝芝，藝術自有眞正的收獲，你有天賦的美好外型，而且聰明，加上歌喉也相當不錯，待過相當時日，人們對過去不愉快淡忘了，祇要你肯埋頭努力，觀衆自然會接受你的，人誰無錯，但千萬可別再亂來了，那會毀滅了你的！」

「哼！我有甚麼錯？連你也這樣說了，世界各地的電影圈裏，誰不是勾心鬥角地在爬，我不過是不幸中失手的一員罷，我自有辦法，你等着瞧吧！」她掙脫被握的手。

「芝芝。」

「今次的，你還不明白，你太任性了，假如你肯耐心再充實自己，我相信一兩年後，那面金牌，和影后寶座都准會是你的，藝術就是藝術，容不了假，成功不會建築在手段和辦法上，你年紀輕輕，但我會再接再厲的，哈！你先爲自己想想好了。」芝芝看着她。

然後緩緩抽身起床，曳着拖地的尼龍睡袍，赤腳踏在床口長毛的白羊皮上，順手抓了一枝香烟燃着，吸了一口噴出一口烟霧，朝着林婉，看個不停，由上而下，再又由下而上，將她瞧得面紅耳赤，坐立不安。

「芝芝，我知道自己沒有成就……但。」她正要再說。

芝芝突然以手勢，截止她說下去，很傲慢的。「你先聽聽我的說話好不？」

「我並不須要你的教訓，兩年來，你自己怎樣了？充實自己，苦幹，你呀！成功了麼？哈哈，你先爲自己想想吧！我可用不着你耽心，雖然我今天遭遇到小挫折，……」

「急甚麼？」林婉迫視着她。

僑樂村

玉珮記

·高峰·

十：玉璽鑑定是眞偽

張珊兒道：「我師祖爺眞的不上陣？」陸思星道：「是呀，他笑了一聲，道：『這也不見得，張子子，你這大陣好則好矣，只可惜有個缺點。』我一聽這話，忙問：『師祖，怎樣？』師祖撫鬚而笑，道：『不知張子子願不願聽？』

「張子子哼了一聲，把陣法催緊，道：『請說！』我師祖笑道：『牽一髮而動全身，九道之中，一人栽了，全陣就大亂，這便是大大的缺點，唔，思星，你還記得玉柱神功麼？』

「我猛然驚醒，我暗罵自己胡塗，要是早些時用了玉柱指，那「玄門九大陣」只怕一早就破了，也不必捱到現時。須知九個道士的功力並不太高，只憑了「捱打功」以輔助陣形的展佈推動。

「他們憑了這種不可思議的功力，不怕別人的殺手，可以捱打，可是玉柱指乃是天下最厲害的殺手，正是「捱打功」的剋星……」

陸思星頓了一頓，繼續道：

「不錯，看來玉柱指正是捱打功的剋星。我再也不猶疑，在九道合攻疾走之中，覷個眞切，一掌打向「炎天」，那張子卯飛掌來迎，張子午、張子未左右分襲，張子子又從「鈞天」方向，雙掌朝我背心拍來。

「我面對四名敵人，全無所懼，我胸有成竹，突然一掌後劈，跟張子子硬拼，而卻接觸，我倏忽變掌爲指，中指一翹，暗運本派內功，只一戳，戳在張子子額角之上。四方八面的道士各眾手掌拍來，我屹立不動，那一指餘勢未衰。

「倏的變了方向，左掌護身，右指又是「砰」的一聲，戳在張子丑胸前，那七道吶一聲喊，各自反身後掠，把陣形一推動，卻是缺了兩個人，一個是張子子，一個是張子丑，正是九道中武功最好的兩個。缺了他們兩個人，那陣形也就推動不來，鬧了很久，也還是依然故我，亂作一團。」（四五八）

……人擲了四隻雞蛋，然後對老板說：「……該幫我打碎它的殼吧，我要這四隻。」

乘機賴賬

兩位「釣友」鬥功，打賭邊個會最快釣到魚。一會，甲發覺魚絲震蕩，有魚上釣，但緊張之餘，不愼整個人掉入水中。乙連忙說：「用手捉唔算數，我唔睇㗎！」

專收骨頭

家僮心裏怨怪主人每頓飯都把菜吃得光溜溜的，祇剩下些骨頭，便對上天祈禱說：「願相公活一百歲，小的活一百零一歲。」主人問他是甚麼緣故，家僮答道：「讓小人多活一歲，好收拾相公的骨頭啊！」

……的歌星，……待會便是座上客人。

近年來，這種來自東洋的伴唱夜店，猶如雨後春筍，吸引了不少年輕人打發他們晚上時間。在日本，本來是一種叫做卡拉OK（日本語）的伴唱機行業，日本人因爲應酬上的需要，晚上都會很晚才歸家，這種能過歌癮的行業，遂大行其道，吹至香港，便成爲除DISCO外……

……不大喜歡自己的子女太晚回家，不過，歌聲、酒聲、歡笑聲都往往令人流連忘返，由於消費並不高，大概每人只須花上七八十元便可以，自然引來不少顧客，但亦因爲這樣，公衆場外品流亦較複雜，加上大家都喝了一點酒，血氣方剛，難免會發生事情。但亦不必太過担心，這亦不失爲正當娛樂，當然，帝女花很是。

……下的超級大島，當我們在聖誕節時忙着添衣的時候，它卻把人們趕到沙灘裏游泳。

據最新考古發現，土著起碼在四萬年前首次橫過澳洲，定居下來，一直大約二百年前，大量歐洲白人才移居這裏，而且成爲今日眞正的主人翁。

到澳洲，我們必定會到首都坎培拉和雪梨，但無論你去過那裏，最使你印象難忘一定是澳洲的有袋動物，特別是象徵澳洲的袋鼠，位于澳洲東北昆士蘭省沿岸珊瑚海一帶的大堡礁。

澳洲的珍禽異獸，可謂是馳名世上，因爲牠們除了生活在澳洲，便再找不到親戚在其他地方，澳洲的走獸大多屬于有袋動物，腹部掛着一個大袋來收藏幼子，袋鼠的跳躍輕盈，大家都以爲牠們很聰明，但事實上並不如此，牠們往往在[illegible]間駕車，一不留神，就會把牠們撞倒。

至于北起約克半島之尖，南迄格蘭斯頓，延綿二千一百四公里的大堡礁，更是澳洲獨有的奇觀，大堡礁離岸約二十至五十公里，形成了一道防禦太平洋波濤的天然屏障，好像在保護周圍一帶數百個島嶼似的。外礁是一片遼闊的珊瑚平台，自太平洋海床冒起，有數段露出水面，其餘都藏於水下。當退潮的時候，珊瑚連同海崖一齊露出水面，顯出五光十色，景色怡人。從飛機上俯瞰，更是一覽無遺，而且天水一綫，叫人陶醉其中。

澳洲地大物博，而且融匯了各民族的豐富文化，多采多姿，但英國殖民地的影響依然根深蒂固，這對于香港人相信仍能適應吧！

圖：空中暢遊，珊瑚礁風光盡入眼底。

關淑華促關注「代母」法律問題

……要女方接受別人捐精才能受孕。

反之，若男性的身體正常，而問題發生女性方面，如果夫婦希望懷孕生子的，就要體外受孕（試管嬰兒）才能誕生嬰兒。

她補充說，試管嬰兒本港仍未普遍，因此，亦有人以「代母」的方式誕下兒子。而這種方式會引起很多爭論，特別在法律上的問題。

關氏解釋「代母」的意思，是因爲一對夫婦中，由於女性不育，就在該女性的身體抽出卵子，以及她丈夫的精子，經過受精後放在另一個女子的子宮，由這位女子爲該對夫婦生出……

……子，經過精子和卵子的受精後，再放回不育婦女的卵巢內，使其慢慢成爲杯胎生產。

關淑華表示，上述四種令有問題的夫婦懷孕，而家計會最爲普遍的是協助接受捐精人能產下嬰兒。

至於，家計會的精子來源，主要是靠熱心的男士捐精，由於供不應求，等候配精的家庭已有二百七十個，他們約要等兩年才能接受別人的捐精，懷孕的成功率達百分之四十一。

家計會自願捐精及人工受孕統計

年份	新就診者	人工受孕	成功懷孕	捐精人數
一九八一	二	五	〇	二七八
一九八二	七二	六三五	一八	一一三
一九八三	四八	六一二	二三	六二
一九八四	六五	八四三	三〇	五五
一九八五	四八	四九三	二四	四七
一九八六	二八	三三四	一二	三二
總數	二六〇	二九二二	一〇七	五八七

……過程亦非常簡單，但其年齡最好不超過三十五歲，經醫生驗清楚排卵期，然後利用一支管載滿約零點五CC的精液，在婦女的陰部射入即可，平均需要進行三次才可以懷孕，而懷孕的成功率達百分之四十一。

有意捐精的男士可電三一一七一二七與家計會聯絡。

……然後存放在保持人體溫度的孵育箱中大約兩天，使之受精，成爲胚胎，始放回母體。

以上是試管嬰兒的初步受精方法，至於其他的人工受孕之法，因有不同，精子未必是由父體取出，所以，在本港，現時是有捐精的精子庫之類醫學組織，但取精及受孕的方法，也是大同小異而已。

公開人證手記

蠱惑女郎送香吻

貝莎

佐治仔話，情人節之夜有奇遇。當時佢企於地鐵站口，有少女爲，行埋身過曰：「哥哥，你送支花畀我得唔得。」佐治仔見其一派天眞爛漫，乃笑而問之曰：「你嘅男朋友？」答曰：「有嘛，回家有枝花插於手中會畀姐姐諷笑。」

佐治仔話自己好同情此少女，乃欣然話好，地鐵站有賣玫瑰者，佐治仔問價，五十五文一枝，乃慷慨解囊，買花送之。少女喜極而謝，重錫佢一啖面珠添。佐治仔飄飄然，曰：「你食咗未。我請你去食個餐了！」少女話唔得閒，第日先啦！一眨眼就唔見佢。

經紀張笑曰：「佐治你做老襯矣，個女仔是否着白色外套，棕櫚黃褐者？」佐治仔愕然話係，經紀張話此蠱惑女之情人就係賣花條友。五十文一枝花唔易賣，乃出蠱頭，送香吻，一小時內賣一打，兩人去食飯乎矣！」

佐治仔話也我做老襯乎？我笑笑曰：「五十五文一個香吻抵啦，重想請人食個餐，算佢有良心。照睇經紀張亦咁失手條紅衫爲。」但佢死話自己醒目，唔會上當者，朋友上當而話佢知者。

銀行李太話，情人節乃近年至興者，但她做女仔時有此節，究竟如何搞起此花樣妙？

教授話凡此種「節日」，皆商人爲推銷商品而發揚光大，父親節、母親節如是，情人節亦然。貝莎話情人節之推出，始於旅遊酒店，如星加坡食品節、泰國食品節爲要借個題目嚟做宣傳。至於在香港第一個想到用情人節者，唔知係邊間酒店之當事人。

生意人個荷包因此而脹左，話唔定將來西方之萬聖節都會與盂蘭節爭一長短分高下。

咸陳騎騎笑曰：「如果香港搞個好似巴西之狂歡節，通街都係無上女郎狂歌狂舞，一定遊客湧至，生意滔滔矣！」李太啐之曰：「你發夢啦！你想睇無上女郎，去澳門就有。香港班衛道之士，一定反對掉，除非於中山區舉行。」

咸陳話廟林芳都得卦？我笑曰：「今日有，九七之後更難有。其時西方生活習慣在港影响力會退熱者。」

差額選舉

微言集

廣東省最近的人大選舉，有別於已往，由欽定的選人，全部當選，候選代表只是舉手機器，一點不必花腦筋，總之或兼押寡家，名單來了，就依推薦的名字填上去便了。

沒有錯，這次採用差額選舉，則推舉的候選人多于當選的，那麼你要寫選票，就不似從前，一擁護便算，起碼亦得考慮那些人不被選，擇一位參加投票的代表說，搞差額選舉，做代表頭痛很多，並不是你隨便填上人數，其中有部份不入選，其他各有比例，比如說做代表佔百分之六十，其他各有比例，因此做代表要填選票，便得先讀大會供給每位代表的簡歷，往那裏按比例選人，差不多兩百多人的簡歷，你得詳細的看熟，又不能把應多的填少，把比例小的填多，這個選舉方式，所以年紀大的代表說，差額選舉雖然比過去全部當選的一種進步，但代表們却花了不少時間去一一填寫那張選票，依指示圈選，計算比例，誰可以不選，而習慣于簡單選舉方式的選，一切已由選舉小組擬好，表照填，表說過去的老方法，則簡單明瞭得多了，因爲以前做做機器都不動大腦，免花工夫，慣手如做做機器都不動大腦，只能做初級電腦。

全體香港代表，都人人當選，而且票數都比較高，想來這是不必動腦筋衡度的代表，只要填上去包無錯，國內的代表當然有些人被提名了，但可能不被選中，那些年紀太大，名聲欠佳，或寧左勿右的，就不受歡迎，北京的選舉中，落選的就是幾位左得可愛的人落選，大概太可愛了，叫人有點高不可攀，還是免了罷！

羅佳

烟花及烟花音樂

觀浪客

聽潮人語

韓德爾有兩部十分著名的管弦樂曲，一是「水上音樂」，另一是「皇家烟花」。這兩部樂曲都各有一個故事。「水上音樂」的故事說，韓德爾任漢諾威宮廷樂長時，曾告假到英國演出，逾期不歸，後來漢諾威親王即位成了英王喬治一世，韓德爾的音樂頗深感愧怍，便作了此曲，在喬治一世遊覽泰晤士河時，乘船親自指揮樂隊，在喬治一世船旁演奏以「討好」他，因而令英王「大樂」云云。但其實只是後人的臆造。

至於「皇家烟花」的故事，却是如假包換的眞實。韓德爾寫這樂曲，是爲了慶祝亞琛和約的訂立。一七四八年，英國和法國結束爲繼承奧地利皇位爭端而引起的歷時了八年的戰爭，兩國簽訂了亞琛和約，翌年在倫敦舉行了一個盛大的烟火大會，以慶祝這和約的締結，韓德爾被任命爲這盛會的音樂指揮，於是他就爲這次烟花盛會寫了這部「皇家烟花」，用來在會上演奏。

「皇家烟花」是一套組曲，由以下各樂曲組成：序曲、布雷舞曲、和平、歡喜、小步舞曲（兩部）。英王喬治二世希望韓德爾能運用軍樂器寫作此曲，因此韓德爾就以軍樂器爲主，組成了一個龐大的樂團來演奏。在首演時，參與演奏的管樂器就達一百支，其龐然的組合，在當時倒是空前的。一個說正式演出前的一星期，樂隊在倫敦的綠園公開排演地點，當時倫敦有一萬二千市民前來聆聽，車水馬龍，弄到倫敦大橋有三個鐘塞，頭不能通過。一七四九年四月二十七日晚上，烟花大會宣佈開始了。

大會「揭幕」後，韓德爾爲這盛會寫的無比的壯一序曲響起，接着是一百零一響加農炮的齊鳴，一炮一炮的不待言，場面壯觀，目不暇給。炮聲之後，開始燃放烟花，人人興高采烈，不料「主題曲」進行了不久，巨大烟花帶着火光落到附近的房屋上，竟然引起了火警，人山人海子可不得了。

花朝

說龍

盧青雲

踏進龍年，當然要話口吉祥，最重要龍馬精神，龍精虎猛，夠中氣龍吟長嘯，不要龍爭虎鬥，個個龍騰虎躍，生氣盎然。有兒女的望子成龍；是，經濟大好，人人有能力吃龍肝豹胎，龍牙百錢，多多龍騰鳳翥之士，學習龍蟠虎踞，能龍行虎步，希望身敏捷，有若游龍。

舞龍舞獅不在話下，預計今年龍蝦一定市受歡迎，龍吐珠價必高，龍眼定會豐收，能當增，龍飛鳳舞，可能有龍泉劍出土，龍井茶身價立時，龍翔鳳翥，亦會好市。龍在社會來說，龍翔在天，都是好如何昇平之局？不管見龍在田，有悔，太久現了，總是利見大人；千萬不要亢龍悅，是多麼理想的世界？龍而無首的精神，大家謙謙和和。

擇春

小朱

上一節課，老師就已經對我們說今堂課會準備一些揮春當作是功課臨寫。老師是個文人雅士，心想要臨寫揮春斷不會是些甚麼恭喜發財，横財就手等。果然接到手的都是一對對的對聯，極爲清雅。

今年可說是我第一次寫揮春，因爲全家人當中，我那一手字體是最見不得人，我想這句話最能引起爸爸和字房老爺們的共鳴，所以我家的揮春都是爸爸，老哥，老姐們包辦去了，以前住舊屋，地方大，要貼的揮春也多，樓梯口要貼「上落平安」，桃花掛「花開富貴」，米缸要「常滿」，大門要「出入平安」等。

我家因爲人手多，揮春不用外求，寫好的紅紙還用既紙托得好好，比起街邊叔父們寫的要美得多了，不過他們爲做生意，總是在檔位處掛滿一張張揮春，紅色金色異常耀眼，每次跟大人去辦年貨時，我都喜歡站在那些檔前看個夠，把每張揮春默唸一篇，昨日挑些回自己喜歡的。說眞的，那時我曾想過托字寫好，學着叔父們在街邊擺檔寫揮春，一年賺他一小筆呢！

四方城

如出一轍

茶餘筆志

孫燕

電視台偶有出現以墨西哥邊境偸渡爲題材，有些影像，不忍卒睹。

這種出品成本不高，沒有富麗堂皇的場景，演員也不是特別大牌，但題材則是相當尖刻。已寫偸渡邊境的非法行爲，一是邊警，二是黑社會，三是奸商，三方面合作，於是偸渡的墨西哥人苦矣，偸渡時要付錢給黑社會，黑社會與美境劣警勾結分肥，過境時追逐，偸渡者驚在車裏，像裝豬羅一樣，險死還生，終於放它一馬而過，有的抓到，便要關起來，待時遣返，以便下次再偸渡。有些女性便在邊境賣淫積貲，若偸渡成功者便落入奸商之手，都是與黑社會，邊警的貪污分子有關係的，過非人生活，以極低工資爲其勞動，等於掌握了一羣奴隸，奸商操縱，如有不滿便報警遣捕遞解，工資一文不出了。

這種情形，令人想到香港，大陸偸渡者來港，大多靠水路，但經陸路邊界上的也還不少。其有漏入者，往往投入地盤做苦工，工資少，到了月底工資結賬時，每被警方起出，遞解出境，輿論界發覺其「巧」，逐漸明白其中頗有「眼蟲」。而事實已行之已久。頗多人在這些偸渡者頭上發了些「不義之財」了。

建築商人自然置身事外，因爲工程大多有「判頭」承辦，勞工在「判頭」手裏，但隨便甚麼，總歸查得到「主」的。指所見只有說在查地盤查到偸渡者，却似乎沒有聽到某某高寒者有何黑幕被揭出，也許這裏比之美、墨邊境的勾當爲「文明」吧？不過我們已見到了受虐的情形，有如出一轍之處。

美國競選各出奇謀 踩脚踏車博盡老命

溫霜

電視播出，美國已開始作四年一度的總統競選了。列根按章不能作三度蟬聯，誰是下任白宮主人，且看鹿死誰手。

初步進行，暫時還未到短兵相接，記得當日列根競選連任時，與民主黨候選人蒙代爾作最後交鋒，見兩人作「飆」，樹作光柱上，聚集欣賞的羣衆，看到火警，人人驚惶起來，徹底失敗。這次烟花燃放，被嚇得四處逃散。烟花的羣衆，落在韓德爾的烟花音樂上，把責任諉於慶典的負責人，竟拔劍去攻擊他們，以致場面更不可收拾，却非常成功。

看不到烟花，結果無完膚，不留餘地，打寅重還要精彩，第一步就有點不尚未達到對外國際上，謝謝，將來入主白宮，是那位入廚煎薄餅的好，最佳是用打夫球吸引的好，以打他是否便哉悠哉，以示體力，元沛，亦似博盡老命。還有在選區內，不辭勞苦，以半百之年，踏脚踏車週遊，以示體力。

拾趣篇

先在自己黨裏爭取出綫，但是共和黨五個候選人，坐一起，商談嗎？那有這樣簡單，務求擊倒對方，讓自己站起來。

下來又怎樣，爲爭取支持者，各出奇謀，花樣百出，法例所限，不能利用銀彈，拉攏選民，有之，唯大賣氣力耳。

龍的造型歷代加工

藝文什記二九二

雙魚

今年是龍年，且談畫龍。

今天我們見到的龍，除了博物館中有關龍的資料外，都是想像出來的，龍的形狀不一定如此，是歷代的畫家們想像得之，能的形狀不一定成今天的形狀，亦可能若干年後，龍又有新的姿態。

今天的龍，大致是自把牠與雲結合了之後。雲從龍，龍上天，幾經了加工，便定了形。看孔廟石柱上的龍，宮殿的裝飾，龍都是那樣子。不同的是四爪與五爪，但沒有人見過眞龍，也不必計較了。

傳說龍是蛇身虎爪，人面，鹿角。爲了蛇身，因此也便有了鱗，是人面，也便不妨下頷加了鬚，是鹿角，這六拼四湊的龍，也便有了角。一說是牛頭，因此，鼻與眼便不妨似牛作爲藍本，四脚可能從蜥蜴那兒得到了靈感，至于觸鬚，可不知屬什麼動物的。龍便是經過多少年來畫家們的認爲已是全美的工，到了今天的樣，縱有變化，也不很大了。所以自唐宋以來，縱有變化，也不很大了。說龍以蛇作藍本也可信，所謂「龍蛇混集，眞假難分」。是難分，並不是不分。

可見得兩者不同，而蛇腹與龍腹是一樣畫法，可是蛇是利用腹部的節一伸一縮來前進的，龍却有四脚可以走，不必用這些腹節，這東西殘存，可見得龍與蛇原是一家。漢以前，以龍作圖騰，可沒有這些腹飾，也沒有鱗，也沒有觸鬚，這些都是後人加工。本來嗎，上古之時龍是存在的，並不是今天的樣子，象徵了天子之後，便加工了，已脫離了眞實，成爲構思中的東西，牠已生活在人們的幻想中，已不再是史前動物了。這是我國文化的一件傑作。

「葉公好龍」這故事，人多知之。此人好龍，把家中四壁，都畫了龍，天上的龍知道了，十分高興，要到凡間來看看，那知這個姓葉的自命好龍，一見到眞龍，登時嚇得魂飛魄散，昏了去。這故事是說那些滿口說什麼的人，並不是眞有認識。

雙魚小品

威尼斯畫派

方芹

紅壁

威尼斯是意大利文藝復興三大中心之一。

當文藝復興於十六世紀發展到最成熟、最燦爛時，也是威尼斯派藝術家的活動及成果處於最巔峯的時期。

以繪畫爲例，威尼斯派畫家中，以貝里尼家族中出現的幾位畫家影响最大，其中以喬凡尼．貝里尼這位大師被譽爲文藝復興時期，威尼斯派畫家中最重要的先鋒人物，而他的弟子如提香，吉奧喬尼等也以他們卓越的畫藝於世界藝術史上佔一耀眼的席位。

所謂威尼斯派，是畫家善於運用明朗的色彩去表現光綫的柔和感，於作品中營造出一種動人的氣氛，是着重於感情和人性的表達。而同時期的弗羅倫斯派畫家，如達文西、拉斐爾等，則愛用明暗的手法去表現具體的質感，以及特別注重透視法，如達文西的「聖告」，便很明顯地看出他是成功地運用了透視法去表達遠景。

有興趣藝術的朋友，到了威尼斯可參觀「威尼斯藝術學院美術館」，這座設立於十七世紀建築物，是威尼斯派畫家作品最重要的收藏中心。

美術館爲數幢建築物合併而成，主要收藏的作品設在一座尖頂歌德式教堂的二十五個展覽室，以及原爲聖母堂的附屬學院內。

美術館除收藏了著名的威尼斯派畫家喬凡尼．貝里尼及其弟子的傑出作品外，還有幾位著名的早期畫家如雅克貝洛等的作品。

喬凡尼．貝里尼與達文西均被譽爲近代西洋畫之始祖。

過年的街道

四季集

啓鴻

自從清潔香港運動推行以來，經政府的大力宣傳，收到了一定的效果。沒有公德心的人是有，但畢竟是少數而已。「香港的市容比以前整潔了不少。」這是一些遊客的印象，這也是我們身爲香港人所高興聽到的說話。

突然想起，相信香港最骯髒的應該是過年的幾天。由於沒有清道夫爲我們清潔街道，街上垃圾堆積之多，叫人咋舌。路旁最多是大件的傢具，也許這是大掃除之後的殘餘物體。雖然現在禁燒炮竹，但還是滿地通紅，加上被破爛的利是封，倒也有點過年氣氛。年假後的幾天，香港又突然變成了花園城市，各式各樣的年花點綴着城市的行人路，可惜不是鮮花，而是殘花。

每年清道夫「大佬」開工之餘，恐怕有點唏噓歎息。

龍之爲神馬爲主

太子森

在此地來講，其氣氛較元旦爲佳，更見充滿喜慶色彩。起碼，在農曆新年，一些商戶會動用數以百計之金錢來放烟花賀歲，而元旦則沒有這麼的大手筆。

說及「龍馬精神」，使我想起了香港人的嗜好——跑馬。年初三跑馬，可眞熱鬧，發發新年財，這是每一個人的心願，多少也撈一些。

友好見面，用「龍馬精神」、「龍精虎猛」、「恭喜發財」等等吉利之語來賀年。

農曆新年，也總算是一個好的開始。

爲什麼要將龍與馬連在一起，這確是一件令人費解的事，那唯一的解釋，乃古代視龍爲天上之神物，而馬乃人間之極品，古代帝皇，以龍爲己，而以爲尊，什麼貢品之中，總少不了馬，以上腳進貢便可以討得歡心。

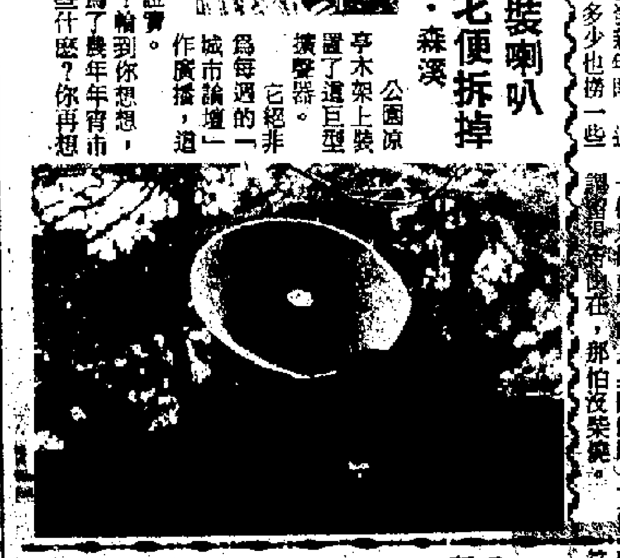
對於遊牧民族，對於馬，更是重視，這至有熊氏之黃帝，也是遊牧民族，而揚威異域，一直打到歐洲，使洋人聞風喪膽之成吉斯汗，也是草原上的大英雄，他們也是以馬爲精神。當然是身體健康，一個人最重要的是身體健康，正所謂留得青山在，那怕沒柴燒。

爲了什麼新裝喇叭 市宵散後乞便拆掉

長鏡頭

圖．文．森溪

公園涼亭木架上裝置了這巨型擴聲器。它絕非爲每週的「城市論壇」作廣播，這絕非已獲有關方面證實。那末，它爲啥？輪到你想想給你一個貼士就是爲了幾年宵市場。但，主要呼喚些什麼？你再想



藥的道霸

諱末

我說不用。

「你用不用駕車？」

醫生寫藥單的時候，問我：

答話才出口，我已經隱隱然知道那是什麼一回事。果然，藥性是霸道非常，服下了不久，便覺得四肢百骸彷彿都擴散了。

上床睡覺。不過是晚上八時許。非常不甘心。看得出，三歲多一點的宜佩也是非常不甘心的。晚飯後應該是她跟爸爸玩耍的黃金時間，差不多每晚都可以在這個時間跟爸爸玩十來分鐘。這下終於盼到了，怎麼爸爸卑上了床？

我本來是不累的。吃了藥的累，我以爲無論如何是假累。

我實在應該告訴醫生，我是要駕車的。起碼，我像一個的士司機。

直睡到凌晨差不多一時，我醒來，並脫地下床，吃另一次藥。睡上加睡也是睡。橫豎都要睡下去，便多吃一次藥。

果然是睡上加睡。

早上起來上班，發覺病情只是略爲減輕，如此大犧牲只是略爲減輕，非常不甘心。

生命的倒數

感冒好了還不到兩天，又再次得病，喉嚨既癢又有一點完刺痛，經驗告訴我，是感冒捲土重來，而且我已經敗陣。

第一時間吃下成藥，但一點只好看醫生。

成衣品質 檢定程序 複雜

盛山

對於製衣行業人士來說，品質檢定一詞必不陌生，但其重要性却未必爲一般人所理解，而其檢定的化驗程序亦是甚爲複雜，行外人士益不易想像。

對於成衣的檢定測試，主要分四方面進行，分別是纖維測試、洗濯測試、防燃測試和甲醛測試，其中前兩項是每個進口國家必須檢定的。

纖維測試主要是測知成衣所採用纖維物料是否符合纖維標籤法，例如標籤上註明該件衣服是百分之一百結構，公證化驗行便要利用各類儀器分析出該件衣物的用料是否符合。

洗濯測試則是要符合洗濯標籤法，公證化驗行要測試成衣應採用乾洗還是濕洗，縮水率是多少、洗後有沒有變形或扭曲等，然後將結果交給客戶，以便用文字或符號印在衣服標籤上。

防燃測試是測試衣服的耐燃程度，首先將一小片衣料放進儀器內，然後用丁烷來燒，紀錄布料被火燒着的時間。一般來說，防燃程度可分三級，以平面布爲例，若於三秒半內着火便屬第三級，不准進口。

甲醛測試，主要是測知布匹整理過程中所使用的化學物質是否處理適當，倘仍有殘留在布匹內，特別是甲醛，因被視爲可以致癌，故多個國家均已對類似成衣進行管制。

除上述四項外，負責爲廠商進行測試的公證化行亦會爲廠商進行特定的品質性能化驗程度及雨衣防水試驗等。

目前在本港約有五間公證化驗行設有成衣測試部門，外地買家和本地廠商均會將成衣交由化驗行進行測試，以確保成衣貨的品質能符合標準，否則便容易招致損失。而在本港廠商對品質檢定日趨重視之下，個別廠商亦會藉公證行提供的儀器在廠內自行測試以節省時間和費用。

在日本搭火車追火車

旅遊記趣四七一

步行人

日本交通雖然繁忙到不得了，以東京車站而論，月台就有廿多個，幸好有漢字寫得分明，地名絕對不會弄錯，不過班次有別，時間也很清楚，同是一個月台，每隔若干分鐘就有一班車開出，「急行」、「特急」、「普通」，小心一點就是，提高警覺，不要弄錯。

我買了一張到大阪去，子彈車的自由席車票，子彈車分幾等，以自由席最平，亦最方便，那一班車都可以搭，座位沒有編號，隨便坐好了，列車由東京開出，不愁沒有空位的。

指定席有附加費，而且不能隨便搭那一班車，還有最貴的綠卡，廂裏設備豪華，專人侍候，不用說更花費了。

還有，班次各有不同，行車時間，視沿途停站而別，最快莫如只停名古屋與京都的，三小時多一點便到大阪，我早已立定主意，要搭這一班。最慢的要四個多小時，停站亦多，何必費時間呢？

子彈車班次也是密麻麻的，我切密注意高懸在月台的電腦時間表，天曉得，不知什麼陰差陽錯，竟然和朋友搭上一列沿途停站的普通車，發覺時已過了熱海，還是算了罷。

車停站時，千不該在最後一煞那，才跑出車廂，向月台小賣部買點飲食，合該有事，爲了找贖，誤了時間，眼巴巴看列車開行，站長早把我攔住，呼叫不得。無計思量中，偶然想起，子彈車不是有許多班次嗎？問過站長，轉上另一個月台，搭另一班特急車，將原來普通車迎頭趕上，幾個站後，果然截得，下去走回原座。

報失了一個中國人，他們服務實週到。上車後，才知道列車長爲我通電各站，

磨難，是生活的藝師，祇有強者才能成爲它的得意門生。

化石森林

質子

阿根廷南部丘布特省的一些地區，有面積約一萬餘公頃的奇異樹林，數以萬計的樹幹，有的亭亭玉立，有的橫七豎八。這裏沒有樹蔭，那些「樹」既有生長，也不枯萎。更奇怪的是，樹幹五顏六色，或紅、或藍、或綠、或紫，若以石擊之，錚錚有聲，稍加琢磨，則光彩奪目，美麗極了。

原來這是一座化石森林。化石樹的前身是生活在五六千萬年前的一種針葉樹，叫做南美雲杉。當時，這一帶的南美雲杉長得郁郁葱葱，一片興旺。後因附近山火爆發，巨量的火山灰將森林湮沒，日子有功，被湮埋的雲杉變成了化石。

阿根廷的南美雲杉長久被火山灰埋藏，這就使火山灰中的 與其他礦物質有足夠的時間滲入樹幹內部，最後甚至完全取代生物中的有機質，使其變成化石。

五花八門

電報（八）

應用文

懷冰

……貨不對辦急退貨——退換；貨遭水漬數點盼照收；退貨十五箱由飛機寄還。

（三）貿易爭議

①規格——來貨規格不符應請降價；驗收來貨損耗過巨；到貨損耗應請公斷；本號發貨規格嚴整未便降價。

②折扣——各貨應按九五折結算；九八店佣應請扣除；現金結付請予優待。九五結算向無先例；特價批銷不設店佣；現金結付可得九八優待。

五、貨運電報

（一）貨運通知

①起運——機製紅磚二十萬塊二日交太平輪運出；十支筒紗巴紗二千包二十日付飛航雅士運出；高拉力鋼筋十五日交飛鷹輪付上。

②催貨——三十日訂貨均未到祈即付；豐穗白米五百担未到何故；空倉待補十二日訂貨請急運。

③到貨——天字綫苗一千担運到；加拿大白報紙五十噸六日到港；星洲純錫五百担抵此間；十五日所訂各貨三……

陸地衛星

科技之窗

孫飛

我們看報，常讀到人造衛星新聞。到底人造衛星對於我們有甚麼關係呢？爲甚麼要玩這種昂貴「遊戲」？原來人造衛星是用途甚多，既然有科學軍事價值，也具商業經濟價值。一般分爲軍事衛星，通訊衛星，氣象衛星及陸地衛星，後者又稱爲「地球資源技術衛星」。這種陸地衛星是七十年代初美國研製成功，第一枚陸地衛星是由美國於一九七二年七月發射。

陸地衛星用途廣泛，它拍攝的地面照片，覆蓋範圍廣，能宏角地揭示地球的表面特徵和地質結構，可以發現用地面和航空測繪手段難以發現的地理特徵。利用陸地衛星，可以多快、好省地進行地質勘探，農業調查，並拍攝各種目標的圖象，借以繪製各種專題圖（地質、地貌、水文、污染等工作圖）。十幾年來，人們對美國製訂糧食進口計劃是十分有價值的。陸地衛星給人們帶來了明顯的利益，因而受到各國重視。目前已有加拿大、巴西、意大利、瑞典、日本、泰國、南非、澳洲、印度、智利、印尼和中國等利用陸地衛星拍攝的圖象，發現了九十個地圖上沒有的湖泊，找到了大、巴西的錫礦，澳大利亞的鈾礦，巴西的錫礦，一九七七年，美國利用的陸地衛星圖象對美國的玉米和大豆進行估產，誤差在百分之三以內，這是陸地衛星發送的圖象信息。

認識論之一

文化海洋

成若思

把繁複已極的歷來現象結合個人心靈活動去看，去分析，去作綜合研究，這不失爲可取的研究角度之一。

在池田大作訪問湯因比時，兩人所作的對話中，有一段談及哲學與宗教，池田大作講及佛法對事物的看法時說：

一切存在都根據認識的角度不同，而呈現出各種不同形態。宇宙，自然，人的生命如此，與它們接觸的方式不同，反映在人們眼裏的狀態也不同。

把萬物的狀態，僅僅歸結爲人們認識的方式不同，這樣說倒很簡單。然而，認識一定要對人施以影响，左右人們的思維甚至人們的行動。也許說得極端了些，若把人的生命僅僅看成爲單純的物質運動形態的話，生命的尊嚴就會被置之度外了。如果這樣，不管可能與否，嚴格地講我以爲需要努力把萬物按其本來的面目，符合它本身的情況，原原本本加以描述，加以認識。

因此，爲了盡可能按其本身的情況去認識，那就必須進行分析和綜合兩方面的工作。就是說，在注意部份的同時，也不忽略整體。另外，不要片面地靜止地去看，要把時間的流轉考慮進去，用動的觀念去解釋。跟看，池田就講出他所理解的佛法中的認識論。

他說「三諦論」是構成佛法的認識論基礎的一部分。「諦」是什麼呢，「諦」是「清楚」或者「明確」的意思。

「三諦」有三種看事物的立場，一是「空」，一是「假」，一是「中」。

「假諦」是什麼呢，就是相當於顯現在該物的表面，通過人的感覺能感知的映像。不論是我們的肉體，或是宇宙的流轉，萬物一瞬間都不得停止運動。我們的身體也在不斷地新陳代謝，不是靜止不變，而是有力地運轉着。它的形態可以作爲映像而被感知，但是被知覺的形態本身，只能說是「假」的東西。

與「假諦」相應，所謂「空諦」就是指一切現象的特徵說的。它是不能作爲存在而被感知的。正是這樣，如果忽視了它，就不能正確地掌握住存在。（一一〇）

智慧泉

智慧廣場

一把常識值一斗學問。——英國諺語

上天永不會幫助不動手去作的人。——索福克里

幸福常常與痛苦同在。沒有幸福的召喚，痛苦會令人不堪忍受；沒有痛苦的錘煉，幸福也便淡然無味。——無名者

美德——不是貼在牆上裝飾，不是掛在嘴邊的詩篇，而是存在於每一個腳印中，每一滴心血裏，每一次呼吸時——無名者

珍惜自己青春的人，將是世界上最美的人。——無名者

當一個人對女人，孩子，與青年人冷漠無情時，他便是已經衰老，從人生最甜蜜與最純潔的境地撤退了。——奧爾柯特

適當的快樂可以增加生趣，不羈的放縱難免招致毀滅——多茲利

一陣爽朗的笑、猶如滿室黃金一樣眩人耳目。——福樓拜

意志薄的的人，一定不會誠實。——羅時什手科

不願彎腰拾一根針的人，永遠不值一塊錢。——英國諺語

不射精的男漢（二）

醫案隨錄

中醫張濟森

「區先生究竟怕什麼」我在區太頓住時問她了，張大咀巴似乎想說什麼，但却遲遲講不出口邊，唯歎一口氣揹住太太。

這時候，區太的臉色也不好看，還狠狠地白了丈夫一眼，就踏着脚大發嬌嗔：「男子漢頂天立地，做得出就不必害怕，後悔和懊惱更是多餘的，趕快對張醫師講清楚吧。」

「別再婆婆媽媽了。」我乘機鼓起對方的男氣，說：「區太身爲婦人也這般爽朗，如果你還吞吞吐吐，豈不丟盡男人的面子，還配做丈夫嗎？」

區先生這才省悟過來，挺起胸膛道：「好的，我不再隱瞞張醫師了——」

「未結婚以前，曾經有一段時間，我結交一大班猪朋狗友……」

「除了跟那些放蕩的少女亂搞性關係，風月場所更流連忘返，夜夜春宵，從不顧慮任何後果。」

「直到玩得厭倦的日子，我才決心過正常的家庭生活，娶了現在的太太，花天酒地的去處，也從此絕跡。」

他講到這裏又頓住，我單刀直入問道：「你以前患過性病嗎？」

區先生欲言又止。

「乳鴿大王」蔡木遂

英雄榜

察奇士

香港人近年談起食「沙田乳鴿」，非去「新瑞華」不可，以許達官名流，要擺乳鴿餐請客，都是驅車到「新瑞華」。

這間食肆的集團董事長蔡木遂有乳鴿大王，雖然在沙田中心，大埔八號花園及北角城市花園已有三間以「新瑞華」爲名的酒家，但至今一律保持免收貼士及茶錢。事實上，蔡木遂是一位重視商道德的典型傳統中國商人，他的「新瑞華」系列，其實是淵源自十五年前在荷沙田墟的瑞華酒家，當時他是以此招徠生意，其後雖然還到禾峯商場，並逐步發展「新瑞華」系列，仍保留着傳統，但另一方面，蔡木遂本身亦富於思想，要不是如此，他今日不會做到「乳鴿大王」。

蔡木遂於四十年代從潮陽故鄉到港來，原本經營米業，在九龍城、大埔、元朗、旺角均開有米舖。

其後由於工商業發展，送米員紛紛流入工廠，米舖請不到送米員，乃以出售十斤裝的米應變，使顧客可直接攜帶，而米舖亦節省送米伙記人工，雖然米舖已適應了新環境，但當時他便萌生憂慮，米可以有輕便裝，豈非將來可在士多、雜貨店、藥材舖出售，尚薄米舖生意？他的憂慮其後一一應驗，超級市場出現後更甚，但蔡木遂由於早悟出攬生意，必須要多元化的道理，早已另攬石油產品、電器行、超級市場及飲食業，其中「新瑞華」是他的放輝煌成就。

他的乳鴿既然能夠做到家傳戶曉，除了在經營上具備上述一般作用外，自然在製作上有獨家秘方，使他的產品能「鶴立鷄羣」。而他的乳鴿長年都直接購買農場專用嫩鴿，絕不採用流行市面的濫竽充數。

THANK

西蒙

THANK　謝謝，感謝。凡是懂得英語的人，都會說一聲 THANK YOU. 謝謝（你）。

NO, THANK YOU.

不，謝謝。（表示婉拒）

THANK這個字，作反語用時，就不見得怎樣的客氣，而帶有責備的意思。

如：I'LL THANK YOU TO MIND YOUR OWN BUSINESS.

請你別管閒事。

THANKS！謝謝！（口氣比THANK YOU輕）

MANY THANKS FOR YOUR LETTER.

多謝你的來信。

THANKS TO

由於，幸虧。

THANKS TO YOUR HELP WE WERE SUCCESSFUL.

由於你的幫助，我們成功了。

語法錯誤改正

DO也有已構成不少的習語詞組，如："TO DO GOOD" 做善事，"TO DO EVIL"做壞事，"TO DO ONE'S BEST" 盡力（盡己所能），"TO DO ONE A FAVOUR"幫某人的忙（給人恩惠），"TO DO WRONG" 做錯，"TO DO RIGHT" 做對，"TO DO AWAY WITH"廢除，"TO DO GYMNASTICS"做體操，"TO DO EXERCISES" 做練習（或功課）。

我們熟讀一些習語，對學習英語是有很大幫助的。

SHALL和MAY這兩個字，在用法上也有些區別。MAY I SHUT THE DOOR?

SHALL I SHUT THE DOOR?

這兩個句子的意思就有分別，雖然都是要將門關上，但語氣是不同的。

含英咀華

低開高收比對仍降五元
金市龍年紅盤報跌
收市四一五〇波幅十四元平息

(特訊)本港貿易場九九金市，由於春節假期關係，昨日爲本週來首次交易，亦僅半天而已，收市價四一五〇，較上週六跌五元，而開市價則爲四一三八，龍年九九金紅盤報跌。

週五紐約金價收市爲四四五．一〇美元，上升二．二美元。倫敦四四三．二五美元，跌一美元。

金商說，假日期間國際金價仍處小幅上落局面，市勢平淡，料短期間將受美元走勢的影響較大。至於美元的動向，下週有若干消息可能造成影響，但估計影響力不會太大，其中包括週一發表美國預算案聲明，週三發表之耐用品訂單數字，及週四之第四季國民生產總值修訂數字。預算案聲明之發表須視乎是否有新意，才能刺激美元去向，較受注意的還是耐用品訂單數字，若數字有明顯改變，美元便會大受刺激。當然最重要的仍是市場投資者情緒對有關任何突發消息及數字所生的反應。若無特別變化，美元仍會維持在本週的水平波動。

昨日爲週末，本港期金休市，九九金亦只有半天交易。開市價四一三八，較前市收市價逆七元，亦爲半日最低價，最高價爲四一五二，收市價四一五〇，較開市價高十二元，較前收市價跌五元，波幅十四元。平息，場內交收五百両。

金融業昨日復市適逢週末
零售業頭寸解庫很可觀
外匯市況瀰漫假期氣氛
同業拆借寥寂週末錢息叫二厘及一厘
銀行公會例會暫停現行利率結構不變

(特訊)一連三天春節假期結束，本港金融業於昨(廿)日復市，由於適逢週末僅半日開做，除了假後市民及部份零售業提存款項可觀，外匯市況仍瀰漫着一片假期氣氛，祇有很少的外匯商入市交易。美元價稍軟，其他主要外匯價普微升，僅加元跌幅明顯原因是極欲位出現獲利回吐。港匯指數下跌一小點。業內拆息低垂。銀行公會本週例會暫停。週來美元的國際兌值由前週的高擋位回軟，市場對美元後市稍看淡。

外匯業人士表示：由於春節假期氣氛瀰漫，加上週末，尚有不少外匯商仍在休假未返，故真正的交易有待下週全日市才漸復常。美匯以春假前收市價位開做，到收市才稍報低。成交量極少。至於其他貨幣兌港元比值則因應上日美元在外圍收低而稍報升。

昨(廿)日，業內美匯以七七九點四〇至七七九點六〇開成，收市報七七九點二〇至七七九點五〇，比假前收市價下跌〇點一五港元。英鎊成一三點六三〇，升〇點〇七港元。馬克成四五六點一〇，升〇點六〇港元。日圓成五九點九〇，升一點三〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六一二，跌二點六〇港元。每百澳洲元兌五五七點五〇，升〇點九〇港元。每百瑞士法郎兌五五七點四〇，升二點七〇港元。每百新加坡元三八五點八〇，升〇點二〇港元。每百法國法郎兌一三四點九〇，升〇點一五港元。每百紐西蘭元兌五一八點二五，升一點二〇港元。

港匯指數報一〇二點三，下跌〇點一。

銀行同業拆借，假後寥寂，昨(廿)日，一週末錢一拆息叫二厘至一厘。

銀行公會本週例會暫停。即現行利率結構維持不變。

全週美元陷於悶局
下週走勢較多看淡

一週全週美元由高擋位回軟。但下週市場對短期美元走向較多看淡。

外匯業人士指出：受美國公佈十二月份外貿赤字下降的利好刺激，前週美元扳上一點七一五馬克及一三一日圓的高檔水平，但本週以來，美元升勢已告洩氣，週四曾低跌至一點六九九五馬克及一二九點八〇日圓的低檔水平。原因是受日本官員認爲美元在今年內將進一步下跌。週五在紐約市場又回升上一點七〇九〇馬克與一三〇點二五日圓收市。

外匯業人士稱：目前美國財長貝克認爲美元現時已到一個更合理水平，但市場人士較傾向於其他國家中央銀行官員對美元的看法。除了日本官員看淡外，瑞士中央銀行行長在其退休前的抨論亦表示，美元再下跌的可能未可排除。

一美資銀行外匯商認爲，如果證明未來一週內，美元無法升過一點七二四〇馬克，則美元有可能回跌到一點六五五〇低位。

在國際美元方面，由於本週來美國與其世界各地的外匯市場均有不同的假期關係，全週美元的交易陷於牛皮悶局。買賣主要受技術因素左右。但大體上，過去

去年十月股崩之後
金幣投資轉見活躍
去年首十一個月本港售出金幣達廿九萬安士，比一年前同期銳增四成半，日本與新加坡投資者購買金幣亦大增。

(特訊)新加坡十九日消息：一位國際金幣會議代表謂，去年十月股市崩潰造成損傷，刺激在日本、香港及新加坡投資人士分散其組合，購入黃金鑄造金幣。

皇家加拿大鑄幣局傳訊主席梅利初治表示，黃金價格下跌亦刺激買入潮流。

星期四，黃金價格在倫敦下跌至每安士四四四美元，而一個月前則爲四七五美元，十月十九日股市崩潰前爲四六六美元。

初治謂該公司出售之楓葉金幣由八七年十二月一日至二月八日增至十四萬九千安士，大部份在日本，香港及新加坡，而上述三地區在去年九月至十一月則出售八萬一千安士，由八六年十二月至八七年二月則僅出售六萬七千七百安士。

初治謂：「十月十九日股市崩潰後首兩星期，本公司銷售數字與去年同期比較，急升超出百分二百。」

但未能公佈正確數字。

去年一月至十一月單在香港已出售黃金鑄造金幣二十九萬安士，較八六年同期之二十萬安士增加達百份四十五。

黃金鑄造金幣包括楓葉、富格林及鴻運。初治謂其公司佔東南亞金幣市場接近百分四十九，而鴻運金幣則佔百分三十四。

他謂人們現時更有興趣於黃金鑄造貨幣，較金條爲大，其中因金幣含金量，易於買賣及交換遠勝金條。

他謂黃金鑄造貨幣價格與金條價格差距減少，亦增加對金幣之需求。他更指出：「香港金幣市場規模在八七年一月至十一月較八六年同期增加接近百分之三十。」

他謂：「銷售在八七年最後一季最動，尤以十月十九日股市崩潰之後。」

台北下週一開市
美元中心匯率持二八點六一

(台北訊)外匯市場銀行間美元交易除夕圓滿封關，二十二日開市後美元掛牌中心匯率繼續持穩，維持在二八．六一元。

十六日匯市一開盤，中央銀行立即透過代理銀行的操作，以二八．六〇五的「不二價」穩定大局，央行調節匯市的決心獲得各匯銀的支持，雖然匯率稍有起伏，但始終在二八．六〇五與二八．六〇二五中狹幅盤旋，變動不大。

由於是舊曆年關前最後一天的交易，各匯銀也無心戀棧，既然央行有壯量容納，各匯銀便紛紛以高價拋售美元，央行也大都照單全收，除夕日裏，外匯市場銀行間交易量四分之三以上均是央行的傑作。

除夕銀行間美元交易，成交率最高爲二八．六〇五元，最低爲二八．六〇二五元，成交量最多的爲二八．六〇五元，成交總額爲一億八千二百萬美元。

澳洲政府已收緊經濟政策應付去年股災之發生
美消費信心已好轉

(特訊)綜合外電報道：(一)會議局發表最新的調查報告表示，一月份美國消費者信心再度呈現好轉，但消費者對其職業前景則日表關注。調查報告說，會議局的消費者信心指數(以一九八五年一百爲基數)從去年十二月份的一〇七點七上升至一一〇點九。經過十月份股市崩潰後，信心指數從十月份的一一五點一下降至一〇〇點八。報告說，接受調查的人中，二成六的人稱目前的商業狀況良好，不足一成八的人認爲糟糕。

(二)澳紐銀行表示，隨着世界股市崩潰，各大國經濟增長緩慢，可能限制了澳洲一九八八至八九年度的經濟增長。商品價格的疲態將難以持續改善澳洲的貿易均衡狀況，因此[illegible]要限制消費者[illegible]工商界用的進口消費[illegible]行說：「生活水平不[illegible]能提高，一般而言[illegible]環境再度[illegible]已逐漸收緊[illegible]削減國際收支赤字，人民大[illegible]的依[illegible]向[illegible]

美加貿易協議有利
加元升值將近九角美元水平

(紐約電)加拿大元將更趨強勁升值。分析家表示，美加自由貿易協議的通過，將是美元的北部鄰國用以加強[illegible]的重要動力。

[illegible]德意志銀行[illegible]分析家表示：「如果貿易協約通過的話，加幣將會被推升至接近八十一美仙的水平。」他預測，如果條約不能通過，則加幣可能會挫至大約七十七美仙。他補充說，條約是「目前的關鍵事項」。在紐約時間週五午中段，加幣企在七十八點六美仙，接近二月十一日七十九點一七的四年來高峰。一九八六年十二月三十一日爲七十二點四美仙，一九八六是貿易談判開始的年份。

分析家認爲，自由貿易協議的命運不是增加加幣的力量，就是削弱加幣的實力。

儘管匯率波幅可能只有幾個仙，但卻可轉變成數以百萬計美元，因爲加拿大是美國最大的雙邊貿易夥伴，[illegible]八六年的總數爲一千[illegible]百億美元。

條約內容[illegible]在兩國之間的[illegible]，[illegible]須獲得美國國會和加拿大議會的最後通過。[illegible]一九八九年一月一日[illegible]，國會領袖和列根政府官員[illegible]同意，[illegible]在一九八八年[illegible]完成[illegible]的立法行動。

港府採取多項措施
支援工業發展
不干預政策並不表示港府無所作爲

(中新社香港電)香港政府工業署副署長梁建邦透露，港府將在將軍澳劃地一百公頃興建第三個工業邨，並在元朗工業邨批出十一公頃土地用以發展漂染業。

梁建邦日前稱，港府對工業發展仍取不干預政策，不會硬性強迫執行一整套工業政策，但這並非意味着港府對工業無所作爲，事實上港府近年在基礎設施和發展服務方面都對工業製造業作出了許多支持。

他指出，港府以每四年爲一個週期，由顧問公司和專業人士組成小組，對全港製造業的主要行業進行全面調查。調查內容包括從行業技術的弱點到海外市場的需求。例如，經過調查發現了香港金屬業和塑膠業的弱點所在，已於前年在香港生產力促進中心開辦了精密金屬加工技術諮詢服務；最近港府和熱心的實業家共投資二千多萬港元在理工學院內設置了塑膠技術中心。香港生產力促進中心最近又獲撥款二千三百萬元，將在今後三年內設立表面接合和數碼通訊等多個實驗室。

外幣兌港元價格(2月20日)

外幣	最高	最低	前收市	上日收市
[illegible]	780.10	779.50	779.50	779.90
[illegible]	779.70	779.30	779.30	779.70
[illegible]	13.62	13.57	13.59	13.71
[illegible]	617.50	615.50	615.30	617.50
[illegible]	457.30	455.40	455.80	460.50
[illegible]	557.40	554.10	555.40	561.40
[illegible]	135.30	134.80	134.90	136.20
[illegible]	406.00	405.90	405.90	409.50
[illegible]	557.30	552.70	557.30	551.80
[illegible]	522.00	517.80	517.90	514.00
[illegible]	591.20	585.40	598.30	610.70
[illegible]	27.50	27.00	27.30	27.30
[illegible]	37.50	36.80	36.80	36.80
[illegible]	301.50	301.10	301.20	302.50
[illegible]	386.00	385.25	386.00	386.50
[illegible]	32.20	31.60	31.60	31.10
[illegible]	55.00	51.00	51.00	50.00
[illegible]	103.00	100.00	100.00	100.00
[illegible]	47.78	47.78	47.78	47.78
[illegible]	9.40	9.40	9.40	9.51

今年加拿大經濟成長
將減緩爲二點八%

(渥太華電)加拿大財政部長威爾森表示，一九八八年加拿大實質經濟成長率會由一九八七年的三．八%，減爲二．八%，不過到一九八九年，成長會再回升到三%。

威爾森對國會發表預算報告說：「加拿大經濟基本上頗爲強勁。」

他說：「目前顯然並未出現經濟衰退前的典型現象。」

他指出：「業界庫存低，通貨膨脹未加速，同時，反出現滿載現象，同時公司與消費者債務負擔一直有所節制。」

他還說，去年十月份股市崩盤，雖會削弱一九八八年的消費者支出，但加國業界於一九八八年的投資額，仍會成長將近一〇%，與一九八七年大致持平，保持去年那種六年來的最高成長。

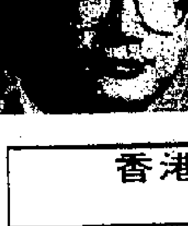
寶麗碧國際委財務董事

寶麗碧國際(香港)公司宣佈，委任潘智榮爲財務董事。

潘智榮生於上海，並在英國受教育，是一名執業會計師，在六九至七三年間曾受聘於PRICE WATERHOUSE會計師事務所，在本港及台灣工作。

在七三至八五年間，他曾任香港森那美集團多項高級職位，包括專責中國投資計劃的策劃發展董事及財務董事等。

潘氏八五年轉任該會計師行澳洲辦事處的中國部高級顧問。其後在八七年返港，擔任現職國際公司執行董事。



圖爲：潘智榮先生。

美國還將渡過物價平穩的一年

百分四點四的零售物價，雖是六年來最大漲幅，但卻是可以令人滿意的低率。利率、金屬、石油與建材漲勢不大，意味生產成本相當平穩。今年仍收競爭與科學進步的好處。房屋、家電、電腦、燃料、汽車、機票、光學品、床上用品、電話、運動品、玩具、日用品、飲食業、食料等都呈穩淡，只有衣服、紙品、醫藥費及郵費居高不下，但總的來說，今年漲價項目少於平穩或下降者，平均零售漲幅僅是百分三至五間，仍是低通脹而爲各國羨慕的一年。

研討世界通貨膨脹的控制，起落數𥚃；變化萬千，真可以說是嘆爲觀止。最近四五年來，西方各國的通脹表現出乎意料的良好特惡而通脹率低微得很，這無形中給予各國一段充份的振作經濟鞏固基礎的時間。如果不是各國兩三年來廣泛地出現強烈的天災人禍的話，西方可以說是得到十分慶幸的繁榮。進一步檢討，經濟活動與通脹的控制原來是不可能各國同樣「得心應手」的，經濟強烈大與外貿盈餘的國家佔有上風，在控制通脹上輕而易舉；但是，外貿赤字巨大而累積着的國家在控制通脹方面，自然是比較困難與事倍功半的。但是，事實並不如此，五六年來美國在未能改善貿赤財赤情況下仍能有效控制通脹，增進就業與改進了整體經濟，這就證明了各地朝野言論的失者一廂情願「意識，而把美國的貿赤財赤過份(也許可以說是惡意)地誇大了。近年的事實證明這是一個可以關內自守的國家。

根據發表了不少的美國物價指數，美國使用者深信美國經濟基礎的穩固與強大，也說又經歷了低通脹的一年，事實把兩年以來不久朝野經濟專家們對通脹恐懼與誇大說法加以粉碎無遺。那麼未來一年美國的物價與通脹形勢仍然樂觀，抑或可以稍爲惡化呢？在這方面，筆者基本上仍不悲觀，只作審慎樂觀或是輕微悲觀的看法。如果以去年通脹率是百分三點五來做基礎？(去年批發物價上升年率是百分二點七，消費物價上升年率是百分四點四)，今年全年通脹率將升百分四點六，經過多年物價的平穩以後，這將是合人滿意的表現了。這個推算，主要基於科技發達初級材料供應充足；特別是主要基於國際石油市價平穩做基礎，如果油價飛漲，抑或升越二十美元每桶的話，世界通脹率自然就可以不再那麼穩定的。

說真說，當中東發動石油禁運與瘋狂苛索(每桶原油最初由三美元升至十八美元，後來幾年間最高升至每桶卅八美元)不久，筆者幾乎失去了客觀與冷靜的判斷能力，恐怕世界通脹(以美國爲主)失去控制。但是，幾過一年半至兩年的生產力與消費平衡入觀察之後，筆者對美國的生產力與消費平衡恢復了信心：終於有了正確的看法是能源價格的苛索難以持久勢必逐漸止升回跌而平求合理的價格水平。當時筆者在本報，幾間大專學校與社會團體(扶輪社、獅子會、聯青社、經濟研究協會等)發表了對能源供求的展望，指出西方各國只要記得「開源節流」，石油生產國家的苛索就難站得住腳，油價必然轉升爲降。嚴近幾年間，事態的發展確實如此。原油價格每桶由卅八美元逐漸低降至十美元(或略爲低過此一水平)左右。

同樣來說，供求關係與生產成本也使到原油價格不會跌價過殘。後來原油市價也就由十美元左右回升至兩三年間的十八至廿一美元。目前市價膠着於十五至十九美元，已被一般視爲國際石油市價的合理水平，也可以證明出自由國家對於主要物資產銷平衡力量之不容忽視了。

過去十五年來，世界主要物資(包括原油、煤炭、木材、鋼鐵、金屬礦、肉類、五穀、食糖，原棉、羊毛等等)波動頻大，除了人爲壟斷外，受到天災人禍，需求偏差，金融變化與一存貨多少等因素影響，而呈現較大的波動。但是，因爲生產力量與生產效率的強大，加上消費需求對市價的適應性，使到西方各國能夠對物價的節制發揮有效的作用。筆者自從一九六九年以來往返美港之間，對美國城鄉經濟有了不太淺白的認識，而對主要物價的起伏都有親身經歷的機會，自然對於美國物價的節制與通脹控制產生很大的信心。這種信心主要是基於美國基本經濟實力雄厚與能夠合理調節的原故。筆者認爲美國只要生產力大於消費力，物價低於生產成本，供應量多於需求量的話，美國便能夠隨時發揮物價供求的平衡與節制物價的效功，最近三四年來，美國物價平均上升年率只在百分二點五至百分四點二之間，就是率比較石油危機發生時的十四個以上的年率時代，自然不可同日而語，就與強幣值，出口蓬勃而外貿大量盈餘的通脹率，也毫不遜色。以美國兩三年來幣值大幅下降(主動地調低以平衡入超壓力)，其物價竟然能夠如此平衡[illegible]

低)，可見美國是不必依靠物資入口與本身資源生產力而強有強大調節力量的國家。以這種基礎來看，除非受到不可知的惡劣因素所困擾，美國在可預見將來的通脹壓力將必極有限度，而是可以容忍與接受的。這也是三年以來聯邦儲備局一再表示通脹壓力可慮，並且值得利息可能被迫上升，但是，事實證明這種看法是過慮的。三年來美國通脹率十分平穩，而就業，入息與消費情況續有穩定的改善，都是十分值得欣幸的表現，表示美國國力雄厚與自我調節力量的。

以批發物價與零售(消費者)物價綜合計算爲主的美國通脹率，去年漲幅是百分四，這是六年來最大的漲幅，但也是令人滿意的低率，但是，比較世界各國與過去十五年平均自然是差強人意的表現了。筆者認爲未來一年仍將是美國物價平穩通脹受到控制的一年。估計通年的平均物價將會上升百分五至百分六，比較過去幾年爲高，但是，仍將比較薪給上升水平(平均估計是百分七)爲低。今年美國的原油、食油、食糧，金屬，建材，蔬果，肉類，魚類等主要物資的供應保持豐裕，市價將會相當平穩，而利率在緊根鬆動下面將會出現穩淡局面，而美元國際兌值的強化將會發揮穩定物價而控制通脹的作用。最值得的注意的是，製成品與產業經濟將會保持活躍而正常，像料房屋，家庭電器，光學品，電腦，汽車，床上用品，電話，運動用品，玩具，香精，文具，日用品，飲食業，燃料與食料等等市價將呈平穩，唯有衣服，紙品，醫藥品，醫藥費與學費可能限高不下而已。總的來說，在物價相當平穩情況下，充份就業(百分五點八失業率，就是接受充份就業。)與穩好入息的人民，在未來一兩年內自然是可以享受良好的生活，而沒有[illegible]的憂慮了。

香港黃金及白銀市價

1988 年 2 月 20 日

類別	開市	收市	升跌
九九金	4138	4150	- 5
期金(2)月			
本地倫敦金	445.5/6.5	4445.25/6.25	- 0.75
飾金	4370	4370	- -
飾白金	4650	4650	- -
白銀	497	497	+ 1
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	4130	4140	- -
富格林	3467	3477	- -
金楓葉	3577	3587	- -
鴻運金	3577	3587	- -
鷹揚	3577	3587	- -
銀條(十兩)			

利昌金舖有限公司提供

地產專欄

對投資置業較不利
利率升影響物業市
目前七厘五樓宇按揭利率基本仍屬偏低，對真正用家置業自住信心無大壓力，只要利率不再大升，市道仍可持穩的。

銀行公會議決[illegible]提高利率四分三厘而爲大厘，而樓宇按揭利率亦同等升幅，不過加息後樓宇按揭利率只爲七厘二五，基本尚屬偏低，未到物業市道構成重大壓力的，反而差餉重估後會對物業投資有所不利的。

不少地產界人士認爲，樓宇按揭利率回升，短期內對物業市道影響十分輕微，對新落成住宅[illegible]

新盤銷售影響亦有限，短期更可能刺激市民置業。除非樓宇按揭利率升向十厘水平以上，否則對樓市影響有限。不過，若利率重納上升軌，對地產市道會有潛在的影響，因地產公司的資金成本將會回升，而市民置業的需求亦可能受到抑壓，因此希望本港利率可盡量穩定保持在目前的低水平。目前樓宇按揭利率普遍已提高爲七厘二五，個別銀行可能提供比市面低四分一厘至半厘的優惠貸款。即使以目前七厘二五樓宇按揭利率水平而言，也絕不算高，故此利率回升，對置業心理未構成太大壓力的。以七厘二五樓宇按揭利率計算，向銀行按揭十萬元，分十年本利攤還，每月供款額爲一千一百七十四元，即使按揭二十萬元，月供也僅二千三百四十八元而已，以此樓宇按揭利率而言，置業者只要付得起首期，每月供款額與租金相去不遠，所以真正用家，在此利率水平是不會放棄置業自住念頭的。反而差餉課租值重估，會令差餉額上升，會對投資性置業有所不利，主要是投資回報率下降有關。

現時利率回升，顯示出負利率實行性已減低，對金融及物業市場影響會相應減低，亦顯示出經濟仍可在穩好形勢中發展。只要利率不是持續上升，在十厘左右或以下之樓宇按揭利率基本上尚是在可接受水平，從歲底前不少新住宅樓宇推出，市場銷售反應不俗，顯示出市道雖去年所有升，現時利率溫和上升，應無損用家人市[illegible]心。

湄洲鋼廠立項建設
年產五十七萬噸

(福州電)福建省湄洲灣鋼廠日前已獲國家計委正式批准立項。湄洲灣鋼廠是福建省最大鋼廠，選址湄洲灣秀嶼附近，該廠將利用湄洲灣產原料除利用[illegible]廢鋼和廢船材料，還將進口部份礦砂，其建設規模爲年產鋼四十萬噸，鋼材三十八萬噸，在整個佈局上留有發展餘地。該項目總投資爲人民幣六億元，其中利用外資方面，將享受國家批准的各項優惠。

港匯指數

(特訊)一九八八年二月二十日(星期六)港元實際匯兌指數爲一百零二點三(與本星期二(二月十六日)指數比較下跌零點一)。

合成鑽石加價半成

(約翰內斯堡電)南非戴比爾斯工業鑽石部表示，將於三月一日起，向大量購買其合成鑽石產品的分銷商加價百分之五。合成鑽石佔鑽石總銷售百分之八十左右，用作大量的工業應用品，包括機械工程，土木工程和石塊鑽動。戴比爾斯在南非和歐洲製造合成鑽石，合成鑽石的主要顧客是歐洲、美國和日本。戴比爾斯表示，價格上升是多年來價格呆滯或下跌之後，部份則歸因於美元貶值下降。戴比爾斯所有工業鑽石產品都以美元報價。

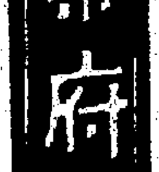
法國白蘭地酒拓展東亞市場

(紐約電)據法國酒經銷商說，美國是法國白蘭地酒的最大市場，不過，東亞卻是法國白蘭地酒成長最快的市場。在截至一九八七年八月三十一日爲止的一年內，美國總共消耗百分二十三點九在康涅克生產的法國白蘭地酒，約三千三百萬瓶。而東亞地區消耗百分二十二點七，約三千一百萬瓶。其中以香港對康涅克白蘭地酒的個人消耗量最高。

日入口汽車德國車佔多

(東京電)日本汽車進口商協會說，日本一月份進口汽車扶搖直上，比上一年前同期增加百分四十二．九，達五千九百五十七輛。是連續第四十九個月。協會認爲進口車能夠持久上升是降低售價，建立子公司，在日本擴大經紀業務網。西德仍然在出口量獨佔鰲頭，一月份售出四千四百三十六輛，比去年同期增加百分四十一．八，英國居第二位，售出四百〇九輛，比去年上升百分六十九．九；美國佔三百一十一輛，上升百分七十〇．六，瑞典售出三百〇九輛，上升百分十九．五，法國車，總數爲二百七十輛，上升百分八十二．四。

今樂府



「香江樂府」

陳慧玲 鄒衛國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時正在香港電台第五台(超短波調頻九十六及一〇五兆赫)播出

觀華遊樂社

社長：黎桂揚
副社長：蘇懷
策劃：曾玉娟
名譽顧問：M.B.E.：繆其安
觀塘區議員：李國鑾
觀塘區議員：蔡樂強
觀塘區議員：林亮基
觀塘區議員：黃炳權
觀塘區議員：李廷傑
觀塘區議員：黃澤亮
劉馨森 繆其玉 梁君瑞 陳祥佐
姚卓雄 張國偉 林鴻 楊伯偉
陳光 劉飛 江瑞生 薛志烈
音樂領導：黎桂揚
中樂敲擊：姚石培 謝南朝 胡潤松 廖洪養
拍和：蘇懷 謝廷烈 湛祥 曾德明 伍雄
詹國平 曾建文 楊國強 趙金勵
黃湘樞 馮劍雄 何民生

歌唱秩序：
(一)龍年頌 小組合唱
(二)焙衣情 廖同養 尹嘉星
(三)牡丹亭驚夢 謝南朝 林月娟
(四)音樂讚子
(五)直上蟾宮折桂枝 馮劍雄 朱少萍

龍年頌
黎桂揚撰曲

(擊鼓由慢至快)(男)金龍聲威壯四海騰雲浪。(女)仰首翹望香風吹送更芬芳。(女)祥瑞百福閃閃瑞氣耀金光照我家鄉。(男)安享盛世龍飛鳳舞翻騰在四方。(男)黃河聲威似巨龍，祖國錦繡河山倍麗壯。(女)流域最廣千秋輝映我家邦故鄉無恙。(男)泰山形象高聳五嶽雲際上，安享盛世同心要互勉使中華萬世昌。(女)民族奮起騎驪千里變康莊。(稍快)(男)(稍快)安康安康個個都安康。(女)龍年吉祥祝各位努力成功接步上。(男)(吊慢)工商大天見增長歲首祈望。(齊唱)歲首祈望促進各業同向上。

焙衣情

(生：和番引子)烈風似利劍，驟雨驚撲面。(旦)恨晴空瞬息有轉變，我心驚顫，耳邊隱聽疾雷響傳。(生唱)倍惶復失措愉怨雨箭驟向嬌花軟，慎提繮揮鞭有分寸。(旦唱)嘆萬千縷雨絲傳何處能容暫從權，(音樂無限托句)(生白)姑娘，弱質嬌軀，難堪風雨，那邊有柴有草，何不取來生火，以驅寒意呢？(旦白)倒是個好主意，惜是物各有主，焉可順手取來？(生白)稍待！(士工慢板下句)好一朵傲雪梅花，果是人間，極品，分釵笑，更惹我萬種，矜憐，待我檢柴枝，免教玉人添寒意，遠觀葳身暫避風刀雨箭。(取柴點火介，旦唱)破碎河山草木愁，傷心竟似鷓鴣無，尤幸但匡扶伏龍芳心感銘實難言。(生：直轉西皮連序)恰似避雨灶旁邊，(旦唱)雷密雨頻傳，你快來坐向火爐邊，同共取暖。(旦唱)難得關懷極點，感恩深多蒙救護脫險，照料情更非淺，我身心俱暖，卻又茫然，只爲嚴親甚步，(悲從中來拭淚介)(生白)姑娘，你因何下淚呢？(旦白)公子，我與爹失散，恍似孤雛離羣，更愁父女未知何時再敘，不禁自傷身世，淒然下淚。(生白)所謂骨肉連心，倒也難怪，惟望吉人天相，終有日父女重逢(續唱)你要放心休掛牽，當能見令尊，脫羅衣，趁火烈燄。(旦唱)脫衣應爲難嬌羞紅泛面。(生唱)何用靦覥，若受寒患病，苦痛堪憐有誰憐。(三才收)(旦木魚)寡女孤男殊不便。(生唱)我光明磊落，可對蒼天。(旦唱)奈何道觀無遮掩。(生唱)以衣爲帳，可從權。(旦唱)我怕有辱神靈，心不願。(生白)唔怕！(唱)我可以低垂神幔，他日重修廟宇，奉香油。(介)(旦唱)我又怕菩薩像貌不檢點。(生白)姑娘，菩薩木塑泥彫怎會有像貌呢，(旦白)我最怕菩薩無心，生人有意。(生恍然白)哦！原來姑娘是怕我。(生木魚)我將身背過，你可安然。(中叮起反綫焙衣情引子)(生浪白)姑娘，我范希周暗室不欺，光明磊落放心焙吧！(旦白)如此說，奴家酒越了，(唱)火吐燄飛紅掩映桃花面，愔懨羅衣不自然，心碎似烈火勳天，奈幌後帳前分隔也相連，(清唱)既不是禁苑又不是防緩，恐錦衣乍濕怕雪膚乍現那時怎算，(不覺被火灼傷手，痛介)哎吔！(生白)姑娘何事？(旦白)我不慎被火灼傷，因而呼痛。(生白)姑娘既被火灼傷，何不由我効勞？(旦白)怎好意思呢？(生白)何須介意，(生唱)衣香人艷切接温馨，祇聞芳澤也飄然，我身兒在這邊，魂兒在那邊，我暗被愛魔纏，欲理絲還亂，殘是玄妙觀不是風月殿，這般艷，除卻是神仙。(生白)姑娘，羅衣也會焙好，請姑娘拿回穿着吧！(旦白)有勞公子！(生白)好說了。(生：長花下句)衣也香，人也艷，意馬心猿如柳亂，奇逢應是有前緣，荒原道觀堪留戀，心事憑誰爲我傳，欲曲難通，一籌莫展，(士字腔)(旦白)我又豈無所感呢！(旦禿頭新腔二王)風雷驟降太無端，塞外孤鴻聲淒宛，似離窮無力惹愁更風，身如飛絮，幸君憐奇逢邂逅有情天鑄瞬天涯難見面，觸動輕愁一縷縈迴自飲怨，禁不住悲緒徒添呀。(生：反綫中板)人生聚散本忽忽，別時容易見時難，暗向眼前人吐出心底願。嬌莫怨蒼天，古道悲歡離合，當惜萍水奇緣，尤記醉，花蔭雪裏欲尋梅，萬紫千紅我偏獨愛一枝艷。今日果遇梅，肯來梅是夢，我問卿能否助我，結梅緣。(花)(旦：禾虫花)[illegible]下盟心結一段。(旦白)[illegible]相憐，惜花有意隨情牽，梅花心有意願結夢中緣，烽火危，天下亂，把嬌花栽植會惹禍端，你須向花神隕心願，然後再抱花魂，返家園。(生：大喜白)哦！(七字清中板)梅花清雅堪讚羨，喜蒙嘲諾意欣然，謝風雷，爲我牽紅綫。自當好爲愛護着意憐。(一才)(花)獻祝天粘多情，結就如升神眷。(旦：花下句)飄泊寒梅憑仗護，花魂有寄，望矜憐。

牡丹亭驚夢
楊石渠撰曲

(旦：追信一句)倚秋千，花間聽杜鵑。(花好月圓)滿天飛絮柳吹綿，春花吐艷春光惹人憐，蝶舞鶯飛傍翠鈿，倦困人，多風暖，花訴年復年，寂寞銹簾，似恨還嗔怎生遣。(長句花)意懶抛書卷，遊春踏小園，怕見落花如雨柳如烟，小立池塘顯影艷，開穿芳徑蝶綠，徊欄九曲折蠻腰，倦倚在牡丹亭，(三次)不覺沉沉夢遠(士)(生：排子頭小桃紅)偃中別有天，到此亦有緣彷彿仙人落碧空，吹簫引鳳鸞渡我飄飄直上天宮遠。又疑俗客，闖錯了蟠桃宴。只見鳳池合樹，百花門麗妍，自笑書生獨個春光佔。烟雨外鶯聲百囀，穿芳徑花遮柳掩。我步上香階砌，又只見人在那花蔭寂寞眠，幾生修到拜瑤台月下仙，卻恨含顰眉黛怨，嬌痴更惹人憐，曾未見仙姿曾未見。(花下句)大抵桃花迷路徑，無心錯入武陵源。(白)低聲喚醒海棠魂，爲怕烟寒露冷花枝損。(白)小姐。(旦：醒介驚白)哎吔！(一才)哎吔！(一才)長的相見驚羞介)(口古)秀才(一才)佔道瓜田李下，事避疑猜你讀聖賢書，卻應知禮教，何以萊妹生平，但敢闖入人家內苑。(生口古)小姐(一才)無心出岫，紺匡行雲，我乘風而來，如落花飛絮，大抵冥冥中與小姐你有三生石上緣。(旦：與中板)亂開句，秀才莫胡言，黃堂不是勾欄院，莫把宮花作柳絮，好春光未許枝頭佔。誤蝶何須驚意僻；踏去了錦繡蓉春。(生)待他日蟾宮折桂獲聯元；步蟾宮，上金鑾殿，不負芸窗二十年。(花)(上)男兒壯志在書雲，莫放登徒施手段。(士)(生：長句二王)欲待尋心密通鳳箋，不道無端挑撥，有幸相逢在花台殿，但得一親芳澤，又那怕海角天涯，萬縷千絲，引入鴛鴦陣，踏青人去畫橋西，拂柳分花，鎖入瓊樓玉宇，莫道三生無密約，底是姻緣千里(士工)赤繩一綫便相牽。(過長序撲白)正是身無彩鳳雙飛翼，心有靈犀一點通，若非有緣，又豈能相會呢小姐。(旦：士工慢板)團扇輕紗，遮不住眼前人，他好比玉樹臨風，真個是孤文，俊彥少小不曾知有愁，自識春風便有愁，卻恨他尋挑有意，亂得我粉燒，紅添，未語卻羞郎，低聲無限怨，乍喜還驚，一點心如飛絮亂。(生：走馬)等我牡丹花折向玉人奉獻，有道人亦似春花艷，可知花有才郎寄意憐。(旦：接曲)今朝與君會也短，他朝惹得恨怨添小嬌作担不起病魔損。(生：接曲)莫負卻眞花，春吐艷，愛愁拋開盼卿舒笑面。(旦：接曲)啼鳥落花飛絮亂魂唱斷，惜花爭揆蝶，嬌嬌慵無力人意倦。(生：接曲)花蔭芳徑路，有十里香風暖。(旦：接曲)莫含顰弄帶，聯你悶時處最是那(生：接曲)秀才郎，莫個擇雲撥雨，嫌人來怨秋波怨。(旦：接曲)便人前欲語也自無言(序)(生：接曲)卿有絕代艷姿，郎也白衣自負才俊彥。三生石上姻緣何日償我願。(旦：接曲)書生休錯念，粧閣寂寞隔雲屏艷。(生：中板)十年來閉戶未窺園，此日始聞逢艷，書生如浪蝶，沉醉在牡丹前；我低首拜梅花，愧無下聘紅綫，但只有靈犀一點。小生柳夢梅，書香傳世代，自份太守堂前，難望淮府中選。還只望，弄玉甘隨簫史去，乘龍跨鳳上雲端；(花)攜玉手難求心上愛，依舊抱花眠；未上蟾宮折桂枝，上天台，好借花風送暖。(旦：沉腔花下句)唉吔吔天香劫，便仙緣；(西皮)花裏尚有蝴蝶見，玉郎莫太痴纏，惹人害怕鎖眉尖，儀未償相思欠。(生：接)紅花開滿院，好春光，風和日暖天，燕呢泥，飛隔院，休辜負了眼前綠，疊花夢也短。(過序浪裏白)小姐，既是琴心經暗渡，卻因何一曲尚緣慳呢？(旦白)禊上桑間，我有些驚怕。(唱)我怕怕驚花驚閃。(生接)你倚郎共并肩。(旦接)我又怕啼鵑，惹得人意亂。(生接)我輕吻芙蓉面，你笑還羞，卿還怨。(旦接)如夢似烟，細喚郎着意。(生、旦合唱)淡愛輕憐。

直上蟾宮折桂枝

(生，飛越紅鸞)(序)(唱)煩嬌送別到江頭，心裡自唛悽怨不休，唉眞個令我淒傷透，(序)(插白)所謂千里送君終一別，妳又何必相送呢！(旦接)人話西出陽關無故人，我願君更盡一杯酒嗱喀。(旦唱)郎今遠別志封侯，祝你成功即買歸舟君莫令我腰肢瘦。(生，二王)嬌莫怨不休，幾番間雙眼，妳孤牽郎衣袖，依依臨別，淚難收，(旦接)別離人，怕見堤邊柳，堤邊柳線最牽愁，今日折柳贈行人，又怕西出陽關，無故舊，(生接)金樽玉液不成歡，紅袖殷勤空勸酒，祇怕肝腸已斷，何堪借酒，添：愁，(旦接)此時情：眞是難抵受：經過相逢似昨朝，分離容易合歡難，驀地驪歌又奏。(生，反綫驪歌怨)嬌妳勿抱憂，爲憂怨別愁，(序)別去不過數月頭，(序)(旦接)紅樓空掛候，(序)盼到心願酬，我又怕腰肢瘦，(序)(生接)歸舟，(序)(旦接)郎今遠離夢也不相見，心裡亦抱憂，淒愴唱淚流，(序)何堪望眼盼佳音，付與嬌收，(序)(生接)定將要日寄書信，勿令我憂，(序)(旦接)郎毋一去，負嬌愁，(序)盼，在紅樓，(序)(生接)一朝得志藍袍玉帶索願酬，(旦)毋負斷守，(生接)惟願花嬌月好人長壽。(旦中板)怕你一，時得志，棄溫柔，紅粉北街，爭，挑逗，何況從來才子，都自命，風流，結新歡，忘故舊，長安好，容易把人留。(生，滾花)至怕你貪戀繁華，我置諸腦後。(生，反綫中板)握手慰，阿嬌，此次天涯遠別，非爲名利，是求，我本負才華，實欲一展胸懷，祇望極人，爲賦守，會君，錦袍，就忘却本來面目，更重拋棄，溫柔。(滾花)此去角逐名塲，時令不佑。(旦接)一定恨悠悠。(生接)又怕十載寒窗，芸未夠，折桂何憂，(生接)我敢話題橋驟馬，預君遊，(生接)所謂情命文章，從古有，(旦接)我盼嬡此語，此不過無聊作句，避慚羞，(生接)我願郎得志，早日獨佔，鰲：頭。(旦，二王)我願春光佳麗，景色幽，萬花爭艷鳥和奏，預頌你今科高中，青衫換翠袖，(序)(生接)春光佳麗，景色幽，謝嬌頌讚神佑，(合唱)春光佳麗，景色幽，與君嬌此後永不憂。(完)

雙魚小品

後。雲從龍，龍上天，幾經了加工，便定了形。若孔廟石柱上的龍，宮殿的裝飾，龍都是那樣子。不同的是四爪與五爪，但沒有人見過眞龍，也不必計較了。

傳說龍是蛇身虎爪、人面、鹿角。爲了蛇身，因此也便有了鱗，是人面，也便不妨下頷加了鬚，是鹿角，這六拼四湊的龍，便有了角。一說是牛頭，因此，鼻與眼便不妨似牛作爲藍本，四腳可能從蜥蜴那兒得到了靈感，至于觸鬚，可不知屬什麼動物的。

龍便是經過多少年來畫家們的加工又加工，到了今天的樣，可能認爲已是全美的，所以自唐宋以來，縱有變化，也不很大了。

說龍以蛇作藍本也可信，所謂「龍蛇混集，實假難分」。是難分，並不是不分，上古之時龍是存在的，並不是今天的樣子，象徵了天子之後，便加工了，已脫離了眞實，成爲搢思中的東西，他已生活在人們的幻想中，已不再是史前動物了。這是我國文化的一件傑作。

「葉公好龍」這故事人多知之，此人好龍，把家中四壁，都畫了龍，天上的龍知道了，十分高興，要到凡間來看看，那知道這個姓葉的自命好龍，一見到眞龍，登時嚇得魂飛魄散，昏了去。這故事是說那些滿口說什麼的人，並不是眞有認識。

去表達意思。

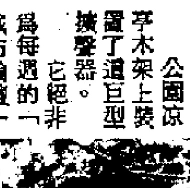
有興趣藝術的朋友，到了威尼斯可參觀一「威尼斯藝術學院美術館」，這座設立於十七世紀建築物，是威尼斯派畫家作品最重要的收藏中心。

美術館爲數幢建築物合併而成，主要收藏的作品設在一座尖頂歌德式教堂的二十五個展覽室，以及原爲聖母堂的附屬學院內。

美術館除收藏了著名的威尼斯派畫家喬凡尼．貝里尼及其弟子的傑出作品外，還有幾位著名的早期畫家如雅克貝洛等的作品。

喬凡尼．貝里尼與達文西均被譽爲近代西洋畫之始祖。

長鏡頭



公園京亭木架上裝置了這巨型擴聲器，它絕非爲每週的「城市論壇」作廣播，這絕非已獲有關方面批准。那末，它爲啥？輪到你想想，給你一個貼士就是爲了農曆年賀市場。但，主要呼喚些什麼？你再想

化石森林

阿根廷南部丘布特省的一些地區，
餘公頃的奇異樹林，數以萬計的樹幹，
，有的横七豎八。這裏沒有樹葉，那些
長，也不枯萎。更奇怪的是，樹幹五顏
或藍、或綠、或紫，若以石擊之，錚錚
響，則光彩奪目，美麗極了。

原來這是一座化石森林。化石樹的
五六千萬年前的一種針葉樹，叫做南美
這一帶的南美雲杉長得鬱鬱葱葱，一片
近山火爆發，巨量的火山灰將森林覆沒
被埋理的雲杉變成了化石。

阿根廷的南美雲杉長久被火山灰埋
，這就使火山灰中的 與其他礦物質有
夠的時間滲入樹幹內部，最後甚至完全
代生物中的有機質，使其變成化石。

新春時節普天同慶 張燈結綵共賀元宵

市面已見花燈高懸款式更趨時

中國人最重視農曆新年，所謂「一年之計在於春」，新春頭幾日氣氛特別濃厚，不管大人小孩對新年頭都會特別喜愛。

新春過後，轉眼又到元宵佳節，照中國古時的習俗，由元旦以至元宵，都屬於普天同慶，萬家歡樂的時間，上元節的熱鬧情形，歷來的典籍均有記述。慶祝元宵的習慣，各處地區或各有不同；不過元宵慶燈之會，各處都同樣流行，而且這風俗一直相沿到現在。

本港的紮作店舖，近日來經已製出不少適應節會花燈，懸出應市，款式繁多，琳瑯滿目。由於近年人們對此節會增加興趣，花燈的需求較多，價要較往年稍昂。

市政局一如往年，在多處地方舉辦賞花燈大會，並有燈謎競猜，大衆歡樂同共享，在賞燈之餘，也可動動腦筋，實一樂也。

關於元宵的風俗，除了懸掛花燈之外，還有所謂開燈之舉，添丁的人家，在下一年的元宵節，家中設宴，張燈慶賀，把花燈傘到祠堂去懸掛，名爲開燈。此種風俗，本港有些家庭亦有維持，但只在家中舉行而已。

古代在上元節不獨張燈結綵來慶祝，且有放開夜禁的措施。

以前在鄉間的祠堂，都有春祭。在春祭的時候，凡是那姓的人，有人在上年產子的，在元宵左右，就要送一個花燈到祠堂去，這叫做添丁燈。

添丁燈的形狀，多數是用紅紙紮一朵蓮花的樣子，亦有三數朵的，花的中心，點着一盞油燈，何以這種燈要製成蓮花型呢？據說也是採取連生貴子的意思。

現在市面發售的花燈，除了添丁燈外，還有甚於萬事勝意燈，丁財貴壽燈，福祿壽燈等，都是採取吉祥語的多。一般迷信的人們想求幸福，就要開燈，還要大排筵席，宴請親友。我們也藉此元宵佳節快將來臨之際，但願家家戶戶開個如意吉祥燈。

台客經港進出大陸趨增 住家式旅館應運生

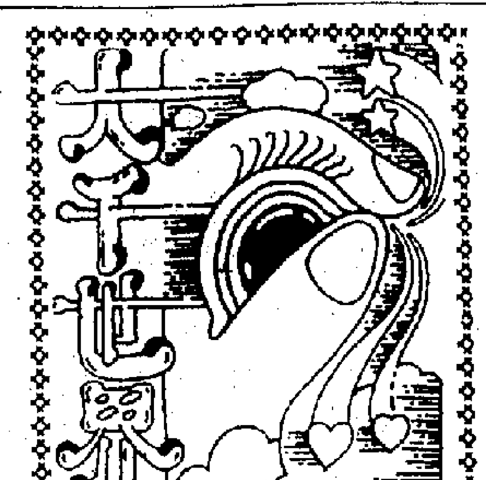
提供簡單住宿費用特廉

台灣當局准許國人經第三地區返內地探親政策後，不少台灣同胞都都經由香港前往大陸，台灣經港人數漸多，而他們大多數只停留在香港一至兩天，購買饋鄉物品後稍休後，啓程返內地，之後再經香港，或又停留短暫返台，來去匆匆。

由於他們經濟最節約的爲住宿，香港酒店雖然不少，大部份都收費不平，對於普遍回鄉客來說，未免又加重負擔。爲減輕他們住宿負担，一些住家式旅店遂應運生。

該些旅店開設於私人樓宇，間有多個房間，一些還設碌架牀牀位，由於收費特平，較酒店費用便宜近半，對於只求一宿短程旅客甚受歡迎。

而經營這些旅店者，大多與旅行社或辦理過境生意有關係，通過介紹或章程招客，通常不會大肆宣傳，而經營者，除在旅店而客人提供茶水及伙食外，還替客人辦理票務等，有些還介紹香港遊。



人肉罐頭實爲豬肉 食人族遭蒙騙 懷疑港商作怪

掛人頭賣豬肉！西德警察揭發一宗一個專向全世界的吃人肉族及獵頭族土人，出售「人肉罐頭」的騙案有關，經查明後，那些罐頭肉並非人肉，而是豬肉，而這個集團基地，報稱在香港。

據悉，那些愚蠢的蠻人甚至用寶石，黃金及土著藝術品來交換罐頭。

警方稱，售賣假人肉集團是一名香港商人開設的，相信自去年五月以來，至少售出十萬罐。

一位女人種學家，在研究婆羅洲的獵頭族，在進行野外調查時，無意發揭發賣假人肉罐頭，因爲土著舉行儀式時，她查問人肉來源，土人原本不肯透露，但終於獲得信任下，帶入一間茅屋，內裏藏有數百罐人肉罐頭。

不過，土人曾投訴人肉罐頭內的肉有些不對勁，味道近似豬肉。後來，將罐頭交給化驗所，一驗之下，證實爲豬肉。之雖然是一宗騙案，但可說是善良的騙案。如果罐內實是人肉，那不堪設想。

大批充公所得的瀕危動植物及其毛皮現有待港府處理。

參加地區選舉．爭取零的突破 袁雄崑倡工業抬頭

南區爲香港工業重鎮，理應有更多工業界人士代表發言。縱觀日本、美國等自由社會，工業界的政治代表均有很大的影響力。

「工業界參政——致力繁榮與安定。」這是工業界競選今屆區議會的口號。

從事製造業三十年的袁雄崑是黃竹坑區候選人，與另一位工業界友好李世奕携手參選，與兩名小學校長「拗手瓜」。

袁雄崑表示，過渡期間，壓力團體參政者多，反觀今屆四百九十多名候選人中，只有五名來自工業界，其中三人屬管理階層，兩人屬生產階層，以工業佔本港經濟的比重相較，實不成比例。

「因此，我今次決定參選，並不爲名，亦不爲利，只想打破這種不平衡現象。而李世奕和我背後有五個工業聯會撐腰。」

袁氏稱，通常工業界人士多不願參政，以免「費時失事」影响本業，但爲著工業界的利益能夠充份獲得反映，故願意「以身作則」，喚起工業界對參選的興趣。

目前，工業界已有代表出席立法局，但只以功能團體間接選舉方式選出。袁雄崑表示，今次參選區議員，是工業界的首次，而南區是重點所在。

現任爭的玩具有限公司執行董事的袁雄崑，認爲香港正邁向民主，且起步好，可爲海峽兩岸起示範作用。而隨著兩岸的開放，香港的地位會日益重要。而他們今次的參選，主要是希望團結整個工業界，提高民主意識。他強調，他不想香港付出太大的「民主代價」，政權更不能在「嘩衆取寵」的政客手上，否則那時他對「五十年不變」抱有懷疑了。

袁雄崑呼籲南區人士支持，選勁羅投票。

他又指出，縱觀日本、美國等的自由社會，工業界對政治代表都有很大的影响，在香港，專業人士移民影响不大，因爲他們很多在取得公民權後便返港賺錢，但相反的，「工業移民」多是「連根拔起」的，對經濟繁榮的影响可大得多。君不見五〇年代初上海工業家移民香港的情況嗎。

談到今次的選舉，袁雄崑表示，他無把握一出即勝，但即使失敗，下屆可捲土重來，那時信心更大了。若今次能勝出，選民便可觀察工業界的表現，下屆才定取捨。

另外，他又指出黃竹坑區前兩屆議員均爲自動當選，選民並無選擇，這種情況完全缺乏民主氣氛。因爲民主的意義，在乎除舊更新，新人士才有新的創意嗎，若連任兩屆「才華」已「盡顯」了。

袁雄崑工餘積極參與社會事務，現任的職務有：香港南區工業聯會副主席，香港專業管理協會工商管理研究社社員事務委員，聯合工業大廈業主立案法團主席，港島獅子會理事，香港至孝篤親公所會長，香港袁氏堂宗親總會理事長，桐山學校校董會主席。

尹積權

充公動植物珍品 招標拍賣撥公帑

瀕危動物若仍活着將放生

政府最近公開招拍一批非法入口瀕臨絕種的動植物及皮毛，該批珍品是當局在過去三年執法時充公所得，總值一百五十萬元。不過，當局歷年來並非唯一以招標爲處理這些充公物的方法。

是次拍賣的珍品包括象牙、山貓皮、野貓皮、水獺皮、鱷魚皮、巨蜥皮、蟒蛇皮及野山人參等。

這些都是本港管制出入口的動植物品，這一類是可以根據「瀕危野生動植物國際貿易合約」，作商業用途。

不過，若是一種極端瀕危的動植物，例如海龜、老虎、犀牛，即使充公回來，當局也不會作商業用途。

事實上，當局認爲最佳的處理方法是放生，因此，若是活的瀕危動植物，又能繼續生存的話，會被送到野外自然環境去放生。

又若有關方面估計牠們再不宜自由生活，則會被送到一些自然保護機構或研究院，作科學及研究之用。若這承校的價值也沒有，或者是會腐爛的肉類，牠最後的命運便是被焚毀了。

紐奧良食品節 秘方烹調美食

香港人講飲講食，新世界大酒店爲配合潮流，不斷追求新口味，由二一一日至廿八日在四樓PATIO咖啡座推出以烹調方法獨特而馳名中外的紐奧良食品。紐奧良食品的特色在於對香料的選用及調味的過程的控制均十分嚴謹，全部皆依照源遠流長的古老秘方泡製，加上沿近海岸，對海鮮的烹調方法更爲別樹一格。

龍 掌管世間風雨 奉爲萬物至尊

「龍」在中國人心目中的地位極爲尊崇，今年是龍年，更覺有特別意義。

戊辰年乃龍年，讓我們對「龍」了解一下。

龍乃指恐龍一類的古代生物，相傳龍是一種動物，它身體像蛇一般柔軟，有鱗，頭上長有一對長角和一對長鬚，有銳利四爪，雖然沒有翼，但能在天空中騰雲駕霧。另一傳說龍是天上的神，掌管世間的風雨，由於中國以農業爲主，農稼受到風雨的影响，因此龍受到人們膜拜，祈求風調雨順呢。

龍在中國人心目中，一直有很尊貴的地位，視爲萬物之靈，自封建社會以來，中國皇帝都以龍自稱，衆且連袍，椅，日常用品等亦以龍爲標記。

香港有生意眼的人，將商品「龍年化」，除了商店以龍作裝外，不少首飾，衣服的圖案，用品上的設計，都套用了龍的形象，同時一些商戶更設計一些龍的玩具公仔，銷往外地，據稱銷路不差呢。在本港，地鐵亦出龍頭，出品戊辰龍年紀念票，附以幸運大抽獎，以廣招徠。

白金龍鑄章 保值兼投資

（港訊）日前在港、星兩地隆重發行白金龍鑄章，此舉承接十月股市期間白金市值因股市下跌一百三十美元的刺激，同時現時白金市值維持於每衡安士五、六百美元。白金龍鑄章每枚重0.9995衡安士，正面刻有五爪金龍誌記吉祥，背面則鑄發行年份及莊信萬豐鑄匠鑄交加的標誌，全球公認。

投資人士購買白金龍鑄章，其中理由不外以下列幾點爲多：（一）白金全球產量每年僅十噸，相對黃金則爲千二噸；（二）產地佔百分之九十至九十五蘇聯及南非領土；（三）兩年來，工業用白金均求過於供，僅百分之十三供投資人士購買；（四）已將白金存量僅足供應六個月需求，相對黃金則足供應長年五十年之需；以上幾點反映白金的投資優點。長期來說，白金仍是一項足以穩定資產價值的投資。

白金龍鑄章有極高的保值及投資價值。

毒品豐收流入多

去年偵運四號海洛英入境的案件較前年增加兩倍，共檢獲一百五十七點二公斤，由於毒品豐收，海洛英在市面很易購買得到，毒品偷運入境方法仍一如以往，利用船隻，飛機搭客携帶及從大陸轉入。其他商品如鴉片的數量，亦由一九八六年的八十三點四公斤增至一百二十七點二公斤，不過，去年則僅緝獲七萬三千八百九十粒弗得丸，較前年大幅下降得多，下降是由於中國在八七年對於製造和銷售弗得丸實施管制所致，由於本港弗得短缺，即以一些毒販用一種第一類毒藥苯甲二氮草DIAZEPAM製爲假弗得，該種鎮靜劑以「安定」VALIUM的商品名稱出售。

本港癮君子用可卡因情況仍然微不足道，警方去年共檢獲一點五公斤，較一九八六年的一點三公斤略增。

去年檢控觸犯毒品罪的數字，由一九八六年的五千七百四十九宗增至五千八百三十九宗。

檢獲四號海洛英的數量較三號海洛英爲多，主要原因，四號海洛英純度較高，毒販利用簡單工具，以水來稀釋便可推出毒品市場，故爲現時流行販運毒品。

知多一點點

孩童利是多購玩具 小心選擇可免樂極生悲

農曆新年期間，小孩子都會接到很多紅封包，「利是錢」袋袋平安，部份或儲蓄起來，或部份購買平日夢寐以求的心愛玩具。

玩具本可爲兒童帶來歡樂，但忽略玩具可能隱藏的危險性，則會變成樂極生悲。因此，家長爲孩子購買玩具時，專家提供多點注意事項以作參考：

△詳細檢查玩具的結構，是否容易破碎，有沒有隱蔽而鋒利的尖角突出，玩具表面是否粗糙，邊緣是否銳利，孔縫是否有夾傷手指的可能性。

△玩具的配件例如用以串成珠鍊的塑膠珠子，或洋娃娃的眼睛等，是否容易脫落，因爲脫落的小配件，可能含下，阻塞喉道，或塞進耳朵及鼻孔裏。

△避免購買用易燃材料製造的玩具，例如絨毛、軟毛或獸類皮毛製成的玩具。

△注意玩具上塗漆油中所含的毒素，顏色較深的玩具，可能含有較高的鉛化合物。

△檢查擲射性玩具，例如弓、箭、飛鏢或假槍等尖端是否具有保護帽子，此類保護性帽子應牢牢地套在擲射物體的頂端，不能任意除下或改變形狀。其次玩具的設計，應有一定的安全彈丸提供發射，不可任意用削尖的鉛筆或釘子替代。

△留意時有細索或蝴蝶結的玩具，稍一不慎，可能纏頸項，導致窒息。

△有些小孩子喜歡將袋子套在頭上，注意包裝玩具所用之塑膠袋的大小及厚薄程度，若太薄，可能黏貼着兒童的臉孔，引致窒息。

△玩具不應發出極高的噪音，以免影响兒童的聽覺。

△留意電動玩具之開關系統是否安全，電池留存在玩具內過久，便會溢出含有毒性，對人體有害。

港府首次發行精鑄錢幣套裝

發行有限只售三百

一九八八年是兎去龍來，龍年是傳統上最受中國人歡迎的，爲此，香港政府首次發行八八精鑄錢幣套裝，這種紀念錢幣，別具價值，加上八八寓意「發發」，相信是恭親友瑞龍拱照的新年賀禮之一，亦有相當供私人珍藏的保存價值。

這是本港首次公開發售的精鑄錢幣，與一般新錢幣截然不同，其鑄造過程力求完美——採用精挑細選，完美無瑕的幣坯，以特製之鑄模壓鑄而成，平面部份再經鏡面磨光，圖案部份則需磨細，製成後即以機器密封精裝，避免人手接觸，只要原封，安善保存，其色澤光彩自將歷久如新。

該精鑄錢幣將以套裝形式發售，每套包括五仙至五元的香港錢幣各一枚，全部鑄刻拉斐爾．麥舒寬最新雕製之英女皇肖像，並註明一九八八年鑄造字樣。

俗稱「斗零」的五仙硬幣，自一九八〇年起經已停止鑄造，現在爲發行八八精鑄錢幣套裝而特別鑄造少量的五仙硬幣，將不作流通之用，這亦可能是最後鑄造的一批五仙硬幣。

英國皇家鑄幣局是次鑄造的八八精鑄錢幣僅二萬五千套，其作全球性發行，本港配售有限，每套售價三百元。

想滋補數人參

香港是華人社會，很多人都道滋滋補之道，其中人參被公認爲上佳的補品，在各種人參中，包括蘇聯參、中國（長白）參、花旗參、高麗參及日本參等，以長白參最爲名貴，日本參的評價最低。

人參是草本植物，是生長在北緯四十度左右地帶，野生的分佈於中國東北、西伯利亞、韓國、北美州（美加邊境）等地。

由於過度採掘，野參人生已越來越少。至於大規模栽種，企業化經營的，只有韓國，北美的北旗參，由於生產地廣大，氣候宜，加之美國農業科技發達，北旗參已受世人歡迎。而這種人參因其切面粉和光潤的外貌，故又稱爲粉光參。

由於韓國可以種植人參的地域很少，爲了提高產量，不得不超量使用人工肥料及農藥，而其產量仍有不足。

女士必備之物平貴由人 質地優良唇膏 富光澤而不膩

唇膏差不多是每位女士必備之物，唇膏價格每枝由十多元至百多二百元的名牌都有。

化粧品是一個很個人化的物品，每個人因體溫和唇的色澤不同，即使同一隻牌子的唇膏，在不同的口唇都會顯示相異的色彩。

不過，由於唇膏塗在唇上，極容易在用舌舐或進食時，隨同食物進入體內，故此須特別留意唇膏的材料。目前，大多數外國入口的唇膏，都列明成份，購買時應先看標籤，好發現有容易導致敏感的成份，則應改選另一牌子。

製造唇膏用的顏料，通常爲赤鮮紅、光采藍、莧菜紅若丹明與酒石黃等。

一支質地優良的唇膏，應具備下列條件：有光澤而不膩，不含有毒物質，不會引起敏感，容易使用不使大力塗抹，在適當溫度下不變形，在較低溫時也可使而不會破碎。

儲存唇膏的溫度頗有彈性，從攝氏十度至四十度之間也可以，據資料顯示，大部份唇膏在這溫度下可保持兩至三年不變質，一些甚至可以保持五年之久。

綺年華獻盡春夏柔情 水中仙子系列添魅力

一九八八年春意漸濃，綺年華（HELENA RUBINSTEIN）從水中發進了靈感，特地由愛美人士獻上「NEPTUNIA」化粧新意念，以「水中仙子」一般的美容化說，展明妳的春天！

NEPTUNIA綺年華推出的防水雨用眼影是綺年華今個夏日特別推出的最新產品，其幼長筆桿更可以用以紙上眼影，細膩地繪出優美的眼綫輪廓，配合迷醉的眼影色調，爲烟媚的雙目增添不少深爲嫵媚的魅力！

NEPTUNIA眼影眼綫，一物二用，更因產品本身防水功效出色，眼粧從早到晚，得以持久不變，美麗如恒。

這種防水雨水眼影（PRECISE S HAPOW）——共有六種迷人色調，天空的蔚藍，湖泊水色，黃昏的玫瑰，迷幻的紫色，深秋的灰色的感情調子。

綺年華特別新出「水中仙子」化粧品系列，更能增添女士們魅力。

平治單門轎跑車

平治車廠最新推出的W一二四中門轎跑車共有兩種型號，分別是四氣缸的二三〇CE及六氣缸的三〇〇CE。

新車的最大特色是後座車頂的設計延伸車尾擋風玻璃底部，除加強行車安全外，還可以讓後座乘客更爲舒適，因爲一旦發生意外時，沒有任何金屬片或窗框接近乘客的頭部，另外這種設計亦可以提高車頂的商店，而且避免受到陽光的照射，令乘客更覺舒適。

車身依上嘴修的裝飾用保護條紋，使車身輪廓更爲分明，強調這款轎跑車的魅力。

圖爲：平治車廠新推出的兩種型號轎車，注重高水準的安全系統。

電視遊戲機 搬進家庭樂融融

自從出現電視遊戲機後，已從街上電子遊戲機搬到家庭裏，而且電視遊戲機製造商更發明多姿多采玩法，對街上電子遊戲機更勝一籌。

目前市面任天堂遊戲機增添「香港綫路轉換板」，只要經分銷商安裝於日本原莊板本的遊戲機內，香港用家可玩盡任何一款日本最新的遊戲款式及配件。

最新玩法配件有爲數四百多款的遊戲盒帶及遊碟，可紀錄超過三百多種遊戲。

光碼——可用於多款遊戲如西部牛仔，飛機，雙向飛靶等，射擊電視螢幕上的目標，一試槍法如神的感受。

晶體眼鏡——配戴後，電視畫面中的卡通人物便活生生的跳出螢幕似的，帶來立體感受。

電子琴——可演奏不同節拍，伴奏方式及樂器效果，玩家可頓成電子琴高手。

歌唱大賽遊戲——以麥克風在家中舉行歌唱大賽，讓螢幕上的評判員評分。

吹氣擊鼓——遊戲可配以一吹氣擊鼓公仔，代表電視上擂台中的對手，憑個人技巧擊敗對手而得手。

越野跳氈——任由氈上作跑跳，跳遠，跳高等動作來控制畫面中主角的動作，跨越重重障礙到達目標，並可作多人作賽。

精緻可愛的絨毛玩具，深受年青人及小孩子喜愛。

設計精巧款式新穎別緻 毛絨動物玩具流行

心形音樂軟枕最適合浪漫女仕

時下玩具製造商爲了應節，往往費盡心思設計精巧的玩具。而零售商更在世界各地搜羅流行的貨品。今年屈臣氏特別推出多款新穎別緻的玩具，供顧客選擇。

這批玩具以毛絨動物爲主，有心跳熊、接吻魚等。此外，屈臣氏亦推出了一系列心形軟枕夾子，音樂軟枕及咕臣。

傳統的毛絨小熊經過製造商改良後，變得更具特色。每當兒童接觸小熊胸口的心形標誌，便會發動小熊體內機件，使其心臟跳動。而接吻魚乃一圓型毛絨玩具，有粉紅、紅、藍及黃四種顏色選擇。猶如一對情侶的恐龍DYNO LOVE及小象預料亦會受到年青人歡迎。

此外，屈臣氏最新推出的心形軟枕夾子，既可用來夾牢文件，又可作書簽及裝飾品用。而紅色心形音樂軟枕則印有綿綿情話的咕臣，最適合喜歡浪漫的女仕。

屈臣氏董事經理文禮褒士：「玩具已不再是兒童的「專利品」，因爲有很多玩具乃特別爲年青人而設計。」

各大百貨公司超級市場特價品介紹

公司	貨品	特價
松坂屋	鞋架	一百元
	迷你攪拌器	四十八元
	日本旅行風筒	九十九元
	依瑪牌電子瓦罉	三百廿四元
三越	恤衫	九十八元
	男裝羊毛襪	十八元
	意大利皮鞋	二百七十三元
	意大利皮帶	一百六十二元
永安	強力儲電吸塵機	一百七十元
	男裝冷衫	一百一十九元
	泰國摺椅	五十八元五角
	絨頸巾	七十七元
龍子行	男裝皮鞋	三百九十五元
	男裝反領毛衣	四百五十五元
	男裝絨褸	二百三十二元
	女裝絨褸	半價
	女裝絨褸	七折
先施	日本短絨褸	一百五十五元
	名廠中絨褸	三百九十五元
瑞興	新款意大利皮帶	一百一十五元起
	意大利皮具	二百九十元
	新到兒童套裝	四百餘元起
	女庄新款外套	二百七十元
	男庄真皮輕便鞋	四百八十元
崇光	新款女庄皮鞋	四百五十元
	日本男庄大褸	五百五十元
	新款燈飾	九百餘元
	新花床笠	二百九十元
八佰伴	新潮輕便T恤	七十六元
	三件庄浴室坐墊	九十八元
	手挽皮包	六十九元五角
	套裝直身褶	一百五十元
大丸	日本防盜門扣	二十九元
	活動萬用鉗	四十二元
	冰補	六十元
	巾碟	十四元
UNY	名廠男T恤	六十九元
	軍裝新奇背心	九十九元
	精美日本手袋	六十元
	猪仔精緻錢箱	十三元六角
	復古時鐘	一百一十一元
惠康	公仔即食麵	一元四角
	黃金嘜洗潔精	八元一角
	邦尼梳液	十一元九角
	金象香米	廿三元九角
百佳	史雲生清雞湯	三元五角
	驊拔臣嘜嬰粉	一元四角
	冠益蠔油（十六安士）	八元五角
	吉百利片裝朱古力	二元五角
華潤	雙球嘜粟米油	二十五元九角
	如意牌廁紙	十八元五角
	優質淨色面巾	每條六元五角
	可再用冰粒	每包六元五角
七十一	嘉士伯啤酒	六元
	生命麵包	二元八角
	健兒樂奶粉	二十七元九角
	出前一丁麵	一元四角

手錶款式趨懷舊

走在時代尖端的年青人，對於手表也特別講究，今季名表款式傾向懷舊，從藝術作品及建築美學中擷取靈感。

SWATCH爲了迎合古典潮流的回歸，特別創製各款實用，功能多樣化及意念新的手表。

NAKISTA RUN系列設計意念取自各項運動，專爲愛好運動人士設計了七款多種顏色的秋冬錶款，配合不同運動場合，無論水、陸、空皆宜，務求創造力爭上游，不屈不撓奮鬥精神，激勵你爭奪殊榮，創高峰。

另外有三款設計意念來自冬季時裝潮流的手表，鮮明奪目，爲本年冬季時裝添下冷傲的色彩，大膽悅目的設計，充份表現出濃厚的藝術氣質。

設計以半透明錶殼襯托於鮮明黑白綫的圖案或粉彩色的錶帶，帶來爭奪爭奐的新形象，並備有石英準確計時，防水及防震多項功能。

存放未飲完餐酒 酒瓶橫放免漏氣

如何珍藏葡萄餐酒，不要讓未開瓶的餐酒接觸到空氣，熱力及陽光，所以存放應十分仔細，如果瓶塞密封不夠，令餐酒長時間接觸到空氣，便會氧化而變成醋酸，難以飲用。

此外，熱力亦會損壞餐酒的味道，而陽光過多則會令餐酒混濁。

餐酒應貯藏在陰暗，室溫在十五至十八度之間的地方，把酒瓶橫放，讓水松塞著，保持密封，防止空氣透進瓶內。

高級餐酒的儲藏時間較長，更要講究存放的方法及地點，最好是放在酒窖內，在香港，一般超級市場，辦館及酒樓餐室，因爲沒有比較適當的環境，所以不會存放極品的餐酒。消費者要品嘗美酒，最好是光顧大酒店，大餐廳，或直接向洋酒商訂購。

新世界二月推出 精選星加坡美食

新世界大酒店LOBBY LOUNGE大堂酒廊一月份推出的馬來西亞精選自助午餐，食家反應熱烈，二月份再接再勵，推出星加坡自助午餐精選，繼續以超水準的星洲美食，爲顧客提供午膳好去處。

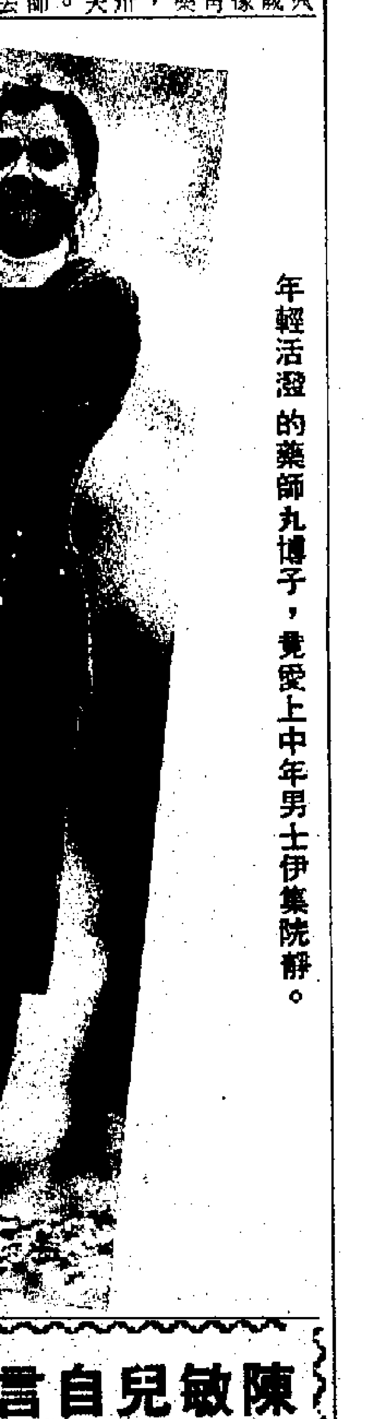
菜譜中的地道美食包括海南雞飯、沙律、熱葷及各類甜點，全部皆由酒店名廚悉心烹調，饒具星洲美食風味，其中菜式如椰漿魚，椰汁飯團，燒五香鴨及炸魚酸甜汁，均是傳統星加坡食品。收費每位五十元，另加一服務費，訂座電話：三——六九四一壹一。

圖示：新世界大酒店LOBBY LOUNGE推出二月精選星加坡自助午餐。

中華民國七十七年

年齡相差十五 偶象派歌 明春與伊 效法山口百

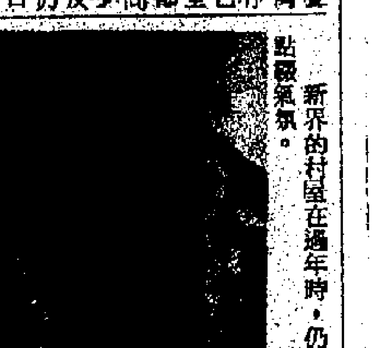
今年只有二十三歲的日本偶像派歌手及青春派影星，竟然愛上卅八歲的藥師丸博子，雖然伊集院靜……



年輕活潑的藥師丸博子，竟愛上中年男士伊集院靜。

陳敏兒自言 暫難承担 肯定今年不

新界過 淘汰種稻鄉 禁燒炮仗



東瀛點滴

年齡相差五十載幾經掙扎決定今秋訂婚
偶象派歌手藥師丸博子
明春與伊集院靜諧連理
效法山口百惠婚後專心做主婦

·李秋敏·

今年只有二十三歲的日本偶像派歌手及青春派影星藥師丸博子，竟然愛上卅八歲的鰥夫伊集院靜。雖然，藥師丸博子在去年戀情被爆出後，還曾幾次進行否認。但是踏入一九八八年之後，再也瞞不到藥師丸博子或伊集院靜任何一個人有否認之聲矣。最近，日本藝能界更傳來喜訊，說這一對相差十五年的戀人，經已密運成功，並已決定在今年秋季訂婚，而在明春櫻花盛開的時候，正式結婚，成為夫婦。

去年五月廿一日，藥師丸博子與伊集院靜一起出席一個記者招待會，年紀輕輕的藥師丸博子對伊集院靜竟然含情脈脈，表現出罕見的熱情，令人大吃一驚。後來，兩人的戀情便告傳開。開始，藥師丸博子曾受到千夫所指，指其「奪愛」。因為伊集院靜是已故影星夏目雅子的丈夫，而夏目雅子是藥師丸博子的密友，人們指夏目雅子屍骨未寒，藥師丸博子便要搶走她的丈夫，是對逝去老友的一種侮辱。藥師丸博子對那些閒言閒語，曾經非常困擾，狀態低沉。但是，愛情的魅力無法阻擋，經激烈的思想鬥爭後，藥師丸博子還是決定投向伊集院靜懷抱。去年十二月，兩人還曾秘密到夏威夷，一起在酒店出現，像是提前歡渡蜜月似的。他倆一起在夏威夷酒店出現，消息爆了出來，也曾引起一陣轟動。

藥師丸博子現在已經可以說是心情平靜了，而且不理三七二十一，在等待着其伊集夫人，並且將自己在藝能界的事業，也交托給伊集院靜，自身的一切，全部獻給伊集院靜。

在秋天訂婚之前，事業如日方中的藥師丸博子，將會先辦好幾件大事。首先是寫好畢業論文。他今年將在玉川大學完成大學課程，藥師丸博子的論文題目將為「藝者之內心世界」，在學校主任教授的指導下，現在正在集中精神去搜集資料及各樣論據，希望能寫出一篇精彩的畢業論文，作為自己婚前的最佳禮物。藥師丸博子說，雖然自己是圈中人，深知藝者的內心世界。但是寫論文非同一般，需要大量的學術資料，故此也是一項非常傷腦筋的事情。但是，能在大學畢業，是人生的一件大事，故此非盡力做到最好不可。雖然藥師丸博子的論文還未出籠，但已有很多雜誌社在爭她的版權了。

藥師丸博子三月卅日發行新細碟「終樂章」，同時也會有新片上演。在事業上，是越來越勁，越來越紅。但是，小妮子卻希望在明春結婚之後，能退出江湖，像山口百惠一般，專心做一名家庭主婦，服侍心愛的伊集院靜。

年輕活潑的藥師丸博子，竟愛上中年男士伊集院靜。

兒子外國升學·不領略打牌樂趣
喜愛演戲欲消磨時間
南紅不計較是否主角

徐佩蒂

每一段婚姻都有他的紅燈！

像南紅和楚源這一對：

曾經在他們戀愛時，有傳說：

「陳寶珠是第三者」。

終於，楚原以很隆重的婚禮和南紅在當年很盛名的海天酒家拉埋天窗，電影圈中朋友紛紛出席。

又後來。

楚原在邵氏公司很得意的時候，又有傳說：「井莉是他們夫婦間的第三者」。

傳歸傳，

廿年來，

南紅永遠是稱職地當她的主角及主婦雙重身份。

還記得。

她和謝賢，胡楓他們在談情說愛，一轉眼之間，在大家眼前，她卻以母親的身份來演廿幾歲少年男女的母親角式了。

愛演出，

她不會計較是否再是主角。

她說：

「不演出，就變得更加的無所事事了，幾十年夫婦談話不是沒有話題，而是，每個人總不能每天都只逗留在家中」。

楚原愛打牌。

南紅至今仍不明白閣中樂趣。

兒子去了外國升學，南紅除了通電話，寫封信外，一年中探望兒子之外，其他的時間，她就用來演出了。

從前。初入行時是為了工作為了賺錢。後來是入了「癮」，退不出來了。

他說：

「想不到今天用來消磨時間，而又是自己拿手的工作」。

壓力，在跨進一大段日子之後，壓力在她是不太重要了，經驗告訴她，沒有什麼是來得比「自然」更加重要。

想想從前。

大大話話的幾部戲，在片廠內趕來趕去，連對劇本要好好嚼嚼一下的時間也沒有。

今年已五十歲的華倫比提。

銀色廣場

歌星心聲

榮任影后創廿八場紀錄
梅艷芳稱祇能算剛創業
不敢如發仔般向「奧斯卡」目標邁進

陳澄

梅艷芳剛卸下個「梅廿八」的演唱會重頭戲，又馬不停蹄地做一「勁歌金曲」，「博愛歡樂傳萬家」。

更在「博愛」的慈善捐款中，和阿倫同唱粵曲「萬惡淫為首」。有人認為阿梅唱粵曲，很新鮮，而且字正腔圓，其動聽處不亞於唱「烈焰紅唇」或「似火探戈」。

其實，時至今日，阿梅之得寵於人心，唱什麼也一樣受歡迎，不信！你幾時聽她唱一段昆曲或「紹興戲」，絕對也正宗昆曲，越劇戲迷，拍手叫好。

在「胭脂扣」的慶功宴上，捉住阿梅問：「阿梅，如今你又拿了影后，又得了「梅廿八」的紀錄，事事都到了頂尖的地步，你想再怎麼突破呢？」

梅艷芳穿了一身金色長裙套裝，滿臉欣喜地道：「創業容易守業難，我現在只能算剛剛創業，要想的是怎麼守業，暫時都不敢想怎麼再突破的事。」

「發仔得了「金馬獎」就聲言要拿「奧斯卡」金像獎，你是不是也有這願望呢？」

阿梅立刻把頭搖的如扇，兩隻手也舉起來直搖：「啊呀！我可不敢！」

「為什麼呀！大家都覺得你和發仔，是最有希望替香港人奪得這項榮譽的，怎麼自己沒有信心呢？不應該的。」

阿梅把嘴伸到我耳邊：「不是沒有信心，我始終是以唱歌為主的，我全力以赴的是唱歌，不是電影。況且，香港電影始終是以喜劇和動作為主，因為人們生活太緊張了，需要喜劇來鬆弛精神，或者靠打鬥刺激來發洩，而恰恰這兩個片種，很難去爭「奧斯卡」的。」

事業是節節升高了，可是愛情方面呢，她坦然地說：

「我相信始終有一日，我會遇到一個歡愛我的男孩，但不是現在。」

「你又來了，總是對自己的魅力估計不足，為什麼現在不可以？」

「我如今日忙夜忙，那有時間去拍拖，而且我拍電影，成個男仔頭的樣子，大頸大膊，又大聲，男人都怕吒，不敢追求我，過幾年，我退休後，才好好認真考慮感情問題。」

可是愛她的人，都盼望阿梅，「魚與熊掌」可以兼得，留在歌壇，找到如意郎君。

梅艷芳獲「梅廿八」雅號

陳敏兒自言未夠成熟
暫難承擔當母親責任
肯定今年不會生孩子

欣甜怡

那天在無綫餐廳，巧遇陳敏兒，見她容光滿面，心情開朗，婚姻生活一定過得非常愉快甜蜜，走上前跟她打個招呼，然後說道：「別來無恙嘛？」

她笑說：「又親又開心咯！」筆者回敬她一句：「你看我係點樣？」

「婚姻生活過得開心？」

「沒有什麼特別，或許我與智仔感情一向都很穩定，未有過風吹雨打，所以結婚之後，我們只覺多了一個安樂窩，來聚積彼此間愛情。」

「生育計劃至今仍沒有改變？」敏兒向來是個性格甚強的人。

「沒有，我可以肯定今年之內，如無意外都不會生孩子了。」

「為什麼？」

「或許我倆覺得沒有這個需要，因為為人父母責任重大，我和智仔現在都未夠成熟，所以未可承擔這個重任。」她理直氣壯地說。

荷里活快訊

曾破壞不少人婚姻仍為風流紀錄保持者
華倫比提不再追女人
變成書生喜愛談政治

馮嘉

數銀幕大情人，原來華倫比提乃是第一位，他不但有過許多女朋友，而且還與許多荷李活女明星有過情緣，而與女明星有情緣者，又是以他為最多。華倫比提今年已經五十歲，他卻放棄了追求女人的狂野習慣，而過低調的生活，看書，研究政治與及討論人生。他的朋友也都感到詫異，因為他已戴上了眼鏡，成為一個書虫，多數與作家，知識份子，政治家等來往。

他的一位朋友說：「你看他在女人身邊的舉止，你會以為他是另一個人。他變成了正經君子，很含蓄，甚至有些害羞，女人們仍然是紛紛送上門，但是他不感興趣，甚至還有些表示尷尬。」

最近與他合作過一部片的穆斯汀荷曼也是對他的轉變感到詫異，甚至認為他的行為是近似僧人的。

他說：「許多人都以為知道華倫比提在淩晨時份做些什麼，他們都猜錯了，他是躺在床上看舊的福爾摩斯電視一個人。他黃昏喜歡出外吃晚飯，談天，他是喜歡社交，而不是性交。」

華倫比提的身裁也保持得很好，他在讀大學的時候是一百七十五磅，現在廿七年之後仍是一百七十五磅，當年他與玉婆伊莉莎伯泰萊合作過一部片，玉婆對他的身裁給分很高，她的分數是一分到十分，然而她給的分數竟是十五分。華倫比提保持身裁的秘訣就是每天舉重，吃東西很少，他吃的多是健康食物，他仍是不飲酒，不吸烟。

一個熟悉他的朋友說：「他以前是週女人成癮的，但近日他說最享受的事情就是參加政治性的籌款運動或是與志同道合的朋友討論世界大事。」

不過華倫比提的風流紀錄仍是沒有人打破，他廿四歲演出「青春夢裏人」就成名，與女主角娜妲莉活相戀，使他與羅拔韋納的婚姻破裂。多年來，他亦破壞過不少人的婚姻。與他戀愛過的鍾斂蓮絲形容他說：「……一可滿足的，一天三、四、五次，每天……他還以何同時講電話！」白烈愛倫說：「他應付女人容易，開升降機，她知道頂層的接鈕去經處，一按觸就升上去。」

還有李絲莉嘉儂，莎莉姬絲蒂，戴安姬頓，巴巴拉史翠珊，甘蒂斯摩蓮，芬蒂娜等等。已故的大導演佐治史提芬士倒是看得他最準，當年已說：「他的外表不足夠，他雖週女人，但是很喜歡學問、固執，自愛而上進。」

為劉嘉玲不平

梁楓

語

因為趕着龍年結婚，藝人們都忙起來了，尤其是被視為大新聞人物的劉嘉玲，更為人矚目。

事實上劉嘉玲不必要強調婚期，結婚是很私人的事，更不必要別人認同。劉嘉玲之一再表示意見，是因為她方寸已亂了。

劉嘉玲是十分可愛的少女，裙下之臣一大堆，她卻偏偏揀中了一位不喜歡發表意見的許公子。

婚期似乎是她一廂情願的事，冷眼旁觀者就有許多揣測了。

劉嘉玲只是二十二歲的女孩子，許多人這個年紀仍在念書，她卻已經在這個社會上的風霜冷箭，還掙扎求存了。

她是個上進心很強的人，一次一次地投身電視圈，失敗後再來，有今天的成就，殊非偶然。

像這樣的一個女孩子，能有今天的成就，應該代她慶幸才對，要加鞭撻，就不夠君子風度了。

新界過年習俗改變
淘汰種稻鄉民毋須製造炒米餅
禁燒炮仗賭博唯雀局旅行還興

爆竹一聲除舊，桃符萬戶更新，歲序戊辰，今天已是年初五，全新界居民，都歡歡樂樂，同渡新春，不少工廠商戶以及學校，連日仍是假期，一口氣放假至初七「人日」之後，才上班復課，作新的一年開始。

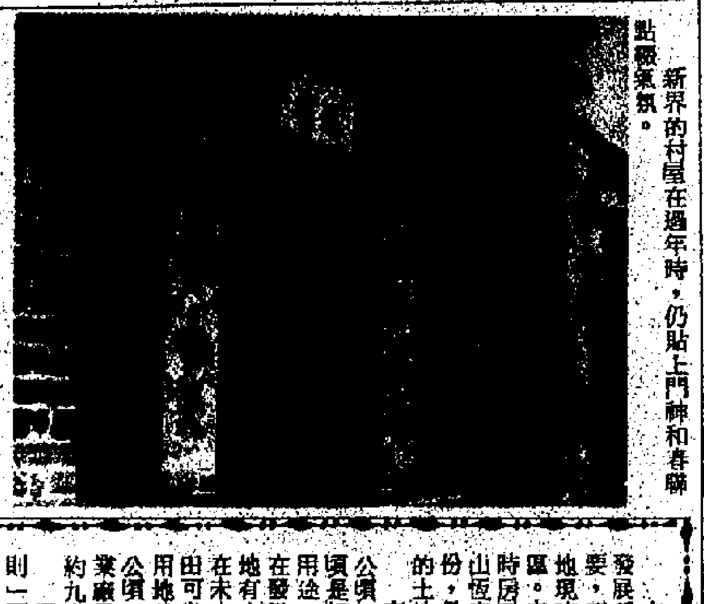
而新界鄉民，以往傳統式的過年習俗，今已隨時代變遷而略有改變，例如元朗、上水鄉民，往時喜歡造炒米餅，年糕賀歲，客家鄉民則喜用麻糍，糖米通拜年，今日越來越少，最大原因是二十年來，新界已沒有鄉民耕田種稻。

記得在香港重光初期，上水、大埔、沙頭角、打鼓嶺、元朗、離島各鄉，還有耕田，鄉民農民，每於年尾，即大量製造炒米餅，由於每一家人，婦孺人丁不多，所以村婦村姑們，互相幫助，今天甲家造餅，則其他村婦們前往幫助，下次輪到乙家，丙家，也輪流協助，無形中增加了團結和合作的力量與精神。

他們製造大量炒米餅，并不單純為過年而設，主要乃是農閒下田作業，午間不便回家用膳，乃携備炒米餅作為午餐。事實上，許多農民所住的鄉村，距離田疇遙遠，步行逾一二小時者不足為奇，尤以上山落斜，皆費時費力，則若帶備炒米餅和水，則省卻徒勞往返的麻煩，直至作業到午間，一邊休息，一邊吃炒米餅，成為新界鄉民們的習慣，盛行了數十年，且以戰前為甚。通常做炒米餅，可吃到三、四月間。

近廿年來，新界農民，已逐漸不種稻，時至今日，更成絕響，問題是大陸、泰國、美國、澳洲各地，皆有白米源源運港供銷，米價廉宜，倘在本港種稻，但工，施肥，動用牛隻或翻土機鬆田土等，則成本相當，與外來米相比，簡直無可比較，蝕本是意中事。因此，新界農民種稻的傳統工作，便逐漸淘汰。乾脆把田租給別人種菜或開魚塘，年年收租，賺過種稻。同時，也逐年減少製造炒米餅了，唯一保持傳統者，便是粉飾內牆，換貼春聯，為神枱響花，掛紅。春聯之中，較普遍而貼於門前者有「天增歲月人增壽，春滿乾坤福滿門」，「爆竹一聲除舊歲，桃符萬戶更新」，「平安是福」，「富貴由天」，「門迎春夏秋冬福，戶納東西南北財」，橫額則有「鴻禧」，「紫氣東來」等。家宅之內，另有「萬事如意」，「週年旺相」，「出入平安」，有樓梯者則「上落平安」，養豬養雞者則在豬欄，雞舍內貼「六畜平安」，林林種種，語費吉祥，至於新春期間，新界鄉民除了過村，過家拜年外，以往也頗多娛樂消遣，例如未施禁例之前大人小孩也愛燒炮仗，更有，組隊舞獅，採青等，更有擲升官圖，賭魚蝦蟹，看電影，打天九，睇大戲，還要穿新衣，新鞋新襪，才算過年，歡渡新歲。

今日已時移世易，燒炮仗，玩雜賭，乃屬違法，舞獅則須向警方申請，但未必批准，恐人羣聚集，妨礙交通之故。唯一可以遣興者，便是大戰四方城，打麻雀消遣，算合法，好在時代進新，電視節目，成為老少咸宜的最佳娛樂節目。另方面，就是旅遊觀光，到港外各處遊覽，亦為潮流興的新趨勢。也除了上述各項節目外，也有赴寺觀廟宇，拜神供佛作福，祈求終年庇佑，平安納福，所以在新春期間，寺觀廟堂，無不香火鼎盛，善信絡繹於途。



新界的村屋在過年時，仍貼上門神和春聯點綴氣氛。

凹槽椅藏垃圾

房屋署的建築師雖然經常專取建築學的榮譽獎項，但是在公共屋邨設施的設計上，經常有為人詬病之處，例如最近被指Y型公屋的氣窗及門角位對治安有問題，而屋邨花園的休憩座椅，不知甚麼原因挖成幾條深的凹槽，成為藏起廢紙果皮垃圾的地方，清潔甚困難。·文·

一元復始，萬象更新，年日假期已過，逐日子來臨，今天大年初五，猶是拜年之時，謹借華僑日報「新市鎮風光」之版，向港九新界讀者，恭賀新禧，年高者，福如東海，壽似泰山。

中年人所謀遂意，心想事成，六環彩孖Q俱中，三重彩行寶齊來，六合彩可中，三合會莫惹，過大海飾京得意，攻賊船勝利開心，金魚缸中環肥燕瘦，車馬場內輸少贏多，賭場勝利應抱美人歸，戰地風光莫忘妻子，此是一小撮，並非一大羣。

輪到小童，祝其稚氣伶俐，計仔多多，身壯體強，頑皮少少，讀書本精通，考試科科合格，幼時則為家庭寶貝，他日則成社會棟樑，王勃才高，閣公讓坐，項橐智足，孔子同車，總之後生可畏，來者不如今也。

老中壯小恭賀已完，士農工商又來開始，讀文人詩客，才如泉湧，智若風來，長寫長有，有若長江之水滔滔不絕，越寫越勁，恰似五岳之嶺節節更高，或曰有財勢才是國之寶，人稱唔窮唔教學何來居上珍，目不識丁偏多財主，文通孔孟卻是俁人，一生都是命，半點不由人，時也運也命也，莫奈之何。

吾國中華，以農立國，農人有功於國，人有賴於農，謝其一年辛苦，助我四季食糧，謹此恭賀新年快樂，自耕自給，多得多勞，六畜興旺，五穀豐登，農人力大能耕種，筆者才疏學對聯，今時新界耕田少，昔日農村種地多，失耕休道人無力，能種原來自有因。

現又到來恭賀工人大佬，祝其心壯力健，得心應手，有妻生貴子，無妻娶老婆。

文化界先生小姐，搶新聞健步如飛，志在必得，寫字樓仁姐仁兄，操電腦快捷而準，工作稱心。律師樓之師爺，打橫打直，醫務局之和記，係務係威，郵差日日沿門派信，苦力時時搬運担抬，建築大兄，週時身水身汗，搭棚師傅，終日搞高搞低，總之搵食艱難，求財不易也。

最後恭賀大商家，此時開張大吉，生意興隆，一帆風順，四季生財，算盤打响，一諾千金，倣陶朱事業，做晏子風規，財源廣進利路宏開，資本家以錢搵錢，易如反掌，小商號以利博利，微若蠅頭，街邊小販週年唔使雞飛狗走，無牌食檔四時平穩定過抬油年，新正當前，執法者網開一面，年頭開檔，小商人搵得二餐，最穩者就是街市肉枱，因其有刀在手，最慘者莫如升斗之衆，家貧無力出頭，牛肉枱把把小刀鋒利，賣菜檔枱地濕無乾，鮮魚婆週身腥臭，豬肉佬滿肚肥油，理髮舖晚晚雙價，紙紮檔午後拍拖，賀歲鮮花，幾乎一本萬利，應時食品，全靠幾日賺錢，新款服裝，可令人有面，科技玩具，能使小子開心。

今年屬龍，以能成句如下：「龍生虎猛精神爽；鳳躍鳥飛喜氣多」。「龍飛鳳舞昇平日；燕語鶯歌大有年」。「龍騰碧海千般好；鳳立丹山萬事通」。「龍龍龍龍飛萬里；鳳凰鳳凰一搜」。聖人曰：「食色性也，其不可乎？」

新春恭賀各行各業

文人詩客，才如泉湧，智若風來。農民自耕自給，多得多勞，六畜興旺，五穀豐登。工人身壯力健，得心應手。大商家財源廣進利路宏開。·東叔·

蕉坑自然教育徑
天然教室分十站

·阿應·

都市生活緊張繁忙，街道上人羣熙來攘往，車水馬龍，要在繁囂中暫且偷閒，殊不容易！但若有機會到郊外舒展一下身心，吸兩口新鮮空氣，卻又是那麼寫意。如果在欣賞山林翠綠的同時，又能學習有關大自然的知識，則更是牡丹綠葉，相得益彰。位於蕉坑的西貢郊野中心的自然教育導遊徑，正好提供了一個寓學習於娛樂的天然教室。整條導遊徑全長約一公里，佔地共廿四公頃，遊人可沿途欣賞不同鄉村所有的林木，本港傳統植物的梯田、果園，不同品種的草本植物、野生雀鳥，昆蟲，甚至其他生物。

自然教育導遊徑共分十站，站站都各具特色。第一站是供旅遊人士作簡介之用，使其瞭解郊野中心不同設施的分佈。第二站則是以觀賞雀鳥為主，遊人可楚俯瞰雀鳥常到的低地，但由於雀鳥體型細小，距離遠，有心觀察雀鳥的人士必須帶備望遠鏡，即使未能親見罕有的雀鳥，聽聽牠們悅耳的叫聲也是賞心樂事。

第三站主要介紹該區的土壤，因高山上與梯田間的疏水情況不同，其土壤也截然不同。至於第四站，盡是林木區，種植有山就、木蓮、紅膠木、桉、台灣相思及白千層等，大部份都是五十年代初期所種下的。

走到第五站時，遊人便可清楚看見西貢區常見的各種植物，如遠處馬鞍山的草地、灌木和林木。當觀賞完一連串林木後，第六站提供的又是另一番景象，包括園林灌溉系統，如井，一般供水灌溉系統的小水泵，而此站的小水塘，水管及水泵；在灌溉梯田及果園上正担任了重要的角色。

參觀完灌溉系統的梯田，第七站便可目睹層層疊疊，整整齊齊的梯田，亦即是此站特色。越過梯田便可到達標本果園的第八站，此果園種植了廿七種不同品種的果樹。

第九站遊人可看到的是一系列本港常見植物，如山茶、杜鵑、甚至首次在本港發現的竹樹。

……術展覽室，電影間、昆蟲室及一所遊客中心，設置附近鄉村歷史外，該中心正考慮增設一所傳統文物，自然護理等的人工展品，模型圖片等。該中心現逢星期三至日開放予學校及團體參觀，每次大約三至四十人。西貢郊野中心的自然教育導遊徑現在發展階段，預計九二至九三年會發展完成，屆時將可為全港市民增添一所郊遊好去處。

梁才福二白情懷

·新祥·

有人稱大嶼山形狀似鹿，那麼愉景灣位置正好是這頭鹿的咽喉，愉景灣昔日是大白和二白村的所在地，自七十年代中有發展商向當地原居民收購了這塊地，便發展成為今日中環寫字樓行政人員的居所，而原來的村民，則在坪洲置業，今日坪洲僑景街一帶有不少居民，就是昔日大白、二白村民的新居所。

香港的地產商生意頭腦最靈活，大白、二白被選中發展，其地理環境自有優勝之處，可是，昔日的村民卻沒有欣賞風光這份閒情，他們一年四季都要為漁農事忙碌。

出任三十多年二白村村代表梁才福表示：出於屬顧海鄉村關係，百多名村民除了從事農耕外，亦間中打魚，由於生活艱苦，不少村民都到了英國謀生。

「村民都以一衣帶水的坪洲作為集散地，用私艇到坪洲購買日用品或醫病，但村民所種植的稻穀，剩餘蔬菜，則運往港島西灣出售。」

至於所收割穀物，梁才福說要搖手搖去殼，但手搖效果不佳，自食還可以，如要將剩餘穀物出售，便須運到元朗，由當地的打穀舖頭用機器及風櫃去殼。

至今他還記起去元朗須趁二、六、九墟期。要搖艇到青龍頭，轉搭巴士入元朗，來回便一整天。

村民打魚生涯更別樹一幟，下午五時搖艇繞大嶼山頸項的大濠海面，時已晚上九時，隨即通宵散網海面，到翌日凌晨四時收網，然後才花費五小時搖船時間，將漁獲載到西灣魚欄出售，待午飯後回程，抵家時已經過連續廿四小時勞累一整天了。

梁才福說：「自村民搬到坪洲後，由於已沒有農地，其生活方式已劇變，由務農為生漸變到加入坪洲或市區工廠的生產行列。原有葬地山墳亦搬到坪洲北灣來，二白村只留下一間「媽娘廟」，以供追憶昔日生活，但香火鮮復見。」

雖然二白村已消失了，但梁才福的村代表資格，至今仍獲坪洲鄉事委員會保留，因為二白村村民仍享受原居民權力，梁才福經常還須為村民的申請豁免差餉、殮葬及原居民身份簽發證明。

梁才福亦隨着環境轉變而生活比前多姿多采，除了繼續做村代表外，又是坪洲鄉事委員會執行委員、新界鄉議局特別議員、離島區議會坪洲分區委員，另外又參加女童軍、海童軍等活動。此外，又與友人合作搞地產生意，每年都與太太到英國渡假，探望在彼邦生活的一子四女及孫兒。

「總括而言，以前出街（市區），是為生活，但現時雖然不為生活，但去街次數更多，但昔日在二白的農村生活，確實令我懷念。」

梁才福（抱BB者）在美國渡假時與全家人歡渡生日

沙田工商業發展之城市規劃（二）
應付勞動人口增加
需要較高地積比率

·劉瑞枝·

在過去十五年，沙田由有個原本只有三萬人的村落發展得一個四十萬人口的新市鎮，隨着遷移來的人口需要，工商業亦隨着蓬勃起來。在工業方面，沙田工業用地現時是集中在火炭、大圍和較近期發展的圓洲角工業區。未來新的工業地盤更會包括現時在圓洲角被用作臨時房屋區的土地和在第一城西面對開的小瀝源和在馬鞍山恆安邨以南的工業區。而在大水坑富安花園以北的部份，最近亦已獲政府批准作為公衆卸泥區，部份填海後的土地將劃作工業用途，詳細藍圖已在草擬中。

直至目前為止，沙田已發展的工業用地約有十七多公頃，其中約四公頃是規定作貨倉用途，已批出而尚在發展中的工業用地有十公頃。展望在未來十年內，沙田可供發展的工業用地將超過二十一公頃。已發展的工業廠房樓面總面積約九十四萬平方米，其中約六份之一是指定作貨倉用途。

預留工業用地面積多少是參照「香港規劃標準與準則」而釐定。而以現時全香港工業人口比例作為推算將來沙田工業人口的基準，乘以平均工人密度而估計必需提供的工業樓面總面積，再用地積比率相除，則可粗略知道沙田工業用地面積的需求。

根據現時「香港規劃標準與準則」，製造業工人密度是每人二十五平方米，而貨倉業是每人一千三百平方米。沙田拓展處亦非常關注工人的交通問題，並且密切注視着現時部份工人必需往其他地區工作而所帶來的交通擠塞，（一九八六年中期人口統計顯示沙田人口有百份之十六是投身在製造行業，而其中大部份是在區外就業。）所以在未來的規劃上會儘量提高沙田區內工業就業機會，務求達到與人口增加互相配合，減少依賴區外就業機會。

在環境保護及市容美化方面，在規劃上會盡可能在工業區邊沿地帶種植樹木，同時在可建工業樓宇方面亦有一定限制。

根據現時城市規劃標準，每幅工業地段最高可建地積比率是九點五，而以往批出的工業用地因當時市場需求放鬆很多將地積比率降至介乎三點五至五之間。不過爲着應付將來勞動人口增加需要，再加上政府每年批地總面積的限制，實在有必要將未來新的工業用地發展至較高地積比率。

厭惡性工業在沙田是不容許的。事實上沙田本身是一個河谷，河道上游地帶是城門水塘集水區域，下游水源不足，毗鄰的吐露港又是一個漏斗型的內海，四面環山，是絕對不適宜引入引致空氣污染的工業，排出的污水及工業廢料，亦需作特別處理。

海床太淺及遠離深水海港亦導致沙田不能發展作倚靠海運工業，或發展港口碼頭運輸。基於這些原因，工業運輸在沙田有賴完善的道路交通網。將來在荃灣第五號公路及往鑽石山的大老山隧道完成後將有助減輕目前工業運輸對獅子山隧道的負荷。

大千世界

從事製造業三十年的袁雄寬是黃竹坑區候選人，與另一位工業界友好李世奕攜手參選，與兩名小學校長「拗手瓜」。

袁雄寬表示，過渡期間，壓力團體參政者多，反觀今屆四百九十多名候選人中，只有五名來自工業界，其中三人屬管理階層，兩人屬生產階層，以工業佔本港經濟的比重相較，實不成比例。

「因此，我今次決定參選，並不為名，亦不為利，只想打破這種不平衡現象。而李世奕和我背後有五個工業聯會撐腰。」

袁氏稱，通常工業界人士多不願參政，以免「費時失事」影響本業，但為著工業界，……

目前，工業界已有代表出席立法局，但只以功能團體間接選舉方式選出。袁雄寬表示，今次參選區議員，是工業界的首次，而南區是重點所在。

現任斧的玩具有限公司執行董事的袁雄寬，認為香港正邁向民主，且起步好，可為海峽兩岸起示範作用。而隨著兩岸的開放，香港的地位會日益重要。而他們今次的參選，主要是希望團結整個工業界，提高民主意識。他強調，他不想香港付出太大的「民主代價」，政權更不能在「嘩衆取寵」的政客手上，否則那時他對「五十年不變」抱有懷疑了。

……可觀察工業界的表現，下屆才定取捨。另外，他又指出黃竹坑區前兩屆議員均為自動當選，選民並無選擇，這種情況完全缺乏民主氣氛。因為民主的意義，在乎除舊更新，新人士才有新的創意嗎，若連任兩屆「才華」已「用盡」了。

袁雄寬工餘積極參與社會事務，現任的職務有：香港南區工業聯會副主席，香港專業管理協會工商管理研究社社員事務委員，聯合工業大廈業主立案法團主席，港島獅子會理事，香港至孝篤親公所會長，香港袁氏宗親總會理事長，桐山學校校董會主席。

尹積權

……存，其色澤光彩自將歷史如製之英女皇肖像，並註明一九八八年鑄造字樣。

俗稱「斗零」的五仙硬幣，自一九八○年起經已停止鑄造，現在為發行八八精鑄錢幣套裝而特別鑄造少量的五仙硬幣，將不作流通之用，這亦可能是最後鑄造的一批五仙硬幣。

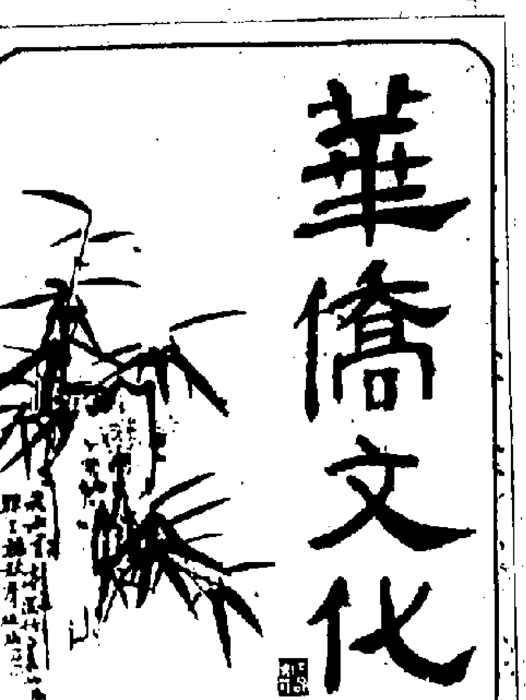
英國皇家鑄幣局是次鑄造的八八精鑄錢幣僅二萬五千套，並作全球性發行，本港配售有限，每套售價三百元。

龍子行	
男裝冷衫	一百一十九元
泰國褶衿	五十八元五角
絨頸巾	七十七元
男裝皮鞋	三百九十五元
男裝反領毛衣	四百五十五元
男裝絨褲	二百三十二元
女裝絨裙	半價
女裝絨褲	七折
先施	
日本短絨褸	一百五十五元
名廠中絨褸	三百九十五元

八佰伴	
新潮輕便T恤	七十六元
三件庄浴室坐墊	九十八元
手挽皮包	六十九元五角
套裝直身裙	一百五十元
大丸	
日本防盜門扣	二十九元
活動萬用鉗	四十二元
冰桶	六十元
巾碟	十四元
UNY	
名廠男T恤	六十九元

華潤	
冠蓋蠔油（十六安士）	八元五角
吉百利片裝朱古力	二元五角
獅球嘜粟米油	二十五元九角
如意牌廁紙	十八元五角
優質淨色面巾	每條六元五角
可再用冰粒	每包六元五角
七十一	
嘉士伯啤酒	六元
生命麵包	二元八角
健兒樂奶粉	二十七元九角
出前一丁麵	一元四角

華僑文化



工業安全海報設計 歡迎學生參加比賽

分中學生及專上學生 今可報名下週末截止

（文化消息）本年度工業安全海報設計比賽現接受報名，歡迎有興趣設計海報的學生參加。

該項比賽由勞工顧問委員會轄下之工業安全及健康委員會舉辦，歡迎年齡十四至二十二歲的中學及專上學生參加。

勞工處發言人說，海報的主題應限於工業安全。

他說：「各工業能否在安全情況下操作，是有賴僱主及僱員的警覺及合作。」

「因此，參賽的同學若能就這方面加以思考，是甚有帮助的。」

如往年一樣，比賽分兩組進行，甲組為專上學院學生而設，而乙組則為中學生而設，但中學生亦可參加甲組比賽。

每名學生可遞交的作品數目不限，但同一作品不得參加兩組比賽。

甲組比賽首獎為三千元，乙組則為一千五百元。此外，每組另設十個優異獎。

所有參賽作品應繪畫在A二號畫紙上，面積約為四百二十毫米乘五百九十四毫米。

所有參賽作品須於二月二十七日或之前送抵中環海港政府大樓十四樓勞工處工業安全訓練中心。

有關參加辦法及規則，可致電五—八五二三五六三向該中心查詢。

美著名牧笛演奏家 為本港教師辦講座

授牧笛技巧．傳組隊經驗

（文化消息）來自美國的著名牧笛演奏家盧森堡（STEVE ROCENBERG）即將為本港音樂教師主持六次講座，介紹牧笛演奏技巧，適合以牧笛演奏之樂章，及開辦牧笛班與組織牧笛隊所需注意的方法與技巧等。

是次牧笛講座由香港學校音樂及朗誦協會與教育署聯合主辦，乃鑑於近年有興趣學習牧笛的學生人數日漸增加，希望藉此可以帮助教師有效地進行培訓工作。

講座共分六次舉行，包括初級組及高級組，前者以介紹教授及組織牧笛隊的基本技巧為主，安排於三月二日（星期三）、三月三日（星期四）晚上七時至九時三十分，及三月五日（星期六）上午九時三十分至十二時舉行。

高級組為較有經驗之教師講解進一步之表演技巧，安排於三月五日（星期六）下午二時三十分至五時，三月七日（星期一）及三月九日（星期三）晚上七時至九時三十分，在香港學校音樂及朗誦協會舉行。

盧森堡並應邀担任本年度香港學校音樂節評判，今屆音樂節中有關牧笛之比賽項目，除了原來的中、小學牧笛隊及牧笛小組外，並增設牧笛獨奏及二重奏等項目共十二組，顯示牧笛已漸成為香港學生歡迎的樂器之一。

香港學校音樂節將於二月廿九日至三月廿九日舉行，為期一月。

著名話劇「羅生門」，海豹劇團下月演出。

書海縱橫

讀「生活的藝術」

．曉．

思維、愛情、事業、處世、衰老：等等都是日常生活中最司空見慣的人生現象。然而，在現實生活中，並非每個人都能駕馭好這些生活之船。在思考問題時，我們常常發現有的人才思敏捷，而有的人遲鈍愚笨，其差別多半並不取決於大腦本身的素質，而取決於我們如何很好地使用大腦。同樣，在事業上，有的人成績卓著，有的人平平庸庸；在愛情上，有的人受人愛戴，有的人則不受歡迎；有的人成功，有的人失敗；在處世上，有的人年紀輕輕，却已因為心靈的枯竭而失去了種種人生樂趣，有的人年屆高齡，却依然精力充沛，備感生活妙趣橫生，其樂無窮，其中的差別也往往取決於我們駕馭事業、愛情、處世、衰老的藝術。因此，這些看來最平凡的人生現象，却包含着深厚的哲理。

法國一代傳記大師安德烈．莫洛亞的「生活的藝術」就是一本探討人生藝術的精彩之作。這本三聯書店新近重版的小冊子，以一個作家豐富的人生經驗著深刻的見解對思維、愛情、工作、領導、衰老等人生問題進行了獨特的闡述，娓娓談來，宛如在與朋友聊天。對於我們這些曾如痴如醉地沉浸在莫洛亞筆下的「雨果傳」、「拜倫傳」、「喬治．桑傳」等著名傳記作品中的讀者來說，自然更覺親切。

本書一開首，莫洛亞就提出這樣一個問題：思維能否正確地反映客觀現實，並指導人們的行為獲得成功？首先，體現動物本能或習慣的低級思維——形體思維能夠十分準確地指導我們的某些行動，但借助於這種思維的人，其思維對行為的指導只限於他所能觸摸到的範圍，而借助語言思維，却能表現人們直接經驗之外的東西。亞里士多德創設的邏輯學，提出了語言思維應該遵循的規律；笛卡爾的方法，則告誡人們，要擺脫倉促、偏見和對利益的追求，才能使我們獲得正確的推理。然而，任何推理，不管它如何符合邏輯的規律，如何擺脫了倉促、偏見和對利益追求，都不可能告訴我們一粒蘋果樹種播下以後，會長出什麼樣的樹來，它的果實味道如何。因此，任何思維的結果都必須接受實踐的檢驗，如果實踐證明這種結論是正確的，就會被人們接受；如果與事實相違背，便會被無情地摒棄。於是，人們發現，思維的藝術就是「理性認識和感性認識與行為實踐的密切合作。」在這一章裏，莫洛亞把我們引進了歷代哲人關於思維藝術的思辨殿堂，讓我們在與兩代哲人超越時空的對話中充分領略到了思維藝術的奧妙。

如果說，在「論思維的藝術」一章裏表現了莫洛亞深厚的哲學功底的話，那麼，這「論愛情的藝術」一章裏則表現了他作為文學家的卓越天才。短短三十二頁的篇幅，莫洛亞用詩一般的語言，描述了他對愛情藝術的種種見解，精彩的篇章層出不窮，俯拾皆是。愛情是什麼？「我認為無需向你說明。愛情不需要理論家，而需要詩人。」「如果你覺得你的感情生活同[illegible]樂一樣完美，一樣迷人，一樣和諧，那麼，你正經歷着一場偉大的愛情。」然而，在芸芸眾生中，我們為什麼選擇了這個人作為我們的心上人呢？莫洛亞寫道，萬[illegible]之愛，究其淵源，無不是起於心靈的撞擊。它或為彼此的傾慕所致，或因一次邂逅產生了某種期待和欲望，而一旦有了第一次的傾慕或期待，第二次相逢[illegible]萌發愛情；無論男女，在愛情上，都[illegible]的勝利。有句偉大的名言[illegible]愛你，但我仍然很高興[illegible]的美好，愛情便產生了。[illegible]在這一章裏，莫洛亞也忘不了引用那些前輩作家關於愛情的種種精闢的論述：司湯達的、歌德的、普魯斯特的、拜倫的，那些文學大師筆下的愛情人物：沃倫斯基、[illegible]、謝呂班、堂．璜也接三連三地出現在關於求愛、愛情的萌動和維持等主題的論述中，它使莫洛亞關於愛情藝術的深刻見解通過一個個活脫脫的人物形象站到了我們的心中。

在接下來關於「工作的藝術」一章中，我們又看到了莫洛亞的另一種風格：即實際的明智。莫洛亞根據他的實際經驗，提出了工作的五大秘訣：即有所選擇，自信，制定工作紀律，制定情感紀律和勞逸結合。這對於那些希望在工作中作出成績的人們來說，無疑具有實際的指導意義。應該說，當我們讀完全書的最後兩章：「論領導的藝術」、「論衰老的藝術」，就會發現：哲理的智慧，實際的明智，文采的華麗，三者是統一於全書的風格的，它在各個章節中交替出現，從而構成了該書獨特的魅力。

「生活的藝術」，安德烈．莫洛亞著，三聯書店一九八六年十一月出版。

競猜燈謎．展覽花燈

歡渡元宵

市局辦花燈會 下月二日舉行

（文化消息）市政局將於三月二日（星期三）晚上六時至十一時於紅磡高山道公園舉辦一年一度之戊辰年上元花燈節，編排了多姿多采的娛樂節目，供市民歡渡元宵。

精彩節目包括龍翔劇團公演粵劇「冷暖玉堂春」、中國象棋示範及對奕、掌相趣談、有獎燈謎競猜、生力齊齊唱及各類型花燈展覽等。其中以市政局為此類綵燈會訂製七公尺高之「金雕玉琢玲瓏燈」至為矚目。所有活動完全免費，歡迎各市民到場參觀。粵劇之免費入場券，在二月八日起，分別在港九各區政務處，大會堂低座詢問處及高山劇場備取。

介紹東西方室樂

長笛豎琴合奏中國民謠

今明兩晚各一場

（文化消息）市政局於下旬在大會堂劇院舉行兩個管、弦樂器演奏會，向觀眾介紹東西方著名室樂。

兩個音樂會均由市政局主辦，分別是陝國超、蔡國田及林啟柔担綱的長笛、單簧管及鋼琴三重奏，以及辛馮巧笙與卓慕賢的長笛及豎琴二重奏。

明（二月廿二日星期一）晚上八時舉行的二重奏中卓慕賢及辛馮巧笙會演奏「喜重逢」和「懷鄉曲」，兩首曲是早年留學蘇聯的中國作曲家杜鳴心及天津音樂學院講師晚遙所作，並特別為她們改編，已收錄於她們的一張唱片之中。

「喜重逢」源自江蘇民歌「楊柳青」，清幽舒徐的曲調表現江南早春的誘人景色，該曲描述兩名好友在陽光明媚的清晨重逢，一起回憶童年而充滿喜悅。

「懷鄉曲」深沉寂寞的旋律，表現遠方遊子對家鄉的眷戀和落葉歸根的願望。

辛馮巧笙指出，長笛與撥弦樂器合奏早已流傳，中國早期的卷畫中亦顯示該種演奏組合於唐朝樂府已經普遍流行。

她說：「故此，用長笛和豎琴合奏中國民謠，從歷史角度來看是可行的，而且奏出的樂音美妙動人。」

她補充謂，豎琴與長笛不僅吸引莫扎特撰寫協奏曲，較後期的法國和日本樂曲亦不時採用該兩件樂器合奏。

在音樂會中，辛馮巧笙及卓慕賢尚會演奏巴赫、羅西尼、聖桑、及易白弼的作品。

今晚（二月廿一日星期日）晚上八時舉行的音樂會，作品計有蕭士塔高維契的四首圓舞曲，歐賓的「風神組曲」和史密特的小奏鳴曲。

音樂會其餘曲目包括倖伯的單簧管和鋼琴主題及變奏曲，魏拉．羅伯士為長笛及單簧管而寫的梭羅曲，以及戴瑪斯的長笛及鋼琴奏鳴曲。

二重奏門票售三十元及四十元，三重奏門票售廿五及卅五元，在各城市電腦售票處有售。

日文學名作改編 粵語話劇羅生門

海豹劇團下月演出

（文化消息）海豹劇團將於三月廿五及廿六日在香港演藝學院歌劇院主演話劇「羅生門」，由菲利普莫里斯（亞洲區）集團贊助，香港演藝發展局資助。

「羅生門」乃改編自日本作家芥川龍之介的名著，在日本和西方均曾被拍成電影。海豹劇團曾於去年十二月在沙田大會堂以粵語演出。

海豹劇團的「羅生門」版本，將故事從七世紀的日本轉移到[illegible]世紀[illegible]初期的[illegible]，經歷戰火洗禮後的新界鄉郊，[illegible]一對夫婦和一個強盜[illegible]錯綜複雜的關係，來反映是非黑白難辨的人生，指出人應用憐憫之心去看複雜的世情。

門票分三十、四十、五十，由二月十五日起在各城市電腦售票處公開發售。電話訂票請電五—七三九五九五。

斬妖除魔（國畫）

（香港）莫鼎英作

山水軸

（清）高翔作

市政局公共圖書館 推廣活動

．今日至廿九日．

△大會堂圖書館
書籍介紹：「戲[illegible]」
兒童書籍介紹：「水[illegible]」

△西區圖書館
兒童書籍介紹：「植物世界」

△柴灣圖書館
書籍介紹：「家庭電器維修」
兒童書籍介紹：「兒童手工藝」

△九龍中央圖書館
書籍介紹：「懸疑小說精選」
兒童書籍介紹：「昆虫天地」

△土瓜灣圖書館
書籍介紹：「戲劇與電影」
兒童書籍介紹：「寫作樂趣多」

．今日特別節目．

△觀塘圖書館
上午十一時：「幻燈片製作」

△美孚新邨圖書館
上午十一時：錄影帶節目

不收費用．歡迎參加

簡訊

一、書畫文物展覽

（今天最後）

△黎炳昭師生畫展：大會堂八樓。
△天民樓藏瓷展：大會堂高座十一樓。
△江明賢水墨畫展：中華文化中心。
△「夏日的香港」兒童畫展：大會堂高座十二樓。
△三度空間雕塑展：交易廣場中央大廳。
△中國歷代陶瓷展：中區茶具文物館。
△中國茗趣：茶具文物館。

二、巡迴展覽

△茶壺泥胎製作法（二）：洛克道圖書館。
△中國古代版畫：九龍中央圖書館。

三、文娛表演

△粵劇欣賞：遮打道行人專區，下午三時。
△歌星演唱會：市政局百周年紀念花園，下午三時。
△粵劇欣賞：楓樹街球場，晚八時。
△綜合表演：林村公立學校，下午二時。
△管弦樂演奏會：沙咀道遊樂場，晚八時。

上述節目，全部免費

屯門元朗新邨版

一度受八佰伴影响處捱打地位

元朗商場展望龍年

淡風可掃前景樂觀

新年新開始，大部份商場、店舖均「歲晚收爐」，實行「人休我休」，直至年初四便會陸續啟市。曾一度因屯門某大百貨公司開張，而採取減價行動的元朗某個商場，在歲晚期間生意額並沒有受到太大的影響，鄰近商場的購物量普遍向好。

歲晚時候，家家戶戶少不免會添置些新衣物和傢俬，去年於屯門坐廣場開業的大型購物中心，曾一度威脅元朗及屯門等商場的競爭能力，元朗某商場更實行以減價戰術鞏固本區的客戶。不過，該商場部份店主表示，近新年期間，居民購買力强，大部份街坊為了方便運送物品，均揀選就近，在附近商場選購適意的衣物，營業額普遍地相應提升。

至於鄰近該大型購物中心的友愛及安定邨商場，部份店戶表示，由於兩者的貨品類型不同，針對客戶各異，故不能作出比較，但單以營業情況而言，則與往年差不多。

現時大部份店舖商戶均已收市，年初四便陸續啟市，據部份商戶估計，開市頭兩、三日，生意將會較為清淡，但對新一年的前景甚為樂觀。

店舖休假，街道顯得格外蕭條。

屋邨竊案頻頻發生 管理公司急謀補救

居民指閘門設計差護衛員失職

屯門某私人屋邨爆竊案件頻生，雖然管理處於事後已積極進行補救行動，但匪徒造案手法層出不窮，令人防不勝防。

在去年十二月中旬，該屋邨數座建於停車場上的住宅單位，曾發生三宗連環爆竊案，據悉，竊案原因，在於與住宅單位跟停車場相連的出入口閘門在設計有關。由於該閘門在設計上並無位置，住戶出入閘門關上或鎖上與否，也因沒有把手借力，就算發現閘門未鎖上也無從應付。加上由此通往停車場的閘口，沒有護衛員看守，假若閘門虛掩，匪徒便可由此直達樓上住宅單位搜掠。

該屋邨管理處負責人表示，該處已密切注視上述的情況，且答允在閘門外加上把手，使住戶在通往停車場後能方便把閘門關上。

不過，該等樓宇正進行改善停車場治安期間，屋邨內其中一座沒有附設停車場的樓宇，却在一日內連續發生十五宗爆竊案。

其中有部份住戶認為上述竊案與護衛員失職有關，因為在入伙後半年內，他們在進出大廈時，甚少看見有護衛員在大堂當值，因此縱然匪徒也無人理會。故住戶們均希望管理公司加派護衛員和提高他們的質素，使住戶的生命、財產得到保障。

屋邨管理公司有關負責人在事後表示，該公司會進行多項補救措施，包括：在大廈天台加設鐵閘，防止匪徒沿升降機槽上攀爬而下，而自去年底已聘請護衛員，作替更之用。因此在本年初便能調遞所有護衛員在沒有替更的情況下，不能離開崗位。同時更改過往用被動形式通知大廈，避免不法之徒竊取密碼，以致有機可

文伙泰請政府注意

發展屯元交通 勿忘西北地區

元朗區議員文伙泰前表示，政府在處理元朗、屯門等新市鎮的交通網絡時，不宜作片面性地解決對外接駁問題，也應顧及該區的運輸聯繫。

文伙泰稱，北區為本港較偏遠的地區，交通連接欠善，故無論政治、經濟及人口各方面的競爭較低，該地區只好利用本身的地理環境和資源發展商業，進度相當緩慢。

「客觀來看，道路網的建立，可發展某些競爭力低的地區，況且目前元朗西北區與深圳極為接近，在面對將來可抹煞元朗、屯門與中國在工商業上的聯繫。長遠來說，元朗及屯門的交通接駁不應純粹考慮運繫市區，應受益短，顧及中、港取方面的合作，推動元朗區的工商業發展。」文氏說。

他又稱，各區土地應均衡發展，順應當地環境的特點去發展，故政府在考慮目前的道路網時應同考慮社會因素，不應純粹以新市鎮接駁。工作，影響元朗的工商業發展，假若純粹考慮接連市區的路綫，會造成工人持續流夫的「禍根」。為了解決該區就業機會的問題，文氏建議政府重申推動地區的發展，除以道路網將元朗、屯門、粉嶺等地連結在一起外，更需配合中、港兩地的發展，在邊境設工業邨，使技術人員與居民滲通合作，產生技術工人，從而提高就業率。

應付未來人口增長

天水圍邨興建

污水處理系統

元朗市目前有超過六萬一千人口，在新市鎮發展計劃中，包括元朗北面的朗屏邨及西面的天水圍邨，以及某些較古舊部份的發展；而為了配合該區將來的需要，新界西北拓展署亦有計劃於天水圍邨興建污水處理系統，以應付未來人口的大幅度增加。

需要及保護附近水質。

現時朗屏邨的首期樓宇及社區設施已完成，可容納的居民約為三萬五千人，第二期的工程亦已展開，預計可於一九九一至九二年入伙。該屋邨並附有約四十五公頃的土地供興建私人住宅及商業發展休憩處、學校等其他社區設施。

而天水圍邨則由魚塘填得的土地上興建，亦為政府與私人機構携手合作發展的一項新計劃。預料該屋邨可容納十四萬六千人。該屋邨的設計特色，是以屋邨及社區設施圍繞着中央地區公園及市鎮中心興建，而市鎮在設計上亦有很大的伸縮性，以便供有關方面於擴展時使用。該邨的第一個公共屋邨可於一九九一至九二年落成，而首期的私人樓宇亦會於同期完成，工程費用預計達到二十八億港元。

至於污水處理系統的興建，乃由於現時及將來新建的屋邨污水皆流入后海灣，如情況不獲改善，會導致本來水質優良的海床污染更為嚴重，且為了保護環境，元朗區實有興建污水處理系統的必要。據拓展署表示，現時天水圍邨的填海工程可望於七月完成，屆時或會考慮以隧道形式興建污水處理系統，但有關進一步的計劃及興建方式，則有待當局進一步的商討。

青山公路維修 造成交通擠塞

屯門一居民投訴青

山公路維修造成擠塞，認為當局應先實地研究，劃臨時通道供車輛行駛，以免居民遭受塞車之苦。

由於新界西部不斷發展，青山公路成為主要幹線，每日路經的車輛不計其數，故一旦塞車對整條交通運輸網也有影響。

讀者陳君稱青山公路南行處地段及藍地迴旋處由於有路面工程進行的關係，需要改用單程行車，現只允許巴士經由迴旋處駛入青麟路，對其他車輛均造成不公，希望有關當局能注意此點。又他提議當局在施工期間，可以於非公眾假期開放單車徑供輕型車輛行駛，一方面可增加交通流量，又可善用資源，亦不失為一良方。

此外，陳君亦建議交通運輸委員會在施工前應先作實地研究，清楚路面流通的行車量才實施道路管制。又當局應在改路期間加派人手於路面指揮交通，以疏導行車，因該段路於繁忙時間的行車輛非常高，容易做成擠塞，甚或意外。

簡訊

△由於沙田區議會八七至八八年度財政出現赤字，現須向政務總署申請增加撥款廿萬以彌補不足。

該區本財政年度修正預算為三百卅五萬四千九百五十七元，較原來撥款額二百八十一萬高出十九點八成。

目前區議會仍須支付撥款達一百卅八萬多，若未完成的活動計劃當中有一成的剩餘，赤字仍會達十一萬七千多。如不能獲得額外撥款，而未完成的活動計劃及小規模改善工程便須押後到下財政年度才能進行。

△對於青衣島青華苑居民反對在居所附近設立貨櫃車停車場，葵青區議會交通及運輸委員會主席陳國華表示，面對貨櫃業迅速的發展，利用未經發展土地作短期貨櫃車停車場，是適當的決定。

陳國華指出，區議會從地政處方面提供資料，得悉區內有多幅土地，正以短期租約形式批出，待貨櫃業使用，其中包括位於青衣島青華苑附近的一幅土地，上述資料，已先後知會各有關的分區委員會，相信委員會亦已將部份資料給居民。陳氏表示，今次青華苑居民提出反對建議，交通及運輸委員會將會進行詳細的研究及考慮，並會列入下月十五日舉行的委員會會議中討論；但他強調，香港貨櫃業發展迅速，提供未經發展的土地與貨櫃業作短暫使用，是一個適當的決定。

△西貢將軍澳第三期發展用途，預算工程費用可達七億餘港元。

西貢政務專員何明韓昨表示，西貢將軍澳第三期發展藍圖，有一半土地已經擬定計劃興建公共屋邨外，另一半土地會用作工業發展用途，他指出將軍澳日後若有需要更改發展藍圖內擬定設施包括興建道路等，相信費用會遠遠超過目前估計的七億餘元。另外政府雖然仍未決定第三期工業邨是否會在將軍澳興建，但香港工業邨公司則表明態度一定要在將軍澳興建工業邨，他們認為該處有部份用地是很適宜一些存有危險性的工業設立。

一場大病悟人生

李玉華決更積極

服務社區為人羣

三年前，李玉華以社會工作者的身份當選為大仙區議員；三年後，他又自動當選，獲得連任，但他的職業則有改變，轉任為保險業從業員。

李玉華覺得，在地區內同時飾演兩種身份；社工及議員，令他有點不適應，自他當選後，區議員的型像強化，有蓋過社工之趨勢。社工和一名議員工作的手法會有分別。居民面對問題時，社工會告訴他應有的權利，並於解決過程中和居民一同面對問題；而議員則希望短時間能將問題解決，但有些關乎政策而解決不了的問題，議員會告訴居民實情及其他可行途徑。

因為李玉華不適應兩種「混合」的身份，所以他「轉行」去也。

他說：「我不想以社會服務作為職業，希望能以志願形式參與。」

李玉華參與區議會的出發點在於希望能從政策方面改善環境，及在政權交接在即的轉變時代，多出一點力。

他所屬的牛鑽分區，以寮屋為大多數，自八四年政府頒佈十年寮屋清拆計劃，李玉華希望該區能有居民加入區議會，代表寮屋居民反映意見，但基於選民大多為口奔馳，而「牛鑽分區」內，不符合選民資格的亦不少，於是李玉華當仁不讓，參加選舉。

八三年的一場大病，亦令李玉華得到不少啟示。他說，當年因背脊神經受損，躺了十個月病床，下半身等於癱瘓，一度以為無望，但在醫生悉心照顧下，終於痊癒，回想那十個月的生活，李玉華說仍然「心寒」。

出院後，他更積極為社區服務，不刻意追求那瞬間失去的物質生活，只望能多做有意義的事。

李玉華形容在區議會的工作是「豐富的三年」，擴闊了個人知識層面，學會不少和人相處之技巧，亦面對過不少問題，他感嘆議員對[illegible]一些全港性的政策，常感到無可奈何，例如政制發展，公安條例，大亞灣事件等，反而在地區性問題上，議員能充份發揮作用，好幾次寮屋區內的四級大火，區議員都第一時間和政府磋商善後問題，及替居民解決因火災而即時面對的困難，李玉華說很有意義。

來屆李玉華仍然是黃大仙區議員（因他已自動當選），再接再厲地繼續為居民服務，但他却擔心街坊沒有經過投票過程，對監察議員工作的熱心也同時減少，長遠來說，是一種隱憂。他希望看見的是有更多居民能參與區議會工作。

現時，李玉華是保險從業員，原來自少他有三個志願：就是當社工、律師及從事傳播工作，當社工的志願已達成，他亦會修讀一些關於廣播的課程。遺憾的是仍未有途徑修讀有關法律的課程，暫時無希望成為律師。

對於從少就喜歡參加講故事比賽及辯論比賽的他，無論社工、區議員及保險從業員，都符合他那活潑外向的性格。

李玉華喜歡和別人傾談，覺得和別人相處並不困難，因此有人問他，以他這般年輕（廿多歲），和年紀較長的議員一同工作，會否出現隔膜，李玉華則答道，只要互相尊重就行了。

李玉華向寮屋居民講解房屋政策。

群言堂

蝴蝶灣權益促進會 望准夫婦分開報稅

編輯先生：

蝴蝶灣權益促進會及楊美光區議員辦事處，希望政府能在新一年的財政預算案內，准許夫婦分開報稅。

八七至八八年度的財政預算，在「否決夫婦分開報稅」的環節上，早已被廣泛民意批評為違反民主精神。

政府會以什麼「建議有違稅制認爲易執行的原則」，什麼「導致庫房損失四億元」，什麼「只有約百分之十六點五須繳納薪俸稅者受惠」為理由而一意孤行。其實，在除了顯示政府「以不變應萬變」的因循態度外，同時反映出它那漠視公平原則的偏執。

箇中的不公平現象，可從三方面探討：首先，兩種報稅制度實造成明顯的差距；其次是「夾心階層」在對比之下的無理被剝削；再者，女性的平等地位倒被輕視了。

若然沿用舊法是公平的，那麼為何夫婦合併報稅與分開報稅，可以產生差異呢？舉例說：倘若夫婦同爲專上程度人士，那麼兩繳稅法，可以造成他們多交百分之四十六稅款的差額。若然沿用舊法是公平，那麼為何「夾心階層」却因為陷入百分之廿五的最高率稅網，而反要比低收入人士更之保障呢？所以，相形之下，「夾心階層」的倍受剝削是可以理解的。再者，若然沿用舊法是公平的，那麼强將妻子所獲報酬，視作丈夫財產的一部份來報稅，則似乎有蔑視女性平等地位之嫌。所以，輿論的反對是必然的，政府的背棄民意，明顯是違反民主精神。

其實，讓夫婦分開報稅，不失為一個善用婦女勞力資源的做法。隨着社會的進步，女性的潛能被發掘，性別在工作成就表現上的差距，已缺之明顯的界綫。男女在工作機會或職業分工上的平等權利和互補作用，已備受社會人士所肯定。然而，政府既否決夫婦分開報稅的建議，產生的惡果，將會是妻子為求減低稅務負担，寧願重拾「男主外，女主內」的傳統行為模式，依賴丈夫的收入維生。這種倒退的社會現象，相信會影響婦女的自我形象，破壞整體家庭的經濟運作和夫婦關係。

正如我們最近的一項名為「蝴蝶灣婦女與家庭關係」調查結果所得，「家庭經濟」往往是大部份被訪者家庭問題的主因。

事實上，婦女職業能提升婦女的自信心，發揮婦女分担家庭責任的使命感，與及改善家庭經濟，從而促進夫婦並肩分担家庭責任。

因此，既然否決夫婦分開報稅是有違民意的，既然女性就業可以促進香港經濟發展，既然婦女就業可以提升個人的自我形象，及改善家庭經濟和夫妻關係，政府又為何不向民意，讓夫妻分開報稅呢？

我們不希望政府只為了行政費上的額外支出，為了區區四億元的庫房損失，或為了堅持因循苟且的不與原則？再度在新一年的財政預算案內，再次違背「夫婦分開報稅的」民意。

蝴蝶灣權益促進會
楊美光區議員辦事處

輕鐵鋪軌造成影響 居民出入滿佈陷阱

編輯先生：

區域市政局會廣源議員辦事處近日接獲多宗屯門居民的投訴，有關在屯門河傍街過河橋對面的輕鐵興建工程（位置在彩星第三工業大廈對開）由於輕鐵鋪設路軌後，引起居民極多不便。

由於該處是連接屯門市中心區的交界處，每天不少人士利用該處上班下班，但自從輕鐵施工，路軌阻礙居民出入，路軌中又鋪以石屎，居民出入時非常危險，會有居民目睹多個老伯伯及老婆婆在該處跌倒，引致損傷。

本辦事處希望九廣鐵路公司能在該處進行一些改善工程。

（一）長期來說：應像屯門其他地區的路軌一般，在橫過路軌處，舖上三合土小路，以方便居民過路。

（二）短期來說：立即鋪上厚木板，以便居民出入。

我們盼望九廣鐵路能了解此問題，並能儘速處理！

祝 編安

區域市政局會
廣源議員辦事處

彩色華僑

黎燕珊與劉永戀情的眞眞假假，曾一度成爲熱門的娛樂新聞，及令人感到撲朔迷離。直到最近黎燕珊在出席「名人珍藏大傾銷」時公開表態，表示近期外界一直提及她與劉永拍拖一事，感到不快，更澄清自己沒有利用感情問題來作宣傳。至此，才看出這宗戀聞是宣傳成份較多。

黎燕珊認爲，以感情事作宣傳，在她來說，覺得沒有價值，反而是低格的宣傳手法，她只希望自己能以演技吸引觀衆，而不願靠新聞來增加知名度，她的宗旨是不做花瓶，少談私事，多做工作。

最近，爲了戀聞的傳出，黎燕珊承認在精神上受到了很大的壓力，以致影響情緒，因爲這些謠傳，都是無中生有的，所以令她感到很不開心。她甚至說：「若然可以的話，我願跪地相求請大家不要再渲染拍拖的事！」

目前香港電台對黎燕珊進行訪問，當被問及感情事時，黎燕珊忽然變得情緒激動，幸好這是錄音訪問，可以讓她先休息一會再繼續，如果是現場訪問，恐怕會出現尷尬的場面。於此，亦足見黎燕珊對外傳她戀情是如何的反感。

早些時候亞視劇集「成吉思汗」趕煞科時，公司爲配合宣傳，身爲男女主角的劉永與黎燕珊經常被安排出席公開活動，兩人由靦覥合照到自然談笑，於是在人們的心目中，便會聯想到，這合襯的一對，是不是會在感情上有突破性的發展？戀聞就從這時開始傳出。

本來，黎燕珊對於人家傳她拍拖，並沒有太大反感，因爲她是待嫁女兒身，只要傳的對象不是有婦之夫，那就無傷大雅，正如她最初在人們追問時，就會以玩笑口吻說的「男仔女仔，齊，就係拍拖，駛死嗎？」

然而，後來傳說越來越不像話，尤其「神女有心襄王無夢」的講法，已到達「諷而虐」的程度，於是，她不得不對以前說笑的話，來個鄭重更正。

這個教訓，令黎燕珊明白了，在這個圈子裡，是「說話不能隨便，即使是開玩笑。」這於她純情的心靈來說，無疑是上了有用的「人生的一課」。

事到如今，「愛情遊戲」總算已告一段落，拍拖之謎已揭曉。現在，兔年已過，龍年來臨，倒要聽聽黎燕珊的龍年展望。

阿珊說，對新的一年的展望，是希望多拍好戲，及公司批准她有更多外借機會，「在亞視我擔演過幾部劇集，公司也給我不少機會，我很多謝邱老闆的提拔，但我是拍電影出身，希望可以拍一部滿意的電影代表作，以求對我自己與觀衆都有所交代，但這又講求機緣與各方面配合，急不來的，慢慢等吧！」

黎燕珊也希望在事業上能作多元化發展，歌、影、視三方面都有成就。有過幾次台上獻唱的經驗，阿珊對於走埠登台更添自信，以嗓子與台風而言，阿珊如肯繼續用功，在歌壇是可以分佔一席位置的。

「我需要學的東西還多的是，但一下子又不可以學足，只有按部就班，循序漸進，有人問我，新一輩的人才不斷湧現，作爲舊人一分子會否感到被威脅？我覺得「長江後浪推前浪」這個很永遠在進行，如果要力爭上游，只有不斷努力作充實，我希望自己是永恒的後浪。」她說。

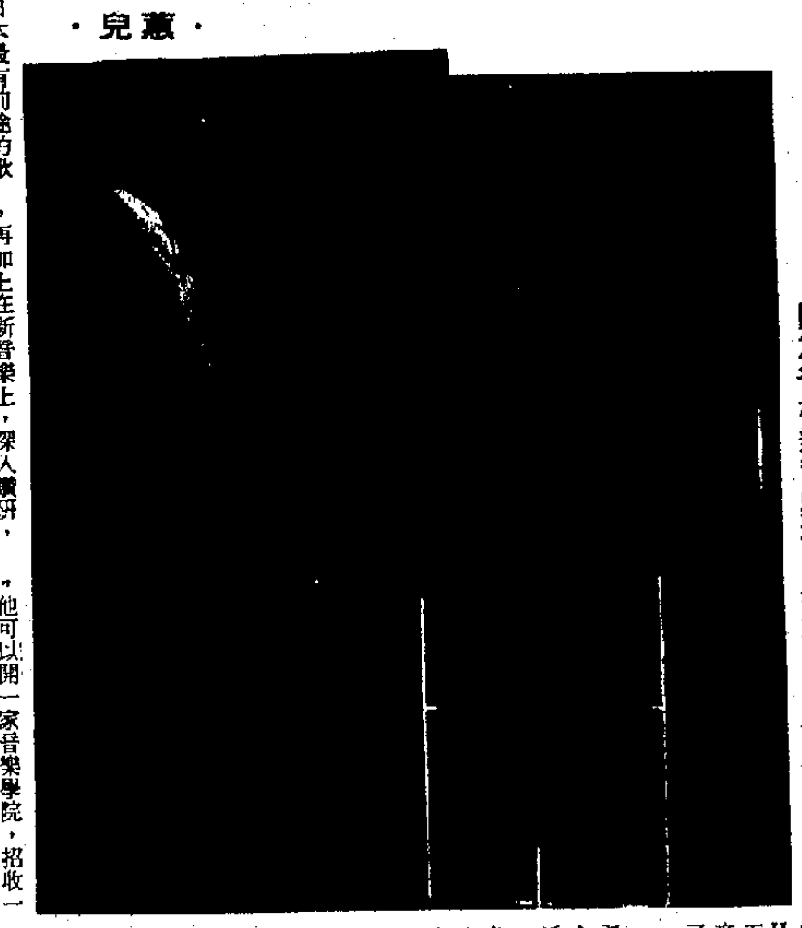
黎燕珊是幾屆「亞姐」中外貌最嬌俏和最有氣質的一位，以條件與潛質計算她是可造之材，只要肯作磨練，不斷上進，她的成功不止於此。亞視亦有見及此，所以當家花旦的地位，一直都落在她身上。

利智雖然也得寵，但年來她正專注接拍外片，阿珊在公司的搶手程度是有目共睹，當家地位依然穩固。

在新劇「舉運風雲」中，黎燕珊又是女主角，這正好說明她在亞視有一定的代表性。但長期拍劇集，相應是減少外借拍電影機會，對於這一點，阿珊認爲是「魚與熊掌，不可得兼」的當然道理，但她是會爭取外借拍片的。（金城）

‧東瀛快訊‧
谷村新司以新形象出現

‧蕙兒‧



圖爲谷村新司與堀內孝雄、天澤透合影。

谷村新司是日本最有前途的歌星，我說他有前途，不是他的外表，而是他有實力的潛質，因爲他所唱的是有民族性的歌曲，而日本歌的旋律，主調多是以憂鬱悲愁爲主。而谷村更有許多不同別人的地方，主要還是他既有古典音樂的基礎，再加上在新音樂上，深入鑽研，才有今天成就。

谷村新司長了鬍子，成個紳士的風度，他早年在聲樂上，已下過了許多功夫，是以他所唱的歌曲，聲調悠揚，很合乎標準。他能作曲、塡詞，而且音樂理論很好，其實，他可以開一家音樂學院，招收一些門徒。日本的新聞記者，曾經以此問他，他很謙虛，他說沒有這才氣，怎能設帳授徒。谷村新司來過本港，在本港的無綫電視台也唱過不少歌。他的音色上，眞的與別的不同。他最近在日本，紅白歌唱比賽中，他是初次入紅白組，但據NHK以很多人手，着手去做調查的工作，結果以谷村新司的收視率最高，便已成爲了目前男歌星中，除了偶像派近藤眞彥，可與之抗衡外，其他就無法可以與之相比。

查谷村新司現在又想出了一個新的綽頭，就是要以三人組合一起合唱，其他的二位堀內孝雄、天澤透，他們三人穿上一些西方的服裝，唱一些新潮的歌曲。他們不僅在各大劇院演唱，而且還到電視台去錄歌，或者做現場的節目播放。其實，在多年以前，他們三人也合作過，如今，經過六年的闊別，現才東山再起。六年來的年青歌迷，已經不是以前的一羣，已長大成人了。如今，又有另一些年青人，投入在他們的懷抱，谷村新司認爲這次三人再組合，適逢其時。谷村新司認人頗有幽默，且對穿衣服，都是很講究的。他除對音樂很有興趣外，同時，對於繪畫，也有一定的興趣。尤其是西洋畫，也很有研究。

在圖片中，谷村後面的一幅西洋畫，據說是很有名的，不知他在那處購置了回來，總之，他是一位富有藝術天份的歌唱家，對文學、對音樂、對繪畫，樣樣都有他的份兒，是以他很從事繪畫的工作，的過，目前他在歌唱界中，能夠站穩了一席的地位，於是便暫時不想搞那麼多的工作。不過，從事別的藝術，這是他在樂壇退休後的事。

絳雲金盞報春來
鄺家鎮作

恭賀新禧
彩色華僑全人鞠躬

港姐暢談拍片感受
注意形象不走歪路

八七年度無綫主辦港姐冠軍楊寶玲，過着在環姐選美中，贏得亞洲皇后美譽返港後，不單爲無綫主辦日趨平淡，及被亞視邱利智大搶鏡頭之際，平添喜事。

無綫在開心之下，亦破例讓楊寶玲參演電影，這是自七三年開始主辦香港小姐選舉以來，無綫首次讓在任港姐冠軍參加電影演出。

「楊寶玲，八七年妳三喜臨門，有何感想？」

「你指是那三喜，」她笑盈盈說道，但眼是心裏有數。

「獲得港姐冠軍啦，環姐選美之亞洲皇后啦，又拍電影啦……。」

「當然十分開心，且亦出乎意料之外啦，」她笑說，「最初報名參選時，心情十分緊張，結果，想不到會得冠軍的。」

到參加環姐選舉時，楊寶玲表示，由於外國靚女高頭大馬，自己感到不如，因而只抱友誼第一的態度去參選，盡力而爲而已。

想不到竟然入選亞洲皇后。

「更想不到的是，成龍邀我拍片，而上頭又批准了，」她說，「第一次拍電影，對我來說，是既新鮮，又緊張的。」

楊寶玲表示，她首次拍戲，便有機會拍成龍的戲，使她很有信心。

「成龍的電影我參演過，」她說，「都是拍得很認眞，及有娛樂性，更主要的是沒有色情的成份，所以，公司便批准我接拍，而我亦十分樂意有此機會。」

楊寶玲表示，她是一個思想有點保守的女性，對於那些暴露形象很重視，因此，她絕對不會拍三級電影片。

如果有人要她拍脫戲，多多錢她也不會答允。

「也有過某港姐冠軍拍脫片。」

「人各有志嘛，」她說，「每個人的思想與行爲不同，我有自己的原則，不會改變，也不願意改變。」

還有幾個月，她便會卸任了，問她會不會全身投入電影中。

「暫時仍然很難講的，」她笑說道，「影片仍未推出，還未知大家對我的反應如何，再講，才第一次拍電影，還未知是否適合吃這一行的飯呢。」

亞洲小姐李美鳳俏麗，與楊寶玲的端莊嫻淑形象又是另一番風味，但也更適合在電影圈中發展。

到八七年杪，無綫已替她接下四齣電影之多，且有一齣已放映，其星運之隆，與亞視利智有得較量。

利智是靠肉彈火身段，及一副古典美人臉型，很不調和又十分吸引男士，憑此「魔鬼天使臉旦」，一口氣接拍四、五齣電影。鋒頭之盛，蓋過所在無綫港姐。

「李美鳳，初出道即連拍數片，吃得消嗎？」

「當然吃不消啦，」她鳳眼頻閃地笑說道，「所以，已知會上頭，暫停替我接戲了，待拍完四齣影片才算。」

李美鳳表示，她對電影演出，已有了感情及歸屬感。

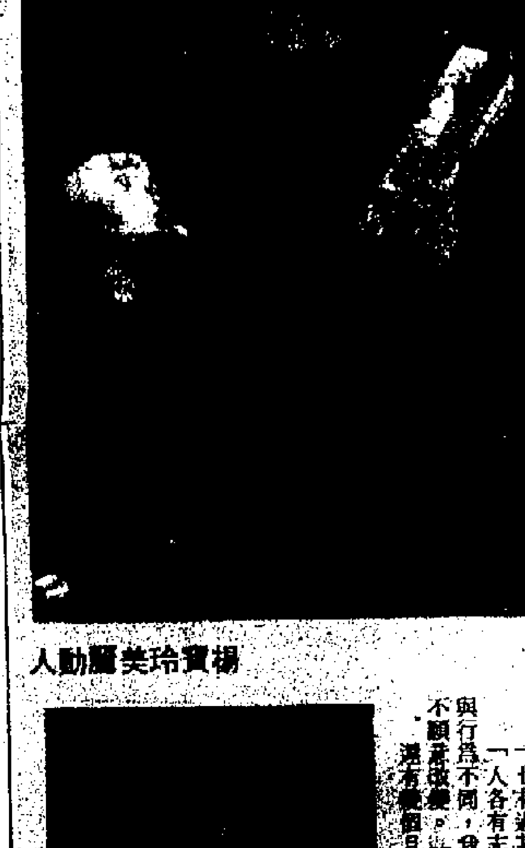
「這個圈子很適合我，」她說，「我喜歡有挑戰性、靈活、變化多的工作，這比坐在寫字樓，要多采多姿。」

李美鳳透露，會學張曼玉一樣，全身投入電影圈之內，但她不會演脫戲。

在這次港姐選美中，臨時退出決賽的邱淑貞，自參演過「新紮師兄」續集之後，她表示對電視演出，已愛上了。

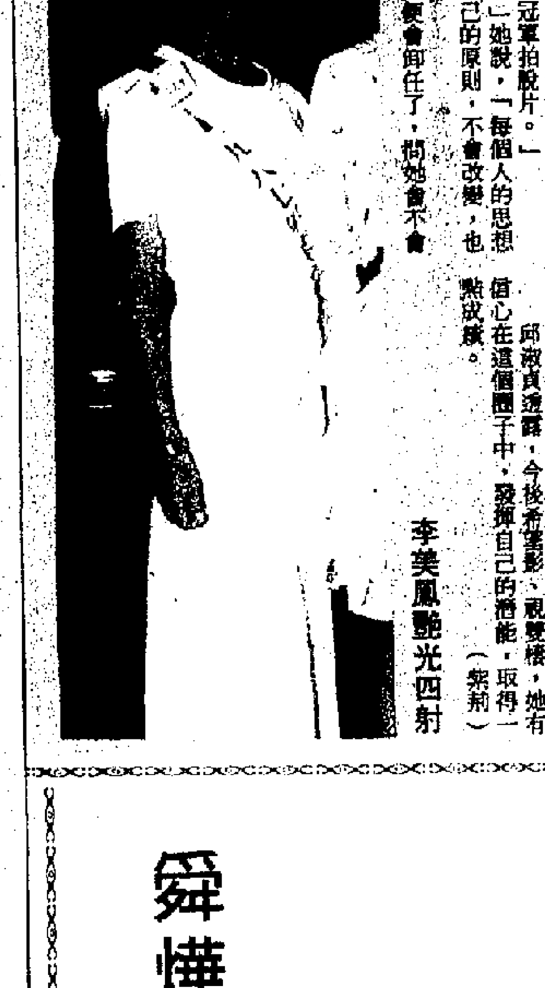
「很好玩的，」她笑說道，「大家走在一起，嘻嘻哈哈的，很容易便過一日，雖然首次演出，但大家對我好，教我演戲，所以，不會有怯場的情況。」

邱淑貞透露，今後希望影、視雙棲，她有信心在這個圈子中，發揮自己的潛能，取得一點成績。（紫莉）



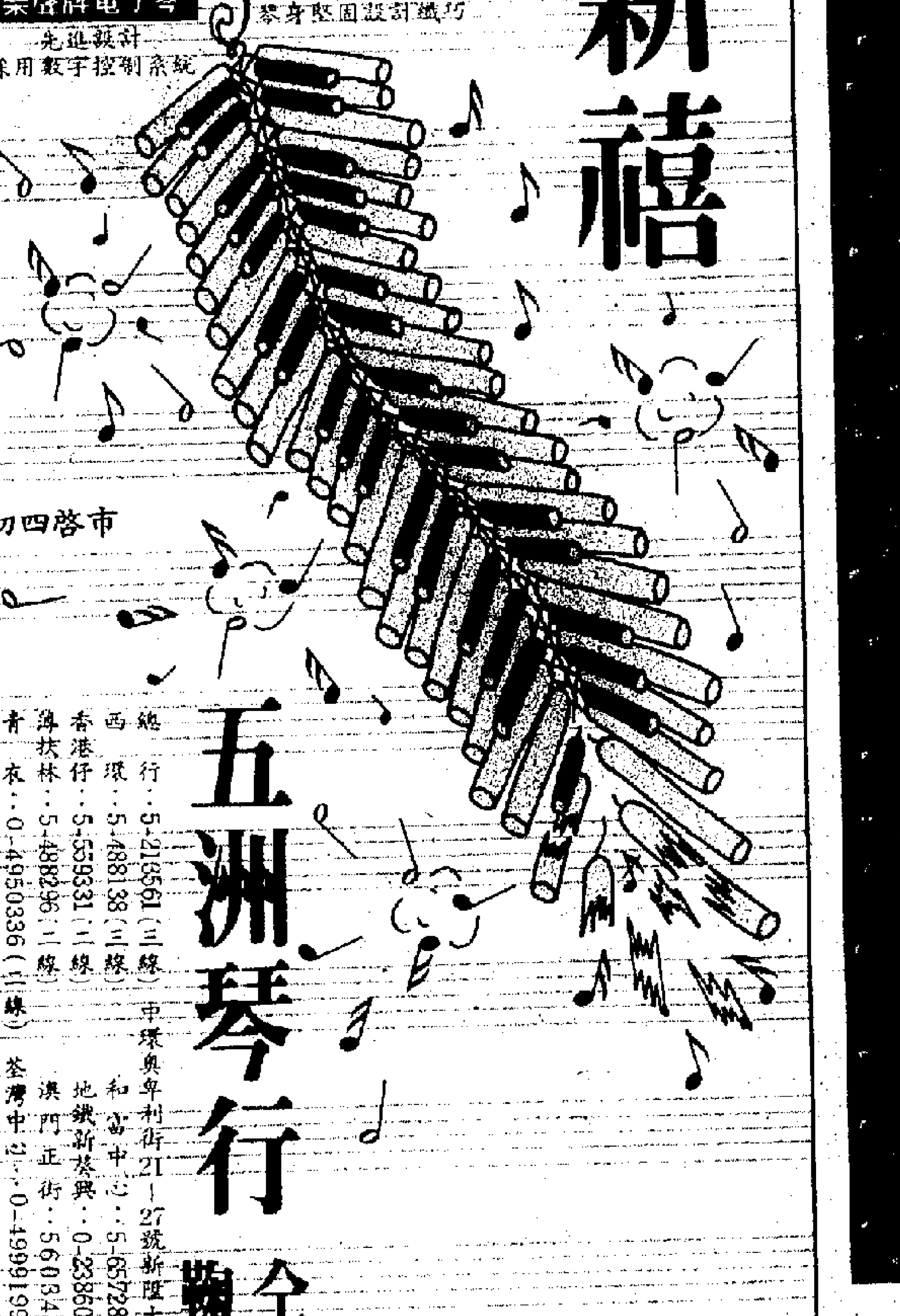
楊寶玲美麗動人

邱淑貞向影視發展



李美鳳艷光四射

恭賀新禧



總代理：
Trebel 德寶鋼琴 西德柱形 榮獲九大國家性獎項
Baldwin. 美國琴王波雲 世界三大名琴 音色華麗
REGENT 麗晶鋼琴 64鍵3卡吹 琴身堅固設計纖巧
Technics 樂聲牌電子琴 先進設計 採用數字控制系統

初四啓市

五洲琴行全人鞠躬

總行：5-215561（三線）中環興利街21－27號新陞大樓地下
西環：5-488138（三線）　和富中心：5-657288（二線）
香港仔：5-539331（二線）　地鐵新蒲崗：0-238608（二線）
薄扶林：5-488296（二線）　澳門正街：560342（二線）
青衣：0-4950336（二線）　荃灣中心：0-4999199（二線）

恭賀新禧
舜煒插花藝術中心敬賀

新春栽牡丹
富貴好意頭

每逢新年，許多人都想買一盆牡丹花作清供，因牡丹有「富貴花」之稱，在新年期間，人人都想討一個好意頭，於是富貴花便搶手。

可惜的是，近年牡丹花很少運來香港。

其實，沒有運來香港的是牡丹花頭，牡丹花還是有運來的，只是數量不多，而且是盆栽的。以前採購自南海的牡丹，花朵較小，由於料理不得其法，未到春節已開過，遂得廉售，賺不到錢。

據說牡丹花在山東是栽於地上，掘起之後，立刻包裹密封然後運出至外地，所以，必須立刻栽種，若然稍遲，便有「洩氣」之虞，此後即無法開花，究竟這所謂「氣」，頗爲玄妙，但一直相傳如此，倒不由人不信。

牡丹頭是乾的，好似乾柴枝一樣，拆開包裝後，立刻落盆，栽種牡丹跟栽種一般花卉是有所不同的，而且也很特別，那是拿一個空盆，然後放入一層泥土，泥土大都是用一份黃衣砂，一份蕃土，一份塘泥，放好一層泥土後，便把植株放入盆中。一般人栽花，是先在盆底放一片瓦蓋住盆孔，但栽牡丹是不宜用瓦蓋盆孔的，放一層薄薄的泥土之後便把植株放入盆中，並且把根平舖於土面，跟住把土塡滿。把土塡滿之後，特別亦在這裏，跟住拿一根木棒，用力搗實盆土，盆土低陷又加入土泥，這樣搗住用手拿起牡丹的莖，而盆不脫落爲標準。

有人認爲，這種搗法，牡丹的根一定被搗爛，如何發根倒是一個問題，可是老行尊認爲，如果不是這樣搗，牡丹頭的氣洩去便不開花了，那又是「氣」的問題，如果沒有「氣」，就無法長出花蕾。

這樣栽種好之後，把牡丹放在溫暖的地方，注意不要讓北風吹到，最理想的是背西北，向東南，放置好之後，第一次澆水要足，此後隔二小時灑水一次，保持枝條濕潤，晚上也要灑水三兩次，臨睡前一次。

一星期或十天便開始見葉芽，同時還會出現花蕾了，大約再過二十天，花蕾便已是乒乓球那麼大小了，此時澆水不宜多，每天早晚一次即可。一般來說，由下盆到開花，大約是四十五天至五十天左右。至於施肥方面，有人認爲可以不必施肥，因爲全憑其「氣」開花，但亦有人認爲，可以在葉面施肥，市面有葉面肥料的買賣，大約栽種二十次之後可作第一次施肥，此後一星期一次，牡丹開過花後，其葉繼續生長，但到了七、八月之後便全株枯萎了。（邢）

讀「生活的藝術」

‧曉‧

……種種人生樂趣，有的人年屆高齡，卻依然精力充沛，備感生活妙趣橫生，其樂無窮，其中的差別也往往取決於我們駕馭事業、愛情、處世、衰老的藝術。因此，這些看來最平凡的人生現象，却包含着深厚的哲理。

法國一代傳記大師安德烈‧莫洛亞的「生活的藝術」就是一本探討人生藝術的精彩之作。這本三聯和書店新近重版的小冊子，以一個作家豐富的人生經驗和深刻的見解對思維、愛情、工作、領導、衰老等人生問題進行了獨特的闡述，娓娓談來，宛如在與朋友聊天。對於我們這些曾如痴如醉地沉浸在莫洛亞筆下的「雨果傳」、「拜倫傳」、「喬治‧桑傳」等著名傳記作品中的讀者來說，自然更覺親切。

本書一開首，莫洛亞就提出這樣一個問題：思維能否正確地反映客觀現實，並指導人們的行爲獲得成功？首先，體現動物本能或習慣的低級思維——形體被無情地摒棄。於是，人們發現，思維的藝術就是「理性認識和感性認識與行爲實踐的密切合作。」在這一章裏，莫洛亞把我們引進了歷代哲人關於思維藝術的思辨殿堂，讓我們在與兩代哲人超越時空的對話中充分領略到了思維藝術的奧妙。

如果說，在「論思維的藝術」一章裏表現了莫洛亞深厚的哲學功底的話，那麼，這「論愛情的藝術」一章裏則表現了他作爲文學家的卓越天才。短短三十二頁的篇幅，莫洛亞用詩一般的語言，描述了他對愛情藝術的種種見解，精彩的篇章層出不窮，俯拾皆是。愛情是什麼？「我認爲無需向你說明。愛情不需要理論家，而需要詩人。」「如果你覺得你的感情生活……

……愛、愛情的萌發和維持等主題的論述中，……莫洛亞關於愛情藝術的深刻見解通過一個個活脫脫的人物形象站到了我們的心中。

在接下來關於「工作的藝術」一章中，我們又看到了莫洛亞的另一種風格：即實際的明智。莫洛亞根據他的實際經驗，提出了工作的五大秘訣：即有所選擇，自信，制定工作紀律，制定情感紀律和勞逸結合。這對於那些希望在工作中作出成績的人們來說，不無實際的指導意義。應該說，當我們讀完全書的最後兩章：「論領導的藝術」、「論衰老的藝術」，我們就會發現：哲理的智慧，文采的華麗，實際的明智這三者是統一於全書的風格的，它在各個章節中交替出現，從而構成了該書獨特的魅力。

「生活的藝術」，安德烈‧莫洛亞著，三聯書店一九八六年十一月出版。

……今次青華苑居民提出反對建議，交通及運輸……

……青華苑附近的一幅土地，上述資料，已先後知委員會將會進行詳細的研究及考慮，並會列入下月十五日舉行的委員會會議中討論；但他強調，香港貨櫃業發展迅速，提供未經發展的土地與貨櫃業作短暫使用，是一個適當的決定。

△西貢將軍澳第三期發展藍圖計劃興建公共屋邨及用作工業發展用途，預算工程費用可達七億餘港元。

西貢政務專員何明鏞昨表示，西貢將軍澳第三期發展藍圖，有一半土地已經擬定計劃興建公共屋邨外，另一半土地會用作工業發展用途，他指出將軍澳日後若有需要更改發展藍圖內擬定設施包括興建道路等，相信費用會遠遠超過目前估計的七億餘元。另外政府雖然仍未決定第三期工業邨是否會在將軍澳區興建，但香港工業邨公司則表明態度一定要在將軍澳興建工業邨，他們認爲該處有部份用地是很適宜一些存有危險性的工業設立。

一場大病……人生
李玉華決更積極服務社區爲人羣

……告訴他應有的權利，並於解決過程中和居民一同面對問題；而議員則希望短時間能將問題解決，但有些關乎政策而解決不了的問題，議員會告訴居民實情及其他可行途徑。

因爲李玉華不適應兩種「混合」的身份，所以他「轉行」去也。

他說：「我不想以社會服務作爲職業，希望能以志願形式參與。」

李玉華參與區議會的出發點在於希望能從政策方面改善環境，及在政權交接在即的轉變時代，多出一點力。

他所屬的牛頭角分區，以寮屋爲大多數，自八四年政府頒佈十年寮屋清拆計劃，李玉華希望該區能有居民加入區議會，代表寮屋居民反映一些全港性的政策，常感到無可奈何，例如政……

出院後，他更積極爲社區服務，不刻意追求那瞬間失去的物質生活，只望能多做有意義的事。

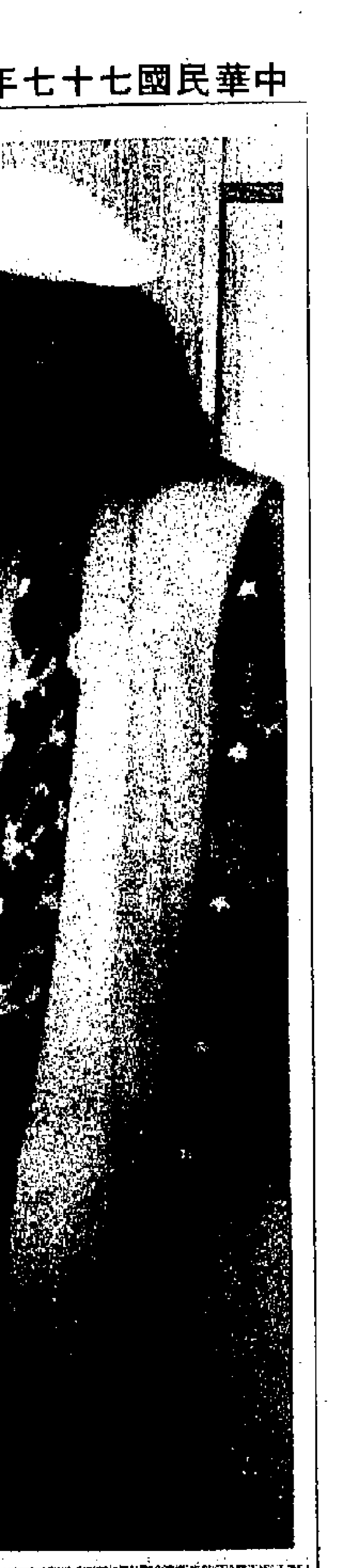
李玉華形容在區議會的工作是「豐富的三年」，擴闊了個人知識層面，學會不少和人相處之技巧，亦面對過不少問題，他感嘆議員對……

對於從少就喜歡參加講故事比賽及辯論比賽的他，無論社工、區議員及保險從業員，都符合他那活潑外向的性格。

李玉華喜歡和別人傾談，覺得和別人相處並不困難，因此有人問他，以他這般年輕（廿多歲），和年紀較長的議員一同工作，會否出現磨擦，李玉華則答道：只要互相尊重就行了……

現時，李玉華是保險從業員，原來自少他有三個志願：就是當社工、律師及從事傳播工作，當社工的志願已達成，他亦會修讀一些關於廣播的課程。遺憾的是仍未有途徑修讀有關法律的課程，暫時無希望成爲律師。

……能參與區議會工作。



2月27日
星期六

6.45 香港早晨
9.10 四三零穿梭機
10.30 小佳佳
11.00 奧運金剛
11.30 閤門一家親
12.00 儂本多情
12.58 常識擷像管
1.00 午間新聞
1.15 薛丁山征西
2.15 週末新姿
3.10 歐洲鐵路風情
3.40 外星小美兒
4.10 紅花俠影
4.35 體壇初階
5.25 演藝縱橫
5.55 青春前線
6.30 新聞報導天氣報告
7.00 專告
7.05 新聞透視
7.45 K一百
8.15 城市故事
8.43 常識擷像管
8.45 新聞簡報
8.50 追月
10.20 都市傳眞
10.25 勁歌金曲
10.55 體育世界
11.45 新聞及每日一字
12.00 零時話風情
12.45 得咗
2.15 歌唱十二殿
3.45 大武士與小鎮客

7.00 亞洲早晨
9.05 奧運情報
9.10 新飛虎隊
9.35 CYC周報
9.50 龍威
10.15 紅磡
11.05 串串星星
11.55 濟公活佛
12.45 新聞、天氣
1.00 奧運情報
1.05 賽馬日
5.45 行奇兵
6.15 新聞、天氣、專告
6.50 相對論
7.15 奧運情報
7.20 亞洲快訊
7.30 都市傳眞
7.35 停不了的演唱會
9.22 電腦博士
9.25 新聞
9.35 龍虎人賊少爺手
11.30 新聞報道
11.45 日馬賽果
12.45 金羅漢
2.45 五對佳偶

1:20 週末體壇
4:10 百變奇兵
4:35 時光小探險
5:00 美高梅動畫經典
5:10 DENNIS THE MENACE
5:35 J J 少年
6:00 尋根究底
6:30 沙膽法官招積仔
7:25 辦沙龍流行音樂轉播站
7:30 新聞報導
7:55 POLICE REPORT
8:00 冬季奧運日記
8:30 唐寧街風暴
9:30 新聞簡報
9:35 日月精忠
12:00 辦沙龍流行音樂轉播站
12:05 新聞報導
12:20 THE HITCHHIKER
12:50 在日情懷

9.00 怪怪街
9.25 電腦點滴
10.15 大力水手
10.25 科學視訊
10.50 砂探密家
11.40 荒野歷險記
1.10 木球挑戰賽
3.40 電影邦袖
5.10 葡萄園風雲
6.00 節目精後公佈
6.30 時事縱橫
7.00 警訊
7.05 荷里活一週
7.58 鑽石精選
8.00 新聞及天氣報告
8.30 世界購爪
9.30 新聞簡報
9.35 觀觀慢咪
11.20 最後新聞
11.30 精選電影

不讓西方專美

蘇聯的時裝

·凌·

巴黎、羅馬、紐約、東京、倫敦的時裝見得多，蘇聯的時裝見過沒有？

在戈巴切夫當權之前，蘇聯閉關自守，雖也有時裝表演，但絕少向外界接觸，一因沒有國際市場，二因在共產主義的教條中，時裝仍是屬於資本主義的腐化產物。自從戈巴切夫也搞開放，並且一再和妻子蕾莎出外訪問，發覺蕾莎衣着也追上潮流，外人對蘇聯時裝開始留意起來。

最近在莫斯科一次最盛大的時裝表演中，外國時裝大師及記者均被邀請參觀，看來蘇聯時裝也有意在國際爭一席位了。

時裝在蘇聯國內的銷量不會很大，除了小部分特權人物，一般人買一件時裝，要化十個星期的工資（蘇聯工人平均一周工資是七十五美元）。較高級的往往要二三十個星期的工資，因而一般蘇聯人對時裝只是一種夢想而已。

外國時裝界對蘇聯時裝的評語是：綫條簡潔明朗，不重花巧，顏色單調，比較大方平實，因而仍難在國際市場上與別人爭一日長短。蘇聯的時裝設計師應多去外國走動，吸取別人經驗，才有進步。

最名貴的蘇聯時裝

較平的黑色時裝值五個星期工資

十個星期工資才買到的連帽時裝

你愛吃罐頭嗎？

在現今工作繁忙的社會裏，許多人都會因為超時間問題，又或懶於煮食，愛用罐頭來代替新鮮的餸菜。

那末，究竟罐頭食品的評價又如何呢？根據科學家研究，在吃罐頭這方面，使他們有了出乎意外的發現，現在把它摘要分述如下。

問：生了銹的以及凹下去的罐頭，裏面所載的食物，吃了是否會有危險？

答：罐頭的外表整潔與否，並不足以影響罐頭內的食品。只要這個罐頭不會穿漏，因為搬運時所發生的碰撞難以避免。同時，打開了裏面並沒有生銹，便不影響罐內的食物了。

問：據說罐頭打開以後，便必須立即把罐頭中的食物裝到碟子裏去，否則便容易壞。這句話是靠得住嗎？

答：罐頭食品，於打開後，將食品放在罐頭中其安全性與放在其他容器中一樣，並沒有分別的。不過，存放食品的主要方法是要把它蓋好，然後再冷藏。大概一般放在容器內較易處理之故。

問：罐頭食物之所以能夠保存，是因為食物中加了防腐劑，是嗎？

答：不是的。政府衛生機構是不許罐頭商在罐頭中加防腐劑的。一般罐頭之所以能夠儲存，主要原因是在製造過程中，用眞空處理，所以有防腐作用。

問：同樣是一種食品，是不是罐頭食物比家庭烹煮的食物容易中毒？

答：照理說罐頭食品如包裝妥善，乃是最安全的一種。

問：罐頭食品是否對人體有害？

答：罐頭食品對人體可說是絕對無害的。

問：罐頭食品經過冰凍之後，是否所含的維他命已被破壞？

答：冰過的食品，經過蒸暖之後，所含的維他命仍然全部存在。

問：罐頭食物中的液體，是否已無食品營養價值？

答：不。食物中的液體仍然有它本身的營養價值。

問：罐頭食物除果類外是否需要再烹煮呢？

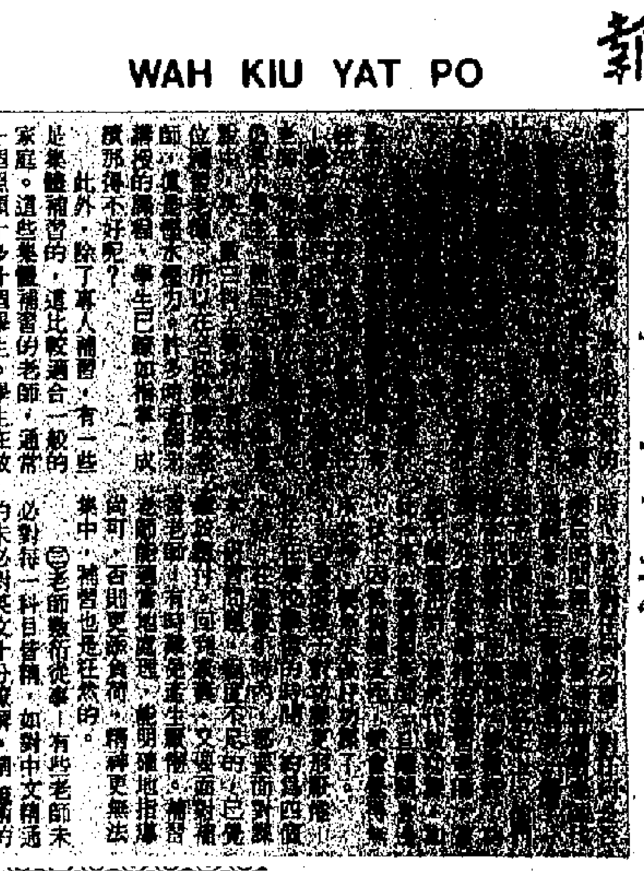
答：在製造罐頭過程中，已經經過蒸煮的步驟，其中並不含絲毫的微菌，無論冷熱都可以吃，是否要蒸過，那是看你個人需要而定。

問：是否將原罐頭蒸煮，然後取用食物？

答：未打開的罐頭當然可以放在開水中煮，不過，最好還是先把罐頭打開，然後再煮熱。

喜愛吃罐頭的主婦們，看了上面的分析後，可以放心食用。不過，吃罐頭總比不上吃新鮮的餸菜好。假如妳餐餐吃罐頭，妳的丈夫肯定會反對的呢！（梅子）

你的孩子可要補習



[illegible]讀，那得不好呢？

此外，除了專人補習，有一些是集體補習的，這比較適合一般的家庭。這些集體補習的老師，通常一個照顧十多廿個學生。學生在做功課時有不明白的地方，便去請問老師，老師便替他們解決疑難。這種補習方法，只就課程內的，並沒有多加一些課外知識。

還有一些補習社，目的在方便一些家長。這些家長多數是下層階級人士，便花一百幾十叫兒女去補習社做功課和溫習。一來居住環境欠佳，二來認為有專人指導，總勝於無，讓孩子在補習社內坐上兩三個小時，甚至半天，總好過讓孩子獨自在家乏人照料。

所以，無論是各階層人士，無論是專人教授或集體指導，只要兒女成績欠佳，家長便把他們推往補習之路。所以，近年來的補習社，有如雨後春筍，不愁無人光顧了。

本來，學生程度不足，能夠有人指導無疑可以有所幫助。但凡事一利必有一弊，下面所述幾點，可提供家長們參考。

㈠養成孩子倚賴的習性——一般學生功課不理想，或由於智力所限，或由於學習時不專心，或由於懶惰性作怪，以致追不上程度。但當他們知道有人可以幫助他解決難題[illegible]尚可，否則更添負荷，精神更無法集中，補習也是枉然的。

㈡老師敷衍從事——有些老師未必對每一科目皆精，如對中文精通的未必對英文十分瞭解，精於英文的又未必好中文。如此一來，老師對某一項科目便會產生馬虎從事，求其應付。許多時，本來規定補習兩小時的，因學生不明又會拖長時間。諸如此類的事，不特學生不耐煩，連老師本身亦不耐煩起來。馬虎從事，學生根本無從得益。

所以，身為父母的，如你打算替子女聘請家庭教師時，應首先瞭解孩子對某一課的不足，然後在這方面延請精於該科的老師，對症下藥，才能收效。至於其他各科，如孩子自己應付得來的，便應鼓勵他們自己努力學習，無須倚仗老師指導。補習時間不可太長，最好是一小時，最多亦不應超過兩小時。

如果你想讓兒女作集體補習的，應調查一下老師們是否負責。如果只是一般性的，只是代你看管兒女的，那就無謂冤枉錢了。

要知讓孩子補習，是要幫助孩子了眞正理解到某一學科，眞正能夠解決某一學科的困難，使他成績有進，才能達到補習的目的。否則，既要花錢，對學科又無寸進，不如不補了！（梅子）

浮生什記

春茗

張年

春節，過了初七，便開始請春茗了，多少大酒家，在年底之前已接到了許多生意，雖然去年各行生意不盡好景。

每年陳老闆總接到了春茗的請柬了，這是不必送禮而可以大吃一頓的宴會。假如身為機構的老細，吃人家一頓倒沒有什麼，但作為大公司的老細，甲家請，乙家請，丙丁戊己都請，自己每年吃了人家那末多餐，自己却不請，面上不好過，陳老細年年請春茗如儀。

去年底商場上已流傳了消息，說陳家的生意不大好景，股市大崩圍，陳家一下子便損失了過億，為的是陳先生在股市不斷看好的日子，把所有資金都投入進去，還炒期指，指望是連升三級，便撈到滿盆滿缽，到那時候，才洗手不幹，上岸去也。

怎知這一下了大崩潰，殺了個措手不及，社會上傳他損失過億，實際損失多少，只有他自己才知道。

這些傳聞，對他的公司十分不利，為的是商場上最講信用，大虧損，實力自然削弱了，信用也便打個折扣，朋友見面還是笑嘻嘻，可是心下裏却在計較，這個人呀，還有多少資金，多少信用。陳老細也常常如此衡量別人，今天，人家在衡量他，也是意料中事。

陳老細每年的春茗都設在那大酒家，場面好，交通便，酒家照例每到年尾，便得向熟客打交道，預訂春茗酒席。

去年尾，龍年開春，連酒家的經理也疑慮陳先生今年還請春茗否，但既是老主顧，少不免還親自打個招呼。

「陳老細，來年春茗選擇什麼日子呀。」酒家的李經理陪了個笑臉。

「初九，每年都是這一天，長長久久，好兆頭，這日子十年也沒有改動過，你何必多問。」陳老細倚在那眞皮大班椅，抽了一口雪茄。

「是，是，老細。」李經理還是陪笑臉，「訂多少席，要不要增加一些。」

每年陳老細的春茗都是二十席，他聽了李經理的話，略作思量，說：「今年要增十三席。」陳老細又抽了口雪茄，接說：「你們的大禮堂可以容得下嗎？」

「可以，可以。」李經理忙答，仍是陪笑臉，這是商業上的笑臉：「我們的大禮堂可以筵開三十多席，還有餘地開二十桌麻雀。」

「那便好了。」陳老細說：「就此決定，初九，長長久久，三十三席，生生不息。」

陳老細做事一向取意頭。

他又抽了口雪茄，說：「菜單可有準備。」

李經理是個接生意的能手，他的公事包中，早已準備了多種不同價錢的菜單，看顧客是那一級的人物，便拿那一價錢的菜單來，他聽到陳老細要加席，可見得生意好，市面傳他的公司不穩，顯然是謠傳。他拿出了菜單來了，雙手奉上，陳老細沒有看內容，先看價錢。

李經理是個精於生意的人，春茗不同一般，三兩席自己老友聚餐，席數少，就是一萬八千元一席也沒有什麼，但春茗，請三二十席的，一般都是用社團標準的。最多也不過加重一些而已，不會用到最名貴的東西，他是來接春茗生意，因此他準備的也多是這等菜價而已。

陳老細一看到價錢，也不看內容便已搖頭，那價錢是一千三百二十八，討個諧音，是「一生易發」。李經理摸準顧客心理，尤其是商號請春茗的，必定要二與八，是易發之謂，可是陳老細看了價錢便搖頭。

李經理還道他嫌價錢貴，又陪了笑臉，拿出了第二張，看價錢是九百八十八，是「夠發」，他以為這價錢差不多了吧，可是陳老細却把面色一沉。

「你當我是什麼人，我姓陳的能把這麼薄的菜請客。」他的話，不客氣。

李經理才知碰了釘子，連忙又陪笑臉再又掏出了一張菜單，誠惶誠恐的雙手呈上。

陳老細看過了價錢，沒有作聲了，價錢看過，才看內容。

那價錢是二千捌佰九拾捌，是「易發夠發一兆頭好，易發財，一路發，六字比九字好，九是夠，發財如何會夠。」「這個九字改爲六字。」陳老細說，九改六是減了三十元一席而已，三十三席，也不過減九百九，數字不大，李經理當然不會說什麼。

他又是連聲道謝，陳老細看看菜色，也表示滿意了，也無非是發財好市之類，價錢貴的，用的是鮑翅，價錢平的，便是用雞絲翅，至於那幾味好意頭的還是要有，菜無分貴賤，但好意頭的還是要有，却不能改。陳老細對於菜色也沒有什麼意見，但如不挑剔一下又似不夠精明，他指指單尾的甜品說：「紅豆沙，紅運當頭雖然好，但粗一點，應改為椰汁官燕。」

「椰汁官燕」比紅豆沙貴得多，但李經理還是滿臉笑容說：「聽大老細吩咐，官燕好兆頭，陳老細之春茗，直是官宴之宴會呀」這位精於生意門檻的李經理接過了菜單，當即改了，價錢也改了，席數多少，日期也寫上了。陳老細教秘書馬上影印，留下了正本，把副本交回李經理，李經理又連聲多謝，打拱作揖而去。

陳老細也沒有起座送客，只輕輕的與他握手，人還是坐在大班椅上。

李經理去了，陳老細拿起了菜單，看看價錢，指頭便向計算機按，三十三乘二千捌百陸拾捌，是九萬四千多，再加上雀片，加上了加一小帳，十一萬五也少不到那裏去了，這數字是保守的，假如有人吃鷄球麵，這筆數便更難估計了。

李經理離開了，他的面孔變了，皺皺眉頭，拿了計算機再計算，一次又一次，還是十一萬以上，到時還恐怕不止此數，比如多開幾枝洋酒。

這一晚陳老細春茗排場頗大，比往年大，往年是二十席，今年是三十三席，吃的也比往年好，往年尾甜品是紅豆沙，今年是椰汁燉官燕，每人一個椰子，單是這排場已夠瞻了，行頭的是乳豬全體，三十多席的春茗而出乳豬全體，也是少有。當然，還有許多美酒，單是鮮榨橙汁，這一個數字，也得花上過千。

商場上，流傳陳老細的機構在股市中損了若干億，出現週轉不靈的消息一掃而空了，人們吃過了這一頓，都感到這消息之可笑。今夕陳老細的大排場，十多萬元的春茗，去年公司如大賺錢，怎能如此。

陳老細與眾高級職員滿臉春風的去送客，連聲賞臉賞臉，陳老細自己也有幾分酒意了，送過了客，他也似支持不住，坐了下來，滿臉笑容，口中說：「今晚好高興，好高興。」

李經理已遞帳單來了，陳老細沒有看一眼，只揮手說，月底到寫字間來。

每年也都如此，陳老細在單上簽個名字，月底，酒家便派員到公司收賬。陳老細，照例寫支票。

月底，李經理來了，陳老細寫的却是期票，一個月的期票，到期收不到錢，再來找陳經理，得到的又是期票，新期票換舊期票。

頭皮屑如雪雨落 按摩可解煩惱

你是否因爲經常有頭皮屑剝落而感到十分煩惱，這樣會影響你的儀容，或許你以爲頭髮骯髒時才會有頭皮屑，因而不斷地洗頭以去除頭皮，但情況不一定會因此而有所改善，甚至適得其反。

其實頭皮屑分有兩種，一種屬乾性，一種屬油性，經常在衣服發現有頭皮者是屬乾性，而乾性頭皮屑亦是最常見的一種。

一般乾性頭皮屑者，若以手搔抓頭部，便會有鱗粉狀的頭皮脫落，處理的方法有三種。發現頭髮骯髒或頭垢多時，當然需要洗頭，時不能用鹼性洗頭水，因爲鹼性洗頭水會除去皮脂，令頭皮變得更乾燥，頭垢更多，弄巧反拙，所以乾性頭皮屑的女士最好選用中性洗髮劑。

洗頭之後，可在頭髮和頭皮上塗抹一些油劑，油劑以植物性橄欖油為佳，動物則以羊脂爲最好。

洗頭時必須同時按摩頭皮，因爲這樣可以促進皮膚的血液循環，讓毛孔能夠攝取營養，同時又能旺盛皮脂腺的機能，使頭髮能自然補給脂肪。

按摩頭皮的方法亦很簡單，先把頭髮梳鬆，尤其打了結的頭髮梳順，利用雙手在頭髮上互相搓摩使之溫暖，其後把頭垂下盡量彎曲，順時針將頭部作劃圈方式轉動，然後重覆動作向逆時針做，先消除緊張。

把頭向前方，張手指放在頭皮上，張開並輕壓在頭皮上，動作要迅速在頭部各處移動，但千萬不能用指甲爪，反覆三次。然後又用指尖在頭皮上不斷打圈按摩，再由頭皮從髮際移到頸部，同樣是迅速劃圈按摩。又用雙手的手指放在頸上，動作轉爲緩慢，以劃圈動作不斷上下按摩，直到頸部感到微溫，再以指尖從頸內側往外劃圈。這樣整個按摩頭皮的步驟便告完成。

不過，亦有許多人不喜歡用按摩的方法去除頭皮屑，不覺這種方法頗爲費時，故不少人喜歡購買市面上一些去頭皮洗頭水。

事實上，去頭皮洗頭水大多含有四種成份，分別是煤焦油配劑，水楊酸，硫化硒、含硫藥劑等，這些元素現時為美國食物及藥品管理局已認可有效而安全控制頭皮成份的元素。不過，據一些專業髮型師的內行人事稱，用去頭皮洗頭水不能常用，只需用到頭皮被清除後，即需停止，原因是去頭皮洗頭水在用一段長時期後，會使頭髮出現脫落的情形。（珊）

插上鮮花喜迎春 艷麗持久有秘訣

春回大地，萬象更新，在這百花爭艷的日子，家家戶戶必插賀新歲，滿室清香，溫馨悅目，使家居充滿喜慶祥洋。當我們把鮮花或盆栽買回來的時候，總希望花朵能耐插，耐看。如何使花朵的觀賞壽命延長，以下介紹幾種簡單可行的方法：

①在艷陽高照之下，剛從花店買回來的花也似乎奄奄一息，即將枯萎。對於這種將要凋謝的花，必須把花朝下，從莖口澆水，然後用報紙包好，花上再澆些水，放在陰涼處約三十分鐘，然後再插在花盆裏，即可使枯萎的花重新充滿生氣。

②插花時不慎把花折斷，若就此棄之實在可惜，這裏介紹一個補救的方法。在折斷處取汁液尚未乾之前，趕快把它連接起來，用膠帶固定，便可恢復原狀了。實施要點是必須在花折斷時立刻採取措施，若延遲片刻就無法使花起死回生了。此法可適用於折斷的小樹枝。

③從花店買回來的花，在插入花瓶之前，必須先將花莖放在水中，剪去大約四公分，其目的是防止空氣入莖管，使之容易吸收水份。不能持久的花，可在花瓶中放少許酒精，或滴入數滴中性清潔劑，可使花保持久些。

④栽在花盆中的植物有時會無緣無故的枯萎，對付這種莫名其妙的症狀，綠茶渣具有神奇的功效。將晒乾的綠茶渣煮過，或在水中浸一夜，然後添加水份沖淡，再澆在花盆中。一週二次，一個月後植物就會恢復生氣，此時再施肥，日晒，不久後便又是一盆扶疏的花木了。

⑤鮮花插瓶，首先要把花梗下端的葉子剪掉，切勿留它浸入瓶水中，否則，葉子很快就會腐爛，同時加速了花朵的凋萎。

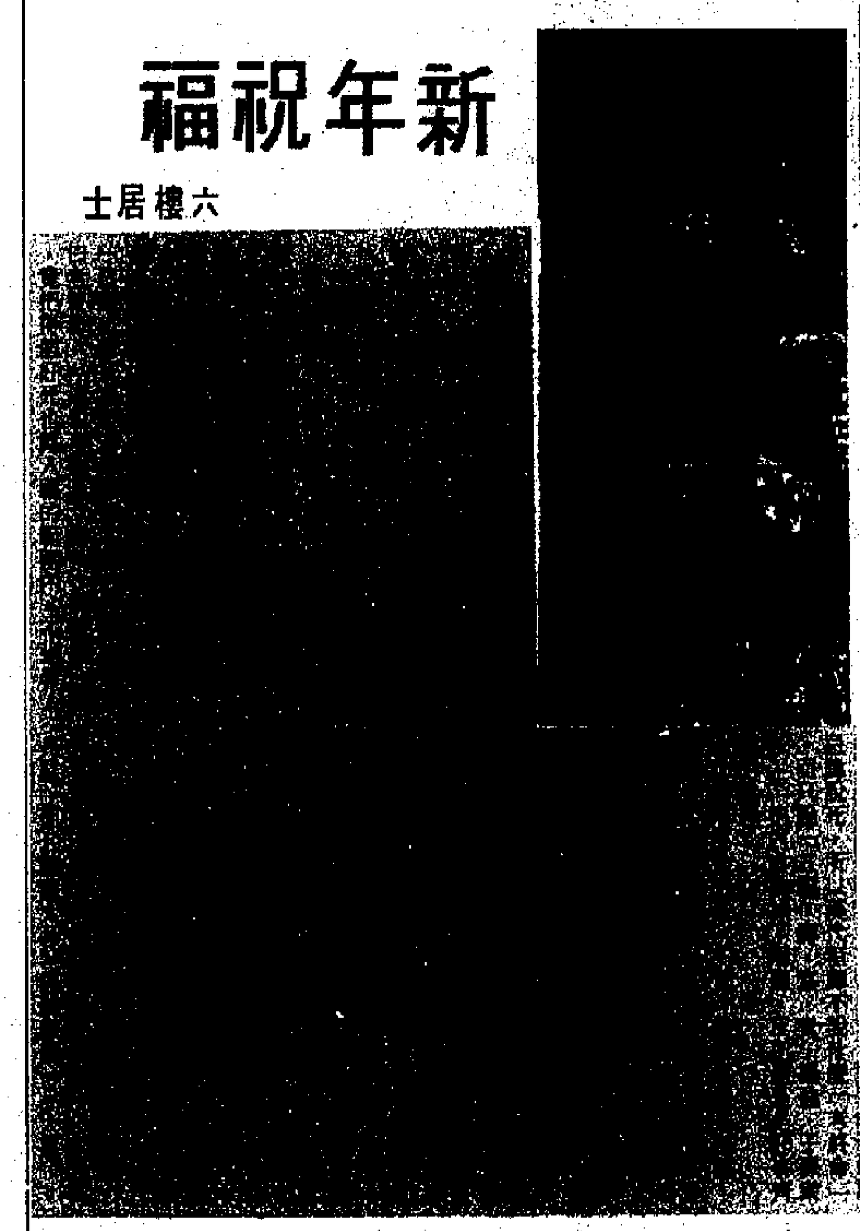
⑥盆景枯謝，可把根部泥土去除，在陽光下晒一天，然後浸於污泥中，過一夜取出，另用新泥栽之，將能復活六、七月間尤具有效。（梁）

（圖中由　華插花中心提供）

圖1、2是適合新年的日式插花，圖3是西式宴會插花。

新年祝福

六樓居士



每週星座

山羊座　十二月廿一日至一月十九日

有些事情很不稱心如意，特別是剛出茅廬的年青人更有此感覺。新的環境要一段日子之後才能適應，假如遇到困難，可以跟長輩商討。書信的往還要注意用字，以免引起不必要的誤會。消化系統上的毛病不可忽視。

水瓶座　一月二十日至二月十八日

[illegible]

雙魚座　二月十九日至三月二十日

無理取鬧的人何須與其計較太多，只要循着自己的目標去做，管他那麼多。投資的計劃要週全，沒有把握還是不幹為佳。本週的情緒受到多方面的影響，心情並不愉快。價錢昂貴的東西不一定是品質優良的，要多考慮。

白羊座　三月廿一日至四月二十日

戀愛中的人會為彼此間的小爭執而寢食難安，其實用不着太緊張。這幾天的社交生活忙碌，影響到正常的規律，家人向你提點却因此而發生爭執。書信中的文字要細嚼，免得出現強差人意的問題陌生的環境有挑戰性。

金牛座　四月廿一日至五月二十日

在長輩面前要多加注意自己的行爲舉止，誠懇而實在的言談，能使你[illegible]

雙子座　五月廿一日至六月二十日

凡事要認眞，馬馬虎虎的去做，倒不如推掉事情。戀愛的生活感到平淡，大概是欠缺新鮮感，這時候找點調劑，好讓彼此感情增加融洽。多關心四週發生的事會有意想不到的收益。大家公認欠佳的事情最好還是停止。

巨蟹座　六月廿一日至七月二十日

遇到不開心的事情多看，若果不懂得自我開解，心中結只有愈來愈緊，工作上的進展並不理想，不平不見成績，其實又何必過於緊張。這個星期受到朋友的薰陶，對於一些藝術品開始產生興趣，不妨深入發掘。

獅子座　七月廿一日至八月廿一日

新交的異性朋友對你不俗，至於能否發展成為愛情，則要看彼此的誠意。交通時間安排妥善，工作的進度也因此而順利得多。新的環境要用時間慢慢才能適應，不論你多心急也沒有幫助，而且可能導致不良效果。

處女座　八月廿二日至九月廿二日

[illegible]

天秤座　九月廿三日至十月廿二日

與家人的意見有出入，大家各執一詞，其實只要彼此多作忍讓就可以把問題解決的。年齡會成為你工作的優先條件，不過，別在工資上要求太高，以免弄巧反拙。新的投資計劃得不到伙伴的支持，還是重新考慮吧。

天蠍座　十月廿三日至十一月廿二日

這個星期的工作壓力比較重，必須集中精神去應付。年青的朋友會為情而煩惱，別躲進家裏自怨自艾，提起勇氣再接再勵。愛護家中的每一個人，他們是希望你有所表示，你又何必拘氣。腳踏實地的去做好自己的本份。

人馬座　十一月廿三日至十二月二十日

由於交通擁擠而影響約會情趣。克制自己的脾氣，凡事讓一步是得人緣的秘訣。選擇包裝精美的朱古力送給伴侶，作為情人節的禮物。逛公司是最好的轉換心情法。只要能堅守自己的崗位，一定能被長輩肯定，以及發揮眞才實學。

讓女性更添活潑

香港冷季穿羊毛針織的日子較多，它輕軟保暖，在任何氣溫下它都大派用場，加上針織服款式多，色彩靚，可自由配搭，都能創造出特別效果。

強調女性化乃是八八至八九年秋冬毛衣的主流，少女裝更帶點天眞純潔的意味，簡單的線條將再流行，緊身上衣組合寬鬆的半腰裙，充滿女性的魅力。

上衣方面，寬厚的肩膊略爲收斂，略窄的肩部裁剪，配合窄袖口，明顯的腰部設計，使女士們顯得較爲婀娜纖巧，半腰裙更是變化多端，有直身、圓枱、百褶等，其中短裙將繼續流行，整個系列富有青春活潑氣息。（武）

[illegible]

古老當時興・格仔男裝大行其道

據說所載，一般人對衣飾的品味和格調的要求日益提高，尤其是在男仕服飾方面，更需要充份表達現代男仕溫文爾雅和時尚瀟灑的氣派。

爲了迎合顧客的需要，時裝設計師們不停推出新奇古怪的新式樣，涉法國時裝的設計，青年男仕們每年花費於時髦衣着上的錢數，正不斷上升。

摩登男仕已打破多年前的傳統式樣，喜歡選擇不凡，自由輕鬆的服式，愛搽香水，戴頭巾，著新款皮鞋，襯着適體的名牌衣着，認爲這是「有型士」的象徵。

的確，近年男裝有很多變化，再不是以前的一副呆樣，每個人都穿着同樣的褶腳褲，外罩一件兩粒鈕的反領上衣，有如制服般。現在他們的設計要運用裁剪與線條，把一切改觀過來。再不是老成持重的保守款式，而是一派充滿活力和生氣的時髦打扮，式樣着重於適合多元化的場合。

大家可以從設計家每年所介紹的時裝式樣中體會到男士時裝的變化實與女服不遑多讓。儘管是西裝款式，但以寫意輕鬆，無拘無束的格調爲大前提，格仔衣料大受歡迎，淨色西裝亦顯典雅瀟洒氣派，一點也不保守上氣。（武）

城市當代舞蹈團系列表演

大都市千奇百怪 編成跨越古今中西故事

城市當代舞蹈團，[illegible]舞蹈系列——「舞蹈八八」將於二月二十六至二十八日假香港藝術中心壽臣劇院推出閒壽節目：「故事」。

繁忙的大都會中，千奇百怪的事件都集在一起，急不及待湧向人潮，透過各種媒體進出人羣中，日復一日如是，於是每個人都觸起了很多故事。

[illegible]「故事」共演四場，[illegible]二十八日晚八時三場，[illegible]票價分五十元[illegible]六或五一八二三○。

星期掌篇

酒吧奇遇

・無雙・

諾，胺臟兒的走進一間酒吧，他企圖要利用酒精來麻木自己。

在他腦海裏，滿是失意和沮喪，再也沒有別的事情能刺激他。

「威士忌。」他坐在吧枱前，對侍應生說。

那侍應生的不怎麼漂亮，但染／擬紅髮，很惹人注意，還不用她雙截上假睫毛的眼睛瞟着跟別的客人，似乎在尋覓。

「這就是不守你吧，想要賺外快！」諾暗道，有點輕視她。

「請給我兩塊冰。」一把嬌柔的女人聲在諾的身旁傳來。

諾只向她匆匆一瞥，已然爲之顛倒。她長着一個副美人胚子，沒有濃桃抹艷，五官相襯得宜[illegible]，頭微鬈的髮絲，加[illegible]份女人成熟美[illegible]。

諾回頭看着她走回她的座位，走起路來婀娜多姿，就是好看，身段也不錯，高挑略肉。

但不會因此而扣分，那份含蓄的美已教人神往。

但不會因此

諾決定要把她弄到手，果然他才剛敗，來[illegible]

坐在那美女身旁的，也是一個女的。不過她一點也不美，而且顯得很男兒氣。大概她就是美女的朋友吧。諾想。

諾好不容易要了一張接近她們的桌子，好能得到近水樓台的好處。

但是怎樣打開話匣子呢？那邊兩個女子不時低聲說大聲笑，他根本就是沒機會搭腔。現在唯一能做到的，就只是貪婪地望過去，有時候，佯裝看她們身後的樂隊，可是太遠了，也太黑暗，沒看得見甚麼。

諾很想鼓着勇氣上前，或者自我介紹，坦言想認識漂亮女孩，但似乎很冒昧，那麼請她喝杯酒吧，然而若她不領情，豈非自討沒趣？他痛恨自己膽小如鼠，還說要把她弄到手呢！

但是，單看她穿着的一襲裸士低胸裝，後邊開個深V領，襯着她白膩的肌肉，諾迅即又給迷倒了。

他喝完杯中酒，拿着空杯子，搖搖幌幌的走到她跟前，老實不客氣坐下來：

「再喝一杯好不？」

那女的先是一怔，很快便展出笑臉：

「隨你的便，你知道沒人會阻撓你的。」

旁邊的同伴低聲說：

「他許是喝醉了。」

「誰說的，我沒醉。」轉身便向侍應要了一杯威士忌，並要了兩塊冰。

「本來我從不加冰塊的——」

「那麼又要了兩塊？」漂亮女孩說笑是那末輕柔。

「還不是等着妳？我想這樣沒那麼濃烈吧。」

「最淺便別喝啊。」旁邊的女伴又插咀。

漂亮女孩只管笑。

「怎樣稱呼妳？」

「琳。」

「多好聽的名字。」

「是嗎？滿街滿巷叫琳的不少呢！」琳吃吃笑。

「但似乎特別適合妳。」

「喂，要了酒還不回你自己的座位？」琳馬上阻止女伴，倚身過去對諾說：

「待會我過來。」

諾乍驚乍喜，他可沒料到竟是如此順利的。

他不再搖幌着身子，是給一種無形的刺激力激起。

諾耐性地等待着，仍然隔了沒多久便向琳望去，但好幾次，他和琳的眼光接觸了。她的眼光是那末柔和，眼裏滿是柔情。諾覺得。

「想甚麼？想得那入神了。」

諾的思潮給琳打斷了，他竟沒留意她已過來，還站着。

「坐啊，要喝點甚麼？」

「不喝了，只是來報答你，來謝你。」琳嫣然一笑，把諾的魂魄都懾住了。

「那太言重了，謝我甚麼？」諾摸不着頭腦。

「向呵。」琳乾笑。「謝你如此看得起我嘛。」

「妳的確是漂亮的，誰不愛看美女。」諾呷了一口酒，「其實，我看了妳很久的了。」

琳不語。

「妳們別怪我說的輕佻，剛才我說過，男人都愛看美女的，我自然不例外。」

「哦，不，不。」琳向遠處瞄了瞄後，又說：

「如果有人這樣望你呢？你會是怎樣的反應？」

「那要看是甚麼人了。唔，如果是女的，那自然……表示我有吸引力，好的壞的都不要緊，至少我具有個人特點，才能引起女人的注意。」

諾說來有點洋洋自得，眯起眼睛看着琳。

「你還沒答了我的問題，如果男的呢，你會怎樣？」

「那麼他必是個同性戀者無疑。」

琳又不語，又向遠處瞄了瞄，回過頭來便是向着諾微笑。

「不一定是同性戀嗜吧，你怎不能抹煞其它原因的。」

「那妳說還有甚麼原因？妳知道，這年頭，愛滋病到處泛濫，証明愛好同性戀的大有人在。嘿，我才不來這套，也許妳會說我是落伍吧。隨便妳，我就是對女人着迷。」

「你別誤會，幹嗎那末認眞，我只是喜歡跟人討論，我們又不是情侶，何來情話綿綿的說話？」

「我可不是誤會甚麼，只是爲自己辯護而已。」

諾頓了頓又說：

「話說回頭，妳說我們不是情侶，難道不可以發展的嗎？發展下不就是了？」

琳淡淡一笑，一陣莫名的神色掃過臉上。

「怎麼哦？我說的太狂妄？」

琳只笑而不語。

「好吧，算是太急進了些，向妳賠不是，但是，妳怎不能拒人於千里之外的，說實在，妳自己也得負點責任。」

「負責？負責甚麼？」

「誰叫妳長得漂亮，我知道我會面臨許多敵手的，但我卻具有無比的勇氣，大無畏的精神，我會努力的。」

諾說的頭頭是道，一副大義懍然的模樣。

「你能負起一切後果嗎？」

「當然。」諾拍拍胸膛，「要是有甚麼不良後果，都是自找來的，那可是活該，怨不得人。」

「很快便可知道你所言是否屬實。」

「好的，我樂於接受妳任何的考驗。」

諾顯得有點大言不慚。

「如果我告訴你，我已經結婚了，那你怎樣？」

琳慢慢的吐出字來，說來一本正經，諾不禁怔住，但很快便回復先前的輕佻。

「那不要緊，妳還是有選擇權的。」

「你看看那邊。」琳伸出細長的手指，向着遠處。

「甚麼？」

「那人，在酒吧前等着的那人。」

諾看見一個楷楷的男子，正怒目看他。

「他是甚麼人？幹嘛兇巴巴的！」

「他嘛，就是正和我鬧意見的丈夫，現在他正呷醋呢。」

「……」諾渾身冒冷汁，酒意全消，急步溜走了。

驚險的刹那 牛蹄下的勇士

征服蠻牛，被人形容是「神風自殺行爲」。騎上牛背，幾乎要有視死如歸的心理準備。城雲柏加是曾經歷過一次，是自牛蹄之下餐回了九死一生的性命。

雖然城雲柏加是馴牛高手，曾馴服過不少蠻牛，但不是每一隻都會最後給他征服。有一次，德州舉行馴牛大會，最難馴的一隻重達一千九百磅，主辦人表示過去曾有十多人騎上牛背便知道很危險，忽忙自然跳下。從未有人在牠背有逗留超過一分鐘的紀錄。

城雲柏加是第一個逗留超過一分鐘，人人以爲可以把這世上最蠻的巨牛征服，豈料蠻牛把屁股一揚，後腳一抽，前身俯地猛力抖動，由於抖力太大，城雲柏加終於自牛頭位置倒豎葱掉落地上。

正在大發臭脾氣的蠻牛，把倒在地上無法起來的城雲柏加視作仇人，繼續垂頭以尖角衝過去，而且準備舉起前蹄踏下去——有經驗的工作人員知道，牛蹄一踏，力達千斤，可以把人自胸部貫穿，有如一把利刃。好在工作人員及時上前，用手勢阻止蠻牛的攻勢，蠻牛略一遲疑，城雲柏加在泥沙中拚命把身一翻，牛蹄就踏了下來，塵土飛揚，蹄陷土下達四吋。

1988年	2月21日 星期日	2月22日 星期一	2月23日 星期二	2月24日 星期三	2月25日 星期四	2月26日 星期五	2月27日 星期六
	7.10 藍精靈 7.35 趣多一點點 8.30 莎拉物語 8.55 銀鷹俠隊 9.20 龍珠 9.50 小五班三人組 10.20 建設好家園 11.25 許冠傑演唱會1987 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 十三太保 2.30 趣多一點點 3.30 七子奇兵 4.00 CYC週報 4.15 特備節目 6.20 日本風情畫 6.30 新聞及天氣報告 7.00 事告 7.05 [illegible] 7.35 [illegible] 8.15 城市故事 8.43 常識顯像管 8.45 新聞簡報 8.50 金曲頒獎音樂會 10.20 大江南北 10.50 BBC觀光寶鑑 11.20 區議會選舉和賽 11.45 新聞及每日一字 12.00 金像獎歌曲頒獎典禮1987 2.00 顛鳳狂龍	9.07 每日一字 9.10 藍精靈再顯威風 9.35 綠野仙蹤 10.00 黃毛仔卡通 10.25 武潘安 12.00 鱷魚潭 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 狄青 3.15 家有嬌妻 4.10 魔法之星愛美 4.35 四三零穿梭機 5.55 天威勇士 6.30 新聞及天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 奉旨成親 8.10 動向索引 8.15 城市故事 8.43 常識顯像管 8.45 新聞簡報 8.50 名門 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 財經及每日一字 11.50 豪門恩怨 12.50 龍鳳爭掛帥 2.25 [illegible]	6.45 香港早晨 9.10 四三零穿梭機 10.30 古老門時聚 12.00 鱷魚潭 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 狄青 3.15 家有嬌妻 4.10 魔法之星愛美 4.35 四三零穿梭機 5.55 天威勇士 6.30 新聞報導天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 奉旨成親 8.10 成新動畫廊 8.15 星期二檔案 8.43 常識顯像管 8.45 新聞簡報 8.50 名門 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 財經及每日一字 11.50 豪門恩怨 12.50 雌雄鴛鴦俠 3.35 司機女殿夫 4.05 全日播映完畢	6.45 香港早晨 9.10 四三零穿梭機 10.30 紅粉佳俏 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 狄青 3.15 家有嬌妻 4.10 魔法之星愛美 4.35 四三零穿梭機 5.55 天威勇士 6.30 新聞報導天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 奉旨成親 8.10 國寶精華 8.15 城市故事 8.43 常識顯像管 8.45 新聞簡報 8.50 名門 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 財經每日一字 11.50 豪門恩怨 12.50 股玉郎 2.30 慈禧追恨 3.50 全日播映完畢	6.45 香港早晨 9.10 四三零穿梭機 10.30 [illegible] 12.00 鱷魚潭 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 狄青 3.15 家有嬌妻 4.10 魔法之星愛美 4.10 四三零穿梭機 5.55 天威勇士 6.30 新聞及天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 奉旨成親 8.10 動向索引 8.15 熱線訴心聲 8.43 常識顯像管 8.40 新聞簡報 8.45 新聞簡報 8.50 名門 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 財經及每日一字 11.50 豪門恩怨 12.50 新馬仔拍拖被婚 2.20 仙女牧羊 4.10 全日播映完畢	6.45 香港早晨 9.10 四三零穿梭機 10.30 飛天綺夢 12.00 鱷魚潭 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 狄青 3.15 家有嬌妻 4.10 魔法之星愛美 4.35 四三零穿梭機 5.55 天界小神仙 6.30 新聞報導天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 奉旨成親 8.10 成新動畫廊 8.15 城市故事 8.43 常識顯像管 8.45 新聞簡報 8.50 名門 9.50 聲訊 10.05 歡樂今宵 11.30 新聞報道 11.30 新聞報導 11.45 今日財經每日一字 11.50 球迷世界 12.50 三個正宮救太子 3.50 全日播映完畢	6.45 香港早晨 9.10 四三零穿梭機 10.30 小佳佳 11.00 變形金剛 11.30 閒門一家親 12.00 儂本多情 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 薛丁山征西 2.15 週末新姿 3.10 歐洲鐵路風情 3.40 外星小美兒 4.10 紅花俠影 4.35 [illegible] 5.25 [illegible] 5.55 青春前線 6.30 新聞報導天氣報告 7.00 奉告 7.05 新聞透視 7.45 K一百 8.15 城市故事 8.43 常識顯像管 8.45 新聞簡報 8.50 追月 10.20 都市傳眞 10.25 勁歌金曲 10.55 體育世界 11.45 新聞及每日一字 12.00 [illegible] 12.45 得趣 2.15 [illegible] 3.45 大武士與小鏢客
	7.00 早晨新聞 8.00 奧運情報 8.05 新飛虎隊 8.35 搖擺少年夢 9.35 小金毛 10.00 義勇豐英 11.00 半邊天下 11.55 鮮辣辣的節奏 12.45 新聞報道、天氣報告 1.00 奧運情報 1.05 唐伯虎點秋香 3.00 江山如此多嬌 3.25 飲食樂 3.55 醉拳王無忌 4.40 神奇小子 5.05 3世紀戰 5.30 瑞士家庭漂流記 6.00 少年警訊 6.15 新聞報道、天氣報告、事告 6.45 45分鐘時事追擊 7.30 通天奇兵 8.22 電腦博士 8.25 當年今日 8.30 新聞簡報 8.35 奧運穿梭259 10.30 奧運情報 10.35 努爾哈赤 11.30 新聞報道 11.45 諸葛亮 5.50 萬花筒	6.45 亞洲早晨 9.05 奧運情報 9.10 新飛虎隊 9.40 小寶寶 9.55 龍威 10.20 紅塵 11.10 老師斯卡也苓 12.45 新聞報道、天氣報 1.05 天龍劍俠 2.00 午間小叙 3.00 武則天 3.55 下午茶 4.25 奧運情報 4.30 新飛虎隊 4.45 龍年卡通精選 5.50 少女日記 6.15 新聞報道、天氣報告、經濟快訊、五稜鏡、亞洲快訊 7.00 奧運情報 7.05 動運縱橫 8.02 電腦博士 8.05 當年今日 8.10 錦衣衛 9.15 財經專輯 9.20 新聞簡報 9.30 飲食樂 10.00 迷魂 11.00 新聞報道 11.15 活色生香 12.5 蒂蒂日記 1.45 青春戀歌	6.45 亞洲早晨 9.05 奧運情報 9.10 新飛虎隊 9.40 小寶寶 9.50 龍威 10.20 紅塵 11.10 情話綿綿 12.45 新聞報道、天氣報告、經濟快訊 1.05 天龍劍俠 2.00 午間小叙 3.00 武則天 3.55 下午茶 4.25 奧運情報 4.30 新飛虎隊 4.45 龍年卡通精選 5.50 少女日記 6.15 新聞報告 7.00 奧運情報 7.05 巨星之徒 8.02 電腦博士 8.05 當年今日 8.10 錦衣衛 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 星星之火 10.00 迷魂 11.00 新聞報道 11.15 賽馬預測 12.00 走得快好世界 1.45 娘惹之戀	6.45 亞洲早晨 9.05 奧運情報 9.10 新飛虎隊 4.40 小寶寶 9.55 龍威 10.20 紅塵 11.10 1、2、3 12.45 新聞報道、天氣報告、經濟快訊 1.05 天龍劍俠 2.00 午間小叙 3.00 武則天 3.55 下午茶 4.25 奧運情報 4.30 新飛虎隊 4.45 龍年卡通精選 5.50 少女日記 6.15 新聞報道、天氣報告、經濟快訊、五稜鏡、亞洲快訊 7.00 奧運情報 7.05 半邊天下 8.02 電腦博士 8.05 當年今日 8.10 錦衣衛 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 娛樂 10.00 迷魂 11.00 新聞報道 11.15 夜馬賽果 12.00 [illegible]	6.45 亞洲早晨 9.05 奧運情報 9.10 新飛虎隊 9.40 小寶寶 9.55 龍威 10.20 紅塵 11.10 雲深不知處 12.45 新聞報道、天氣報告 1.05 天龍神劍 2.00 午間小叙 3.00 武則天 3.55 下午茶 4.25 奧運情報 4.30 新飛虎隊 4.45 龍年卡通精選 5.50 少女日記 6.15 新聞、天氣、經濟 7.00 奧運情報 7.05 串串星星 8.02 電腦博士 8.05 當年今日 8.10 錦衣衛 9.15 新聞報道 0 9.20 財經專輯 9.30 江山如此多嬌 10.00 迷魂 11.00 新聞報道 11.15 古城末日記 12.15 拖手仔 1.45 大家歡樂在今宵	6.45 亞洲早晨 9.05 奧運情報 9.10 新飛虎隊 9.40 小寶寶 9.55 龍威 10.20 紅塵 11.10 女學生 12.45 新聞、天氣、經濟 1.05 天龍神劍 2.00 午間小叙 3.00 武則天 5.55 下午茶 4.25 奧運情報 4.30 新飛虎隊 4.45 龍年卡通精選 5.50 少女日記 6.15 新聞、天氣、經濟、五稜鏡、亞訊 7.00 奧運情報 7.05 男人世界 8.02 電腦博士 8.05 當年今日 8.10 錦衣衛 9.15 新聞 9.20 財經專輯 9.30 警訊 9.45 [illegible] 10.00 迷魂 11.00 新聞 11.15 賽馬預測 12.15 手足情深 1.45 [illegible]	7.00 亞洲早晨 9.05 奧運情報 9.10 新飛虎隊 9.35 CYC周報 9.50 龍威 10.15 紅塵 11.05 串串星星 11.55 濟公活佛 12.45 新聞、天氣 1.00 奧運情報 1.05 賽馬日 5.45 行奇兵 6.15 新聞、天氣、事告 6.50 相對論 7.15 奧運情報 7.20 亞洲快訊 7.30 都市傳眞 7.35 停不了的演唱會 9.22 電腦博士 9.25 新聞 9.35 龍虎大戰少殺手 11.30 新聞報道 11.45 日馬賽果 12.45 [illegible] 2.45 五對佳偶
	5:00 回力棒 5:25 百變雄師 5:50 我明白了 6:05 THE CUCKOO SISTER 6:30 [illegible] 7:20 靜沙龍流行音樂轉播站 7:25 國寶精華 7:30 新聞報導 7:55 城市動向 8:00 冬季奧運日記 8:30 THE TRACEY ULLMAN SHOW 9:00 [illegible] 9:30 新聞簡報 9:35 天降財神 12:00 靜沙龍流行音樂轉播站 12:05 新聞報導 12:20 國寶精華 12:25 六十分鐘時事雜誌	2:00 隔牆有耳 3:30 藍精靈再顯威風 4:00 芝麻街 5:00 美高梅動畫經典 3:10 DENNIS THE MENACE 5:35 學生兄妹科學探險隊 6:03 金曲畫廊 7:00 [illegible] 7:25 靜沙龍流行音樂轉播站 7:30 新聞及天氣報告 8:00 冬季奧運日記 8:30 富士山掠影 9:30 新聞簡報 9:35 [illegible] 11:35 靜沙龍流行音樂轉播站 11:40 新聞報導 11:55 開咋威博士 12:25 [illegible]	2:00 萬里尋子記 3:30 藍精靈再顯威風 4:00 芝麻街 5:00 美高梅動畫經典 5:10 DENNIS THE MENACE 5:35 回力棒 6:03 RUNNING SCARED 6:30 ONLY FOOLS AND HORSES 7:00 [illegible] 7:25 靜沙龍流行音樂轉播站 7:30 新聞報導 8:00 明珠體育世界 9:30 新聞簡報 9:35 小鎮風波 11:55 靜沙龍流行音樂轉播站 12:00 新聞報導 12:15 與我同遊 12:20 開咋威博士	2:00 飛車狂徒 3:30 藍精靈再顯威風 4:00 芝麻街 5:00 美高梅動畫經典 5:10 [illegible] 6:03 金曲畫廊 6:30 ONLY FOOLS AND HORSES 7:00 THE CHARMINGS 7:25 靜沙龍流行音樂轉播站 7:30 新聞報導 8:00 冬季奧運日記 8:30 玉面飛龍 9:30 新聞簡報 9:35 [illegible] 12:00 靜沙龍流行音樂轉播站 12:05 新聞報導 12:20 開咋威博士 12:50 [illegible] 1:49 全日播映完畢	2:00 [illegible] 3:30 藍精靈再顯威風 4:00 芝麻街 5:00 美高梅動畫經典 5:10 DENNIS THE MENACE 5:35 J J 少年 6:03 RUNNING SCARED 6:30 靜沙龍流行音樂轉播站 7:30 新聞報導 8:00 冬季奧運日記 8:30 六十分鐘時事雜誌 9:30 新聞簡報 9:35 內奸 11:15 靜沙龍流行音樂轉播站 11:20 新聞報導 11:35 與我同遊 11:40 開咋威博士 12:10 酒店	2:00 [illegible] 3:30 藍精靈再顯神威 4:00 芝麻街 5:00 美高梅動畫經典 5:10 DENNIS THE MENACE 5:35 醒目狗俱樂部 6:03 金曲畫廊 6:30 ONLY FOOLS AND HORSES 7:00 焦點 7:25 靜沙龍流行音樂轉播站 7:30 新聞報導 8:00 冬季奧運日記 8:30 重量級檢察官 9:30 新聞簡報 9:35 [illegible] 11:40 靜沙龍流行音樂轉播站 11:45 新聞報導 12:00 [illegible] 12:50 瘋狂大追逐	1:20 週末體壇 4:10 百變奇兵 4:35 [illegible] 5:00 美高梅動畫經典 5:10 DENNIS THE MENACE 5:35 J J 少年 6:00 尋根究底 6:30 沙膽法官招積仔 7:25 靜沙龍流行音樂轉播站 7:30 新聞報導 7:55 POLICE REPORT 8:00 冬季奧運日記 8:30 [illegible] 9:30 新聞簡報 9:35 [illegible] 12:00 靜沙龍流行音樂轉播站 12:05 新聞報導 12:20 THE HITCHHIKER 12:50 往日情懷
	9.00 日語劇場 10.00 齊來KEEP FIT 11.00 美國流行榜 11.25 [illegible] 11.45 科學世界 12.00 記錄片特輯 12.50 今日北歐 1.15 BRACKEN'S WORLD 2.10 CNN世界縱橫 4.45 女人心 5.10 奇趣萬花筒 6.00 德國足總爭霸戰 7.58 鑽石精選 8.00 新聞報告天氣報告 8.30 秋水伊人 9.30 新聞簡報 9.35 橫衝直撞兩親家 11.20 最新新聞 11.30 FIZZ—BIZ	4.00 醒目仔時間 5.30 巨人克求里斯 6.00 神犬拉茜 6.30 福星高照 6.55 日用華語 7.00 金曲精選 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 血淚心仇 9.30 新聞簡報 9.35 謀網雙雄 11.25 最後新聞 11.35 日用華語 11.40 史實沙劇場 12.40 全日播映完畢	4.00 醒目仔時間 5.30 開心廣場 6.00 神犬拉茜 6.30 福星高照 6.55 日用華語 7.54 賽馬貼士 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 [illegible] 9.30 新聞簡報 9.35 原野鐵金剛 11.35 最後新聞 11.45 日用華語 11.50 賽馬預測 12.20 密令 1.20 全日播映完畢	4.00 醒目仔時間 5.30 怪怪街 6.00 神犬拉茜 6.30 福星高照 6.55 日用華語 7.00 F 7.00 FIZZ—BIZ 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 動運縱橫 9.30 新聞簡報 9.35 愛情三重奏 11.35 最後新聞 11.45 日用華語 11.50 賽馬結果 12.25 [illegible] 1.25 全日播映完畢	4.00 醒目仔時間 6.00 神犬拉茜 6.30 妙探86，99 6.55 日用華語 7.00 鏗鏘集（英文版） 7.30 朝九晚五 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 [illegible] 9.30 新聞簡報 9.35 怪兆 11.25 最後新聞 11.35 日用華語 11.40 疑幻疑眞 12.40 全日播映完畢	4.00 醒目仔時間 5.30 J E M 6.00 神犬拉茜 6.30 NEWSPLUS 6.55 日用華語 7.00 美國流行榜 7.30 通天管家 7.54 賽馬貼士 7.58 鑽石精選 8.30 新聞財經天氣報告 8.30 天牢風暴 9.30 新聞簡報 9.35 異形 12.20 最後新聞 11.30 日用華語 11.35 賽馬預測 12.05 洛氏風雲 1.05 全日播映完畢	9.00 怪怪街 9.25 [illegible] 10.15 大力水手 10.25 科學尋蹤 10.50 [illegible] 11.40 荒野歷險記 1.10 木球挑戰賽 3.40 [illegible] 5.10 福爾摩斯 6.00 [illegible] 6.30 [illegible] 7.00 警訊 7.05 荷里活一週 7.58 鑽石精選 8.00 新聞及天氣報告 8.30 [illegible] 9.30 新聞簡報 9.35 [illegible] 11.20 最後新聞 11.30 特選電影

所以，無論是各階層人士，無論是專人教授或集體指導，只要兒女成績欠佳，家長便把他們推往補習之路。所以，近年來的補習社，有如雨後春筍，不愁無人光顧了。

本來，學生程度不足，能夠有人指導無疑可以有所幫助。但凡事一利必有一弊，下面所述幾點，可提供家長們參考。

○養成孩子倚賴的習性——一般學生功課不理想，或由於智力所限，或由於學習時不專心，或由於懶筋性作怪，以致追不上程度。但當他們知道有人可以幫助他解決難題，

孩子自己應付得來的，便應鼓勵他們自己努力學習，無須倚仗老師指導。補習時間不可太長，最好是一小時，最多亦不應超過兩小時。

如果你想讓兒女作集體補習的，應調查一下老師們是否負責。如果只是一般性的，只是代你看管兒女的，那就無謂寃枉錢了。

要知讓孩子補習，是要幫助孩子眞正理解到某一學科，眞正能夠解決某一學科的困難，使他成績有進，才能達到補習的目的。否則，既要花錢，對學科又無寸進，不如不補了！（梅子）

把所有資金都投入進去，還炒期指，指望是運升三級，便撈到滿盆滿缽，到那時候，才洗手不幹，上岸去也。

怎知道一下子大崩潰，殺了個措手不及，社會上傳他損失過億，實際損失多少，只有他自己才知道。

這些傳聞，對他的公司十分不利，爲的是商場上最講信用，大虧損，實力自然削弱了，信用也便打個折扣，朋友見面還是笑嘻嘻，可是心下裏却在計較，這個人呀，還有多少資金，多少信用。陳老細也常常如此衡量別人，今天，人家在衡量他，也是意料中事。

陳老細每年的春茗都設在那大酒家，場面好，交通便，酒家照例每到年尾，便得向熟客

[illegible]經理的話，略作思量，說：「今年要增十三席[illegible]禮堂可以容得下嗎？」陳老細又抽了口雪茄，接說：「你們的大[illegible]

「可以，可以。」李經理忙答，仍是陪笑臉，這是商業上的笑臉：「我們的大禮堂，可以容開三十多席，還有餘地開二十桌麻雀。」

「那便好了。」陳老細說：「就此決定，初九，長長久久，三十三席，生生不息。」

陳老細做事一向取意頭。

他又抽了口雪茄，說：「菜單可有準備。」

李經理是個接生意的能手，他的公事包中早已準備了多種不同價錢的菜單，看顧客是那一級的人物，便拿那一價錢的菜單來，他聽

[illegible]出了第二張，看價錢是九百八十八，是一夠發」，他以爲這價錢也差不多了吧，可是陳老細却把面色一沉：

「你當我是什麼人，我姓陳的能把這麼薄的菜請客。」他的話，不客氣。

李經理才知碰了釘子，連忙又陪笑臉再又掏出了一張菜單，誠惶誠恐的雙手呈上。

陳老細看過了價錢，沒有作聲了，價錢看過，才看內容。

那價錢是二千捌佰九拾捌，是「易發夠發」一兆頭好，易發財，一路發，六字比九字好，九是夠，發財如何會夠。

「這個九字改爲六字。」陳老細說，九

[illegible]精於生意門檻的李經理接過了菜單，[illegible]價錢也改了，席數多少，日期也寫上了。陳老細教秘書馬上影印，留下了正本，把副本交回李經理，李經理又連聲多謝，打拱作揖而去。

陳老細也沒有起座送客，只輕輕的與他揮手，人還是坐在大班椅上。

李經理去了，陳老細拿起了菜單，看看價錢，指頭便向計算機按，三十三乘二千捌百陸拾捌是九萬四千多，再加上茶片，加上了加一小賬，十一萬五也少不到那裏去了，這數字是保守的，假如有人吃鮑球翅，這筆數便更難估計了。

[illegible]如大陳設，怎能如此。

陳老細與衆高級職員滿臉春風的去送客，連聲賞臉賞臉，陳老細自己也有幾分酒意了，送過了客，他也似支持不住，坐了下來，滿臉笑容，口中說：「今晚好高興，好高興。」

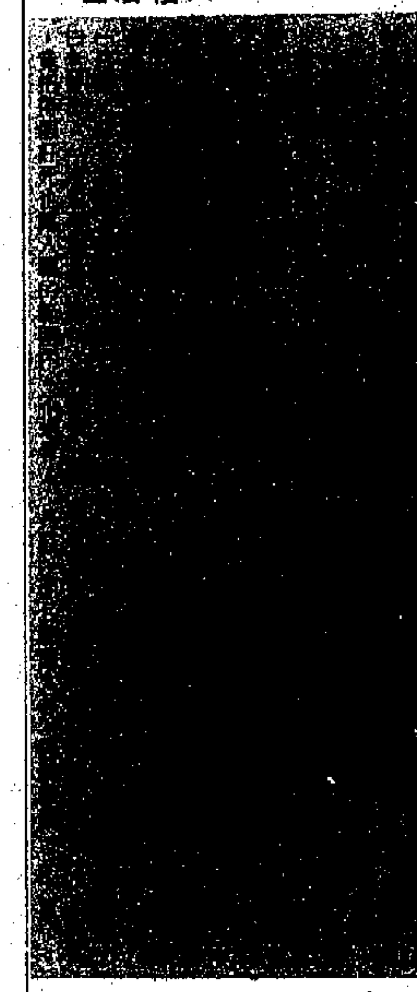
李經理已遞帳單來了，陳老細沒有看一眼，只揮手說，月底，到寫字間來。

每年也都如此，陳老細在單上簽個名字，月底，酒家便派員到公司收賬。陳老細，照例寫支票。

月底，李經理來了，陳老細寫的却是期票，一個月的期票，到期收不到錢，再來找陳經理，得到的又是期票，新期票換舊期票。

福祝年

六樓居士



中華民國七十七年
華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號
第二一八五二
每份零售港幣壹元
今日出紙六張
發行及承印華僑日報有限公司
……公司
……賣會
……開始，
……三樓舉行。

★足跡遍天下★

週末市橋作小遊

溫霜

不要奇怪，香港人對市橋相當陌生，對鄰近地方，近年來只知有深圳和珠海，衆者毗鄰，交通方便，比有業務聯系，甚至家庭主婦，也有每星期到那邊去採購蔬菜的，珠海是個旅遊渡假地方，有直航或再經澳門經拱北過去，快捷得很，其實到市橋去，也不見得費功夫。

旅行團有所謂「三山一橋」者，橋就是市橋，而三山之中的一個山，是蓮花山，和市橋是相距不足一小時車程。

要去，從水路較為方便，市橋位於珠江三角洲南端，為番禺縣政府所在地，廣州從另也屬番禺縣，俗稱上番禺，下番禺除市橋外，還有新造，大石，大崗……等地，幅員廣闊，田畝肥沃，魚米之鄉，名末有自。

每天上午均有雙體快船，分別從上環舊港澳碼頭，與大角咀開出，穿過汲水門，入青山灣，出珠江口，然後溯江而上，過龍穴，沙角砲台與虎門後，船行兩小時餘，已靠泊蓮花港碼頭了。

蓮花山是個風景區，有古代海防遺跡，可順道一遊，那裏已闢為公園，且有賓館可供投宿。蓮花港是個加緊施工中的貨運站，主要對像是貨櫃，新建碼頭與貨艙很不錯，前對是一條四線行車大馬路，足見日後發展規模。

捨舟登陸，假如不作蓮花山遊的話，專線小巴和的士都有，十五公里路程，化上大半小時，便可抵達市橋最熱鬧的地方，番禺賓館門外。吃中飯嗎？最好不過，那裏供應的是風味菜，可以大快朵頤。賓館環境脫俗，有花園別墅，亭台樓閣，魚池水榭，兼而有之，可以泛舟，亦可在泳池暢泳啊！

當地習慣，午飯吃得早，未及十二時，已客似雲來了。飯後可在賓館休息，亦可到市面逛逛，不必乘車，漫步就行了。市橋有新舊兩面，原來風貌在西，縣政府紅牆綠瓦，俗稱市橋皇宮。建築堂煌之故。

東便為新發展區，有獨立行政機構主理其中，將原日農田，改作商業與住宅，作有計劃的整體發展，商業用途者，須高樓大廈，酒店商場，銀行不在話下，酒樓茶津亦不可勝數，接二連三地建立起來。

住宅區那邊，不但有商場與街市，而且還有醫院與體育館，前次全運會就有幾個項目在這裡舉行比賽了。東城和北城同屬新發展區，靠近東城還有座在裝修中的建築物，不高約兩層，佔地以畝計，每座都是獨立式，下有水池，以小橋連接，有船型者為餐廳，全部採用法國式，現已可睹一二，落成後必大放異彩。

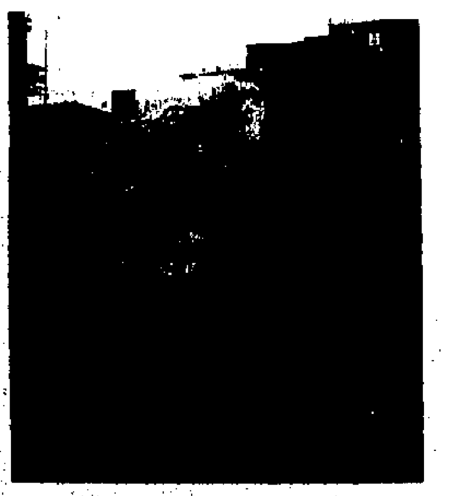
我常從賓館對面的易發商場走過去，這屬早期城市計劃，商店毗連，成行成市，好不熱鬧，鄰近是早期建成的住宅區，樓高六七層，一梯兩伙，每單位前後均有露台，面積以千尚尺計，樓底亦高，街道寬闊，空氣通暢，且每隔若干處，必有綠化區，草坪樹木外，還有運動場，設備齊全，難怪一下子便活潑住滿了。

易發商場盡頭處，便是房地產管理公司，主理興建計劃，每期若干座，一直發展下去，三四期經已落成，迅即售罄，五六期在興建中，七八期也動手了。一望無際的平原，這個新型住宅區面積真大。這些樓宇是出售的，每層數萬元人民幣不等，無怪有若干海外華僑和香港人都同去置樓了。

在市橋兜了個圈，不住下來的話，時間來得及，趕出蓮花港，搭四點十五分班船，六點多便回到大角咀，這猶未盡，何妨乘車去沙灣與大良順德，取道澳門回來，到廣州去更容易，專線小巴每位二元，交通如不擠塞，一小時左右已抵達南方大廈，只怕過渡費時，待年底前洛溪大橋建成通車，就快得多了。

從廣州回香港，方便不在話下，趕不上直通車，也不走深圳，吃過晚飯，到洲頭咀搭夜船回來，天亮前已在大角咀泊而。市橋之行，方便快捷啊！

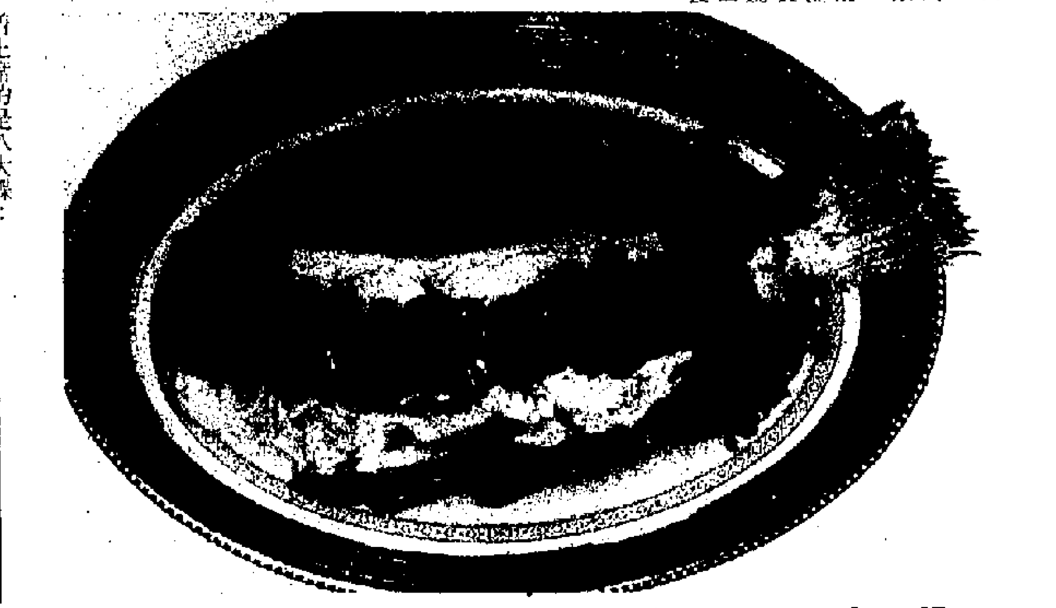
一圖：市橋番禺賓館外貌與新建成住宅區



北角海霸漁港連設

滿漢龍門宴

甘怡



粵菜中的天皇宴席滿漢居首。舊日凡設滿漢，食足三日三夜席前列八音，豪華場面，轟動全城。除席前八音又有許多擺設，福祿壽三星之外，有一桌用蓮藕，馬蹄，竹蔗，砌的石山盆景，十分生動，又用麵粉捏成的歷史人物肖像，無不栩栩如生。至於各種海味乾品，席上銀器均羅列桌上，真係有得食睇吓都好。

滿漢席本港酒樓亦時有三兩間接過訂單，最近連接兩次訂單的是北角和富中心之「海霸漁港」酒家。「海霸漁港」首次接者是新加坡的老饕所訂。他們乘飛機來，食過就飛回新加坡，故只食一日。「海霸漁港」總經理黃競華與大師傅當即訂了如下的「滿漢龍門宴」，開席例牌四京菜、四甜菜、四生菜、四蜜菜及瓜碟綿綿等小碟。接着上席的是八大碟：

天賜鴻鷹（片皮菓子狸）
梅花北鹿（鮮冬筍炒北鹿片）
紗窗艷影（官燕釀竹笙筒）
鳳尾裙翅（紅扒大裙翅）
龍紋網鮑（蠔皇四頭網鮑片）
正海龍皇（雲腿北菇蒸大青衣）
靈芝仙鶴（靈芝燉夜遊鶴）
絲路之畔（鼎鼐紅扣駱駝掌）

單尾是丹桂玉兔（兔形鮮蝦蒸餃）夗池銀柳（瑤柱伴麵）全盅瑞雪（原個椰盅花旗參燉雪蛤）四式美點（四款僑美點心）

教你培育小盆栽 將春意帶到家中

春回大地，百花爭艷，教人心花怒放。你是否希望將花木顯示的生命力帶回家中，只要你學會小盆栽景培的方法，那便心想事成。

栽種小盆景一般採播種法、小苗法、稼接法和扦插法，依植物而定。最好用播種法，或由小苗養起，就會長得跟大樹完全一祥，根系完全的樹生命力強。

吃完的蘋果、橘子核子，櫻桃的種子都可以播種，先將種了種在地裏，一、兩年後，砍去樹的上節，只留一截樹幹。等那截樹幹長新枝，就開始整枝，然後移到盆子裏。

之後，是否能培植出色盆景，就第「剪工」了。「剪」又有兩個要訣：第一要捨得剪，第二要會剪。初種盆景的人多半剪不下手，縱然知道非剪不可，也只修修枝類。

當然，剪也有剪的章法。例如要樹兒發新芽、新枝，就要在架幹上留下一個生長點；要培養樹姿則必須修枝。把側枝當作主幹，修剪它上面的分枝，等它長粗，再選它的一枝當作主幹，用同樣的方法養粗，這樣慢慢的，樹的姿態就養出來了。而且，不論是它小苗來種，或是稼接、扦插，初移到盆子裏，最好把樹葉全部剪掉，這樣葉子不吸收營養，根部才有機會發展。但是即使根部已經長好，也要經常修剪樹葉，這樣樹才會早開花，結果也多。這是植物的本能，大概是「希望」早早繁衍後代，「移民」他鄉。

除了松最好由小苗植起，其它的植物如榕、榆、楓等，可用稼接，扦接或壓條方法栽植。原因是選姿清奇、蒼古的老樹頭來培育，可保百天成之妙，而且省卻許多培植的時間和功夫。

接種，整枝或翻盆要在冬春之前，因冬眠初醒樹氣流通，比較不怕損傷；而春來發新的根，第一存活率大。

塑造樹形除靠剪枝外，還可以利用植物的向陽性，使它往某個特定的方向生長；或在種盆中或翻盆的時候，修剪枝根。通常樹的外表和土裏的根相一樣，往上直的樹，根必也是往下直長，往四週發展枝叉的樹，一定有四面盤結的根，所以想要樹往那邊長，就修掉它另一邊的細枝根。

盆中的土也有講究，最好是用沒有營養成份的河床土。取回家的土最好最放在鐵板上或鍋子裏用大火烘乾，則泥土會結成土團；再過篩，分出大、中、小顆粒土。這樣做不只透氣性，排水和保水性比未經料理的土壤好，而且可以殺菌蟲與消滅雜草的種子。

選一種與樹的姿態搭配的陶質或瓷質盆子，先在排水洞上架一塊紗綿，固定好，鋪一層大顆粒土墊底。如果盆景小，則用中顆粒做底，上面放一點肥料；最好選有效期兩年的。

如果植物的根過多，可修剪掉一些細枝；如果樹幹粗壯或植物大些，而用的淺盆，最好用有彈性的鋁絲穿過盆底三的小洞將根固定。再放小顆粒土，並用一隻筷子輕戳，使粒土能填滿根隙，根才不容易腐爛。最後把整個盆子泡在水中，讓土壤吸水，並漂去土上的灰塵，大功就告成了。翻盆或換盆時要依此步驟再種，並每兩年翻一次盆。（小畢）

龍兆吉祥 金龍處處慶新春

龍年伊始，謹祝各位讀者龍年進步。

今年正值龍年，許多百貨公司，酒樓食肆，商業中心，甚至市容裝飾，都喜以金龍獻瑞，龍字當頭，取其吉祥，好景之意。

龍，是中國自古以來就傳說的東西。中國人自稱「龍的傳人」。龍，在古代是代表一國之君，寶璽雕龍，龍袍綉龍，金殿上，巨龍盤柱，襯托出皇帝雍容華貴和至高無上的氣派。

龍，氣勢飄動，張爪飛舞，神態雄健，是十二生肖中最俱威嚴，殺生猛的動物，歷來人們以龍喻人喻物，更是數不勝數：龍吟虎嘯，龍蟠鳳姿，龍肝鳳膽，龍行虎步，龍鳳之姿，龍馬精神，龍飛鳳鳴，龍跳虎臥，龍蟠虎踞，龍鳳呈祥，龍驤虎視等等。

無論龍的傳說是否正確，龍，在中國人的心目中的形象，早已確實。（梁）

電腦模擬裝置 宛如置身戰場

由於電腦價格不斷下降，美國軍、警、醫生等紛紛玩起「人工現實」的電腦遊戲，藉以訓練對危機的處理能力。這些電腦模擬裝置，可製造出各種繪聲繪影，極為逼真的情景，於受訓者在置身其外下，學習迅速作出「生死攸關」的決定。

例如一套稱為DEXTER的電腦軟件，可訓練醫生在急症室的應變能力，接受訓練的醫生在電視螢幕上，會看到一個男子踉蹌地走向急症室，鮮血不斷從一處槍傷傷口湧出，他進入急症室後，被抬上担架，助理把他的T恤剪開。這時，一個護士出現，望著螢幕前的醫生問他該怎麼辦，醫生可以按鈕選擇多種由電腦提供的處置。如果他猶豫不決，電腦馬上會發出時鐘的「嗒嗒」響聲，萬一受訓者無法當機立斷或選擇了錯誤的治療方法，螢幕上表演的傷者便不幸「死亡」。螢幕上表演的情節，和真正在急症室遭遇的狀況如出一轍。

另一套提供給美國裝甲部隊使用的模擬裝置，功能更為優越。透過衛星線路，它可讓美國本土與派駐西德的戰車互相廝殺。在模擬的坦克車艙內，美國的駕駛員會看到敵軍戰車迎面衝來，其實那是遠在西德的另一輛模擬戰車，最妙的是，西德的駕駛員也同時看到了美國的模擬坦克。美國國防部準備在本土及西德一共裝設三百二十部SIMNET，屆時這三百二十輛「戰車」可隨時來一場坦克大戰。研究人員還打算陸續把模擬直升機和戰鬥機加入「戰場」，使模擬戰爭立體化。

然而，目前的模擬裝備都具有一個共同缺點，便是螢幕。就算是模仿成戰車車廂，它還是無法讓士兵感覺真的置身其中。美國國家航空暨太空總署正在研究解決這一項稱為「現實情境工作站」的十二磅重頭盔。戴上這頭盔後，可看到如身歷其境的幻象，拿登陸星球為例，受訓者不只「看」到星球的表面，還明顯感覺自己已到了另一個世界。太空總署的研究員預測，將來，家用模擬頭盔會像今天的電視機那樣普及，人們戴上頭盔後，可「到」任何地方去體驗不同的事物。也許有朝一日，「現實」只是某種名牌電腦軟件而已。（邢）

趣味鏡頭

抱熊大力士

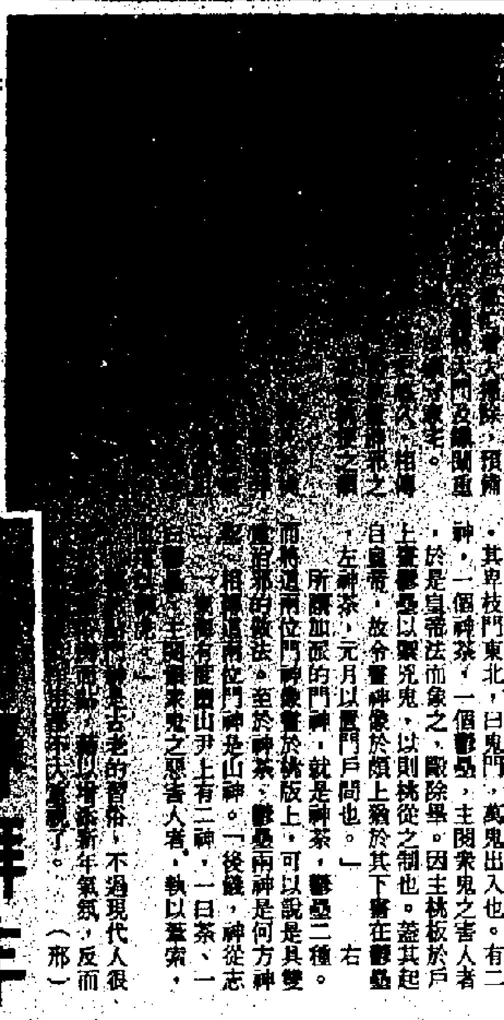
·江·

蘇格蘭人力士安迪羅賓的奇技是可以把一頭重達一千六百八十磅的大灰熊抱起來。應該知道，大灰熊的重量集中在下半身，他抱的只是頭部，要令大灰熊抱起離地，是不容易。

所以精通奇技，是他把一隻手伸入熊口，讓熊的上下顎夾住他的手臂，作為助力，另一隻手環住熊頭，抱起來更為危險，若大灰熊不合作，他的手臂會被咬斷。

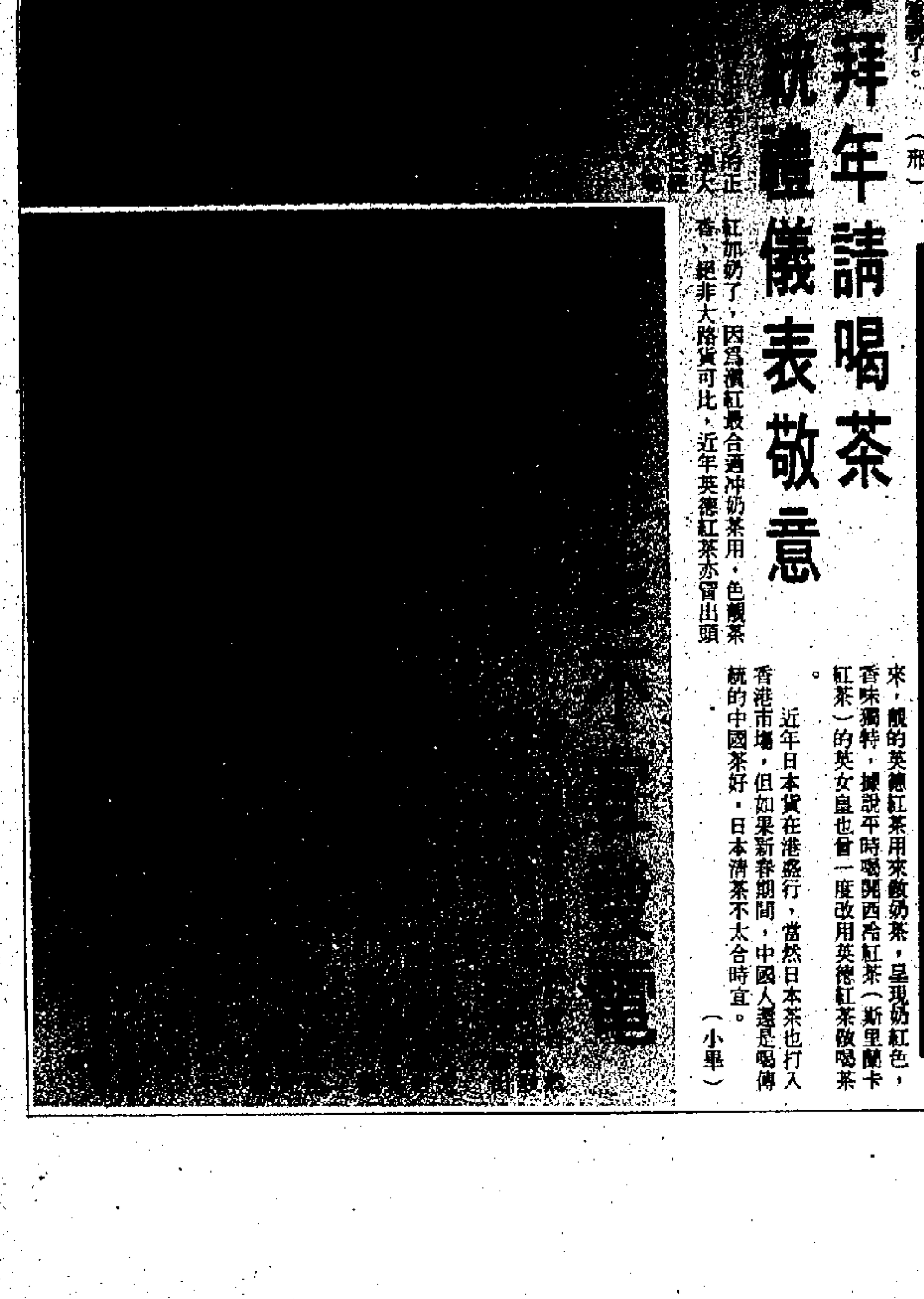
不過，大灰熊是安迪羅賓養的，已受馴服，很聽主人話。目前，安迪羅賓帶了大灰熊到歐洲及美國表演他之能咬人，人抱熊的驚險奇技。

門神增節日氣氛 藝術形象堪欣賞



[illegible]……，其卑枝門東北，曰鬼門，萬鬼出入也。有二神，一個神荼，一個鬱壘，主閱衆鬼之害人者，於是皇帝法而象之，敺除畢。因主桃板於戶上畫鬱壘以禦兇鬼，以則桃從之制也。蓋其起自皇帝，故令畫神像於版上猶於其下書在鬱壘，左神荼，元月以置門戶間也。」

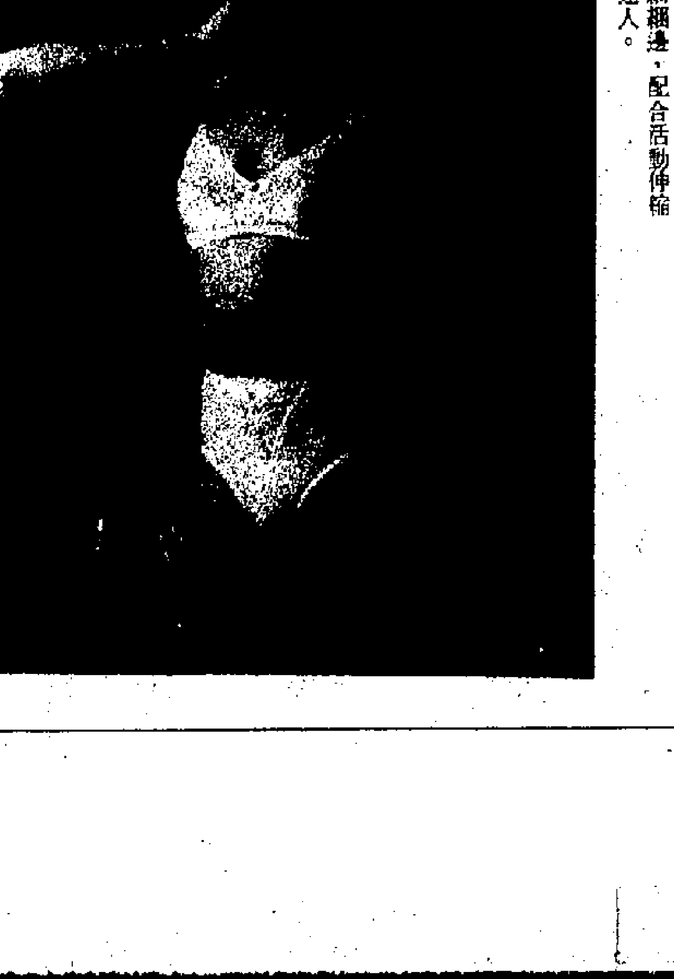
所謂加派的門神，就是神荼、鬱壘二種。而將這兩位門神畫於桃版上，可以說是具雙[illegible]的做法。至於神荼、鬱壘兩神是何方神[illegible]，相傳這兩位門神是山神。「後錢，神從志[illegible]有度朔山尹上有二神，一曰荼，一曰鬱壘，主閱衆鬼之惡害人者，執以葦索，[illegible]……不過現代人很[illegible]……新年氣氛，反而[illegible]……（邢）

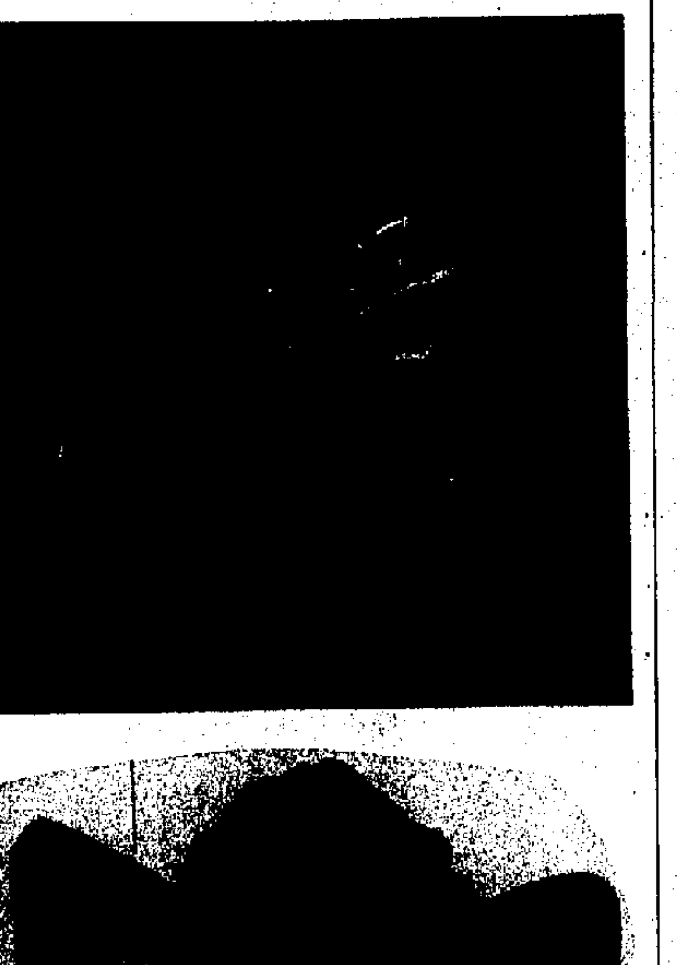


拜年請喝茶 [illegible]禮儀表敬意

[illegible]……紅加奶了，因為滇紅最合適冲奶茶用，色靚茶香，絕非大路貨可比，近年英德紅茶亦冒出頭來，靚的英德紅茶用來飲奶茶，呈現奶紅色，香味獨特，據說平時喝開西冷紅茶（斯里蘭卡紅茶）的英女皇也曾一度改用英德紅茶做喝茶。

近年日本貨在港盛行，當然日本茶也打入香港市場，但如果新春期間，中國人還是喝傳統的中國茶好，日本清茶不太合時宜。（小畢）





貼身享受話內衣 半墊胸圍受歡迎

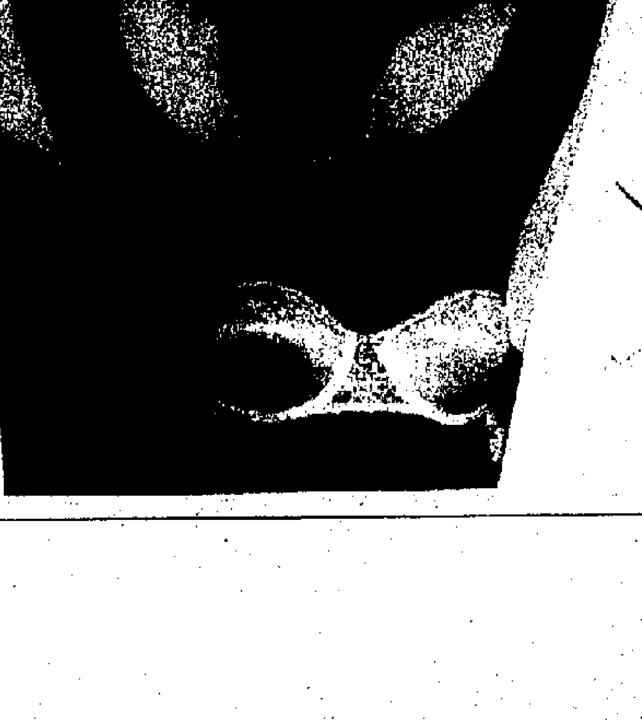
內衣物是最貼身的享受，懂得生活情趣及生活享受的人，都不會忽視內衣的重要性。

內衣物雖然是穿給自己看，但也有潮流款式可作追隨。今年的內衣款式有重華貴，細緻。

胸圍流行半墊式和無墊的兩種。無墊胸圍因為乳杯部分沒有加襯杯墊，所以曲線比較纖巧，上圍豐滿的女性會感到稱身，但胸部不夠健美的，則不能發揮曲線美感。

半墊式胸圍則可補救纖瘦體型的缺點，因為乳杯部份下半部有杯墊，而上半部則沒有杯墊，胸部不夠豐滿的女性穿起來，可以彌補先天的不足，看來更加曲線玲瓏。至於胸部健美的女性穿用這類胸圍，乳房有杯墊支持，可免了下垂的威脅，且看來纖細得多。

胸圍多以名貴法式原士及纖維瓈造製成。或者通花料子，特別性感迷人，還有絲緞和棉都是流行用料，絲緞輕盈柔軟，而且有光澤，每款有波浪形褶邊細摺邊，配合活動伸縮背扣及彈性吊帶，雅麗迷人。

內褲大部份是比堅尼，「V」型，或貼身修腰設計，並且綴上名貴蕾士通花，褲腳的部份加有棉質的墊邊，穿起來格外舒適。

內衣褲近年已走向色彩繽紛的設計，淡淡柔和的粉色系列相當受歡迎。不過，傳統的白色，肉色和黑色都有一定的擁躉。（武）